CHINA CLUB™

2011-2012



ASIA GROUP

КИТАЙ

www.chinaclub.ua



консалтинг

участие в выставках

торговля

туризм

недвижимость

шоп-туры

представительские функции

медицина

образование

CHINA CLUB™

www.chinaclub.ua

CHINA 2011



УВАЖАЕМЫЕ ДРУЗЬЯ!

Китай по праву считается в мире самой интересной с точки зрения туризма страной. И это неудивительно! Возраст китайской цивилизации насчитывает не одно тысячелетие, а кроме того, государство владеет обширными природными ресурсами, обусловленными разнообразием климата и рельефа. В Китае сохранилось немало памятников старины, имеющих тысячелетнюю историю. Из них 40 объектов уже внесены в Список Всемирного природного и культурного наследия.

Чего только нет в нашей уникальной стране! Здесь и самое грандиозное сооружение на планете – Великая Китайская стена, и уютные пляжи острова Хайнань, и гордые небоскребы Шанхая, и древние монастыри Тибета, излучающие мудрость и покой. Лучше узнать Китай и его жителей позволит знакомство с самобытными традициями и обычаями множества местных народностей, сохранивших старинный уклад жизни.

Визит в Китай – государство, одновременно древнее и современное, – подарит массу ярких впечатлений, вызванных своеобразием восточной культуры, красочными зрелищами и живописными ландшафтами. Очарование старины в сочетании с достижениями современности поспособствует восстановлению физических сил и душевной гармонии. Однако лучше один раз увидеть, чем сто раз услышать. Так что приезжайте к нам, в нашу удивительную страну!

Каждая минута, проведенная в Китае, будет наполнена радостными эмоциями и оставит исключительно приятные воспоминания о нем!

С уважением, Liu Jian Ming (Лю Цзяньмин)
Начальник Московского представительства Государственного Управления по делам туризма КНР



40 ОБЪЕКТОВ НАСЛЕДИЯ ЮНЕСКО

КИТАЙ

БЛИЖЕ ЗНАКОМСТВО – ЯРЧЕ ВПЕЧАТЛЕНИЯ!



С давних пор в Китае для чаепития существуют специальные домики. Их изысканная архитектура, восхитительная природа вокруг и скромное внутреннее убранство создают особую атмосферу, и только здесь можно стать свидетелем и участником настоящей чайной церемонии.

Чайный дом Исинь (Yi Xin) расположен в центре Пекина. Поприсутствовать на церемонии заваривания чая здесь могут одновременно около 500 человек, благо площадь позволяет (2 000 кв. м). Простой элегантный интерьер включает элементы традиционного китайского садового стиля. Здесь все направлено на популяризацию культуры чаепития и здорового образа жизни. При чайном доме имеется также магазин с широким ассортиментом чая и всего необходимого для чайной церемонии.

Будем рады видеть вас!











Адрес: 2-2 Building 2, Dou Ban Hutong, Dongcheng District, Beijing, China.
Тел.: +86-10-840 670 30
Факс: +86-10-840 670 29
E-mail:yinxinteachina@126.com

茶馆 *YI XIN Tea house*
地址：中国北京市东城区豆瓣胡同2号楼2-2
电话：*+86-10-84067030*



Шелк

бесценное сокровище Поднебесной











Именно здесь впервые научились добывать шелковую нить и изготавливать из нее уникальные вещи. И поныне шелк остается визитной карточкой Китая, пользуясь неизменным спросом у гостей страны.

Один из крупнейших магазинов шелка в Пекине «Дун У» принадлежит фирме «Синьао Дун У». В нем вниманию покупателей предоставляются постельное белье, одеяла, ковры, ткани, одежда из шелка высочайшего качества (производство Сучжоуской генеральной компании), но по доступным ценам.

С познавательной целью в магазине размещено много фотографий и приспособлений, повествующих об истории возникновения шелкопрядения и о Великом Шелковом пути. Сотрудник, хорошо владеющий русским языком, с удовольствием покажет шелковичные коконы и расскажет о процессе изготовления шелка. Приятный на ощупь, прекрасно сберегающий тепло, с изящным рисунком китайский шелк станет удачным приобретением или утонченным подарком.

Добро пожаловать в «Дун У»!

Адрес: 1 Minzuyuan Road Chaoyang District, Beijing, China
Тел.: +86-10-62063630
Факс: +86-10-62063723
E-mail: dwsilk@163.com

Dong Wu Silk Museum
地址：北京市朝阳区民族园路1号东吴丝绸馆
电话：***+86-10-62063630***

Мини-словарь туриста

ПИТАНИЕ

Макдональдс	麦当劳
Китайский ресторан	中餐厅
Европейский ресторан	西餐厅
Пицца	比萨
Мясо	肉
Свинина	猪肉
Курица	鸡肉
Говядина	牛肉
Рыба	鱼
Суп	汤
Картошка	土豆
Утка по-пекински	北京烤鸭
Рис	米饭
Пельмени	饺子
Лапша	面条
Овощи	蔬菜
Фрукты	水果
Хлеб	面包
Соевый соус	酱油
Соль	盐
Сахар	糖
Кофе	咖啡
Мороженое	冰淇淋
Чай	茶
Сок	果汁
Лед	冰
Вода	水
Вино	酒
Пиво	啤酒
Водка	伏特加

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ПЕКИН	北京
Площадь «Тяньаньмень»	天安门
Запретный город Гугун	故宫
Храм Неба	天坛
Летний императорский дворец	颐和园
Великая китайская стена	长城
Мавзолей Мао Цзе-дуна	毛主席纪念堂
Зоопарк	动物园
Парк Мира	世界公园
Ламаистский храм «Юнхэгун»	雍和宫
Океанариум	海洋馆
ШАНХАЙ	上海
Сад радости Юйюань	豫园
Круиз по реке Хуанпу	黄浦江游船
Телебашня	电视塔
Улица Нанкинлу	南京路
ГОНКОНГ	香港
Пик Виктория	太平山顶
Бухта Репалс	浅水湾
Порт Абердин	湾仔码头
Район Kowloon	九龙
Диснейленд	迪斯尼

МАГАЗИНЫ, РЫНКИ

Рынок Ябаолу	雅宝路商场
Шелковый рынок	丝绸市场
Мебельный рынок	家居市场
Аптека	药店
Магазин сувениров	纪念品商店
Магазин одежды	服装店

ПОСОЛЬСТВА

Украинское посольство +86(10) 65326359	乌克兰使馆 +86(10) 65326359
Российское посольство +86(10) 65321267	俄罗斯使馆 +86(10) 65321267
Казахстанское посольство +86(10) 65326182	哈萨克斯坦使馆 +86(10) 65326182

ЭКСТРЕННАЯ ПОМОЩЬ

Скорая помощь: 120 или 999	急救电话 120或999
Полиция: 110	匪警电话 110
Пожарная служба: 119	火警电话 119
Срочная международная помощь: 6590 3419	国际救援 6590 3419

РАСПРОСТРАНЕННЫЕ СЛОВА, ФРАЗЫ

Здравствуйте	Ни хао	你好
Спасибо	Сей Се	谢谢
До свидания	Цзай Цзень	再见
Сколько стоит	То Шао Чень	多少钱
Я не понимаю	Тхин бу дун	我不明白
Да	Ши	是
Нет	Пу	不
Девушка/парень (обслуживающий персонал)	Фуюань	女孩



ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ, ПАРТНЕРЫ, ТУРИСТЫ!

Китайский клуб приветствует Вас на страницах нашего каталога!

Мы предлагаем Вам знакомство с Китаем – страной, которая славится многовековой историей, трепетно хранит богатейшие традиции и в то же время быстро и уверенно развивается, используя самые современные достижения в различных сферах науки, экономики, культуры. В нашем каталоге представлена вся необходимая информация для работы по данному направлению – от общих сведений о стране и ее особенностях до детального описания городов и провинций. Здесь Вы также найдете программы самых интересных экскурсионных туров, полезную информацию о горнолыжных курортах, сфере медицины и многое другое. Представленная нами отельная база и карты, несомненно, пригодятся Вам в работе с клиентами. Мы всегда готовы оказать квалифицированную помощь в подборе или формировании тура и обеспечить Вашим туристам наивысший уровень сервиса во время их пребывания в Китае!

Китайский клуб, действующий на украинском рынке услуг, призван способствовать развитию китайско-украинских отношений и привлечению внимания к Китаю в целом. В клубе можно проконсультироваться по любой теме – от вопросов организации туристической поездки в КНР, обучения либо лечения в этой стране до получения помощи в осуществлении международных торговых операций и инвестиционных проектов. Партнерами Китайского клуба выступают лучшие туроператоры и бизнес-организации из самых разных регионов КНР. Все они имеют многолетний опыт работы и зарекомендовали себя как стабильные и конкурентоспособные компании, обеспечивающие высококлассное обслуживание туристов и бизнесменов из Украины и стран СНГ.

Добро пожаловать в Китай!

НАШИ ПРЕИМУЩЕСТВА

ОПЕРАТИВНОСТЬ

Мы понимаем, что бывает очень важно получить необходимые сведения и подтверждение заказанных услуг как можно быстрее, поэтому уделяем данному вопросу пристальное внимание. Несмотря на разницу во времени между Украиной и Китаем, стараемся оперативно предоставлять запрашиваемую информацию.

ВЫБОР

Проанализировав требования туристов и бизнесменов, а также разнообразие целей их посещения Китая, наша компания составила внушительный список ознакомительных туров и подготовила предложения по бизнес-поездкам. Однако мы не ограничиваемся стандартными программами. Китайский клуб готов сформировать, просчитать и организовать тур любой сложности по любому маршруту с учетом всех пожеланий клиента.

ОПЫТ

Наши менеджеры регулярно лично посещают различные города Китая, тем самым приобретая новые знания и опыт, которыми готовы поделиться с Вами.

РАБОТА НА БУДУЩЕЕ

Мы постоянно совершенствуем и улучшаем качество предоставляемых нами услуг, а также разрабатываем новые маршруты и программы в соответствии с пожеланиями заказчиков.

ЕЖЕГОДНОЕ УЧАСТИЕ В ВЫСТАВКАХ

Нас можно найти на ежегодно проводимых экспофорумах в Украине – международной туристической выставке UITT и международном туристическом салоне «Украина». Мы всегда открыты к общению и новым знакомствам!

CHINA CLUB™

Ваш надежный партнер CHINA Club

ДЛЯ ЗАМЕТОК

1 Приветствие Государственного Управления по делам туризма КНР
5 Приветсвие CHINA Club (о Компании)
6 Содержание
8 Расположение отелей по пляжам г.Санья. Условные обозначения на картах
9 Туристические сокращения

10 КИТАЙ
11 О Китае
12 Карта Китая
15 О Китае (продолжение)
16 Климат Китая
17 Транспорт Китая
18 Праздники Китая
20 Китайская медицина
22 Горнолыжный Китай
23 Китайская кухня
24 Туристический шопинг в Китае
26 Полезная информация и советы туристам
28 Пекинский столичный аэропорт
29 Международный аэропорт Шанхая /Международный аэропорт Гуанчжоу
30 Международный аэропорт Саньи / Международный аэропорт Гонконга

31 ЭКСКУРСИОННЫЕ ПРОГРАММЫ
32 Пекин
32 Пекин-Далянь-Пекин
33 Пекин-Шанхай-Пекин
33 Пекин-Бейдахэ-Пекин
34 Пекин-Сучжоу-Ханчжоу-Шанхай
35 Пекин-Сиань-Гуйлинь-Шанхай
36 Пекин-Сиань-Лоян-Шанхай
37 Пекин-Сиань-Санья-Шанхай
38 Гранд Тур
39 Пекин-Санья-Гонконг
39 Пекин-Циндао-Пекин
40 Пекин-Лхаса-Шанхай
41 Пекин-Монастыри Тибета-Шанхай
42 Пекин-круиз по р.Янцзы (Ичан-Чунцин)-Шанхай
43 Пекин-Сиань-Чэнду-Кунминь-Гуйлинь-Яншо-Шанхай

44 АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ЕДИНИЦЫ КИТАЯ
45 Аньхой
46 Ганьсу
47 Гуандун
48 Гуйчжоу
49 Ляонин
50 Сычуань
51 Фуцзянь
52 Хайнань
53 Хубэй
54 Хунань
55 Хэйлунцзян
56 Хэнань
57 Гирин (Цзилинь)
58 Цзянси
59 Цзянсу
60 Цинхай
61 Чжэцзян
62 Шэньси
63 Шаньси
64 Шаньдун
65 Юньнань
66 Автономный район Внутренняя Монголия
67 Гуанси-Чжуанский автономный район
68 Нинся-Хуэйский автономный район
69 Синьцзян-Уйгурский автономный район
70 Тибетский автономный район
71 Город центрального подчинения Чунцин
72 Тайвань

73 ПОЕЗДКА НА ВЫСТАВКИ
73 Пекин – выставочные центры
74 Гуанчжоу - выставочные центры
74 Шанхай - выставочные центры
75 Шенчжень - выставочные центры
75 Гонконг - выставочные центры

76 ОБРАЗОВАНИЕ В КИТАЕ
77 Обзор университетов и программы обучения

80 БИЗНЕС В КИТАЕ
81 Бизнес

82 ПЕКИН
83 Описание Пекина. Экскурсионная программа
84 Карта Пекина
86 BEIJING HOTEL 5*
87 BEIJING INTERNATIONAL HOTEL 5*
88 GRAND HOTEL BEIGING 5*
89 GRAND HYATT BEIJING 5*
90 HILTON BEIJING WANGFUJING 5*
91 HOTEL NEW OTANI CHANG FU DONG 5*
92 INTERCONTINENTEL BEIJING FINANCIAL STREET 5*
93 KUNLUN 5*
94 PRIME HOTEL 5*
95 RAFFLES BEIJING HOTEL 5*
96 SWISSOTEL BEIJING 5*
97 CITIC HOTEL AIRPORT (Ex. SINO-SWISS HOTEL) 4*
98 DEBAO HOTEL 4*
99 DONG FANG HOTEL BEIJING 4*
100 HOWARD JOHNSON PARAGON HOTEL BEIJING 4*
101 INNER MONGOLIA GRAND HOTEL 4*
102 JIANGUO HOTEL BEIJING 4*
103 JINGLUN HOTEL 4*
104 MERCHANTEL HOTEL 4*
105 NOVOTEL BEIJING PEACE HOTEL 4*
106 QIANYUAN BUSINESS HOTEL 4*
107 SCITECH HOTEL 4*
108 TAILONG PLAZA HOTEL 4*
109 TRADERS HOTEL BEIJING 4*
110 REDWALL HOTEL 3*
111 Рынок Ябаолу в Пекине
112 KUNTAI ROYAL HOTEL 5*
113 RITAN INTERNATIONAL HOTEL 5*
114 JI LI DASHA HOTEL 3*
115 KINGSINTEL COMMERCIAL HOTEL 3*
116 RONGBAO 3*
117 WANBANG 3*

118 СИАНЬ
119 Описание Сиань. Карта
120 HYATT REGENCY XIAN 5*
121 AURUM INTERNATIONAL HOTEL 4*
122 GRAND MERCURE 4*
123 XIAN HOTEL 4*

124 ЛОЯН
125 Описание Лоян. Карта
126 HUAYANG PLAZA HOTEL 5*
127 PEONY HOTEL 4*
128 LUOYANG GRAND HOTEL 4*
129 CHRISTIAN'S HOTEL 4*

130 ШАНХАЙ
131 Описание Шанхая. Экскурсионная программа
132 Карта Шанхая
134 BRODWAY MANSIONS HOTEL 5*
135 FOUR SEASONS HOTEL SHANGHAI 5*
136 GRAND HYATT SHANGHAI 5*
137 HORWARD JOHNSON PLAZA 5*
138 INTERCONTINENTAL PUDONG SHANGHAI 5*
139 JC MANDARIN SHANGHAI 5*
140 MARRIOTT HOTEL HONGQIAO 5*
141 ORIENTAL RIVERSIDE HOTEL 5*
142 PUDONG SHANGRI-LA 5*
143 REGAL INTERNATIONAL EAST ASIA 5*
144 RENAISSANCE SHANGHAI YU GARDEN HOTEL 5*
145 BEST WESTERN NEW CENTURY 4*
146 BLUE HORIZON ROYAL PARKLANE 4*
147 CENTRAL HOTEL SHANGHAI 4*
148 PANORAMA HOTEL SHANGHAI 4*
149 HENGSHENG PENINSULA INTERNATIONAL HOTEL 4*
150 HOLIDAY INN PUDONG SHANGHAI 4*
151 REGAL SHANGHAI EAST ASIA HOTEL 4*
152 REGIUS EXHIBITION HOTEL 4*
153 THE BUND RIVERSIDE 4*
154 THE SEAGULL ON THE BUND 4*
155 CHARMS HOTEL 3*+ (ZHONGFU GRAND HOTEL)
156 JIN JIANG NEW ASIA HOTEL 3*
157 MAGNIFICENT INTERNATIONAL HOTEL 3*

160 СЯМЭНЬ
161 Описание Сямэнь. Экскурсионная программа
162 Карта Сямэнь
163 ASIA GULF HOTEL XIAMEN 5*
164 YEOHWA HOTEL (ex. MANDARIN)
165 SEAVIEW RESORT XIAMEN 5*
166 MARCO POLO XIAMEN 5*
167 LUJIANG HARBOURVIEW HOTEL 4*

168 САНЬЯ
169 Описание Саньи. Экскурсионная программа
170 Карта Саньи
172 BANYAN TREE SANYA 5*
173 BAOHONG HOTEL 5*
174 INTERCONTINENTAL SANYA RESORT 5*
175 MANDARIN ORIENTAL 5*
176 RESORT INTIME SANYA 5*
177 SHANHAITIAN HOTEL 5*
178 HERTON SEAVIEW HOTEL 4*
179 LIKING RESORT (ex. Landscape Beach) 4*
180 PEARL RIVER GARDEN HOTEL 4*
181 PEARL SEA VIEW HOTEL 4*
182 SOUTH CHINA HOTEL 4*
183 DAYS HOTEL & SUITES RESORT 5*
184 GRAND SOLUXE HOTEL & RESORT 5*
185 HOLIDAY INN RESORT SANYA BAY 5*
186 HOWARD JONSON RESORT 5*
187 INTRENATIONAL ASIA PASIFIC CONVENTION CENTER & HNA RESORT SANYA 5*
188 NARADA RESORT & SPA (ex. Kempinski Resort) 5*
189 OCEAN SONIC RESORT 5*
190 PALM BEACH RESORT & SPA 5*
191 TIANFUYUAN RESORT 5*
192 TIANZE BEACH RESORT 3*
193 AEGEAN CONIFER SUITES RESORT SANYA 5*
194 CROWNE PLAZA 5*
195 GRAND METROPARK RESORT SANYA 5*
196 HILTON SANYA RESORT & SPA 5*
197 HOLIDAY INN RESORT YALONG BAY 5*
198 HORIZON RESORT & SPA 5*
199 MARRIOTT RESORT & SPA 5*
200 PULLMAN SANYA 5*
201 SHERATON SANYA RESORT 5*
202 THE RITZ-CARLTON 5*
203 UNIVERSAL RESORT 5*
204 YALONG BAY MANGROOVE TREE RESORT 5*
205 YALONG BAY VILLAS & SPA 5*
206 CACTUS RESORT SANYA 4*
207 RESORT GOLDEN PALM 4*

ДЛЯ ЗАМЕТОК

208 ГОНКОНГ
209 Описание Гонконг. Экскурсионная программа
210 Карта Гонконга
212 DISNEYLAND HOTEL 5*
213 FOUR SEASONS 5*
214 GRAND HYATT 5*
215 ISLAND SHANGRI-LA 5*
216 KOWLOON SHANGRI-LA 5*
217 MARCO POLO HONKONG 5*
218 RENAISSANCE HARBOUR VIEW 5*
219 SHERATON HONG KONG HOTEL & TOWERS 5*
220 THE LANGHAM HOTEL 5*
221 THE MIRA 5* (ex. Miramar 4*)
222 THE PENINSULA 5*
223 SILVERMINE BEACH HOTEL 4*
224 COSMOPOLITAN 4*
225 HARBOUR PLAZA METROPOLIS 4*
226 HARBOUR PLAZA NORTH POINT 4*
227 HARBOUR PLAZA RESORT CITY 4*
228 METROPARK HOTEL CAUSEWAY BAY 4*
229 METROPARK HOTEL KOWLOON 4*
230 NOVOTEL CENTURY 4*
231 REGAL RIVERSIDE HOTEL 4*
232 THE EMPIRE HOTEL KOWLOON 4*
233 THE WHARNEY GUANG DONG HOTEL 4*
234 ISLAND PACIFIC HOTEL 3*
235 METROPARK HOTEL MONGKOK 3*

236 МАКАО
237 Описание Макао. Экскурсионная программа
238 Карта Макао
239 GRAND HYATT MACAO 5*
240 THE WESTIN RESORT 5*
241 HOLIDAY INN MACAU 4*
242 POUSADA DE COLOANE 4*
243 THE HOTEL LISBOA 4*

244 ЧЖУХАЙ
245 Описание Чжухая. Экскурсионная программа
246 Карта Чжухая
247 METROPARK RESORT SPRING PLAZA 5*
248 THE HARBOUR VIEW HOTEL AND RESORT 5*
249 ZHUHAI HOLIDAY RESORT HOTEL 5*
250 GREENERY HOTEL 4*
251 PARADISE HILL HOTEL 4*

252 ГУАНЧЖОУ
253 Описание Гуанчжоу. Экскурсионная программа
254 Карта Гуанчжоу
256 ASIA INTERNATIONAL HOTEL 5*
257 BAIYUN INTERNATIONAL CONVENTION CENTER 5*
258 CHINA MARRIOTT HOTEL GUANGZHOU 5*
259 DONG FANG HOTEL GUANGZHOU 5*
260 SHANGRI-LA HOTEL GUANGZHOU 5*
261 THE RITZ-CARLTON 5*
262 THE WESTIN PAZHOU 5*
263 WHITE SWAN HOTEL GUANGZHOU 5*
264 GOLDEN BRIDGE HOTEL 4*
265 IMPERIAL TRADERS HOTEL (ex. Guangdong Foreign Business Club) 4*
266 KAI RONG DU INTERNATIONAL HOTEL 4+*
267 LANDMARK CANTON 4*
268 LANDSMAN HOTEL 4*
269 LIUHUA HOTEL GUANGZHOU 4*
270 OCEAN HOTEL 4*
271 PAZHOU CONFERENCE HOTEL 4*
272 REGAL RIVIERA HOTEL 4*
273 ROSEDALE HOTEL & SUITES GUANGZHOU 4*
274 RUN DU HOTEL GUANGZHOU 4*
275 YUTONG 4*
276 MOONBAY HOTEL GUANGZHOU 3*
277 OASIS HOTEL GUANGZHOU 3*
278 UNITED STAR HOTEL GUANGZHOU 3*
279 VANGUARD HOTEL 3*

280 ШЕНЧЖЕНЬ
281 Описание Шэнчжэня. Экскурсионная программа
282 Карта Шэнчжэня
284 BEST WESTERN SHENZHEN FELICITY 5*
285 CROWNE PLAZA HOTEL & SUITES LANDMARK 5*
286 CROWNE RLAZA HOTEL SHENZHEN 5*
287 INTERCONTINENTAL SHENZHEN 5*
288 MARCO POLO SHENZHEN 5*
289 SHANGRI-LA HOTEL SHENZHEN 5*
290 SHERATON DAMEISHA RESORT 5*
291 SUNSHINE SHENZHEN HOTEL 5*
292 AIRLAND HOTEL 4*
293 CENTURY PLAZA HOTEL 4*
294 BAOLILAI INTERNATIONAL HOTEL 4*
295 DAYS INN SHENZHEN HOTEL 4*
296 GOLD HOTEL SHENZHEN 4*
297 GRAND HOLIDAY HOTEL 4*
298 KINGKEY HOTEL ORIENTAL REGENT 4*
299 LA WATERFRONT HOTEL 4*
300 NOVOTEL BAUHINIA SHENZHEN 4*
301 OTIQUE AQUA HOTEL 4*
302 SEAVIEW O'CITY HOTEL 4*
303 CITY INN HAPPY VALLEY 3*
304 FRIENDSHIP HOTEL 3*
305 HUATING HOTEL 3*

306 ДАЛЯНЬ
307 Описание Далянь. Экскурсионная программа
308 Карта Далянь
310 BAYSHORE HOTEL DALIAN 5*
311 DALIAN INTERNATIONAL FINANCE CONFERENCE CENTER 5*
312 HOWARD JOHNSON PARKLAND HOTEL 5*
313 INN FINE HOTEL 5*
314 INTERCONTINENTAL DALIAN 5*
315 KEMPINSKI HOTEL DALIAN 5*
316 KERREN HOTEL 4* (Японская водолечебница)
317 NEW WORLD HOTEL 5*
318 NIKKO DALIAN 5*
319 SWISSOTEL 5*
320 SHANGRI-LA HOTEL DALIAN 5*
321 CENTRAL PLAZA HOTEL 4*
322 FURAMA NANSHAN GARDEN HOTEL 4*
323 GLORIA PLAZA HOTEL DALIAN 4*
324 RAMADA PLAZA DALIAN 4*
325 YUSHENGYUAN INTERNATIONAL HOTEL 4*
326 ZHONGSHAN HOTEL 4*
327 ZHONGXIA GARDEN HOTEL 4*
328 JINJIANG INN 3*
329 WANHENG HOLIDAY 3*

330 БЕЙДАЙХЭ
331 Описание Бейдайхэ. Экскурсионная программа
332 Карта Бейдайхэ
334 DONG JING LU (Донцзинлу) 5*
335 HOLIDAY INN SEA VIEW QINHUANDAO (Холидей Ин) 5*
336 FORTUNE INTERNATIONAL HOTEL (Фортуна) 4*
337 XINHUA HOLIDAY HOTEL BEIDAIHE (Синьхуа Холидей) 4*
338 DA QING (Да Чин) 3*
339 GUOHAI HOTEL (Приморский) 3*
340 GUESTHOUSE FOR DIPLOMATIC MISSIONS (Дипломатия) 3*
341 JIN SHAN (Золотая Гора) 3*
342 XINHUI (Финансы) 3*
343 YANSHAN (Яншань) 3*
344 YOU YI HOTEL (Дружба) 3*
345 JIN SHA HOTEL (Золотой Песок) 3*

346 ВЕЙХАЙ
347 Описание Вэйхай. Экскурсионная программа
348 GOLDEN BAY (Голден Бей) 5*
349 SHANDONG UNIVERSITY ACADEMIC CENTER (Шаньдунский университет) 4*
350 SEA VIEW (Си Вью) 4*
351 BIN HAI 51 (Приморье 51) 3*

352 ЦИНДАО
353 Описание Циндао. Экскурсионная программа
354 Карта Циндао
356 BEST WESTERN PREMIER QINGDAO KILIN CROWN 5*
357 CROWNE PLAZA HOTEL 5*
358 HUIQUAN DYNASTY HOTEL 5*
359 SHANGRI-LA HOTEL 5*
360 CENTURY MANDARIN HOTEL 4*
361 COPTHORNE HOTEL 4*
362 DONG FANG HOTEL 4*
363 HUANGHAI HOTEL 4*
364 SOPHIA INTERNATIONAL HOTEL 4*
365 HUA NENG HOTEL 3*
366 QINGDAO HAIDING HOLIDAY HOTEL (California Vogue Hotel) 3*
367 VIENNA HOTEL 3*

РАСПОЛОЖЕНИЕ ОТЕЛЕЙ ПО ПЛЯЖАМ г. САНЬЯ, о. ХАЙНАНЬ

DADONGHAI
(Залив Дадунхай)

1 BANYAN TREE SANYA 5*
2 BAOHONG HOTEL 5*
3 INTERCONTINENTAL SANYA RESORT 5*
4 MANDARIN ORIENTAL 5*
5 RESORT INTIME SANYA 5*
6 SHANHAITIAN HOTEL 5*
7 HERTON SEAVIEW HOTEL 4*
8 LIKING RESORT (ex. Landscape Beach) 4*
9 PEARL RIVER GARDEN HOTEL 4*
10 PEARL SEA VIEW HOTEL 4*
11 SOUTH CHINA HOTEL 4*

SANYA BAY
(Залив Санья или Саньявань)

1 DAYS HOTEL & SUITES RESORT 5*
2 GRAND SOLUXE HOTEL & RESORT 5*
3 HOLIDAY INN RESORT SANYA BAY 5*
4 HOWARD JONSON RESORT 5*
5 INTRENATIONAL ASIA PASIFIC CONVENTION CENTER & HNA RESORT SANYA 5*
6 NARADA RESORT & SPA (ex. Kempinski Resort) 5*
7 OCEAN SONIC RESORT 5*
8 PALM BEACH RESORT & SPA 5*
9 TIANFUYUAN RESORT 5*
10 TIANZE BEACH RESORT 3*

YALONG BAY
(Залив Ялунвань или Залив Дракона)

1 AEGEAN CONIFER SUITES RESORT SANYA 5*
2 CROWNE PLAZA 5*
3 GRAND METROPARK RESORT SANYA 5*
4 HILTON SANYA RESORT & SPA 5*
5 HOLIDAY INN RESORT YALONG BAY 5*
6 HORIZON RESORT & SPA 5*
7 MARRIOTT RESORT & SPA 5*
8 PULLMAN SANYA 5*
9 SHERATON SANYA RESORT 5*
10 THE RITZ-CARLTON 5*
11 UNIVERSAL RESORT 5*
12 YALONG BAY MANGROOVE TREE RESORT 5*
13 YALONG BAY VILLAS & SPA 5*
14 CACTUS RESORT SANYA 4*
15 RESORT GOLDEN PALM 4*

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ НА КАРТАХ

Отели
Аэропорт
Достопримечательность
Магазины
Ж/д вокзал
Храмы и монастыри
Университеты
Автовокзал
Горы и перевалы
Выставочные центры
Морской порт

Железнодорожные пути
Важные автомобильные дороги
Линия метро (разные ветки)
Граница провинции/города
Участки Великой Китайской Стены

© Авторские права на каталог защищены.
Воспроизводить частично или полностью материалы и фотографии, опубликованые в каталоге, без письменного разрешения Издателя запрещается.
Не для продажы. Распространяется бесплатно.





СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ, ТЕРМИНОВ И УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ

ТИП РАЗМЕЩЕНИЯ:

DBL (double) – двухместный номер
SGL (single) – одноместный номер
TRPL (triple) – трехместный номер. В прайс-листах, как правило, под этой аббревиатурой обозначается стоимость проживания одного человека в трехместном номере (или третьего человека в двухместном номере)
Twin – номер в отеле на две персоны с двумя односпальными кроватями
Twin double – номер в отеле с двумя двуспальными кроватями
1 bedroom (BDRM) – двухкомнатные апартаменты с одной спальней и гостиной с диваном
2 bedroom (BDRM) – трехкомнатные апартаменты с двумя спальнями и гостиной с диваном

Bed:
double – двуспальная кровать
extra (ExB) – дополнительная кровать, как правило – стоимость третьего взрослого туриста в двухместном номере
king size – королевская кровать, шириной не менее 180 см обычно в номерах «люкс»
twin – две отдельно стоящие кровати в номере
baby cot – детская кроватка для ребенка до 2-х лет

ТИП НОМЕРА:

Appartment – тип номеров в гостиницах, приближенных к виду современных квартир, имеющих места для приготовления еды; двух и более комнатная квартира с кухней
Bungalow (BLW) – бунгало – небольшой одноэтажный дом в тропических зонах отдыха
Chalet (шале) – отель или дом в сельском стиле
Connected Rooms – совмещенные номера, имеющие дверь-проход из одного в другой
Deluxe – номера повышенной комфортности
Duplex – двухуровневый номер в отеле
Executive floor – один или несколько этажей в отеле с более высоким уровнем обслуживания, также с дополнительным набором услуг
Family Room – семейный номер большого размера, часто с отдельной спальней для родителей, бывает со смежными комнатами или перегородкой
Honeymoon Room/ Suite – люкс для молодоженов
Junior Suite – большой номер в отеле с совмещенной гостиной и спальней
Jacuzzi Villa – вилла с джакузи
Main Building – основное здание
New Building – новый корпус
Pavilion – название корпуса
Pool Villa – вилла с бассейном
ROH (run of the house) – размещение в номере без уточнения вида из окна. При заселении в отель Вам может достаться любой номер с любым видом из окна. Для того чтобы проживать в номере с желаемым видом из окна, необходимо при бронировании определение типа номера. Такое уточнение требует дополнительной оплаты
Standard – стандартная комната
Studio – однокомнатный номер в апартаментах, размером больше стандартного со встроенной кухней
Suite (Executive Suite, Royal Suite, King Suite, Senior Suite, Presidential Suite, Suite Junior) – номер повышенной комфортности, состоящий обычно из двух и более комнат: спальни (или нескольких спален) и холла больших размеров
Superior Room – номер повышенной комфортности

ВИД ИЗ НОМЕРА:

View – вид из номера в отеле:
Beach View (BV) – вид на пляж
City View (CV) – вид на город
Front View (FV) – первая береговая линия
Garden (Park) View (GV) – вид на сад
Golf Course View (GCV) – вид на гольф-поля
Hill Side View (HSV) – вид на холм
Inside View (IV) – вид на атриум или внутреннюю часть отеля
Lagoon View (LGV) – вид на лагуну
Land View (LV) – вид на окрестности
Mountain View (MV) – вид на горы
Ocean View (OV) – вид на океан
Pool View (PV) – вид на бассейн
Rice Field View (RFV) – вид на рисовые поля
Run of the house (ROH) – размещение в отеле без уточнения типа номера и вида из окна
River View (RV) – вид на реку
Side Sea View (SSV) – боковой вид на море
Sea View (SV) – вид на море

ОТЕЛЬНЫЕ НАЗВАНИЯ:

Grand Hotel – распространенное название дорогих, элитных отелей по всему миру, но не гостиничная цепочка
Economy hotel – отель бюджетной категории
Lobby – холл при входе в отель
Reception (ресепшен) – стойка регистрации гостей в отеле
Check in time – Время/начало срока проживания в гостинице
Check out time – Время/окончание срока проживания в отеле, расчетный час (обычно в 12 часов), до наступления которого гость гостиницы обязан освободить номер или оплатить следующий день

ТИПЫ ПИТАНИЯ:

AO – размещение без питания
ABF/BB – завтрак
A la carte – питание в ресторане по меню
All inclusive (ALL) – всё включено – полный пансион + напитки в течение дня, в том числе и алкогольные местного производства. Также возможны входящие в стоимость некоторые услуги (сауна, некоторые водные виды спорта и т.д.)
Buffet (шведский стол) – вид самообслуживания в ресторанах, отличающийся тем, что посетители за единую плату получают любое количество и ассортимент блюд по своему выбору из числа блюд, заранее выставленных в зале
English breakfast – традиционный английский завтрак, включающий в себя ветчину, яйца, соус, помидоры, тосты с джемом, чай или кофе
FB (full board) – питание полный пансион (завтрак + обед + ужин)
HB (half board) – проживание с двухразовым питанием (завтрак + обед или завтрак + ужин)

ДРУГОЕ:

Car rental – пункт проката автомашин, в котором производится выдача в прокат, прием из проката и оформление необходимых для проката документов
Free of charge (FOC) – бесплатно
Gift shop – сувенирный магазин
Information desk (справочное бюро) – информационная служба в отелях
Pool – бассейн:
endless – "бесконечный бассейн", благодаря искусственно созданному течению, которое рождает иллюзию бесконечного заплыва
indoor – крытый или внутри отеля
infinity – "бесконечный бассейн", благодаря сливанию с горизонтом, которое рождает иллюзию бесконечности
heated (on premises) – с подогреваемой водой внутри отеля
paddle – детский («лягушатник»)
whirpool – бассейн с волнами
Rate of exchange – обменный курс
Room-service 24 hours – круглосуточное обслуживание клиентов в отеле
Baby-sitter (сиделки с детьми) – услуга в отелях, когда туристы могут оставить детей под присмотром няни, воспитателя
Pax – (сокр.) – количество человек
City tour – турпакет с экскурсиями. Как правило, включает в себя транспорт и гида (обзорная по городу)
Departure time – время вылета самолета
Hotel voucher (гостиничный ваучер) – основной документ для размещения в отеле
Insurance – страховой полис туриста. Документ, в котором определены все условия страхования
Invoice – счет для оплаты услуг
RQ (request) – запрос на подтверждение какой-либо услуги
Stop sale – прекращение приема заказов (бронировок) в отель в связи с полной его загрузкой
Time of arrival – время прибытия
Time of departure – время убытия, вылета
Transfer (трансфер) – любая перевозка туриста в соответствии с программой
Transit (транзит) – проезд через какую-либо страну с остановкой в ней не более 24 часов
Voucher – ваучер, путевка
Adult (ADL) – взрослый, лицо, достигшее возраста 12 лет на момент поездки
CHD (child) – ребенок, как правило, под этой аббревиатурой обозначается стоимость тура на ребенка (от 2 до 12 лет) в двухместном номере с двумя взрослыми
Infant – ребенок возраста менее 2-х лет

КИТАЙ 中国



О КИТАЕ

Китайская Народная Республика (КНР или просто Китай), что буквально означает «срединное государство») находится в Восточной Азии. По численности населения государство занимает первое место в мире: в стране проживает свыше 1,3 млрд человек, большинство из которых – этнические китайцы (самоназвание – хань). По площади является третьим в мире, уступая лишь России и Канаде.

Китайская цивилизация – одна из старейших. По утверждениям китайских ученых, ее возраст может составлять пять тысяч лет. При этом имеющиеся письменные источники охватывают период не менее 3 500 лет. Экономика древнего Китая основывалась на развитом земледелии. Кроме того, в государстве существовала система административного управления, которая совершенствовалась от династии к династии. Это создавало ему очевидные преимущества по сравнению с соседями-кочевниками и горцами. Особенно повлияло на укрепление империи введение конфуцианства в качестве государственной идеологии (I век до н. э.), а затем и единой системы письма (II век до н. э.). За тысячелетия Китай прошел несколько циклов политического единства и распада. Территория страны регулярно подвергалась нашествиям извне, однако большинство захватчиков рано или поздно ассимилировались китайским этносом. Современное китайское государство и общество являются результатом многовекового культурного и политического взаимопроникновения азиатских народов, которое сопровождалось перемещениями многомиллионных людских масс. Воздействие китайского народа – с его гигантским демографическим потенциалом – на соседние невозможно переоценить.

ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Значительная протяженность границ КНР обусловливает его соседство со многими странами. Так, на севере Китай граничит с Монголией и Россией, на северо-востоке – с КНДР, на юге – с Вьетнамом, Мьянмой, Лаосом, Индией, Бутаном и Непалом, на западе – с Пакистаном, Афганистаном и Таджикистаном, на северо-западе – с Кыргызстаном и Казахстаном. На востоке государство омывают воды Желтого, Восточно-Китайского и Южно-Китайского морей. Длина береговой линии достигает 18 тыс. км. КНР принадлежит более 3,4 тыс. островов. Расстояние между северной и южной границами составляет 5 500 км, между западной и восточной – 5 200 км.

Поскольку восточная часть страны выходит к морям и заливам Тихого океана, здесь находятся обширные низменности. Западная часть покрыта бескрайними пустынями, самыми высокими в мире плоскогорьями и горными хребтами. На севере лежат безкрайние степи. Доминирующее положение (более двух третей) в рельефе Китая занимает Тибетское нагорье, высота которого превышает 4 тыс. м над уровнем моря. Здесь находятся несколько самых высоких вершин мира, в том числе и высочайший пик – Джомолунгма (высота 8 848 м). Отсюда же берут свое начало главные реки Китая – Янцзы и Хуанхэ.

Янцзы известна также как Длинная река (Чанцзян) или Голубая река. Это крупнейшая водная артерия Китая. Протяженность Янцзы составляет 6 300 км, что выводит ее на второе место в мире (после Нила). Она протекает через девять провинций (бассейн Янцзы охватывает пятую часть территории страны), снабжает водой 400 млн человек и питается почти 700 притоками. Вторая по величине река Китая – Хуанхэ (Желтая река). Ее длина равняется 4 845 км. Именно в бассейне Хуанхэ в VII-V тыс. до н. э. зародились неолитические культуры, из которых со временем выросла великая китайская цивилизация.

АДМИНИСТРАТИВНОЕ ДЕЛЕНИЕ

В состав Китайской Народной Республики входят 22 провинции, 5 автономных районов, 4 города центрального подчинения (Пекин, Шанхай, Тяньцзинь и Чунцин), два особых административных района – Сянган (Гонконг) и Аомэнь (Макао), а также остров Тайвань. Столицей КНР является город Пекин, в котором располагается правительство государства.

НАСЕЛЕНИЕ

По количеству жителей Китай намного опережает другие страны мира. На данный момент в КНР проживает 20 % населения всего земного шара, что породило в китайском обществе немало серьезных проблем. В последние два десятилетия власти государства проводят политику строгого ограничения рождаемости. Впрочем, она не распространяется на национальные меньшинства. Не менее серьезная проблема – крайне неравномерное размещение населения: 90 % жителей Китая занимают лишь пятую часть его территории, главным образом восточные области. Огромные пространства на севере и западе страны заселены очень слабо либо вообще безлюдны.

Самоназвание этнических китайцев – хань – объясняется тем, что данный этнос ведет свое существование с династии Хань (206 г. до н. э. – 220 г. н. э.). Ханьцы составляют 92 % населения Китая, оставшиеся 8 % приходятся на представителей 55 народностей, которые имеют статус национальных меньшинств. К ним относятся, например, чжуаны, уйгуры, хуэй (дунгане), тибетцы, мяо, маньчжуры, монголы, буи, корейцы.

Китай – государство, где сосуществуют различные религии. Помимо трех мировых – буддизма, ислама и христианства – здесь присутствует традиционное религиозное учение даосизм, а также конфуцианство и даже поклонение силам природы и многобожие. Так, хуэй, уйгуры, казахи, киргизы, татары, узбеки, таджики, дунсяны, салары и баоань исповедуют ислам. Вероисповедание тибетцев, монголов и югуров – ламаизм, одна из ветвей буддизма. Среди некоторых представителей мяо и яо распространено христианство, а среди большинства дауров, орочонов и эвенков –шаманизм. Что касается этнических китайцев, то они преимущественно исповедуют даосизм, хотя небольшую их часть все же составляют приверженцы христианства и буддизма.

Даосизм развивает идеи личного совершенствования и единения с природой, основываясь на некоторых постулатах буддизма. Буддизм был привнесен в Китай извне и сосредоточен на развитии духовного начала. В китайском мировосприятии и философии даосизм и буддизм традиционно переплетаются. Они благополучно сосуществуют, причем нередко – в пределах одного храма. Даосизм всегда находился в оппозиции к еще одному религиозному направлению – конфуцианству. Конфуцианское учение о предопределенности социальных ролей противопоставляется даосистской концепции относительности. По сути, конфуцианство является своеобразным кодексом подчиненности индивида обществу и его ответственности перед ним.

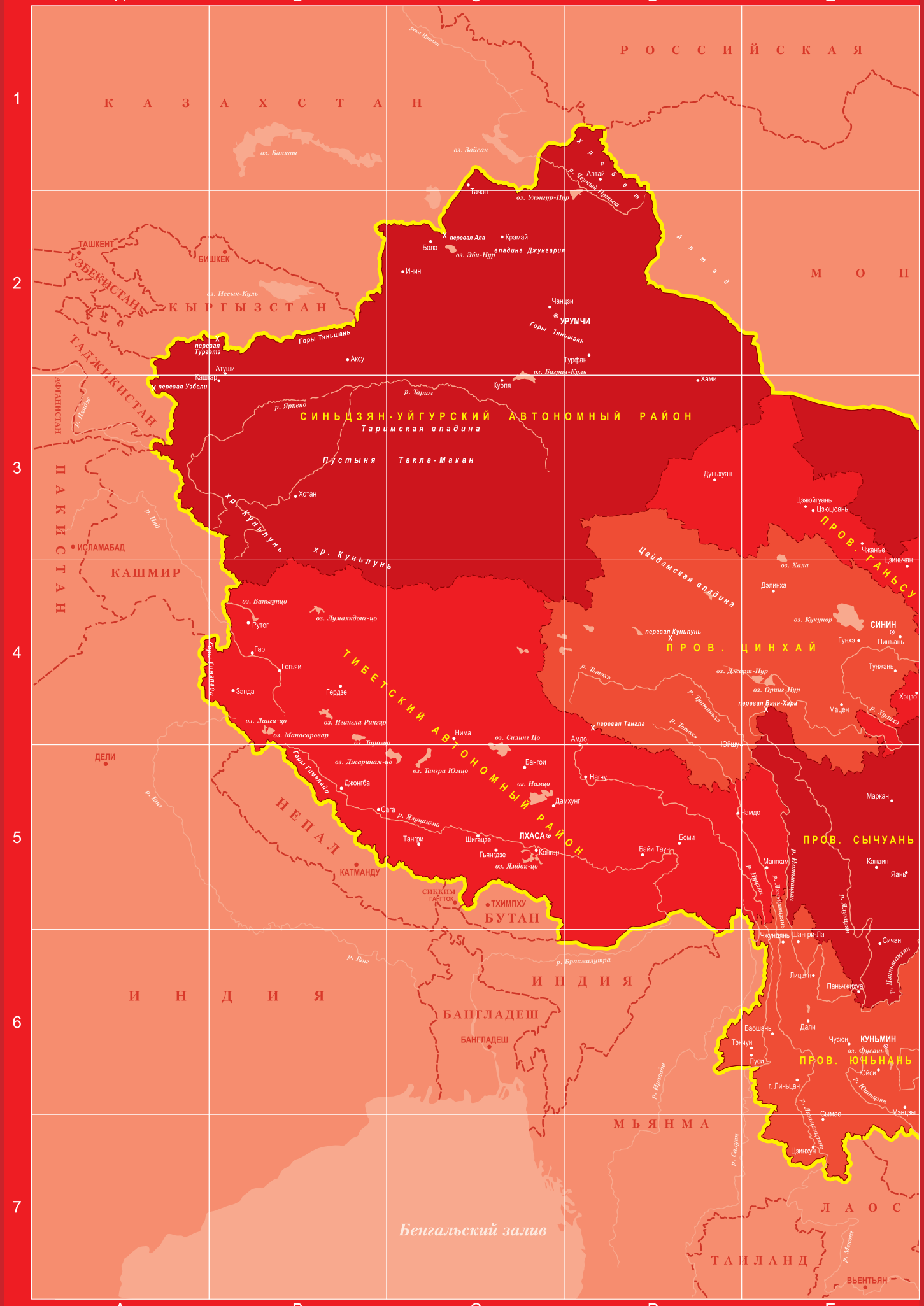
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТРОЙ

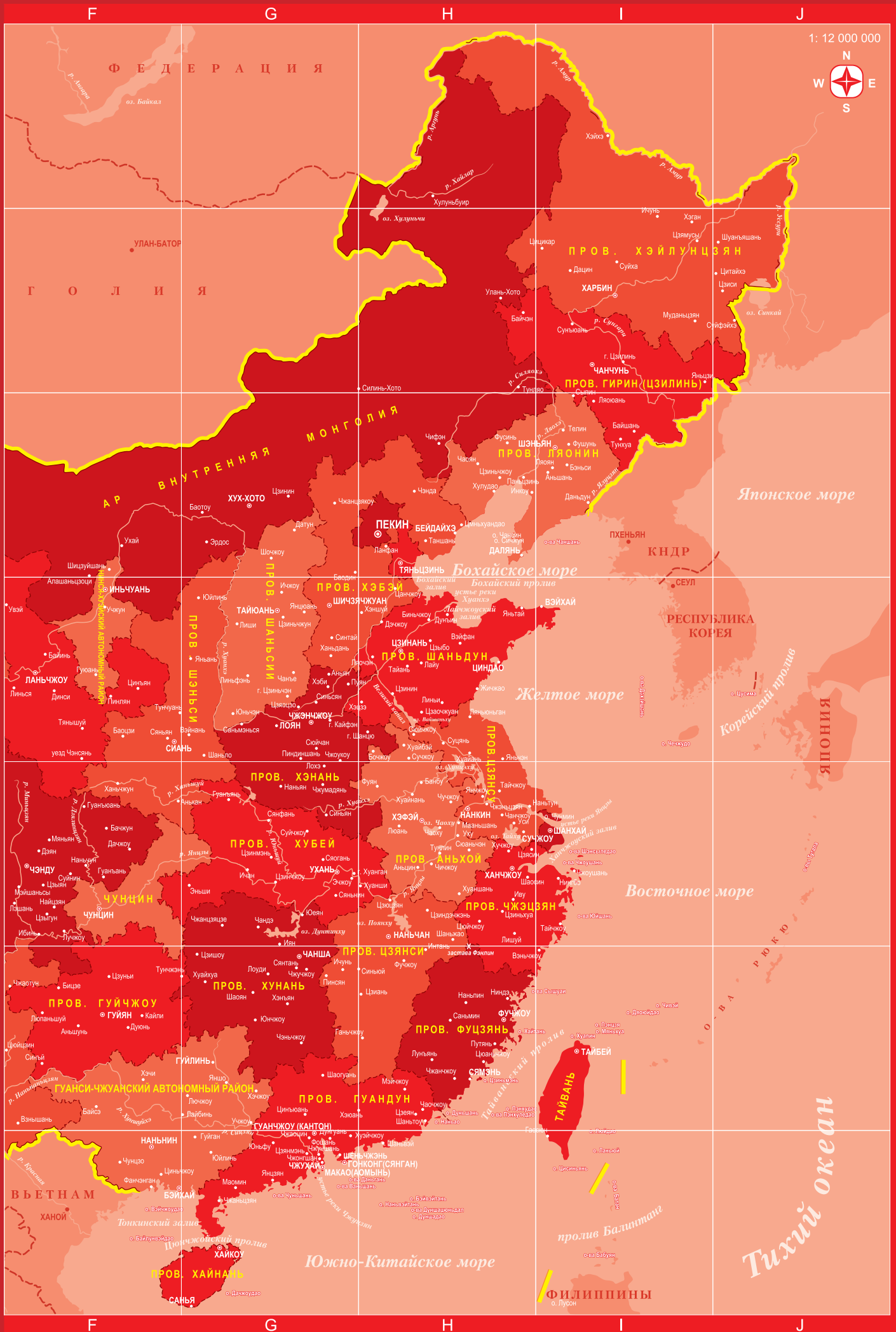
Китайская Народная Республика была образована в декабре 1949 года. За последующие несколько десятилетий в стране четырежды утверждалась Конституция – в 1954, 1975, 1978 и 1982 годах. В соответствии с ее последней редакцией (принята в 1982 году) Китайская Народная Республика является социалистическим государством демократической диктатуры народа.

Высший орган государственной власти – однопалатное Всекитайское собрание народных представителей (ВСНП), в которое входят 2 979 депутатов. Они избираются региональными собраниями народных представителей сроком на 5 лет. Сессии ВСНП созываются ежегодно. В период между ними функции ВСНП выполняет избираемый из числа депутатов Постоянный комитет (около 150 человек). К выборам допускаются исключительно представители Коммунистической партии Китая (КПК) и восьми так называемых демократических партий, входящих в Народный политический консультативный совет Китая (НПКСК). На территории специальных административных районов Гонконг и Макао действуют собственные органы законодательной власти.






A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
РОССИЙСКАЯ
КАЗАХСТАН
МОН
ТАДЖИКИСТАН
ПАКИСТАН
НЕПАЛ
ИНДИЯ
БАНГЛАДЕШ
МЬЯНМА
ЛАОС
ТАИЛАНД
КАШМИР
БУТАН
СИКИМ
АФГАНИСТАН
Алтай
Черный Иртыш
оз. Зайсан
оз. Балхаш
оз. Улэнгур-Нар
Тачэн
перевал Ала
Крамай
Болэ
впадина Джунгария
оз. Эби-Нур
Инин
оз. Иссык-Куль
Чанцзи
УРУМЧИ
Горы Тяньшань
перевал Тургэтэ
Аксу
Турфан
оз. Багрэш-Куль
Атуши
Кашгар
перевал Узбели
Курля
Хами
р. Тарим
р. Яркенд
СИНЬЦЗЯН-УЙГУРСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН
Таримская впадина
Пустыня Такла-Макан
Дуньхуан
Цзяюйгуань
Цзюцюань
ПРОВ. ГАНЬСУ
Чжанъе
Циньчэн
Хотан
хр. Куньлунь
Цайдамская впадина
оз. Хала
Дэлинха
оз. Баньгунцо
оз. Лумаякдонг-цо
Рутог
Гар
Гегьяи
Занда
Гердзе
оз. Кукунор
СИНИН
Гунхэ
Пиньань
перевал Куньлунь
ПРОВ. ЦИНХАЙ
Тунжэнь
оз. Джэрэй-Нур
оз. Оринг-Нур
перевал Баян-Хара
Мацен
Хэцзо
р. Хуанхэ
р. Тотохэ
р. Тытыхэ
ТИБЕТСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН
оз. Ланга-цо
оз. Манасаровар
оз. Иганла Ринпоче
оз. Таро-цо
Нима
оз. Силинг Цо
перевал Тангла
Амдо
Юйшу
ДЕЛИ
Горы Гималаи
оз. Джаринам-цо
оз. Тангра Юмцо
Бангои
оз. Намцо
Нагчу
Джонгба
Сага
р. Ялунцанпо
Дамхунг
Намдо
Маркам
ПРОВ. СЫЧУАНЬ
Кандин
Янь
Ташилунпо
Шигацзе
ЛХАСА
Конгар
Тангри
Гьянгдзе
оз. Ямдок-цо
Байи Таун
Боми
Мангкам
р. Нуцзян
р. Ланцанцзян
р. Цзиньшацзян
КАТМАНДУ
ТХИМПХУ
Чжундянь
Шангри-Ла
Сичан
Лицзян
Паньчжихуа
Баошань
Дали
Чусюн
КУНЬМИН
оз. Фусянь
Тэнчун
Луси
ПРОВ. ЮНЬНАНЬ
Юйси
г. Линьцан
Сымао
Мэнцзы
Цзинхун
Бенгальский залив
ВЬЕНТЬЯН


F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
1: 12 000 000
N
W
E
S
Ф Е Д Е Р А Ц И Я
Г О Л И Я
МОНГОЛИЯ
АР ВНУТРЕННЯЯ
ПРОВ. ХЭЙЛУНЦЗЯН
ПРОВ. ГИРИН (ЦЗИЛИНЬ)
ПРОВ. ЛЯОНИН
ПРОВ. ХЭБЭЙ
ПРОВ. ШАНЬСИ
ПРОВ. ШЭНЬСИ
ПРОВ. ШАНЬДУН
ПРОВ. ХЭНАНЬ
ПРОВ. ХУБЭЙ
ПРОВ. АНЬХОЙ
ПРОВ. ЦЗЯНСУ
ПРОВ. ЦЗЯНСИ
ПРОВ. ЧЖЭЦЗЯН
ПРОВ. ФУЦЗЯНЬ
ПРОВ. ГУАНДУН
ПРОВ. ХУНАНЬ
ПРОВ. ГУЙЧЖОУ
ПРОВ. ХАЙНАНЬ
ГУАНСИ-ЧЖУАНСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН
НИНСЯ-ХУЙСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН
ЧУНЦИН
ТАЙВАНЬ
ГОНКОНГ(СЯНГАН)
МАКАО(АОМЫНЬ)
ПЕКИН
ТЯНЬЦЗИНЬ
ШАНХАЙ
ЧУНЦИН
ГУАНЧЖОУ (КАНТОН)
ХАРБИН
ЧАНЧУНЬ
ШЭНЬЯН
ДАЛЯНЬ
ЦИНДАО
НАНКИН
ХАНЧЖОУ
СУЧЖОУ
ЧЖЭНЖОУ
ЛОЯН
СИАНЬ
ЛАНЬЧЖОУ
ИНЬЧУАНЬ
ТАЙЮАНЬ
ШИЧЗЯЧЖУАН
ЦЗИНАНЬ
ВЭЙХАЙ
ЯНЬТАЙ
ЛЯНЬЮНЬГАН
ЦЗЯОЧЖУАН
ЧЖАНЬЦЗЯКОУ
ХУХ-ХОТО
БЕЙДАЙХЭ
ЧЖАНЬЦЗЯКОУ
ЦЗЯМУСЫ
ЦИЦИКАР
ДАЦИН
СУЙХА
ЦИТАЙХЭ
ЦЗИСИ
МУДАНЬЦЗЯН
СУЙФЭЙХЭ
ХЭЙХЭ
ЯНЬЦЗИ
ТУНЛЯО
ЛЯОЮАНЬ
БАЙШАНЬ
ТУНХУА
ЧИФЭН
ФУСИНЬ
ФУШУНЬ
ТЕЛИН
ЧАОЯН
ЦЗИНЬЧЖОУ
ПАНЬЦЗИНЬ
АНЬШАНЬ
БОНЬСИ
ХУЛУДАО
ИНКОУ
ДАНЬДУН
ЯПОНСКОЕ МОРЕ
КНДР
ПХЕНЬЯН
СЕУЛ
РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ
ЯПОНИЯ
Бохайское море
Желтое море
Восточное море
Южно-Китайское море
Тихий океан
Корейский пролив
Тайваньский пролив
пролив Балинтанг
ФИЛИППИНЫ
ВЬЕТНАМ
ТАЙБЕЙ
ГАОСЮН
ЧАНША
ЧЖЭНЖОУ
ЛОЯН
СИАНЬ
ЧЖУМАДЯНЬ
ЧЖЭНЬЦЗЯН
ЧАНЧЖОУ
ЦЗЯОЗУО
ЦЗИНЬЧЖОУ
ЦЗЯНЬЦЗЯН
ЦЗЯНЬЦЗЯН
ЦЗЯОЦЗЯН
ЦЗЯНЬЦЗЯН
ЦЗЯНЬЦЗЯН
ЦЗЯНЬ

ЗАГАДОЧНЫЙ КИТАЙ



Всеми видами вооруженных сил Китая руководит Центральный военный совет КНР (ЦВС КНР), учрежденный в 1982 году. Его первым председателем был Дэн Сяопин, которого в 1990 году сменил Цзян Цзэминь. В нынешней политической системе Китая посты председателей Центральных военных советов КПК и КНР, как правило, совмещает один человек.

На данный момент должность председателя КНР занимает Ху Цзиньтао, генеральный секретарь Центрального комитета КПК. Переход властных полномочий к нему начался в 2002 году, когда он сменил Цзян Цзэминя на посту генерального секретаря ЦК КПК. В марте 2003-го Ху Цзиньтао был избран Председателем КНР, а в сентябре 2004-го – Председателем Центрального военного совета ЦК КПК. Ранее на этих должностях также находился Цзян Цзэминь. Спустя полгода, 8 марта 2005-го, на сессии Всекитайского собрания народных представителей была одобрена просьба Цзян Цзэминя об отставке с поста Председателя Центрального военного совета КНР, позднее его занял Ху Цзиньтао, и это завершило процесс смены власти в высшем руководстве страны.

Государственный флаг КНР представляет собой красное полотнище с пятью пятиконечными звездами яркого желтого цвета – одной большой и четырьмя маленькими. Красный цвет является символом коммунистической революции, а большая звезда указывает на лидерство Коммунистической партии Китая, вокруг которой сплотился весь народ государства (обрамление из маленьких звезд; по распространенному мнению, звезды обозначают разные классы общества). Соотношение длины флага к ширине составляет 3 : 2.

Государственный герб КНР включает элементы государственного флага – пять желтых пятиконечных звезд на красном фоне. Круг обрамляет венок из пшеничных колосьев, которые напоминают об аграрной революции. Зубчатое колесо в нижней части герба – в месте переплетения колосьев – символизирует рабочий класс. Центральный элемент – очертания ворот Небесного Спокойствия, расположенных на площади Тяньаньмэнь, как дань уважения древним традициям. В целом герб указывает на создание нового Китая – государства, руководимого рабочим классом и основанного на рабоче-крестьянской демократической диктатуре народа.

ДЕНЬГИ

Базовой денежной единицей Китая является юань. 1 юань равен 10 цзяо, 1 цзяо равен 10 фэням. Эти три единицы образуют единую денежную систему государства, известную под названием жэньминьби (RMB), или «народные деньги». Банкноты выпускаются номиналом 1, 2, 5, 10, 50 и 100 юаней, а также 1, 2 и 5 цзяо. Монеты существуют достоинством 1 юань и 1, 2 и 5 цзяо.

1 доллар США равен приблизительно 6,75 юаня. Курс юаня устанавливается государством.

Кредитные карты American Express, Visa, Master Card, Diners Club в основном принимаются к оплате только в крупных городах. Все наличные расчеты на территории страны производятся исключительно в местной валюте. Обменять валюту можно в банках или в обменных пунктах в отелях и аэропортах.

Гонконг имеет независимую денежную единицу – гонконгский доллар (HKD), курс которого довольно стабильный: 7,8 HKD за 1 USD. Здесь наличные расчеты также осуществляются лишь в местной валюте. Обмен производится либо в банках, либо в гостинице (при себе необходимо иметь заграничный паспорт).

ЯЗЫК

Нормативным языком, предназначенным для общения между носителями разных китайских наречий и использования в государственных органах, на радио и телевидении, является путунхуа. Фактически путунхуа и есть тем, что понимают под термином «китайский язык». Его основу составляет мандаринский диалект, распространенный в северных районах страны и являющийся родным для здешних жителей (группа носителей мандаринского диалекта наиболее многочисленная в Китае). Но знают путунхуа все грамотные китайцы. Если учесть, что население страны достигает 1,3 млрд человек, то выходит, что это наиболее распространенный язык в мире. Помимо мандаринского диалекта в китайском языке существуют еще девять диалектных групп (кантонский, манчжурский, мяо).

В китайской письменности не существует буквенного алфавита, его заменяют иероглифы, обозначающие отдельные морфемы и слоги. По некоторым подсчетам, общее количество иероглифов достигает 80 тыс., однако большинство из них встречается лишь в исторических текстах. Активно используются только 5 тыс. иероглифов, при этом для чтения газет достаточно знания всего 3 тыс. Считается, что хорошо образованный китаец должен знать 6-8 тыс. письменных знаков. Система иероглифической письменности возникла на основе пиктограмм, которые использовались первобытными охотниками-собирателями, чтобы изображать понятия, обозначающие людей, животных и предметы. На протяжении тысячелетий знаки претерпели существенные изменения, но до сих пор осталось несколько иероглифов, сохранивших свой первоначальный вид.

Традиционно в Китае писали в столбик, тексты читались сверху вниз и справа налево. С 2004 года в стране был принят закон, обязывающий писать официальные документы только горизонтально. Впрочем, нововведение не относится к художественной литературе.

ЭКОНОМИКА

В экономическом плане Китай является наиболее активно развивающимся государством в мире. В 2010 году страна вышла на 2-е место по объему номинального внутреннего валового продукта (ВВП), обогнав Японию. Официально КНР называет свой нынешний экономический строй «строительством социализма с китайской спецификой». И действительно, хоть Китай и считается, согласно своей Конституции, социалистическим государством, однако около 70 % товаров здесь обеспечивается частными предприятиями. К тому же поправки к Основному Закону, принятые в 2004 году, провозгласили частную собственность неприкосновенной. Оценки отдельных экономистов о формах экономики в Китае сильно разнятся.

Уже несколько десятилетий китайская экономика растет в среднем на 15 % в год. Правда, в конце 1990-х годов наблюдалось некоторое замедление темпов роста, но с 2001 года, когда КНР вступила в ВТО, начался новый виток экономического развития. Данное явление объясняется в первую очередь усилением притока прямых иностранных инвестиций и расширением экспорта. Так, например, в 2003 году, по официальным данным, объем внутреннего валового продукта Китая вырос на 10 %. А в 2005-м увеличение объема внешней торговли составило 23 %.

Сильным катализатором экономического прорыва в КНР стало образование свободных экономических зон. На сегодняшний день в государстве действуют четыре специальные экономические зоны (регионы Шэньчжэнь, Чжухай, Шаньтоу, Сямэнь), 14 зон свободной (беспошлинной) торговли, 53 зоны высоких и новых технологий, более 70 научно-технических зон для специалистов, получивших образование за границей, 38 зон переработки продукции, ориентированной на экспорт. В качестве примера можно привести данные по региону Шэньчжэнь. С 1980 года, когда он получил официальный статус специальной экономической зоны, средний годовой рост его ВВП превысил 29 %. Город занимает первую позицию в КНР по объемам внешней торговли. Кстати, Шэньчжэнь, а также еще две специальные экономические зоны – Чжухай и Шаньтоу (в целом – три из четырех) находятся в провинции Гуандун. Благодаря этому провинция занимает ведущее место в материковом Китае по производству электронной, текстильной, пищевой, фармацевтической продукции и лидирует в сфере производства бытовой техники. Так, в регионе расположены сборочные заводы таких гигантов, как Nissan, Honda и Toyota. В нефтяной и нефтехимической отрасли провинции доминирует китайская корпорация Sinopec, в фармацевтической – предприятия одной из крупнейших аптечных сетей Китая Guangzhou Pharmaceutical (GP). Среди производителей электроники можно выделить китайские BBK Electronics и TCL. ■







КЛИМАТ КИТАЯ

Вследствие сложности рельефа местности (свыше 2/3 КНР занимают горные хребты, нагорья, плато, пустыни и полупустыни), значительной протяженности страны с севера на юг и с востока на запад, а также влияния океана в Китае выделяют несколько климатических поясов – от субтропиков на юге до территорий с умеренным климатом на севере. Большая часть государства лежит в области умеренного климата, однако внутри его существуют заметные различия между регионами. В целом на территории Китая наблюдается многообразие температурных и метеорологических режимов.

На побережье погода определяется муссонами – устойчивыми сезонными движениями воздушных масс, вызванными разностью температур над сушей и морем. Воздушные массы и сопутствующие ветры невероятно влажные в летний период и довольно сухие – зимой. Именно от муссонов в большой степени зависит количество и распределение осадков по стране. Так, например, на южных склонах гор Циньлин выпадают многочисленные дожди, максимум которых приходится на летние муссоны. При движении к северу и западу от гор вероятность дождей уменьшается. Самая засушливая погода – в северо-западных районах Китая: в расположенных там пустынях (Такла-Макан, Гоби, Ордос) осадков практически нет.

Поскольку самая северная провинция Китая Хэйлунцзян находится в области умеренного климата, похожего на климат российских городов Владивостока и Хабаровска, а южный остров Хайнань – в тропиках, то разница температур между этими регионами в зимние месяцы достаточно ощутима. Летом же различие почти стирается. Так, на севере Хэйлунцзяна температура воздуха зимой может опускаться до -30 °С, хотя средний показатель января составляет около 0 °С. В июле столбик термометра, как правило, показывает +20 °С. В южных же частях провинции Гуандун средняя температура колеблется от +10 °С в январе до +28 °С в июле. В южных и восточных областях Китая часты разрушительные тайфуны (около пяти раз в год), а также наводнения, муссоны, цунами, засухи. В северных районах каждую весну бывают пыльные бури, которые зарождаются в пустынях и переносятся ветрами в сторону Кореи и Японии.

Остров Хайнань расположен в тропическом поясе. На острове 300 дней в году стоит солнечная погода, поэтому здешние пляжи, особенно на южном побережье (г. Санья), круглый год пользуются спросом у отдыхающих. А в последнее время они набирают все большую популярность и среди туристов из Украины и России.

Зима на Хайнане напоминает начало лета в Турции. На протяжении декабря, января и февраля температура воздуха удерживается на отметке около +23 °С, вода прогрета до +20 °С. Зато в середине лета среднемесячная температура достигает +29 °С. Но если говорить конкретнее, то больше всего солнца и зноя дарят два летних месяца – июль и август. Тем не менее самым лучшим для непринужденного пляжного отдыха считается сезон с ноября по май. Среднегодовая температура воздуха на курортах г. Санья составляет +24 °С, температура воды +26 °С.

Хайнань традиционно является «коридором тайфунов», поэтому акватория острова считается раем для серфингистов. Дожди здесь бывают нечасто, однако не стоит забывать о том, что Хайнань находится в тропиках: здесь если уж идет дождь, то это, как правило, сильный ливень, который быстро заканчивается, а затем опять наступает солнечная погода.

Климат Гонконга – субтропический, с четко выраженными временами года.

Весной (с марта до середины мая) средняя температура воздуха колеблется от +18 °С до +27 °С. Но несмотря на то, что в это время года днем достаточно тепло, вечером не обойтись без теплого свитера, а то и куртки. Из-за повышенной влажности нередки туманы и изморось.

Лето в Гонконге (с конца мая до середины сентября) обычно очень жаркое, температура воздуха может достигать +31-33 °С. На этот же период приходится сезон тайфунов, которые приносят с собой обильные дожди.

Осень (с конца сентября до начала декабря) считается лучшим временем для посещения города: дни стоят теплые и солнечные, температура воздуха удерживается в диапазоне +18-28 °С.



Зима в Гонконге (с середины декабря по февраль) достаточно холодная, как для здешних мест: столбик термометра может опускаться ниже +10 °С. ■

СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА ПО ГОРОДАМ КИТАЯ (°С)

ГОРОД	ЯНВАРЬ	ФЕВРАЛЬ	МАРТ	АПРЕЛЬ	МАЙ	ИЮНЬ	ИЮЛЬ	АВГУСТ	СЕНТЯБРЬ	ОКТЯБРЬ	НОЯБРЬ	ДЕКАБРЬ
Санья	22	23	24	27	28,5	29	29	28	27,5	26,5	24,5	23
Пекин	-4,5	-2,5	4	12,5	19	23,5	25,5	24,5	19	12,5	3,5	-3
Шанхай	4	5	9	14,5	19,5	24	28	28	24	18,5	13	7
Циндао	-0,5	4	8	14	19	23,5	26,5	25,5	23	17	10	3,5
Далянь	0	5	9	14,5	19,5	24	27	26	24	16,5	11	4
Чэнду	7	9,5	13	19,5	21,5	23	26	26	22,5	16	13	8,5
Гуанчжоу	13,5	16,5	17,5	23,5	25,5	28,5	28,5	29,5	28	24	21	16
Сиань	1,5	6,5	10,5	18	21,5	25,5	27	24,5	20	12,5	6,5	14,5
Чженчжоу	1,5	8	11	18	22	25	27	24,5	21,5	15,5	9,5	2
Гонконг	7	8	10	18	21	27	29	33	28	25	18	10

ТРАНСПОРТ КИТАЯ

ВОЗДУШНЫЙ ТРАНСПОРТ

В Китае насчитывается 980 линий внутренних перевозок, 130 международных линий и 24 линии регионального масштаба. Аэродромы гражданского назначения имеются в 135 китайских городах. Узловым пунктом в сети международного сообщения является Пекин. Авиамаршруты пролегают через Шанхай, Гуанчжоу, Урумчи, Далянь, Куньмин, Сямэнь, а далее уходят за рубеж в восточном, западном и южном направлениях. Полеты осуществляются в Японию, Австралию, страны Северной Америки, Среднего Востока, Европы, Южной и Юго-Восточной Азии.

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ТРАНСПОРТ

В Китае имеется разветвленная сеть железных дорог. Пассажиров обслуживают как поезда внутреннего сообщения, так и международные, осуществляющие смешанные перевозки. Составы, курсирующие внутри страны, делятся на скоростные, скорые, туристические, экспрессы и скорые поезда прямого сообщения. Туристические направляются во все открытые для туристов города. Экспрессами удобно пользоваться при поездке из одного крупного города Китая в другой: эти поезда отправляются вечером и прибывают на место утром следующего дня. Есть также экспрессы международного прямого железнодорожного сообщения – они отправляются в Улан-Батор, Москву, Пхеньян и Ханой.

Вагоны в составах бывают четырех классов:

• «жесткие сиденья» (Yingzuo, YZ) – это самый дешевый способ путешествовать. В вагоне 110 мест для сидения, оборудованных и размещенных без особого комфорта, поэтому такие поезда неудобны для поездок на дальние расстояния. Из-за дешевизны данного класса им пользуется большинство китайцев, в результате чего вагоны постоянно переполнены

• «мягкие сиденья» (Ruanzuo, RZ) от «жестких» отличаются совсем немногим, однако этот класс уже менее доступен местным жителям. Сиденья здесь двухместные, расположены друг напротив друга, имеют тканевую обивку (стоимость проезда варьируется в зависимости от того, все ли кресло обтянуто тканью или только частично). В некоторых поездах данного класса бесплатно подают чай

• Yingwo (YW) – спальный вагон, рассчитанный как на дневную, так и на ночную поездку. В вагоне 66 спальных мест, расположенных по три друг над другом (цена зависит от позиции лежака). На каждое имеется матрас, подушка и одеяло. Места достаточно просторные и удобные даже для высоких людей. Данный класс в два раза дороже «жестких сидений», однако его комфортность при дальних путешествиях, несомненно, стоит переплаты

• Ruanwo (RW) – мягкий спальный вагон на 32 места, располагающихся по четыре в купе и по два друг над другом. Билет в этот класс обходится, как правило, в 150 юаней за 500 км, что для китайцев считается роскошью. Пассажир получает мягкий матрас, упакованное белье, одеяло, подушку и тапочки. Иногда полагается также мыло и зубная щетка

Поезда дальнего следования обычно включают 16 вагонов, половину из которых составляют «жесткие сиденья». Имеются также вагон-ресторан и вагоны классов YW и RW.

АВТОПЕРЕДВИЖЕНИЕ

Китай покрыт густой сетью автодорог. Узловые пункты магистралей – Пекин, Шанхай и Гуанчжоу, от них радиально расходятся многочисленные автострады.

• Ныне в стране ускоренными темпами ведется строительство скоростных дорог и дорог 1-го и 2-го класса, поскольку опыт эксплуатации таковых в туристических городах показал значительное сокращение времени пребывания в пути при междугородних переездах.

ТАКСИ

При необходимости передвижения по городу не на муниципальном или личном транспорте пользуйтесь услугами автомобилей с надписью: TAXI. Убедитесь, что поездка тарифицируется по счетчику. Обычно в такси берут 10 юаней за посадку (в эту сумму входит и оплата первых двух километров) и в среднем 1,6–2 юаня за каждый следующий километр. Следует иметь в виду, что тарифы разных компаний заметно отличаются и зависят от типа автомобиля.

Если потребность в услугах такси возникла срочно, то достаточно просто проголосовать на улице, чтобы остановить таксомотор. Заказать его можно как для одноразовой поездки, так и на целый день. Желательно иметь при себе листок с указанием необходимого адреса, записанного иероглифами. Впрочем, может так случиться, что таксист не сумеет прочитать их – далеко не каждый китаец знает все десять тысяч иероглифов.

АВТОБУСЫ

Если требуется короткая поездка на небольшое расстояние в пределах города или в пригород, лучше всего воспользоваться автобусом. Вам удастся полюбоваться пейзажами и увидеть сельскую местность (в каждом маленьком городке и деревушке есть автобусные остановки), чего не гарантирует путешествие на поезде. Данный способ передвижения недорогой, но достаточно удобный. Стоимость проезда обычно указывается на самом автобусе: на обычном – от 1 юаня за поездку, на современном с кондиционером – от 2 юаней. Еще одним плюсом такого путешествия является то, что купить билет на автобус проще и, как правило, дешевле, чем на поезд.

РИКШИ

Весьма популярный способ передвижения в Китае – велорикши. Значимость такого вида транспорта нельзя не оценить при узости улочек старинных городов. И хоть услуги велорикш дешевые, туристам стоит договориться о стоимости поездки заранее – иностранцам такая экзотика обычно обходится дороже, чем такси. Кстати, цена сильно зависит от веса пассажира и от расстояния.

МЕТРО

Линии метро в Китае прокладывают в основном на небольшой глубине открытым способом. Конструктивные решения практически соответствуют нашим, а вот объемно-планировочные несколько отличаются. Прежде всего это касается вестибюлей и выходов на платформу. Вестибюли достаточно просторны, расположены над всей станцией и позволяют рационально и выгодно использовать подземное пространство. Выходы к поездам обустроены не в торцах платформы. Обеспечение комфорта для инвалидов продумано до мелочей. На всех станциях, помимо эскалаторов, имеются подъемники для тех, кто передвигается на инвалидных колясках. Для слабовидящих и слепых проложены специальные дорожки из рифленых цветных плит: они ведут от входа в вестибюль к кассам и автоматам для покупки билетов, далее к эскалаторам, а от них – к точкам на платформе, у которых открываются двери вагонов остановившегося поезда.

Кстати, двери в торцах вагонов не заперты, благодаря чему пассажиры могут пройти сквозь весь состав даже при движении поезда. ■







ПРАЗДНИКИ КИТАЯ

Император, пагода, дракон, иероглифы – для многих именно из этих понятий состоит представление о Китае. Какова же Поднебесная на самом деле? Чтобы понять это, нужно узнать жизнь страны изнутри.

Китайцы – чрезвычайно трудолюбивая нация. Но в череде серых будней, когда приходилось работать от зари до зари, всегда находилось место яркому празднику – ведь это неотъемлемая составляющая духовной жизни любого народа. И несмотря на то, что человек, побывавший в Пекине 10-15 лет назад, сегодня, возможно, не узнал бы город, а Шанхай со своими небоскребами давно напоминает современный западный мегаполис, – большинство жителей Поднебесной помнят и чтут старые обычаи, соблюдают обряды, отмечают традиционные праздники. В дошедших до наших дней традициях и празднествах, составляющих мощный пласт китайской культуры, живет история нации. В них переплелись отголоски мировоззрения древних людей, их веры и суеверий, влияние светской жизни и религии; в них воплотился формировавшийся веками дух народа.

Особенностью праздничного календаря Китая является то, что каждая династия учреждала собственную хронологию. Что интересно: если сопредельные государства принимали данную хронологию, это считалось признанием их зависимости от китайского двора. После падения монархии в 1911 году в Китае ввели европейское летоисчисление, однако вплоть до сегодняшнего дня лунный календарь продолжает играть важную роль в жизни местных жителей.

ЮАНЬ-ДАНЬ (НОВЫЙ ГОД), 1 января

Один из самых главных праздников в наших широтах – Новый год – в Китае проходит почти незаметно. Никаких ночных застолий, шумных вечеринок, сверкающих елок и бородатых Дедов Морозов с мешками подарков. Искусственные елочки и кукольных санта-клаусов устанавливают, отдавая дань западным традициям, только в крупных универмагах и торговых центрах. Китайцы же ограничиваются электронными открытками своим западным друзьям, да и то отправляют их к католическому Рождеству (25 декабря), а не к Новому году.

1 января в Китае называют Юань-дань, что значит «начальный день» (юань – «начало», дань – «заря» или просто «день»). Впрочем, ранее Юань-дань отмечался в первый день первого лунного месяца, наступающего после зимнего солнцестояния. Новая дата Нового года (отвечающая григорианскому календарю, принятому на Западе) была утверждена 01 октября 1949 года правительством только что созданной Китайской Народной Республики, и праздник стал считаться официальным государственным. А традиционный Новый год, который вплоть до XX века высчитывался по лунному календарю, решили переименовать в Праздник весны (Чунь-цзе). И тем не менее, несмотря на минувшие с того времени десятилетия, китайцы упорно отказываются воспринимать 1 января праздничным днем «Западный» Новый год оказался не конкурентом лунному.

ЧУНЬ-ЦЗЕ (НОВЫЙ ГОД ПО ЛУННОМУ КАЛЕНДАРЮ), 13 февраля (дата для 2011 года)

Чунь-цзе, что переводится как «праздник весны», является для китайцев самым важным в году, его отмечают уже более двух тысяч лет. Традиционный китайский Новый год приходится на второе новолуние после зимнего солнцестояния (в период между 21 января и 21 февраля). Праздником весны его стали именовать, дабы отличать от официального Нового года (1 января), установленного с введением в стране григорианского календаря. Кстати, в обиходе Чунь-цзе называют просто Нянь, что значит «год».

Новогодняя ночь для китайцев – это «ночь встречи после разлуки», самое важное время в году. Вся семья собирается за праздничным столом, который отличается особым изобилием. В меню новогоднего ужина обязательного входят блюда из куриного мяса, рыбы и соевого творога доуфу, который нам знаком как тофу, потому что в китайском языке названия этих продуктов созвучны словам «счастье» и «достаток». Кроме этого на стол подают, например, пельмени-цзяоцзы (на севере Китая) или приготовленные из клейкого риса ломтики-няньгао (на юге страны). Северяне объясняют свое предпочтение тем, что слово «цзяоцзы» созвучно фразе «проводы старого и встреча нового года», а по форме пельмени напоминают традиционные слитки золота и серебра, символизируя тем самым пожелание богатства. По той же причине южане готовят няньгао, считающиеся залогом высокого благополучия.

Празднование Чунь-цзе длится семь дней, которые объявляют выходными. Первые пять дней предназначены для встреч: родственники, друзья, одноклассники, сослуживцы навещают друг друга и поздравляют с наступившим новым годом.

А вот вручать на праздник подарки в Китае не принято. Исключение – традиционные я-суй-цянь, которые дарят детям. Я-суй-цянь – это вложенные в специальные красные конверты деньги на карманные расходы. Хотя, если красного конверта под рукой не окажется, обходятся и без него. В соответствии с древними обычаями деньги дают каждому ребенку, пришедшему в дом, в течение первых 15 дней нового года.

В честь Праздника весны устраиваются шумные всенародные гулянья и ярмарки, которые длятся несколько дней. Традиционные зрелища – танцы льва и драконов, хороводы «сухопутных лодок», номера на ходулях. Встреча нового года завершается Праздником фонарей на пятнадцатый день первого месяца по лунному календарю.

ЦИНМИН (ПРАЗДНИК ЧИСТОГО СВЕТА), 5 апреля (дата для 2011 года)

Цинмин – одновременно и печальный, и жизнеутверждающий праздник. Печальный – потому что это самый важный в Китае день поминовения усопших. А жизнеутверждающий – потому что этот день люди считают днем окончательного прихода весны (иероглиф «мин» означает «молодой, зеленый»).

Во всех уголках Китая во время Цинмин совершаются поминальные обряды.





Люди целыми семьями посещают и приводят в порядок могилы предков, приносят к ним цветы, обрядовую еду, зажигают курительные палочки. До наших дней сохранилась традиция жечь бумажные деньги в качестве пожертвования духам умерших. Если у кого-то нет возможности приехать к могилам родственников, он выражает им свое почтение поклонами на расстоянии. С древних времен китайцы придерживаются также запрета разводить огонь и есть горячую пищу в день Цинмин (все блюда употребляют холодными). Тем не менее в целом обряд поминовения становится гораздо проще, чем это было в старину.

Отдав дань светлой памяти предкам, китайцы выбираются на природу за город или хотя бы в парк продолжать праздник. Одно из самых любимых развлечений в этот день – запуск бумажных змеев. Разумеется, это зрелище характерно вообще для многих китайских празднеств, но именно во время Цинмин воздушные змеи взмывают ввысь и днем и ночью. А чтобы их было лучше видно в ночном небе, к самим фигурам или вдоль нити подвешивают гирлянды разноцветных маленьких фонариков, считая их волшебными.

ПРАЗДНИК ТРУДА, 1 мая

В КНР 1 Мая является государственным праздником. Официально выходными днями установлены 1, 2 и 3 мая, однако за счет переноса рабочих дней китайцы, как правило, отдыхают целую неделю.

История возникновения праздника восходит к 1918 году, когда китайская революционная интеллигенция начала распространять в Шанхае, Сучжоу, Ханчжоу листовки соответствующего содержания. А уже в 1920 году в Пекине, Шанхае и ряде других городов 1 мая прошли первые в Китае демонстрации трудящихся. В декабре же 1949-го постановлением правительства КНР День труда был объявлен официальным праздником.

Сегодня китайцы расценивают неделю выходных, отведенную для празднования Первомая, прежде всего как отличную возможность отдохнуть и встретиться с родными и друзьями. В театрах дают праздничные представления, на концертных площадках и по телевидению проводятся всевозможные шоу и выступления артистов.

ДУАНЬ-У ЦЗЕ (ФЕСТИВАЛЬ ЛОДОК-ДРАКОНОВ), 6 ИЮНЯ (ДАТА ДЛЯ 2011 ГОДА)

Фестиваль Дуань-у цзе приходится на пятое число пятого месяца по лунному календарю. Этот праздник считается одним из трех самых важных в Китае и имеет много разных названий, среди которых, например, Дуань-ян и День поэта. Кстати, последнее, по наиболее распространенной легенде, связано с памятью о древнем китайском поэте-философе Цюй Юане.

Цюй Юань жил в царстве Чу в эпоху Воюющих царств (V-III вв. до н.э.). Много раз обращался он к своему правителю с предложениями о реформах, направленных против упадка и коррупции, но тот, поверив лживым доносам, отправил поэта в изгнание. Когда же войска царства Цинь захватили столицу царства Чу, Цюй Юань не смог перенести этого национального позора и пятого числа пятого месяца покончил с собой, бросившись в реку. Люди, узнав о смерти поэта, долго искали его тело в реке, но так и не нашли.

В память о Цюй Юань в день его гибели устраивают гонки лодок, изготовленных в виде драконов, откуда и пошло еще одно название праздника – Фестиваль лодок-драконов. При этом китайцы бросают в воду цзунцзы – бамбуковые листья с вареным рисом. Как гласит легенда, однажды людям встретился на берегу дух самого Цюй Юаня и сказал: «Весь рис, который вы даете мне, съедает дракон. Заворачивайте его в тростниковые листья и перевязывайте цветной ниткой, потому что дракон больше всего боится этих двух вещей». Так появилось традиционное для данного праздника кушанье цзунцзы.

Фестиваль Дуань-у цзе в настоящее время длится три дня, которые официально считаются выходными.

ЧЖУНЦЮ (ПРАЗДНИК ЛУНЫ И УРОЖАЯ), 12 СЕНТЯБРЯ (ДАТА ДЛЯ 2011 ГОДА)

Праздник Луны и урожая отмечают в Китае 15-го числа восьмого месяца по лунному календарю, поэтому с древности его называют Чжунцю – «середина осени».

Праздник, появившийся в эпоху династии Тан, занимает важное место в китайском календаре, поскольку связан с божеством Луны. По традиции китайцы готовят особые сладкие пирожки, тесто для которых делают из зерен лотоса и дробленого кунжута. Пирожки напоминают о восстании китайского народа против монгольских завоевателей, так как много веков назад в них прятались маленькие записки, призывавшие к бунту и неповиновению захватчикам. Во время праздника также читают стихи при свете полной луны, которая считается самой яркой в этот день, и наслаждаются благоуханием цветущей кассии, наполняющим романтические ночные пейзажи.

Выходные длятся три дня.

ДЕНЬ ОБРАЗОВАНИЯ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ, 1 ОКТЯБРЯ

Самый главный государственный праздник Китая – годовщина образования Китайской Народной Республики. В 1950-е годы непременной частью официальных торжеств был грандиозный военный парад на площади Тяньаньмэнь в Пекине. С 1959 года решено было проводить парады только по круглым датам, но из-за начавшейся «культурной революции» их отменили совсем, и лишь в 1984 году – к 35-летию КНР – перед трибунами прошли войска и боетехника.

Тем не менее площадь Тяньаньмэнь каждый раз к празднику оформляется с особой выдумкой. Так, в 1987 году перед восхищенным взором миллионов жителей и гостей Пекина предстали фонтаны и бассейны, между которыми высились сплетенные из ветвей и цветов Великая китайская стена, пагода из города Яньань, двойная беседка с острова Тайвань и другие изваяния. Кстати, тогда же площадь в последний раз украшали огромные портреты Маркса, Энгельса, Ленина и Сталина. Впоследствии стал выставляться только портрет Сунь Ятсена у монумента Народным героям.

Празднование годовщины образования Китайской Народной Республики продолжается пять дней. Этот период составляет одну из трех «золотых недель», имеющихся в китайском календаре, в число которых входят также торжества по случаю Чунь-цзе (традиционный Новый год по лунному календарю) и первомайские праздники. ■







КИТАЙСКАЯ МЕДИЦИНА

Особенность традиционной китайской медицины (ТКМ) – в комплексном подходе к лечению, включающем различные терапевтические методы в сочетании с натуральными лекарствами, изготовленными по индивидуальным рецептам. Главная задача – мобилизация внутренних ресурсов человеческого организма. Сохранить и восстановить здоровье помогут следование законам природы, комплексное воздействие на организм естественными субстанциями (свет, воздух, вода, пища) и движением, а также фитолечение, цигун, массаж, иглоукалывание, металлотерапия и др. Восточная медицина базируется на учении о жизненной энергии ци, проходящей по энергетическим каналам (меридианам) человеческого тела. Беспрепятственная циркуляция энергии обеспечивает нормальную жизнедеятельность и функционирование организма, то есть то, что мы называем здоровьем.

Китайская медицина насчитывает 3 000 лет. За столь продолжительное время в ней были накоплены не только фундаментальные теоретические знания, но и богатый практический опыт. История хранит сведения о самых известных врачах и знаменитых школах прошлого, о древних методах и рецептах лечения различных недугов. В эпоху Чжоу получили распространение четыре метода лечения: визуальный, слуховой, речевой и обонятельный. В медицине также широко использовались целебные травы, иглотерапия и хирургические вскрытия. К периоду Цинь и Хань относится написание первого китайского медицинского трактата – «Хуанди нэйцзин», в котором была систематически изложена теория врачевания. В эпоху династии Хань достаточно высокого уровня достигла хирургия. В книге «Саньгочжи» («Летописи о троецарствии») есть сведения, что знаменитый целитель того времени Хуа То проводил хирургические операции с применением анестезирующих средств. А в «Трактате об экзогенных лихорадочных и других болезнях» перечисляются различные методы терапии трудноизлечимых недугов.

МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ

ДАЛЯНЬ

Медицинский центр «Золотой камень»

Центр «Золотой камень» расположен на территории государственного туристического курорта на побережье Желтого моря. Это оснащенное по последнему слову техники современное медицинское учреждение включает не только терапевтический корпус и гостиницу, но и собственный пляж длиной 500 м.

Отделения центра: терапевтическое, хирургическое, отоларингологическое (одно из лучших), гинекологическое, стоматологическое, дерматологическое, операционное, отделение традиционной китайской медицины, пластической хирургии, лечебно-оздоровительной гимнастики, косметический салон, клиническая лаборатория аптека.

В медицинском центре лечат: заболевания опорно-двигательного аппарата (остеохондроз, грыжа межпозвоночного диска, полиартрит, остеопороз, артроз, артрит), нервной системы (паралич лицевого нерва, состояния после перенесенных парезов и паралича двигательных нервов), органов дыхания (бронхиальная астма), сердца и венозных артерий (гипертония, гипертиреоз), половой сферы (бесплодие, простатит, импотенция), желудочно-кишечного тракта (язвенная болезнь), кожные заболевания (псориаз). Можно также пройти восстанавливающий курс после онкотерапии.

Медицинский центр «Шэньгу»

Центр является единственным медицинским учреждением в Даляне, которое носит официальный статус Передовой клинической больницы. В ней успешно сочетают методы традиционной китайской и европейской медицины. Здесь имеется диагностическое и терапевтическое отделения, а также Международный зеленый центр. Крупнейший диагностический центр предоставляет широчайший спектр услуг, позволяющих осуществить полное медицинское обследование.

Отделения центра: офтальмологическое, гинекологическое, стоматологическое, урологическое, терапевтическое, отоларингологическое.

В медицинском центре лечат: заболевания желудочно-кишечного тракта (хронический гастрит, эзофагит, язва двенадцатиперстной кишки, хронический колит, воспаление желчного пузыря, геморрой), органов дыхания (бронхит, трахеит, астма, пневмония), опорно-двигательного аппарата (остеохондроз, хондроз), костные заболевания (артроз тазобедренных костей, ревматизм), кожные (витилиго, псориаз, крапивница, акне, пигментация, выпадение волос, красная волчанка, частичная плешивость), гинекологические (мастопатия, ослабление функции яичников, миома, киста яичников, воспаление придатков, дисменорея, бесплодие), заболевания желез внутренней секреции, нервной системы (паралич лица, апоплексия, бессонница, подавленность, нервозность), детские заболевания (хронический бронхит, плохой аппетит, осложнения после пневмонии и гриппа, пониженный иммунитет, профилактика), алкогольную и никотиновую зависимость, стоматологические заболевания (пульпит, перидонтит, услуги по зубопротезированию), доброкачественные и злокачественные опухоли. Проводятся косметические процедуры (омоложение, очищение, питание кожи).

Центр традиционной китайской медицины «Морской замок»

Медицинский центр находится на морском побережье в 30 км от Даляня, состоит из шести корпусов. На территории имеется бассейн, открытый для посещений в теплое время года. Основное направление деятельности – организация восстановительного лечения.

Отделения центра: традиционной китайской медицины, терапевтическое, хирургическое, гинекологическое, отоларингологическое, стоматологическое, дерматологическое, офтальмологическое, детское; отделение пластической хирургии, косметический салон, скорая медицинская помощь.

В медицинском центре лечат: заболевания опорно-двигательного аппарата (остеохондроз, остеопороз, артриты, артрозы, периартриты, посттравматические параличи), хронический радикулит, люмбаго, невралгию седалищного нерва; гинекологические заболевания (хронические воспаления органов малого таза, опущение матки, бесплодие, синдром климакса, дисменорея, аменорея), заболевания глаз (острый и хронический конъюнктивит, хронический блефарит, тремор век, глаукома, центрогенное воспаление сетчатки, атрофия зрительного нерва, близорукость), хронические заболевания дыхательных путей (хронические гайморит, ларингит, бронхит, пневмония), заболевания желудочно-кишечного тракта (язвенная болезнь желудка и 12-перстной кишки, хронические гастриты различной этимологии, хронические эзофагит, холецистит, панкреатит, колит и энтероколит, геморрой), головные боли различного происхождения (мигрени, головокружения), малокровие, гипотонию, сахарный диабет, ожирение, нарушения обмена веществ, гипертоническую болезнь, тахикардию, бессонницу, стресс, истерию, заболевания сосудов, эпилепсию, тремор конечностей, растяжения мышц и сухожилий, пяточные шпоры, атрофию мышц, последствия апоплексии, паралич лица, невралгию тройничного нерва, бронхиальную астму, хронические рожистые воспаления, мочеполовые заболевания у мужчин, табакозависимость, алкоголизм, синдром хронической усталости, кожные заболевания.



Приморский военный госпиталь

До 2006 года Приморский военный госпиталь был медицинским учреждением закрытого типа. Сейчас у центра заключен официальный договор с Россией на медицинское обслуживание российских граждан, а также жителей стран СНГ. Современный лечебный комплекс оснащен новейшим оборудованием и аппаратурой. Специалисты центра виртуозно сочетают в своей работе методы ТКМ с достижениями западной медицины.

В медицинском центре лечат: радикулит, сколиоз, артрит, артроз, остеохондроз, болезни суставов, боли в спине, грыжи межпозвоночных дисков, отеки в суставах, спондилоартроз, спортивные травмы, шейный спондилез.

Центр традиционной китайской медицины «Тун Жень Тан»

«Тун Жень Тан» нередко называют императорским медицинским домом династии Цин. Его история началась в далеком 1702 году. В настоящее время это учреждение представляет собой медицинский комплекс, в котором имеется отделение ТКМ и аптека с широчайшим ассортиментом лекарственных препаратов растительного происхождения.

В медицинском центре лечат: болезни сердца и венечных артерий, ревматизм, ревмокардит, миокардит, аритмию; бронхит, хронический фарингит, ринит; неврит, периферический неврит, сосудисто-нервную и травматическую головную боль; варикоз, анемию, липидемию, отек щитовидной железы; холецистит, склероз печени; язвенную болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки, гастрит; панкреатит, желчнокаменную болезнь; нефролитиаз, простатит, острый и хронический нефрит; сексуальные расстройства, бесплодие; нарушения менструального цикла, болезненные менструации, осложнения после первичного аборта, послеродовые нарушения, воспаления органов малого таза, гиперплазию молочной железы.

Центр традиционной китайской медицины «Лотос»

В комплекс «Лотос» входят гостиница, где желающим отдохнуть и подлечиться предоставляются отдельные номера со всеми удобствами; ресторан, конференц-зал, танцевальная студия, спортзал, сауна. К каждому клиенту здесь ищут индивидуальный подход. Диагностику проводят с использованием методов традиционной китайской медицины. В терапии применяют целебные травы, иглоукалывание, комбинированный массаж, скобление по каналу, массаж ступней, распаривание, физиопроцедуры и другие методы. Кроме того, в центре осуществляют обучение пациентов основам ТКМ и цигун.

Отделения центра: ортопедическое, кардиологическое, гинекологическое.

В медицинском центре лечат: заболевания опорно-двигательной системы (остеохондроз, грыжа межпозвоночных дисков, отложение солей в позвонках, ревматоидно-обменный артрит, воспаление плечевого сустава, болезнь седалищного нерва, шейный остеохондроз, периостит, остеомиелит, костный туберкулез, некроз головки бедренной кости); желудочно-кишечного тракта (хронические нарушения работы кишечника, язва желудка, гастрит, запор);сердечно-сосудистой системы (ишемическая болезнь сердца, инсульт, гипертония, тромбофлебит, варикозное расширение вен, артериит); заболевания мочеполовой системы (пиелонефрит, дисменорея, бесплодие, миома, нарушения менструального цикла, проспермия, простатит, импотенция); сахарный диабет, неврит лицевого нерва, ринит, бронхиальную астму, астму, параличи и порезы, экзему, крапивницу, геморрой, подагру.

Международный оздоровительный комплекс «Японская водолечебница»

«Японская водолечебница» находится в свободной экономической зоне в 50 км от центра Даляня и включает гостиницу с комфортабельными номерами и отделенный от нее стеклянным переходом лечебно-оздоровительный корпус. Изюминка комплекса – собственный теплый источник (температура воды +32 °С), располагающийся на глубине 1 580 м.

Отделения центра: кабинеты лечебного массажа, иглорефлексотерапии, косметологии, шесть бассейнов: один (плавательный) – с морской водой; пять (среди которых гидроаэромассажный и бассейн под открытым небом) – с минеральной водой разной температуры (от 18 до 49 °С); агатовая, хрустальная, глиняная, а также финская и турецкая сауны.

В медицинском центре лечат: заболевания опорно-двигательного аппарата (остеохондроз, остеопороз, артроз, артрит, миофасциальные синдромы); кардиозаболевания (ишемическая болезнь сердца, стенокардия, нарушение сердечного ритма, постинфарктный кардиосклероз, недостаточность кровообращения I и II степени); сосудистые патологии (атеросклероз сосудов, гипертоническая болезнь I и II степени, диабетическая и атеросклеротическая ангиопатия, варикозное расширение вен, хронический флебит); сахарный диабет; заболевания органов дыхания (хронические ринит, тонзиллит, ларингит, бронхит, пневмония бронхиальная астма); болезни желудочно-кишечного тракта (гастрит, колит, дискинезия желчно-выводящих путей, панкреатит, холецистит, хронический гепатит); заболевания почек и мочевыводящих путей (мочекаменная болезнь, цистит, хронические пиелонефрит и гломерулонефрит); заболевания половой сферы (хронические воспалительные заболевания половых органов мужчин и женщин, мужское и женское бесплодие, импотенция), анемию; последствия нарушений мозгового кровообращения (восстановление работоспособности и жизненной активности); заболевания кожи (псориаз, экзема, дермиты); а также синдром хронической усталости, последствия стрессовых состояний, ожирение, нарушения обмена веществ, бессонницу, витилиго (это заболевание не лечится официальной медициной, но древние китайские методы фитотерапии помогают восстановить гормональный баланс организма, в том числе выработку гормона меланина). Проводится общее очищение и омоложение организма.

Оздоровительный центр «Горизонт»

Даляньский центр «Горизонт» располагается на 18-м этаже современного отеля в центре города. На сегодняшний день компания-владелец располагает целой сетью оздоровительных учреждений в других регионах страны (в частности, на острове Хайнань в г. Санья).

Отделения центра: стоматологическое, дерматологическое, гинекологическое, косметологическое, функционально-диагностическое, отделение иглотерапии и другие.

В медицинском центре лечат: остеохондроз, шейный остеохондроз, ревматоидно-обменный артрит, воспаления плечевого сустава и седалищного нерва, остеомиелит, костный туберкулез, хронические заболевания кишечника, язву желудка, гастрит, ишемическую болезнь сердца, инсульт, гипертонию, тромбофлебит, варикозное расширение вен, артериит, пиелонефрит, бесплодие, нарушение менструального цикла, дисменорею, проспермию, простатит, импотенцию, сахарный диабет, неврит лицевого нерва, ринит, бронхиальную астму, паралич, экзему, крапивницу и прочие заболевания.

Лечебный центр «Конкорд»

Даляньский медицинский центр «Конкорд» при китайско-американской Concord Group представляет собой современное лечебное учреждение, где практикуются одновременно диагностика по КТМ, лечение, оздоровление и косметические процедуры.

Отделения центра: китайской традиционной медицины, скорой помощи, терапевтическое, онкологическое, урологическое, офтальмологическое, дерматологическое, стоматологическое, косметический кабинет.

В медицинском центре лечат: заболевания опорно-двигательной системы (подагра, остеохондроз, грыжа межпозвоночных дисков, отложение солей в позвонках, ревматоидно-обменный артрит, периартрит, воспаление седалищного нерва, шейный остеохондроз, периостит, остеомиелит, костный туберкулез, некроз головки бедренной кости); сердечно-сосудистой системы (ишемическая болезнь сердца, инсульт, гипертония, тромбофлебит, артериит); желудочно-кишечного тракта (хронические гастрит, энтерит, язва желудка и двенадцатиперстной кишки, диарея, холецистит); мочеполовой системы (пиелонефрит, дисменорея, бесплодие, миома, нарушение менструального цикла, проспермия, простатит, импотенция); харный диабет; неврит лицевого нерва, ринит, бронхиальную астму, параличи, екзему, крапивницу, рожистые воспаления, злокачественные опухоли.

Китайско-российский центр «Здоровье»

Медперсонал клиники проводит диагностику с помощью методов ТКМ, но при этом ознакомлен с западными подходами к терапии. Лечение назначается индивидуально. В нем могут быть использованы любые методы целительства: иглоукалывание, массажи, мануальная терапия, скобление, ванны с лекарственными травами, прием натуральных препаратов, приготовленных по древним китайским рецептам. Все это в целом позволяет достичь положительной динамики в течении сложных заболеваний, которые не поддавались лечению в России.

Отделения центра: терапевтическое, детское, гинекологическое, урологическое, дерматологическое, неврологическое.

В медицинском центре лечат: заболевания опорно-двигательной системы (остеохондроз, остеоартроз, грыжа межпозвоночного диска, отложение солей, подагра, артрит, радикулит); желудочно-кишечного тракта (язвенная болезнь, колит, гастрит, холецистит, цирроз печени, желчекаменная болезнь, жировая дистрофия печени); сердечно-сосудистой системы (аритмия, миокардит, гипертония, ишемическая болезнь сердца, тромбофлебит, варикозное расширение вен); мочеполовой системы (пиелонефрит, бесплодие, миома, эндометриоз, мастопатия, дисфункция яичников, простатит, импотенция, аденома предстательной железы, мочекаменная болезнь); эндокринной системы (сахарный диабет, нарушения работы щитовидной железы); органов дыхания (бронхиальная астма, бронхит, фарингит, ангина, пневмония, тонзиллит); центральной и периферической нервной системы; различные заболевания кожи; заболевания крови, анемию; бессонницу; ожирение.

ПЕКИН

Пекинский медицинский центр Tongrentang (Baolitang)

С 1723 по 1911 год заведение носило статус императорской аптеки. В последнее время Tongrentang динамично развивается и ныне представляет собой крупную компанию, предоставляющую услуги в области традиционной китайской медицины и производства лекарственных препаратов. Пациенты клиники проходят всестороннюю диагностику, после чего им индивидуально расписывают схему лечения и назначают необходимые лекарства. Продукция Tongrentang находится под опекой государства и экспортируется во многие страны мира.

Отделения центра: центр тибетской медицины, отделение акушерства и гинекологии, онкологическое, физической экспертизы.

В медицинском центре лечат: сердечно-сосудистые заболевания, включая ревматоидные; заболевания нервной системы; болезни органов дыхания; заболевания желудочно-кишечного тракта, в том числе печени и желчного пузыря; нарушения в работе мочеполовой системы (болезни почек, урологические недуги, бесплодие); заболевания опорно-двигательного аппарата; болезни крови; нарушения работы головного мозга; дерматологические заболевания (диатез, экземы, псориаз); нарушения обмена веществ (диабет); онкологические заболевания; поражения глаз.

Онкологическая клиника при Институте рака (Cancer Hospital CICAMS)

Институт рака и Онкологическая клиника, а также Китайская академия медицинских наук (КАМН) и Пекинский медицинский институт расположены к юго-востоку от Пекина, рядом с озером Longtan. Онкологическая клиника имеет высокую репутацию как в Китае, так и за его пределами, сильную исследовательскую базу с молекулярной лабораторией, 4 основных исследовательских отдела, 3 амбулаторные клиники. В институте установлено свыше 800 единиц специализированного оборудования (интенсивный модулятор лучевой терапии, цифровая субтрактивная ангиографическая машина, автоматический биохимический анализатор крови, магнитно-резонансная аппаратура и другие).

Отделения центра: кафедры медицинской онкологии, хирургии шеи и головы, радиационной онкологии и другие, плюс 11 вспомогательных отделений (например, диагностическое, клиническая лаборатория, отделение патологии).

В медицинском центре лечат: рак различных типов и локаций.

О. ХАЙНАНЬ

Центр здоровья «Сад долголетия» при отеле Sanya Pearl River Garden 4*

«Сад долголетия» находится на побережье бухты Дадунхай. Здесь приятный климат и чистое море – прекрасные условия для того, чтобы совместить отдых с оздоровлением организма. Центр дарит массу возможностей восстановить свои силы, укрепить здоровье, снять напряжение.

Отделения центра: косметологическое, восстановительное.

В медицинском центре лечат: заболевания опорно-двигательного аппарата, синдром хронической усталости, эндокринологические нарушения, нарушения функций желудка, в том числе гастриты и язву, хронические заболевания почек, дисфункции половой системы, в том числе гинекологические, искривление позвоночника, сердечно-сосудистые заболевания, ожирение, кожные заболевания, гипертензию, ослабленный иммунитет, болезни почек и мочеполовой сферы, усталость глаз, близорукость.

Центр традиционной китайской медицины He Sheng Tang («Хэшентан»)

Центр «Хэшентан» появился в результате сотрудничества компании «Хэшентан» и клиники традиционной китайской медицины города Санья. На сегодняшний день это единственное медицинское учреждение, которое прошло лицензирование в провинции Хайнань. В центре работают высококвалифицированные врачи, приглашенные из разных регионов Китая.

Отделения центра: косметологическое, восстановительное, неврологическое, гинекологическое.

В медицинском центре лечат: остеохондроз, межпозвоночную грыжу, артрит, артроз тазобедренного сустава, сколиоз, отложение солей, подагру; гипертонию, тахикардию, болезни сердца и венечных артерий; ревматизм; повышенный уровень холестерина в крови диабет; заболевания щитовидной железы; варикозное расширение вен, глубокий тромбофлебит, геморрой; невралгию седалищного нерва; заболевания периферической нервной системы, неврастению, головные боли, паралич лицевого нерва; цирроз печени; холецистит, гастрит, панкреатит, язву желудка и двенадцатиперстной кишки, хронический энтерит, колит, запор; фарингит, бронхит, гайморит, отит; пиелонефрит; паралич, последствия апоплексического удара.

АНЬШАНЬ (провинция Ляонин)

Санаторий «Танганцзы» или «Азиатский термальный источник»

Санаторий «Танганцзы» расположен на одноименном международном курорте, который славится горячими источниками и целебными минеральными грязями, которые с давних пор использовались для лечения ревматизма и кожных болезней. Наряду с методами традиционной китайской медицины в центре применяют и современные технологии лечения. Вода в термальном источнике имеет температуру +72 °С и содержит около 30 химических элементов (железо, марганец, натрий, йод, ванадий, титан, калий, сера, бор и др.), а грязевый источник является единственным в Азии, где температура сырой грязи достигает +45 °С.

Отделения центра: хирургическое, гинекологическое, дерматологическое, диабетическое, кабинеты лечебной физкультуры, иглоукалывания, медицинского массажа, грязевый комплекс, физиотерапевтический корпус, корпус для больных церебральным параличом.

В медицинском центре лечат: артриты, травматические артриты, переломы конечностей со смещениями, переломы спины, костные заболевания; болезни опорно-двигательного аппарата: артриты различной этиологии (ревматический, псориазный, костный, подагрический, артрит плечевых суставов), ревматическую миалгию, миозиты, хондроз, заболевания шейных позвонков, флогоз сухожилий; кожные заболевания (псориаз, эритродермия, чешуйчатый лишай, кератоз, плоский лишай, угри, дерматит, бугорковый эритематоз, дерматоневрит, экзема, гнездовая плешивость); гинекологические заболевания; сахарный диабет; заболевания дыхательной системы. Проводится реабилитация после онкотерапии, а также другое восстановительное лечение. ■

ГОРНОЛЫЖНЫЙ КИТАЙ

Вряд ли сегодня можно встретить человека, ни разу не стоявшего на лыжах. Кто-то любит пробежаться лыжней по заснеженному лесу, кого-то устраивают пологие холмы за городом, большинство же, попробовав однажды, навсегда влюбляется в горнолыжный спорт.

Популярным видом массового зимнего отдыха горные лыжи стали примерно с тридцатых годов прошлого столетия. Этому в немалой степени поспособствовало изобретение подъемников – канатных дорог. С тех пор горнолыжные курорты по всему миру стали расти, как грибы после дождя, вызвав в свою очередь развитие сопутствующих направлений массового туризма. В некоторых странах зимний туризм является весомой частью национальной экономики, так как современный горнолыжный центр состоит из целой совокупности объектов индустрии отдыха: гостиничных комплексов, систем подъемников, трасс, спусков различной длины и сложности, спортивных организаций и сооружений, магазинов, пунктов проката снаряжения, горнолыжных школ и спасательных служб.

Формы горнолыжного туризма также различны. Кроме классического спуска с горных склонов по специально подготовленным трассам, имеется и новое увлечение – спуск в сложных, незнакомых, зачастую опасных условиях (ледники, ущелья, густые леса) по не проложенным еще маршрутам. Естественно, на такой экстрим отважатся лишь опытные спортсмены, ищущие острые ощущения.

Вместе с бурным развитием горнолыжного отдыха в последнее время появился еще один экстремальный вид зимнего развлечения – хелиски (heliski), или хелибординг (heliboarding). Это понятие обозначает катание на лыжах или сноуборде с помощью вертолета. Суть процесса в том, что горнолыжников забрасывают на вершину горы, подъем на которую затруднен или невозможен, на вертолете, откуда они спускаются самостоятельно. Если спуск с горы совершается по нетронутой снежной целине, то такой вид катания называется фрирайдом.

Горнолыжный туризм имеет множество особенностей, о которых стоит упомянуть. Во-первых, каждый зимний курорт оснащен специализированными отелями типа горных шале, удачно вписывающихся в окружающий ландшафт. Неподалеку от отелей в обязательном порядке располагаются трассы и подъемники, которые различаются по типам: бугельные, кресельные, кабинные, гондольные. Трассы же подразделяют по степени их сложности: зеленые, синие, красные, черные. Каждый уважающий себя горнолыжный курорт, как правило, предлагает туристам ассортимент дополнительных услуг: помощь инструктора, прокат и ремонт спортивного снаряжения, карточки ski pass (пользование услугами подъемника) и многое другое.

География горнолыжных курортов в мире весьма обширна. Рассмотрим более подробно в этом плане Китай. Словосочетание «горнолыжные курорты Китая» пока звучит необычно для жителей Украины: наши туристы традиционно ориентированы на европейские направления. Однако Китаю тоже есть что предложить любителям активного отдыха. Страна переживает стремительный рост популярности горных лыж и сноуборда. Развитие инфраструктуры для занятий зимними видами спорта подкреплено серьезными государственными дотациями, благодаря которым специальные трассы и крытые сооружения обустраиваются и оснащаются по последнему слову техники.

На сегодняшний день большой популярностью у иностранцев пользуются склоны в окрестностях Пекина. Если не хочется быть привязанным к определенному времени года, то можно выбрать крытые трассы в Пекине и Шанхае.

Один из живописнейших регионов Китая – горная гряда Тянь-Шань (в переводе – «небесные горы»). У ее подножья расположился крупный туристический центр с отелями, барами, ресторанами и магазинчиками. Совсем недавно здесь открыли горнолыжный курорт класса люкс Пин-Тьян (Ping Tian).

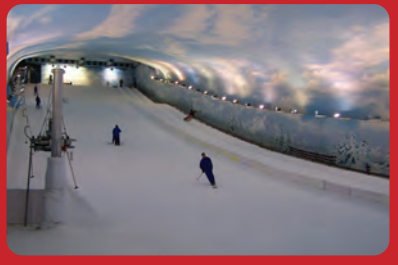
Круглогодично действующий спортивный центр Ябули (Yabuli) – крупнейший в Китае. Он находится на севере страны, в Маньчжурии (провинция Хэйлунцзян). Именно в Ябули принимали III Азиатские Зимние игры. Центр известен не только как отличный курорт, но и как очень живописное место.

Горнолыжный курорт Чанбайшань расположен на высоте 1640-1820 м над уровнем моря. По качеству снега его часто сравнивают с Французскими Альпами, и это обстоятельство привлекает сюда тысячи лыжников, стремящихся отточить свое мастерство на хорошо укатанных склонах. Здесь имеются возможности как для горнолыжного спуска, так и для фристайла, прыжков, слалома, кросс-кантри. А после захватывающего дух катания по лесным трассам можно расслабиться в ваннах горячих источников.

Спортивный центр Ерлоньшань, находящийся в 65 км от Харбина, выгодно отличается тем, что тут обустроены трассы и разработаны программы для лыжников любого уровня подготовки: начинающим профессиональные инструкторы помогут освоиться с лыжами, а более опытным – усовершенствовать свое мастерство. Курорт нацелен на максимальное удовлетворение потребностей отдыхающих.

Один из новейших в Китае – горнолыжный курорт Ванлунь, расположенный всего в четырех часах езды от Пекина. Центр способен принять более 1000 лыжников за уик-энд. Для новичков оборудован отдельный широкий пологий спуск рядом с отелем. Профессионалы также по достоинству оценили преимущества этого курорта: национальные команды Китая, Кореи и Японии уже несколько лет проводят здесь свои тренировочные сборы. Кстати, Ванлунь является прекрасным местом отдыха не только для лыжников и сноубордистов, но и для любителей восхождений, пеших прогулок и кемпинга!

Разумеется, это далеко не все горнолыжные курорты Китая. Их сеть расширяется с каждым годом. А доступная цена ски-пассов и проката оборудования в сочетании с хорошей инфраструктурой являются залогом роста популярности китайских лыжных трасс у туристов. На сегодняшний день горнолыжный туризм все еще относится к достаточно дорогим видам спорта, но число отдыхающих на зимних курортах с каждым годом увеличивается. Сегодня мы с полным правом можем говорить о горнолыжном туризме в Китае как о состоявшемся массовом явлении. ■


КИТАЙСКАЯ КУХНЯ

Лучше больше овощей, да меньше соли.
Конфуций

Китайская кухня, формировавшаяся на протяжении веков, славится во всем мире и считается одной из трех основных кухонь (наряду с французской и турецкой). Своеобразные кулинарные традиции являются неотъемлемой частью китайской культуры. Знакомство с кухней Китая – словно увлекательная экскурсия в мир экзотических продуктов, редких запахов и удивительных превращений.

Китайцы – прирожденные повара. Даже в среднем китайском ресторанчике Вам предложат широкий выбор самых разных блюд – от банальной лапши до экзотических яств из немыслимых ингредиентов! Плавники акулы, сушеная утка, нарезанное дольками и отваренное в бульоне ласточкино гнездо, «гнилые» яйца (хотя на самом деле не гнилые, а на протяжении нескольких месяцев выдержанные в специальном растворе из соли, извести и древесной золы) – все это сугубо китайские блюда, подобных которым у нас нет.

Особый шарм имеют маленькие передвижные ресторанчики, во множестве встречающиеся на городских улицах. Каждый из них окутан душистым облаком, в



котором смешались ароматы соевого масла, чеснока, лука, бобового соуса, перца, других крепких специй. В меню – зеленый китайский чай, хрустящие прозрачные лепешки, пышный хлеб манты, дьяудзе, начиненный мясом и рыбой, клецки, птица, всевозможные подливки.

ОСОБЕННОСТИ КИТАЙСКОЙ КУХНИ

Процесс приготовления пищи у китайцев занимает минимум времени. При этом, как правило, применяются пять способов обработки продуктов:

- тушение,
- легкое тушение со шпиком и специями,
- обжаривание до полуготовности,
- зажаривание в масле (фритюр),
- жарение.

А вот к такому простому и весьма распространенному у нас способу, как варка, в Китае прибегают редко.

Продукты повар нарезает небольшими кусочками, которые удобно класть в рот, ведь китайцы считают неприличным разрезать пищу ножом на тарелке. Собственно, поэтому ножи вообще не используют при сервировке. Этикет предполагает лишь маленькие салфетки-полотенца, предварительно подогретые над паром. В начале трапезы неизменно подают зеленый чай в пиалах (без сахара и молока), а вот суп – в самом конце обеда. Первые блюда едят маленькой фарфоровой ложечкой с короткой ручкой.

Главный секрет китайской кухни кроется в широком применении различных приправ. Они должны усиливать вкус продуктов и одновременно приглушать нежелательные запахи. Наиболее распространены всевозможные соусы на основе сои – их употребляют почти со всеми блюдами. Поскольку соя имеет крепкий привкус, соль используют ограниченно. Особая любовь китайцев – имбирь: из него варят варенье, его засахаривают и маринуют. А вот сливочное масло в китайской кухне не в почете. Вместо него обычно берут смалец (свиной жир) или арахисовое масло. Телятина также не популярна в Китае – ей предпочитают свинину и птицу (утки, куры). Широко применяются яйца: их взбивают, отваривают вкрутую, смешивают с рисом и макаронными изделиями...

Китайцы – кулинарные экспериментаторы. Они смело сочетают, казалось бы, несовместимые продукты, но делают это с таким искусством, что подчас бывает трудно догадаться, из чего состоит блюдо, и остается лишь наслаждаться необыкновенным вкусом. В Китае, например, могут сварить бульон одновременно из говядины, птицы и рыбы, любят добавлять изюм в мясные блюда. Один китайский мудрец когда-то сказал: «Китайская кухня столь же значима в мире вкусовых ощущений, как европейская музыка – в мире звуков».

КУХНИ РАЗНЫХ ПРОВИНЦИЙ КИТАЯ

Китай – страна внушительных расстояний, чем объясняется наличие колоссальных различий между регионами. Это справедливо и в отношении природы, и в отношении быта, и, конечно, в отношении кухни. Жизнь в горах Тибета совсем не такая, как, скажем, в бамбуковых тропиках острова Хайнань или в многолюдном Шанхае. И готовят везде, естественно, по-разному. На юге широко применяют рис и чеснок, на севере же любят орехи и бобовые. Для южных районов характерны сладкие блюда (сахар производится преимущественно там), для северных – соленые (здесь добывают соль). В провинциях, имеющих выход к морю и расположенных в низинах, где много рек и озер (например, Цзянсу и Чжэцзян), кухня изобилует морепродуктами и рыбой. Кроме того, в крупных портовых городах (Гуанчжоу, Шанхай) национальные способы приготовления часто сочетаются с западными.

В китайской кухне выделяют четыре основные кулинарные школы, сформировавшиеся на базе пяти провинций: Шаньдун, Сычуань, Цзянсу, Чжэцзян, Гуандун. Эти школы в свою очередь работают по двадцати самым известным направлениям (пекинское, шанхайское, хэнаньское, хубэйское, мусульманское, вегетарианское и др.). Существует также великое множество локальных кухонь: почти в каждом городе и районе Китая имеются характерные только для данной местности кулинарные секреты. Китайцы утверждают, что их кухня насчитывает более пяти тысяч рецептов, причем это не считая вариантов домашнего приготовления пищи.

В Пекине предпочитают, чтобы продукты после обработки сохраняли свой натуральный вкус. Особый шик – баранина по-магометански! Прямо на стол подают бронзовый горшок, внутри которого разведен огонь.

Визитная карточка столичной кухни – утка по-пекински. Это блюдо – желанный деликатес для всех гостей Пекина. Появилось оно еще в эпоху династии Мин для услады вкуса императора, а два века спустя было уже широко распространено по всей стране. Ресторан, где впервые подали это яство, был основан более четырехсот лет назад. Для утки по-пекински важны два момента: качество мяса (оно должно быть превосходным) и строгое соблюдение этапов приготовления. Для этого уток особой разновидности выращивают на птичьих дворах в окрестностях Пекина, славящихся хорошей водой и обилием растительности, а затем подвергают особой обработке. Сервируют блюдо следующим образом: вынув птицу из духовки, повар через 5-6 минут быстро разрезает ее на 120 ломтиков, но так, чтобы на каждом кусочке были и мясо, и кожа. Ломтики вместе с нарезанным зеленым луком и крошеным чесноком заворачивают в тонкие блинчики и едят, обмакивая в сладкий соевый соус. Из утиных крылышек, лапок, языка, сердца и печенки готовят десятки видов горячих и холодных закусок, которые вместе с самой уткой составляют исключительное меню.

Шаньдунская кухня легкая и аппетитная. В ней не злоупотребляют жирами, предпочитая всевозможные супы: чистые отвары, молочные бульоны. Всемирную известность заслужил, например, суп из ласточкиных гнезд, являющийся фактически отваром вкусной и питательной слюны, которой птицы скрепляют строительный материал для своих жилищ. Такой суп обычно подается на официальных банкетах. Молочный бульон – это не просто молоко. В него добавляются различные местные овощи. Города провинции Шаньдун, расположенные вдоль побережья, славятся морскими деликатесами. Скажем, к вину здесь обычно подают быстро обжаренные мидии, устрицы, приготовленные во фритюре.

Для цзянсу-чжэцзянской кухни характерны блюда, приготовленные на пару. Для них берут птицу (курица), мясо, яйца, другие продукты. Особой популярностью пользуется паровая рыба: она отличается нежным вкусом и сочным ароматом.

Широкий простор для кулинарной фантазии предоставляет провинция Гуандун. Здесь обилие бахчевых, всевозможных овощей и фруктов, что вовсе не удивительно: район расположен в субтропиках. Кроме того, его земли покрывает густая сеть рек, а южная граница омывается морем, благодаря чему в рационе местных жителей в большом количестве присутствуют рыба, раки, крабы, моллюски, трепанги. В Китае шутят: «В Гуанчжоу (столице провинции) едят практически все, что летает (кроме самолетов), передвигается по суше (кроме трактора) и плавает (кроме подводной лодки)». Гуандунская кухня основана на таких способах тепловой обработки продуктов, как обжаривание, жарка во фритюре, тушение, кипячение на слабом огне.

Кулинарные традиции Тибета отличаются особым своеобразием. Человек со слабым желудком вряд ли выдержит традиционное тибетское застолье. Дело в том, что едят там очень плотно, сразу могут подать до пятнадцати различных блюд, причем ни от одного гость не имеет права отказаться. Отказ от какого-либо угощения расценивается не просто как невежливость, а как глубокая обида. Так что спасибо здесь говорят только в конце трапезы. Кстати, чай подают на стол вместе с десертом, но он приходится по вкусу далеко не каждому европейцу, ведь в напиток тибетцы обязательно кладут масло. ■

ТУРИСТИЧЕСКИЙ ШОППИНГ В КИТАЕ



Китай настолько самобытен, что интерес, который он вызывает во всем мире, воспринимается как нечто вполне закономерное. Древние традиции и умения здесь непостижимым образом сочетаются с достижениями дня сегодняшнего, и это обусловливает бурное развитие самых разных ремесел и народных промыслов. Не откажите себе в удовольствии познакомиться с данной сферой жизни китайцев поближе – тогда Вы сможете приобрести действительно оригинальные вещи и предметы местного производства и получите исключительно позитивные эмоции от покупки.

Поскольку в последние годы экономика Китая является одной из самых быстроразвивающихся в мире, то неудивительно, что в стране появляется все больше торговых центров, окультуриваются рынки, а в больших городах даже возникают целые торговые улицы. При наличии желания и времени можно отправиться в увлекательный шопинг-тур по Китаю. Продукцией с ярко выраженным китайским колоритом традиционно являются фарфор, керамика, резьба по дереву, камню, нефриту, чаи, шелк, образцы каллиграфии, китайская живопись, веера, изделия из бамбука, палочки для еды. Впрочем, в стране производят не только это, но и практически любые товары народного потребления, в том числе бытовую технику, одежду, обувь. Их можно приобрести по достаточно низким ценам, однако следует помнить, что в таком случае может подвести их качество. Помните, что Китай – восточная страна, а значит, цены, указанные на ценниках, – всего лишь предлог для начала торгов. Найти понравившуюся вещь и поторговаться с китайским продавцом – большое удовольствие.

Шопинг в Пекине – излюбленное занятие туристов. По мере того как китайская столица открывается внешнему миру, она все больше превращается в крупный торговый город. В результате активного строительства торговых центров теперь в Пекине есть возможность приобрести продукцию, изготовленную не только здесь, но и в других городах и регионах, а также изделия знаменитых мировых брендов.

Особый интерес вызывают предметы декоративно-прикладного искусства, в частности – имеющие национальный колорит. Среди товаров пекинского производства наиболее популярны известные на весь мир шерстяные изделия ручной вязки, продукты легкой промышленности, фирменные пекинские сладости (например, засахаренные фруктовые цукаты). Повышенным спросом пользуются тонизирующие и общеукрепляющие препараты традиционной китайской медицины.

Еще один вид товаров, закупаемых в больших количествах, – одежда. Качественные вещи можно приобрести в магазине «Дружба», крупных торговых центрах, а также в магазинах при гостиницах. На Шелковом рынке и рынке Ябаолу представлен широкий ассортимент изделий из шелка (одежда, белье, халаты, пуховики, постельные принадлежности). Поскольку большая часть предлагаемых здесь товаров произведена на экспорт, можно не волноваться о размерах – они рассчитаны на европейцев. Торговцы ведут свой бизнес достаточно гибко, поэтому не удивительно, что эти рынки ежедневно посещают сотни приезжающих за товарами иностранцев. На Ябаолу для них даже создана целая система сервиса, включающая все этапы – от выбора товаров до отправки груза к месту назначения.

Кстати, в Пекине существуют также целые торговые улицы, на которых торговые точки местных фирм и производителей соседствуют с бутиками, представляющими мировые бренды.

Если есть желание приобрести не только одежду, обувь и сумки, но и изысканные работы местных умельцев и шелк, следует посетить Восточный Китай. Опытному покупателю известно, что лучшие покупки совершаются в крупных городах вроде Шанхая, Няньцзина (Nanjing), Сучжоу (Suzhou) и Ханчжоу (Hangzhou). Впрочем, в Хуаншане (Huangshan) и Тайшане (Taishan) тоже есть что присмотреть.

Шанхай напоминает сплошной шопинг-центр. Вдоль улиц протянулись многочисленные магазины и универмаги, где есть все, что только душе угодно. Наибольшим спросом здесь пользуются платья из шелка, куртки, футболки с трафаретными рисунками, золотые и серебряные украшения, эмаль, вышитая одежда, чай, предметы антиквариата. Некоторые считают, что шанхайские портные – лучшие в Китае.

В Няньцзине производят знаменитую «облачную» парчу. Эта ткань получила свое название благодаря нанесенному на нее изысканному орнаменту, напоминающему облака. Если у вас есть время и возможности, не поленитесь найти местного портного, чтобы он сшил вам куртку из этого богатого материала. Парчу можно купить в «Магазине дружбы» на улице Чжунюань (Zhongyang).

Заслуживают внимания также изделия местных ремесленников, представляющие собой копии древней резьбы по дереву, слоновой кости и нефриту, и бархат с перфорированным орнаментом, высоко ценимый в качестве гобеленов. В поисках таких вещей следует идти на улицу Чжуншань (Zhongshan) либо в квартал Фуцзимао (Fuzimiao). Хорошей покупкой будет местный чай Дождевого Цветка. Такое же название носят и поделки из нефрита, которые продаются на нефритовой фабрике.

Визитной карточкой Сучжоу считается древняя вышивка человеческим волосом по шелковой основе. Из местных предметов народного искусства отметим резьбу по нефриту, новогодние картинки из дерева, круглые шелковые веера и раскладные дамские веера из сандала, образцы каллиграфии. Не обойдите вниманием также шелковое белье и мебель. Достойным приобретением могут стать и книги на английском языке, так как в Китае они дешевы. Купить их можно в магазине-сокровищнице иностранной книги Сучжоу.

Ханчжоу знаменит своими чаями. Самый популярный – лунцзин (Longjing, или «Колодец драконов»). Этот ароматный зеленый чай со свежим вкусом когда-то поставлялся императорскому двору. Местные шелка имеют отличное качество. Знаменитая шелковая ткань дуцзиншэн, производимая в Ханчжоу, неоднократно получала золотые медали на международных выставках. Оригинальным сувениром станут ножницы «чжан сяоцюань», отличающиеся невероятно острой заточкой, или кружево «сяошань» с очень красивым рисунком, изготовляемое вручную. Кроме того, достойны внимания веера «ваньсиньчжи» – благодаря изысканному материалу (сандал либо черная бумага) и тонкой китайской росписи.

Хуаншань славится чаем маофен (Maofeng), пахнущим орхидеями и отличающимся прозрачной, слегка желтоватой заваркой, и «драгоценным лекарством», производимым на основе грибов-трутовиков ganoderma с блестящей шляпкой.

Тайшань специализируется на «ласточкиных» камнях. Эти камни представляют собой окаменелости древних животных, по форме похожие на ласточек.

Разумеется, с точки зрения разнообразия товаров и диапазона цен крупные города предпочтительнее для шопинга.

Гуанчжоу – это рай для любителей и любительниц пройтись по магазинам. В нем каждый найдет себе магазинчик по душе. Выбор товаров в Гуанчжоу значительно шире, чем в других городах Китая, а цены существенно ниже. Особенно это касается одежды и обуви. Впрочем, главное правило китайского шопинга: «Торговаться до последнего» – позволит купить вещь еще дешевле и получить удовольствие от приобретения.

Кстати, Гуанчжоу знаменит своими чудодейственными лекарствами. И если Вы отчаялись избавиться от какой-либо хвори, не поленитесь заглянуть в местный магазин китайской традиционной медицины. Конечно, гарантию полного выздоровления Вам вряд ли кто-то даст, однако в безопасности снадобий и их оздоравливающем эффекте можете быть уверены.

В окрестностях Гуанчжоу есть множество более мелких городов, которые специализируются по тем или иным группам товара. Но эти города скорее более оптовые, чем розничные. Хотя нередко, к примеру, в городе Фошань (район Шаньтоу) можно встретить наших соотечественников, которые выбирают себе мебель и другие предметы интерьера для обустройки дома. Также следует отметить, что популярным местом для покупок именно различной электроники и электротехники, включая телефоны, ноутбуки, айподы (Ipod), бытовую технику и многое другое является город Шэньчжэнь.

Лучшим в мире местом для шопинга по праву считается Гонконг, давно закрепивший за собой название Shopping Paradise («Торговый рай»). Шопинг здесь – не просто процесс приобретения вещи, а своеобразная форма развлечения и досуга. Вниманию жителей и гостей города представляются товары любого класса и категории – от электроники до одежды и необычных китайских сувениров. Поскольку Гонконг обладает беспошлинным статусом (duty free), то покупатели имеют великолепную возможность приобрести косметические средства по приемлемым ценам. Полезный совет: прежде чем покупать вещь, сравните ее стоимость в разных магазинах – она может ощутимо отличаться.

Пусть поездка в Китай подарит Вам массу незабываемых впечатлений и приятных моментов! ■







ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ И СОВЕТЫ ТУРИСТАМ

ВРЕМЯ

На всей территории КНР, включая Тибет, Гонконг и Макао, установлено единое время. Разница с киевским временем составляет: в зимний период – плюс 6 часов, в летний период – плюс 5 часов.

ВОДА

Пить водопроводную воду не рекомендуется. Во всех отелях клиентам бесплатно предоставляется питьевая вода в пластиковых бутылках (в стеклянных обычно платная) из расчета 1-2 бутылки в номер в сутки.

ПОКУПКИ

Шопинг в Китае становится все более популярным. Даже если поездка в эту страну будет длиться всего несколько дней, стоит найти время, чтобы побывать в разных универмагах или торговых центрах, где можно купить **одежду известных торговых марок** по довольно низким ценам. Учитывая то, что в Китае сегодня производится едва ли не большая часть промышленных товаров мира, с выбором проблем не будет. Здесь буквально все дешевле, чем в Украине, – **от обуви до бытовой электроники**. Впрочем, увлекшись покупками, не забывайте о таможенных ограничениях, дабы не оказаться в неприятной ситуации на границе.

Если Вы рассчитываете привезти из Китая в качестве сувенира что-то особенное, эксклюзивное, посетите открытые рынки. В одном только Пекине их более чем достаточно. Среди наиболее популярных – **Рынок антиквариата**, где можно приобрести различные старинные вещицы, **изделия из фарфора и шелка**. В отличие от крупных магазинов, где цены фиксированные, здесь можно и нужно торговаться. Ваши экскурсоводы подскажут, как это делать правильно, чтобы купить вещь по ее реальной стоимости, ведь та может отличаться от заявленной в несколько раз. Важное предупреждение: многие изделия, выдаваемые за предметы старины, таковыми не являются.

В качестве сувениров из Китая можно привезти **изделия из шелка**. Ханчжоуский глазет, сычуаньская парча и даньдусская чесуча как нельзя лучше подходят для этого. При выборе подарков родным и близким помните и том, что Китай является родиной чая – здесь насчитывается более 100 его сортов. Самыми известными являются зеленый чай лунцзинь, красный цихун и белый иньчжэнь. Необычным вкусом обладают **китайские спиртные напитки**, поэтому, купив бутылочку-другую водки маотай или улянье, Вы приятно удивите своих коллег и друзей.

ОБМЕН ВАЛЮТЫ

Все наличные расчеты на территории КНР производятся только в местной валюте. Обмен производится либо в банках (при себе необходимо иметь заграничный паспорт), либо в гостинице на стойке регистрации. Банк Китая и некоторые другие китайские банки совершают такие операции с иностранной валютой, как выплата наличными в юанях по дорожным чекам и кредитным карточкам, выданным зарубежными банками, и обмен на юани наличных денег 22 иностранных валют и тайваньских долларов нового выпуска.

Если за время пребывания в Китае Вы не израсходуете полностью имеющиеся в Вашем распоряжении юани, то перед отъездом сможете перевести их обратно на нужную Вам иностранную валюту, предъявив справку о произведенном ранее обмене (в отеле она не нужна). Справка действительна в течение 6 месяцев.

ТАМОЖЕННЫЕ ПРАВИЛА

Каждая авиакомпания устанавливает свои правила и нормы провоза багажа. Запрещается транспортировать в первую очередь взрывоопасные, легковоспламеняющиеся и другие материалы и вещества, способные нанести вред судну либо пассажирам, а также те вещи, которые перечислены в «Технических инструкциях по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху» (IKAO, Doc 9284/905). Животных разрешается провозить только по предварительному согласию перевозчика и при наличии соответствующих документов. Ценные вещи, деловые бумаги и ювелирные изделия рекомендуется помещать в ручную кладь. К ней, как правило, относят дамскую сумочку, зонтик, печатные издания для чтения в дороге, фотоаппарат, видеокамеру, портативный компьютер, пакет с покупками из магазинов duty free, детское питание, необходимое во время полета, верхнюю одежду.

Из Украины беспошлинно можно вывозить:

- личные вещи;
- алкоголь: крепкие напитки (выше 28 градусов) – 1 л, вина (до 28 градусов) – 2 л, пиво – до 10 л на одно лицо, достигшее 21 года;
- табачные изделия: не более 200 штук сигарет или 200 г табака на одно лицо, достигшее 16 лет;
- продукты питания на сумму не более 50 евро.

Если стоимость вывозимых товаров не превышает 100 000 евро, то их количество не регламентируется, за исключением вышеперечисленного, а также другой продукции, на которую установлены ограничения (жидкости, реликвии).

Что касается валюты, то в постановлении Национального банка Украины № 148 от 27 мая 2008 года указано: физические лица могут вывозить за рубеж (как и ввозить в Украину) до 10 000 евро наличными (в эквиваленте) без письменного декларирования на таможне. В том случае, если сумма превышает данную норму, физическое лицо должно иметь документ, подтверждающий снятие денег со счета в банке. Кроме того, физлицам разрешено вывозить и ввозить банковские металлы весом до 500 г в виде слитков и монет при условии письменного декларирования в полном объеме. Для вывоза же банковских металлов весом более 500 г требуется соответствующая индивидуальная лицензия НБУ.

В КНР беспошлинно можно ввозить:

- не более 1,5 л алкоголя;
- не более 400 штук сигарет, 100 штук сигар или 500 г табака;
- 10 книг и журналов, 20 CD;
- бытовые электроприборы и другие предметы обихода на сумму, не превышающую 2 000 юаней;
- личные вещи, в том числе фотоаппараты, мобильные телефоны, портативные компьютеры, небольшие видеокамеры, если их стоимость не больше 5 000 юаней.

В КНР запрещается ввозить:

- любые материалы, поддерживающие независимость Тайваня, осуждающие Компартию Китая или центральную власть, провоцирующие межнациональные конфликты, пропагандирующие религиозные секты или дестабилизирующие общественный порядок;
- продукцию порнографического содержания;
- оружие, взрывчатые вещества;
- наркотики, яды.

Из КНР нельзя вывозить:

- антиквариат и работы современных художников и каллиграфов без специального разрешения (чека, подтверждающего покупку);
- лекарства китайской медицины на сумму более 300 юаней.

Разрешен вывоз ювелирных изделий в пределах личных потребностей. Что касается сувениров, то таможня не устанавливает ограничения на их общую стоимость, разновидность и количество при наличии товарного чека и документа, подтверждающего обмен валюты.

Таможенные правила Гонконга и Макао нужно уточнять дополнительно, так как в некоторых позициях они отличаются от правил Китая.

РАЗМЕЩЕНИЕ В ОТЕЛЕ

Туристы, прибывающие утренними рейсами, заселяются в гостиницу (самостоятельно или с помощью гида), как правило, после 12:00, а во многих отелях даже после 14:00. Для оформления требуется заграничный паспорт либо туристический ваучер.

Просим обратить внимание, что при оформлении туристов многие отели требуют внесения депозита за мини-бар, телефонные переговоры и т. п. в размере, установленном их внутренними правилами. Если Вы не воспользуетесь такими услугами, при выселении Вам вернут деньги.

ПРОКАТ ТРАНСПОРТА

Арендовать автомобиль в Китае достаточно просто: для этого необходимо лишь иметь водительские права и оплатить залог и страховой сбор. Однако в связи с тем,

что российские и международные права на территории Китая считаются недействительными, настоятельно рекомендуем брать машину напрокат вместе с водителем (стоимость услуги – около 100 долларов в день).

Как правило, автомобили движутся со скоростью 50-60 км/ч, но и в этом случае они совершают обгоны по встречной полосе и постоянно подрезают друг друга. Регулярно раздающийся сигнал клаксона – нормальное явление. На Хайнане, например, местные водители сигналят перед каждым перекрестком, даже если на нем никого нет. Сигналят также пешеходам, спокойно идущим по тротуару.

Дороги, особенно в крупных городах КНР, обычно переполнены, причем не только автомобилями: в Китае превеликое множество велосипедистов и мотороллеров, которые при движении не особо считаются с правилами дорожного движения.

Впрочем, если Вы приехали в КНР просто в отпуск, аренда авто Вам вряд ли пригодится. На отдыхе вполне хватает такси, которых в стране более чем достаточно. Причем стоимость поездки сравнима с ценой на бензин. Например, в Санья поездка с побережья моря в центр города (5-6 км) обойдется всего в 1-2 доллара.

ЧАЕВЫЕ

В Китае не принято давать чаевые, однако они желанны и ожидаемы. Носильщикам в гостиницах можно предложить несколько юаней, официантам в дорогих ресторанах оставляют, как правило, 2-3% от стоимости заказа. Если чаевые не принимают, не настаивайте: не исключено, что за это служащие могут быть строго наказаны. А вот при бесцеремонном вымогательстве денежного вознаграждения без зазрения совести зовите представителя администрации или полицию.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ПОВЕДЕНИЕ

На улице

- По возможности не носите с собой оригиналы личных документов, достаточно иметь при себе их фотокопии
- Не сообщайте посторонним номер и название Вашей комнаты в гостинице
- В случае кражи или утери дорожных чеков либо кредитных карточек немедленно аннулируйте их, позвонив в свой банк
- Без особой необходимости не носите с собой крупные денежные суммы
- Старайтесь избегать больших скоплений людей на улице, тем более демонстраций. Толпа – излюбленное место промысла карманников, которые, к сожалению, есть в любой стране
- При пользовании общественным транспортом готовьте деньги на проезд заранее, чтобы у посторонних не было возможности запомнить место, куда Вы их прячете
- Отказывайтесь от предложений купить цветы либо что-нибудь другое на улице, так как такие действия призваны отвлечь Ваше внимание и облегчить задачу вору. Избегайте также уличных игроков в карты или кости – они всегда работают группой, и Вы в любом случае потеряете свои деньги
- Собираясь на прогулку с семьей или группой, заранее договоритесь о месте встречи, если кто-то вдруг потеряется
- Не покупайте ювелирные изделия и бытовую электронику с рук
- На террасах баров и ресторанов не вешайте сумки на спинку стула и не оставляйте их на полу

На экскурсиях

- Не берите с собой много наличных денег. Возьмите не больше, чем необходимо на один день
- Не опаздывайте на посадку в автобус в начале экскурсии, а во время экскурсионных остановок всегда приходите к назначенному гидом месту вовремя
- Не оставляйте деньги и ценности в автобусе – водитель не несет за них ответственности
- По окончании экскурсии проследите, чтобы в автобусе не остались Ваши личные вещи

В общественных местах

- Считается неприличным спорить на политические темы, особенно если обсуждение касается Мао Дзэдуна, руководящей роли партии, китайских диссидентов, студенческих волнений, проблемы Тайваня
- Осуждается проявление неуважения или безразличия к истории и культуре Китая
- Не допускается приставание к китайским девушкам
- Выказывание раздражения по поводу «некультурного» поведения китайцев расценивается как недостаток воспитания
- Запрещается фото- и видеосъемка государственных учреждений и стратегических объектов (в том числе мостов и плотин). Нежелательно делать много кадров в храмах и музеях
- Во время еды палочками нельзя ставить их в пиалу с рисом вертикально. Окончив трапезу, палочки следует вынуть из блюда. Если нет навыка пользования ими, не помешает захватить с собой вилку и ложку – в ресторанах эти столовые приборы, за редким исключением, отсутствуют
- Чаевые давать не принято. В некоторых случаях можно попробовать оставить 5–10% от суммы счета, но настаивать принять их нельзя

В культовых местах

- В буддийские храмы и мусульманские мечети нельзя входить с обнаженными плечами и пятками (особенно женщинам), без рубашки, в шортах или любой другой неподобающей одежде. При входе в храм следует обязательно снять обувь
- Женщины ни в коем случае не должны прикасаться к буддийскому монаху, передавать ему из рук в руки или принимать от него что бы то ни было
- Демонстрировать на людях интимные отношения между мужчиной и женщиной считается крайне неприличным. Нудизм находится под полным запретом
- Все статуи Будды, независимо от их размеров и состояния, священны. Поэтому никогда не делайте ничего, что может быть расценено как неуважение к святыням, в том числе не опирайтесь на них и не взбирайтесь, чтобы сфотографироваться

Другие полезные советы

- Строго соблюдайте правила личной гигиены: как можно чаще мойте руки, не употребляйте пищу на улице, не пейте воду из-под крана
- Прихватите с собой привычные лекарственные препараты, и в первую очередь – регулирующие работу пищеварительной системы: китайская кухня может оказаться слишком экзотичной для Вашего желудка, а местные лекарства – не дать должного эффекта

МОБИЛЬНАЯ СВЯЗЬ

Мобильная связь в Китае действует повсеместно, за исключением разве что гор Куньлунь, где не ступала нога человека. Основными китайскими операторами спутниковой связи являются China Mobile и China Unicom (стандарт GSM). Впрочем, данный рынок сейчас проходит стадию перераспределения ролей и приоритетов. Недавно на нем появился еще один оператор – China Telecom (стандарт CDMA).

Обычно необходимость в покупке сим-карты с предъявлением паспорта и регистрацией не возникает – существует масса обезличенных пакетов стоимостью от 100 юаней. Однако вне зависимости от уплаченной суммы стоимость самого номера в среднем одинакова в разных пакетах, остальные же деньги зачисляются Вам на счет.

Настоятельно рекомендуем покупать сим-карту с переводчиком – он объяснит преимущество того или иного пакета. Обязательно уточните следующие моменты:

- есть ли у выбранного пакета роуминг (желательно это тут же проверить)
- будет ли действовать карта в других провинциях Китая (есть такие, которые не работают или требуют отдельного запроса)
- легко ли можно будет пополнить свой мобильный счет в другой провинции (в отношении некоторых карт это крайне неудобно делать)

Особое внимание обратите на пункт 1, поскольку одни пакеты активируют международную связь вместе с активацией карты, а другие предусматривают специальное включение данной услуги через звонок оператору, осуществленный, разумеется, на китайском языке. Еще один важный момент: выясните у сопровождающего переводчика, как Вам самостоятельно проверять и пополнять баланс на своем счету. Если Вы собираетесь путешествовать не только по Китаю, но и, скажем, по Гонконгу или Макао, – учтите, что там необходим международный роуминг. Обычной внутрикитайской сим-картой в этом случае не обойтись. Разумеется, подключить ее к роумингу возможно, но для этого требуется регистрация карты на Ваш паспорт, а иногда – и основательный денежный залог (около 4 000 юаней). У стандартных пакетных продуктов нет услуги международной связи.

Впрочем, для Макао и Гонконга китайские сотовые операторы выпускают специальные продукты – сим-карты, работающие в любом из этих регионов. Отличительная черта таких карт в том, что в Китае у них будет один номер, в Макао – другой, а в Гонконге отдельного номера вообще не будет.

Для того чтобы, пребывая в Китае, позвонить с местного мобильного номера за рубеж, следует перед кодом страны набрать два ноля. Например, схема звонка в Украину будет выглядеть так:

00 38 (код города) XXX XX XX – для звонков со стандартных телефонов;
+38 (код города) XXX XX XX – для звонков с мобильных телефонов,
где XXX XX XX – номер телефона абонента.

Однако в Китае широко распространена и IP-телефония, в которой при наборе номера дополнительно используется специальный IP-префикс. ■

ПОСОЛЬСТВО УКРАИНЫ В КНР
Адрес: г. Пекин, 100600, р-н Саньлитунь, ул. Дун Лю Цзе, 11
(№ 11, San Li Tun, Dong 6 Jie, Beijing, China, 100600)
График работы:
пн–пт – с 8:30 до 18:00;
обеденный перерыв – с 12:30 до 14:00.
Тел.: +86 (10) 65 32 63 59, +86 (10) 65 32 63 59, +86 (10) 65 32 67 65
Сайт посольства: www.mfa.gov.ua/china/ua

ПЕКИНСКИЙ СТОЛИЧНЫЙ АЭРОПОРТ

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пекинский столичный международный аэропорт (Beijing Capital International Airport, PEK) находится к северо-востоку от Пекина, в 25 км от площади Тяньаньмэнь, на границе районов Chaoyang и Shunyi. Был официально открыт 2 марта 1958 года. Аэровокзал включает два терминала. Терминал № 1 площадью 60 000 кв. м рассчитан на прием и отправку 60 самолетов ежедневно (1 500 пассажиров в час пик). Терминал № 2 площадью 336 000 кв. м обслуживает 26,5 млн пассажиров в год (9 210 в час пик). Из Пекинского аэропорта совершаются рейсы в 88 городов Китая и 69 городов мира.

КАК ДОЕХАТЬ

Между аэропортом и городом установлено удобное транспортное сообщение благодаря окружной дороге Jingshun и 5-й кольцевой. Можно ехать на автобусе, а можно воспользоваться услугами такси. Длительность поездки: 60 минут. Цена билета на автобус: 16 юаней, средняя стоимость такси: 2-3 юаня/км.

УСЛУГИ ДЛЯ ПАССАЖИРОВ

- Справочная
- Служба посольств и консульств
- Багажное отделение
- Паспортный контроль перед посадкой на борт
- Справочная по туризму и отелям
- Бюро находок
- Комната, чтобы переодеться
- Магазины
- Бутики
- Кафе, рестораны, бары
- Супермаркет
- Duty free
- Tax Free Office
- Почта
- Пункт медицинской помощи
- Комнаты для курения
- Центр развлечений и отдыха (медицинские услуги, массаж, чайный магазин и чайная церемония, парикмахерская, салон красоты)
- Общественные телефоны (IC, web phone of mianmaintong)
- Бизнес-центр (факс, ксерокс, принтер, оплата телефона, выход в Интернет, персональное место для работы с PC)
- Банки: Bank of China, Industrial and Commercial bank of China, Construction bank of China, Agricultural bank of China, China Minsheng
- VIP-зоны: комнаты для почетных гостей, BGS Rest room для пассажиров первого класса, Rest room для мам и детей

ТАМОЖЕННЫЕ ПРАВИЛА:

• Ввоз иностранной валюты не ограничен (ее непременно нужно задекларировать), национальной – не более 20 000 юаней. Вывоз иностранной валюты ограничен суммой 5 000 долларов либо той, что указана во въездной декларации (все денежные средства сверх задекларированной должны в обязательном порядке подтверждаться документами из финансовых органов КНР). Что касается национальной валюты Китая, то вывозить можно не более 20 000 юаней.

• Граждане, прибывающие в КНР и покидающие ее территорию через аэропорты, должны сообщать об имеющихся у них ценностях и иных товарах в специальной таможенной декларации.

• Разрешен беспошлинный ввоз: табачных изделий – до 400 шт. сигарет (до 600 шт. в случае пребывания в стране более 6 месяцев), до 100 сигар, 500 г табака; спиртных напитков – не более 1,5 л; парфюмерии для личного использования – в разумном количестве; золотых и серебряных изделий – до 50 г; бытовых электроприборов и других предметов обихода – на сумму до 2 000 юаней. Не взимается также пошлина при ввозе фотоаппаратов, портативных магнитофонов, портативных кино- и видеокамер, текстовых процессоров в количестве одной штуки каждого наименования (их потребуется предъявить при выезде из страны). Эти предписания не применяются в отношении личных вещей тех пассажиров, которые прибывают/отбывают в тот же день или которые въезжают и выезжают несколько раз в течение небольшого периода времени. Кроме того, данные правила не распространяются на лиц, не подлежащих таможенному досмотру, и детей до 16 лет, путешествующих в сопровождении взрослых.

Запрещается:

• Ввозить продукцию порнографического содержания; оружие, боеприпасы, взрывчатые вещества; наркотики и яды; любые плоды, растения, птиц, яйца; радиопередатчики. При въезде в декларации обязательно указываются ценные вещи (часы, фото- и видеоаппаратура, драгоценности) – их будут сверять с этой же декларацией при выезде. Аудио- и видеозаписи, книги, кассеты и компакт-диски могут быть изъяты таможенниками для оценки их содержимого на предмет отсутствия материалов порнографического, политического или религиозного характера.

• вывозить исторические документы, ценные предметы, произведения искусства, живописи и графики (в том числе каллиграфические работы местных мастеров), а также изделия декоративно-прикладных промыслов из полудрагоценных камней без чека магазина, подтверждающего законность покупки, или разрешения на вывоз, выданного Китайским административным отделом по культурным реликвиям.

Ограничения:

• Домашние животные (одно животное на одного человека) ввозятся только при наличии ветеринарного сертификата международного образца и свидетельства о прививке от бешенства, сделанной не ранее, чем за 12 месяцев до пересечения границы, и действительной как минимум 30 дней после въезда в Китай (карантин для кошек и собак – 7 дней). Примите к сведению, что проживание домашних животных в китайских отелях запрещено.

• Иностранные граждане, желающие вывезти из Китая художественные ценности, должны получить экспертное заключение в соответствующем административном органе по делам культуры, а затем представить подробную декларацию на вывозимые предметы в таможню.

• Иностранным гражданам разрешается вывезти из Китая в разумных количествах и для личного пользования готовые лекарственные препараты или применяемое в китайской медицине сырье, которые были приобретены на иностранную валюту. Наличие соответствующего счета-квитанции и справки об обмене валюты обязательны! ■







МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ ШАНХАЯ

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Международный аэропорт Пудун (IATA: ZSPD, ICAO: PVG) – новый аэропорт Шанхая. Он находится в восточной части района Пудун – в 30 км от центра города и 40 км от второго шанхайского аэровокзала Хонькьяо (Hongqiao), на южном берегу реки Янцзы в месте ее впадения в Восточно-Китайское море. С Шанхаем его связывает скоростная автострада. Кроме того, планируется дотянуть сюда вторую линию метро. Аэропорт Пудун занимает площадь 32 кв. км. Первая очередь его строительства была закончена в 1999 году, обойдясь в 12 млрд юаней. Вторая очередь завершилась в 2005-м: появились новая взлетно-посадочная полоса, пассажирский зал площадью 800 тыс. кв. м и многое другое.

ВОЗМОЖНОСТИ АЭРОПОРТА

На сегодняшний день новый аэровокзал обслуживает до 20 млн пассажиров и пропускает до 750 тыс. т грузов в год. Тем не менее его ежегодный пассажиропоток может быть увеличен до 70 млн человек, а грузооборот – до 5 млн т. Аэропорт Пудун рассчитан на прием самолетов всех типов. Пока функционируют две взлетно-посадочные полосы: одна длиной 4 км (категория 4E), другая длиной 3,8 км (категория 4F: возможность принимать лайнеры типа A380). Третья взлетно-посадочная полоса также будет иметь категорию 4F. Терминалы оборудованы 28 мостовыми переходами и 127 стояночными местами.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Терминал №1 похож на терминал Международного аэропорта Кансай (Япония), но короче. Внешне оформлен в виде волны. Имеет 28 выходов, 13 из которых представляют собой двойные ворота, предназначенные для обслуживания двухпалубных лайнеров. Пропускная способность терминала №1, занимающего площадь 280 000 кв. м, – 20 млн пассажиров в год. В зале насчитывается 204 стойки регистрации и 13 багажных лент. Что касается удобства внутренней планировки (расположение эскалаторов, переходов, туалетов, магазинов), то она получила противоречивые отзывы. Терминал №2 несколько больше по размерам. Имеет вид чайки. Открыт 26 марта 2005 года. После введения в эксплуатацию третьей взлетно-посадочной полосы значительно увеличит пропускную способность аэропорта.

КАК ДОБРАТЬСЯ

Трансфер между Международным аэропортом Пудун и городской станцией метро Long Yang Road (вторая линия), расположенной в финансовом районе Lujiazui, осуществляется поездами на магнитной подушке Maglev. Это новый высокоскоростной тип транспорта, отвечающий всем требованиям комфорта, экономии энергии и защиты окружающей среды. Шанхайская линия Maglev соединяет станцию Long Yang Road на западе и аэропорт на востоке и имеет общую протяженность 30 км. Это расстояние поезд проходит за 7 мин 20 сек со скоростью 430 км/ч. ■

МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ ГУАНЧЖОУ

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Международный аэропорт Байюнь (IATA: CAN, ICAO: ZGGG) – главный аэропорт Гуанчжоу, столицы провинции Гуандун. Он находится в 28 км от центра города (в районе Хуаду), что на 12 км дальше месторасположения старого, уже не действующего аэровокзала: тот закрыли, поскольку он был перегружен и, находясь в черте города, не мог расширяться. Открытие Байюня состоялось 5 августа 2004 года. Его строительство обошлось почти в 19,8 млрд юаней.

ВОЗМОЖНОСТИ АЭРОПОРТА

Новый аэропорт почти в пять раз больше своего предшественника. В 2007 году он вышел на второе место в материковой части Китая по пассажиропотоку, пропустив около 31 млн пассажиров, и на третье – по грузовому трафику (это 30-я позиция в мире). После завершения второй стадии строительства в 2009 году пропускная способность аэровокзала удвоилась. Кроме того, по загруженности (осуществляемые взлеты/посадки) Байюнь сейчас второй по величине в КНР.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

К вниманию пассажиров – широкий спектр услуг, которые делают комфортными процедуры прилета и вылета: стойка информации для туристов, пункты обмена валют, почтовая и полицейская службы, рестораны, бары, газетные и книжные киоски. Регистрация на международные рейсы начинается минимум за 2 часа до вылета. Пройдя регистрацию и иммиграционный контроль, пассажиры попадают в зону отправления, где помимо вышеперечисленных услуг им предоставляется возможность приобрести в магазинах беспошлинной торговли разные товары по приемлемым ценам.

КАК ДОБРАТЬСЯ

В Международный аэропорт Гуанчжоу ходят специальные экспресс-автобусы, курсирующие по следующим маршрутам: билетные кассы CAAC (возле железнодорожной станции Гуанчжоу) – главный вокзал Гуанчжоу – северные ворота старого аэропорта Гуанчжоу – аэропорт Байюнь. Дорога займет 45 минут. Автобусы отправляются каждые 10-15 минут с 7:00 до последнего авиарейса; автобусная станция Fangcun – отель United Star – аэропорт Байюнь. Дорога займет 70 минут. Автобусы отправляются каждые 30 минут с 5:30 до 21:00. И другие маршруты, которые начинаются зачастую отелями (Pearl Garden, Globelink, Pearl River, Panyu, White Palace, Sun City Hotel) и ходят до самого аэропорта. Дорога может занять от 50 до 90 минут. Международный аэропорт Гуанчжоу обслуживается разными службами такси. Среди них наиболее доступны услуги Baiyun Taxi Company (желтые автомобили), Guangjun Group (голубые), Guangzhou Transportation Group (коричневые). ■







МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ САНЬЯ

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Международный аэропорт Феникс (IATA: SYX, ICAO: ZGSY) находится в 11 км на северо-запад от города Санья (остров Хайнань), в живописной местности полуострова Тианя Хаижиао, омываемого Южно-Китайским морем. Свое название получил благодаря расположенной поблизости деревне Фенхуанг (Феникс). Месторасположение аэропорта весьма выгодно, что служит дополнительным удобством для пассажиров. Феникс был открыт в 1994 году. В январе 2007-го закончилась его реконструкция. На сегодняшний день он представляет собой прекрасно оборудованный современный аэровокзал, больше напоминающий бизнес-центр. Впрочем, есть на острове еще один аэропорт – Хайкоу (HAK/HMA), однако он гораздо старше Феникса. До аэропорта Хайкоу можно всего за полчаса добраться от одноименного города, наслаждаясь при этом открывающимися за окном автобуса видами знаменитого пляжа Холидей, тогда как поездка сюда от Санья займет три с половиной часа.

ВОЗМОЖНОСТИ АЭРОПОРТА

Во время туристического сезона Феникс принимает тысячи туристов в день. Сейчас идет строительство дополнительного международного терминала, который позволит аэропорту обслуживать до 6 млн пассажиров в год, ведь ежегодный рост пассажирооборота здесь составляет 20%.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

В помещении аэровокзала имеются залы ожидания, комнаты отдыха, рестораны, бюро находок и многое другое. И даже если зазевавшийся ребенок вдруг отобьется от семьи, его с легкостью найдут. Для граждан 21 государства (США, Канада, страны ЕС, Сингапур, Россия, Корея, Япония, Малайзия, Таиланд, Филиппины, Австралия, Новая Зеландия) действует служба оформления «визы по прибытию» (Visa on Arrival, VOA), максимальный срок действия которой – 15 дней. Однако для ее выдачи необходимо, чтобы группа состояла из 5 или более человек.

КАК ДОБРАТЬСЯ

От аэропорта к центру города Санья курсирует автобус, едущий через Санья Бэй. Поездка стоит около 10 юаней с человека. Такси обойдется чуть дороже – 30 юаней. Зато благодаря ему можно сэкономить время – добраться в центр города получится за 15 минут. Немногим дольше окажутся поездки к курорту Дадухнай (20 минут) и Ялонг Бэй (30 минут). При желании полюбоваться красивыми видами выберите маршрут вдоль залива Бинхаи Лу. ■

МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ ГОНКОНГА

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Международный аэропорт Гонконга (IATA: HKG, ICAO: VHHH) располагается на острове Чхеклапкок и поэтому имеет еще одно, одноименное с ним название. Аэропорт был открыт 6 июля 1998 года. Его строительство велось шесть лет и обошлось в 20 млрд долларов. Международный аэропорт Гонконга заменил прежний аэровокзал Каи Так и быстро завоевал позицию важного регионального грузотранспортного и пассажирского центра, став воздушными воротами в материковый Китай, Восточную и Юго-Восточную Азию. Неоднократно был отмечен международными наградами как лучший аэропорт мира. Является главным узловым пунктом таких компаний, как Cathay Pacific, Dragonair, Hong Kong Express Airways, Hong Kong Airlines, Air Hong Kong.

ВОЗМОЖНОСТИ АЭРОПОРТА

Аэропорт Гонконга работает круглосуточно, занимая одно из первых мест в стране по объему осуществляемых пассажиро- и грузоперевозок. Так, например, в 2007 году аэропорт пропустил 47,8 млн пассажиров и 3,74 млн т грузов.В феврале того же 2007-го был официально открыт терминал №2, соединенный с новой платформой железнодорожной линии Airport Express. В нем оборудованы 56 стоек регистрации, пункты таможенного и иммиграционного контроля. Изюминкой терминала стал торговый центр SkyPlaza, располагающий множеством магазинов, ресторанов, развлекательных заведений.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

На сегодняшний день Международный аэропорт Гонконга является одним из самых комфортных в мире. Его пассажирские терминалы спроектированы с максимальным удобством. Простая планировка, понятные указатели, траволаторы, три станции шаттлов делают перемещение по зданию легким и быстрым. Шаттлы обеспечивают доставку пассажиров из зала регистрации к выходам в зону вылета и обратно, двигаясь со скоростью 62 км/ч. Поездки бесплатные для всех. Здание пассажирского терминала №1 является одним из крупнейших в мире. На момент открытия его площадь составляла 550 тыс. кв. м, а в 2007-м – после расширения Восточного зала – она увеличилась до 570 тыс. кв. м. Достойную конкуренцию гонконгскому терминалу №1 составляют лишь аэропорты Бангкока (Суванабум, 563 тыс. кв. м) и Пекина (Столичный, 986 тыс. кв. м). В Восточном зале располагается торговый центр SkyMart. Терминал №2 производит только регистрацию пассажиров (на рейсы компаний Air Asia, Bangkok Airways, East Star Airlines, Emirates Airline, Hong Kong Express, Hong Kong Airlines, Jetstar Asia Airways, Jet Airways, Royal Jordanian Airlines, Philippine Airlines, Siem Reap Airways, South African Airways, Thai Airways International, Uni Air). Затем они должны проследовать к выходам в зону вылета, находящимся в терминале №1.

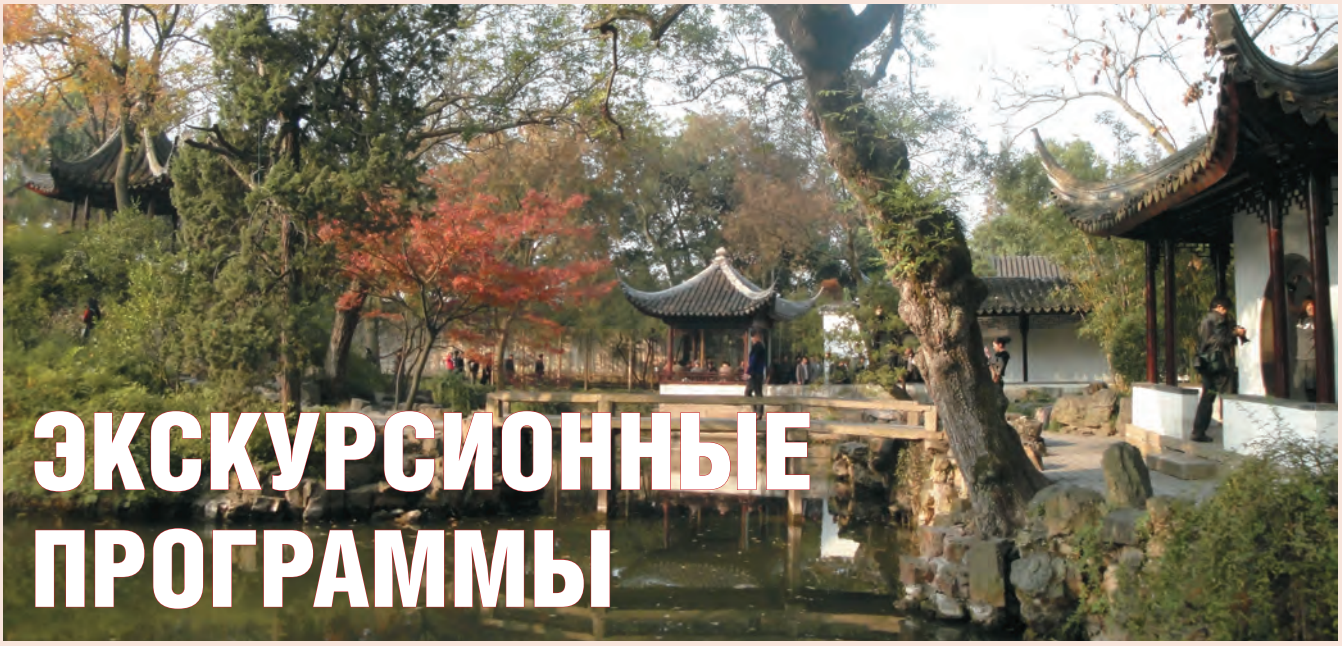
КАК ДОБРАТЬСЯ

Сообщение с Международным аэропортом Гонконга обеспечивают: специальная железнодорожная линия Airport Express – MTR. Дорога занимает 24 минуты от Центральной станции Гонконга (через Коулун и Цин Ю); автобусные маршруты; паромная переправа, такси. В аэропорте автобусы отправляются от Транспортного центра и улицы Cheong Tat, в городе – от одной из множества станций. Все автобусы Citybus или Long Win Bus с индексами «А» и «Е» на номерах маршрутов (кроме E21A, E21X и E31) идут в аэропорт. Паромы напрямую соединяют аэропорт с пристанями в дельте Жемчужной реки. Как правило, тех, кто пользуется паромом, рассматривают как транзитных пассажиров, приезжающих в Гонконг не с целью иммиграции. По этой причине доступ к паромному терминалу предоставляется перед иммиграционным контролем. На данный момент услуги парома доступны только авиапассажирам. Городские такси (автомобили красного цвета) могут обслуживать весь административный район Гонконг, кроме острова Лантау. Они курсируют между аэропортом и островом Гонконг, полуостровом Коулун, некоторыми районами городов Чхюнь Вань (Цюань Вань), Са Тхинь (Ша Тянь) и Чён Гвань Оу, расположенных на Новых Территориях. Такси Новых Территорий (автомобили зеленого цвета) соединяют аэропорт с соответствующим регионом, кроме тех участков, которые обслуживают городские такси. Такси Лантау (автомобили голубого цвета) совершают регулярные рейсы на одноименный остров. ■









ЭКСКУРСИОННЫЕ ПРОГРАММЫ

ПЕКИН-САНЬЯ-ШАНХАЙ 12 ДНЕЙ/11 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Поселение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства, резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер в аэропорт. Перелет в город САНЬЯ. Встреча в аэропорту. Трансфер в отель, поселение. Питание: завтрак.
Дни 5-9	Завтрак в отеле. Свободное время. Отдых на море. Питание: завтрак.
День 10	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет в ШАНХАЙ. Прибытие в Шанхай. Встреча в аэропорту. Прибытие в отель и размещение. Ужин. КРУИЗ ПО РЕКЕ ХУАНПУ. НАБЕРЕЖНАЯ. Питание: завтрак, ужин.
День 11	Завтрак в отеле. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Экскурсионная программа: ХРАМ НЕФРИТОВОГО БУДДЫ – настоящий духовный оазис в процветающем мегаполисе. Храм привлекает двумя украшенными драгоценными камнями изваяниями Будды, вырубленными из белого нефрита, привезенного из Бирмы. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). ПРОГУЛКА ПО ТОРГОВОЙ ПЕШЕХОДНОЙ УЛИЦЕ НАНКИНЛУ – это торговое Эльдорадо Китая, здесь можно найти практически все, протянулась улица от набережной на 14 км через весь город. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 12	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН 8 ДНЕЙ / 7 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле. Экскурсия в ПАРК «ДУШИСТЫЕ ГОРЫ» - лесопарковая зона, которая особо известна своими изысканными пейзажами. Легкий обед в китайском ресторане. Свободное время. Питание: завтрак, обед.
Дни 5-7	Завтрак в отеле. Свободное время. Питание: завтрак.
День 8	Завтрак в отеле и выселение. Отправление из гостиницы в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.

ПЕКИН-ДАЛЯНЬ-ПЕКИН 11 ДНЕЙ / 10 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Поселение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства, резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Посещение ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль.Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия в ПАРК «ДУШИСТЫЕ ГОРЫ» – лесопарковая зона, которая особо известна своими изысканными пейзажами. Легкий обед в китайском ресторане. Свободное время и проводы на вокзал. Прибытие на вокзал. Переезд в город ДАЛЯНЬ поездом (время в пути – 11 часов). Питание: завтрак, обед.
День 5	Прибытие в ДАЛЯНЬ – международный центр морского отдыха и курортно-санаторного лечения, прекрасный зеленый город, окруженный с трех сторон морем. Встреча на вокзале и трансфер в отель. Прибытие в отель и размещение. Завтрак в отеле. Обзорная экскурсия по городу с посещением: ПАРКА МОРСКИХ ЗВЕЗД – здесь можно наблюдать радующие взор пейзажи, поиграть в гольф, пообедать в отличном рыбном ресторане. Это самый большой и современный парк в стране. Обед. Посещение ПАРКА «МЕЛОДИЯ МОРЯ» – расположенного в самой северной части южного побережья Далянь. ПАРКА «ЛЕС ПТИЦ» – представляет собой небольшое ущелье между двух гор, где свободно, без всяких ограничений живут экзотические птицы. Вы увидите много водопадов, водоемов, в которых они живут практически в естественной среде. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед.
Дни 6-10	Завтрак в отеле. Свободное время. Отдых на море. Питание: завтрак.
День 11	Завтрак в отеле и выселение. Отправление из отеля. Прибытие в аэропорт. Перелет Далянь-Пекин. Прибытие в ПЕКИН. Вылет на родину. Питание: завтрак.





ПЕКИН-ШАНХАЙ-ПЕКИН 8 ДНЕЙ / 7 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60км. от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» — летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Трансфер на вокзал. Выезд поездом в ШАНХАЙ (время в пути – 12 часов). Питание: завтрак, обед.
День 4	Прибытие в ШАНХАЙ. Встреча на вокзале и трансфер в отель. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Экскурсионная программа: ХРАМ НЕФРИТОВОГО БУДДЫ – настоящий духовный оазис в процветающем мегаполисе. Храм привлекает двумя украшенными драгоценными камнями изваяниями Будды, вырубленными из белого нефрита, привезенного из Бирмы. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ - Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). ПРОГУЛКА ПО ТОРГОВОЙ ПЕШЕХОДНОЙ УЛИЦЕ НАНКИНЛУ - это торговое Эльдорадо Китая, здесь можно найти практически все, протянулась улица от набережной на 14 км. через весь город. Ужин. Возвращение в отель. Питание: обед, ужин.
День 5	Завтрак в отеле. Свободное время или факультативная экскурсия в ХАНЧЖОУ. Питание: завтрак.
День 6	Завтрак в отеле. Выселение. Свободное время или факультативная экскурсия в СУЧЖОУ. Трансфер на вокзал. Выезд на поезде в город ПЕКИН. Ночь в поезде (время в пути – 12 часов). Питание: завтрак.
День 7	Прибытие в ПЕКИН. Встреча на вокзале и трансфер в отель. Свободное время. Питание: самостоятельно.
День 8	Завтрак в отеле и выселение. Отправление из гостиницы в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.

ПЕКИН-БЭЙДАХЭ-ПЕКИН 11 ДНЕЙ / 10 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» — летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле и выселение. Отправление из гостиницы. Экскурсия в ПАРК «ДУШИСТЫЕ ГОРЫ» - лесопарковая зона, которая особо известна своими изысканными пейзажами. Легкий обед в китайском ресторане. Прибытие на вокзал. Переезд в город БЭЙДАЙХЭ поездом (время в пути – 4 часа). Прибытие в БЭЙДАЙХЭ – известный приморский курорт Северного Китая. Курорт больше всего подходит для отдыха с детьми, поскольку поблизости расположены парки развлечений, аквапарки, сафари, океанариум, дельфинарий, парковые зоны и пр. Встреча на вокзале и трнсфер в отель. Питание: завтрак, обед.
Дни 5-10	Завтрак в отеле. Свободное время и отдых на курорте. Питание: завтрак.
День 11	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер на вокзал. Переезд в Пекин поездом (время в пути – 4 часа). Встеча на вокзале и трансфер в аэропорт. Прибытие в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.







ПЕКИН-СУЧЖОУ-ХАНЧЖОУ-ШАНХАЙ 10 ДНЕЙ / 9 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия в ПАРК «ДУШИСТЫЕ ГОРЫ» – лесопарковая зона, которая особо известна своими изысканными пейзажами. Легкий обед в китайском ресторане. Свободное время и проводы на вокзал. Прибытие на вокзал. Переезд поездом в город СУЧЖОУ (время в пути – 10 часов). Питание: завтрак, обед.
День 5	Прибытие в СУЧЖОУ – город каналов и садов, своеобразную Восточную Венецию. Встреча, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия: МОНАСТЫРЬ ХОЛОДНЫХ ГОР, построенный в 520 году. Здесь хранятся каменные стелы, украшенные портретами и старинный колокол. САД СКРОМНОГО ЧИНОВНИКА (1513 г.) – один из четырех самых известных садово-парковых ансамблей в Китае. Посещение ШЕЛКОВОЙ ФАБРИКИ (Сучжоу считается крупнейшим производителем шелка). Ужин. Возвращение в отель. Питание: обед, ужин.
День 6	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия с посещением ПАРКА «ГОРОДСКИХ ВОРОТ» – насчитывает более 2 500-летнюю историю и расположен на юго-западе Сучжоу. У входа в чудестный парк расположена древнейшая пагода, а сразу за ней открывается незабываемый вид на мост Ву и дворец Благоденствия. Безусловно, самое красивое место в Сучжоу. Легкий обед в китайском ресторане. Трансфер на вокзал. Переезд в ХАНЧЖОУ поездом (время в пути – 5 часов). Прибытие в ХАНЧЖОУ. Встреча. Ужин. Трансфер в отель и размещение. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 7	Завтрак в отеле. Посещение ОЗЕРА СИХУ, с трех сторон окруженного горами. По легенде, оно появилось из оброненного Фениксом и Драконом жемчуга. МУЗЕЙ ЧАЯ, где показывают самые дорогие и знаменитые сорта чая, в том числе чай «Лунцзин», который имеет историю более 1200 лет. Чайная церемония. Обед. ХРАМ ПРИБЕЖИЩА ДУШИ считается знаменитейшим буддийским монастырем Китая. 13-этажная ПАГОДА ШЕСТИ ГАРМОНИЙ высотой 59,89м., была построена в 970 г. По ночам пагода служила маяком. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 8	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер на вокзал. Переезд в ШАНХАЙ поездом (время в пути – 3 часа). Встреча и трансфер в отель, размещение. Обед. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Ужин. КРУИЗ ПО РЕКЕ ХУАНПУ. НАБЕРЕЖНАЯ. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 9	Завтрак в отеле. Экскурсионная программа: ХРАМ НЕФРИТОВОГО БУДДЫ – настоящий духовный оазис в процветающем мегаполисе. Храм привлекает двумя украшенными драгоценными камнями изваяниями Будды, вырубленными из белого нефрита, привезенного из Бирмы. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). ПРОГУЛКА ПО ТОРГОВОЙ ПЕШЕХОДНОЙ УЛИЦЕ НАНКИНЛУ – это торговое Эльдорадо Китая, здесь можно найти практически все, протянулась улица от набережной на 14 км через весь город. Ужин. Возвращеие в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 10	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН-СИАНЬ-ГУЙЛИНЬ-ШАНХАЙ 9 ДНЕЙ / 8 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время и трансфер на вокзал. Переезд поездом в город СИАНЬ (время в пути – 12 часов). Питание: завтрак, обед.
День 4	Прибытие в СИАНЬ – один из самых знаменательных исторических и культурных центров Китая, столица Поднебесной во время правлений династий Чжоу, Цинь, Хань и Тань. Встреча на вокзале и трансфер в отель, размещение. Завтрак. Посещение: ЛЕСА СТЕЛ – музей монументов различных периодов китайской истории. ГОРОДСКОЙ СТЕНЫ – единственной уцелевший городской стены, существующей в Китае. Со стены открывается живописная панорама старого города с видом на колокольню и Барабанную башню. Обед. БОЛЬШОЙ ПАГОДЫ ДИКОГО ГУСЯ – визитной карточки Сианя. 7-ярусное сооружение (65м.), которое было построено в VII веке для хранения первых буддийских святынь и рукописей, привезенных из Индии. ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ ПРОВИНЦИИ ШАНЬСИ. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 5	Завтрак в отеле. Встреча с ТЕРРАКОТОВОЙ АРМИЕЙ – армией знаменитого китайского императора Цинь Шихуана, который начал строительство Великой Китайской Стены, и в 221 г. до н.э. являлся первым императором объединенного централизованного Китая. В рядах восьмитысячной армии нет статуй с одинаковыми лицами; каждая статуя является уникальной. Посещение ИМПЕРАТОРСКОГО БАССЕИНА самой могущей династии древнего Китая Тан. Обед. Экскурсия к древней стоянке эпохи неолита – БАНЬПО. Осмотр: БАРАБАННОЙ БАШНИ (XIVв.), КОЛОКОЛЬНИ (XIVв.) – башни, откуда звон колоколов возвещал об открытии городских ворот. Отсюда открывается отличный панорамный вид на город. АНТИКВАРНОЙ УЛИЦЫ «Веньхуа-Цзе» – старинной антикварной улицы города, излюбленного места художников. Ужин в лучшем ресторане пельменей De Fa Chang. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 6	Завтрак в отеле и выселение. Обед. Прибытие в аэропорт. Вылет в ГУЙЛИНЬ – город приобрел мировую славу своими неповторимыми пейзажами. В Китае о нем говорят как о «первом городе в Поднебесной по красоте гор и вод». Прибытие в ГУЙЛИНЬ и встреча. Размещение в отеле, ужин. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 7	Завтрак в отеле. ЛОДОЧНАЯ ЭКСКУРСИЯ ПО РЕКЕ ЛИ, до причала ЯНШО. Многие китайские поэты воспевали красоту пейзажей Яншо «Край вечного покоя и познания истины через красоту». Обед. Прибытие в отель и размещение. Экскурсия по ЗАПАДНОЙ УЛИЦЕ. ПАРК СИШАНЬ раскинулся в горном районе Сисюфэн г. Гуйлинь, крупный комплексный парк. В Танскую эпоху это было место поклонения буддизму, здесь есть храм Сицинлиньсы. В те далекие времена это было одно из мест крупного скопления буддийских храмов на юге Китая, сегодня сохранилось лишь 200 с лишним высеченных в скалах буддийских статуй. Главные достопримечательности: пещера Иньшаньлю, пики Сифэн Гуаньфэн, очень известны восходы солнца на пике Сифэн, прекрасные виды облачных гор. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 8	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет в ШАНХАЙ. Встреча в аэропорту. Прибытие в отель и размещение. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). КРУИЗ ПО РЕКЕ ХУАНПУ. НАБЕРЕЖНАЯ. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, ужин.
День 9	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН-СИАНЬ-ЛОЯН-ШАНХАЙ 10 ДНЕЙ / 9 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия в ПАРК «ДУШИСТЫЕ ГОРЫ» – лесопарковая зона, которая особо известна своими изысканными пейзажами. Легкий обед в китайском ресторане. Свободное время и проводы на вокзал. Прибытие на вокзал. Переезд поездом в город СИАНЬ. Питание: завтрак, обед.
День 5	Прибытие в СИАНЬ – один из самых знаменательных исторических и культурных центров Китая, столица Поднебесной во время правлений династий Чжоу, Цинь, Хань и Тань. Встреча на вокзале и трансфер в отель, размещение. Завтрак. Посещение: ЛЕСА СТЕЛ – музей монументов различных периодов китайской истории. ГОРОДСКОЙ СТЕНЫ – единственной уцелевший городской стены, существующей в Китае. Со стены открывается живописная панорама старого города с видом на колокольню и Барабанную башню. Обед. БОЛЬШОЙ ПАГОДЫ ДИКОГО ГУСЯ – визитной карточки Сианя. 7-ярусное сооружение (65 м), которое было построено в VII веке для хранения первых буддийских святынь и рукописей, привезенных из Индии. ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ ПРОВИНЦИИ ШАНЬСИ. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 6	Завтрак в отеле. Встреча с ТЕРРАКОТОВОЙ АРМИЕЙ – армией знаменитого китайского императора Цинь Шихуана, который начал строительство Великой Китайской Стены, и в 221 г. до н.э. являлся первым миператором объединенного централизованного Китая. В рядах восьмитысячной армии нет статуй с одинаковыми лицами; каждая статуя является уникальной. Посещение ИМПЕРАТОРСКОГО БАССЕИНА самой могущей династии древнего Китая Тан. Обед. Экскурсия к древней стоянке эпохи неолита – БАНЬПО. Осмотр: БАРАБАННОЙ БАШНИ (XIVв.), КОЛОКОЛЬНИ (XIVв.) – башни, откуда звон колоколов возвещал об открытии городских ворот. Отсюда открывается отличный панорамный вид на город. АНТИКВАРНОЙ УЛИЦЫ «Веньхуа-Цзе» – старинной антикварной улицы города, излюбленного места художников. Ужин в лучшем ресторане пельменей De Fa Chang. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 7	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер на вокзал. Переезд в ЛОЯН поездом (время в пути – 2 часа). Прибытие в ЛОЯН – в прошлом, столицу древней китайской цивилизации. Встреча и трансфер в отель. Прибытие в отель и размещение. Посещение ХРАМА БЕЛОЙ ЛОШАДИ – первого буддийского храма Китая. Место хранения священных книг с 68г. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, ужин.
День 8	Завтрак в отеле. Выселение из отеля. Экскурсия в ГРОТЫ «ЛУНМЭНЬ» – ворота дракона, буддийский пещерный монастырь, один из наиболее значительных пещерных храмовых комплексов Китая. Обед. Поездка в МОНАСТЫРЬ «ШАОЛИНЬ» (495г.), центр буддизма и боевых искусств Китая. Сюда приезжают в поисках гармонии духа и тела (включен Лес Пагод – надгробные ступы на кладбище монастыря – могилы мастеров ушу различных династий). Программа за доп. плату: ШАОЛИНЬ-УШУ ШОУ – очень яркое шоу. Трюки выполняются настолько артистично, что в их реальность трудно поверить. Прибытие в ЧЖЕНЧЖОУ и размещение в отеле. Ужин. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 9	Завтрак в отеле и выселение. Отправление из отеля в аэропорт. Прибытие в аэропорт. Перелет в ШАНХАЙ. Встреча в аэропорту, трансфер в отель, размещение в отеле. Обед. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). Ужин. КРУИЗ ПО РЕКЕ ХУАНПУ. НАБЕРЕЖНАЯ. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 10	Завтрак в отеле и выселение. Отправление из отеля. Прибытие в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН-СИАНЬ-САНЬЯ-ШАНХАЙ 14 ДНЕЙ/13 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия в ПАРК «ДУШИСТЫЕ ГОРЫ» – лесопарковая зона, которая особо известна своими изысканными пейзажами. Легкий обед в китайском ресторане. Свободное время и проводы на вокзал. Прибытие на вокзал. Переезд поездом в город СИАНЬ (время в пути – 12 часов). Питание: завтрак, обед.
День 4	Прибытие в СИАНЬ – один из самых знаменательных исторических и культурных центров Китая, столица Поднебесной во время правлений династий Чжоу, Цинь, Хань и Тань. Встреча на вокзале и трансфер в отель, размещение. Завтрак. Посещение: ЛЕСА СТЕЛ – музей монументов различных периодов китайской истории. ГОРОДСКОЙ СТЕНЫ – единственной уцелевший городской стены, существующей в Китае. Со стены открывается живописная панорама старого города с видом на колокольню и Барабанную башню. Обед. БОЛЬШОЙ ПАГОДЫ ДИКОГО ГУСЯ – визитной карточки Сианя. 7-ярусное сооружение (65 м), которое было построено в VII веке для хранения первых буддийских святынь и рукописей, привезенных из Индии. ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ ПРОВИНЦИИ ШАНЬСИ. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 5	Завтрак в отеле. Выселение. Встреча с ТЕРРАКОТОВОЙ АРМИЕЙ – армией знаменитого китайского императора Цинь Шихуана, который начал строительство Великой Китайской Стены, и в 221 г. до н.э. являлся первым миператором объединенного централизованного Китая. В рядах восьмитысячной армии нет статуй с одинаковыми лицами; каждая статуя является уникальной. Посещение ИМПЕРАТОРСКОГО БАССЕИНА самой могущей династии древнего Китая Тан. Обед. Экскурсия к древней стоянке эпохи неолита – БАНЬПО. Осмотр: БАРАБАННОЙ БАШНИ (XIVв.), КОЛОКОЛЬНИ (XIVв.) – башни, откуда звон колоколов возвещал об открытии городских ворот. Отсюда открывается отличный панорамный вид на город. АНТИКВАРНОЙ УЛИЦЫ «Веньхуа-Цзе» – старинной антикварной улицы города, излюбленного места художников. Ужин в лучшем ресторане пельменей De Fa Chang. Трансфер в аэропорт. Перелет в САНЬЯ. Встреча в аэропорту. Трансфер в отель. Размещение. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 6-11	Завтрак в отеле. Свободное время. Отдых на море. Питание: завтрак.
День 12	Завтрак в отеле. Выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет в ШАНХАЙ. Прибытие в Шанхай. Встреча в аэропорту. Прибытие в отель и размещение в отеле. Отдых. Питание: завтрак.
День 13	Завтрак в отеле. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Экскурсионная программа: ХРАМ НЕФРИТОВОГО БУДДЫ – настоящий духовный оазис в процветающем мегаполисе. Храм привлекает двумя украшенными драгоценными камнями изваяниями Будды, вырубленными из белого нефрита, привезенного из Бирмы. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). ПРОГУЛКА ПО ТОРГОВОЙ ПЕШЕХОДНОЙ УЛИЦЕ НАНКИНЛУ – это торговое Эльдорадо Китая, здесь можно найти практически все, протянулась улица от набережной на 14 км через весь город. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 14	Завтрак в отеле. Выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ГРАНД-ТУР: ПЕКИН-СИАНЬ-ЛОЯН-ШАОЛИНЬ-СУЧЖОУ-ХАНЧЖОУ-ШАНХАЙ
12 ДНЕЙ / 11 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время и трансфер на вокзал. Переезд поездом в город СИАНЬ (время в пути – 12 часов). Питание: завтрак, обед.
День 4	Прибытие в СИАНЬ – один из самых знаменательных исторических и культурных центров Китая, столица Поднебесной во время правлений династий Чжоу, Цинь, Хань и Тань. Встреча на вокзале и трансфер в отель, размещение. Завтрак. Посещение: ЛЕСА СТЕЛ – музей монументов различных периодов китайской истории. ГОРОДСКОЙ СТЕНЫ – единственной уцелевшей городской стены, существующей в Китае. Со стены открывается живописная панорама старого города с видом на колокольню и Барабанную башню. Обед. БОЛЬШОЙ ПАГОДЫ ДИКОГО ГУСЯ – визитной карточки Сианя. 7-ярусное сооружение (65 м), которое было построено в VII веке для хранения первых буддийских святынь и рукописей, привезенных из Индии. ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ ПРОВИНЦИИ ШАНЬСИ. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 5	Завтрак в отеле. Встреча с ТЕРРАКОТОВОЙ АРМИЕЙ – армией знаменитого китайского императора Цинь Шихуана, который начал строительство Великой Китайской Стены, и в 221 г. до н.э. являлся первым миператором объединенного централизованного Китая. В рядах восьмитысячной армии нет статуй с одинаковыми лицами; каждая статуя является уникальной. Посещение ИМПЕРАТОРСКОГО БАССЕИНА самой могущей династии древнего Китая Тан. Обед. Экскурсия к древней стоянке эпохи неолита – БАНЬПО. Осмотр: БАРАБАННОЙ БАШНИ (XIVв.), КОЛОКОЛЬНИ (XIVв.) – башни, откуда звон колоколов возвещал об открытии городских ворот. Отсюда открывается отличный панорамный вид на город. АНТИКВАРНОЙ УЛИЦЫ «Веньхуа-Цзе» – старинной антикварной улицы города, излюбленного места художников. Ужин в лучшем ресторане пельменей De Fa Chang. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 6	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер на вокзал. Переезд в ЛОЯН поездом (время в пути – 2 часа). Прибытие в ЛОЯН – в прошлом столицу древней китайской цивилизации. Встреча и трансфер в отель. Прибытие в отель и размещение. Посещение ХРАМА БЕЛОЙ ЛОШАДИ – первого буддийского храма Катая. Место хранения священных книг с 68г. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, ужин.
День 7	Завтрак в отеле. Выселение из отеля. Экскурсия в ГРОТЫ «ЛУНМЭНЬ» – ворота дракона, буддийский пещерный монастырь, один из наиболее значительных пещерных храмовых комплексов Китая. Обед. Поездка в МОНАСТЫРЬ «ШАОЛИНЬ» (495г.), центр буддизма и боевых искусств Китая. Сюда приезжают в поисках гармонии духа и тела (включен Лес Пагод – надгробные ступы на кладбище монастыря – могилы мастеров ушу различных династий). Программа за доп. плату: ШАОЛИНЬ-УШУ ШОУ – очень яркое шоу. Трюки выполняются настолько артистично, что в их реальность трудно поверить. Прибытие в ЧЖЕНЧЖОУ. Переезд поездом в город СУЧЖОУ (время в пути – 11 часов). Питание: завтрак, обед.
День 8	Прибытие в СУЧЖОУ – город каналов и садов, который можно назвать «Восточной Венецией». Встреча. Трансфер в отель, размещение. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия: МОНАСТЫРЬ ХОЛОДНЫХ ГОР, построенный в 520 году. Здесь хранятся каменные стелы, украшенные портретами и старинный колокол. САД СКРОМНОГО ЧИНОВНИКА (1513г.) – один из четырех самых известных садово-парковых ансамблей в Китае. Посещение ШЕЛКОВОЙ ФАБРИКИ (Сучжоу считается крупнейшим производителем шелка). Ужин. Возвращение в отель. Питание: обед, ужин.
День 9	Завтрак в отеле. Выселение. Посещение ТИГРОВОГО ХОЛМА – одного из лучших памятников города, покрытого невероятными легендами. На самой вершине холма многоярусная пагода «Храм облачных скал». Высота пагоды – 47,7 м, строение падает (на манер Пизанской башни). Обед. Трансфер на вокзал. Переезд поездом в ХАНЧЖОУ – город знаменит своими чайными плантациями и природными красотами (время в пути – 5 часов). Встреча и трансфер в отель. Ужин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 10	Завтрак в отеле. Выселение. Посещение ОЗЕРА СИХУ с трех сторон озеро окружено горами. Как гласит легенда, озеро появилось из оброненного Фениксом и Драконом, жемчуга. МУЗЕЙ ЧАЯ, где показывают самые дорогие и знаменитые сорта чая, в том числе чай «Лунцзин», который имеет историю более 1200 лет. Чайная церемония. Обед. ХРАМ ПРИБЕЖИЩА ДУШИ – самый знаменитый буддийский монастырь Китая. 13-этажная ПАГОДА ШЕСТИ ГАРМОНИЙ высотой 59,89м., была построена в 970 г. По ночам пагода служила маяком. Ужин. Трансфер на вокзал. Переезд в ШАНХАЙ поездом (время в пути – 3 часа). Встреча и трансфер в отель. Размещение. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 11	Завтрак в отеле. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). КРУИЗ ПО РЕКЕ ХУАНПУ. НАБЕРЕЖНАЯ. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 12	Завтрак в отеле и выселение. Выезд из отеля в аэропорт. Прибытие в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН-САНЬЯ-ГОНКОНГ 12 ДНЕЙ / 11 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Поселение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства, резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер в аэропорт. Перелет в город САНЬЯ. Встреча в аэропорту. Трансфер в отель, поселение. Питание: завтрак.
Дни 5-9	Завтрак в отеле. Свободное время. Отдых на море. Питание: завтрак.
День 10	Завтрак в отеле и сдача номера. Трансфер в аэропорт. Вылет в ГОНКОНГ. Прибытие в ГОНКОНГ. Встреча в аэропорту и трансфер в отель. Размещение. Свободное время. Питание: завтрак.
День 11	Завтрак в отеле. Полудневная обзорная экскурсия по Гонконгу: ПИК ВИКТОРИЯ – представляет собой возвышенность с несколькими вершинами (высшая точка – 552 м над уровнем моря). На горе находятся кафе, парки, смотровые площадки, популярные среди туристов, с них открывается живописный вид на Гонконг. АБЕРДИН – старинный рыбацкий порт. Здесь до сих пор можно увидеть сампаны – традиционные китайские лодки-дома, нанять лодку и отобедать в ресторане на воде. БУХТА РЕБАЛС. Легкий обед в китайском ресторане. Возвращение в отель.
День 12	Завтрак в отеле и выселение.Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.

ПЕКИН-ЦИНДАО-ПЕКИН 11 ДНЕЙ /10 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия в ПАРК «ДУШИСТЫЕ ГОРЫ» – лесопарковая зона, которая особо известна своими изысканными пейзажами. Легкий обед в китайском ресторане. Свободное время и проводы на вокзал. Прибытие на вокзал. Переезд в город ЦИНДАО поездом (время в пути – 6 часов). Прибытие в ЦИНДАО – самый красивый и, пожалуй, самый популярный курорт в Китае. Кроме того, Циндао известен тем, что здесь варят лучшее пиво Тсинтао – так в старину писалось название Циндао. Говорят, что своими отменными вкусовыми качествами оно обязано родниковой воде горных источников. Встреча на вокзале и трансфер в отель. Размещение в отеле. Питание: завтрак, обед.
Дни 5-10	Завтрак в отеле. Свободное время и отдых на курорте. Питание: завтрак.
День 11	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер на вокзал. Переезд поездом в ПЕКИН (время в пути – 6 часов). Прибытие в Пекин. Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН-ЛХАСА-ШАНХАЙ 10 ДНЕЙ / 9 НОЧЕЙ

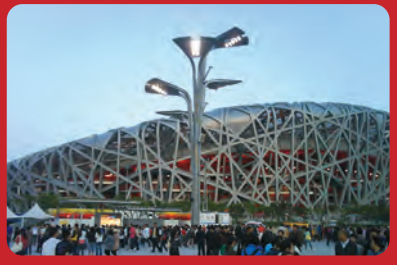
ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3 000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия по центру Пекина: ТЯНЬАНЬМЭНЬ (площадь Небесного Спокойствия) – самая большая площадь в мире, сердце китайской столицы; ЗАПРЕТНЫЙ ГОРОД ГУГУН (Зимний императорский дворец, 1406-1420 гг.) – изумительный образец китайского дворцового искусства, резиденция 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644 гг.) – исторический памятник, состоящий из нескольких мавзолейных комплексов, где похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане за городом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ: здесь можно познакомиться с технологией выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле. Выселение из отеля. Перелет в ЛХАСА – сердце и душа Тибета. На протяжении веков она служила обителью Далай-Ламы и притягивала бесчисленное множество паломников. До сих пор этот город остаётся загадкой. Прибытие, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Питание: завтрак.
День 5	Завтрак в отеле. Экскурсия во ДВОРЕЦ ПОТАЛА – царский дворец и буддийский храмовый комплекс, являлся основной резиденцией Далай-Ламы, вплоть до того как Далай-Лама XIV, после вторжения Китая в Тибет в 1959 г., вынужденно покинул страну и получил политическое убежище в Индии. Легкий обед в китайском ресторане. Посещение ТИБЕТСКОГО МУЗЕЯ, МОНАСТЫРЯ СЕРА – монастырь в пригороде Лхасы в Тибете (около 10 км от города), один из самых крупных буддийских монастырей и знаменитый университет школы гелуг тибетского буддизма, а также место паломничества. Ранее Сера был одним из трёх государственных монастырей. Возвращение в отель и ужин. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 6	Завтрак в отеле. Посещение: ОЗЕРО ЯМДРУГ ЦО – находится в100 км от Лхасы на высоте 4488 метров. Оно известно своими мистическими свойствами, предсказаниями, волшебством. Цвет водной глади меняется; в ясную погоду открывается изумительная бирюза глубинных вод озера, живописный пейзаж окружающей природы. Обед. Свободное время на природе. Ужин. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 7	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: МОНАСТЫРЕЙ-ДРЕПУНГ – монастырь в пригороде Лхасы в Тибете, примерно в 10 км от города. Самый крупный буддийский монастырь и университет школы гэлуг тибетского буддизма, а также место паломничества. ДЖОКХАНГ – является известным буддистским храмом, расположенном на площади Бакхор в городе Лхаса. Для большинства жителей Тибета – это самый священный и важный храм в Тибете и вероятно самое туристическое место в Лхасе. Обед. НОРБУЛИНГКА – парковый комплекс с летними дворцами Далай-Ламы. Норбулингка был заложен седьмым Далай-Ламой в 1755 году. Пешеходная прогулка по пути паломников вокруг храма – БАГКХОР КОРА. Ужин. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 8	Завтрак в отеле и выселение. Отправление из отеля. Вылет в ШАНХАЙ. Встреча в аэропорту. Трансфер в отель и размещение. Ужин. Прогулка по торговой пешеходной улице НАНКИНЛУ – это торговое Эльдорадо Китая, здесь можно найти практически все, протянулась улица от набережной на 14 км через весь город. НАБЕРЕЖНАЯ. Возвращение в отель. Питание: завтрак, ужин.
День 9	Завтрак в отеле. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). КРУИЗ ПО РЕКЕ ХУАНПУ. Свободное время. Питание: завтрак, обед.
День 10	Завтрак в отеле и выселение. Отправление из отеля. Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН-МОНАСТЫРИ ТИБЕТА-ШАНХАЙ 11 ДНЕЙ / 10 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия по центру Пекина: ТЯНЬАНЬМЭНЬ (площадь Небесного Спокойствия) – самая большая площадь в мире, сердце китайской столицы; ЗАПРЕТНЫЙ ГОРОД ГУГУН (Зимний императорский дворец, 1406-1420 гг.) – изумительный образец китайского дворцового искусства, резиденция 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644 гг.) – исторический памятник, состоящий из нескольких мавзолейных комплексов, где похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане за городом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ: здесь можно познакомиться с технологией выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет в ЛХАСУ. Прибытие в Лхасу – сердце и душа Тибета. На протяжении веков она служила обителью Далай-Ламы и притягивала бесчисленное множество паломников. До сих пор этот город остаётся загадкой. Встреча в аэропорту и трансфер в отель. Во второй половине дня посещение ЛЕТНЕЙ РЕЗИДЕНЦИИ ДАЛАЙ-ЛАМЫ, садов и дворцов НОРБУЛИНГКА. Питание: завтрак.
День 4	Завтрак в отеле. Экскурсия во дворец ПОТАЛА – царский дворец и буддийский храмовый комплекс, являлся основной резиденцией Далай-Ламы, вплоть до того как Далай-Лама XIV, после вторжения Китая в Тибет в 1959 г., вынужденно покинул страну и получил политическое убежище в Индии. Легкий обед в китайском ресторане. Посещение МОНАСТЫРЯ СЕРА – монастырь в пригороде Лхасы в Тибете (около 10 км от города), один из самых крупных буддийских монастырей и знаменитый университет школы гелуг тибетского буддизма, а также место паломничества. Ранее Сера был одним из трёх государственных монастырей. Возвращение в отель и ужин. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 5	Завтрак в отеле. Посещение МОНАСТЫРЕЙ: ДРЕПУНГ – монастырь в пригороде Лхасы в Тибете, примерно в 10 км от города. Самый крупный буддийский монастырь и университет школы гэлуг тибетского буддизма, а также место паломничества. ДЖОКХАНГ – является известным буддистским храмом, расположенном на площади Бакхор, в городе Лхаса. Для большинства жителей Тибета – это самый священный и важный храм в Тибете и вероятно самое туристическое место в Лхасе. Обед. Пешеходная прогулка по пути паломников вокруг храма БАГКХОР КОРА. Ужин. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 6	Завтрак в отеле. Выезд на джипах через впечатляющие перевалы КАМБА-ЛА (4794 м) и КАРО-ЛА (5045 м) в Гьянгтзе (около 7 часов). Дорога проходит вдоль берега очень живописного и священного для тибетцев высокогорного озера ЯМДРОК ЦО. Размещение в отеле в Гьянгтзе и экскурсия в единственную из сохранившихся крепостей XIV века в Тибете – ДЗОНГ ГЬЯНГТЗЕ. Первый вечер в настоящем небольшом тибетском городке. Питание: завтрак.
День 7	Завтрак в отеле. Посещение монастыря ПЕЛКОР ЧХОДЕ и ГЬЯНГТЗЕ КУМБУМ, гигантской шестиэтажной ступы со множеством часовен в отдельных комнатах на каждом этаже. Днем – переезд на джипах в ШИГАДЗЕ (около 4 часов), второй по величине город Тибета, расположенный в живописной зеленой долине. Питание: завтрак.
День 8	Завтрак в отеле. Выселение. Посещение: ШИГАДЗЕ – самый крупный из ныне действующих в Тибете монастырь ТАШИЛУМПО, резиденция Панчен-Ламы, где хранится 30-метровая позолоченная медная статуя МАЙТРЕЙИ-БУДДЫ, украшенная алмазами. Возвращение в ЛХАСУ. Вечером – свободное время для покупки сувениров. Питание: завтрак.
День 9	Завтрак в отеле. Первая половина дня: свободное время в Лхасе. Выселение из отеля. Трансфер в аэропорт. Вылет в ШАНХАЙ. Прибытие в Шанхай. Встреча в аэропорту и трансфер в отель. Питание: завтрак.
День 10	Завтрак в отеле. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). КРУИЗ ПО РЕКЕ ХУАНПУ. НАБЕРЕЖНАЯ. По желанию – самостоятельное посещение торговой пешеходной улице НАНКИНЛУ. Питание: завтрак, обед.
День 11	Завтрак в отеле. Выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН-КРУИЗ ПО р. ЯНЦЗЫ-ШАНХАЙ (ИЧАН-ЧУНЦИН (ВВЕРХ ПО ТЕЧЕНИЮ)) 11ДНЕЙ / 10 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед.
День 4	Завтрак в отеле. Экскурсия в ПАРК «ДУШИСТЫЕ ГОРЫ» – лесопарковая зона, которая особо известна своими изысканными пейзажами. Легкий обед в китайском ресторане. Свободное время. Питание: завтрак, обед.
День 5	Завтрак в отеле и выселение. Обед. Трансфер в аэропорт. Перелет ПЕКИН-ИЧАН. Прибытие в ИЧАН – городской округ, расположен на западе провинции Хубэй, на реке Янцзы. Обзорная экскурсия по ИЧАНУ. Ужин. Трансфер к теплоходу, размещение. Отдых. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 6	КРУИЗ. Теплоход выходит из порта Таохуацунь. Автобусная экскурсия на Дамбу «ТРИ УЩЕЛЬЯ» – грандиозное гидротехническое сооружение. Она является воплощением стремления китайцев обуздать силы природы и подчинить человеку великую и бурную реку. Возвращение на теплоход. Далее по маршруту круиза Вы увидите три больших ущелья: СИЛИН, У, ЦЮЙТАН. Природные пейзажи по берегам реки поражают своей красотой и грандиозностью. Каждая скала и буквально каждый камень хранят в себе уникальную историю или легенду. Приветственный коктейль с капитаном теплохода. Развлекательные программы и дискотека. Отдых. Питание: обед, ужин на теплоходе.
День 7	КРУИЗ. После завтрака экскурсия: на небольших катерах, украшенных в традиционном китайском стиле, или на лодках-джонках. Вы отправитесь полюбоваться СЯОСАНЬСЯ (тремя малыми ущельями) или в увлекательное путешествие по горной реке ШЭНЬНУН. ТРИ МАЛЫХ УЩЕЛЬЯ – это жемчужина Янцзы. Названия ущелий очень ёмко описывают данное место. Например, УЩЕЛЬЕ ЛУНМЭНЬ ИЛИ «ВОРОТА ДРАКОНА» – является входом в этот район и расположено прямо в устье притока Янцзы – реки Данинхэ. Катер проходит между двух скал, которые действительно напоминают собой каменные ворота, похожие по форме на пасть дракона. Далее катер проходит в УЩЕЛЬЕ БАВУ ИЛИ «УЩЕЛЬЕ ТУМАНОВ». Ущелье достаточно узкое, и туманы, часто бывающие здесь, очень впечатляют путешественников. Высоко в скалах видны тысячелетние «положенные гробы» (так согласно обычаю в древнем Китае хоронили умерших) и старинные лодки местных жителей. Третье малое ущелье называется ДНЦУЙ, в переводе с древнекитайского это означает «чрезвычайно зелёное» или «зелень, от которой рябит в глазах». Береговые отроги, тянущиеся сплошной линией, покрыты изумрудной зеленью, на берегу вы увидите большое обилие обезьян. Возвращение на теплоход. Отдых. Питание: завтрак, обед, ужин на теплоходе.
День 8	КРУИЗ. Остановка в г. ФЭНДУ, экскурсия в «ГОРОД ДУХОВ» – представляет собой буддистский монастырь. Здесь на горах расположено более 20 храмов и множество статуй. На вершине горы стоит храм, воспроизводящий судилище в загробном мире, каким его описывают в древних трактатах. Возвращение на теплоход. Концерт и прощальный вечер в ресторане теплохода. Питание: завтрак, обед, ужин на теплоходе.
День 9	КРУИЗ. Завтрак на теплоходе. Прибытие в ЧУНЦИН – в переводе с китайского языка это название означает «Двойная радость». Дороги и здания Чунцина построены по горам, он известен как «Горный город». Этот город знаменит своими парками и достопримечательностями, среди них: парк «ЭЛИН» и парк цветов «НЯНЬШАНЬ». Обзорная экскурсия по городу. Обед в ресторане «Чунцинский самовар». Трансфер в аэропорт. Авиаперелёт ЧУНЦИН-ШАНХАЙ. Прибытие в ШАНХАЙ. Трансфер в отель и поселение. Ужин. Обзорная экскурсия по Шанхаю. Прогулка по торговой пешеходной улице НАНКИНЛУ – это торговое Эльдорадо Китая, здесь можно найти практически все, протянулась улица от набережной на 14 км через весь город. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 10	Завтрак в отеле. Экскурсии: Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). КРУИЗ ПО РЕКЕ ХУАНПУ. НАБЕРЕЖНАЯ. Свободное время. Питание: завтрак, обед.
День 11	Завтрак в отеле и выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет. Питание: завтрак.





ПЕКИН-СИАНЬ-ЧЭНДУ-КУНМИНЬ-ГУЙЛИНЬ-ЯНШО-ШАНХАЙ 12 ДНЕЙ / 11 НОЧЕЙ

ЧИСЛО	ПРОГРАММА
День 1	Прибытие в ПЕКИН, история которого насчитывает более 3000 лет. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Легкий обед в китайском ресторане. Экскурсия в центре Пекина с посещением самой большой площади в мире – ПЛОЩАДИ ТЯНЬАНЬМЕНЬ (Площадь Небесного Спокойствия) – сердце китайской нации. ЗАПРЕТНОГО ГОРОДА ГУГУН (Зимний Императорский Дворец 1406-1420) – самого драгоценного комплекса китайского дворцового искусства – резиденции 24 императоров династий Мин и Цин. Возвращение в отель. Отдых. Питание: обед.
День 2	Завтрак в отеле. Посещение: ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН и ЦИН (1368-1644) – памятника, состоящего из нескольких мавзолейных комплексов, где были похоронены императоры династий Мин и Цин. Обед в ресторане загородом. ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ, которая протянулась на 6350 км. вдоль северного Китая. Ее строительство началось в 4-3 вв. до н.э. в период «Воюющих царств» для защиты государства от набегов кочевого народа хунну (участок Yuyongguan – 60 км от Пекина). ЖЕМЧУЖНОЙ ФАБРИКИ, где можно увидеть технологию выращивания жемчуга и приобрести жемчужные изделия. Возвращение в отель. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 3	Завтрак в отеле и выселение. Экскурсия с посещением: ЛЕТНЕГО САДА «ИХЕЮАНЬ» – летняя резиденция императоров. Самый большой и древний садово-парковый ансамбль. Обед – утка по-Пекински в ресторане Quan Ju De. ОЛИМПИЙСКИХ ОБЪЕКТОВ: Пекинского национального стадиона – «Птичье гнездо», Пекинского национального плавательного комплекса – «Водный куб» (внешний осмотр). Свободное время и трансфер на вокзал. Переезд поездом в город СИАНЬ (время в пути – 12 часов). Питание: завтрак, обед.
День 4	Прибытие в СИАНЬ – один из самых знаменательных исторических и культурных центров Китая, столица Поднебесной во время правлений династий Чжоу, Цинь, Хань и Тань. Встреча на вокзале и трансфер в отель, размещение. Завтрак. Посещение: ЛЕСА СТЕЛ – музей монументов различных периодов китайской истории. ГОРОДСКОЙ СТЕНЫ – единственной уцелевший городской стены, существующей в Китае. Со стены открывается живописная панорама старого города с видом на колокольню и Барабанную башню. Обед. БОЛЬШОЙ ПАГОДЫ ДИКОГО ГУСЯ – визитной карточки Сианя. 7-ярусное сооружение (65м.), которое было построено в VII веке для хранения первых буддийских святынь и рукописей, привезенных из Индии. Осмотр: БАРАБАННОЙ БАШНИ (XIVв.), КОЛОКОЛЬНИ (XIVв.) – башни, откуда звон колоколов возвещал об открытии городских ворот. Отсюда открывается отличный панорамный вид на город. АНТИКВАРНОЙ УЛИЦЫ «Веньхуа-Цзе» – старинной антикварной улицы города, излюбленного места художников. Ужин в лучшем ресторане пельменей De Fa Chang. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 5	Завтрак в отеле. Выселение. Встреча с ТЕРРАКОТОВОЙ АРМИЕЙ – армией знаменитого китайского императора Цинь Шихуана, который начал строительство Великой Китайской Стены, и в 221 г. до н.э. являлся первым императором объединенного централизованного Китая. В рядах восьмитысячной армии нет статуй с одинаковыми лицами; каждая статуя является уникальной. Посещение ИМПЕРАТОРСКОГО БАССЕИНА самой могущей династии древнего Китая Тан. Обед. Трансфер на вокзал. Переезд поездом в город ЧЭНДУ (время в пути 16 часов). Питание: завтрак, обед.
День 6	Прибытие в город ЧЭНДУ – административный центр провинции Сычуань, по праву названный «Райской Обителью», – земля изобилия в самой густонаселенной провинции КНР. Чэнду известен со времен династии Юань (1271-1368), город часто называют маленьким Пекином. Встреча на вокзале и трансфер в отель, размещение. Обед. Посещение ЗАПОВЕДНИКА БОЛЬШИХ ПАНД (WOLONG), в котором создан центр по исследованию панд и находится фонд «Дикой природы». Волонг – один из крупнейших заповедников панд в мире. Ужин. Возвращение в отель. Питание: обед, ужин.
День 7	Завтрак в отеле. Посещение ГОР ЦИНЧЭНШАНЬ, КОМПЛЕКСА ИРРИГАЦИОННЫХ СООРУЖЕНИЙ ДУЦЗЯНЪЯНЬ. Считается, что горы Цинчэншань стоят спиной к покрытому снегом хребту Миньшань и лицом к равнине Чуаньси, что в западной части провинции Сычуань. Комплекс сооружений Дуцзянъянь – блестящая жемчужина ирригационного строительства древнего Китая. Обед. ОБЗОРНАЯ ЭКСКУРСИЯ ПО ЧЭНДУ. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 8	Завтрак в отеле. Выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет в КУНМИН (время в пути – 1 час 10 минут). Прибытие в КУНМИН. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Экскурсия в ШИ ЛИНЬ, в переводе означает «Каменный лес». На достаточно большой территории разбросаны невысокие остроконечные скалы, выступающие вверх словно гигантские ножи. Обед. ОБЗОРНАЯ ЭКСКУРСИЯ ПО ГОРОДУ. Особой известностью в рамках международного туризма пользуются постройки эпохи Династии Тан (618-907 гг. н.э.) – Восточная и Западная пагоды (Дунсыта и Сисыта); один из крупнейших буддийских комплексов Юго-Восточной Азии – храм Юаньтун; мечеть Цинчжэнгусы; арки Золотой Лошади и Зеленого Петуха, площадь Чженьцин. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 9	Завтрак в отеле. Выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет в ГУЙЛИНЬ (время в пути – 1 час 25 минут). ГУЙЛИНЬ – очаровательный китайский город расположен в северо-восточной части Гуанси-Чжуанского автономного района на берегу реки Лицзян. Этот город со своей 2000-летней историей запоминается туристам изумрудными горами, которые поднимаются прямо из вод Лицзян. Встреча в аэропорту, трансфер на экскурсию. Экскурсия на лодке по реке ЛИ мимо Горы Хобота Слона, Горы Пагоды, Горы Верблюда. Ужин. Размещение в отеле. Свободное время. Питание: завтрак, ужин.
День 10	Завтрак в отеле. Выселение. Однодневная экскурсия по реке ЛИЦЗЯН – карнавал фантастических названий. На восточном берегу реки Ли находится Парк Семи Звезд (Цисин). Вдоль реки Лицзян расположена Гора – Гирлянда, которая состоит из небольших отрогов. В 65 км от Гуйлиня находится местечко ЯНШО (обед на катере). Возвращение в ГУЙЛИНЬ. Трансфер в аэропорт. Перелет в ШАНХАЙ (время в пути – 2 часа). Прибытие в ШАНХАЙ. Встреча в аэропорту, трансфер в отель. Размещение в отеле. Отдых. Питание: завтрак, обед.
День 11	Завтрак в отеле. Прогулка в САД РАДОСТИ-ЮЙЮАНЬ, который является наглядным пособием по ландшафтному дизайну и фэн шуй. Экскурсионная программа: ХРАМ НЕФРИТОВОГО БУДДЫ – настоящий духовный оазис в процветающем мегаполисе. Храм привлекает двумя украшенными драгоценными камнями изваяниями Будды, вырубленными из белого нефрита, привезенного из Бирмы. Обед. Экскурсия на ТЕЛЕБАШНЮ – Восточную Жемчужину, которая занимает 3 место в мире по высоте (в программу входит подъем на телебашню). ПРОГУЛКА ПО ТОРГОВОЙ ПЕШЕХОДНОЙ УЛИЦЕ НАНКИНЛУ – это торговое Эльдорадо Китая, здесь можно найти практически все, протянулась улица от набережной на 14 км через весь город. Ужин. Возвращение в отель. Питание: завтрак, обед, ужин.
День 12	Завтрак в отеле. Выселение. Трансфер в аэропорт. Вылет на Украину.





АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ЕДИНИЦЫ КИТАЯ

ХЭБЭЙ

Провинция Хэбэй – единственная в Китае, где представлены все виды ландшафта: приморье, равнина, холмы, нагорье, горы. На ее территории насчитывается 304 древних объекта, причем 58 из них включены в список исторических памятников, охраняемых государством.

«Южные ворота Пекина»

Современный город Баодинг в прошлом называли Южными воротами Пекина, поскольку его предназначение было защищать столицу. Здесь стоит побывать в Музее провинции Хэбэй, расположенном в бывшем особняке губернатора, и парке «Пруд лотоса» в центре города – это старинный изящный сад в северном стиле, известный своим уникальным павильоном на воде. Однако гости Баодинга могут получить не только эстетическое удовольствие, но и «прикладное»: приобщиться к восточным единоборствам, испытать на себе действие тонизирующей диеты или традиционного массажа, искупаться в горячих источниках, познакомиться с древними китайскими традициями врачевания. Кстати, в часе езды на юг от Баодинга расположен город Ангуо – крупнейший центр по продаже лечебных растений в Северном Китае. Основными достопримечательностями являются рынок, травяные плантации, храм Короля Трав.

Жемчужина Желтого моря

На побережье Ляодунского залива Желтого моря расположен портовый город Циньхуандао, частью которого является знаменитая курортная зона Бэйдайхэ. Здесь туристам предоставлены широкие возможности для занятия экотуризмом (70% побережья покрыты лесом), оздоровительного отдыха (санатории, клиника цигун-терапии), веселого времяпровождения (крупнейший в Китае сафари-парк; фестиваль Великой стены, морской карнавал, фестиваль морских птиц).

«Горная деревушка, где можно спастись от летнего зноя»

Так дословно переводится название горного курорта Чэндэ, расположенного в северной части одноименного города. Некогда это был парк, где любила отдыхать императорская семья при династии Цин. Площадь курорта составляет 5,64 кв. км (в два раза больше Летнего дворца в Пекине). Его окружает стена протяженностью 10 км. Курорт поделен на две части – дворцовую область и парк. Такие пейзажи, как здесь, можно встретить на картинах традиционных китайских художников: ряды павильонов и залов сменяются храмами и монастырями.

Голова Старого Дракона

Именно так называется крайний восточный участок Великой Китайской стены, на 20 м выступающий в море, – ее начало. В древности люди сравнивали Великую стену с огромным драконом, а ее восточную оконечность – с его головой. Голова Старого Дракона была возведена в 1381 году, в пору правления династии Мин. Простояв полтысячелетия, этот участок в 1900 году, во время вторжения в Китай войск иностранных союзников, подвергся обстрелу. Восстановили разрушения лишь спустя 87 лет. С верхней точки «головы» открывается захватывающий вид на Бохайский залив и вытянувшегося на север «дракона» – Великую стену.

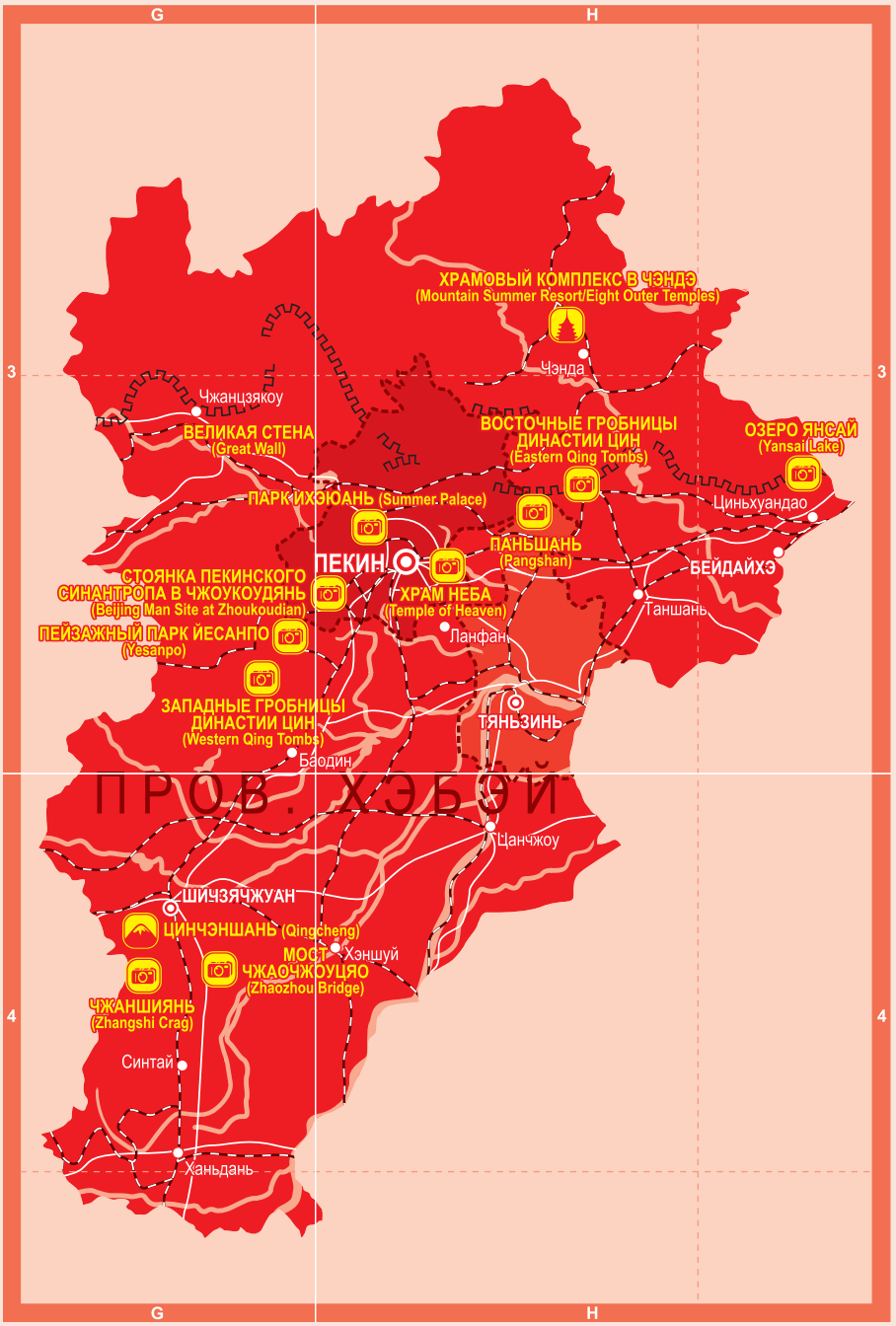
Пруд лотоса

Старинный парк в Баодинге, носящий романтическое название «Пруд лотоса», входит в десятку самых известных садов Китая. Он был заложен юаньским генералом Чжан Жоу (1190–1268 гг.) и выполнен в традиционном для северных регионов страны стиле: маленький, но элегантный. Общая площадь сада равняется 2,4 га, из которых на пруд приходится почти треть (0,79 га). Когда-то здесь размещался временный дворец императорской семьи династии Цин. Император Цяньлун посещал парк шесть раз.

Древний город Чжэндин

Городок Чжэндин в провинции Хэбэй, один из самых известных на севере страны, – настоящая сокровищница китайской архитектуры. Две тысячи лет назад Чжэндин считался ведущим политическим и военным центром на севере Китая. В эпоху Весны и Осени (770–476 гг. до н. э.) служил столицей царства Юй. Здесь находится пять исторических памятников государственного уровня и семь – провинциального. Так, храм Лунсин был построен при династии Суй (581–618 гг.), а в эпоху Сун перестраивался. В нем хранится древнейшая и самая высокая бронзовая статуя богини Гуанинь из имеющихся в Китае.

Чжэндин – идеальное место для изучения буддийской архитектуры периода Сун. Многие киностудии используют древние улочки города для съемки исторических фильмов, таких, например, как «Путешествие на Запад» и «Сон в Красном тереме». А Жунгофу, архитектурный комплекс в стиле эпохи Цин, вообще называют «Восточным Голливудом». ■



АНЬХОЙ

Аньхой – одна из самых богатых туристическими ресурсами провинций. Здесь находится более 290 достопримечательностей государственного и провинциального масштаба, среди которых исторические города, пейзажные и лесопарковые зоны, заповедники, горы Хуаншань и Цзюхуашань. Местные ландшафты дарили вдохновение известному поэту Танской эпохи Ли Бо. Многие населенные пункты упоминаются в древних летописях. Крылатые выражения, предания и легенды, возникшие в Аньхое, сегодня входят в сокровищницу культуры Китая.

Город-сад

Хэфэй – экономический, политический, культурный, туристический и информационный центр провинции. Он находится в междуречье Янцзы и Хуанхэ, на берегу озера Чаоху. История Хэфэя насчитывает более 2 200 лет. Он входит в тройку самых зеленых городов Китая. Основные достопримечательности: парк культуры Баогун, дом-музей Ли Хунчжана (1823–1901), древнее поле битвы Сяояоцзинь, зал знаменитостей провинции Аньхой, зал науки и техники города Хэфэй.

Горы Хуаншань

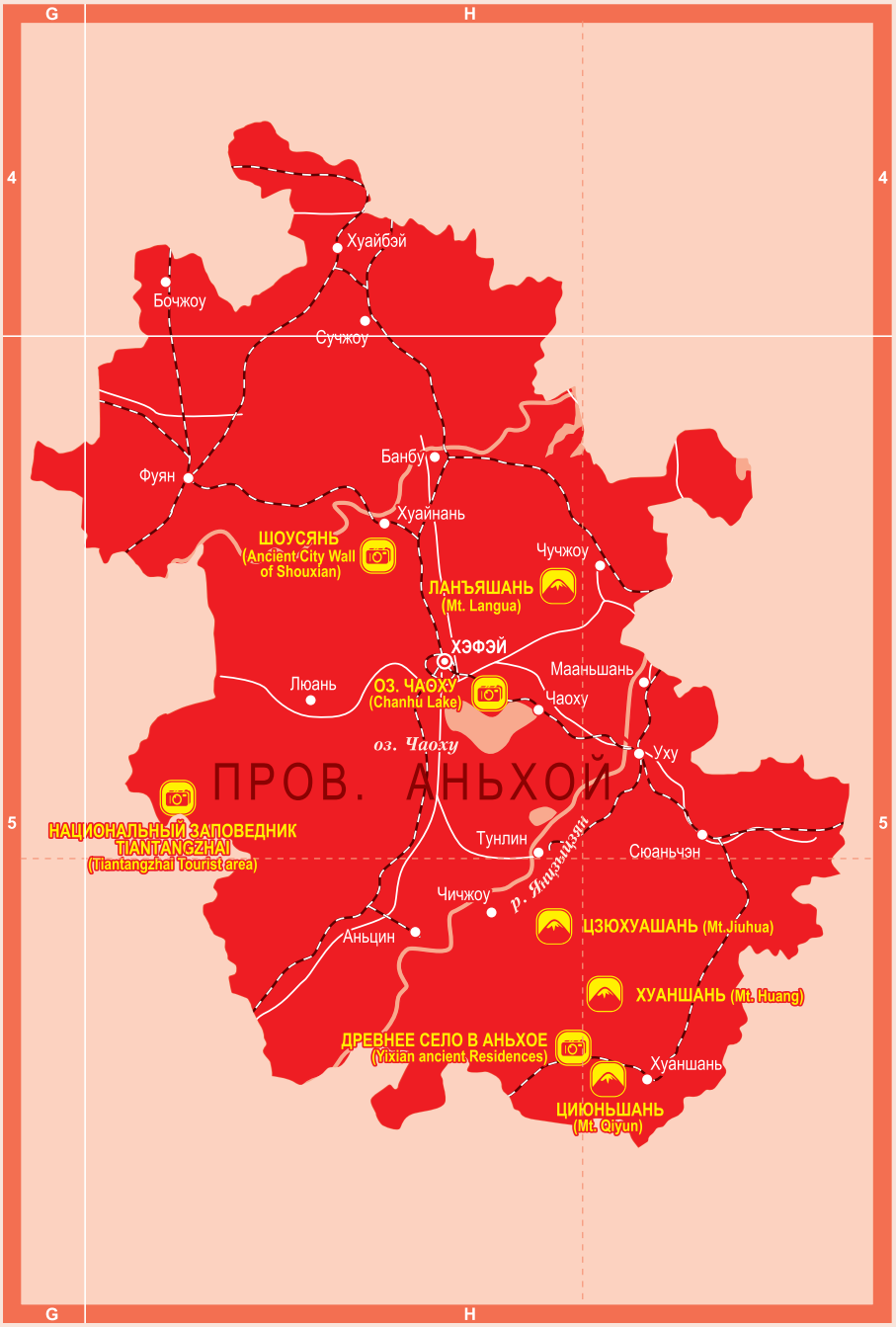
Горный массив Хуаншань, расположенный на юге провинции, занимает площадь около 1 200 км^2. Это царство причудливых скал, сосен и облаков. Почти 90% горных склонов покрыты лесами, в которых произрастает около 1 500 видов растений и водится свыше 500 видов животных, то есть Хуаншань по сути является естественным зоопарком и ботаническим садом. Массив включает 72 вершины необыкновенной красоты. Три самые высокие из них – пик Лотоса (1 873 м), Сверкающий пик (1 841 м), Небесная Столица (1 810 м). На гору Белого Гуся ведет канатная дорога. В настоящее время в Хуаншане открыто 8 туристических и более 400 пейзажных зон.

Гора Цзюхуашань

Эта гора является одной из четырех священных буддийских гор в Китае. Вот уже более двух тысячелетий буддисты считают ее местом поклонения, поскольку на ней якобы хранится помещенный в раку бодхисатва Спасения (Кшитигарбха). Правда, из древних скальных надписей к 1996 году сохранилось лишь 40.

Деревня в форме… коровы

Как ни странно, деревня Хунцунь, основанная более 800 лет назад, при династии Сун (960–1279 гг.), и насчитывающая всего несколько сотен домов, может по количеству достопримечательностей обогнать многие городки покрупнее. Во-первых, уникальна сама деревня. Она расположена таким образом, что в сочетании с некоторыми объектами ландшафта напоминает силуэт коровы: само селение – это туловище животного, находящаяся у западной окраины гора Лэйганшань – голова, два высоких дерева на ее склонах – рога, перекинутые через реку по два моста с каждого конца деревни – ноги. До нашего времени в Хунцуне сохранилось 158 жилых домов эпох Мин и Цин. Около 140 из них все еще в хорошем состоянии. Новых построек всего 30%, причем они гармонично смотрятся рядом с древними жилищами. Некоторые жители покинули старые дома, и те теперь открыты для туристов. Но многие по-прежнему живут в домах предков и при этом с удовольствием демонстрируют часть помещений особо любопытным путешественникам. Кстати, в деревне функционирует система водоснабжения, которой уже сотни лет.



Еще одна достопримечательность Хунцуня – **дом-музей Ван Дингуя**, торговца солью при династии Цин. Здесь в зале Ченчжи можно полюбоваться образцами изысканной резьбы архитектурной школы Хуэй, которая славится изящными орнаментами. А шикарные старинные строения, оформленные в стиле этой школы (например, резьбой «лошадиная голова» или «рыбий хвост»), находятся в соседней деревне Сидицунь, которая, если смотреть на нее сверху, напоминает парусное судно.

«Подземный музей»

В уезде Шоусянь находятся более 160 культурных реликвий и исторических памятников, однако особенно славится он «подземным музеем». Здесь хранится свыше 6 000 предметов, найденных в процессе раскопок. Изделия из золота, серебра, бронзы, железа, керамики, нефрита относятся к различным периодам истории – начиная с эпохи Чжоу (1046–256 гг. до н. э.) и заканчивая последней династией Цин.

Примечательно, что в древности в уезде не наблюдалось нехватки ни риса, ни рыбы, хотя случались и засухи, и наводнения. А все благодаря ирригационной системе Аньфэнтан, расположенной в 30 км на север от Шоусяня. Ее построил более 2 500 лет назад, в эпоху Весны и Осени, Сунь Шуао, министр царства Чу. У подножия горы Лунсюэшань, куда стекались сотни ручьев и было много источников, устроили водохранилище длиной 34 км с 19 шлюзами. В течение тысячелетий оно служило символом гармонии человека и окружающего мира. Сейчас его водоизмещение составляет свыше 100 млн куб. м. ■

ГАНЬСУ

Провинция имеет богатую историю, что и неудивительно: некогда Ганьсу считалась «золотым» участком Шелкового пути. Данный факт послужил одной из причин того, что ныне на этих землях проживает большое количество разных народностей: тибетцы, хуэйцы, уйгурцы, монголы… Разумеется, этим объясняется и поликонфессиональность региона. Здесь исповедуют буддизм, даосизм, мусульманство, христианство, конфуцианство. Каждая из религий и каждая из народностей оставили свои следы в истории и культуре провинции. Участок Великой Китайской стены, приходящийся на Ганьсу, в длину составляет 1 665 км. Вдоль старинного маршрута Шелкового пути сохранились древние монастыри, пагоды, башни, замки. Кроме того, считается, что именно в Ганьсу начали впервые создавать пещерные храмы. Никого не оставит равнодушным и величественная природа этого края: широкие степи, дышащие зноем пески пустыни Гоби, покрытые снегом вершины гор!

Коридор Хэси

Ланьчжоу и гора Ушаолин остаются позади, и взору открывается удивительный вид на переход Хэси. Горы Циляньшань, образующие этот коридор, достигают в высоту 4–5 тыс. м. Кажется, что своими пиками они задевают плывущие в небе облака. Кстати, на языке гуннов, живших на северо-западе Китая в древности, «цилянь» так и значит «небо».

Основными достопримечательностями являются: железный мост у подножия горы Белая Пагода, сама эта гора и парк Пяти Источников, гроты Могао в Дуньхуане, источник Полумесяц и Поющие Пески, гроты Юйлинь в уезде Аньси, храм Большого Будды, деревянная пагода, гроты Лошадиное Копыто в городе Чжан-е, монастырь Бинлин в Юнцзине, монастырь Лашао и пещера Водопад в уезде Ушань, гроты на горе Майцзи, гроты Дворец Императрицы в Цзинчуане, монастырь Северный Грот в городе Сифэн, ламаистский монастырь Лабранг в Сяхэ, переход Цзяюй, западный участок Великой Китайской стены.

Гроты Могао

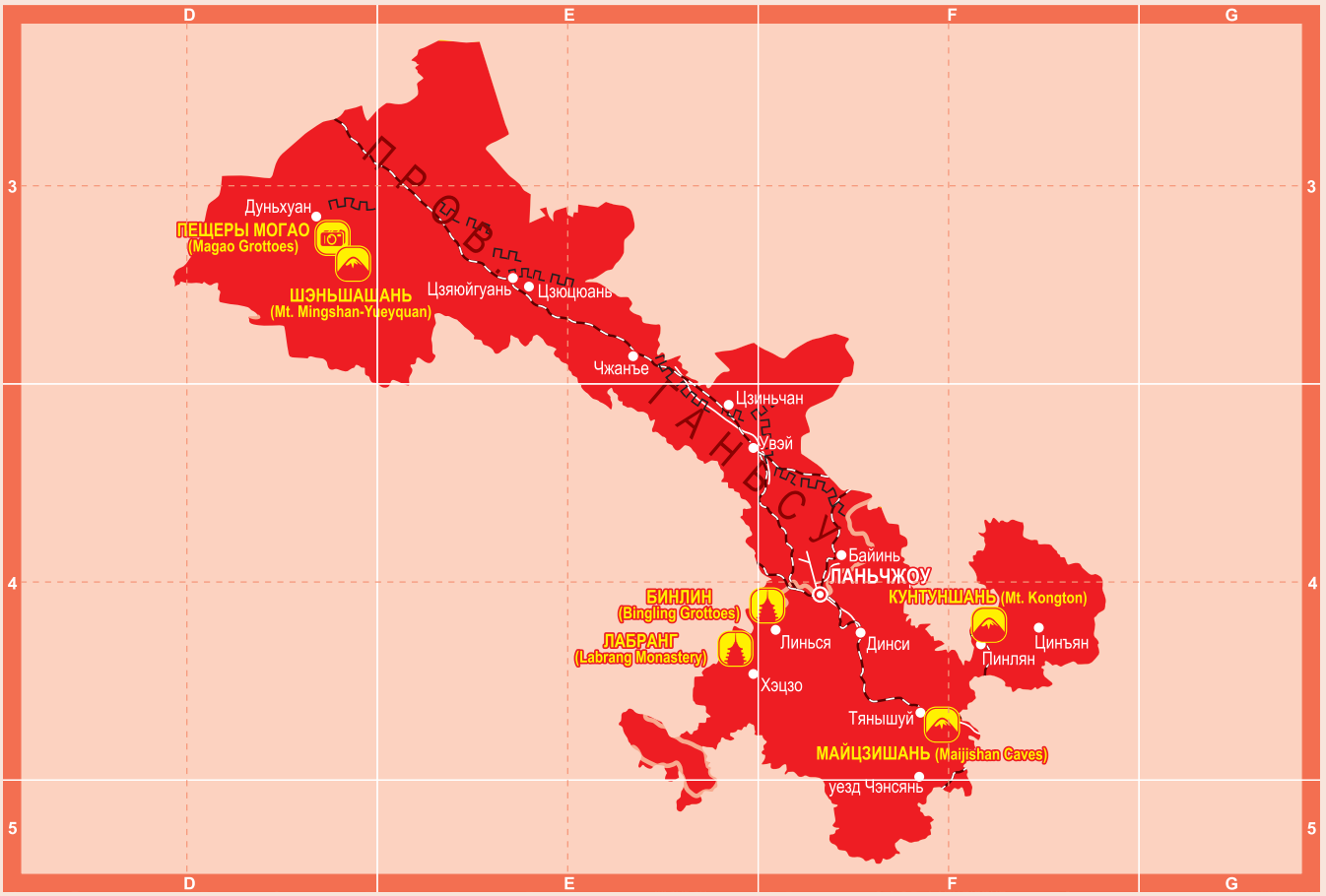
Город Дуньхуан был перевалочным пунктом на Шелковом пути. Главная его достопримечательность (кстати, занесенная в список мирового наследия ЮНЕСКО) – гроты Могао. Здесь находится одно из крупнейших собраний буддийских фресок и скульптур, охватывающее период в тысячу лет. К комплексу гротов относятся также пять деревянных зданий, возведенных во времена династий Тан (618–916 гг.) и Сун (960–1279 гг.). Там хранятся всевозможные документы (около 50 тыс. экземпляров) и другие исторические экспонаты.

Ламаистский монастырь Лабранг

Монастырь Лабранг расположился среди зеленых холмов на юге провинции Ганьсу. Он был построен в 1710 году, когда регион еще входил в состав Тибета. На сегодняшний день является важным центром тибетского буддизма. Монастырь Лабранг – настоящая сокровищница предметов искусства. Здесь можно увидеть потрясающие фрески и гобелены, тибетскую мебель, а также огромное количество статуй Будды, украшенных драгоценными камнями и золотыми орнаментами.

Поющие Пески и источник Полумесяц

Горы Шэньшашань, или, как их еще называют, Поющие Пески, расположены в 6 км от города Дуньхуан. Они тянутся на 40 км с востока на запад и на 20 км с севера на юг. Высота дюн варьируется от 80 до 90 м. В центре массива находится источник в форме полумесяца. Сочетание песка и воды – поистине восхитительное творение природы: родник с кристально чистой водой, берега которого поросли камышом, обрамляют золотые дюны. Но, пожалуй, самое удивительное здесь не красота пейзажа, а звуки, издаваемые песком. По мнению китайских специалистов, «пение» песка – это феномен резонанса. В теплую солнечную погоду вода в источнике испаряется и создает своеобразный щит, который и выполняет роль резонатора. Среди частот звуков, вызываемых трением песка, хоть одна, да совпадет с частотой резонатора. Чем сильнее звук, тем слышнее «пение». ■



ГУАНДУН

Провинция Гуандун отличается обширными природными зонами. Живописные пейзажи местных заповедников и лесопарков завораживают своей красотой. Созерцать их – истинное удовольствие. Но и кроме природных объектов в провинции есть на что посмотреть. Например, туриста, посетившего этот край впервые, может поразить резкий переход от исполинских небоскребов с богато украшенными фасадами, за которыми непрестанно снуют многочисленные офисные работники, к трущобам с ветхими одно-двухэтажными домиками, в которых обитают люди из низших слоев населения. Стоит также отметить, что Гуандун считается одной из главных бизнес-зон Китая: здесь находится много городов-рынков, фабрик и предприятий.

Город Пяти Коз

Во всем Китае, наверное, не сыскать более богатого достопримечательностями города, чем Гуанчжоу. Городом Пяти Коз его называют из-за древней легенды: якобы боги некогда въехали в селение на этих животных, каждое из которых держало во рту пучок колосьев как символ благосостояния края. Храмы Лю Рон и Гуансяо, мавзолей царей княжества Наньюе, музей Сунь Ятсена, мечеть Хуайшэн, церковь Святого Сердца, Художественный музей, парк Юесю, океанариум – лишь небольшая часть из списка мест, которые стоит посетить. Гордость Гуанчжоу – многочисленные красочные фестивали.

Национальное достояние – город Чжухай

Этому городу по праву принадлежит статус «Выдающийся национальный туристический город». Здесь расположены дворец Янмин, построенный по аналогии с одноименным дворцом в Пекине, статуя жухайской рыбачки, Жемчужный остров, Жухайская пещера, озеро Байтен, гора Шицзиншан, на которую ведет канатная дорога. К территории города относятся 145 островов. Среди них наиболее интересные – Линдин, Гаолан и Цийяо. Так, на острове Гаолан сохранились наскальные рисунки, датированные бронзовым веком, а в восточной части острова Цийяо находятся руины Хоушаван, возраст которых составляет 4,5 тысячи лет.

Фошань – родина мастеров боевых искусств

Китайский город Фошань взрастил не одно поколение мастеров боевых искусств, среди которых самые знаменитые – Ип Ман, Хуан Фэйхун и известный киноактер Брюс Ли. Бойцы со всего мира приезжают сюда, чтобы проникнуться уникальной атмосферой прославленного центра обучения тайцзы, ушу и другим техникам и укрепить свое тело и дух. Мало того, именно здесь возникла знаменитая школа боевых искусств вин-чун. Фошань был и остается одним из самых интересных городов Китая. Здесь как нигде ярко проявляется облик древней цивилизации, запечатленный в необычной архитектуре храмов и уникальной окружающей природе.

Упавшие звезды

Всего в 20 минутах езды от города Чжаоцин находится туристический район Цисиньянь («Семь звезд»). Столь поэтичное название это место получило за необычный пейзаж, открывающийся с берега озера: из воды поднимаются семь высоких скал, которые своим расположением напоминают созвездие Большой Медведицы. Уникальность местности еще и в том, что в Китае горы, как правило, окружают озеро, тогда как здесь берега пологие, а скалы высятся посередине водной глади. Природа словно создала гигантскую вазу, в которой установила причудливые камни.

Деревня над водой

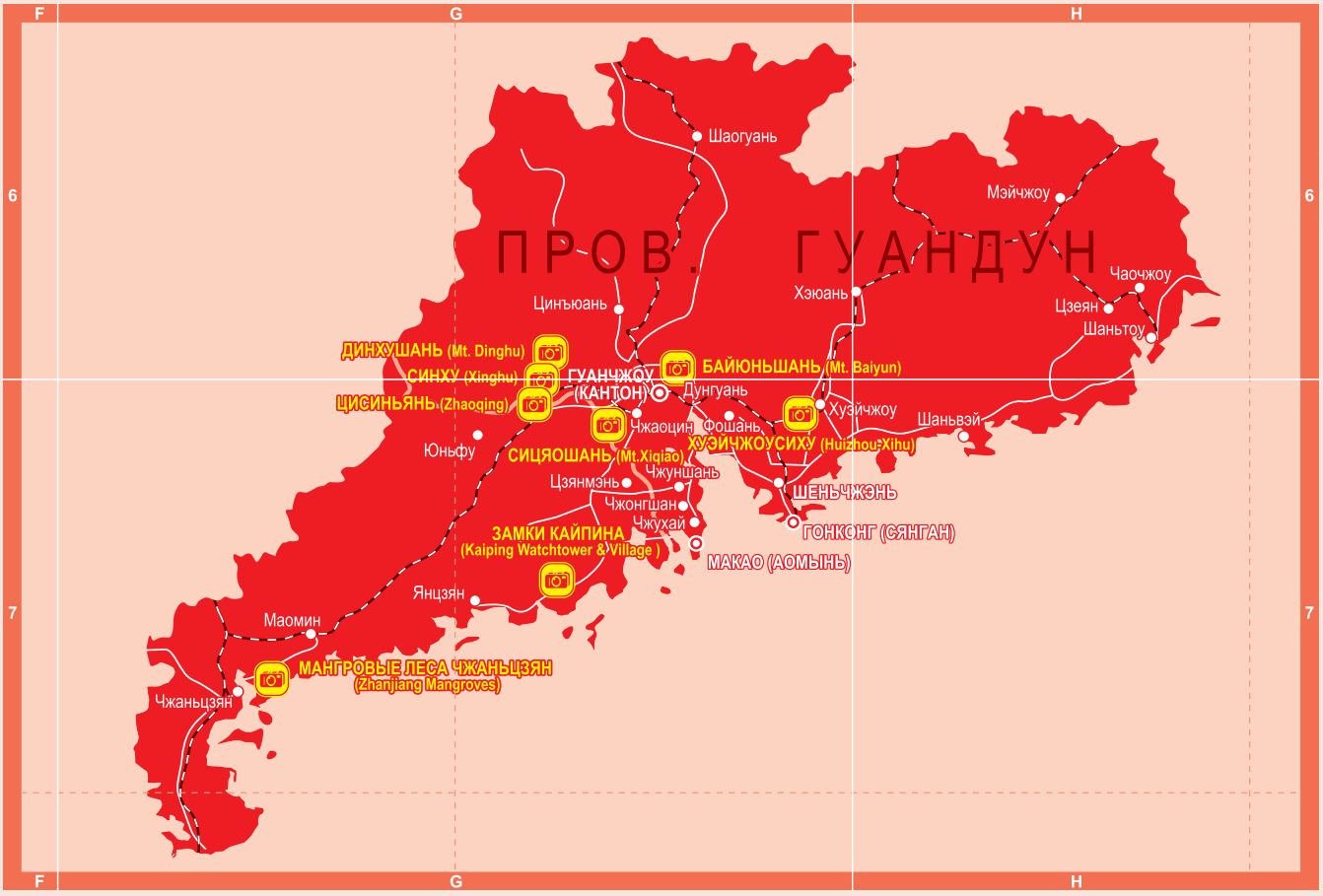
В пригороде Чжаоцина есть ущелье Паньлунся, где находится крупный природный комплекс водопадов. А на берегу потока расположилась деревня Цзиньлинь, возраст которой составляет 1 700 лет. Местные жители гордятся чистотой местной воды и до сих пор соблюдают традиции, установленные еще в древности: не выбрасывают в поток мусор, набирают воду для дома только до 9 утра, стирают белье лишь после 9 вечера. Такое отношение к речной воде неизменно, несмотря на то что ко всем домам деревни уже подведен водопровод.

Уникальная достопримечательность Цзиньлинь – **старинная улочка Кунцзясян**, дома на которой похожи один на другой что внешним обликом, что внутренним убранством. По преданию, их построил для себя и пяти своих сыновей потомок Конфуция 58-го поколения. Якобы он, проезжая эти места, был восхищен окрестными пейзажами, решил поселиться здесь и купил себе участок земли. Резьба, скульптура, фрески и другая отделка домов выполнены с изяществом и высоким мастерством. До сих пор в деревне живут более 400 людей с фамилией Кун – наследники великого философа. С потомками Конфуция связано еще одно предание: мол, в свое время они привезли в эти места семена орхидей и долгое время выращивали разные их сорта, из которых до наших дней сохранилось всего два – самых неприхотливых. Они растут на стенах и не нуждаются в поливе и удобрениях.

Наглядный пример нравов местных жителей – рынок самообслуживания, появившийся еще при династии Цин. На маленькой улочке длиной около 100 м и шириной в метр продавцы выставляют свои товары с ценниками, но сами возле них не стоят. Покупатели выбирают необходимое и оставляют деньги в специальных лотках. Все рассчитано на честность покупателей. Говорят, известный во времена династии Цин ученый муж по имени Сунсян так восхитился этим рынком, что при входе в него собственноручно написал стихи: «Одна улочка тянется с юга на север, по обеим сторонам ее занимаются торговлей». С этого времени улочка стала знаменитой.

Тропический изумруд

В 18 км к северо-востоку от города Чжаоцин находится гора Динхушань. И вот что удивительно: географически эта гора расположена на тропике Рака, в область которого на нашей планете входят преимущественно пустыни, а здесь – густые леса, пышная зелень, прохладные реки. Данный природный парадокс был назван учеными «Изумрудом на тропике Рака». Жемчужина заповедника – так называемое «дерево любви». Собственно, это не одно, а два дерева разных пород, но растут они вплотную друг к другу, из-за чего со временем переплелись, фактически срослись между собой. ■



ГУЙЧЖОУ

Гуйчжоу является одной из самых богатых природными ресурсами провинций Китая. Ее земли были населены издревле, однако изначально здесь проживали не китайские народности. Сохранить уникальную культуру множества местных национальных меньшинств позволила некоторая изолированность территории. Гуйчжоу часто называют «Восточной Швейцарией». Более 90% территории провинции приходится на горную местность с изобилием водопадов, пещер и каньонов. Водопады Хуангошу, расположенные в 140 км на юго-запад от Гуйяна, считаются символом провинции.

Водопады Хуангошу

Национальный парк «Хуангошу» (что значит «желтое фруктовое дерево») находится в 45 км от города Аншунь. Здесь на реке Байшуй располагается наибольший в Азии комплекс водопадов: в общем он насчитывает 18 наземных водопадов, 4 подземные реки с 14 подземными водопадами и несколько десятков карстовых пещер. Впрочем, не все из них доступны для туристов.

Уникальность водопада Хуангошу объясняется карстовыми горными породами. Его высота составляет почти 78 м, а ширина – 101 м. Воды Хуангошу обрушиваются в глубокий каньон, издавая оглушительный грохот, разносящийся на пару километров. Во время сезона дождей (с мая по октябрь) вода сплошным бурным потоком несется с горного пика вниз. В период засухи поток мелеет и разделяется на несколько рукавов, похожих на покрытых серебряной чешуей драконов, неторопливо сползающих в озеро. Полюбоваться водопадом можно не только спереди или сбоку, но и изнутри – из так называемой пещеры Водяной Завесы, длина которой превышает сто метров. К ней ведет выложенная камнем тропа. Внутри пещеры также есть три источника и внутренний водопад.

Нижняя чаша водопада называется прудом Носорога (по другой версии – Бегемота) – якобы потому, что здесь когда-то обитали эти животные. Падающая вода образует широкую (до 60 м) завесу из мельчайших капелек, которые в лучах солнца превращаются в радугу. Неподалеку находится пещера Носорога, случайно обнаруженная в 1975 году при строительстве насосной станции. Внутри пещеры – царство сталактитов желтого и зеленого оттенков. По легенде, пещеру охраняют злые духи, потому и проход, постепенно суживающийся по мере продвижения вглубь так, что сталактиты почти касаются головы, называют проходом Демонов.

В окрестностях Хуангошу находится ряд не менее живописных водопадов. Например, Тройной: его верхний каскад называется Достигающим Небес, средний – Чун Юань, нижний – водопадом Капающей Воды. А в 23 км на юг от города Аньшунь расположен еще один интересный комплекс – подземные пещеры Дворец Дракона.

Водка маотай

Давным-давно один китайский поэт сказал, что 300 бокалов вина избавят его от 1 000 лет печали. Если бы ему был известен маотай, хватило бы и нескольких чашек – ведь неспроста этот напиток называют королем китайских водок.

Маотай популярен во всем мире, но немногие знают, что производят его в городе Жэньхуай (провинция Гуйчжоу). Из 7 000 его жителей около половины заняты в производстве знаменитого напитка. В чем причина такой монополии? Долгое время и в других городах пытались наладить выпуск маотай, но все попытки заканчивались провалом. В конце концов выяснилось, что секрет таится в особом местном температурном режиме, влажном климате и почве. То есть изготовление данной водки возможно только в Жэньхуае. Кстати, производственный процесс не поддается механизации, поскольку из-за этого портится традиционный вкус напитка.

Город-сад Гуйян

Благодаря красивейшей природе это место является идеальным для экотуризма. В состав города, площадь которого составляет 8,097 кв. км, входят районы Юньянь, Наньмин, Хуаси, Удан и Байюнь. Зелеными насаждениями занято 37,3% территории Гуйяна. Кроме того, его окружает лесной пояс, шириной 1 км и длиной 70 км. В самом городе немало парков и садов. Самый большой из них – Цяньлин площадью 426 га. В нем есть и чистые озера, и холмы, и буддийские храмы. Конфуций как-то сказал: «Мудрецы любуются реками, а благородные мужи – горами». Гуйян подходит и для первых, и для вторых. Кстати, в 1994 году он был признан городом-садом.

Основные местные туристические достопримечательности – озеро Красный Клен, пещеры Тяньхэтань, знаменитая пещеру Янмин, где Ван Янмин, известный философ эпохи Мин, медитировал и учил своих учеников, и павильон Цзюсю.



ЛЯОНИН

Тем, кто едет в Китай за яркими впечатлениями, непременно стоит побывать в провинции Ляонин, изобилующей древними культурными памятниками. Их здесь около 11 300 – согласитесь, это внушительная цифра. В последние годы поток туристов в провинцию все возрастает в связи с относительной дешевизной туров и пленительной красотой этих мест. Региону есть что предложить гостям: бизнес-туризм, отдых в здравницах, всевозможные мероприятия, позволяющие ближе познакомиться с народной культурой, старинными традициями, образом жизни местного населения.

Императорский дворец в Шэньяне

Данный дворцовый комплекс едва ли не единственный полностью сохранившийся в Китае, за исключением Запретного города в Пекине. Шэньянский дворец меньше, чем Гугун, однако он обладает уникальными чертами и представляет большую художественную и научную ценность как сокровищница прекрасных образцов архитектуры, скульптуры и живописи. В его оформлении смешались стили различных местных этнических групп, представители которых принимали участие в строительстве. Посещение дворца позволит туристам больше узнать о китайской династии Цин в начальный период ее правления и приоткроет завесу таинственности над жизнью самого императора благодаря так называемому «Показу правил императорского этикета».

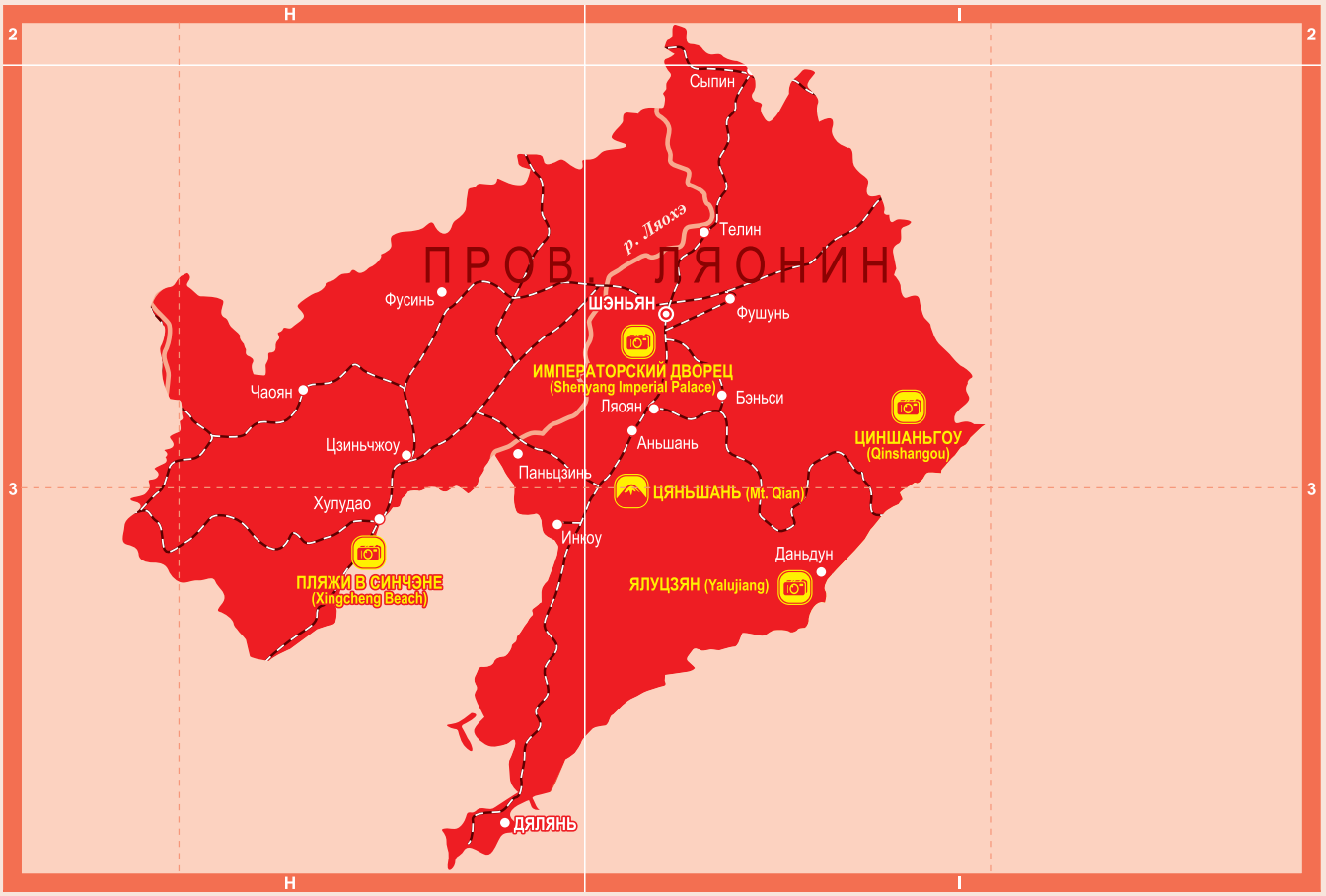
Хребет Цяньшань в горах Аньшань

Занимающий территорию площадью 72 кв. км хребет Цяньшань находится в юго-восточной части горного массива Аньшань и является национальной природной зоной. Он входит в первую группу основных живописных ландшафтов государственного уровня. Хребет Цяньшань состоит из сотен гор. Весной аромат цветущей груши наполняет горные долины. Летом склоны покрывает густая растительность. Осенью листва в лесу становится алой, словно заходящее солнце. Зимой на холмах лежит снег. Около 95% хребта покрыты лесами. Возраст 10 000 деревьев превышает сто лет. Многие деятели древности: Ли Шиминь (599–649 гг.), знаменитый император династии Тан, императоры Канси и Цяньлун династии Цин, а также древние ученые – побывав на Цяньшане, оставили его описания в стихах и прозе.

Туристический курорт с горячими источниками Цяньшань – один из трех наиболее известных в Аньшане. Он может принять до 2 000 туристов в день. Термальная вода здесь богата минеральными веществами, ее средняя температура составляет 70 °С. Это идеальное место для отдыха. В распоряжении курорта имеются также бассейн и развлекательный комплекс. Другой знаменитый курорт – Тангандзы, основанный еще в период династии Тан (618–907 гг.). Его воды богаты калием, натрием и радоном.

Сад Яшмового Будды

Прекрасный сад площадью 220 тыс. кв. м расположен в предместье Аньшаня. Здесь находится самая большая в мире (что в 1995 году зафиксировала Книга рекордов Гиннесса) статуя Будды, вырезанная из яшмового камня, весом 261 т. Великолепная скульптура выполнена в семи цветах (три оттенка зеленого, желтый, белый, черный и синий). Трудились над ней 120 скульпторов в течение 27 месяцев. Изваяние, называемое также Яшмовый Император, составляет 7,95 м в высоту, 6,88 м в ширину и 4,10 м в толщину и является настоящим художественным чудом. ■



СЫЧУАНЬ

Эта провинция – второй по величине лесной район Китая, составляющий большую часть юго-западного лесного массива. Тут произрастает множество редких, ценных пород деревьев. Плодородные земли этого края, изумительную красоту природы и обилие домашнего скота на лугах поэты воспевали еще 2 000 лет назад. Этой местности покровительствует само Небо, считали они. С тех пор Сычуань так и называют: «царство, где правит Небо».

Город гибискуса

Этим поэтическим именем люди нарекли город Чэнду, который – в соответствии с данными археологических раскопок – был политическим и культурным центром уже 3 000 лет назад. Другое народное название города – Парчовый. Главные здешние достопримечательности – хижина знаменитого поэта Ду Фу эпохи Тан, храмовый комплекс Ухоуцы (XVI–XVIII вв.), дворец Цин Янгун (дворец Черного Козла, XIII в.), музей провинции Сычуань.

Горы Цинченшань

Недалеко от Чэнду находятся горы Цинченшань – одно из мест формирования и становления даосизма. Здесь множество даосских храмов и святынь. Леса, которыми покрыты склоны, состоят преимущественно из сосны, пихты и кипариса. Китайские отшельники и поэты еще в древности восхищались особой атмосферой спокойствия, царящей в этих горах. Впрочем, Цинченшань не только мощный религиозный центр, но и отличное место для летнего отдыха. Подъем на наивысшую вершину (1 600 м) занимает четыре часа.

Оросительная система Дуцзянъянь

Главная достопримечательность Дуцзянъяня – старинная система орошения, являющаяся наглядным примером высочайшего уровня развития науки и техники в Древнем Китае. Собственно, ее создание стало одной из ключевых вех в становлении науки ирригации. Для того чтобы многочисленные каналы наполнялись водой, даже не потребовалось возведение плотины, а ведь они охватывают территорию площадью 670 тыс. га. Благодаря оросительной системе уже в древности земли провинции Сычуань стали житницей Китая. С трудом верится, что своим плодородием, пышной природой и восхитительными пейзажами этот край обязан таланту и мастерству людей, живших здесь 2 000 лет назад: строительство огромной ирригационной системы на севере-западе от Чэнду спроектировали и организовали государственный чиновник Ли Бин и его сын. Им посмертно были присуждены княжеские титулы, а на холме неподалеку от их гениального творения до сих пор стоит храм Двух Князей.

Горы Эмэйшань

В 165 км от Чэнду находятся горы Эмэйшань, в которых наблюдаются четко выраженные высотные изменения температуры. Говорят, что в этих горах сосуществуют все времена года. И действительно, в марте у подножия уже распускаются цветы, а вершина еще скована льдом. А летом, когда внизу душно, вверху царит приятная прохлада. С древних времен горы Эмэйшань притягивали путешественников удивительными пейзажами. Каждый сезон придает им особое очарование. Весной горы утопают в огненных азалиях. Летом склоны покрывает густая изумрудная трава. Осенью лес наряжается в рыжее кружево. А зимой все засыпано белым-белым снегом: он лежит на крышах древних храмов, на ветвях деревьев, на причудливых скалах. Когда морозы превращают снег в лед, деревья становятся похожи на ледяные цветы. Самая высокая вершина Эмэйшаня – пик Ваньфо (3 099 м над уровнем моря).

Гигантский Будда в городе Лэшань

На восточных отрогах гор Эмэйшань находится огромная статуя Будды, выдолбленная в толще горы. У ног изваяния сливаются реки Миньцзян, Дадухэ и Цин-Ицзян. Древняя легенда гласит, что раньше эти реки были бурными потоками и приносили людям много бедствий. Местный монах Хайтун решил помочь людям. Он потратил 20 лет на сбор пожертвований и, наконец, в 713 году созвал многочисленных мастеров, которые принялись вырубать в скальной породе горы Лин-Юньшань изображение Будды. Колоссальная работа продолжалась 90 лет. Гигантского Будду видно уже за несколько десятков километров: высота статуи составляет 71 м, длина головы – 14,7 м, ширина – 10 м, высота уха – 7 м, длина носа и бровей – по 5,6 м, ширина глаз – 3,3 м, стоп – 8,5 м, размах плеч – 24 м. Лэшаньский Большой Будда поражает не только своими размерами, но и выразительностью: изображение исполнено доброты и благородства. Прекрасно переданы пропорции человеческого тела. Внутри скульптуры устроена водоотводная конструкция, выполненная так искусно, что ее весьма трудно заметить.

Горы Четырех Девушек

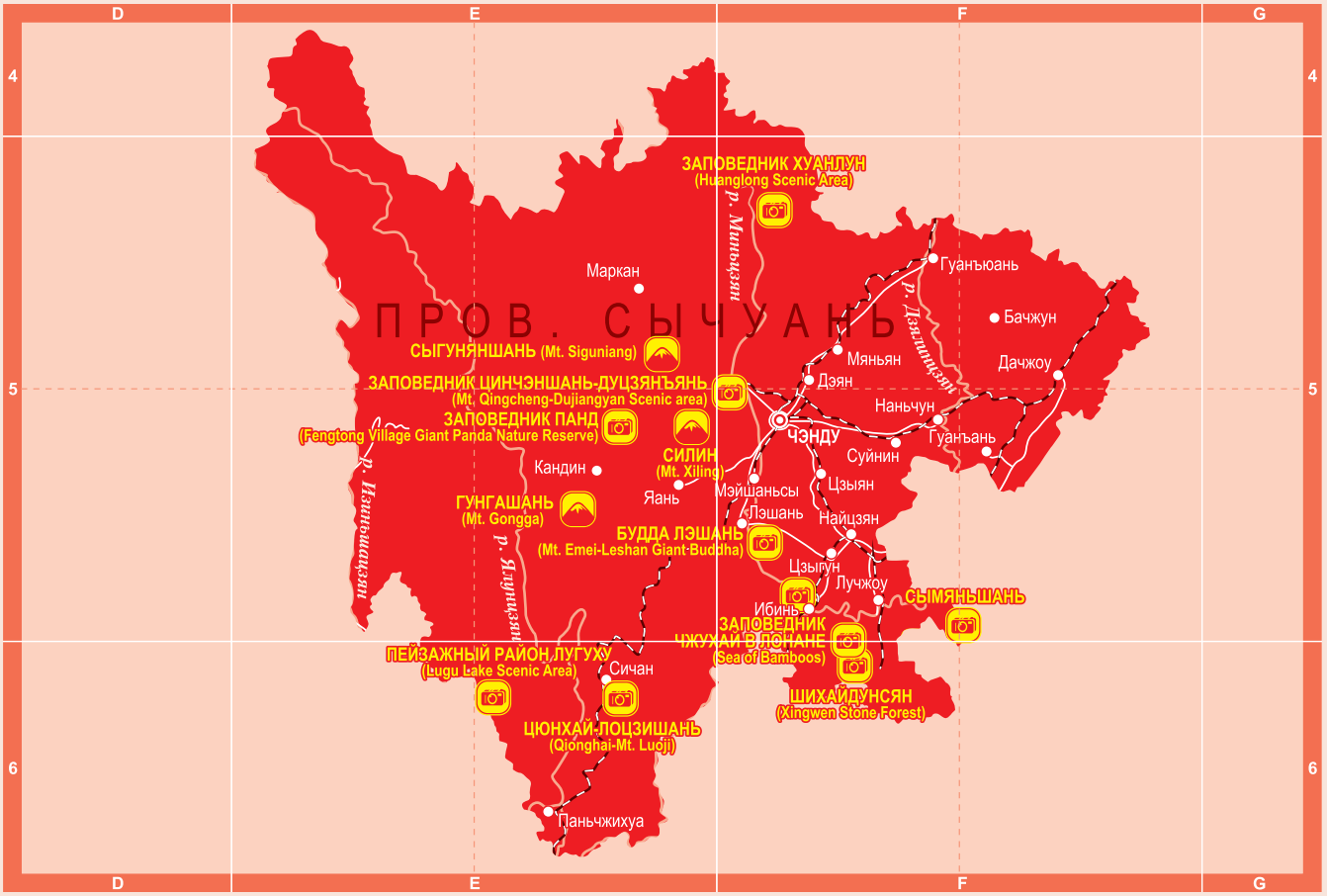
Горная гряда Сыгуняншань, называемая также «восточными Альпами», расположена в Тибет-Цянском автономном округе, что на западе провинции Сычуань. Высота гор достигает 6 250 м. Они включают четыре пика, круглый год покрытых снегом, а также ущелья Шуанцяо, Чанпин и Хайцзы. Пики стоят поодаль друг от друга, словно девушки в белых накидках. По легенде, это и были девушки, дочери бога гор Балана. Злой дух, впечатленный их красотой, возжелал жениться на них и вызвал Балана на поединок с условием: в случае победы забрать красавиц себе. Бог гор, к несчастью, был повержен, и его дочери, спасаясь от злого духа, превратились в скалы Сыгуняншань. Впрочем, иная легенда рассказывает, что девушек спас охотник и позже они превратились в духов гор.

Ибинь, столица ликеров

Ибинь – особый город в провинции Сычуань. Его название для китайцев служит синонимом одного из самых известных ликеров в стране – улин-е. Напиток известен уже более 600 лет, а Ибинь является крупнейшим его производителем ликера в Китае.

Ибинь – первый город в верхнем течении Янцзы. Он расположен в месте слияния двух рек – Миньцзян и Цзиньшацзян. Занимающие 120 кв. км бамбуковые заросли в нем часто называют «бамбуковым морем». В окрестностях находятся также семь участков фантастического каменного леса и 260 мистических карстовых пещер.

Для исследователей самобытной культуры и этнической костюма город будет интересен как крупнейшее в Сычуани поселение национального меньшинства мяо. Народность численностью более 30 000 человек бережно хранит вековые традиции. А в 19 км от центра Ибиня находится селение Личжуан, чья история насчитывает свыше тысячи лет. Здесь до сих пор сохранились оригинальные здания эпох Цин и Мин. Даже названия улиц не изменились. Те достигают 2–6 м в ширину и вымощены зеленым камнем. Все старинные постройки выполнены из дерева. Кроме того, местные жители до сих пор используют два колодца, вырытых более 100 лет назад. ■



ФУЦЗЯНЬ

Поскольку провинция Фуцзянь расположена на морском побережье, в ней было и остается развито мореплавание, чем и обусловливаются ее широкие внешние связи и разнообразие вероисповеданий. Здесь сохранились памятники культуры времен династий Цин, Хань, Тан, Сун, Юань, Мин. Есть множество древних монастырей, храмов, пагод, мостов, а также памятных мест, связанных с жизнью и деятельностью известных людей. Природное своеобразие региона определяется гористым рельефом данной местности. В северо-западной части края повсеместно встречаются карстовые образования, ландшафты образует красный нефелин. Благодаря этому здесь немало изумительных по красоте скалистых пещер. Кроме того, широкую известность получили горячие источники (их в провинции более ста), в частности Фучжоуские термы.

Крупный порт в устье реки Миньцзян

Там, где Миньцзян впадает в Тайваньский пролив, находится административный центр провинции Фуцзянь – город Фучжоу. Его основные достопримечательности – старые районы Саньфанцисян и Чжуцзыфанцзе, парк Сиху, в котором находится музей провинции, холм Барабанов с высящимся на нем монастырем Юнцюань. В окрестностях города также немало исторических памятников, достойных внимания. Особый интерес вызывает тронный зал храма Хуалиньсы, являющегося древнейшим образцом деревянного зодчества.



Горы Уишань

На северо-западе провинции Фуцзянь находятся горы Уишань – национальный пейзажный курорт. Для сохранения реликтовых лесов здесь был создан одноименный заповедник. Горный массив включает 36 вершин, среди которых наиболее знаменит пик Панлю. Именно на этой горе берет свое начало река Цзюцу, по которой туристам организовывают сплавы на лодках. Вдоль берегов потока тут и там встречаются скалы, украшенные надписями различных эпох. Удовольствие от такой экскурсии гарантировано! Горы Уишань входят в список мирового наследия ЮНЕСКО.

Горы Чистых Источников

К северу от Цюаньчжоу протянулись горы Цин-Юаньшань (Чистых Источников) – невероятно живописное место! В них большое количество не только пещер, но и причудливых скал и камней. Например, Движущаяся скала – это огромный валун, настолько источенный естественными коррозийными процессами, что начинает колебаться и вибрировать от малейшего толчка.

Вообще горы Цин-Юаньшань считаются землей умерших – ушедших в мир иной предков, которые охраняют живых и покровительствуют им. Так, в горах находятся гробницы двух мусульманских миссионеров, прибывших сюда во времена династии Тан. А на северо- и юго-восточных окраинах Цюаньчжоу раскинулись многочисленные мусульманские кладбища. Самая старая усыпальница принадлежит человеку, умершему в 1171 году. Среди мест погребения особо выделяется каменная статуя Лаоцзы, легендарного основателя даосизма, вырезанная прямо в скале еще во времена династии Сунн. Ее высота – более 5 м. Она считается самым большим из даосских изваяний из камня в Китае.

Горный массив Цин-Юаньшань находится довольно далеко от Цюаньчжоу, чтобы дойти пешком, и здесь слишком изрезанная местность, чтобы доехать на рикше. Поэтому путешественники-одиночки, как правило, присоединяются к китайскому или тайваньскому автобусному туристическому туру.

Город белой цапли

В южной части провинции Фуцзянь, на западном берегу Тайваньского пролива, находится древний город Сямэнь. Вот уже много веков он играет роль важного торгового порта юго-восточного побережья Китая. Но вовсе не это делает его популярным среди путешественников всего мира. Сямэнь обладает каким-то удивительным очарованием, которое создает экзотическое сочетание гор, моря, храмов и садов. А благодаря субтропическому климату и муссонам город круглый год наполнен ароматами душистых цветов.

Хакка и их земляные дома

На границе провинций Гуандун, Фуцзянь и Цзянси (но главным образом в местах проживания народности хакка в Фуцзяне) находится необычная достопримечательность – земляные жилища. По мнению архитекторов, для этой части Китая характерны именно такие строения, но якобы на данный момент эта особая культура является неизученной. Зато оригинальные объекты дают возможность администрации провинции привлечь немало туристов. Поэтому сейчас и правительство, и ученые круги совместными усилиями добиваются внесения земляных домов в список мирового наследия ЮНЕСКО.

Кстати, земляные жилища вовсе не являются землянками в традиционном понимании. Это огромные здания, похожие на крепость, стены которых сделаны из земли. Их каркас изготовляли из бамбука и древесины, а внутрь насыпали землю, мелкий песок, известняк. В таких домах прохладно летом и тепло зимой. Они не продуваются ветрами, не горят, не рушатся при землетрясениях. Согласитесь, это говорит о мастерстве высокого уровня. ■

ХАЙНАНЬ

Провинция Хайнань, пожалуй, одна из самых посещаемых туристами. Особое место в ней занимает островной город Санья. Этот круглогодичный морской курорт с песчаными пляжами считается одной из чистейших зон в мире. Что и неудивительно: на острове отсутствуют производства, а главными отраслями экономики города являются земледелие, садоводство и туризм. Но и помимо Санья в провинции есть на что посмотреть: многочисленные памятники истории, архитектуры и культуры, великолепные пейзажи, экзотические птицы и животные, замечательная природа, прозрачный воздух. Безусловно, отправляясь с визитом в Китай, имеет смысл отметить на своей туристической карте такой пункт, как остров Хайнань.

Музей-заповедник «Ущелье бабочек»

Комплекс «Ущелье бабочек» состоит из двух отделений. Первое представляет собой музей с богатейшей коллекцией бабочек и других насекомых Китая, а также тропических стран Азии, Америки и Африки. Второе – это небольшое ущелье с участком настоящего тропического леса, накрытого огромным тентом, под которым свободно порхают бабочки.

Самый южный город Китая

Санья является не только превосходным курортом, но и местом, где сосредоточены многие интересные природные и культурные объекты. В Санья находятся древний городок Яньчжоу, старинное мусульманское кладбище, мечеть Яньлань. Главная достопримечательность города – наибольшая в мире золотая статуя богини Гуанинь, имеющая высоту 108 м. Санья также славится большим разнообразием сортов чая. Ну а в окрестностях города располагаются парк Тяньяхайцзяо, международная зона туризма Наньшань, остров обезьян, лесопарковые зоны с богатой флорой и фауной, колоритные фольклорные деревни.

Гора «Пять пальцев»

Гора Учжишань – вторая по высоте на Хайнане. Она поднимается на 1 800 м над уровнем моря. Пять утесов, словно пять пальцев, упираются в небо. Это одно из самых популярных туристических мест в Китае. Склоны горы густо поросли тропическими лесами, в которых встречается множество видов реликтовых растений, редких животных и птиц. На ее южном склоне находится этнографическая деревня Шуйманцунь, где проживают представители китайской народности и. Здесь туристы могут посетить представление с песнями и танцами под наигрыш народных инструментов, отведать вино домашнего приготовления и знаменитый черный чай учжи, послушать народные предания.

Долина долголетия

Удивительная долина расположена у подножия горы Наньшань. Здесь нет и следа суеты и шума современного города. Склоны скал испещрены иероглифами «долголетие» в разных вариантах написания. На вершине высится 1,8-метровая бронзовая скульптура «Долголетие Будды», рядом с ней – два изваяния оленей. Отсюда сбегает тропинка к берегу моря, усыпанному разноцветными ракушками. Местная достопримечательность – пещера «Обиталище Небесных Владык». За ней пролегает тропа, которая ведет к «бессмертным соснам». Так деревья рода dracaena cambodiana называют местные жители. Другое название сосен – «деревья динозавров». Легенда гласит, что именно эти растения послужили тому, что гора Наньшань стала ассоциироваться с долголетием.

Священная статуя из золота в Санья

Скульптура богини Гуанинь – результат кропотливого труда художников из шэньчжэньской компании Royal Jewellery Art – была внесена в Книгу рекордов Гиннесса в декабре 1998 года. На изваяние высотой 3,8 м ушло более 100 кг золота. Его украшают свыше 120 каратов бриллиантов из Южной Африки, а также несколько тысяч других драгоценных камней (рубины, изумруды, кораллы, жемчуг). Скульптура состоит из четырех частей – золотой статуи, нимба, основы в форме лотоса и тыльной стороны из сандалового дерева. ■



ХУБЭЙ

Особенность провинции Хубэй – множество природных объектов, достойных внимания как гостей страны, так и местных жителей. Здесь находятся шесть пейзажных районов государственного значения, 13 государственных лесопарковых зон, три государственных природных заповедника. И все это – в сочетании с творениями рук человеческих: замками, храмами, мостами… Архитектурный комплекс в горах, ущелья и плотина на реке Янцзы, терем Желтого Аиста (Хуанхэлоу) в городе Ухань включены в список 40 главных туристических достопримечательностей Китая.

Город Желтого Аиста

Ухань – административный центр провинции Хубэй – находится на восточной окраине Цзянханьской равнины, в месте слияния рек Янцзы и Ханьцзян. Город делится на три района: Учан, Ханькоу, Ханьян. Его история насчитывает более 3 500 лет. Туристам будет интересно побывать у озера Дунху или на Цзянханьлуской пешеходной улице, осмотреть терем Желтого Аиста (Хуанхэлоу) или Большой Уханьский мост через реку Янцзы. В народе говорят, что из Уханя дороги идут во все провинции, и действительно – здесь очень удобное транспортное сообщение. Местные жители весьма радушно относятся к гостям.

Три ущелья

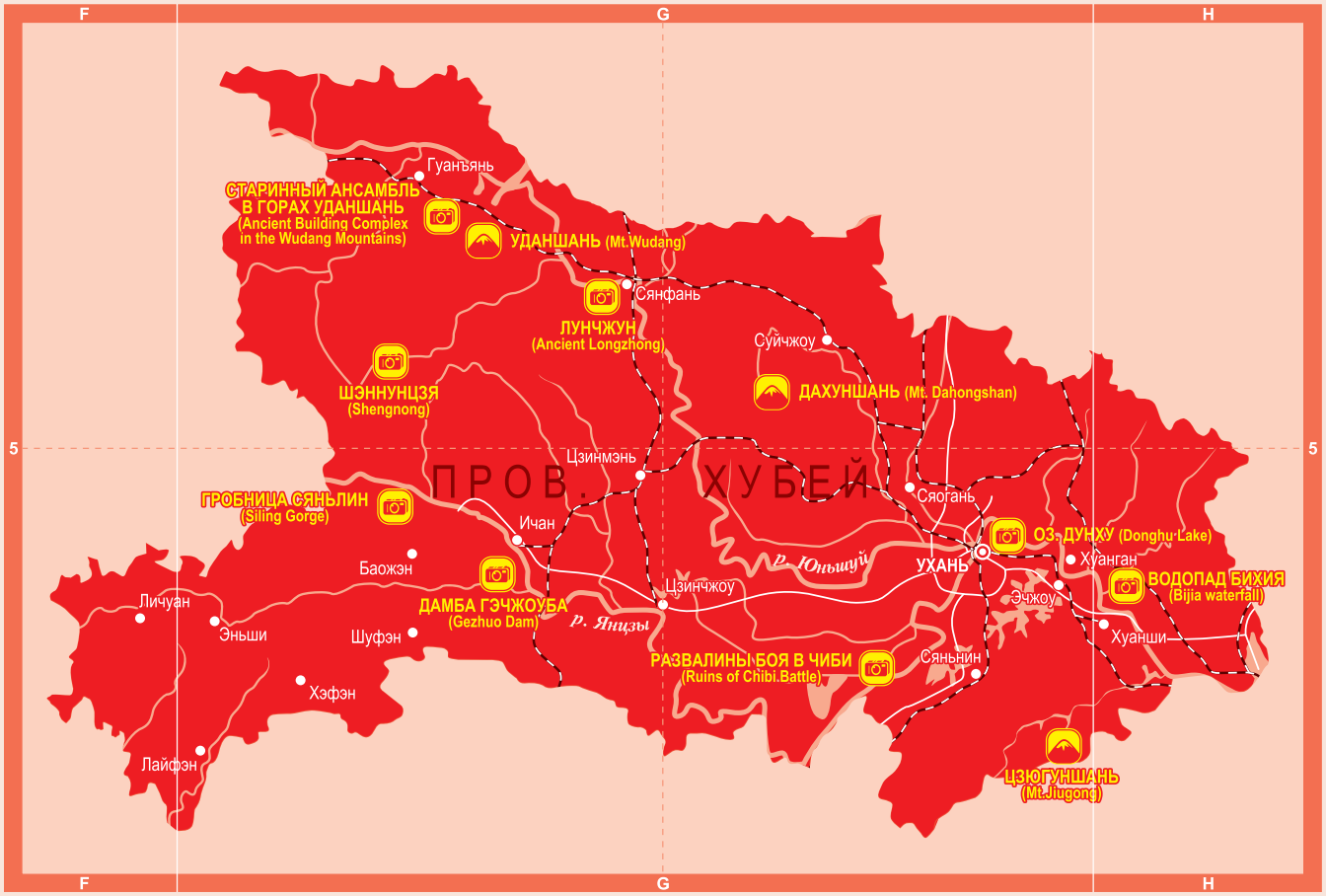
Санься (по-китайски «три ущелья») – это самые длинные в мире ущелья Цюйтан, Уся и Силин. Например, Силин достигает в длину почти 80 км и состоит из нескольких расщелин, каждая из которых имеет свое название (ущелье Игры Теней, Лошадиного Легкого, Печени Быка). Санься образованы рекой Янцзы, пробивающей себе путь через горы. Общая протяженность ущелий – 193 км от Чунцина до Ичана. Фантастический ландшафт считается одной из главных достопримечательностей Китая.

Красная скала Дунпо

На северном берегу Янцзы, на западе от города Хуанчжоу, находится красная скала Дунпо. На ее вершине расположены павильоны и залы, построенные в память об одном из величайших поэтов Поднебесной – Су Дунпо (1037–1101 гг.). В 20 лет он сдал императорские экзамены и был назначен на важный пост в городе Бянь (современный Кайфэн), столице династии Северная Сун. Но вскоре поэт попал в немилость за критику новой реформы законодательства. Сначала его заключили в тюрьму, но после понизили в должности и отправили в Хуанчжоу помощником главы городского ополчения. То были нелегкие годы его жизни. Красная скала стала одним из любимых мест Су Дунпо, где он собирался с друзьями посочинять стихи и попить вина, ночь напролет любуясь луной. В эпоху Цин утес был назван именем Су Дунпо, чтобы не было путаницы с другой красной скалой – у которой произошла знаменитая битва в период Троецарствия. При Цин были открыты залы с образцами каллиграфических работ Су Дунпо, его стихов, пейзажей, а также с каменными и деревянными табличками.

Горы Уданшань

Самые известные даосские горы находятся недалеко от города Даньцзянкоу. Массив насчитывает 72 вершины, 24 реки, 11 пещер, 3 озерца, 9 источников, 10 прудов, 9 колодцев, 10 скал и 9 террас. Здесь находится древний архитектурный комплекс, включающий 8 дворцов, 2 храма, 36 монастырей, 72 пещерных храма, 39 мостов и 12 павильонов, которые расположены вдоль 30-километровой горной тропы. Большинство зданий построены в годы правления императора эпохи Мин – Юн Лэ-э (1403–1424 гг.). На самой высокой вершине, пике Тяньчжу (1 612 м над уровнем моря), расположен Золотой Зал, изготовленный из меди и покрытый золотом. ■



ХУНАНЬ

В провинции Хунань насчитывается более 20 000 культурных и природных объектов. Площадь заповедников превышает 7 260 кв. км. Пейзажная зона Улин-Юань, объединившая в себе необыкновенный рельеф, быстрые ручьи, таинственные пещеры, теплые источники, реликтовые леса, внесена ЮНЕСКО в список всемирного природного наследия.

Родина Мао Цзэдуна

Административным центром провинции Хунань является город Чанша – известный исторический и культурный центр. А поскольку Чанша является родным городом китайского лидера Мао Цзэдуна, многие здешние достопримечательности неразрывно связаны с ним: резиденция Великого Кормчего, выставка его личных вещей, мемориал Лю Фена – сподвижника Мао. Правда, кроме объектов с «политической окраской» заслуживают внимания также павильон Тиансин, академия Йелу, музей провинции Хунань.

Три гробницы

В городке Мавандуй, расположенном неподалеку от Чанша, с 1972 по 1974 год китайскими археологами проводились раскопки, в результате чего были обнаружены три древние гробницы эпохи Западная Хань (206–9 гг. н. э.). Могилы в Мавандуй не менее значимы, чем знаменитая Терракотовая армия. Здесь нашли лакированную посуду, картины, выполненные на шелке, а также шелковые свитки, хранящие сведения по астрономии, даосизму, фармацевтике, геологии и основных научных открытиях Ханьской эпохи. Кроме того, в одной из гробниц был обнаружен мумифицированный труп женщины, которому уже 2 000 лет. Удивительно, но ее тело (не только кожный покров, но и внутренние органы) сохранилось в отличном состоянии. Надписи в гробнице указывают, что это знатная дама, супруга министра царства Чанша. Гробница была обнаружена на глубине 20 м под неприметным курганом. В настоящее время она представляет собой подземную часть специально построенного над ней музея, где и хранится все содержимое захоронения.

Горы Хэншань

Хэншань (или Наньюэ) – одни из самых красивых гор на юге Китая. Их южной оконечностью является вершина Хуэйянь (Возвращения Диких Гусей) в городе Хэн-Ян, названная так из-за того, что дикие гуси всегда останавливаются в этих местах во время своих перелетов. В густых лесах на склонах Хэншаня много различных исторических памятников и священных мест: стелы, изваяния, камни с надписями, буддийские и даосские храмы (обе религии здесь мирно сосуществуют). А здешние пейзажи роскошны в любое время года: весной склоны покрываются ковром из цветов, летом облака стелятся прямо по горным долинам, осенью лес становится похожим на расплавленное золото, а зима обряжает вершины искристым снегом.

Горы Аватара

На северо-западе провинции, между городом Чжанцзяцзе, уездами Санчжи и Цыли, в 1982 году был создан национальный парк Чжанцзяцзе. Его площадь составляет 13 000 кв. км. Парк представляет собой горный массив, насчитывающий более 2000 вершин. Здесь произрастают деревья, которым не одна сотня лет, а также редкие виды растений: гингко, деревья голубиное и красное. Не менее разнообразно представлена фауна: в парке обитают свыше 500 видов животных. В том числе, например, циветты (семейство кошачьих), обезьяны, экзотические птицы, саламандры. В 1992 году ЮНЕСКО внесла национальный парк Чжанцзяцзе в список объектов мирового наследия.

Кстати, территория парка является родиной трех малых народностей – туцзя, бай и мяо, которые составляют 70% местного населения. И хотя Ханьская эпоха оказала огромное влияние на культуру этих народов, они смогли сохранить свой язык, традиционные костюмы, праздники и особый стиль в архитектуре.

Уезд Феникса

Расположенный к югу от автономного уезда Сянси, где проживают народы туцзя и мяо, уезд Феникса представляет собой сокровищницу культурных и исторических памятников в Хунане. Он раскинулся в долине реки Тоцзян, на площади 1 715 кв. км, и включает 31 деревню с общим населением 370 000 человек. Представители национальных меньшинств составляют 62,5% местных жителей. До наших дней сохранилась архитектура и планировка зданий, бытовавшие еще в эпохи Мин и Цин. В настоящее время в уезде насчитывается 68 древних зданий и 116 исторических памятников. Например, замок у моста Желтого Шелка, построенный при династии Тан. Это один из немногих хорошо сохранившихся каменных замков в Китае. Стену Сянси, возведенную при династии Мин, часто называют Южной Великой стеной. Заслуживают внимания также пагода Ваньмин и старинные жилые кварталы Шавань.

Феникс в китайской культуре считается символом удачи. Поэтому неслучайно, что с этих земель вышло множество выдающихся политических и военных деятелей и артистов. Политик, филантроп и преподаватель Сюн Силин, писатель Шэнь Цунвэнь и художник Хуан Юн-юй принесли уезду общекитайскую известность. ■



ХЭЙЛУНЦЗЯН

Восхитительные ландшафты, самобытная культура национальных меньшинств, проживающих на этой территории с незапамятных времен, горнолыжные центры – все это о провинции Хэйлунцзян. Путешествие по ней станет незабываемым, ведь здесь действительно есть на что посмотреть. Неповторимый северный колорит присущ городам Харбин, Дацин и Ичунь. В горах расположились более сотни крупных лыжных баз. Благодаря специфическому климату и качественному снежному покрову, толщина которого на вершинах достигает 1–3 м, заниматься лыжным спортом здесь можно 4–5 месяцев в году.

Озеро Цзинбо

Самое большое высокогорное озеро Китая образовалось более 10 000 лет назад вследствие того, что вулканическая лава перекрыла русло реки. Достопримечательность Цзинбо – замечательный водопад. Само озеро Цзинбо, комплекс из пяти соединенных между собой озер, сформировавшихся в результате вулканической деятельности, а также 14 окружающих их конусообразных вулканов Вудалянчи входят в состав геологического парка мирового значения. В 50 км к северо-западу от Цзинбо, на склонах гор Чжангунцайлин, расположены 10 кратеров, самый крупный из которых имеет диаметр 550 м и глубину 200 м. Чаша данного кратера густо покрыта растительностью – это и есть знаменитая природная зона государственного значения «Первобытный кратерный лес».

Колыбель маньчжуров

В юго-восточной части провинции Хэйлунцзян расположен один из древнейших городов Китая – Муданцзян. Его живописные окрестности представляют немалый интерес для любителей экотуризма: более 30 парков и охранных природных зон, государственный заповедник, крупнейшее озеро кратерного типа, расположенное в вулканических породах и имеющее статус курорта (110 км от города), лесной парк в районе горы Мудань, вулканический парк. Любой из этих природных объектов достоен внимания и восхищения!

В самом Муданцзяне также немало любопытных исторических и культурных объектов, например развалины дворца времен государства Бохай и командного пункта генерала Нингута. В хранилищах с древних времен бережно хранится наследие писателей эпохи династии Цин. Город интересен удивительными социальными обычаями и национальными традициями. Кстати, в Муданцзяне находится тигровый питомник «Хэндао хэцзы».

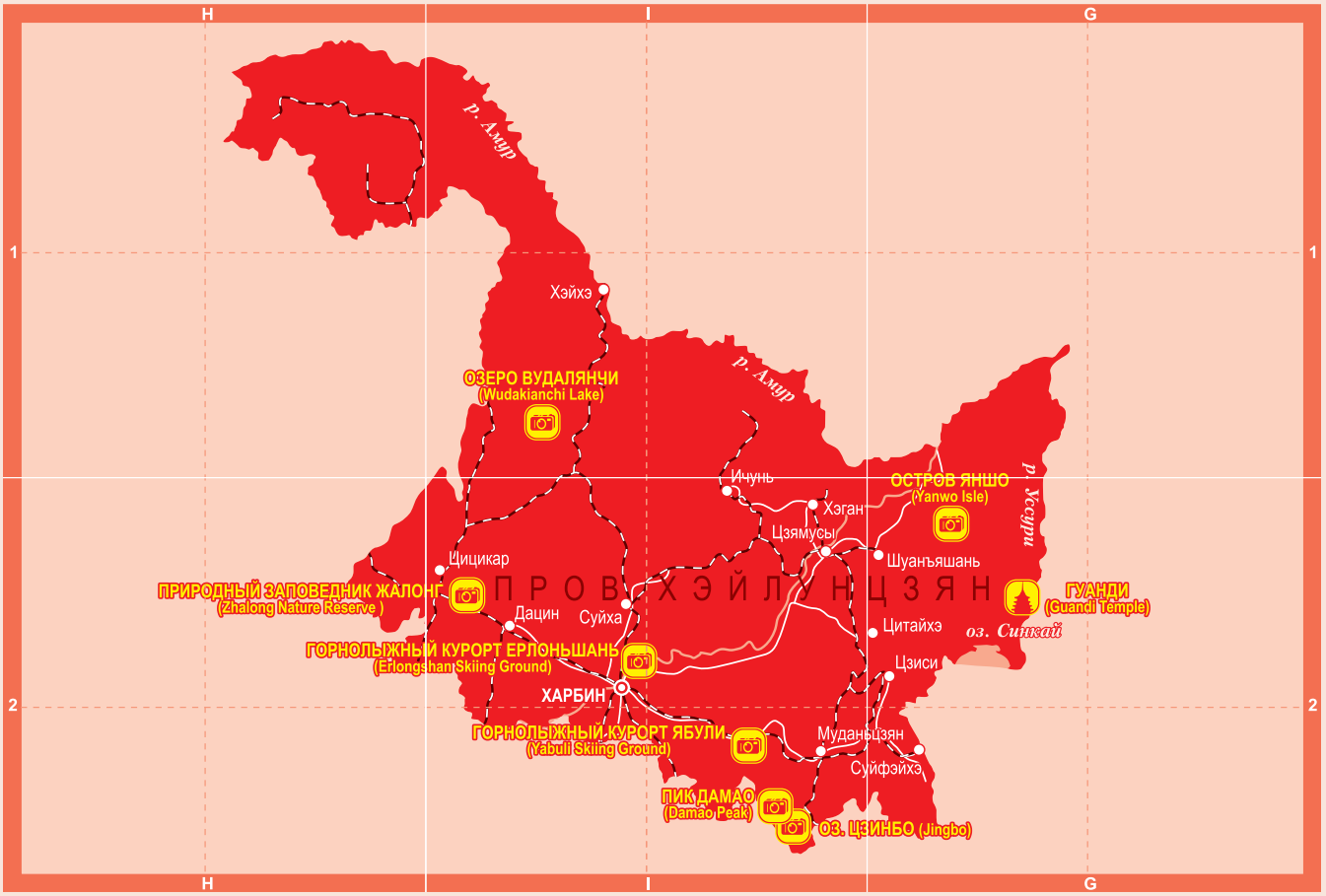
«Восточный Париж»

Этим романтическим именем называют один из самых посещаемых городов Китая – Харбин – за его красоту и очарование. Здесь много исторических памятников, туристических объектов и мест для отдыха.

Солнечный остров, или Остров песчаных дюн, – живописная зона, представляющая собой парк в японском стиле с несколькими озерами, соединенными между собой мостами. Это замечательное место для семейного отдыха. Причем красиво здесь не только в теплое время года, но и зимой, когда проходит фестиваль снежных фигур. Вымощенная гранитом пешеходная улица Восточная Москва славится рестораном «Хуа Мэй», где готовят настоящую русскую кухню, и площадками, на которых выступают артисты и проводятся показы мод. Улица застроена домами в европейском стиле. Приводит в изумление туристов и Софийский собор, построенный по канонам классической русской архитектуры. Храм официально охраняется государством. Внутри он расписан русским художником Анастасьевым. В соборе установлены скульптура Христа и иконы святой Софии и святого Николая.

Горнолыжный курорт Ябули

Это крупнейший курорт в Азии. В курортной зоне находятся гостиницы и виллы, центры по аренде и продаже лыжного оборудования, магазины сувениров и рестораны. Деревянные ветряные мельницы, камины и дома из природных материалов создают спокойную и даже ностальгическую атмосферу. Кафе и магазинчики находятся на вершине, в окружении сосен и берез. Летом некоторые долины превращаются в гольф-клубы. Длина лыжных трасс на Ябули составляет 70 км. Спуски для профессионалов длиннее и сложнее, чем для начинающих. Все оборудование завезено из Германии. ■



ХЭНАНЬ

Хэнань – колыбель китайской цивилизации. Данный факт во многом предопределен выигрышным географическим положением провинции. Здесь находились столицы более 20 династий и царств в истории Китая. По количеству памятников культуры и истории Хэнань занимает 1-е место в стране. Наиболее известные достопримечательности – храм Шаолинь, прославившийся школой боевых искусств; Иньсюй, руины столицы династии Шан; гроты Лунмэнь; павильон Лунтин. Кроме того, в этих землях расположены самые знаменитые горы и реки Китая: в центре – считающийся священным массив Суншань, на севере – великая Хуанхэ.

Лоян – первая столица Китая

Лоян расположен в западной части провинции Хэнань. Город может гордиться богатейшим культурным наследием, накопленным за всю его долгую историю. Плюс прекрасные пейзажи. Так, на севере, в бассейне Хуанхэ, находятся заповедник Сяоланьди и гробница императора Восточной Хань Гуан У. На юге – национальный парк Байюнь, пещера Цзигуань, монастырь Шаолинь и горы Суншань. Сокровищницей буддийской культуры и искусства являются одни из самых знаменитых в Китае гроты Лунмэнь. Храм Байма (Белой Лошади), построенный в эпоху династии Хань (206 гг. до н. э. – 220 г.), считается первым буддистским. В горах Маншань, что в предместье Лояна, скрыто огромное количество императорских гробниц, старейшая из которых датируется эпохой Восточная Чжоу (770–256 гг. до н. э.). Здесь же находится первый музей древних гробниц.

Ну а визитная карточка самого Лояна – пионы. За полторы тысячи лет было выведено свыше 600 разновидностей этих цветов. Они распускаются приблизительно в середине апреля, и именно в это время в Лояне с 1983 года проводится Фестиваль пионов, привлекающий миллионы туристов со всего мира.

Храм Белой Лошади

Храм, почитаемый как колыбель буддизма в Китае, расположен в 10 км на восток от Лояна. Он был построен тысячу лет назад, став первым, где начали проводить буддистские ритуалы в стране. Говорят, в древности в храме проживало несколько тысяч монахов. А в последние годы существования династии Восточная Хань, во время беспорядков Ван Мана (8–23 гг.), на террасе Прохлады якобы размещалось свыше 20 000 беженцев. К настоящему времени от этой террасы сохранились лишь колонны.

Два монаха, привезшие священные сутры в Лоян, погребены на храмовом кладбище. Одним из известнейших настоятелей храма Белой Лошади является Сюань Цзан. В эпоху Тан он отправился из Лояна в путешествие на запад – за буддийскими сутрами. В дороге этот знаменитый монах провел 17 лет – с 629 по 646 год. После возвращения на родину занимался переписыванием буддистских текстов.

Храм Шаолинь

У западного подножия Суншань, одной из пяти священных гор, среди древних сосен и кипарисов находится храм Шаолинь. Его приказал построить император династии Северная Вэй Сяовэнь в честь известного монаха Бодхидхармы, который в 495 году покинул родину (Шри-Ланку) и отправился в Китай проповедовать учение Будды. Именно этот монах считается основателем направления дзэн-буддизм.

«Лес пагод»

Собственно, лес – это метафорическое название. На самом деле данная достопримечательность является древним кладбищем, где в течение тысячи лет находили свое последнее пристанище настоятели монастыря. Начиная с династии Тан в «Лесу пагод» возведено свыше 230 сооружений. Несмотря на трудности, это кладбище удалось сохранить нетронутым, ведь оно предоставляет огромную ценность для изучения китайского традиционного искусства. ■



ГИРИН (ЦЗИЛИНЬ)

Провинция Цзилинь расположена в центре северо-восточных областей Китая. На востоке она граничит с Россией, по рекам Ялу и Тумань – с КНДР. Главными природными объектами, привлекающими сюда туристов, являются гора Чанбай, бурлящая река Сунхуа и бескрайние степи. Кроме того, этот край облюбован журавлями.

В провинции налажена хорошая система перевозок, создана инфраструктура, обеспечивающая путешественнику комфортный отдых и передвижение. Интерес для туристов представляют дворец-музей последнего императора династии Цин, киностудия, Международный кинофестиваль Чанбай, наследие корейских правителей Когурё, Фестиваль корейской культуры в Яньбяне, традиции древних маньчжуров, Ледяной фестиваль в городе Цзилинь. Кстати, именно в этом регионе выгоднее всего приобретать то, чем северо-восточный Китай славится на весь мир: женьшень, соболиные меха и целебные молодые оленьи рожки (панты). Ну а коллекцию природных феноменов составляют покрытые инеем сосны в Цзилине, рассвет на горе Тайшань в провинции Шаньдун, шапка из облаков на горе Хуаншань в провинции Аньхуэй и приливная волна на реке Цяньтан в Чжэцзяне.

Озеро Сунхуа

Расположенное между городами Юнцзи и Цзяохэ и уездом Хуадянь (юго-восток Цзилиня) озеро Сунхуа занимает площадь 425 кв. км. Оно находится на высоте 266,5 м над уровнем моря, его глубина в некоторых местах достигает 77,5 м. Водоем был искусственно образован в верховьях реки Сунхуа. В устье озера находится гидростанция Фэнмань. Пейзаж озера фантастичен и очарователен. Приметные места окрестностей включают плато «Стена Каменного Дракона», вершину Верблюд, остров Пяти Тигров и пруд Дракона.

Горы Чанбайшань

Покрытые девственными лесами горы Чанбайшань создают в провинции прекраснейшие ландшафты. Среди наиболее известных – мистическое священное озеро Тяньчи (Небесная заводь), расположенное на высоте 2 300 м над уровнем моря. Отсюда берут начало три крупнейшие реки северо-востока Китая – Ялуцзян, Тумэньцзян и Сунхуацзян. С какой точки не смотреть на озеро, открывается иной пейзаж, но каждый раз изумительный. Эта местность – словно наглядный образец величия природы. В окрестностях озера расположено множество других достопримечательностей, например Великие Чанбайские водопады, высота которых достигает нескольких сотен метров, и горячие источники, в которых местные жители… варят яйца.

Наследие древнего царства Когурё

На 28-й сессии Комитета Мирового наследия, прошедшей 2 июля 2004 года в городе Сучжоу (провинция Цзянсу), столицы и гробницы древнего царства Когурё были внесены в список всемирного достояния. Остатки старинной культуры находятся в городе Цзиань (провинция Цзилинь) и в Маньчжурском Автономном Округе (соседняя провинция Ляонин). Данная культура получила свое название в честь династии, правившей на севере Китая и в северной части Корейского полуострова с 37 г. до н. э. по 668 г. Наследие включает развалины трех населенных пунктов (горные города Унюй, Гоней и Ваньду) и 40 захоронений (14 гробниц императорских семей и 26 – знати). Города Гоней и Ваньду (столицы раннего и среднего периодов царства Когурё) – настоящие шедевры архитектуры, а древние усыпальницы князей и знати являются воплощением высоких достижений в искусстве эпохи Когурё. ■



ЦЗЯНСИ

Некогда через провинцию Цзянси пролегал путь миграции этнических китайцев хань с севера на юг. Позиции края укрепились с постройкой в VIII веке Великого канала, связавшего реки Хуанхэ и Янцзы: Цзянси стала транзитным торговым центром на оси «юг–север» (Гуанчжоу–Пекин). И лишь в XIX веке, когда были открыты для иностранцев китайские восточные порты, торговля по каналам и рекам постепенно пришла в упадок.

В Цзянси важнейшими туристическими зонами являются горы Лушань, Цзинганьшань, Лунхушань, Саньциншань, район озера Поянху, города Наньчан и Цзиндэчжэнь. Гора Лушань в 1996 году была внесена в список мирового культурного наследия ЮНЕСКО.

Национальный парк «Лушань»

Расположенный на севере провинции горный массив Лушань играл большую роль в истории Китая. Этот район представляет собой значительную научную и эстетическую ценность. Здесь под охраной находится немало исторических памятников, среди которых наскальные надписи, глиняные таблички с письменами, очень и не очень древние строения (в том числе китайские и иностранные виллы). Среди более чем 900 камней с надписями, самый старый представляет образец каллиграфии Тао Юань Мина (365–427 гг. н. э.), знаменитого китайского поэта. У подножия горы сохранилось также около 200 памятных сооружений, большинство – в хорошем состоянии.

Благодаря мягкому климату национальный парк «Лушань» является популярным местом летнего отдыха. Местный ландшафт чрезвычайно разнообразен: живописные реки и озера, горячие источники, известные с IV века, широкие поля, горные вершины, хранящие следы ледниковой эпохи четвертичного периода. Самый высокий пик – Большой Ханьян (1 474 м). Гора Пяти Стариков славится красивым каскадом водопадов. Неподалеку от него расположена и знаменитая Цветочная тропа: именно здесь поэт Бай Цзюйи времен династии Тан (618–906 гг.) писал стихи, воспевающие красоту цветущего персика. Стоит посетить храм Дунлинь, родину буддийской секты Чистой Земли, и академию Белого Оленя – одно из первых высших учебных заведений Китая. У озера Тяньчи можно полюбоваться закатом.

Холм Каменный Колокол

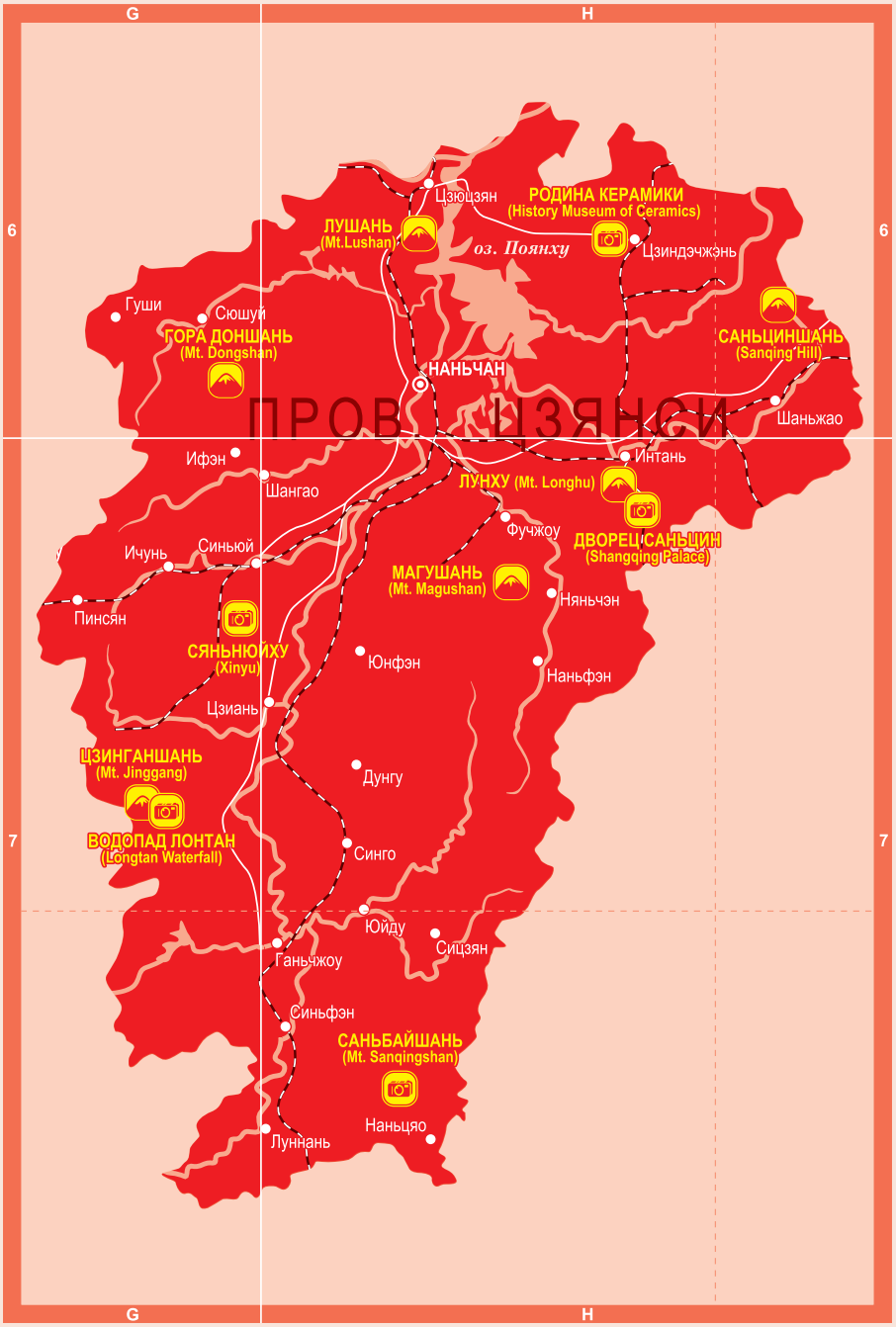
Скалистое возвышение на берегу озера Поян, что вблизи города Цзюцзян, своей формой напоминает огромный колокол. Его край, обращенный к воде, представляет собой отвесный утес, изборожденный довольно глубокими расщелинами и гротами. Когда поднимаемые ветром волны врываются внутрь и с силой бьют друг о друга и о камни, возникает звук, похожий на колокольный набат. Считается, что эти два факта – форма и звук – и дали название холму. Тем не менее он имеет и другое название – Маленький Пэнлай (мифический мир бессмертных в Восточном Китае). С вершины Каменного Колокола (высота – 61 м) открывается захватывающая панорама бескрайнего озера Поян, могучей реки Янцзы и окутанной туманом горы Лушань. Обширное водное пространство, величественные горы на горизонте и бескрайнее небо над головой производят глубокое впечатление.

Дворец Сишань

Расположенный на горе Сишань в уезде Синьцзянь дворец Долголетия – известный даосский храм. В период правления династии Восточная Цзинь (317–420 гг.) жил некий Сюй Сюнь, родом из Наньчана. Он был чиновником в уезде Цзинъян провинции Сычуань и старался честно и справедливо выполнять свою работу, максимально себя ограничивая. Чтобы заняться саморазвитием, он приехал в эту местность. Храм Сишань был построен в память о нем. Во времена Северных и Южных династий дворец был отремонтирован, расширен и переименован в Яовэй.

Гора Мэйлин

Возвышающаяся на 814 м над уровнем моря гора Мэйлин находится посередине горного хребта Сишань. Второе ее название – «маленькая Лушань»: здесь такие же сосны и бамбук, водопады, источники и ручьи. На горе множество прекрасных мест, но они не указаны ни в одном путеводителе, так как не обладают какими-то исключительными чертами или историей. Однако именно это и делает их привлекательными. Прогулка по склонам и тропам Мэйлин доставит массу удовольствия, а пикник на лоне природы подарит истинное спокойствие посреди всеобщей суматохи. К услугам отдыхающих – хорошая инфраструктура: отели, рестораны, магазины. ■



ЦЗЯНСУ

Провинция Цзянсу славится своей древней историей, развитой экономикой и культурой. Она занимает первое место среди других провинций Китая по количеству городов исторического и культурного значения: Нанкин, Сучжоу, Янчжоу, Чжэнцзян, древние поселки Чжоучжуан и Тунли.

Южная столица

Символами Нанкина считаются кедр и цветок сливы. Пять лепестков цветка сливы интерпретируют по-разному. Одни говорят, что они символизируют вечный союз пяти основных народностей Китая – ханьцев, монголов, хуэйцев, маньчжуров и тибетцев. Другие полагают, что это пять благ: счастье, удача, успех, долголетие и спокойствие.

Город тесно связан с личностью Сунь Ятсена – основателя Китайской Республики. Здесь находится его мавзолей. В Нанкине сохранились и памятники гораздо более ранней истории: руины императорского дворца династии Мин, древняя городская стена, усыпальница императора Хун У, ставшая прообразом усыпальниц императоров в окрестностях Пекина, буддийский храм Долины Духов, древняя улица Фуцзимяо.

Жемчужина провинции

Жемчужиной Цзянсу по праву называют Сучжоу – город садов, которых здесь насчитывается около ста. Самые знаменитые – Чжочжэн-юань (сад Скромного Чиновника) и Лююань (сад Неспешности), состоящий из четырех разных по стилю частей. Старейший сад в городе – павильон Голубых Волн, где нагромождения камней чередуются с зарослями зеленого бамбука и искусственными холмами. Девять садов Сучжоу включены в список мирового наследия ЮНЕСКО.

Озеро Тайху

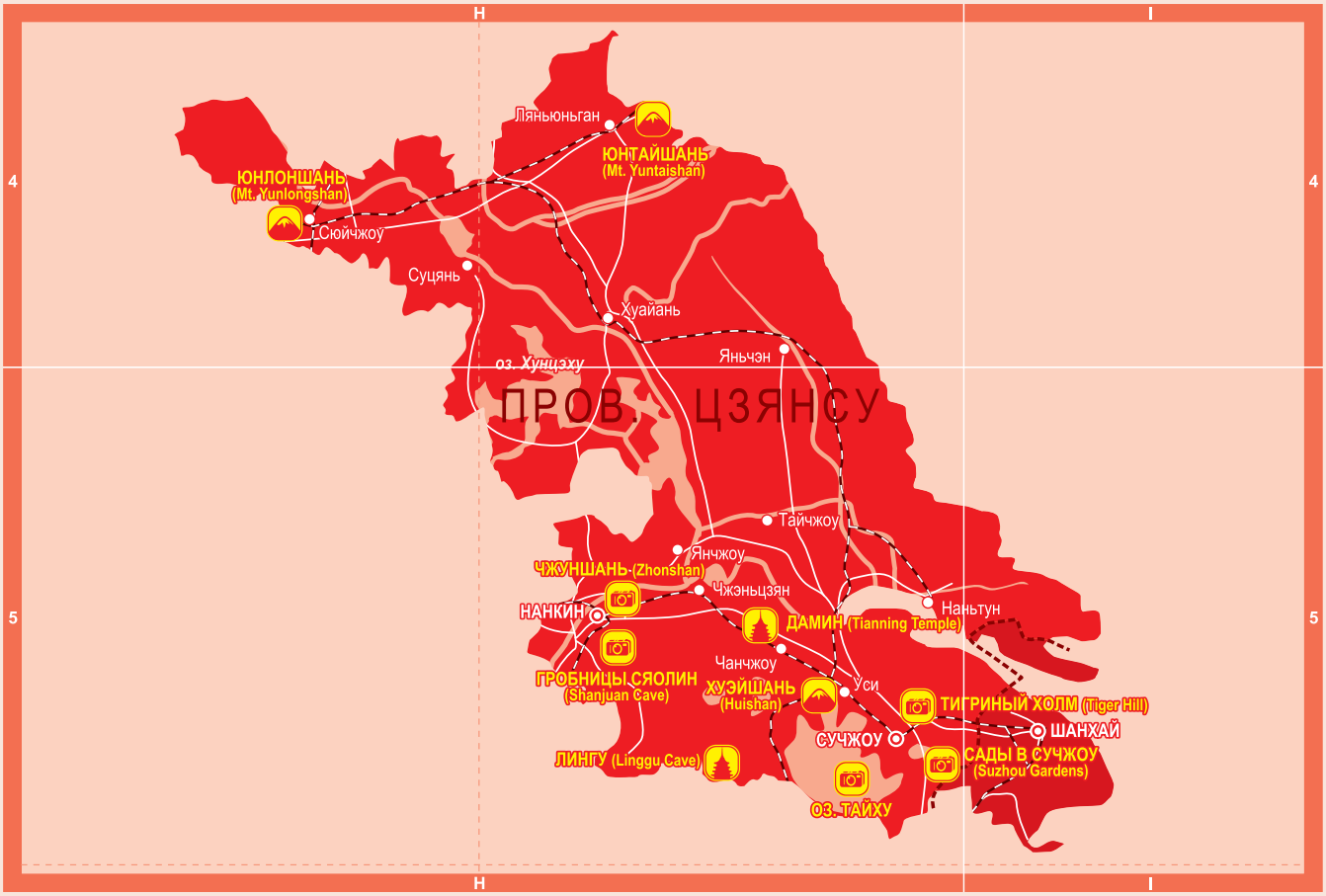
Издревле красоты озера Тайху и города Уси привлекали поэтов, художников и ученых. Это третье по площади (2 425 кв. км) пресноводное озеро Китая. Его максимальная глубина – 3,33 м. По озеру разбросаны 48 островов, крупнейший из которых – Дунтинсишань. Популярностью у туристов пользуются три островка, соединенные между собой: они похожи то ли на плывущие холмы, то ли на виднеющиеся над водой голову, тело и хвост огромной черепахи. Добраться до островков, чтобы посетить традиционные китайские павильоны, утопающие в зелени деревьев и душистых цветах, можно на лодке. В окрестностях Тайху выращивают различные зерновые, апельсины, груши, абрикосы и знаменитый зеленый чай билочунь. Вокруг озера расположены 38 городов.

Великий канал

Великий канал берет начало в Пекине и заканчивает в Ханчжоу (провинция Чжэцзян). Его протяженность – 1 747 км. Строительство велось в XII–XI веках, а в VII–XIV его длину увеличили. Как и Великая Китайская стена, Великий канал является символом Древнего Китая. В провинции Цзянсу канал проходит через Уси – от Уму, что на севере города, до Вантина на юге.

Мечеть Волшебного Журавля

Это одна из четырех самых известных старинных мечетей Китая. Три другие – Хуайшэн в Гуанчжоу, Цинцзин в Цюаньчжоу (провинция Фуцзянь) и мечеть Феникса в Ханчжоу. Мечеть Волшебного Журавля в Янчжоу была построена в 1275 году, главным образом для арабских торговцев. В период династии Мин ее дважды перестраивали. По форме она напоминает журавля: главный вход – его голова, колодцы – глаза, дорожка по левому краю – шея, молитвенный зал – тело, а северный и южный залы – крылья. Некоторым из растущих вокруг мечети деревьям (сосны, гингко) около 800 лет. Для того чтобы посетить мечеть, необходимо получить разрешение в Бюро международного туризма КНР (CITS). В Янчжоу также можно будет увидеть гробницу Пухаддина. ■



ЦИНХАЙ

Провинция Цинхай занимает северо-восточную окраину Цинхай-Тибетского плато (высота – 3 000 м). Свое название она получила от расположенного здесь же одноименного озера. На взгорье берут начало реки Хуанхэ, Янцзы и Ланканг. В провинции много живописных мест, поэтому она представляет собой прекрасную площадку для экотуризма.

Ламаистский монастырь Таэр

Монастырь Таэр расположен в 28 км от города Синина. По-тибетски его название звучит как Кумьбумь. Изначально на этом месте стояла пагода (построена в 1379 году), которая указывала место рождения Цун Ха-па (1357–1419 гг.), основателя направления Гелун в тибетском буддизме. Он был учителем первых Далай-ламы и Панчен-ламы, поэтому возведенный здесь в 1560 году монастырь особо почитается тибетцами.

Но Таэр знаменит не только этим. Особый интерес вызывают так называемые «три сокровища» монастыря. Первое – суюхуа, или скульптуры, выполненные из топленого масла яка (гхи). Животные, цветы и другие фигуры из этого материала выглядят словно живые. Они могут быть и нескольких метров в высоту, и не более сантиметра. Фестиваль масляных скульптур проводится ежегодно в 15-й день первого месяца лунного календаря. Подготовку к празднику ламы начинают как минимум за три месяца. Чтобы масло не растаяло, работы ведутся в помещениях, где температура ниже нуля. После показа скульптуры хранятся в специальных стеклянных ящиках. Второе сокровище монастыря – дуйсю. Так называются объемные аппликации из шелка. Детали из тканей разных цветов наполняют шерстью и пришивают к ткани-основе, создавая причудливые узоры и сюжеты. Картины, изображающие Будду, могут быть украшены драгоценными камнями (из них выкладывают, например, глаза Будды). Третье сокровище Таэра – фрески. Они нарисованы красками, полученными из минералов и растений, поэтому на протяжении веков цвета сохраняются свежими и яркими.

Озеро Цинхай

Крупнейшее соленое озеро в Китае занимает площадь приблизительно 4,5 кв. км. Посреди него находится небольшой остров (0,8 кв. км), который является пристанищем для почти 100 000 перелетных птиц. Лучшим временем для наблюдения за пернатыми считается период с мая по октябрь. ■



ЧЖЭЦЗЯН

Провинция Чжэцзян – край древней истории, одна из колыбелей китайской цивилизации. В ходе археологических исследований здесь были обнаружены более 100 памятников культуры эпохи неолита, в том числе стоянка первобытного человека, возраст которой исчисляется 4–7 тысячами лет. В Чжэцзяне немало также природных объектов государственного значения, достойных восхищения: озера Сиху, Цяньдао, Наньбэй, реки Фучунь, Синьань, Наньси, горы Яньданьшань и Путошань.

Райский город

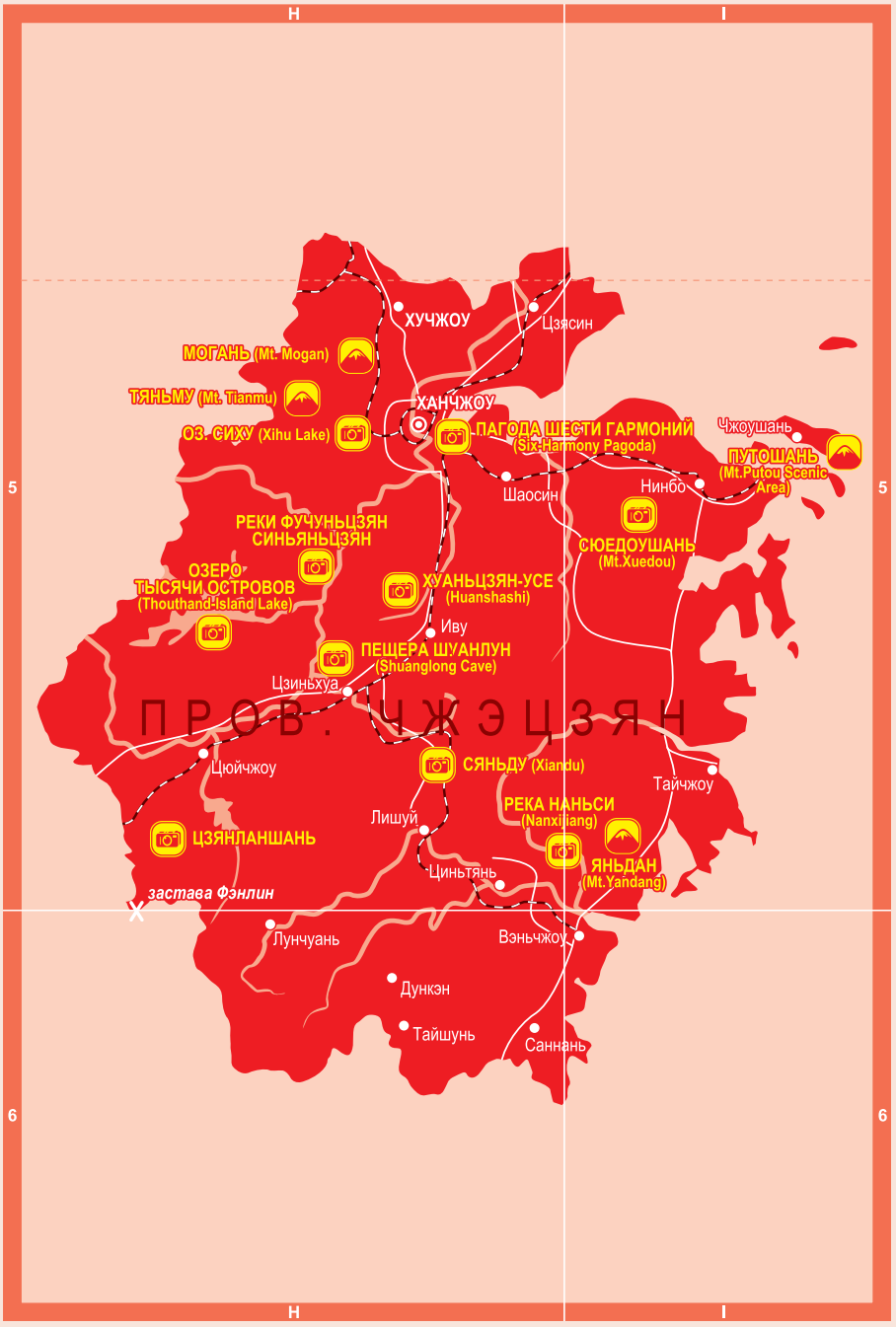
Административный центр провинции – город Ханчжоу, одна из семи знаменитых древних столиц Китая. В XIII в. здесь побывал известный итальянский путешественник Марко Поло, который назвал Ханчжоу «райским городом, красивейшим и благороднейшим в мире». Среди местных достопримечательностей стоит отметить живописное озеро Сиху, пагоду Шести Гармоний, храм Прибежища Души, музеи чая, шелка, фарфора, китайской медицины. На юго-западе Ханчжоу, где реки Фучунь и Синьань впадают в озеро Цяньдао, расположена государственная курортная зона Чжицзян.

Озеро Тысячи Островов

Это поэтическое название озеро Цяньдао (а точнее, древнее водохранилище) получило неспроста – по его поверхности разбросано 1 078 островков, причем почти вся их площадь покрыта лесом. Лес и вода как среда обитания дают приют более чем 2 100 видов диких животных. Средняя глубина озера составляет 34 м, видимость в воде – 7–12 м. В начале 2002 года на дне озера были обнаружены остатки двух старинных городов, возраст которых превышает 1 800 лет. Эксперты считают, что среди древних архитектурных комплексов, имеющихся на территории Китая, эти сохранились лучше всего.

Край мостов

Город Шаосин, расположенный на востоке провинции Чжэцзян, известен как регион, богатый реками и озерами. Естественно, этим объясняется наличие здесь большого количества самых разных мостов: одно- и многопролетных, арочных, с беседками, галереями, шлюзами. Существуют даже такие, на которых возведены храмы, театры или магазинчики. По некоторым данным, в Шаосине насчитывается 604 старинных моста, благодаря чему город и называют краем мостов. Кроме этого, Шаосин славится своим виноделием, которым занимаются здесь вот уже два тысячелетия. Местное рисовое вино имеет золотистый оттенок и необыкновенный вкус.



Горы Яньданшань

Окрестности города Вэньчжоу знамениты своей красотой. Гордые вершины, сказочные пещеры, необычные скалы и фантастические водопады очаровывают любого, кто попадает сюда. Огромные пики тянутся к облакам. В сумерках и при лунном свете силуэты скал создают причудливые картины. Потоки срываются с острых утесов. Пещеры похожи на настоящие дворцы, в коридорах которых легко заблудиться. Территория Яньданшаня занимает площадь 400 кв. км. Основные здешние туристические объекты: вершина Духов, утес Духов, пруд Огромного Дракона, озеро Дикого Гуся (куда каждую осень слетаются эти птицы), ворота Явления Святых, а также озеро Янхуган.

Гора, Слышащая Голоса Страждущих

Гора Путошань находится на острове Чжоушань. Сколько же прекрасных сравнений придумано для нее: буддийский рай в море, край цветущих персиков, гора святых! По легенде, в прошлом местные жители сильно страдали, они мечтали об освобождении от мирских забот. Поэтому создали себе идола – богиню Гуньинь, имя которой с санскрита переводится как «слышащая голоса страждущих». Считается, что она помогает в горе и облегчает страдания. И говорят, когда-то она побывала в этих местах ■.

ШЭНЬСИ

Об исключительно важном месте провинции Шэньси в общественной, экономической и культурной жизни Китая в разные периоды его богатой истории свидетельствует хотя бы тот факт, что на территории этого края находятся 72 могилы императоров. Гробница Цинь Шихуана, Терракотовая армия, храм Фамэньсы, музей «Лес стел», Шэньсийский исторический музей, древняя городская стена входят в золотую сокровищницу памятников истории и культуры Китая. А некоторые из них (гробница Цинь Шихуана, Терракотовая армия) занесены ЮНЕСКО в список всемирного культурного наследия.

Столица тринадцати династий

Административный центр провинции – город Сиань – является одним из самых привлекательных для туристов мест в Китае. Здесь множество памятников истории и архитектуры, представляющих огромный интерес: и стены Старого города, и мусульманский квартал с мечетью, и храм Дацыянь, и могила императора Цинь Шихуана. А чего стоит знаменитая Терракотовая армия! Она состоит из восьми тысяч фигур пехотинцев, лучников, вооруженных настоящим оружием, и боевых колесниц. Еще одна местная достопримечательность – озеро Хуацинчи с горячим источником Лишань, в водах которого можно искупаться.

Музей «Лес стел»

«Лес стел» основан в 1090 году в период династии Северная Сун. Он представляет собой богатейшую коллекцию каменных дощечек с выгравированными надписями, созданных за последние несколько тысяч лет – начиная с эпохи династии Хань и заканчивая эпохой династии Цин. «Лес стел» хранит не только образцы резьбы по камню и древней китайской каллиграфии, но и исторические документы и записи. Это своеобразная энциклопедия истории Китая. На табличках (по разным данным, их насчитывается от 4 до 10 тысяч) зафиксированы великие достижения культуры государства и свидетельства культурных контактов с другими странами. Есть даже стела, на которой имеются сведения о первой христианской секте на территории Китая. Некогда помещение музея было храмом Конфуция, сейчас же это тихое место, оформленное в традиционном китайском стиле.

Терракотовая армия

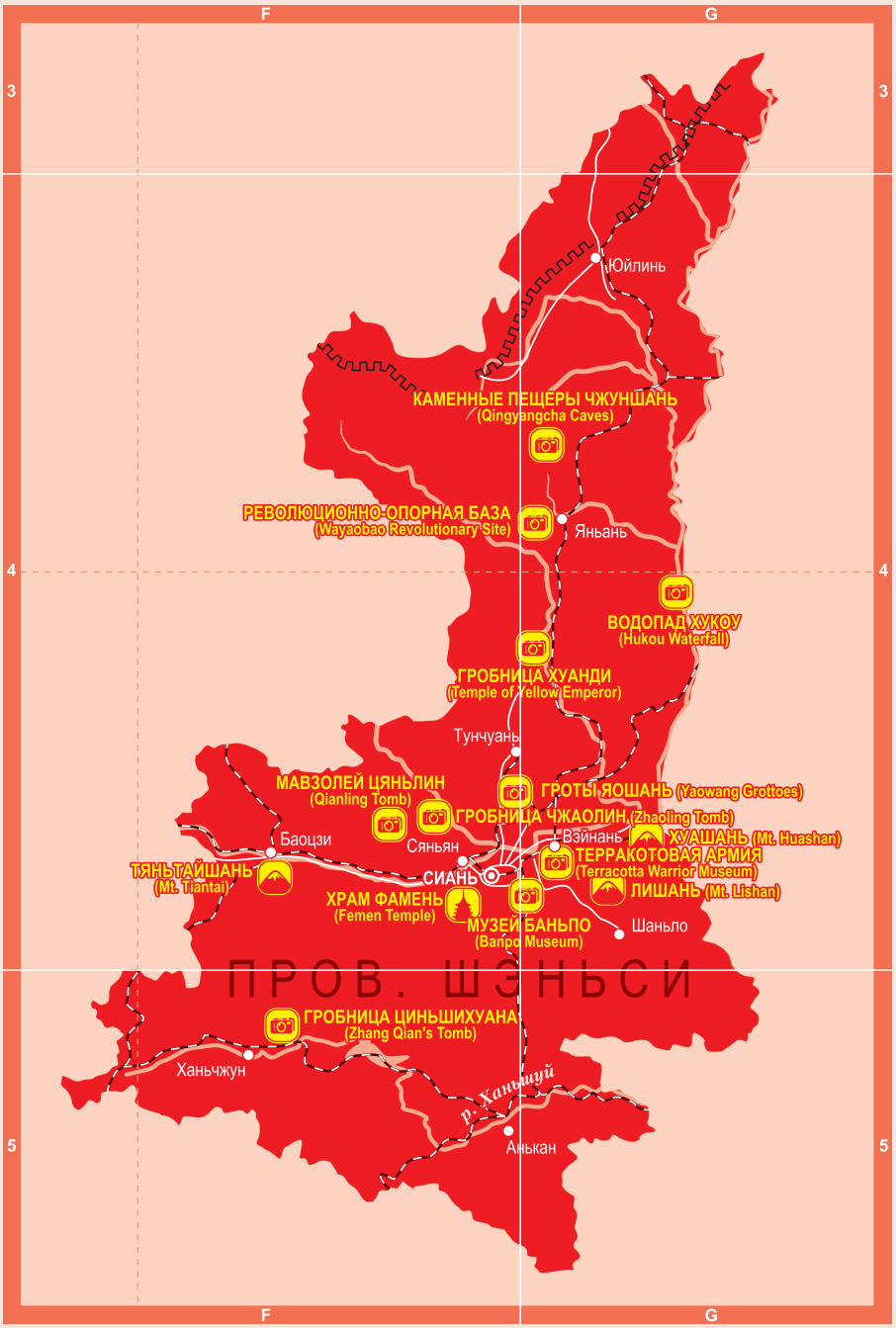
В 1974 году рядом с гробницей императора Цинь Шихуана было обнаружено захоронение огромного количества глиняных фигур, изображавших воинов, – фактически целая армия! Что интересно: все статуи индивидуализированы, то есть из восьми тысяч нет ни одной в точности повторяющей другую. Каждая имеет свои уникальные детали и даже выражение лица. Воины отличаются по рангу (офицеры, рядовые), а также по виду оружия (копье, арбалет, меч). Изваяния являются настоящими творениями искусства, они выполнялись вручную и с использованием различных методик. Для долговечности статуи обжигали, покрывали специальной органической глазурью и поверх нее наносили краску, по цвету которой найденная армия и была названа Терракотовой. В 1980 году в 20 м от гробницы императора были обнаружены также две бронзовые колесницы, каждая из которых состоит из более чем 300 деталей. Колесницы запряжены четверками лошадей, упряжь которых содержит золотые и серебряные элементы

Горячие источники озера Хуацинчи

Бывший зимний курорт императоров на озере Хуацинчи расположен в 25 км к северо-востоку от Сианя, у подножия горы Лишань. Здесь на отвесной скале высечены несколько огромных китайских иероглифов, которые указывают на термальные источники. Естественные бассейны с горячей водой, текущей мощным потоком, были обнаружены более 3 000 лет назад. Температура воды колеблется от 43 до 109,4 °С. В воде содержится большое количество минералов, оказывающих лечебное воздействие. Курорт представляет собой удобно расположившиеся на берегу Хуацинчи изящные здания, крыши которых покрыты позолоченной черепицей. Когда посетители проходят через Лунные ворота, они оказываются перед искусственным озером Девяти Драконов. Здесь даже зимой деревья сохраняют свою роскошную листву. Кристально чистая озерная вода вливается через отверстия в стене в пруд лотосов, соединенный с южной частью озера. В северной части построен павильон в традиционном китайском стиле с загнутыми вверх карнизами, перед крыльцом которого стоит бронзовый феникс.

Обледеневшие деревья

Протекающая по провинции Шэньси река Сунгари не замерзает даже при отрицательных температурах. Зимой пар, поднимающийся от воды, кристаллизуется на ивах и соснах, растущих вдоль берегов. Покрытые льдом ветви кажутся прозрачными и создают сказочные картины! Недаром обледеневшие деревья считаются одним из главных природных чудес Китая. ■



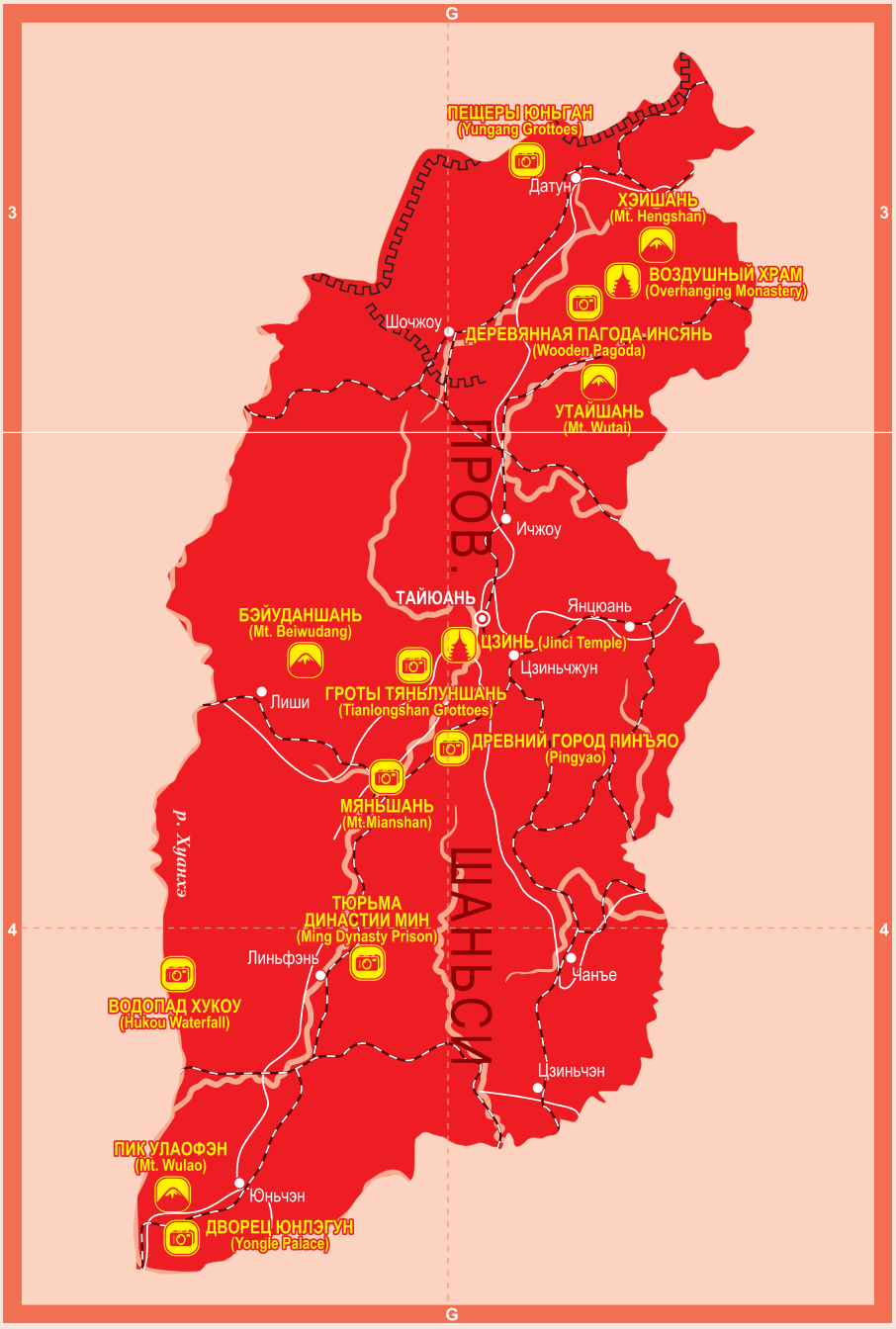
ШАНЬСИ

История провинции Шаньси насчитывает более 3 000 лет. В регионе организовано удобное транспортное сообщение. Благодаря этому можно легко добраться до любой части провинции и с помощью наземного транспорта, и по воздуху.

Пещерные храмы Юньган

Искусство создания пещерных храмов пришло в Китай из Индии во II веке вместе с распространением буддизма. В течение двух столетий оно получило широкое распространение в стране, особенно в северных регионах. Наиболее известны гроты Дуньхуан и Майцзишань в провинции Ганьсу, Лунмэнь в Хэнане и Юньган в Шаньси. Они являются настоящими сокровищами скальной архитектуры.

Пещерный храмовый комплекс Юньган, расположенный в 16 км на запад от Датуна, создан более 1 500 лет назад. Гроты были вырублены в скале, сложенной пористой породой. Их протяженность – 1 км с востока на запад. За четыре десятилетия здесь проложили 460 галерей с нишами, в которых установили сотни тысяч тщательно изготовленных статуй Будды. До наших дней сохранилась почти 51 тысяча статуй. Самая крупная из них достигает 17 м в высоту, самая маленькая не превышает нескольких сантиметров. Пещерный комплекс Юньган – один из крупнейших не только в Китае, но и во всем мире.



Стена Девяти Драконов

Стена Девяти Драконов – это своеобразный отражающий экран, который обычно возводили перед главными воротами города, чтобы уберечься от прихода злых духов, ведь те могут передвигаться исключительно по прямой. В Датуне такую стену установили в 1395 году перед резиденцией Чжу Гуйдая, сына первого императора династии Мин – Чжу Юаньчжана. Во время войны в конце эпохи Мин резиденция была разрушена, а стена сохранилась. Ее высота составляет 8 м, длина – 45,5 м, толщина – 2,02 м. В Китае всего четыре таких сооружения: уже названная здесь стена в Датуне, две стены в Пекине (одна имеет 25,84 м в длину, 6,65 м в высоту, построена в 1602 году в парке Бэйхай; другая имеет 31 м в длину, 6 м в высоту, построена в 1773 году в Запретном городе) и еще одна – в Наньнине (75 м в длину, 5 м в высоту, построена в 2002 году).

Воздушный храм

Храм, расположенный в каньоне у подножия горы Хэншань, был возведен в эпоху династии Северная Вэй (386–534 гг.). Все 400 построек этого уникального сооружения выполнены из дерева. Они ютятся на фактически отвесном склоне на высоте от 26 до 50 м. При строительстве применялись принципы механики: конструкции опираются на скрытые камни и балки, к ним трудно добраться. Как говорят местные жители: «Храм подвешен на трех лошадиных хвостах». Внутри помещений хранятся более 80 бронзовых, железных и глиняных статуй, изготовленных в различные эпохи.

Старейший летний дворец в Китае

В отличие от пекинской летней резиденции, возраст которой составляет всего 200 лет, летний дворец Яо, что близ маленького древнего города Хочжоу, до последнего времени не пользовался популярностью у туристов. А ведь он гораздо старше! Известность к этому памятнику архитектуры пришла после фестиваля туризма, проведенного в Хочжоу осенью 2000 года, и теперь сюда стремятся люди со всего мира.

В древности Хочжоу был важным политическим, экономическим и военным центром. Местные жители с удовольствием пересказывают старинные предания и истории о легендарном китайском князе Яо, жившем 4 000 лет назад. Во время объездов принадлежащих ему территорий Яо частенько гостил в Хочжоу и, говорят, знал здесь каждый закоулок. Именно по его указанию был построен летний дворец. Самое удивительное, что здание прекрасно сохранилось, несмотря ни на какие природные и антропогенные разрушительные факторы.

Водопады Хукоу

На границе провинций Шаньси и Шэньси, в том месте, где Хуанхэ течет через узкое ущелье, находится водопад Хукоу. Правда, если быть точным, это не один водопад, а каскад из нескольких водопадов, общей протяженностью 30 м, высотой 20 м. По своим размерам Хукоу находится на втором месте в стране. ■

ШАНЬДУН

В Шаньдуне создана лучшая транспортная сеть в Китае. Потребуется максимум 5 ч, чтобы добраться из Цзинаня, столицы провинции, в любое другое ее место. Даже если запланировать посещение Вэйхая, самого отдаленного от Цзинаня города (более 500 км), достаточно одного дня, чтобы съездить туда и обратно.

Цзинань – город источников

Столица Шаньдуна уже долгое время является политическим, экономическим, научно-технологическим, культурным и образовательным центром. В Цзинане имеется множество исторических мест и художественных реликвий. Основные достопримечательности – озеро Даминху, холм Тысячи Будд, источник Баоту. Кстати, из-за большого количества последних Цзинань известен также как город источников.

Город-жемчужина

Циндао называют жемчужиной Желтого моря: с трех сторон он окружен водой и лишь с четвертой стороны к нему подступает гора Лаошань. Крыши с красной черепицей в контрасте с зеленой листвой создают особый колорит города. Отличные пляжи, мягкий климат и известная пивоварня привлекают туристов со всего мира. Циндао, как лучший центр водных видов спорта в Азии, широко известен проводимыми здесь соревнованиями.

Гора Лаошань

Расположенная в 30 км на юго-восток от Циндао гора Лаошань является одним из национальных парков Китая, площадь которого составляет 300 кв. км. Самая высокая точка – пик Гигант, часто называемый Лаодин (его высота – 1 133 м). Это место считается священным для буддистов Северного Китая. Кстати, здесь, в горах, добывают известную минеральную воду.

Остров Чжифу

Остров расположен в 9 км на север от Яньтая. Его население составляет 6,45 млн человек). По форме остров напоминает гриб Ganoderma lucidum, который обладает чудодейственной силой (а потому используется в медицине). Незабываемое впечатление оставит наблюдение восхода солнца, поднимающегося над голубым морем, с вершины покрытого пышной растительностью холма.

Павильон Пэнлай

Прекрасный приморский город с одноименным названием расположен на полуострове Цзяодун, в 65 км от Яньтая. Для многих китайцев он связан с волшебными историями. Так, по китайской мифологии, в древнем замке Пэнлай живут боги. Старинная легенда рассказывает, что именно в этих местах восемь духов пересекали море и каждый из них показывал, на что способен. Мистичности добавляет видение, которое, по словам местных жителей, появляется раз в несколько десятков лет. Основные достопримечательности Пэнлая – Павильон и Водный Город.

Родина Конфуция

Построенный, словно Мекка, город Цюйфу славится комплексом древних строений. Когда развитие туризма в Шаньдуне начало набирать обороты, город подвергся глобальной реставрации. Ему вернули былую роскошь, благодаря чему он стал главной туристической достопримечательностью провинции. Территория комплекса занимает второе место в Китае после столичного Запретного города (72 га). Цюйфу привлекает миллионы посетителей ежегодно главным образом как родина знаменитого философа древности Конфуция (551–479 гг. до н. э.). Его идеи до сих пор оказывают существенное влияние на китайское общество, ведь правители многих династий использовали конфуцианство в качестве моральной опоры своей власти.

Гора Тайшань

Эту гору нередко называют также Дун-юэ, что значит «восточная вершина». А поскольку в китайской культуре восток считается священным, ведь там восходят солнце и луна, то Тайшань является самой почитаемой из пяти священных гор Китая. И это при том, пик Юйхуандин достигает всего 1 524 м в высоту. С другой стороны, данную вершину именуют еще вершиной Яшмового Императора, который в китайской мифологии считается сильнейшим небесным божеством. Чтобы подняться на Тайшань, к стоящему там храму, потребуется преодолеть 6 293 ступени. Кстати, данный храм – вместе с храмом Конфуция в Цюйфу и горным курортом «Побег» – входит в тройку крупнейших древних комплексов провинции. ■



ЮНЬНАНЬ

Провинция Юньнань – настоящий этнический музей, ведь здесь проживает много народностей с различной историей и непохожими культурами. Море удовольствия доставляет участие в местных праздниках. Кроме того, Юньнань – это своеобразный природоведческий музей под открытым небом. Разнообразие рельефа и климата в разных частях провинции привело к формированию удивительных ландшафтов, соответствующих разным климатическим зонам – начиная от тропиков и заканчивая вечной мерзлотой. Здесь самая богатая в Китае флора и фауна.

Храм Юаньтун

Крупнейший в Куньмине храм расположен в центре города, у подножия горы Лофэн. Он был построен в конце VIII века и первоначально назывался Бутоло. В результате войн в XII веке здание серьезно пострадало, и в 1301 году на его месте был возведен новый храм – Юаньтун. Впоследствии он неоднократно расширял свою территорию. Архитектура комплекса величественна и впечатляюща. У его входа высится огромная арка, на которой написано: «Юаньтун шэньцзин» («Пейзажи Юаньтуна»). Если взобраться на самый верх, то весь храм будет виден как на ладони. От арки ведет широкая тропа к огромному пруду. Юаньтун больше похож на сад, чем на храм.

Парк Черного Дракона

Говорят, что в пруду знаменитого парка у подножья горы Лунцуань когда-то жил Черный Дракон. Если стать на каменном мостике, перекинутом через пруд, четко видно, что вода по обе его стороны разная. С одной стороны, где бьет источник, питающий пруд, она прозрачная, с зеленым отливом, а на мелководье – мутная. Кстати, парковый комплекс включает храм Источника Дракона и дворец Черного Дракона. Однако туристов сюда привлекает не только мифическая история, но и чудесная природа. Сад вокруг храма –отличное место для пикников: можно спокойно отдохнуть на полянке в тени деревьев, любуясь замечательным видом на горы Лунцуань.

Западные горы

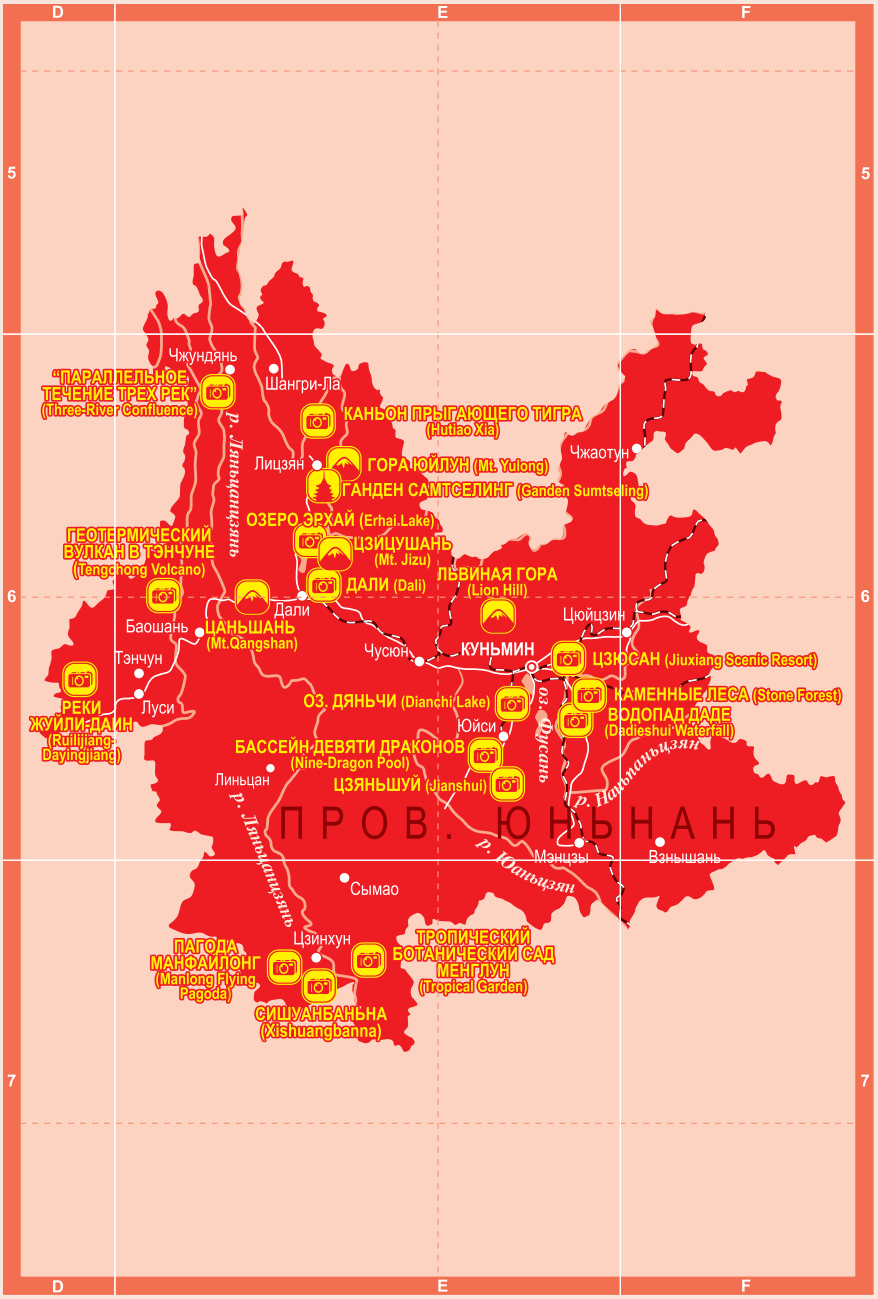
Западные горы расположены примерно в 15 км от Куньмина. Они тянутся клином от озера Дяньчи. Своей формой горы напоминают девушку, чьи волосы локонами ниспадают в озеро, поэтому их также называют горами Спящей Красавицы. Трогательную историю о них знает каждый местный житель: когда-то одна девушка в ожидании своего возлюбленного плакала изо дня в день, и из ее слез образовалось целое озеро, которое позже назвали Дяньчи. У подножья гор находится храм Хуатин, до XIV века бывший загородным домом знатной семьи из города Дали. В нем хранятся удивительные скульптуры, например два яшмовых изваяния Будды, подаренные буддистами из Мьянмы, позолоченная статуя, преподнесенная верующими Таиланда, медная статуя божества Чжуньти с тремя глазами и 18 руками.

Каменный лес

Горный массив Шилинь, называемый Каменным лесом, расположен в 120 км к юго-востоку от Куньмина. Его туристическая зона занимает 350 кв. км и считается самой крупной и известной в этих местах. Каменный лес – это массивное скопление столбов из серого известняка, приобретших причудливые формы под воздействием ветра и дождей. Высота самых высоких достигает 30 м. Особенно впечатляют здешние пейзажи ночью при лунном свете.

«Земля рыбы и риса»

Дали – один из древнейших городов Китая. С VIII по XIII век он был столицей царств Наньчжао и Дали. Основные достопримечательности Дали – развалины старинного города Тайхэ, стела Дэхуа, три пагоды монастыря Чуншэн, стела в честь покорения Юньнаня ханом Кублаем, таинственные горы Цаншань, озеро Эрхай с кристально чистой водой… Неизгладимое впечатление у гостей Дали оставляют местные жители, большинство которых принадлежат народности бай.



Горы Цаншань

Гряда Цаншань находится в 2 км на запад от города Дали. Горные склоны в нижней своей части покрыты чайными плантациями. Именно здесь производится юньнаньский белый чай – свыше 100 т ежегодно. В Цаньшаньских горах также добывают знаменитый далийский мрамор, бесподобный по твердости и рисунку. Разработки ведутся уже более 1 300 лет. Самая высокая гора гряды – пик Лошади и Дракона (4 122 м), вершина которого покрыта снегом круглый год.

Озеро Эрхай

Это озеро с удивительно чистой водой лежит у восточного подножия гор Цаншань. Оно протянулось на 40 км с севера на юг и на 8 км – с востока на запад. Площадь озера составляет 250 кв. км. Здешний пейзаж часто описывают следующими словами: «В 10 000 акров водной глади отражается небо и горы, деревья зеленеют круглый год». Название Эрхай озеро получило благодаря своей форме: его очертания напоминают ухо.

Автономный округ Дицин

Дицин расположен в северо-западной части провинции Юньнань. От его пейзажей буквально захватывает дух! Снежные отроги хребтов Мэйли, Байман, Хаба и Балагенцзун поражают своим величием и гордым спокойствием. В горах Мэйли находится одна из священных гор тибетцев – Кагебо (6 740 м), самая высокая и в этой части массива, и в провинции.

Город на Великом чайном пути

Визитной карточкой провинции Юньнань считается древний город Лицзян, расположенный среди снежных вершин. В 1997 году он был внесен в список мирового наследия ЮНЕСКО. Здесь все остается таким же, как и несколько веков назад: уникальная архитектура домов, специфические музыкальные инструменты, яркие праздники, проводимые по обычаям предков. В отличие от других древних городов Китая Лицзян не окружен крепостной стеной и не имеет центральной оси.

Райский уголок Китая

В 200 км на северо-запад от Лицзяна, в непосредственной близости от границы с Тибетом, находится город Чжундянь – еще один претендент на право называться прообразом Шангри-Ла («райского уголка»). Город лежит на высоте 3 200 м, на так называемом Юньнаньском пути в Тибет, который раньше был запрещен для посещения иностранцами.

АВТОНОМНЫЙ РАЙОН ВНУТРЕННЯЯ МОНГОЛИЯ

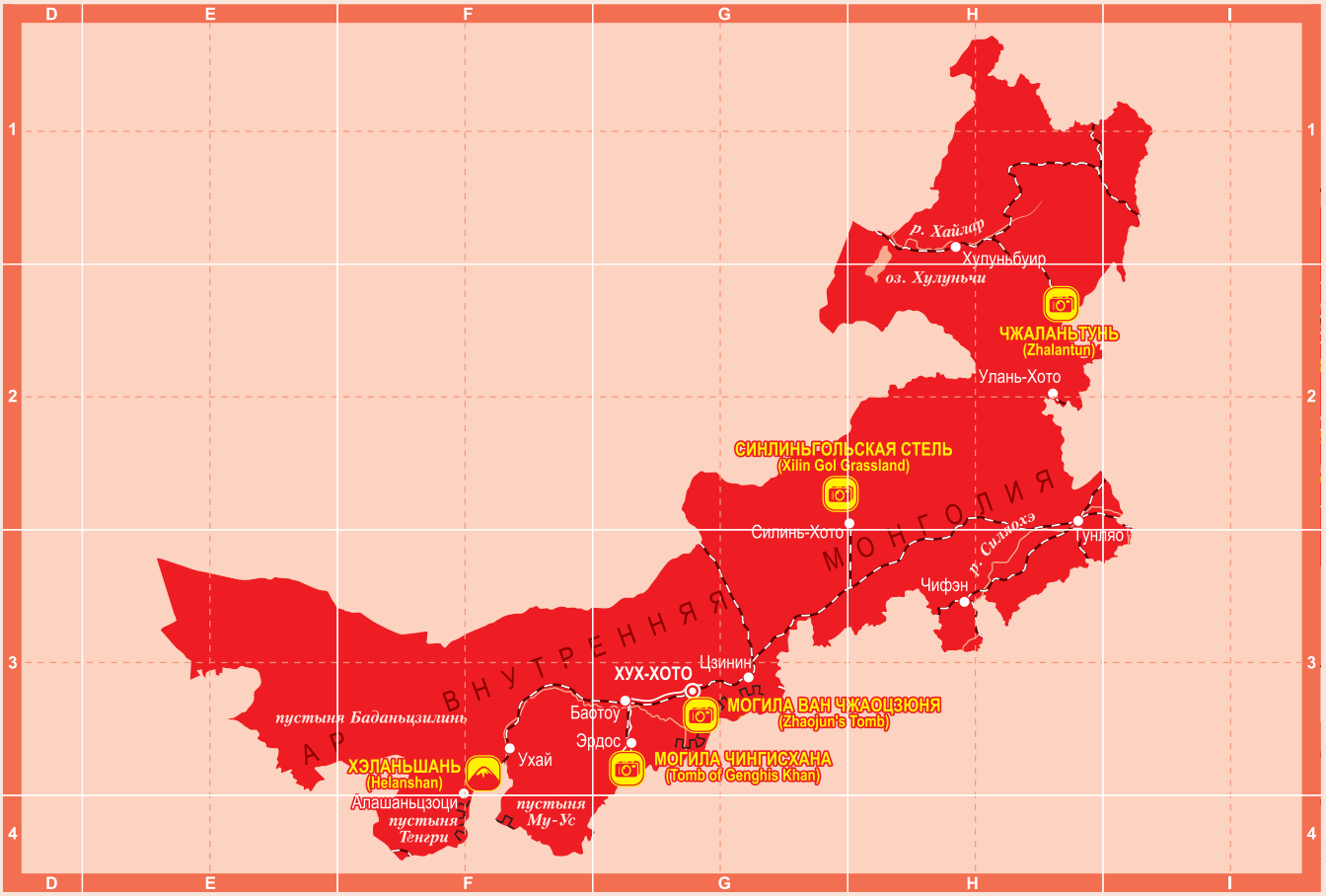
Отличительная черта региона – большое количество проживающих тут народностей, каждая из которых имеет самобытную культуру. Во Внутренней Монголии множество интересных туристических объектов – как природных (бескрайние степи, реликтовые леса Большого Хингана, панорама реки Хуанхэ, поющие пески Сяншавань, многочисленные озера, термальные источники), так и созданных руками человека (гробница Чингисхана, могила Ван Чжаоцзюнь, участок Великой Китайской стены, храмы Уданчжао, Утасы, Байлинмяо, гробница Линьгэхана с древними настенными рисунками).

Надам

Считается, что ярмарка Надам (по-монгольски значит «развлечение») была учреждена самим Чингисханом, великим монгольским правителем, покорившим обширные территории в Азии. Спустя семь веков Надам превратился в самый яркий монгольский праздник. Главная его особенность – соревнования по борьбе и стрельбе и скачки на лошадях, служащие, как и в прежние времена, для демонстрации мужчинами своей силы и храбрости. Состязания особенно популярны среди монголов. Как правило, Надам проводится в мае-июне, но в 2000 году он впервые прошел зимой. Впрочем, несмотря на то что зимой температура воздуха в здешних краях даже днем может составлять -30 °С, в соревнованиях приняли участие 500 спортсменов из Китая, США, России, Италии, Казахстана, Мексики, Кореи.

Жемчужина посреди пастбищ

Пастбища Хулуньбур не только удивительно красивые, но и экологически чистые. Здесь произрастает большое количество лекарственных трав. Словно жемчужина посреди роскошных лугов – озеро Хулунь (Далай). Когда находишься на его берегу, кажется, что стоишь у кромки океана: длина озера – 80 км, ширина – 33 км. По объемам пресной воды оно занимает 5-е место в Китае. Здесь обитает 31 вид рыб и креветок. ■



ГУАНСИ-ЧЖУАНСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН

Гуанси – земля причудливых скал, таинственных гротов и величавых рек. Впрочем, диковинные панорамы здесь вполне закономерны: половина провинции занята самыми обширными в Китае карстовыми образованиями в толще известняковых пород. Гостей Китая в значительной степени интересуют также колорит и обычаи национальных меньшинств, проживающих на территории Гуанси.

Источник духовности и красоты

Именно так с гордостью китайцы называют город Гуйлинь. Туристов сюда влекут прежде всего причудливые ландшафты и многочисленные памятники архитектуры. Огромная, похожая на вертикально установленную глыбу скала Дусюфэн возвышается над городом на 152 м. На ней имеются несколько отдельных небольших скал – Спокойствия, Чтения и Полумесяца, а также уютная беседка Дусютин. Отсюда, с высоты птичьего полета, весь Гуйлинь виден как на ладони. Восхитительный пейзаж дополняют река Лицзян и близлежащие горы. Не менее впечатляющее зрелище представляет собой гора с поэтическим названием Слон, Пьющий Воду (Слон на Водопое). Ее очертания действительно напоминают слона, опустившего в реку хобот. В самом городе находятся руины резиденции императорской династии Мин и несколько роскошных парков. Парки достаточно необычны. Цисин представляет собой целый комплекс гор, пещер, водопадов и культурных памятников. А в парке Тигра и Медведя содержат этих хищников (практически все их виды), а также львов, змей, обезьян, леопардов и редких птиц.

Яркая луна Китая

Небольшой городок с населением в 300 тыс. человек – Яншо – находится в 70 км от Гуйлиня. Его название в переводе с китайского означает «яркая луна». Это не только тихое, спокойное место, где можно прекрасно отдохнуть, – это настоящий рай для туристов. Чтобы в полной мере оценить его красоту, необходимо побывать в окрестностях Яншо. Прогулки на плотах и катерах по реке Ли, скалолазание для любителей испытать себя, полет на воздушном шаре для храбрецов, лодочно-велосипедные туры для выносливых и многое-многое другое откроют сказочное очарование этого края. Красивые пейзажи, живописные деревушки, милые и дружелюбные местные жители...

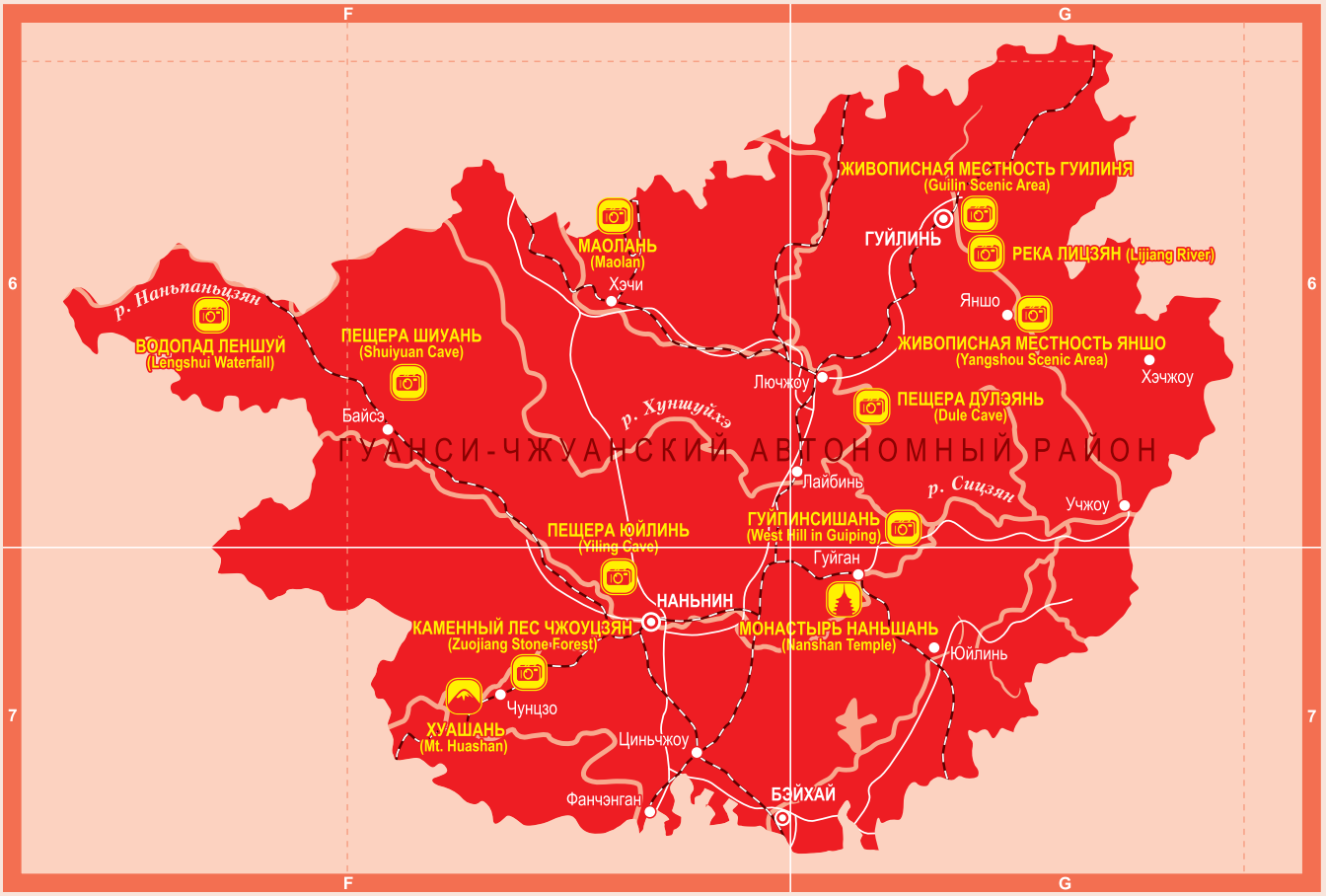
Знаменитая улица West Street в Яншо заполнена многочисленными сувенирными магазинами и лавками. Здесь кипит жизнь: ни на мгновение не умолкают торговцы, прогуливаются туристы, работают и отдыхают местные жители.

Серебристые пляжи

Бэйхай – молодой центр туризма на морском побережье. Он широко известен своими неповторимыми по красоте серебристыми отмелями с белым песком, ровным дном и прозрачными ласковыми волнами.

Самый большой и молодой вулканический остров в Китае

Площадь острова Вэйчжоу – 25 кв. км. С высоты птичьего полета он напоминает парящую над синим морем чайку. Его необыкновенный рельеф создан застывшей лавой и морскими волнами. Здесь можно увидеть скалу, похожую на смешного поросенка, и валун, напоминающий страшного крокодила. Красный цвет горных пород создает впечатление, будто извержение вулкана произошло совсем недавно. Более четырехсот лет назад, в период правления династии Мин, известный актер Тан Сяньцзу после посещения этого острова написал: «Солнце освещает очертания Вэйчжоу, ветер проносится между островом и морем». В прошлом году журналом «Национальная география Китая» Вэйчжоу был признан одним из десяти красивейших островов страны, заняв второе место. ■



НИНСЯ-ХУЭЙСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН

Один из пяти этнических автономных регионов на провинциальном уровне, Нинся находится в центре Азии в верхнем течении реки Хуанхэ на Северо-западе Китая. Здесь проживает большинство мусульманского населения Китая. Поэтому повсюду можно встретить мечети, построенные как в арабском, так и в древнекитайском стилях.

Нинся окрестили «китайским Бордо», поскольку здесь производят лучшие виноград и вино в Китае. Во всем мире славятся также такие местные товары, как понцирус китайский (лекарственное растение, которое, считается, помогает в лечении многих заболеваний), камень хэлань, овечья шерсть.

Город Феникса

Иньчуань расположен в средней части Иньчуаньского плато. На западе от города находятся горы Хэлань, на востоке – река Хуанхэ. Через Иньчуань проходит железнодорожная магистраль Баолань (Баотоу–Ланьчжоу). Основные туристические достопримечательности – храм Небесной Преемственности (также известный как Западная Пагода), пагода Яшмового Императора (Северная Пагода) и Великая мечеть.

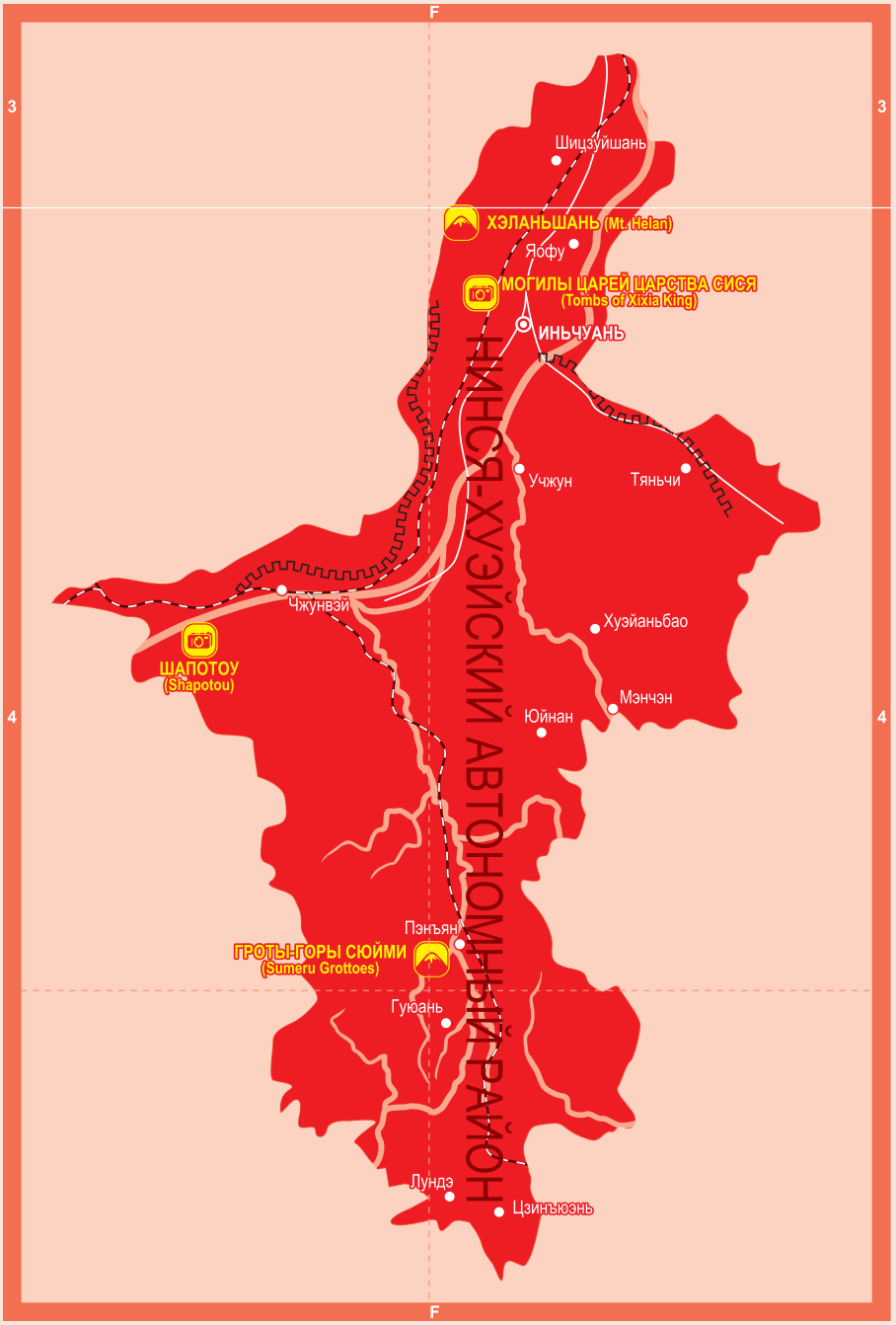
Гроты горы Сюйми

На восточном склоне горы Сюйми, что в 60 км на северо-запад от уезда Гуюань, находится интереснейший комплекс гротов, которые служат пещерными храмами. Их обустройство в естественных нишах скал было обусловлено географическим положением Сюйми и историческими причинами. Когда-то здесь был важнейший перевал Великого Шелкового пути, соединявший Восток с Западом, точка соприкосновения интересов различных этнических групп Китая. Естественно, это сопровождалось всевозможными противостояниями и сражениями. В периоды Суй (581–618 гг.) и Тан (618–907 гг.) в знак призыва к миру и стабильности, против войны и убийств, а также в поддержку буддизма местные жители возводили в гротах храмы.

Самое священное место пещерного комплекса – второй грот, где находится гигантская статуя сидящего Будды Майтрея. В высоту она достигает 26 м, в ширину – около 3,5 м. У Будды очень добрый взгляд. Изваяние представляет собой настоящий шедевр. Наибольшим является пятый грот – «Сияние Сюйми». Он выдолблен прямо в толще горы и имеет такие размеры, что в нем свободно помещаются семь статуй Будды высотой 6 м каждая и семь статуй Бодхисаттвы. Хорошо сохранившиеся скульптуры очаровывают и пленяют своим изяществом, особенно когда солнечные лучи проникают в грот через отверстие в холме. Правда, вследствие многочисленных землетрясений и бурь, случавшихся в течение последних 1400 лет, половина грота была обрушена, но недавно ее восстановили.

Озеро Шаху

Эта популярная рекреационная зона, включающая озеро и Золотую пустыню, находится в 56 км на север от Иньчуаня. Площадь озера составляет 660 га, Золотой пустыни – 300 га. Посреди водоема есть маленький остров – не более гектара, – где ежегодно гнездятся сотни тысяч перелетных птиц. Туристы могут прокатиться на лодке по тростниковым зарослям. Уникальная природная зона соединяет живописные места к югу от реки Янцзы и пустынные ландшафты к северу от Великой стены. ■



СИНЬЦЗЯН-УЙГУРСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН (СУАР)

Гуанси – земля причудливых скал, таинственных гротов и величавых рек. ВпрочемСУАР располагает богатыми ресурсами для занятий экотуризмом и альпинизмом. На его территории соседствуют покрытые вечными снегами неприступные пики Памира, Куньлуня, Тянь-Шаня и Алтая и поросшие сочной зеленью долины; безлюдные Таримская и Джунгарская низменности, которым, кажется, нет конца-края, и бурлящие жизнью многочисленные оазисы на окраинах пустынь. СУАР слывет краем песен и танцев, фруктов и драгоценных камней.

Огненная земля

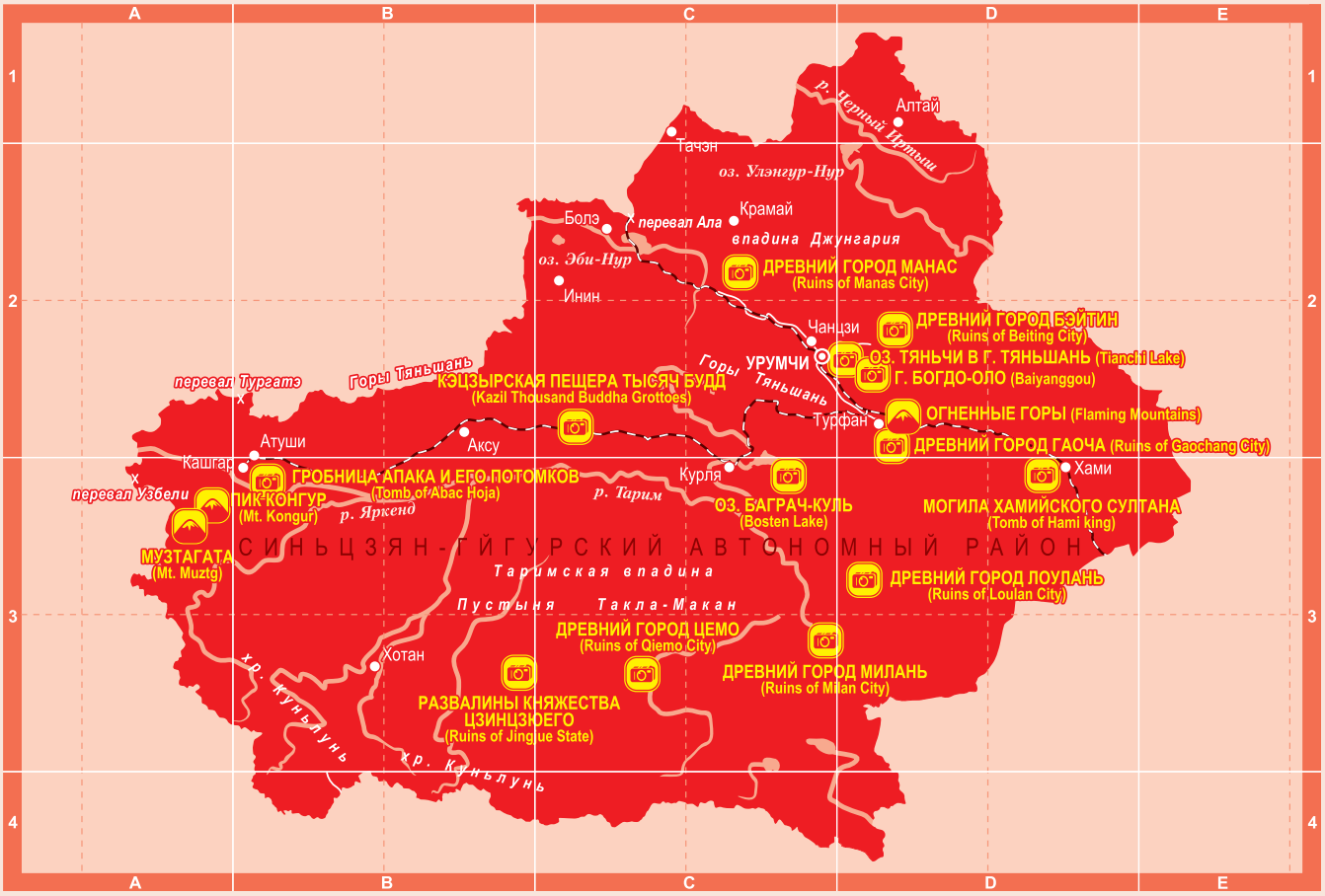
Город-оазис Турфан, расположенный у южного подножия гор Тянь-Шань, на самом краю пустыни Такла-Макан, наверняка является самым жарким местом в Китае. Из-за того что летом здесь не редкость температура воздуха + 49 °С в тени, местность получила название Огненная земля. В древности Турфан был гораздо более знаменит в мире, чем сегодня, поскольку являлся первым пунктом одной из ветвей Шелкового пути. Для туристов, приезжающих сюда, особый интерес представляет минарет Имина.

Окаменелые деревья

В восточной части Джунгарской впадины, находящейся между Тянь-Шанем и Алтаем, имеются многочисленные нагромождения окаменевших деревьев, возраст которых исчисляется не одной сотней лет. Некоторые стволы достигают 2 м в диаметре. По размерам территории, где встречаются окаменелости, а также по количеству и степени их сохранности данное место может соперничать с аналогичными местами в США, Австралии, Италии. В глубине пустыни находится еще одна достопримечательность – так называемый «город дьявола»: скопление скал, которые в результате длительной ветровой эрозии приобрели причудливые очертания дворцов, крепостных стен, башен.

Поющая гора

На самом деле это не одна гора, а целых пять. Они образованы бурым песчаником и достигают 60 м в высоту, напоминая гигантские дюны. Своим названием эти холмы обязаны уникальному свойству песка, покрывающего их склоны: когда кто-либо спускается с горы, песок начинает звенеть, причем звук на разных склонах получается разный. Находится «музыкальное» чудо природы в 100 км к востоку от уездного города Мулэ. ■



ТИБЕТСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН

Закрытый со всех сторон от внешнего мира стеной высоких гор, Тибет всегда представлял собой загадку. На протяжении большей части своей истории эта страна была закрыта для иностранцев не только из-за труднопроходимых перевалов, но также ввиду политической ситуации. Эта земля богата мифами, легендами и сказаниями. Не зря Тибет называют колыбелью человечества. Здесь много необычного – присмотритесь к нему внимательнее…

Город солнца

В Лхасе – исторической столице Тибета – никогда не бывает туманов и круглый год солнечно. За это ее и называют Городом солнца. Сейчас имя Лхаса носит также городской округ Тибета, основными достопримечательностями которого являются дворец Потала, монастыри Джоканг, Дрепунг, Ганден, летняя резиденция далай-ламы Норбулинка.

Дворец Потала

Предания гласят, что свое название дворец, являющийся резиденцией далай-лам, получил от легендарной горы Потала («небесное царство»), что у южного побережья Индии. Якобы там обитает бодхисатва Ченрези (Авалокитешвара), которого на земле представляет далай-лама.

Прославленный памятник восточной архитектуры расположен на возвышающемся над Лхасой Красном холме (Марпо Ри; 3 700 м). Во дворце тысяча комнат, треть из которых в настоящее время открыта для туристов. Здесь же, в Потале, некогда заседало тибетское правительство и проводились официальные церемонии.

Монастырь Джоканг

В монастыре хранятся священные для Тибета изображения Будды, которые привезла племянница одного из императоров династии Тан – Вэнь Чэн, предназначенная в жены тибетскому царю Сонгцену Гампо. На фресках в главном зале изображен приезд принцессы в страну. Перед монастырем установлено четыре курильницы, в самой большой из которых хранится стела и часть древней ивы, по легенде, посаженной самой Вэнь Чэн.

Монастырь Ганден

Обитель, основанная в 1409 году, находится чуть более чем в 40 км на северо-восток от Лхасы. Это первый монастырь школы Гелуг (что по-тибетски означает «закон добродетели»), родоначальниками которой считаются последователи Цонкапы (Цун Кха-па). Ганден – один из трех главных монастырей, поддерживающих данное направление в тибетском буддизме. Два других – Дрепунг и Сэра.

Монастырь Дрепунг

Этот один из крупнейших в мире монастырей (его площадь составляет 200 тыс. кв. м) находится в 8 км к западу от Лхасы. Построен в 1416 году. Дрепунг представляет фактически целый город со множеством зданий, которые соединены между собой переходами и лестницами на нескольких уровнях.

Монастырь Сэра

Монастырь в пригороде Лхасы (около 5 км от города) ранее входил в число трех государственных монастырей Тибета. Это знаменитый университет школы Гелуг тибетского буддизма, а также место паломничества. Сэра и сейчас функционирует: в нем проживают более сотни монахов, которые регулярно проводят философские диспуты.

Монастырь Ташилунпо

Ташилунпо находится в городе Шигадзе. Полное название монастыря по-тибетски буквально означает «все счастье и благополучие собрано тут». Ташилунпо традиционно является резиденцией панчен-ламы – второго по значимости иерарха-тулку школы Гелуг после далай-ламы. Панчен-лама олицетворяет будду Амитабху.

Монастырь Ташилунпо славится самой большой в Тибете статуей Будды Майтреи высотой 26 м. На ее изготовление ушло 279 кг золота, почти столько же серебра, 116 т бронзы, более 40 алмазов и 1 000 жемчужин. На полу зала, в котором находится статуя, драгоценными камнями выложена большая свастика.

Гора Кайлас

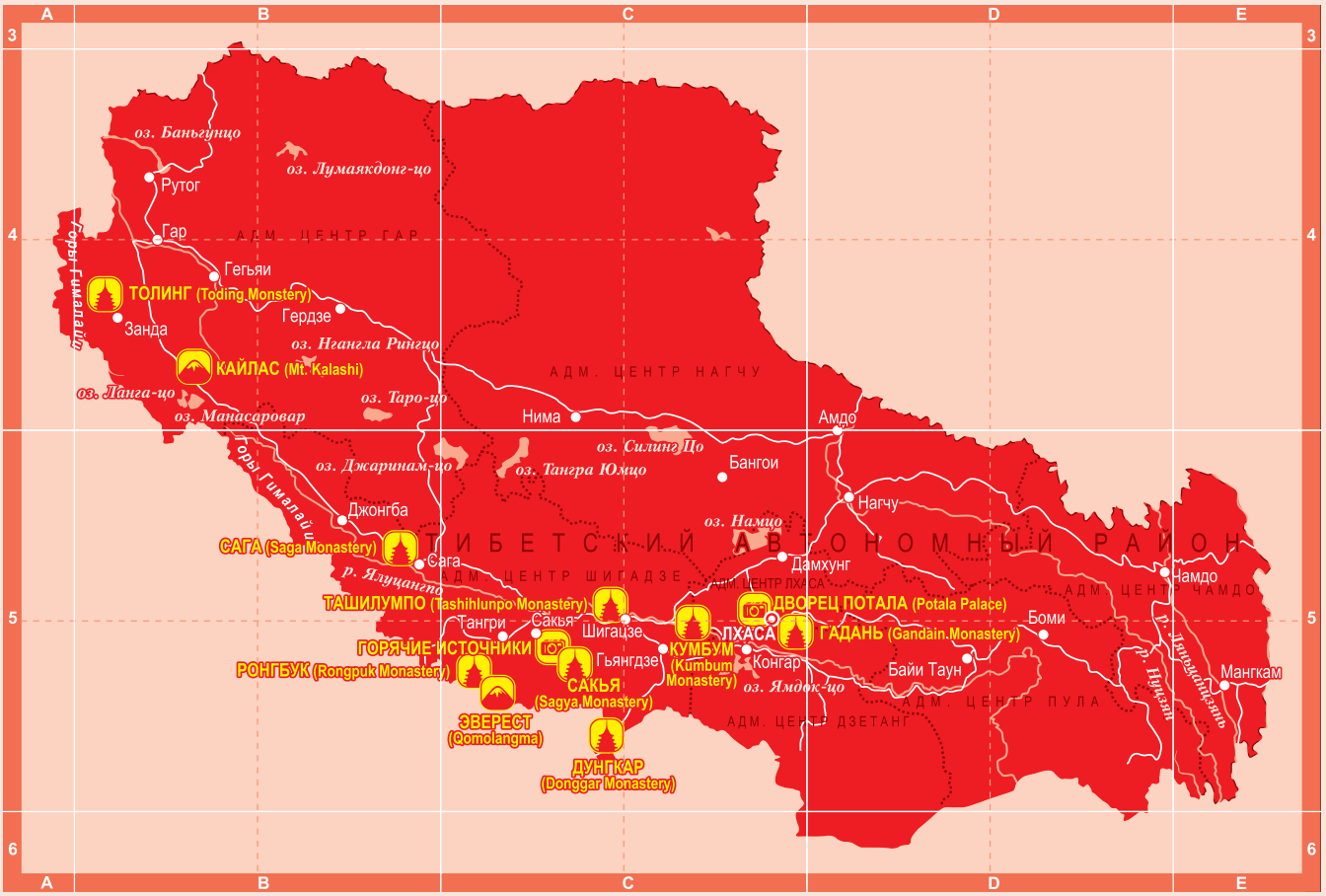
Гора Кайлас не самая высокая на западе Тибета – ее высота всего 6 714 м. Но это уникальное место! Во-первых, с этой вершины берут начало четыре великие реки: Карнали, Инд, Сатледж и Брахмапутра. Во-вторых, Кайлас является святыней для представителей четырех религий: буддизма, индуизма, джайнизма и бон. Сюда направляются паломники для совершения коры (ритуального обхода). Считается, что даже однократный обход избавляет от всех жизненных грехов. Несмотря на то что священная тропа имеет протяженность 53 км, поход не потребует специальной подготовки, не говоря уж о снаряжении. Дело в том, что Кайлас окружен плоскогорьями и при размеренной ходьбе с привалами путь займет 2-4 дня. Но это даже хорошо, так как в окрестностях горы находятся очень живописные места и несколько монастырей. Добраться до Кайласа можно из Лхасы на джипе примерно за 2-3 дня.

Озеро Манасаровар

Недалеко от вершины Кайлас, на высоте 4 540 м, расположено священное озеро Тибета – Манасаровар. Его площадь составляет 400 кв. м. По преданию, озерная вода необычного бирюзового цвета способна исцелить от всех болезней. И даже просто умывшись нею, человек избавляется от забот и тревог. В окрестностях озера есть несколько горячих источников, у которых для иностранцев оборудованы ванные комнаты с прозрачным потолком.

Монастырь Ронгбук

Этот монастырь известен тем, что именно отсюда можно полюбоваться на самую высокую вершину планеты - гору Эверест или Джомолунгма, как ее называют. Гора находится на границе Непала и Тибета, а сама вершина на стороне Тибета. Из монастыря открывается завораживающий вид на заснеженные вершины горы, можно также совершить треккинг от монастыря Ронгбук к туристическому лагерю Эвереста. Самые смелые и опытные альпинисты совершают восхождение на самую вершину. ■



ЧУНЦИН

Чунцин является городом прямого центрального подчинения, история которого насчитывает более 3 000 лет. Здесь есть что посмотреть: это и колоритные, прилепившиеся к склонам горы старые городские кварталы, и различные исторические памятники наподобие музея «Хун Яньцунь», Мемориального комплекса жертв гоминьдановских концлагерей или резиденций руководителей Народно-революционной армии Чан Кайши, Чжан Чжичжуна («Гуйюань») и Кун Сянси («Кун Юань»). Стоит поездить и по живописным окрестностям Чунцина: горячие источники, предгорья Цзиньюньшаня и Наньшаня, Улунские пещеры, лесопарковая зона Цзиньфошань, наскальные барельефы Дацзу, водопады на реке Цзыян в горах Ушань – не перечислить всех природных красот этого края. Кроме сухопутных экскурсий здесь устраивают и речные круизы по великой Янцзы – к порогам Фулин и «небесной лестнице» в уезде Шичжу. Из исторических достопримечательностей достойны внимания великолепная крепость Дяоюйчэн в Хэчуане, архитектурно-пейзажный ансамбль Шибаочжай в уезде Чжунсянь, кумирня Чжан Фэя в Юньяне, буддийский монастырь Шуангуйтан в уезде Лянпин и «каменный лес» Ваньшэн.

Три ущелья

Три ущелья на реке Янцзы известны путешественникам во всем мире. Ущелья начинаются в Байдичэне (город Белого Императора) в уезде Фэнцзе и заканчиваются в Наньцзингуане (Южном Переходе), что в Ичане. Таким образом, они пересекают уезды Бадун и Цзыгуй и город Ичан провинции Хубэй. Любопытно, что из 193 км общей протяженности реки 93 км приходятся на ущелья. Первое ущелье из трех (если считать с запада на восток) называется Цюйтан. Его протяженность составляет 7 км. Второе, Уся, гораздо длиннее – 44 км. Ему под стать третье, Силин, длиной 42 км.

Каждое ущелье интересно по-своему. Цюйтан представляет собой высокие обрывы, которые образуют ворота над рекой. В Уся вдоль берегов высятся горные пики – неприступные и таинственные. Силин знаменит огромным количеством подводных камней, опасных порогов. Здесь по-настоящему чувствуется удивительная сила природы, восхищающая своими творениями.

«Драгоценная» каменная крепость Шибаочжай

На северном берегу Янцзы, недалеко от уезда Чжунсянь, на огромной скале стоит древнее оборонительное сооружение, представляющее собой комплекс храмов, павильонов и других строений. Это первый образец китайской архитектуры, если двигаться по Янцзы вниз по течению. Драгоценным данное укрепление называют потому, что оно было возведено на 220-метровом утесе, издалека напоминающем нефритовую печать, из-за чего он и получил одноименное название. На вершине скалы находится храм Ланьжодянь, построенный в период правления Цинского императора Цянлуна. Ведущий к храму переход прикреплен к утесу железной цепью. В 1819 году, во время царствования другого императора династии Цинн – Цзяцина, была возведена деревянная 12-этажная пагода. В 1956 году к ней достроили три этажа. Каждый этаж пагоды посвящен тому или иному генералу периода Троецарствия, местному ученому или знаменитому китайскому поэту. Подняться на вершину можно по лестнице: сверху открывается прекрасный вид, характерный для традиционных китайских пейзажей.

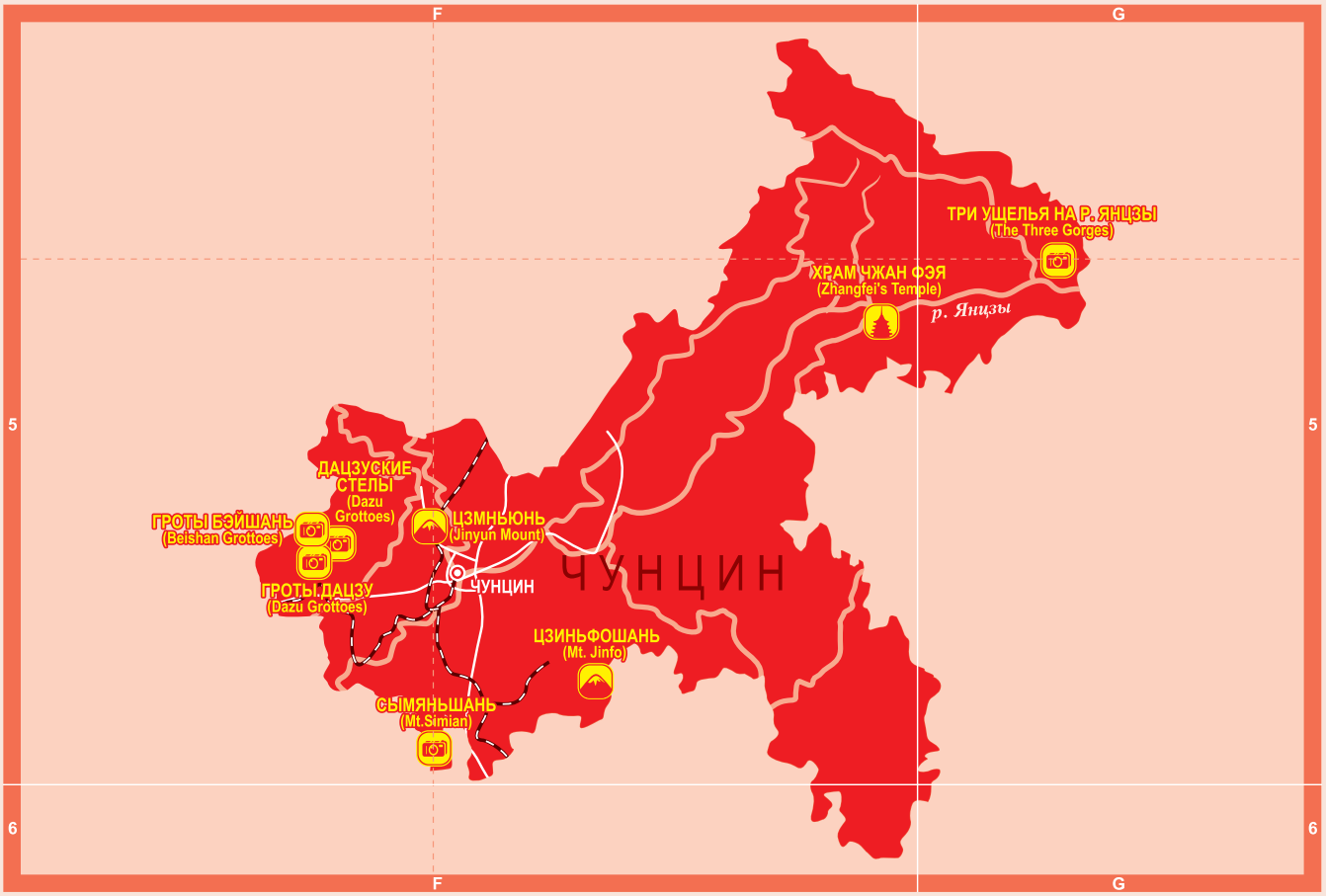
Храм Чжан Фэя

Некогда это культовое сооружение располагалось у подножия горы Фэйфэн, на самом берегу Янцзы. Но когда в трех ущельях началось строительство дамбы, 1700-летний храм был перенесен на 32 км – в район Паньши города Чунцина. Ныне храм возвышается на холме, так что никакие наводнения ему не страшны. А посвящен он великому генералу периода Троецарствия – Чжан Фэю.

Парк Элин

Парк находится на хребте Элин, откуда открывается прекрасный вид на реки Янцзы, Цзялин, Футугуань и весь город. Обустраивали его с 1909 по 1911 год. Свое название местность получила благодаря наблюдательности императорского советника династии Цинн – Чжао Сишу. Бывая здесь в гостях у своего друга, состоятельного купца, чиновник заметил, что очертания окрестностей напоминают голову гуся, и назвал хребет Элин (хребет Гуся).

Парк разделен на зоны. Так, в саду бонсай культивируют более 100 видов редких растений. Через искусственное озеро Жунху перекинут мост, каменные перила которого оформлены искусной резьбой в виде веревки. В саду Наньюань приятно отдохнуть в сени деревьев. Здесь растут камфора, гинкго, сосна, кассия, мирта. Обрести умиротворение позволяет таинственный сад камней. Удивительный вид на город открывается сверху заново возведенной 8-этажной башни Лянцзянтин. Ежегодно в парке Эллин проходит городская выставка хризантем, где бывают представлены сотни редких разновидностей этих цветов. ■



ТАЙВАНЬ

Самобытные традиции, чарующая природа, бесценные шедевры, уникальная китайская кухня, сердечные и гостеприимные люди – все это делает Тайвань землей обетованной для туристов. К сожалению, многие из гостей Тайваня ограничиваются знакомством с крупнейшим здешним городом – Тайбэем – и тем самым лишают себя возможности увидеть и оценить богатство культуры и красоту пейзажей острова во всем их многообразии.

Тайбэй – симбиоз древности и современности

Тайваньское «экономическое чудо» преобразило Тайбэй, придав ему ультрасовременный облик. Но, несмотря на это, город и его жители сохранили в себе те черты традиционной культуры и образа жизни Китая, которые обладают такой притягательной силой для туристов. Перед теми, кто стремится увидеть и эту сторону жизни Тайбэя, он предстает полным экзотической красоты и очарования. По всему городу разбросано множество маленьких и больших храмов. Старейшим и известнейшим среди них является Луншаньсы (храм Драконьей Горы), один из замечательных образцов храмовой архитектуры Тайваня.

Янминшаньский национальный парк

К северу от Тайбэя, всего в нескольких минутах езды от города, расположен Янминшаньский национальный парк. Чувство наслаждения прекрасным доставят уникальные творения природы: водопады, вулканические кратеры, живописные озера, горячие источники, а весной – еще и изумительная картина цветения вишни и азалий.

Центральный Тайвань: искристые водопады и снежные пики

Центральная часть Тайваня изобилует природными красотами во всем их разнообразии. Тешат взор скалистые ущелья, горные озера, мерцающее море вдали, стремительные реки, дымящиеся термальные источники, ослепительно-белые вершины. Не говоря уж о непередаваемом очаровании цветущих долин и изумрудных лесов!

Горы Алишань

Горный массив Алишань на северо-востоке уезда Цзяи включает 18 гор, самые известные среди которых – Даулуаньшань, Цзяньшань, Чжушань, Ташань… Высота их варьируется от 1000 до 2500 м над уровнем моря. Наивысшая точка – вершина Даташань –достигает 2 663 м. Климат меняется с высотой: тропический, субтропический, умеренный и, наконец, вечная мерзлота. Горы Алишань славятся пятью чудесными вещами: 72-километровой горной железной дорогой, густыми лесами (массив нередко называют сокровищницей лесов), морем облаков, рассветами и закатами. Самые известные природные объекты – это пруд Сестер, вишневый сад, 3000-летние священные леса, храм Цзыюнь, пагода Лесного Духа и дерево Трех Поколений. Алишань представляет собой идеальное место для летнего отдыха.

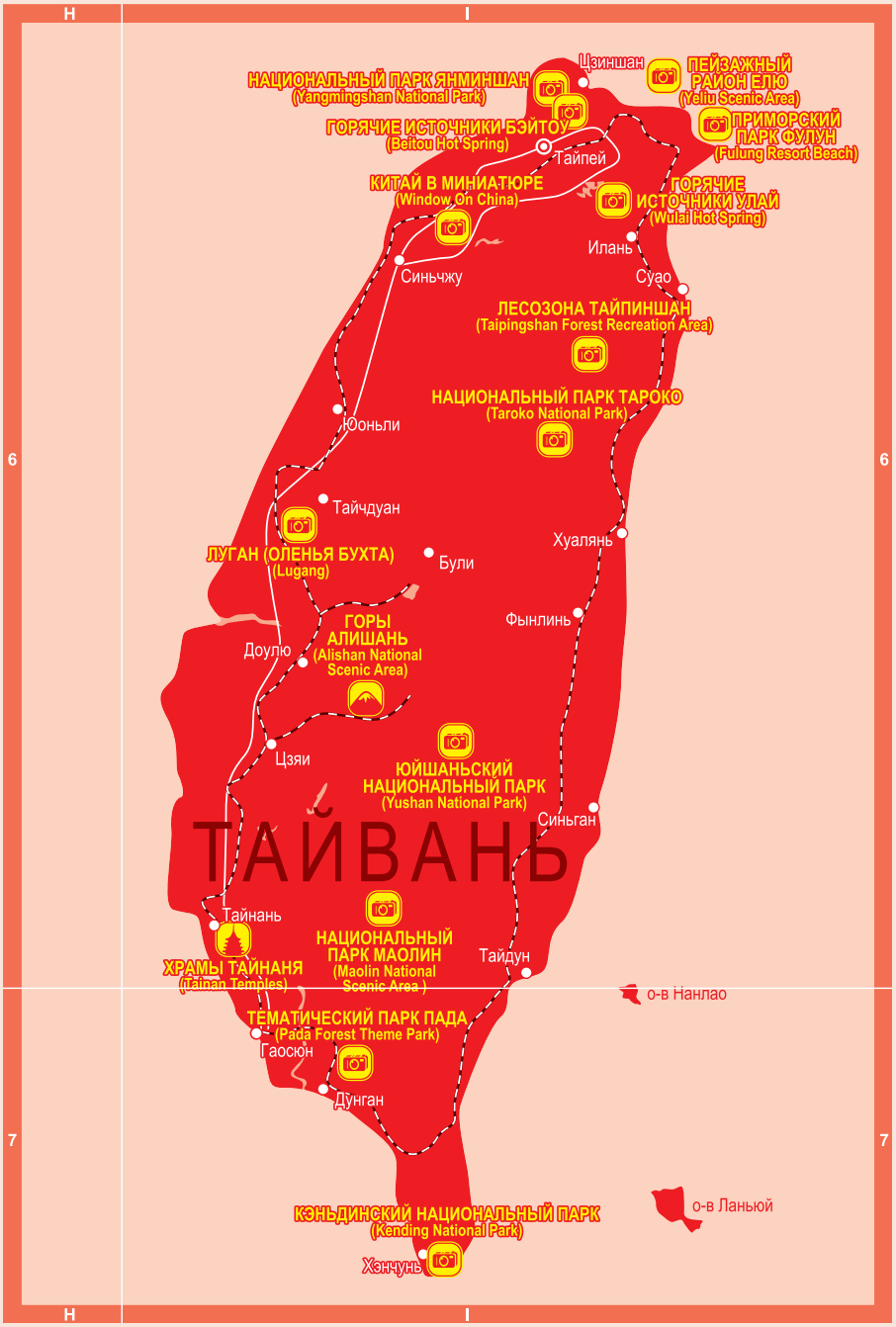
Южный Тайвань: картины жизни старого Китая

Для юга Тайваня характерна контрастность. Шумные города со всеми атрибутами современной городской жизни соседствуют с сельскими районами, сохранившими патриархальный облик старого Китая. Тут можно увидеть крестьян, вспахивающих рисовые поля с помощью буйволов, и рыбаков, отправляющихся в море на своих утлых лодочках.

Старейший, но на данный момент четвертый по величине город острова – Тайнань – сохранил особую атмосферу неторопливой жизни, свойственную небольшим провинциальным городам, на улицах которых среди автомобилей и мотоциклов можно встретить и повозки, запряженные буйволами. В нем многое напоминает о прошлом: городские ворота, мемориальные арки, старинные крепости, храмы и другие памятники истории, насчитывающей более трех веков.

Кэньдинский национальный парк

Этот заповедник славится живописным морским побережьем с причудливыми коралловыми и скальными образованиями. Здесь расположен один из лучших на Тайване пляжей с чистым белым песком и морскими ракушками. К услугам отдыхающих – возможность заниматься всеми видами водного спорта. Удобные деревянные дорожки, извиваясь, протянулись по всей территории расположенного здесь же обширного ботанического сада, изобилующего разнообразными экзотическими растениями.



ПОЕЗДКА НА ВЫСТАВКИ

Пекин. Выставочные центры.

CHINA WORLD TRADE CENTER

Выставочный комплекс China World Trade Center (или, как его еще называют, Beijing World Trade Center) располагается в самом сердце Пекина, где дипломатические представительства и офисы крупнейших бизнес-структур соседствуют с древними памятниками культуры. Для экспонирования товаров и услуг предлагаются три зала общей площадью 7 600 м^2.

Основа выставочного комплекса – 38-этажный China World Tower, включающий не только экспозиционные, но и офисные площади. Здание имеет 6-этажное западное крыло и 2-этажное восточное. В структуру комплекса входят также крупный торговый центр и 21-этажный China World Hotel бизнес-класса на 738 номеров. Отелем управляет компания Shangri-La Hotels and Resorts Group. В гостинице к услугам гостей предлагается просторный конференц-холл для проведения приемов и банкетов. Кроме China World Hotel выставочный комплекс располагает экономичным, но достаточно комфортабельным отелем на 567 номеров, специально ориентированным на деловых людей, принимающих участие в выставках.

Официальный сайт China World Trade Center: www.cwtc.com

Отели возле выставочного центра: China Word Hotel 5* (2 минуты пешком); Grand Millennium Beijing 5* (5 минут езды); Park Hyatt Beijing 5* (5 минут пешком); Shangri-La's Kerry Centre Hotel Beijing 5* (5минут езды); Radegast Hotel CBD Beijing 5* (5 минут езды); Traders Hotel Beijing 4* (2 минуты пешком); Jinglun Hotel 4* (5 минут езды); Jianguo Hotel 4* (5 минут езды).

CHINA INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER

Основанный в 1985 году China International Exhibition Center (CIEC) входит в China International Exhibition Group. Он является крупнейшим выставочным центром Пекина. Здесь проходят самые важные международные и национальные выставки. Причем международных экспозиций ежегодно проводится более 120. Центр управляется компанией Beijing CIEC Management Co Ltd.

В структуру CIEC входят: 14 постоянных выставочных залов (внутренняя площадь экспонирования – 60 тыс. м^2, наружная – 7 тыс. м^2); паркинг (1 тыс. м^2); склад для хранения нерастаможенных товаров (7 тыс. м^2); залы заседаний, комнаты для переговоров и семинаров.

Официальный сайт CIEC: www.ciec-expo.com

Отели возле выставочного центра: Crowne Plaza Sun Palace Beijing 5* (10 минут пешком); Beijing Marriott Hotel Northeast 5* (15 минут езды); Renaissance Beijing Hotel 5* (15 минут езды); Novotel Beijing Sanyuan 4* (10 минут езды); CTS Hotel 4* (5 минут езды); Great Hotel 3* (20 минут пешком); Beijing Chongqing Hotel 3* (15 минут пешком); Radisson Blu Hotel Beijing 3* (15 минут езды), Landmark 4* (5 минут езды).

NEW CHINA INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER

Рост популярности и количества проводимых в Китае выставок стал причиной строительства в Пекине New China International Exhibition Center (NCIEC). Он расположен в индустриальной зоне рядом с Пекинским международным аэропортом.

Строительство первой очереди выставочного комплекса (20 павильонов общей площадью 420 тыс. м^2) было завершено в 2007 году. По окончании же возведения всего экспоцентра его общая площадь составит 1,53 млн м^2, в том числе 900 тыс. м^2 выставочных площадей и 630 тыс. м^2 сопутствующей инфраструктуры.

Официальный сайт NCIEC: www.ciec-expo.com

Отели возле выставочного центра: Airport Garden Hotel 3* (5 минут езды); Crowne Plaza Beijing International Airport 5* (3 минуты езды); Beijing Airport GR International Business Hotel 3* (8 минут езды); Jinhangxian International Hotel 3* (15 минут езды); Sino-Swiss Hotel 4* (10 минут езды); Capital Airport Hotel 3* (10 минут езды); Beijing Kong Gang Lan Tian Mansion 3* (5 минут езды); Entire World Beijing Navigation Guesthouse 2* (10 минут езды).

BEIJING EXHIBITION CENTER

Выставочный центр Beijing Exhibition Center (BEC) был открыт в 1954 году. Комплекс включает просторные красивые залы, необходимую сопутствующую инфраструктуру, рестораны, центры развлечений (кинотеатр на 1000 мест, амфитеатр на 2 700 мест).

У BEC налажена прямая связь с железной дорогой, что значительно облегчает логистику грузов. В инфраструктуру экспоцентра входит пассажирская железнодорожная станция, 1,5 км грузового рельсового пути, 2 тыс. м^2 охраняемой выставочной площади для железнодорожных грузов.

Официальный сайт BEC: www.bjexpo.com

Отели возле выставочного центра: Exhibition Centre Hotel 3* (5 минут пешком); Hotel Nikko New Century Beijing 5* (15 минут езды); Beijing Debao Hotel 4* (10 минут пешком); Beijing Friends Hotel 3* (10 минут езды); Hanting Hotel (Beijing Xizhimen) 3* (5 минут езды); Guoyi Hotel 4* (5 минут езды); Xiyuan Hotel 5* (5 минут езды).

BEIJING INTERNATIONAL CONVENTION CENTER

Выставочный центр Beijing International Convention Center (BICC) был открыт в 1988 году. Он представляет собой 8-этажное здание, включающее 50 оборудованных по последнему слову техники конференц-залов (с возможностью обеспечения синхронного перевода) и комнат для переговоров и презентаций. Экспозиционная площадь комплекса в совокупности с конференц-залами составляет около 69 тыс. м^2.

Выставочный центр соединен с Beijing Continental Grand Hotel, так что участникам и посетителям экспозиций в BICC не придется решать проблему транспорта.

О**фициальный сайт BICC:** www.bicc.com.cn

Отели возле выставочного центра: Grand Skylight CATIC Hotel 4* (15 минут езды); Marco Polo Parkside Beijing 5* (5 минут езды); Intercontinental Beijing Beichen 5* (5 минут пешком); Holiday Inn Express Beijing Minzuyuan 4* (10 минут езды); Celebrity International Grand Hotel 5* (10 минут езды); CNCC Grand Hotel 5* (5 минут пешком); Beijing Pangu 7 Star Hotel 5* (5 минут пешком); Crowne Plaza Park View Wuzhou Beijing 5* (5 минут пешком); Beijing Continental Grand Hotel 4* (10 минут пешком); National Jade Hotel 4* (5 минут езды). ■







Гуанчжоу. Выставочные центры.

CHINESE IMPORT & EXPORT COMMODITIES COMPLEX (PAZHOU)

Комплекс Pazhou (или, как его еще называют, Guangzhou International Convention Exhibition Center (GICEC) PAZHOU) – многофункциональный современный международный выставочный центр. Он был открыт в 2002 году.

Комплекс является самым крупным в Азии и вторым по величине – в мире. Его выставочная площадь составляет 130 тыс. м^2 помещений плюс 22 тыс. м^2 внешней территории. На двух этажах разместились 13 экспозиционных залов, размер каждого из которых составляет примерно 10 тыс. м^2.

Удобная планировка комплекса позволяет проводить несколько разноплановых выставок одновременно. Просторные залы дают возможность экспонировать даже такую продукцию, как автомобили, оборудование, парусные лодки, к размещению которых в выставочных комплексах предъявляются особые требования.

До Pazhou очень удобно добираться – на метро (недалеко от входа расположена станция метро), автобусе (рядом находятся остановки автобусов № 137, № 203, № 206-экспресс, № 229, № 262), такси (стоянка – у входа в комплекс).

Официальный сайт Pazhou Complex: www.cantonfair.org.cn

Отели возле выставочного центра: Kai rong du International Hotel 5* (3 минуты езды); Yu tong Hotel 4* (5 минут езды); Vanguard Hotel 4* (10 минут езды); Carefree Hotel 3* (5 минут езды); Oasis Hotel 3* (10 минут езды).

JINHAN EXHIBITION CENTER

Выставочный комплекс Jinhan Exhibition Center находится в самом центре Гуанчжоу, неподалеку от экспоцентра Люхуа. Он включает в себя два выставочных зала площадью около 18 тыс. м^2 каждый. В здании Jinhan Exhibition Center имеются также многофункциональный конференц-зал, бизнес-центр, кафе, комнаты для переговоров и отдыха. В непосредственной близости от комплекса находятся два пятизвездочных отеля – China Hotel и Dong Fang Hotel.

Официальный сайт Jinhan Exhibition Center: jh-gz.com

Отели возле выставочного центра: Dong fang Hotel 5* (2 минуты пешком); New Mainland Hotel 4* (10 минут пешком); Elan Hotel 3* (5 минут пешком).

SHUNDE EXHIBITION CENTRE

Выставочный центр Shunde Exhibition Centre был открыт сравнительно недавно, в 2001 году. Общая выставочная площадь комплекса составляет 11,5 тыс. м^2. Он вмещает 630 стендов по 9 м^2 каждый.

Международный выставочный центр Shunde Exhibition Centre был построен в соответствии с самыми высокими стандартами с использованием современных строительных материалов. Здание комплекса выглядит очень современно и способно принимать выставки различного масштаба и направленности.

Официальный сайт Shunde Exhibition Centre: www.shundeexpo.com

Отели возле выставочного центра: Sheraton By Shunde Hotel 5* (10 минут пешком); New World Courtyard Shunde Hotel 4* (10 минут езды); Grandview Hotel 3* (15 минут езды). ■

Шанхай. Выставочные центры.

SHANGHAI NEW INTERNATIONAL EXPO CENTRE

Shanghai New International Expo Centre (SNIEC) является ведущим экспоцентром Китая, предлагающим самую современную организацию выставок любого масштаба. Был открыт в ноябре 2001 года. Находится в деловом районе Шанхая – Pudong. Благодаря удобному расположению, внушительным инвестициям и качественному сервису Shanghai New International Expo Centre очень активно развивается.

В SNIEC девять выставочных залов общей площадью более 100 тыс. м^2. Такую же площадь занимают открытые демонстрационные площадки. Планируется, что общая площадь экспонирования в ближайшее время увеличится до 330 тыс. м^2.

Официальный сайт SNIEC: sniec.net

Отели возле выставочного центра: Oriental Riverside Hotel 5* (15 минут езды); Renaissance Shanghai Pudong Hotel 5* (5 минут езды); Inter-continental Pudong Shanghai 5* (10 минут езды); Green Garden Hotel 4* (10 минут езды); Four Points by Sheraton Hotel 4* (15 минут езды); Holiday Inn Pudong 4* (10 минут езды); Tong Mao Hotel 4* (10 минут езды); Pudong Hotel 3* (10 минут езды); Jiangtain Hotel 3* (10 минут езды).

SHANGHAI INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER

Выставочный центр Shanghai International Exhibition Center (INTEX SHANGHAI) построен в 1992 году. Находится в районе Hongqiao (Хунцяо). Это первый в Китае выставочный центр с иностранным капиталом, а также первый, получивший сертификат ISO 9001.

Демонстрационные площади (12 тыс. м^2) размещаются на двух этажах. Комплекс оборудован всем необходимым для проведения выставок. Как правило, это ежегодные экспофорумы, лишь некоторые проходят раз в два года. С 1998 года INTEX SHANGHAI выступает также в качестве профессионального организатора международных выставок.

Официальный сайт INTEX: www.intex-sh.com

Отели возле выставочного центра: Renaissance Yangze Hotel 5* (8 минут езды); Sheraton Grand Taipingyang Shanghai 5* (8 минут езды); Galaxy Hotel 4* (5 минут езды); Rainbow Hotel 4* (5 минут езды); Yihe Longbai Hotel 4* (15 минут езды); New Garden Hotel 3* (10минут езды); Ruitai Hongqiao Hotel 3* (5 минут езды).

SHANGHAI EVERBRIGHT CONVENTION & EXHIBITION CENTER

Выставочный комплекс Shanghai Everbright Convention & Exhibition Center (SECEC) располагается в непосредственной близости к коммерческому центру Шанхая – в районе Xuhianhui. Площадь комплекса составляет 240 тыс. м^2.

Здание SECEC разделено на восточную и западную части, которые соединяет переход. Восточное крыло представляет собой три 30-этажных блока с отдельной инфраструктурой (экспозиционные залы общей площадью 30 тыс. м^2, 4-звездочная гостиница Everbright International Hotel площадью 40 тыс. м^2, офисы, конференц-залы). В западном крыле разместились основные выставочные помещения SECEC.

Официальный сайт SECEC: www.secec.com

Отели возле выставочного центра: Huating Hotel 5* (5 минут езды); Regal Shanghai Eastasia Hotel 4* (8 минут езды); Huaxia Hotel 3* (1 минута пешком); Qingzhilv Hotel 3* (10 минут езды); Tianlin Hotel 3* (8 минут езды).

SHANGHAI INTERNATIONAL CONVENTION CENTER

Выставочный центр Shanghai International Convention Center (SHICC) расположен в самом центре деловой жизни Шанхая, в районе Pudong, в шикарном 5-звездочном отеле Oriental Riverside Hotel Shanghai. Рядом находится знаменитая шанхайская телебашня «Жемчужина Востока».

В Shanghai International Convention Center проводятся выставки самого разного масштаба и направленности. SHICC также очень популярен у бизнесменов как место проведения различных конференций и семинаров.

Официальный сайт SHICC: www.shicc.net

Отели возле выставочного центра: Pudong Shangri-la Hotel 5* (5 минут пешком); Fraser Suites Top Glory Hotel 5* (5 минут пешком); Grand Hyatt Hotel 5* (7 минут пешком); Kingland Service Apartment 4* (10 минут пешком). ■







Шэньчжэнь. Выставочные центры.

CHINA HI-TECH FAIR EXHIBITION CENTER

Выставочный комплекс China Hi-Tech Fair Exhibition Center (CHTFEC) был построен в 1999 году на средства муниципалитета Шэньчжэня для проведения 1-й Международной выставки высоких технологий (1st China Hi-Tech Fair). Он стал первым китайский экспоцентром, который был сертифицирован по стандарту качества ISO 9001. Ежегодно в CHTFEC проводится свыше 60 международных мероприятий, охватывающих более 20 промышленных областей.

Центр располагает девятью многофункциональными залами-павильонами и имеет отличную инфраструктуру (бизнес-центры, рестораны, вместительный удобный паркинг). Для решения деловых вопросов предусмотрены конференц-зал вместимостью 500 человек, шесть конференц-холлов различной конфигурации вместимостью 360 человек, VIP-комнаты для переговоров.

Официальный сайт CHTFEC: www.chtf.com/english/

Отели возле выставочного центра: Asta Hotel 5*(7 минут пешком); Grand Holiday Hotel 4* (10 мин пешком); City Inn Exhibition Centre Hotel 3* (5 минут езды); Qu Apart Tel Hotel 4* (5 мин езды); The Ritz Carlton Shenzhen 5* (5 мин езды).

SHENZHEN INTERNATIONAL CONVENTION AND EXHIBITION CENTER

Выставочный комплекс Shenzhen International Convention and Exhibition Center (SZCEC) расположен в центре Шэньчжэня и является самым большим сооружением в городе (общая площадь – более 280 тыс. м^2). Восьмиэтажное здание (шесть наземных этажей и два подземных) имеет 540 м в длину и 282 м в ширину.

SZCEC предлагает широкий спектр современных услуг для проведения MICE-мероприятий (деловые встречи, конференции, другие события). На первом этаже разместились девять выставочных павильонов общей площадь 105 тыс. м^2. Центр конференций, являющийся частью комплекса SZCEC, охватывает площадь 22 тыс. м^2. Он включает 25 залов заседаний и комнат для переговоров различной вместимости. Данный выставочный комплекс может проводить мероприятия численностью до 3 000 человек.

В 2004 году Shenzhen International Convention & Exhibition Center стал членом Международного союза выставок и ярмарок UFI.

Официальный сайт SZCEC: www.szcec.com.

Отели возле выставочного центра: Sheraton Shenzhen Futian Hotel 5* (3 минуты пешком); Golden central Hotel 4* (3 минуты пешком); He dong Hotel 3* (5 минут езды). ■



Гонконг. Выставочные центры.

ASIAWORLD-EXPO

Выставочный комплекс AsiaWorld-Expo находится в Гонконге на острове Лантау – здесь же расположены Международный аэропорт Гонконга и местный Диснейленд. Центр AsiaWorld-Expo располагает всей необходимой инфраструктурой для проведения выставок. Здесь насчитывается 10 экспозиционных залов общей площадью свыше 66 тыс. м^2. Все они спроектированы особым образом (без колонн), так что могут использоваться как по отдельности, так и в различных комбинациях друг с другом или вообще совокупно, образуя единое выставочное пространство.

AsiaWorld-Expo также обеспечивает все условия для проведения конференций, в нем имеются девять конференц-залов различной вместимости и ресторан. Комплекс способен принять мероприятия с очень большой численностью участников (от 12 до 30 тысяч).

Особенность экспоцентра – концертный зал AsiaWorld-Arena на 13 500 мест. Он находится в восточном крыле, имеет высокие акустические характеристики, гибкую модульную систему распределения мест в зрительном зале и высококачественное сценическое оборудование.

Официальный сайт AsiaWorld-Expo: www.asiaworld-expo.com

Отели возле выставочного центра: Marriott Hong Kong SkyCity Hotel (10 минут езды); Regal Airport Hotel 5* (15 минут езды); Novotel Citygate Hong Kong 4* (5 минут езды).

HONG KONG CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE

Выставочный центр Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC) открылся в ноябре 1988 года. В 1997 году комплекс был расширен, поскольку за десять лет гонконгская выставочная индустрия пережила период бурного развития, что позволило Гонконгу укрепить свои позиции в качестве столицы выставок, ярмарок, международных встреч и конференций в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

HKCEC находится на искусственном полуострове в бухте Виктория, в районе Ванчай (Wanchai). Он имеет удобное расположение относительно многих местных отелей – на расстоянии пешеходной прогулки. Поблизости расположены станция метро (MTR), паромный терминал, связывающий остров Гонконг и полуостров Коулун, автобусные остановки (в том числе на маршрутах, ведущих к аэропорту), Главпочтамт, банки, а также торговые и развлекательные центры, которыми знаменит Гонконг.

Официальный сайт HKCEC: www.hkcec.com.hk

Отели возле выставочного центра: Grand Hyatt Hong Kong 5* (5–10 минут пешком); Renaissance Harbour View Hotel Hong Kong 5* (5–10 минут пешком); The Wharney Guangdong Hotel 4* (15–20 минут пешком); The Empire Hotel Hong Kong Wanchai 4* (5 минут езды); Metropark Hotel Wanchai 3* (5 минут езды). ■







ОБРАЗОВАНИЕ В КИТАЕ

Изучение восточных языков сегодня становится все более и более популярным. Причем это объясняется не столько тягой современного человека к экзотике, сколько насущными потребностями: экономическое, культурное и политическое влияние в мире таких крупных азиатских стран, как Китай и Япония, растет с каждым годом. А значит, владение одним из восточных языков представляет собой не только дань моде, но и отличный шанс получить престижную работу.

Одним из самых перспективных образовательных направлений в Азиатском регионе является обучение в Китае. Что и неудивительно, если учесть темпы развития экономики этого государства и интенсивность его международных контактов (в частности, с Россией) в деловой сфере. Правительство КНР вкладывает значительные средства во всевозможные образовательные программы с целью повышение качества обучения. Мало того, в стране всячески приветствуется прием на учебу в вузы граждан других стран. Так, в 2009 году в Китай прибыли в качестве абитуриентов около 190 тысяч человек. Каждый десятый студент в Пекине – приезжий из-за рубежа. Сертификаты на прием и обучение иностранцев имеют почти 400 вузов.

В Китае можно получить образование любого уровня. К Вашим услугам как специальные школы для детей иностранцев, так и университеты, расположенные во всех частях страны. Учебные заведения, получившие сертификат на прием и обучение граждан других государств, предлагают вниманию поступающих неакадемические и академические программы, рассчитанные на разный срок (краткие курсы, длительные программы).

- Неакадемические программы:
- Курсы китайского языка
- Интенсивные курсы китайского языка
- Подготовительные курсы для поступления в университет
- Курсы подготовки к сдаче экзаменов HSK
- Китайский язык «Бизнес и культура»
- «Бизнес-китайский»
- Академические программы:
- Бакалавриат
- Магистратура
- Докторантура
- MBA

Для поступления в китайский университет абитуриенту необходимо пройти вступительные экзамены по значимым для избранной специальности дисциплинам и подтвердить знание китайского языка, сдав экзамен Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK). HSK является аналогом американского TOEFL и представляет собой комплексный набор тестовых заданий для определения уровня владения китайским языком иностранцами. На экзамене проверяются навыки устной и письменной речи. HSK можно пройти во многих странах мира. В России тестирование проводится в Посольстве КНР в Москве в начале каждого года.

Экзамен HSK предлагается в нескольких форматах: HSK Базовый, HSK Начально-средний, HSK Продвинутый, HSK для подростков, HSK Бизнес, HSK для секретарей, HSK Туризм. HSK Базовый, HSK Начально-средний, HSK Продвинутый являются основными видами тестирования. С их помощью определяется общий уровень знания китайского языка экзаменуемым. Подробная шкала оценивания дает возможность получить четкое представление о степени подготовки абитуриента: начально-средняя представлена 1–8 уровнями, высокая – 9-11-м. В любом из названных форматов экзамена может принять участие каждый желающий. Результаты экзаменов принимаются как учебными заведениями (при поступлении), так и другими организациями. HSK для подростков разработан специально для тех изучающих китайский, которым еще не исполнилось 15 лет. Форматы HSK Бизнес, HSK для секретарей, HSK Туризм используются как дополнительные тесты на знание языка. Их результаты предоставляются в профильные организации при трудоустройстве, а также в других случаях, когда возникает необходимость подтверждения владения китайским. Система HSK существует вот уже более 20 лет. За это время она дополнилась многими наработками, которые усовершенствовали ее настолько, что сейчас данный экзамен во всем мире считается универсальным







тестом на определение уровня знания китайского языка иностранцами.

Университеты в Китае представляют собой закрытые территории – кампусы, внутри которых располагаются учебные здания, общежития, миниатюрные парки, спортивные сооружения, столовые, рестораны, магазины и другие заведения сферы услуг.

Общежития для иностранцев отличаются повышенной комфортностью и безопасностью. Как правило, студенты проживают в одно- или двухместных номерах, где есть все необходимое для жизни и учебы: письменные столы, кровати, отдельная ванная, телевизор, скоростной Интернет, телефон. Во многих комнатах установлен кондиционер. На каждом этаже общежития располагаются кухня и прачечная общего пользования.

Один из важнейших вопросов, возникающих у абитуриентов и их родителей, когда речь заходит об обучении за границей – безопасность. В этом плане Китай не представляет поводов для тревоги. Безопасность проживания в крупных городах поддерживается на высоком уровне, что в первую очередь нужно отнести на счет восточной культуры, построенной на принципах гармонии и уважения друг к другу. Вообще отношение к иностранцам в Китае почтительное и дружелюбное. Одним из инструментов обеспечения безопасности иностранных студентов является обязательное медицинское страхование. По прибытии в университет каждый должен приобрести страховой полис, который гарантирует учащемуся получение квалифицированной медицинской помощи в случае необходимости.

Документы, необходимые для подачи заявки на учебу в высшем учебном заведении Китая:

– копия загранпаспорта, по которому студент будет въезжать в Китай
– нотариально заверенная копия аттестата об образовании и приложение к нему с оценками
– нотариально заверенные переводы на китайский или английский языки аттестата об образовании и приложения к нему с оценками
– анкета А (выдается по запросу компании)
– 4 цветные фотографии 3 х 4 см (обычные, без уголков)
– справка о состоянии здоровья (бланк для прохождения медосмотра выдает компания)
– копия паспорта одного из родителей

УНИВЕРСИТЕТЫ ПЕКИНА

Пекинский институт экономического управления (Beijing Institute of Economic Management)

Пекинский институт экономического управления ведет свою историю с 1979 года. Это учебное заведение гарантирует высшее профессиональное образование, имеет хорошую материальную базу и отличный преподавательский состав. Институт состоит из двух студенческих городков общей площадью почти 87 га. Поскольку учебные курсы разработаны с учетом самых разных требований и целей студентов, то каждый сможет подобрать для себя подходящую группу в зависимости от собственного уровня знания китайского языка, чтобы достигнуть максимального результата в сжатые сроки.

Программы обучения: курсы китайского языка

Пекинский университет иностранных языков (Beijing Foreign Studies University(BFSU))

Пекинский университет иностранных языков (Бэйвай) был открыт в 1941 году на базе отделения русского языка в университете, созданном Мао Цзэдуном для подготовки военных кадров для антияпонской борьбы. После провозглашения Китайской Республики вуз играл главную роль в подготовке специалистов по иностранным языкам в Китае. Сегодня в Бэйвае утверждают, что их выпускники есть всюду, где встречается китайский флаг. Здесь чаще всего проходят языковую стажировку будущие дипломаты Китая и разных стран мира.

Программы обучения: курсы китайского языка

Пекинский университет языков и культуры (Beijing Language and Culture University)

Пекинский университет языков и культуры (ПУЯК) был основан в 1962 году как Высший подготовительный институт для иностранных студентов. В 1964-м решением Госсовета его переименовали в Пекинский институт языка, а в июне 1996-го Министерством просвещения (ранее Комитет по делам образования) было утверждено название Пекинский университет языков и культуры. Каждый год здесь проходят обучение около 10 тысяч иностранцев и более 5 тысяч китайцев. Основные факультеты: китайский язык и культура; английский язык; французский язык; японский язык; испанский язык; арабский язык; корейский язык (направление: южнокорейский язык); немецкий язык; вычислительная техника; управление информационными технологиями; экономика; бухгалтерия; китайский язык как иностранный; китайский язык и литература; китайская живопись.

Программы обучения: курсы китайского языка, бакалавриат, магистратура.

Пекинский педагогический университет (Beijing Normal University (BNU))

Созданное в 1902 году, это учебное заведение стало первым вузом в истории Китая, который своей главной задачей определил подготовку высококвалифицированных преподавателей. Нынче в Пекинском педагогическом университете (ППУ) насчитывается 1300 человек преподавательского состава, среди которых 300 профессоров, 600 доцентов, 400 старших преподавателей. Кроме того, здесь трудятся 8 академиков Академии наук Китая, 1 член Академии инженерно-технических наук, 927 докторантов, с которыми работают 247 научных руководителей. Полный университетский курс проходят 6483 студента, магистратуру – 2661, на отделении для взрослых (без отрыва от производства) числятся 10 000 человек. В ППУ получают образование 814 иностранных студентов.

Программы обучения: курсы китайского языка

Пекинский политехнический университет (Beijing Institute of Technology (BIT))

Пекинский политехнический университет (ППУ) был одним из первых высших учебных заведений, которые китайское правительство отнесло к разряду ведущих вузов страны. Он имеет право готовить специалистов по программам поствузовского образования. ППУ открыт для приема иностранных студентов, направляемых Китайским стипендиальным комитетом, иностранными правительствами, по межвузовскому обмену или прибывающих для обучения за собственный счет. Основные факультеты: информатики; машиностроения и автоматизации; биотехнологий; материальной науки; химических технологий и окружающей среды; менеджмента и экономики; гуманитарно-социальных наук; механики; дизайна и искусства; компьютерной техники и информатики; программного обеспечения. Занятия по таким дисциплинам как: «Правила поведения в





международном менеджменте», «ВТО и Китай», «Маркетинг в Китае», «Политика Китая», «Экономические и правовые организации», «Внешняя торговля Китая и использование иностранных инвестиций», «Китайские экономические и политические системы», «Китайская бизнес-этика» – проводятся на английском языке.

Программы обучения: курсы китайского языка, бакалавриат, магистратура, экономика и бизнес.

Столичный педагогический университет (Capital Normal University)

Основанный в 1954 году вуз является многопрофильным учебным заведением. Он предлагает к изучению гуманитарные науки, инженерию, менеджмент, право, иностранные языки, искусство. Вуз представляет собой ключевой университет пекинского муниципалитета и главную базу по подготовке преподавателей. Включен в правительственный проект развития ста ведущих учебных заведений Китая в XXI веке. Принимает иностранных студентов с 1965 года.

Программы обучения: курсы китайского языка

Китайский университет экономики и международной торговли (The University of International Business and Economics (UIBE))

Китайский университет экономики и международной торговли (КУЭМТ) основан в 1951 году. Он входит в «Проект 211» – государственную программу, нацеленную на вывод ста китайских университетов на мировой уровень. В настоящее время в состав КУЭМТ входят 20 институтов, факультетов и исследовательских центров. Университет предлагает 80 программ для получения степеней бакалавра, магистра или доктора наук. Кроме того, специально для «Проекта 211» в КУЭМТ разработаны программы по изучению международной торговли, экономической теории, английского языка и международного бизнеса. Учебные аудитории оснащены кондиционерами и современной аппаратурой, а классы для аудирования – профессиональной аудиотехникой и компьютерами. Основные факультеты: международная экономика и торговля; финансы; экономика (транспорт и логистика); юриспруденция; маркетинг; бухгалтерский учет; бизнес-администрирование; китайский язык и литература; электронный бизнес; управление международными рисками; международная политика; международная экономика и управление в торговле. Для студентов, поступающих в магистратуру, вступительные экзамены на английском языке отсутствуют. Вуз принимает решение о допуске к обучению в соответствии с предоставленными документами.

Программы обучения: курсы китайского языка, бакалавриат, магистратура.

Университет Цинхуа (Tsinghua University (THU))

Университет Цинхуа основан в 1911 году. Университетский кампус построен на месте бывшего императорского парка «Шуйму Цинхуа» в северо-западной части Пекина. В 1952 году вуз преобразовали: из его состава были выведены юридический, сельскохозяйственный, социологический и гуманитарный факультеты, и Цинхуа стал исключительно техническим учебным заведением. В 1966–1976 гг., во время Культурной революции, университет превратился в поле боя между различными группировками хунвэйбинов, от чего сильно пострадал. Однако в 1980-х годах вуз полностью восстановил свою многопрофильность и в настоящее время в большинстве рейтингов называется университетом номер один в Китае.

Программы обучения: курсы китайского языка

УНИВЕРСИТЕТЫ ШАНХАЯ

Университет Тунцзи (Tongji University)

Одно из старейших учебных заведений Китая – Тунцзи – основан представителями немецкой диаспоры Шанхая в 1907 году как медицинское и ремесленное училище. В 1923 году его реорганизовали в университет. В 1927 году он стал одним из первых государственных комплексных вузов страны. В 1996 и 2000 гг. в состав университета Тунцзи вошли еще три шанхайских высших учебных заведения: Строительный институт, Институт промышленности и Железнодорожный университет. Учебные и жилые корпуса вуза расположены в четырех разных районах города.

Программы обучения: курсы китайского языка

Шанхайский транспортный университет (Shanghai Jiao Tong University)

Шанхайский транспортный университет (ШТУ) является одним из важнейших и старейших вузов Китая. В 2005 году в состав этого учебного заведения вошел Второй Шанхайский медицинский университет, преобразовавшись в Медицинский институт при ШТУ. На сегодняшний день университет включает 20 институтов, 2 отделения, аспирантуру и другие образовательные структуры. ШТУ активно принимает участие в международном обмене. На сегодняшний день у вуза установлены связи с более чем ста университетами, колледжами, исследовательскими институтами разных стран мира. Ежегодно ШТУ приглашает множество известных ученых, профессоров и академиков для проведения лекций, семинаров и конференций.

Программы обучения: курсы китайского языка

Университет Фудань (Fudan University)

Основан в 1905 году как Фуданьская общественная школа («фудань» в переводе означает «вечное божественное сияние», то есть «неиссякаемое старание и прилежность»). Университет Фудань включает 17 факультетов и институтов, а также 4 независимых отдела: физики, химии, макромолекулярных исследований, проектирования и охраны окружающей среды. Здесь можно обучиться 300 специальностям, получив степень бакалавра, магистра или доктора наук. Кроме того, в университете действуют 29 исследовательских лабораторий, где проводится постдокторское обучение. Фудань с 1950 года принимает на обучение иностранных студентов. За истекший период здесь закончили программы бакалавриата, магистратуры и докторантуры свыше 10 тысяч иностранцев из более чем ста стран. Основные факультеты: гуманитарные науки; естественные науки; медицина и искусство. Магистратура предлагает изучение на английском следующих дисциплин: «Китайская политика и дипломатия», «Китайский язык и культура», «Китайская история и культура», «Китайское общество», «Экономика Китая», «MBA».

Программы обучения: курсы китайского языка, бакалавриат, магистратура, экономика.

Шанхайский университет иностранных языков (Shanghai International Studies University (SISU))

Шанхайский университет иностранных языков (ШУИЯ), основанный в декабре 1949 года, входит в государственный «Проект 211». Вуз активно развивает международное сотрудничество, поддерживает партнерские отношения с более чем 300 из-





вестными университетами из 30 стран, пользуется надежной репутацией как в Китае, так и за границей. ШУИЯ предлагает обучение по трем направлениям: «иностранный язык + специальность», «два языка (не английский + английский)», «английский + специальность». Для студентов-бакалавров организована система кураторства и получения кредитов. Основные факультеты: китайский язык с экономическим уклоном; китайский и английский языки; японско-китайский, корейско-китайский, английско-китайский перевод. Другие направления: международная экономика и торговля; финансы; юриспруденция; международная политика; педагогика; международная журналистика; новости и телевещание; реклама; информационные системы и управление информацией; управление предприятием; языки: английский, немецкий, французский, испанский, арабский, японский, персидский, корейский, тайский, португальский, греческий, итальянский, шведский, датский, индонезийский, вьетнамский, иврит.

Программы обучения: курсы китайского языка, бакалавриат, магистратура.

УНИВЕРСИТЕТЫ ДАЛЯНЯ

Даляньский университет иностранных языков (Dalian University of Foreign Languages)

Даляньский университет иностранных языков (ДУИЯ) был основан в 1969 году как Даляньская школа японского языка для подготовки дипломатов и переводчиков. В настоящее время вуз находится в подчинении Комиссии по образованию провинции Ляонин. За 40 лет он развился в многопрофильный вуз иностранных языков, который предлагает студентам также программы по изучению изобразительного искусства, экономики, менеджмента, права, инженерных специальностей. Специально для абитуриентов из других стран в университете создан Институт иностранного языка, в котором те могут освоить китайский язык, пройти некоторые программы бакалавриата, принять участие в экзамене HSK, проводимом несколько раз в году.

Программы обучения: курсы китайского языка, бакалавриат.

Даляньский политехнический университет (Dalian University of Technology (DUT))

Даляньский политехнический университет (ДПУ) находится в непосредственном подчинении Министерства образования. Помимо специальностей естественно-научного и технического профилей здесь преподают множество других дисциплин: экономику, менеджмент, гуманитарные науки, иностранные языки. ДПУ включает аспирантуру, 19 институтов, 33 факультета. На стационаре обучаются 35 тысяч человек.

Программы обучения: курсы китайского языка

УНИВЕРСИТЕТЫ ЦИНДАО

Китайский университет океанологии (Chinese University of Oceanology, Qingdao)

Китайский университет океанологии (КУО) был основан в 1924 году как частный Университет океанологии города Циндао. Гуманитарный факультет гордится штатом профессиональных преподавателей, имеющих многолетний опыт обучения иностранцев. Прекрасно оснащены все аудитории: лаборатории для научных исследований, библиотека, интернет-залы, спорткомплекс и спортивные площадки. В собственности вуза есть также учебно-исследовательское судно «Дун Фан Хун 2». Основные факультеты: китайский язык и литература; международная экономика и торговля; юриспруденция; финансы; бухучет; маркетинг; управление предприятием; менеджмент в туризме; прикладная математика; информатика и компьютерные науки; морская химия; прибрежное и морское строительство; автоматизация; конструирование; городское проектирование; пищевая наука и проектирование; океанология; фармакология; защита окружающей среды; проектирование окружающей среды; биология; биотехнологии; экология; наука об атмосфере; технологии и проектирование социологических исследований; английский язык, японский язык и французский языки; геология. Иностранным студентам предлагают, кроме образовательных программхы бакалавриата, магистратуры и докторантуры, неакадемические курс по изучению китайского языка и культуры и программу «Китай в международном бизнес-сообществе»

Программы обучения: курсы китайского языка, бакалавриат, магистратура, бизнес.

УНИВЕРСИТЕТЫ О-ВА ХАЙНАНЬ

Хайнаньский университет (Hainan University)

Крупное престижное учебное заведение, возникшее в результате слияния Хайнаньского университета и Южно-Китайского тропического сельскохозяйственного университета. В сентябре 1996 года здесь был основан и утвержден как учебная структурная единица Центр преподавания китайского языка. За прошедшие годы он принял свыше тысячи иностранных студентов из более чем 30 стран мира и накопил основательный опыт обучения китайскому языку иностранцев. В июне 2006-го был создан также Институт международного культурного обмена, основной целью которого является совершенствование владения китайским языком гражданами других государств.

Программы обучения: курсы китайского языка. ■







БИЗНЕС В КИТАЕ

ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ С КИТАЕМ

За последние два десятилетия экономика Китая успешно интегрировалась в мировую благодаря высоким, а главное устойчивым темпам развития и роста. О степени ее внедрения в мировую бизнес-структуру может свидетельствовать, например, объем прямых инвестиций китайских компаний за рубежом: в 2009 году он составил 9,6 млрд долларов. К тому же число предприятий с участием капитала из Поднебесной на данный момент перевалило за 10 тысяч. При этом в саму страну в указанный период международными корпорациями было перечислено порядка 50 млрд долларов. Поток капиталовложений стал мощным подспорьем производственным компаниям и предприятиям сферы услуг в деле расширения и увеличения мощностей. В целом за последние 20 лет было открыто порядка 240 тысяч различных фирм и компаний.

Такое положение вещей делает Китай невероятно привлекательным в плане организации совместного бизнеса. Но при этом от иностранных партнеров требуется хорошая осведомленность об особенностях ведения бизнеса в стране, отличиях финансового климата, тонкостях деловых отношений. В связи с этим особенно актуальной становится информационная и консультационная помощь структур, имеющих опыт работы с новым рынком.

Именно с целью содействия развитию китайско-украинских деловых отношений и был создан Китайский Клуб. В него входят преимущественно те компании, которые уже длительное время ведут активную деятельность в тех или иных сегментах рынков обеих стран и готовы делиться своим опытом и наработками в данной сфере. Можно говорить о том, что данный подход является конкурентным преимуществом Клуба, ведь его участники именно благодаря обмену опытом и практической бизнес-информацией, установлению прямых контактов, созданию общих проектов имеют возможность получить большую отдачу от собственных инвестиций в Китае.

ОЦЕНКА ПОТЕНЦИАЛА

Основные задачи Клуба – накопление и предоставление информации, развитие наиболее перспективных проектов, поиск потенциальных партнеров, расширение делового присутствия. Любой из действительных членов Клуба может рассчитывать на профессиональные советы и консультации со стороны специалистов, имеющих богатый опыт сотрудничества с китайскими бизнесменами. Это даст возможность правильно оценить как предполагаемые риски, так и выгоды, сформировать правильную, эффективную стратегию продвижения и развития компании, избежать ошибок и финансовых потерь, связанных с особенностями китайской экономики. Собственно, то, что рынки многих стран имеют свои особенности, является аксиомой, однако рынок Китая особенно отличается в этом плане. И не брать в расчет многочисленные тонкости – заведомо подвергать бизнес неоправданному риску.

Мало того, и масштабы изменения экономической ситуации в КНР, и ее динамика заставляют постоянно быть готовыми к текущим корректировкам финансовых планов. Для сравнения: в 2009 году Поднебесная занимала третье место в мире (после США и Японии) по величине внутреннего валового продукта, ее ВВП равнялся 5,02 трлн долларов; за апрель–июнь 2010 года Китай по данному показателю уже успел обогнать Японию.

Если говорить об объеме экспорта, то КНР давно и прочно занимает первое место в мире. Направляемая за рубеж продукция приносит стране 80 % валютных доходов, а номенклатура товаров насчитывает более 50 тысяч наименований. Китайские компании поддерживают торгово-экономические отношения с партнерами из 182 стран мира. С 80 государствами подписаны межправительственные торговые соглашения и протоколы. Основными торговыми партнерами Китая являются развитые капиталистические страны, прежде всего Япония, США, западноевропейские государства, на которые приходится 55 % внешнеторгового оборота.

На сегодняшний день промышленность КНР представлена 360 отраслями. По общему количеству фабрик и заводов Китай занимает первое место в мире. Наиболее активно в последние годы развиваются фармацевтическая, автомобильная и металлургическая промышленность, в сфере услуг – туризм (как деловой, так и развлекательный).

ПРАКТИЧЕСКОЕ ВЕДЕНИЕ БИЗНЕСА

Как видим, бизнес-структуры китайского и украинского рынков имеют достаточно широкие возможности для сотрудничества. Естественно, в такой ситуации украинской стороне важно определиться, какие отрасли китайской экономики будут для нее наиболее интересны, и в соответствии с этим выбрать эффективного и надежного партнера. И здесь уже возникает необходимость в глубоком анализе конкретных предприятий и компаний.







Для решения задач подобного плана в структуре Китайского Клуба выделен Торговый департамент. Фактически он служит связующим звеном между китайским производителем и украинским покупателем, предоставляя сторонам помощь в организации любого этапа делового сотрудничества. Специалисты помогут не просто оперативно найти партнера с китайской стороны, а найти именно того, кто будет полностью отвечать требованиям компании-импортера. Являясь независимой стороной, Торговый департамент отбирает данные только о действительно перспективных предприятиях. Специалисты департамента имеют надежные источники информации, а потому владеют точными сведениями. Но помимо этого они проводят проверку потенциальных партнеров и первый контакт с ними для уточнения адресов, телефонов, ответственных лиц. Уже в процессе составления такой информационной карты вырисовываются перспективы для получения более выгодных финансовых условий, цен на ту или иную продукцию и т.д.

Если же функциональные возможности Клуба, и Торгового департамента в частности, рассматривать детально, то их можно структурировать по нескольким направлениям:

- выбор делового партнера,
- проведение переговоров,
- оформление покупки,
- таможенное оформление в стране отправления,
- транспортировка и страхование,
- таможенное оформление в стране получения,
- складирование и внутренние перевозки.

• Выбор делового партнера

Безусловно, в организации поставок из Китая основным заданием является поиск оптимального предприятия-изготовителя. Согласно отработанной системе, из общей массы участников рынка отбирают 3-4 конкурирующих производителя, сравнивают их предложения (цена, минимальный объем партии, размещение, экспортная лицензия и т. д.), проверяют надежность и лишь затем по результатам анализа принимают решение о сотрудничестве. Специалисты департамента в Китае составят перечень производителей необходимой продукции, используя собственную базу данных предприятий-изготовителей, с которыми уже установлены деловые отношения, а также открытые источники информации (поисковые системы, интернет-порталы). Далее нашими экспертами направляется запрос каждому потенциальному поставщику относительно цены, условий отгрузки, документов, подтверждающих качество продукции, сроков изготовления и транспортировки товаров в нужный порт. На основе полученных сведений, составляется краткий отчет по основным производителям, включая их оценку по перечисленным критериям.

После выбора одной или нескольких компаний сотрудники нашего китайского офиса побывают на каждом предприятии, чтобы собрать о нем полную информацию. Потребуются сведения о масштабе производства, надежности сырьевой базы, наличии экспортной лицензии, ассортименте продукции, ценовой политике, уровне технической оснащенности завода, возможности получения товарных кредитов, опыте работы предприятия с иностранными партнерами. Специалисты поинтересуются также наличием внутренних и международных сертификатов на продукцию, сроками исполнения заказов, методами и степенью проверки качества товара.

В зависимости от территориального расположения объекта и глубины проводимого анализа (в частности, количества дней пребывания наших экспертов на заводе производителя) специалисты департамента могут сформировать бюджет командировки представителя заказчика на каждое из предприятий и при получении согласия заняться организацией визитов, взяв на себя комплексное решение всех технических вопросов.

• Проведение переговоров

После предварительных мероприятий, когда круг потенциальных партнеров будет отработан, наступает период точечных прямых переговоров. Наилучшим вариантом их проведения является личное участие представителя покупателя. Впрочем, его присутствие не всегда целесообразно, поскольку затраты заказчика на перелет и пребывание в стране существенно увеличивают себестоимость партии товара. В таком случае наши специалисты готовы профессионально представлять интересы заказчика при обсуждении условий сотрудничества с производителем вплоть до заключения сделки.

• Оформление покупки

После заключения соглашения заказчик-покупатель перечисляет изготовителю деньги, а тот готовит товар к отправке. Наиболее распространенный способ оплаты – внесение частичной предоплаты (25-30%) перед запуском заказа в производство и полный расчет после отгрузки из Китая (передачи товара перевозчику).

Важным операционным шагом является проверка качества и количества отгруженного товара, а также корректности товаросопровождающих документов. Поэтому на данном этапе по желанию заказчика специалисты нашего китайского офиса могут выехать на предприятие с целью установления соответствия готового товара предварительно оговоренным требованиям или образцу. Из партии, предназначенной к отправке, формируется выборка, и затем каждая отобранная единица оценивается с позиции соответствия эксплуатационным параметрам и/или внешнему виду утвержденного образца. На основании полученных данных формируется фотоотчет о товаре, а также краткое описание тестов и результатов (для сложной технической продукции).

В день, когда продукция должна помещаться в контейнеры для дальнейшей транспортировки, сотрудники нашего китайского офиса посетят предприятие-изготовитель и на месте осуществят пересчет упаковок, проверку комплектности товара заданной номенклатуре, маркировки, состояния тары, оформление акта приемки товара. Будут также проведены фото-и видеосъемка продукции и процесса погрузки, контроль опломбирования контейнера, тщательная проверка товаросопровождающих документов на соответствие реальным данным (наименование отправителя и получателя, количество и номенклатура товара, цены, другие параметры). Правильность оформления документов позволяет избежать проблем при растаможивании груза.

• Транспортировка

Существенную долю в структуре конечной стоимости продукции занимает стоимость доставки товара из Китая в Украину. От оптимизации этой составляющей зависит конкурентоспособность продукции на украинском рынке. При выборе способа транспортировки важно обратить внимание на три основных критерия данного процесса: время доставки, стоимость транспортных услуг, объем партии. В зависимости от специфики каждого конкретного запроса (с учетом цены единицы товара, размера партии, общих требований, срока годности, срока представления на национальном рынке, физических характеристик товара – опасный, требующий особого режима температуры, влажности или давления, нестойкий к механическим повреждениям и т. д.) будет либо разработана отдельная схема доставки, либо предложен вариант объединения с другими запросами (формирование сборного контейнера).

• Таможенное оформление

При растаможивании товара покупатель нередко сталкивается как с трудностями в определении корректного таможенного кода и тарифа, так и со скрытыми механизмами, защищающими национальный рынок от импортного товара. К последним относятся административные формальности, технические барьеры, фиксированные минимальные цены на импорт, налоги на продукцию иностранного производства, импортный депозит, валютные ограничения, компенсационная и антидемпинговая пошлины. В связи с этим главным заданием на этапе таможенного оформления товара является выявление всех затрат, которые придется понести при его ввозе, и учет их при определении экономического эффекта от операции в целом. Лучшей подсказкой в таком случае выступит опыт компаний, которые уже импортировали аналогичные товары.

А специалисты департамента помогут осуществить расчет плановых затрат по растаможиванию, подготовку документов для осуществления внешнеэкономической деятельности, растаможивание товара, оформление разрешительных документов, сертификация товара.

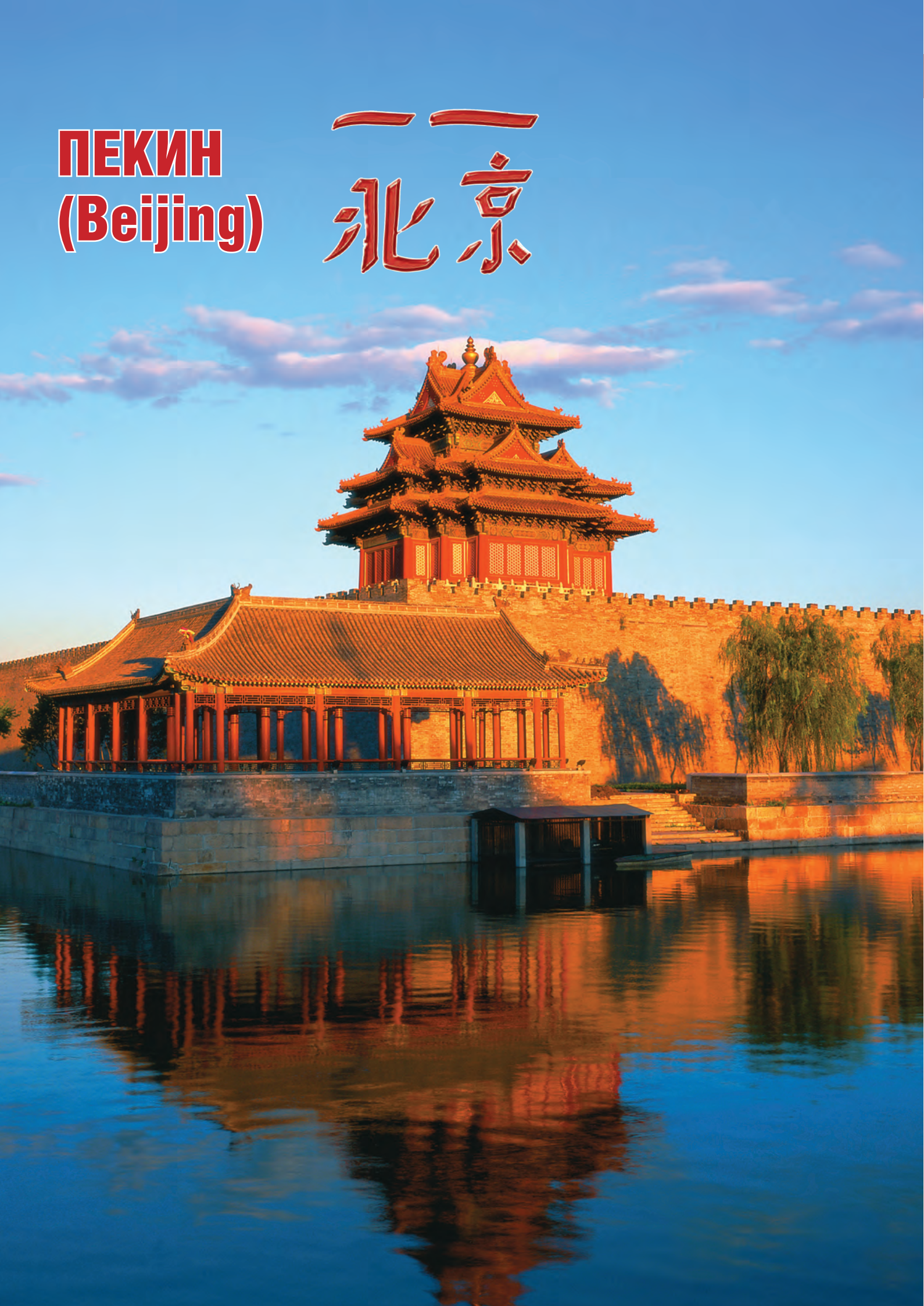
От эффективности прохождения каждого из перечисленных этапов зависит конечная цена продукта, время его представления на рынке и, соответственно, доход компании-заказчика. Торговый департамент Китайского Клуба имеет богатый опыт, широкие возможности и достаточные ресурсы для правильной организации всех этапов работы с партнером. ■





ПЕКИН
(Beijing)

北京



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Пекин (или, как произносят это слово местные жители, Бейцзин) означает «Северная столица», что соответствует древней традиции стран Юго-Восточной Азии прямо отображать в названии населенного пункта его статус. Тем не менее это имя китайская столица получила относительно недавно – 31 января 1949 года, когда город взяли коммунисты под предводительством Мао Цзэдуна и была провозглашена Китайская Народная Республика. А до этого Пекину довелось сменить несколько названий – в зависимости от предпочтений царствующих династий и действующих правительств.

История города уходит корнями в далекое прошлое – в I тысячелетие до н. э. В те времена это была столица древнего царства Янь – Цзи. После падения Янь город много раз переходил от одной династии к другой. Неизменным оставалось одно: его земли, в чьих бы руках они ни оказывались, всегда сохраняли свой высокий статус и представлялись лакомым куском для завоевателей. Даже японцы умудрились на короткий срок оккупировать Пекин (1937 год), но он быстро оправился от этого вторжения.

Считается, что в периоды с 1425-го по 1650-й и с 1710-го по 1825-й годы Пекин являлся крупнейшим городом мира. Тогда же были построены Запретный город Гугун, ставший впоследствии резиденцией императоров династий Мин и Цин (1406–1420 гг.), храм Неба (1420 г.) и другие значительные сооружения. Кстати, врата Небесного Спокойствия (ворота Тяньаньмэнь), являющиеся главным входом в Запретный город, были провозглашены государственным символом Китайской Народной Республики и изображены на ее гербе. Ворота дважды горели во времена династии Мин и были окончательно восстановлены лишь в 1651 году.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Пекин является столицей Китайской Народной Республики. По количеству жителей он занимает второе место в государстве после Шанхая: население города превышает 11 млн человек.

Пекин часто называют городом велосипедистов. Хоть этот вид транспорта пришел в страну из Европы, он стал неотъемлемым атрибутом горожанина, о чем свидетельствует даже популярная местная шутка: мол, китайский ребенок рождается сидящим на велосипеде.

В столице КНР свыше двухсот крупных предприятий (то есть таковых, где число сотрудников составляет более тысячи) угольной, химической, легкой промышленности, черной металлургии, автомобилестроительной отрасли. Здесь ежегодно проводится множество выставок различной тематики.

В современном Пекине удивительным образом сочетаются новый и старый Китай. Это хоть и не древнейший город страны, но, безусловно, один из интереснейших. Здесь насчитывается около 200 туристических объектов. Впрочем, большинство гостей страны, как правило, знакомится лишь с самыми известными.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Олимпиада 2008 года оставила яркий след не только в истории, но и в облике Пекина. Несмотря на то что со времени главного в мире спортивного состязания прошло уже несколько лет, в памяти как гостей, так и местных жителей все еще свежи впечатления от преображенной столицы. В дни проведения Олимпийских игр площадь Тяньаньмэнь украшали гигантские цветочные мячи, а по Запретному городу разгуливали олимпийские талисманы Фува. Мало того, пейзажи Пекина дополнились модерными сооружениями. Например, новая штаб-квартира центрального китайского телевидения CCTV представляет собой 230-метровое здание в форме двух зеркальных букв Z, соединенных в верхней части, и считается одним из символов обновленной столицы. Другое впечатляющее строение, оставшееся после Олимпийских игр, – Национальный театр. Представления даются в огромном холле, через освещенные стеклянные стены которого снаружи видно все, что происходит внутри. Конечно же, нельзя не упомянуть и столичный аэропорт с новым терминалом – тот выполнен в форме ящерицы и поражает воображение каждого, кто впервые прилетел в Пекин, своими колоссальными размерами. Что уж говорить о самых главных олимпийских объектах – стадионе «Птичье гнездо» и Национальном плавательном комплекс «Водный куб».

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

Достопримечательностей в Пекине, пожалуй, больше, чем в других крупных городах Китая, несмотря на активное развитие столицы и массовое возведение новых зданий на месте старых. Здесь даже камни дышат древностью, чуть ли не каждое строение – памятник.

Если говорить о достопримечательностях Пекина, то первое, что приходит на ум, – это центральная площадь Тяньаньмэнь, крупнейшая в мире. Другой интереснейший объект в центре столицы – Запретный город Гугун. Это был императорский дворец 24 правителей династий Мин и Цин. На южной окраине Пекина находится храм Неба (Тянь Тань), который считается самым крупным алтарным комплексом в Китае. Огромный интерес вызывает Летний императорский дворец Ихэюань с его храмами и другими постройками, расположившимися по берегам искусственного озера. И конечно же, нельзя не упомянуть Великую Китайскую стену, ближайший участок которой находится в 60 км от столицы.

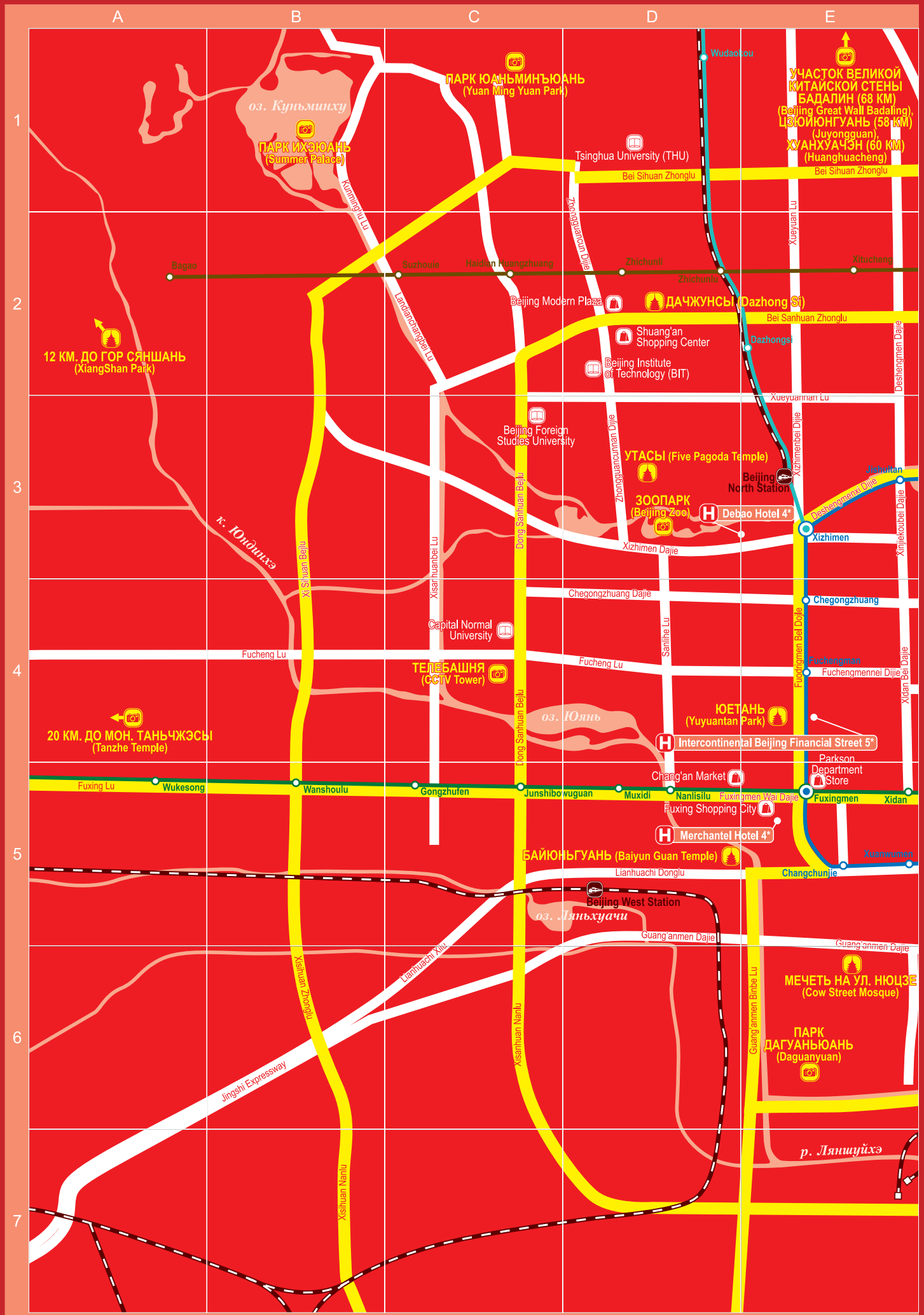
В городе также много красивых парков с озерами, фонтанами и пагодами: Бейхай, Пекинский зоопарк, Сяньшань (Душистые горы); храмов, принадлежащих разным религиозным направлениям; большое количество торговых и исторических улиц, по которым так любят прогуливаться туристы. ■

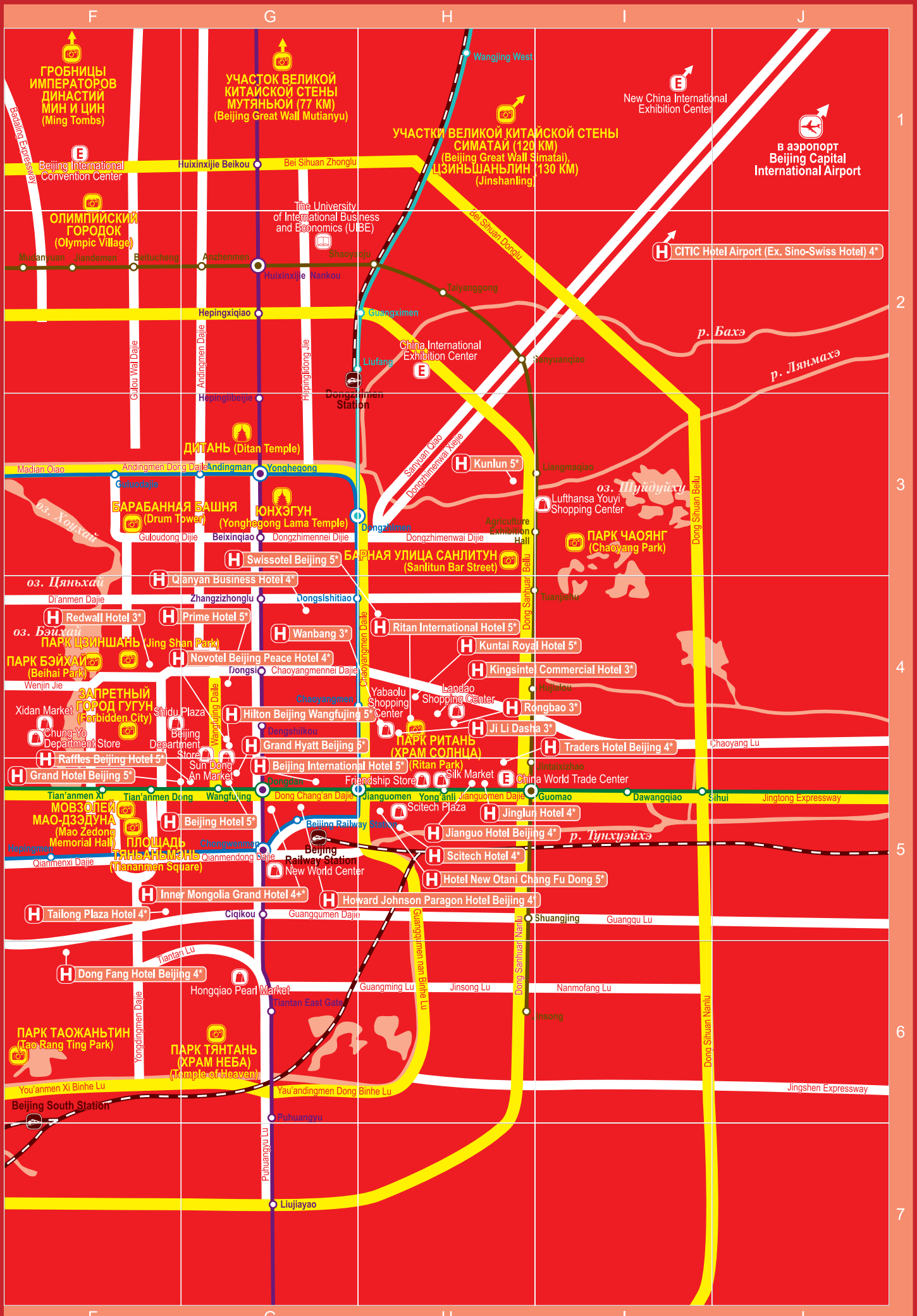
ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по городу	6 часов	Осмотр площади Тяньаньмэнь, храма Неба, Запретного города Гугун; обед
Великая Китайская стена	6 часов	Посещение Великой Китайской стены (можно осмотреть разные участки) и гробниц династии Мин; обед
Летний императорский дворец	5 часов	Экскурсия по Летнему императорскому дворцу Ихэюань и ламаистскому храму Юнхэгун; обед
Рынки Пекина	более 3 часов	Посещение Шелкового рынка и рынка Ябалоу
Зоопарк	5 часов	Прогулка по зоопарку (включая осмотр океанариума на его территории); обед
Старые улицы Пекина	3 часа	Улицы Ванфуцзинь и Люличан
Олимпийские объекты	2 часа	Осмотр стадиона «Птичье гнездо» и Национального плавательного комплекса «Водный куб»
Акробатическое шоу	3 часа	Красочное, увлекательное выступление акробатов
Пекинская опера	3 часа	Просмотр театрального представления с участием оперных артистов
Кунг-фу-шоу	3 часа	Выступления китайских бойцов кунг-фу








A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
оз. Куньминху
ПАРК ИХЭЮАНЬ
(Summer Palace)
ПАРК ЮАНЬМИНЪЮАНЬ
(Yuan Ming Yuan Park)
Tsinghua University (THU)
Wudaokou
УЧАСТОК ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ БАДАЛИН (68 КМ)
(Beijing Great Wall Badaling),
ЦЗЮЙОНГУАНЬ (58 КМ)
(Juyongguan),
ХУАНХУАЧЭН (60 КМ)
(Huanghuacheng)
Bei Sihuan Zhonglu
Kunminghu Lu
Zhongguancun Dajie
Xueyuan Lu
Bagao
Suzhouie
Haidian Huangzhuang
Zhichunli
Zhichunlu
Xitucheng
Beijing Modern Plaza
ДАЧЖУНСЫ (Dazhong Si)
Bei Sanhuan Zhonglu
Landianchangbei Lu
12 КМ. ДО ГОР СЯНШАНЬ
(XiangShan Park)
Shuang'an Shopping Center
Dazhongsi
Beijing Institute of Technology (BIT)
Deshengmen Dajie
Xueyuannan Lu
Beijing Foreign Studies University
УТАСЫ (Five Pagoda Temple)
Zhongguancunnan Dajie
Xizhimenbei Dajie
Beijing North Station
Jishuitan
ЗООПАРК
(Beijing Zoo)
Debao Hotel 4*
Deshengmennei Dajie
Xizhimen
Xinjiekoubei Dajie
к. Юндинхэ
Xi Sihuan Beilu
Xisanhuanbei Lu
Dong Sanhuan Beilu
Xizhimen Dajie
Chegongzhuang Dajie
Chegongzhuang
Capital Normal University
Sanlihe Lu
Fucheng Lu
Fuchengmennei Dajie
Fuchengmen
Fuxingmen Bei Dajie
Xidan Bei Dajie
ТЕЛЕБАШНЯ
(CCTV Tower)
оз. Юянь
ЮЕТАНЬ
(Yuyuantan Park)
20 КМ. ДО МОН. ТАНЬЧЖЭСЫ
(Tanzhe Temple)
Intercontinental Beijing Financial Street 5*
Parkson Department Store
Chang'an Market
Fuxing Lu
Wukesong
Wanshoulu
Gongzhufen
Junshibowuguan
Muxidi
Nanlisilu
Fuxingmen Wai Dajie
Fuxingmen
Xidan
Fuxing Shopping City
Merchantel Hotel 4*
БАЙЮНЬГУАНЬ (Baiyun Guan Temple)
Xuanwumen
Changchunjie
Lianhuachi Donglu
Beijing West Station
оз. Ляньхуачи
Guang'anmen Dajie
Lianhuachi Xilu
Xishuan Zhonglu
Xisanhuan Nanlu
Guang'anmen Binbe Lu
МЕЧЕТЬ НА УЛ. НЮЦЗЕ
(Cow Street Mosque)
ПАРК ДАГУАНЬЮАНЬ
(Daguanyuan)
Jingshi Expressway
Xisihuan Nanlu
р. Ляншуйхэ


F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
ГРОБНИЦЫ ИМПЕРАТОРОВ ДИНАСТИЙ МИН И ЦИН (Ming Tombs)
Badaling Expressway
УЧАСТОК ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ МУТЯНЬЮЙ (77 КМ) (Beijing Great Wall Mutianyu)
Wangjing West
УЧАСТКИ ВЕЛИКОЙ КИТАЙСКОЙ СТЕНЫ СИМАТАЙ (120 КМ) (Beijing Great Wall Simatai), ЦЗИНЬШАНЬЛИН (130 КМ) (Jinshanling)
New China International Exhibition Center
в аэропорт Beijing Capital International Airport
Beijing International Convention Center
Huixinxijie Beikou
Bei Sihuan Zhonglu
The University of International Business and Economics (UIBE)
ОЛИМПИЙСКИЙ ГОРОДОК (Olympic Village)
Mudanyuan
Jiandemen
Beitucheng
Anzhenmen
Shaoyaoju
Huixinxijie Nankou
Nan Sihuan Donglu
CITIC Hotel Airport (Ex. Sino-Swiss Hotel) 4*
Taiyanggong
Hepingxiqiao
Guangximen
р. Бахэ
р. Лянмахэ
China International Exhibition Center
Liufang
Sanyuanqiao
Gulou Wai Dajie
Andingmen Dajie
Hepingdong Jie
Hepingbeijie
Dongzhimen Station
ДИТАНЬ (Ditan Temple)
Madian Qiao
Andingmen Dong Dajie
Andingmen
Yonghegong
Guloudajie
Sanyuan Qiao
Dongzhimenwai Xiejie
Kunlun 5*
Liangmaqiao
оз. Шичаху
Lufthansa Youyi Shopping Center
оз. Хоухай
БАРАБАННАЯ БАШНЯ (Drum Tower)
ЮНХЭГУН (Yonghegong Lama Temple)
Guloudong Dijie
Beixinqiao
Dongzhimennei Dijie
Dongzhimen
Dongzhimenwai Dijie
Agriculture Exhibition Hall
ПАРК ЧАОЯНГ (Chaoyang Park)
Dong Sihuan Beilu
Swissotel Beijing 5*
БАРНАЯ УЛИЦА САНЛИТУН (Sanlitun Bar Street)
Dong Sanhuan Beilu
оз. Цяньхай
Qianyan Business Hotel 4*
Di'anmen Dajie
Zhangzizhonglu
Dongsishitiao
Tuanjiehu
Redwall Hotel 3*
Prime Hotel 5*
Ritan International Hotel 5*
оз. Бэйхай
ПАРК ЦЗИНШАНЬ (Jing Shan Park)
Wanbang 3*
Kuntai Royal Hotel 5*
ПАРК БЭЙХАЙ (Beihai Park)
Novotel Beijing Peace Hotel 4*
Dongsi
Chaoyangmennei Dajie
Kingsinte Commercial Hotel 3*
Wenjin Jie
Chaoyangmen
Yabaolu Shopping Center
Landao Shopping Center
Hujialou
Rongbao 3*
ЗАПРЕТНЫЙ ГОРОД ГУГУН (Forbidden City)
Xidan Market
Shidu Plaza
Hilton Beijing Wangfujing 5*
Wangfujing Dajie
Ji Li Dasha 3*
Chung-Yo Department Store
Beijing Department Store
Dengshikou
Grand Hyatt Beijing 5*
ПАРК РИТАНЬ (ХРАМ СОЛНЦА) (Ritan Park)
Traders Hotel Beijing 4*
Chaoyang Lu
Raffles Beijing Hotel 5*
Sun Dong An Market
Beijing International Hotel 5*
Jintaixizhao
Grand Hotel Beijing 5*
Dongdan
Friendship Store
Silk Market
China World Trade Center
Tian'anmen Xi
Tian'anmen Dong
Wangfujing
Dong Chang'an Dajie
Jianguomen
Yong'anli
Jianguomen Dajie
Guomao
Dawangqiao
Sihui
Jingtong Expressway
МОВЗОЛЕЙ МАО-ДЗЭДУНА (Mao Zedong Memorial Hall)
Beijing Hotel 5*
Scitech Plaza
Jinglun Hotel 4*
Beijing Railway Station
Jianguo Hotel Beijing 4*
р. Тунхуэйхэ
ПЛОЩАДЬ ТЯНЬАНЬМЭНЬ (Tiananmen Square)
Chongwenmen
Qianmendong Dajie
Beijing Railway Station
Scitech Hotel 4*
Heping Jie
Qianmenxi Dajie
New World Center
Hotel New Otani Chang Fu Dong 5*
Inner Mongolia Grand Hotel 4+*
Howard Johnson Paragon Hotel Beijing 4*
Tailong Plaza Hotel 4*
Qiqikou
Guanggumen Dajie
Guangqumen nan Binhe Lu
Shuangjing
Guangqu Lu
Tiantan Lu
Dong Fang Hotel Beijing 4*
Hongqiao Pearl Market
Guangming Lu
Jinsong Lu
Nanmofang Lu
Tiantan East Gate
Dong Sanhuan Nanlu
Yongdingmen Dajie
ПАРК ТАОЖАНЬТИН (Tao Rang Ting Park)
ПАРК ТЯНТАНЬ (ХРАМ НЕБА) (Temple of Heaven)
Dong Sihuan Nanlu
You'anmen Xi Binhe Lu
Yau'andingmen Dong Binhe Lu
Jingshen Expressway
Beijing South Station
Puhuangyu
Puhuangyu Lu
Liujiayao

5★

BEIJING HOTEL

www.chinabeijinghotel.com.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1900 году, реновирован в 2001-м. Очень удобно расположен с точки зрения шопинга и прогулок по городу. Завтраки в основном европейские.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 700 номеров: Standard Room; Ambassador Suite; Forbidden City View Room; Executive Room; Classical Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 32 км от а/п Beijing International Airport
- 1,5 км от ж/д вокзала Beijing Railway Station
- 10 км от ж/д вокзала Beijing West Railway Station
- 600 м до площади Тяньаньмэнь и Запретного Города
- 5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Зонтики

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Большой теннис
- Бассейн
- Боулинг
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 1000 человек)
- Бизнес-центр
- Комнаты для переговоров (до 180 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Sunshine Cafe (китайская кухня)
- Japanese Restaurant (японская кухня)
- Tanjia Restaurant (кантонская кухня)
- The Beijing Hall (китайская кухня)
- Grand Ballroom (китайская кухня)
- China Ceremonial Restaurant (китайская кухня)





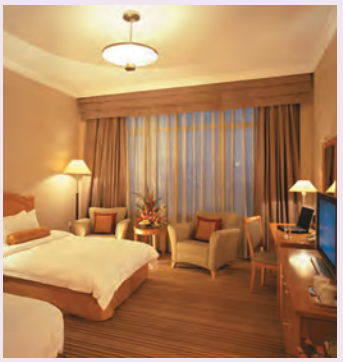














Add: 33 East Changan Avenue
Beijing China
Tel: (86-10)65137766

地址：中国北京市东长安街三十三号
电话：(86-10)65137766

BEIJING INTERNATIONAL HOTEL

5★

www.bih.com.cn





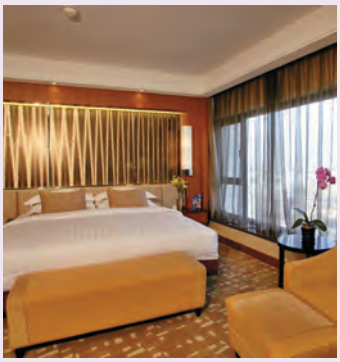


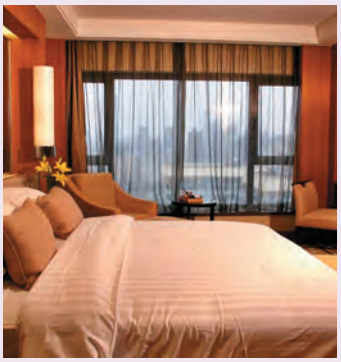












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 1987 году, реновирован в 2007-м. Расположен в деловом и торговом районе города – на улице Chang'an. В непосредственной близости от отеля находятся центральная площадь Тяньаньмэнь, Зимний императорский дворец (Запретный город), торговая улица Ванфуцзинь.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 916 номеров: Standard Bussiness; Deluxe Bussiness; Suite Bussiness; Business Suite; Deluxe Executive.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 28 км от а/п Beijing International Airport
- 2 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 200 м до площади Тяньаньмэнь
- 6 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Сауна
- Бассейн
- Боулинг
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 300 человек)
- Комнаты для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Starlight Revolving Restaurant (интернациональная кухня)
- Fulinmen Golden Palace Shark Fin Restaurant (кантонская кухня)
- The Shanghai Pavilion Restaurant (шанхайская кухня, блюда из морепродуктов)
- Tan Fu Restaurant (китайская кухня)
- Yahada Japanese Restaurant (японская кухня)
- Xiangdufu Restaurant (интернациональная кухня)
- 2 бара: Four Season Lounge (коктейль), Rose Cafe (барбекю)

Add: 9 Jiangguo Mennei Street, Beijing China
Tel: (86-10)6512 6688

地址: 中国北京市建国门内大街9号 邮编：100005
电话：(86-10)6512 6688

5★

GRAND HOTEL BEIJING

www.grandhotelbeijing.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999 году. Находится в центре города, на оживленной улице East Chang'an Avenue. Отсюда можно пешком добраться до центральной площади Тяньаньмэнь и торгового района Ванфуцзинь. Из окон открывается прекрасный вид на Императорский дворец.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 218 номеров: Deluxe Room; Forbidden City View Room; Deluxe Suite; Garden View Suite; Old Pekin Suite; Ambassador Suite; Grand Hotel Suite; Presidential Suite; Emperor's Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Beijing International Airport
- 2 км от ж/д вокзала Beijing Railway Station
- 800 м до площади Тяньаньмэнь
- 5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD/VCD (on request)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Гольф-клуб
- Бильярд
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал
- Лимузин-сервис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 920 человек)
- Комнаты для переговоров (до 17 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

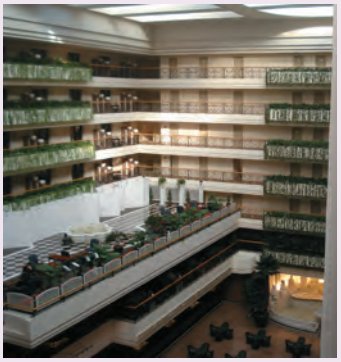
- Mask of China (китайская кухня)
- Red Wall Cafe (китайская кухня)
- Ming Yuan (китайская кухня)
- Song Yuan (японская кухня)
- Old Pekin (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Fountain Bar, Palace View Bar



















No.35 East Chang'an Street,
Dongcheng District, Beijing, China
Tel 86 10 65137788

地址：北京东长安街35号
预订电话：(86-10) 65137788

GRAND HYATT BEIJING

5★

www.beijing.grand.hyatt.com

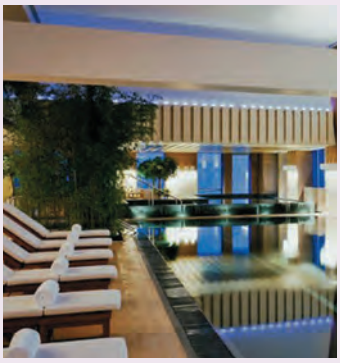


















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году. Находится в самом центре города, недалеко от площади Тяньаньмэнь, в окружении множества магазинов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 825 номеров: Grand King; Grand Queen; Grand Twin; Grand Deluxe King; Club King; Club Twin; Grand Deluxe - Two Bedrooms; Club Deluxe King; Grand Suite King; Grand Suite Twin; Club Deluxe - Two Bedrooms; Grand Executive Suite; Diplomat Suite; Ambassador Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

25 км от а/п Beijing Capital International Airport
1,5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
1 км до площади Тяньаньмэнь
4,5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD-плеер
- Будильник
- Ежедневная газета
- Зонтики
- Утюг и гладильная доска
- DVD/VCD
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

Конференц-залы:
- 6 залов (до 800 человек)
- Бизнес-центр
- 7 комнат для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Restaurant Made in China (китайская кухня)
- Noble Court (кантонская и европейская кухня)
- Grand Cafe (европейская кухня)
- Da Giorgio (итальянская кухня)
- The Patisserie (кондитерская)
- 2 бара (интернациональная кухня): Redmoon, Fountain Lounge

HYATT

Add: 1 East Chang An Avenue,
Beijing, China
Tel : (86-10) 8518 1234

地址： 中国北京市东长安街1号东方广场
电话： (86-10) 8518 1234

5★

HILTON BEIJING WANGFUJING

www1.hilton.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Новый, современный отель удобно расположен в самом центре Пекина. Номера большие, светлые, оформленные в стиле хай-тек.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 255 номеров: Executive Lifestyle Suite; King Deluxe Suite; King Innovation Suite; King Lifestyle Suite; King Premier Suite; Penthouse; Twin Lifestyle Suite; Hilton King Deluxe; Hilton Twin Deluxe.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Beijing International Airport
- 1 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 1,2 км до площади Тяньаньмэнь
- 4 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

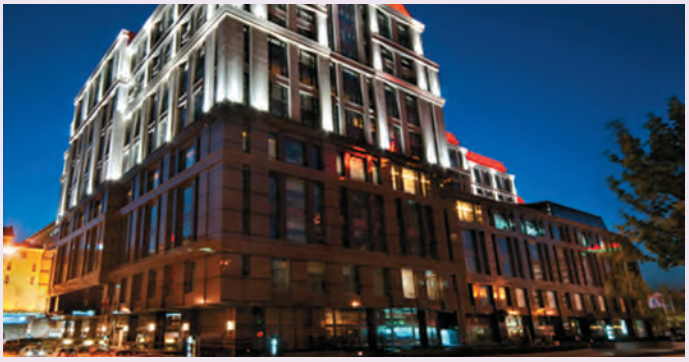
- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Услуги по проведению бракосочетаний
- Парковка для машин
- Караоке
- Сауна
- Бильярд
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 10 Конференц-залов (до 250 человек).
- Бизнес-центр.

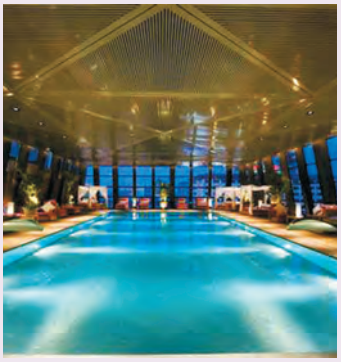
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Macanese restaurant (китайская кухня)
- Vasco's (китайская кухня)

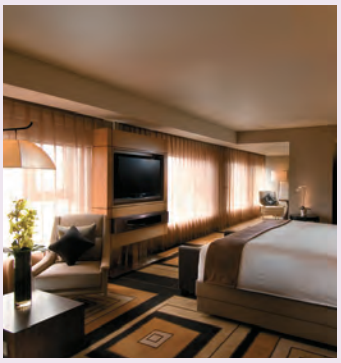
















北京

ПЕКИН

Add: 8 Wangfujing East Street, Dongcheng, Beijing, China
Tel: (86-10) 5812-8888

地址：北京东城区王府井东街8号
电话：(86-10) 58128888

HOTEL NEW OTANI CHANG FU DONG

5★

www.cfgbj.com





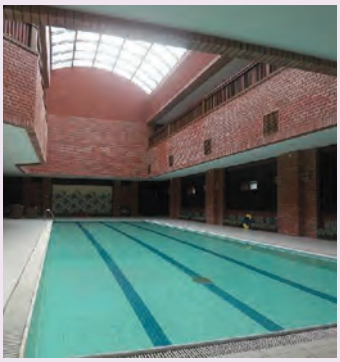














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1990 году, реновирован в 2005-м. Удобно расположен на пересечении главного проспекта Chang An Avenue и Второй кольцевой дороги, недалеко от рынков. В дизайне отеля сочетаются традиционный китайский стиль и элементы современного японского. Номера небольшие, но уютные. Имеется собственный внутренний дворик с садом.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 460 номеров: Standard Room; Deluxe Room; Business Room; Executive Room; Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Beijing Capital International Airport
- 1 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 4 км до площади Тяньаньмэнь
- 5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Баскетбол
- Настольный теннис
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

Конференц-залы:
- 10 залов (до 600 человек);
- 6 комнат для переговоров (до 80 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Mudan Garden Chinese Restaurant (кантонская кухня)
- Sakura Japanese Restaurant (японская кухня)
- Orchid Terrace Cafe
- The Grill (европейская кухня)
- Кондитерская (Cake Shop)

2 бара (интернациональная кухня): Silk Road Bar, Oasis Lounge

Add: 26 Jianguomenwai Main Street, Chaoyang District, Beijing, China
Tel: (86-10) 6512 5555

地址：北京市朝阳区建国门外大街26号
电话: (86-10) 6512 5555

5★

INTERCONTINENTEL BEIJING FINANCIAL STREET

www.intercontinental.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Расположен в бизнес-районе поблизости от многих банков, рядом с торговым центром «Сидань». Архитектура 18-этажного здания сочетает черты традиционного китайского и современного стилей. Номера большие, просторные, обслуживание высокого уровня.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 318 номеров: Superior; Deluxe; Deluxe Business; Club Intercontinental; Club Grand Deluxe; Club Deluxe Business; Elite Suite; Executive Suite; Capital Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Beijing International Airport
- 7 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 6 км до площади Тяньаньмэнь
- 10 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое/кабельное TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ/джакузи
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Караоке
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 6 конференц-залов (до 280 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Steak Exchange Restaurant & Bar (мясные блюда)
- Monsoon Cafe & Restaurant (азиатская, западная и местная кухня; морепродукты)
- ZEN (кантонская кухня)

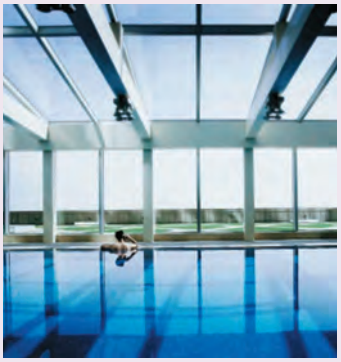
2 бара (интернациональная кухня): CupofChino, Lobby Bar

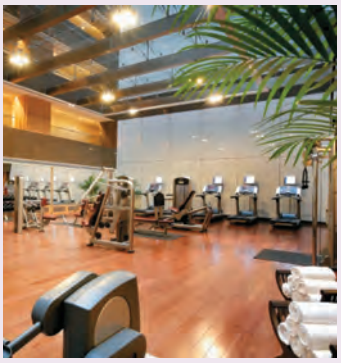




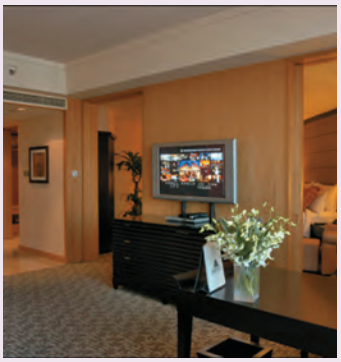


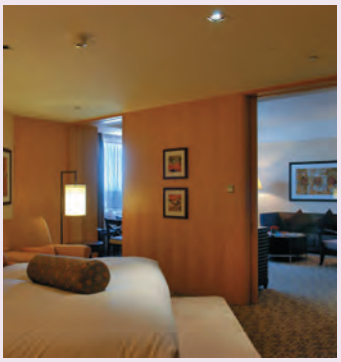












InterContinental HOTELS & RESORTS

Add: 11 Jinrong Jie Beijing ,
District Xicheng, China
Tel: (86-10) 58525888

地址：北京西城区金融街11号
电话：(86-10) 58525888

北京 ПЕКИН

KUNLUN

www.hotelkunlun.com

5★





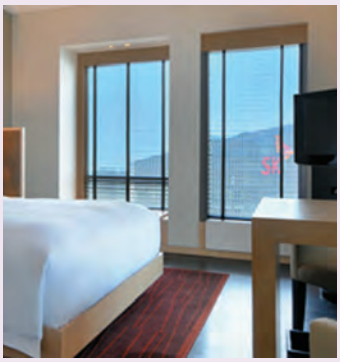














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989 году, реновирован в 2005-м. Расположен на берегу реки Liangma. В окрестностях отеля находятся посольства разных государств, офисы иностранных компаний, выставочные центры, торговые комплексы, высококлассные отели.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 700 номеров: Deluxe Room; Premier Deluxe Room; Executive Room; Theme Suite; XX Executive Deluxe-Single.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Beijing International Airport
- 8 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 12 км до площади Тяньаньмэнь
- 7 км до China International Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Игровая комната, комната игровых автоматов
- Караоке
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 350 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Summit Club Restaurant & Lounge (китайская кухня)
- Shanghai Flavor Restaurant (китайская кухня)
- The Sunshine Lounge (западная кухня)
- Jade (европейская кухня)
- Jin Yuan Restaurant (китайская кухня)
- Shilla Korean Restaurant (корейская кухня)
- Ma Cherie Restaurant (китайская кухня)
- Keikoku Japanese restaurant (японская кухня)
- Skyline Cafe (китайская кухня)
- 2 бара: Old Jinjiang Cigar Bar, Lobby Bar

**Add: 2 Xin Yuan Nan Lu,
Chaoyang District, Beijing, China
Tel: (86-10) 65903388**

中国北京朝阳区新源南路2号
电话： (86-10) 65903388

5★

PRIME HOTEL

www.empark.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1992 году, реновирован в 2010-м. Находится в конце улицы Ванфуцзинь, которая известна своими многочисленными магазинами. Здание отеля построено в традиционном китайском стиле. Номера просторны и элегантно декорированы.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 400 номеров: Superior Room; Deluxe Room; Suite Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 23 км от а/п Beijing Capital International Airport
- 2,5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 1,8 км до площади Тяньаньмэнь
- 4,5 км до выставочного центра China World Trade Center
- 6,5 км до выставочного центра Beijing Expo Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Зонтики
- CD-плеер
- DVD/VCD
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Сейф на ресепшен
- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Русская баня
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 500 человек)
- Бизнес-центр

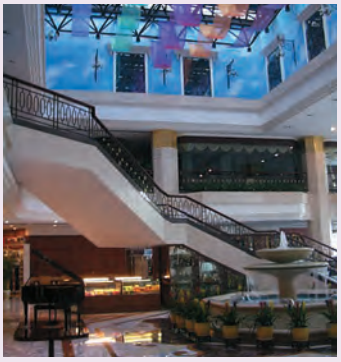
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

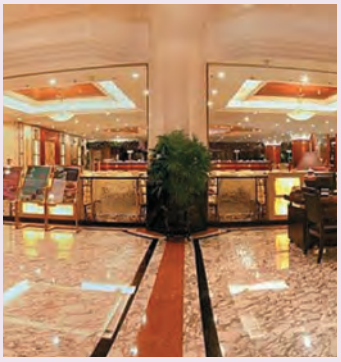
- Emperor Restaurant (китайская кухня)
- Elysee' Grill Restaurant (западная кухня)
- Cafe wangfujing (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Tang Ren Bar, Lobby Lounge





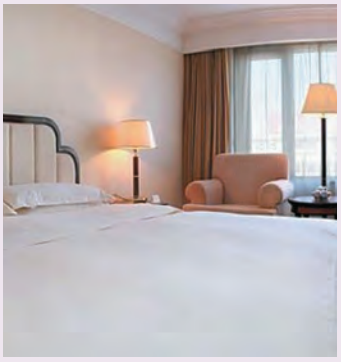














華僑大廈 PRIME HOTEL

Add: 2 Wangfujing St. Beijing, China.
Tel: (86-10) 58169999

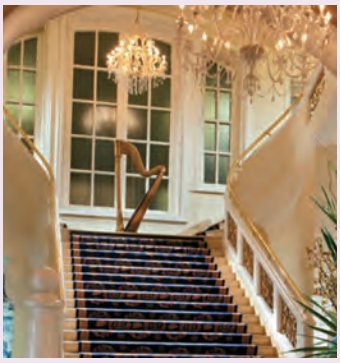
地址：中国北京王府井大街2号
总机：(86-10) 58169999

RAFFLES BEIJING HOTEL

www.raffles.com

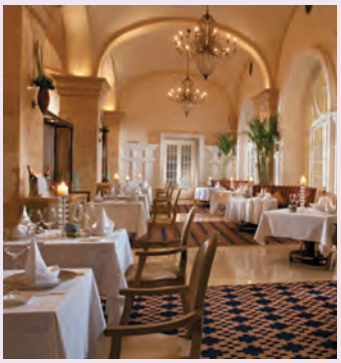
5★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1900 году, реновирован в 2006-м. Находится в центре Пекина, в деловом и торговом районе Ванфуцзинь с его многочисленными офисами и магазинами, вблизи таких достопримечательностей, как Запретный город и центральная площадь Тяньаньмэнь. В оформлении номеров сочетаются восточные традиции и французская элегантность.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 171 номер: Raffles Inc Business Room; Landmark Room; Raffles Executive Room; Landmark Suite; Personality Suite; Grand Hotel Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Beijing International Airport
- 1,5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 700 м до площади Тяньаньмэнь
- 4,5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Приветственные подарки
- Дистанционное управление освещением и шторами

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Услуги по проведению бракосочетаний
- Караоке
- Библиотека
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 1000 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- East 33 (китайская кухня)
- Writers Bar (западная кухня)
- Jaan (китайская кухня)

Add: 33 East Chang An Avenue, Beijing 100004 People's Republic of China.
Tel: (86-10) 6526 3388

地址: 北京饭店莱佛士 中国北京东长安街33号
邮编100004
电话: (86-10) 6526 3388

5★

SWISSOTEL BEIJING

www.swissotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1991 году, реновирован в 2007-м. Находится в центре Пекина, в деловом и дипломатическом районе столицы. Комфортабельный современный отель построен в европейском стиле, номера оформлены с особым изяществом и вкусом.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 430 номеров: Swiss Superior Room; Swiss Advantage Room; Swiss Executive Club Room; Junior Suite; Executive Suite; Grand Suite; Penthouse Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Beijing International Airport
- 4 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 2 км до площади Тяньаньмэнь
- 5,5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бильярд
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 10 конференц-залов (до 680 человек)
- Бизнес-центр
- 5 комнат для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Swiss (интернациональная кухня)
- Happy Valley Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Kawa Japanese Restaurant (японская кухня)
- Beer Garden (интернациональная кухня)
- 1 бар: Landmark Lounge





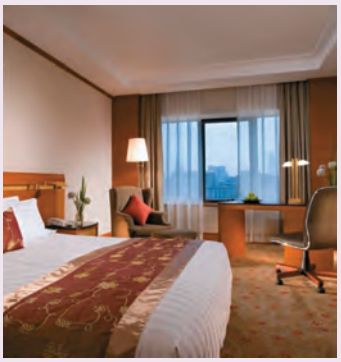


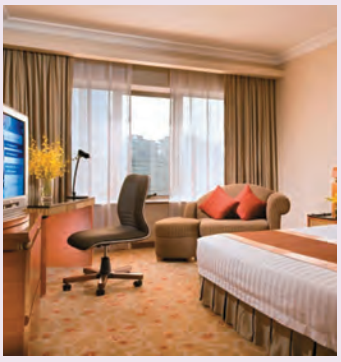












swissôtel Hotels & Resorts

Add: 33 East Changan Avenue
Beijing China
Tel: (86-10)65137766

地址：中国北京市东长安街三十三号
电话：(86-10)65137766

北京 ПЕКИН

CITIC HOTEL AIRPORT (ex. SINO-SWISS HOTEL)

4★

www.citichotelbeijing.com



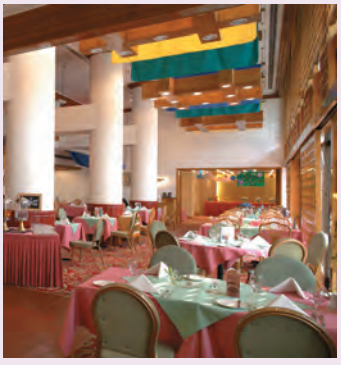




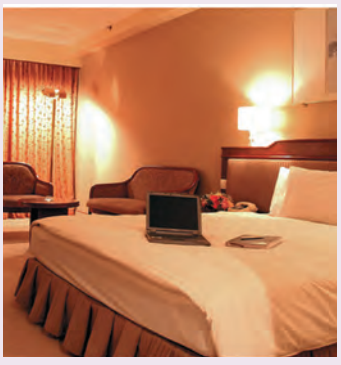












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989 году. Находится рядом с Международным аэропортом города Пекина. В отеле гостей ждет сервис самого высокого уровня, уютные и красивые номера, бесплатный shuttle-bus до и от аэропорта по расписанию.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 13:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 408 номеров: Deluxe Room; Superior Room; Duplex Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 3,4 км от а/п Beijing International Airport
- 21,6 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 23 км до площади Тяньаньмэнь
- 1 км до выставочного центра China International Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Шатл-бас в аэропорт
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Гольф-клуб
- Бильярд
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 400 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chopsticks (китайская кухня)
- Swiss Chalet (европейская кухня)
- AJISAI (японская кухня)
- Boulevard (интернациональная кухня)
- Mongolian Gher (монгольская кухня)
- 1 бар (интернациональная кухня): Warp-8 Music Bar

No.9 Xiao Tianzhu Road, Capital International Airport, Beijing, China
Tel: (86-10) 64565588

北京首都国际机场小天竺路9号 邮编
预订: (86-10) 64565588

北京 ПЕКИН

4★

DEBAO HOTEL

www.debaohotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1997 году, реновирован в 2007-м. Находится в западной части Пекина, возле зоопарка. Представляет собой хороший выбор для проживания и отдыха как для бизнесменов, так и для туристов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 198 номеров: Deluxe Room; Deluxe Executive Room; Executive Room; Standard Room; Executive Suite; Debao Suite 819; Debao Suite 919.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 26 км от а/п Beijing International Airport
- 8 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 8 км до площади Тяньаньмэнь
- 1 км до зоопарка Beijing Zoo
- 300 м до выставочного центра Beijing Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Теннис
- Бильярд
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал

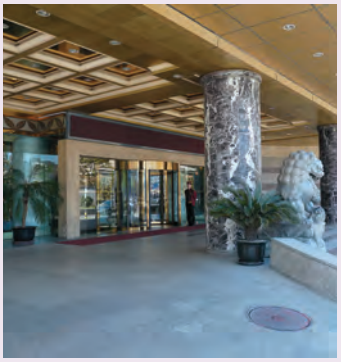
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 300 человек)
- Бизнес-центр
- 9 комнат для переговоров (до 40 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Season Garden Cafe (западная кухня)
- Tiangongchi Restaurant (китайская кухня)
- Debao Restaurant (китайская кухня)
- Canthon Restaurant (кантонская кухня)





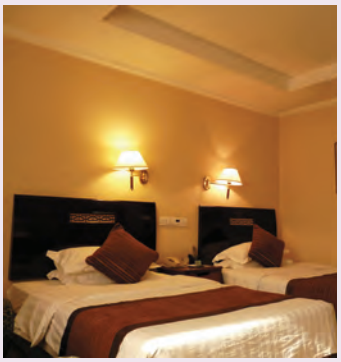














德宝饭店
DEBAO HOTEL

Add: 22nd Building, Debao Xinyuan, Xicheng District, Beijing
Tel: (86-10) 68334584 / 68318866

地址：中国北京市西城区德宝新园22楼
邮政编码
电话：(86-10) 68334584 / 68318866

DONG FANG HOTEL BEIJING

4★

www.dongfanghotelbeijing.cn





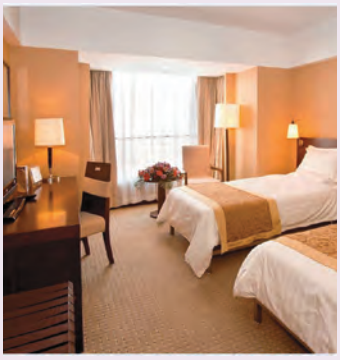


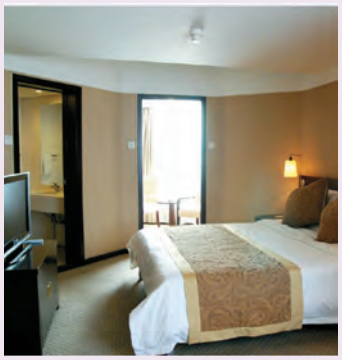












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Отель состоит из двух корпусов. Первый корпус – Old House открыт в 1918 году. Номера в этом корпусе выполнены в шанхайском стиле. Новый корпус построен в 1987 году. Весь гостиничный комплекс реновирован в 2006 году. Отель находится в центре Пекина, недалеко от многих достопримечательностей. Отличный выбор для желающих детально познакомиться со столицей Поднебесной.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 288 номеров: Deluxe Room; Deluxe Garden View Room; Deluxe Lake View Room; Deluxe Business Room; Executive Room; Celebrities Former Residence Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 33 км от а/п Beijing International Airport
- 3,5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 3,4 км до площади Тяньаньмэнь
- 6,5 км до выставочного центра China World Trade Center
- 7,1 км до Beijing Expo Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Будильник
- Напольные весы
- Балкон – в Old House
- Дистанционное управление освещением и шторами

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Караоке бар

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 120 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Cafe (западная кухня)

Add: 11, Wanming Road, Xuanwu District, Beijing
Tel: (86-10) 63014466

地址：北京宣武区万明路11号
电话：(86-10) 63014466

4★

HOWARD JOHNSON PARAGON HOTEL BEIJING

www.howardhotel-beijing.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1997 году, реновирован в 2008-м. Удачно расположен вблизи посольств и бизнес-центров. Напротив – ж/д вокзал, в 5 минутах ходьбы – станция метро, площадь Тяньаньмэнь, другие достопримечательности. Представляет собой 10-этажное здание. Номера скромные.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 280 номеров: Budget Room; Standard; Deluxe; Standard Room On Executive Floor; Deluxe Suite; Deluxe Suite Executive Floor.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 28 км от а/п Beijing International Airport
- 0,5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 1 км до площади Тяньаньмэнь
- 10 км до выставочного центра Beijing International Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Сауна
- Массаж
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Услуги няни
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 8 конференц-залов (до 200 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Shuang Xi Lin Men (китайская кухня)
- Golden Elephant (тайская и индийская кухня)
- Lobby Bar

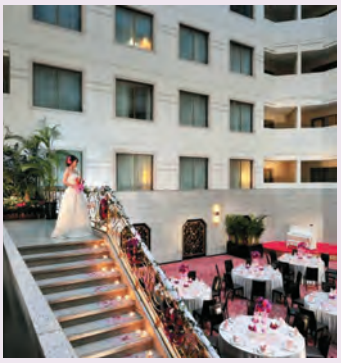






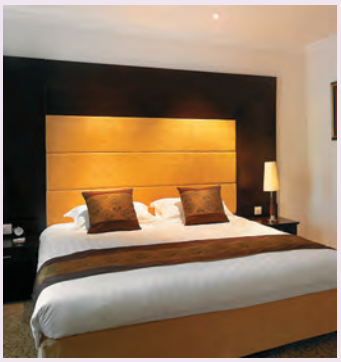












Howard Johnson HOTELS & RESORTS

Add: 18 Jianguomen Nei Ave,
Dongcheng District, Beijing
Tel: (86-10) 65266688

地址：北京市东城区建国门内大街甲18号
电话：(86-10) 65266688

北京
ПЕКИН

INNER MONGOLIA GRAND HOTEL

4★

www.bjnmghotel.com







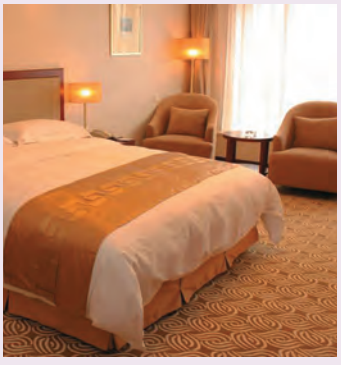












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2010 году. Находится в центре города, недалеко от торговой улицы Ванфуцзинь. Построен по заказу и для размещения правительства страны, уровень сервиса и номеров соответствующий.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 339 номеров: Standard Twin; Standard King; Deluxe King; Executive King; Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22 км от а/п Beijing Capital International Airport
- 4 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 4 км до площади Тяньаньмэнь
- 5,5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Настольный теннис
- Бильярд
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 6 конференц-залов (до 350 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Manna Western Restaurant (китайская кухня)
- Inner Mongolia style restaurant (китайская кухня)
- Imperial Restaurant (европейская кухня)
- Бар (интернациональная кухня)

Add: 2 Chongwen Men Nei Da Jie, District Dongcheng, Beijing
Tel: (86-10) 65186666

地址：北京市东城区崇文门内大街2号
电话：(86-10) 65186666

4★

JIANGUO HOTEL BEIJING

www.hoteljianguo.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1982 году, реновирован в 2008-м. Находится в деловом центре Пекина, недалеко от многих известных туристических объектов города. Это единственный отель Пекина с собственным садом. Состоит из 2-х корпусов: первый выполнен в китайском стиле, 2-й в европейском.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 450 номеров: Executive Business Room; Suite; Business Room; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 26 км от а/п Beijing International Airport
- 3 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 300 м до площади Тяньаньмэнь
- 1 км до выставочного центра China World Trade Center
- 6 км до выставочного центра Beijing Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Балкон – 50%

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бильярд
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Charlie's Bar (западная кухня)
- Justine's (западная кухня)
- Shang Court (китайская кухня)
- The Cafe (западная кухня)







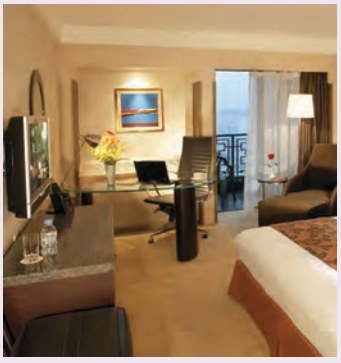












建国饭店 JIANGUO HOTEL BEIJING

Add: 5 Jianguo Men Wai Da Jie Beijing 100020, People's Republic of China.
Tel: (86-10) 65002233

地址: 中华人民共和国北京市建国门外大街5号
电话: (86-10) 65002233

JINGLUN HOTEL

www.jinglunhotel.com

4★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1984 году, реновирован в 2008-м. Удобное размещение на главном проспекте, недалеко от рынков Ябалоу и Шелкового, просторные номера - существенные преимущества отеля.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 605 номеров: Standard Room; Business Standard Room; Deluxe Room; Business Deluxe Room; Executive Room; Business Suite; Deluxe Suite, Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Beijing International Airport
- 3 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 3 км до площади Тяньаньмэнь
- 700 м до выставочного центра China World Trade Center
- 10 км до Beijing Expo Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Услуги по проведению бракосочетаний
- Караоке
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 9 конференц-залов (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Tao Li Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Si He Xuan Restaurant (западная кухня)
- Gyoen Teppanyaki (японская кухня)
- Sakuraya Japanese Restaurant (японская кухня)
- Thaiffee Garden (интернациональная кухня)

京倫飯店 Jinglun Hotel

Add: 3 Jianguomenwai Avenue, Beijing, China
Tel: (86-10) 65002266-8143/8144

地址：北京市建国门外大街3号
电话：(86-10) 65002266-8143/8144

4★

MERCHANTEL HOTEL

www.merchantel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Принадлежит сети CYTS Hotels Management Inc. Находится в центральном бизнес-районе Fuxingmen. Благодаря своему удобному месторасположению отель является прекрасным выбором как для туристов, так и для деловых людей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 241 номер: Standard Room; Deluxe Room, Superior Room, Business Suite, Deluxe Suite, Business Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 28 км от а/п Beijing International Airport
- 3,3 км от ж/д вокзала Beijing West Railway Station
- 3,5 км до площади Тяньаньмэнь
- 4,1 км до выставочного центра Beijing Expo Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Бильярд
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

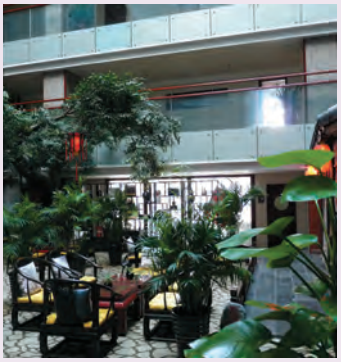
- The Colour Cafe shop & Bar (европейская кухня)
- Merchan – Chinese Restaurant (китайская кухня).
- Japaneese Restaurant (японская кухня)

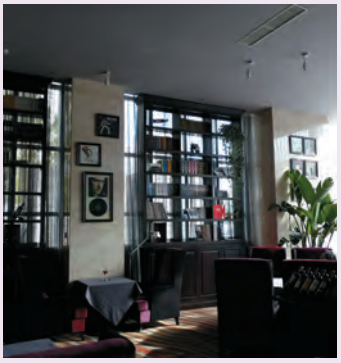




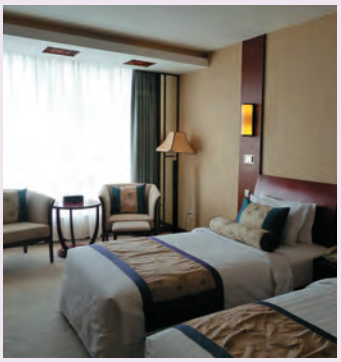


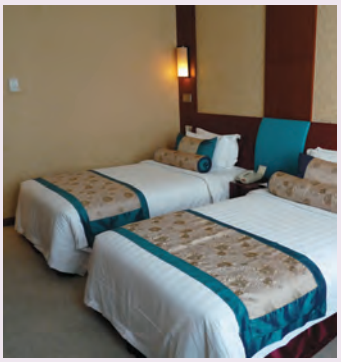












Add: 2 Xi Bian Men Wai Da Jie, Xi Cheng District, Beijing, China
Tel: (86-10) 68065588

地址：中国北京市西城区西便门外大街2号
电话：(86-10) 68065588

NOVOTEL BEIJING PEACE HOTEL

4★

www.novotel.com



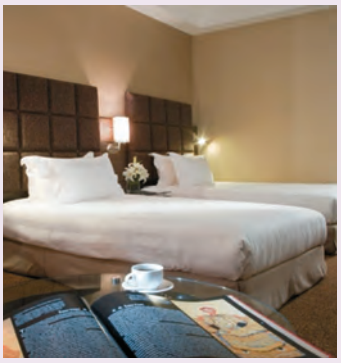
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1952 году, реновирован в 2010-м. Является одним из старейших в Пекине. Расположен в районе торговой улицы Ванфуцзинь, вблизи основных туристических объектов. Особый шарм отелю придает сочетание старины с современностью.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 402 номера: Standard; Superior; Executive Premier Floor; Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Beijing International Airport
- 3 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 2,5 км до площади Тяньаньмэнь
- 5,5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ и биде
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета
- Зонтик

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Услуги няни
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 12 конференц-залов (до 350 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Square (азиатская и интернациональная кухня)
- Le Cabernet (французская кухня)
- Lobby Bar

Add 3 Jinyu Hutong, Wangfujing, Beijing, China
Tel (86-10) 65128833

地址：北京市东城区金鱼胡同3号
电话：(86-10) 65128833

北京 ПЕКИН

4★

QIANYUAN BUSINESS HOTEL

www.qianyuanhotel.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Находится в центре Пекина, на знаменитой «улице ресторанов» Dongzhimen Nei Road. Прекрасное расположение отеля позволяет гостям с легкостью добраться до метро, посольств, магазинов, а также к главным туристическим объектам.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 202 номера: Executive Suites; Deluxe Rooms; Business Rooms; Standard Rooms.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Beijing International Airport
- 4,4 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 5 км до площади Тяньаньмэнь
- 4,7 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

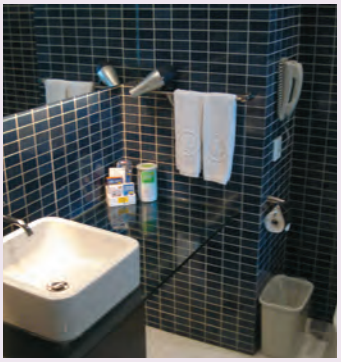
- Quinjiangyue Chinese Restaurant (китайская кухня)





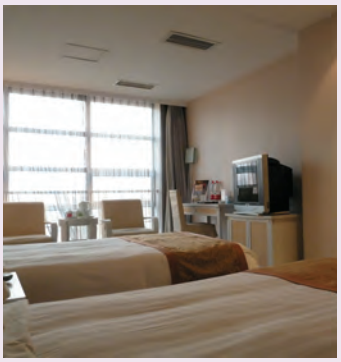


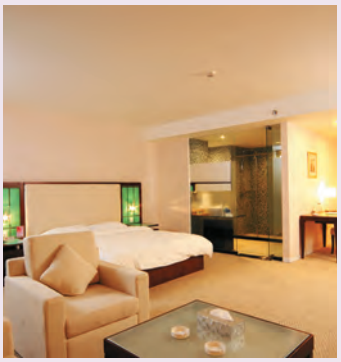












Add: 19 Dongzhimennei Street, Dongcheng District, Beijing
Tel: (86-10) 84001999

通信地址：北京市东城区东直门内大街19号
电 话：(86-10) 84001999

北京
ПЕКИН

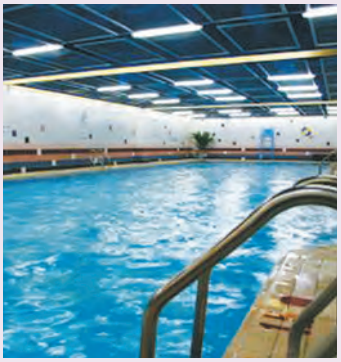
SCITECH HOTEL

www.scitechhotel.com

4★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1992 году, реновирован в 2003-м. Входит в комплекс зданий Scitech, состоящих из офисного здания Scitech Tower, отеля Scitech Hotel и одного из самых популярных магазинов Пекина – Scitech Plaza. Гостиница расположена в бизнес-районе Пекина, недалеко от исторического центра.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 294 номера: Standard Double Room, Standard King Room, Suite, Western Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Beijing Capital International Airport
- 1,5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 1 км до площади Тяньаньмэнь
- 4,5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Аэробика
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 240 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Lobby Bar
- Coffee Shop (интернациональная кухня)

赛特饭店 SCITECH HOTEL

Add: 19 Dongzhimennei Street, Dongcheng District, Beijing
Tel: (86-10) 84001999

通信地址：北京市东城区东直门内大街19号
电 话：(86-10) 84001999

北京 ПЕКИН

4★

TAILONG PLAZA HOTEL

www.tailongplazahotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году, реновирован в 2010-м. Находится в центре города на известной пешеходной улице Qianmen, рядом с площадью Тяньаньмэнь.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 312 номеров: Standart room; Suite; Business Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 26 км от а/п Beijing Capital International Airport
- 2,5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 1,3 км до площади Тяньаньмэнь
- 5,5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- DVD/VCD (on request)
- Весы
- Балкон/терраса

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Гольф-клуб
- Бильярд
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 350 человек)
- Бизнес-центр
- 3 комнаты для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Da Tang Reataurant (китайская кухня)
- European Delicious Foods (европейская кухня)
- Tea House
- Бар (интернациональная кухня)





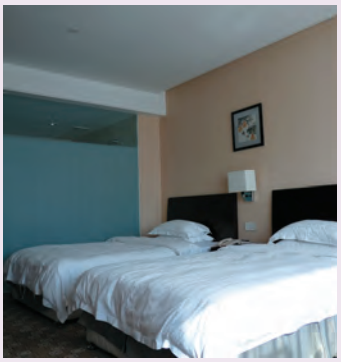


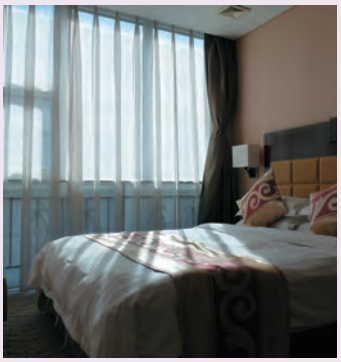












北京 ПЕКИН

Add: 19 Zhushikou East Avenue
Chongwen District, Beijing, China
Tel: (86-10) 67075888

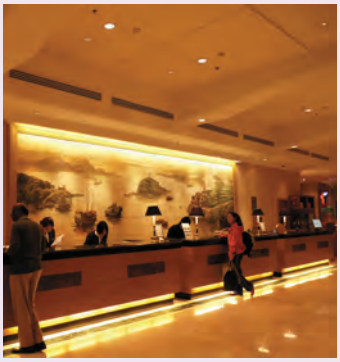
地址：北京市崇文区珠市口东大街19号
总机: (86-10) 67075888

TRADERS HOTEL BEIJING

4★

www.shangri-la.com



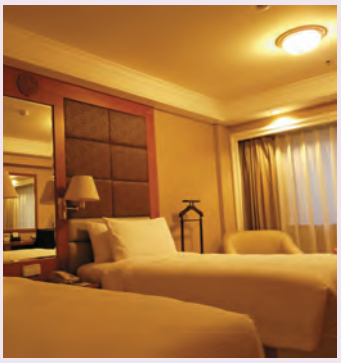
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989 году, реновирован в 2001-м. Расположен в деловом центре города, принадлежит сети Shangri-La. Рядом находится большинство туристических объектов, а также большой выставочный комплекс World Trade Center.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 570 номеров: Deluxe Room; Superior Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 21,5 км от а/п Beijing International Airport
- 3 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 4,4 км до площади Тяньаньмэнь
- 0,5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

Обмен валют
Сейф на ресепшен
Прачечная
SPA-центр
Медицинский кабинет/врач
Салон красоты
Интернет
Магазин
Парковка для машин
Сауна
Бассейн
Джакузи
Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 13 конференц-залов (до 200 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Oriental (китайская кухня)
- Traders Cafe (интернациональная кухня)
- 1 бар (интернациональная кухня): T-Bar

Add: 1 Jianguomenwai Avenue,
Beijing, China
Tel: (86-10) 6505 2277

中国北京建国门外大街1号 邮政编码
电话: (86-10) 6505 2277

3★

REDWALL HOTEL

www.redwallhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Расположен в районе Xicheng, в самом сердце Пекина, возле выхода из Императорского дворца.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 198 номеров: Royal Garden Single Room; Deluxe Standard Room; Business Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 26 км от а/п Beijing International Airport.
- 3 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 300 м до площади Тяньаньмэнь
- 5,2 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Redwall Hotel Beijing Chenese Restaurant (интернациональная кухня)
- Glanviue Coffee Bar (интернациональная кухня)







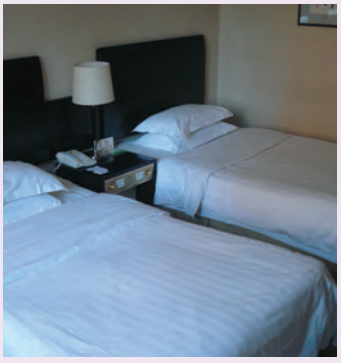












Add: 31 ShaTan North Street
Dongcheng District Beijing City, China
Tel: (86-10) 51098888

地址：北京市东城区沙滩北街31号
（故宫东北角）
电话: (86-10) 51098888

北京 ПЕКИН

ЯБАОЛУ

Для многих граждан постсоветского пространства Китай ассоциируется не только с Великой стеной или площадью Тяньаньмэнь, но и с небольшой пекинской улицей Ябаолу и прилегающими к ней районами. Именно здесь расположены торговые представительства многих китайских фабрик, которые поставляют в страны СНГ и далее одежду и обувь. Все 23 года с момента основания оптовый рынок Ябаолу активно развивался и ныне является крупнейшим в КНР по экспорту одежды.

НЕМНОГО ИСТОРИИ

Ябаолу был основан в 1988 году. После распада Советского Союза в Восточной Европе образовался весьма ощутимый дефицит предметов первой необходимости, что обусловило невероятный спрос на китайскую одежду и товары. Такое положение дел и помогло небольшому торговому району стать фактически главным центром внешней торговли Китая.

Сегодня рынок Ябаолу – это огромное количество всевозможных магазинчиков и торговых центров. В принципе, рынок является оптовым и торговаться на нем не принято. Тем не менее здесь есть и розничные магазины, в которых шопоманы с удовольствием отведут душу. И кстати, торговаться китайцы любят и умеют: хотя Китай не Ближний Восток, а китайцы не арабы, торгуются они так, будто это их работа.

НЕМНОГО ФАКТОВ

- На Ябаолу держат бизнес более 6 000 предпринимателей и производителей.
- Общий ежедневный доход на рынке составляет 15 млн долларов.
- На Ябаолу самая высокая в Пекине концентрация славян, азербайджанцев и других представителей бывшего СССР.

Что касается последнего пункта, то речь идет главным образом о шоп-туристах, но есть и те, для которых данный район является постоянным местом жительства. Мало того, именно этим обусловлено и второе, негласное, его название – Русский квартал. Здесь большинство говорит по-русски, всюду развешаны плакаты и борды на русском языке (правда, с огромным количеством ошибок). В районе имеются рестораны русской кухни, несколько русских клубов, парикмахерские и аптека для русских. И разумеется, довольно внушительный выбор отелей – начиная с 3- звездочных и заканчивая 5- звездочными.

Первое впечатление о Ябаолу – это масса велорикш, продавцов сим-карт и постоянный автомобильный затор. Притом что обеспечение безопасности иностранцев в Пекине находится на достаточно высоком уровне, на Ябаолу тем не менее желательно усилить собственную бдительность и не зевать по сторонам. Все-таки это рынок. А рынок, как известно, неизменно привлекает лиц с сомнительными намерениями. Как и в любой стране, необходимо предпринять стандартные (можно даже сказать, банальные) меры для сохранности наличных и безналичных денег и не поддавать на подозрительные предложения услуг. Если же неприятность все же случится, нужно немедленно вызвать полицию: китайцы очень боятся разбирательств с правоохранительными органами.

КАК ДОБРАТЬСЯ

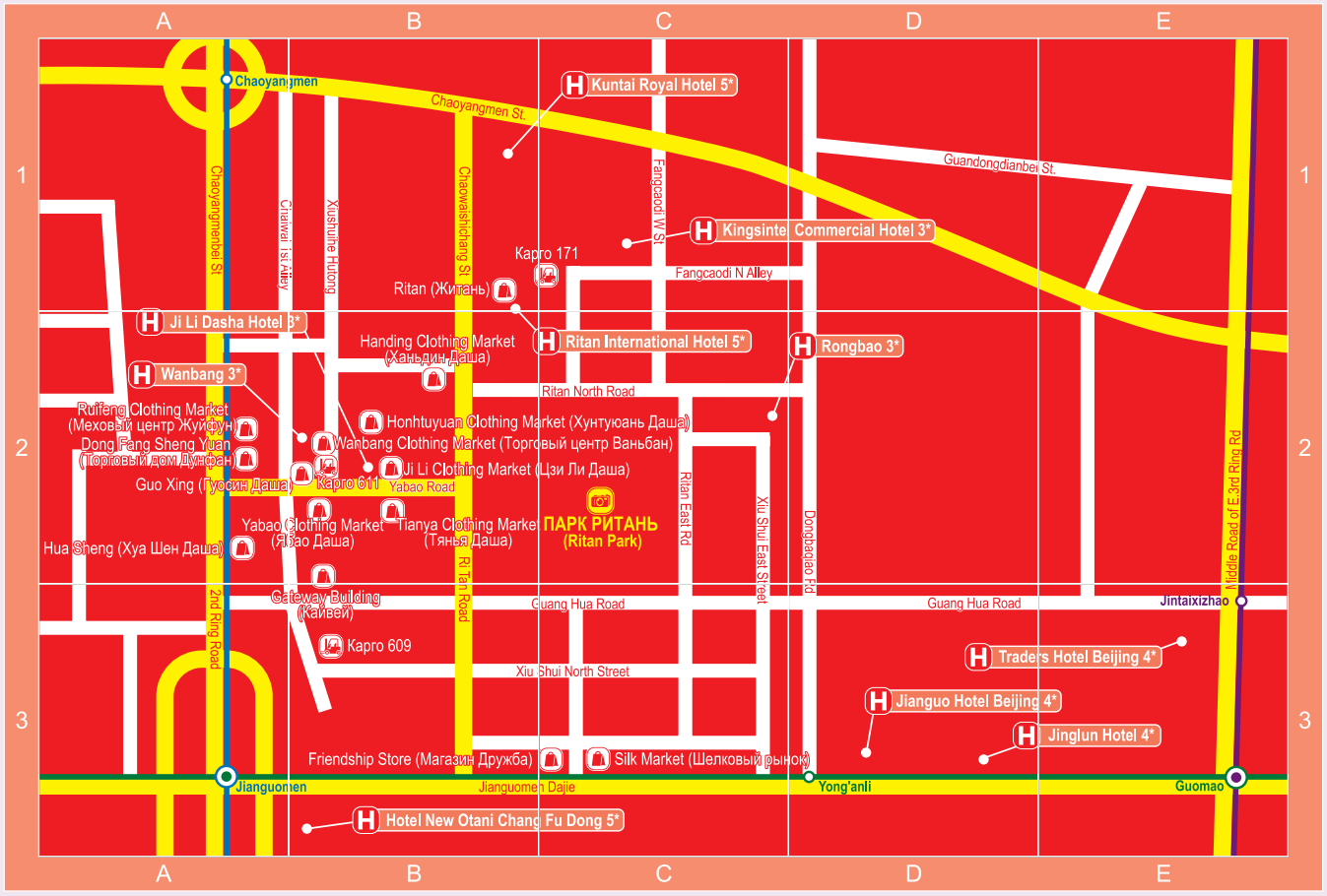
Какой бы ни была цель визита в Пекин, но если потребуется посетить Ябаолу, то до рынка можно добраться на:

- метро: ехать до станции Chaoyangmen, выход B; далее на юг по Второму кольцу; пройти один наземный переход, а по второму перейти на восточную сторону Второго кольца – вот и улица Ябаолу;
- такси: достаточно показать таксисту карточку, на которой иероглифами будет написано название улицы;
- велорикши: от станций метро Chaoyangmen или Yong'anli ехать минут 5–10, зато эмоций – на всю жизнь!

В заключение хочется сказать: направляясь в Пекин предаться шопингу, не стоит забывать, что это столица великой Поднебесной, таящая в себе огромное культурное наследие.

Адрес (название рынка) для такси:

雅宝路 ■



5★

KUNTAI ROYAL HOTEL

www.kuntairoyalhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Архитектура 13-этажного бизнес-отеля, расположенного в центральном деловом районе города, выдержана в современном стиле. На втором этаже находится чудесный сад. Комфортабельный отель подходит для проживания и отдыха и туристам, и бизнесменам.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 358 номеров: Deluxe room; Executive room; Executive Deluxe room; Business room; Executive room; Royal Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Beijing International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 6 км до площади Тяньаньмэнь
- 4 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Будильник
- DVD
- Зонтики

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Караоке
- Сауна
- Бильярд
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 500 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Fortune Palace (китайская кухня)
- Royal Cafe (западная кухня)
- 1 бар: Rainbow Bar (интернациональная кухня)

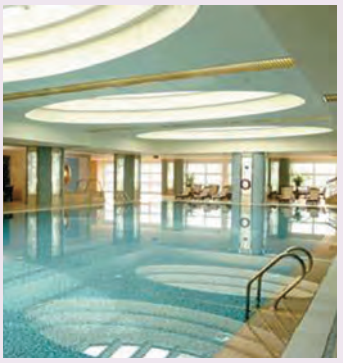


















Add: B12, Chaoyangmenwai Street, Beijing, P.R. China
Tel: (86-10) 58285588

地 址：中国北京朝阳门外大街乙12号
电话: (86-10) 58285588

RITAN INTERNATIONAL HOTEL

5★

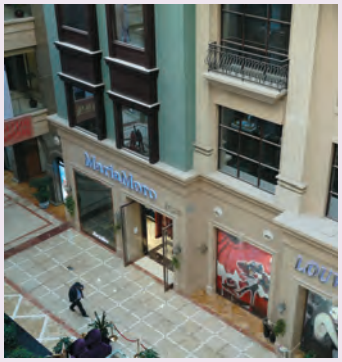
www.ritaninternationalhotel.com







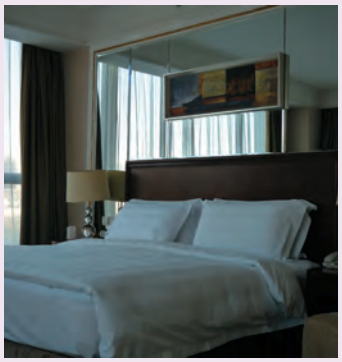












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Отличается удобным расположением в районе рынка Ябаолу. Подходит как для бизнесменов, так и для туристов, предпочитающих недорогой и комфортный отдых. Номера отеля начинаются с 6-го этажа.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 302 номера: Deluxe Twins/Double Room; Superior Deluxe Room; Business Suite; Presidential Suite; Business Suite; Luxury Single Room; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Beijing International Airport
- 3 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 2 км до площади TiananmenТяньаньмэнь
- 2 км от China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна и душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Барбекю/гриль

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Western restaurant (китайская кухня)
- Karaoke Bar
- Mediterian Sea restaurant (морская кухня)

RITAN Hotel

Add: 17, Ri Tan North Road, Chaoyang District, Beijing
Tel: (86-10) 85693388

地 址： 北京朝阳区日坛北路17号
电话: (86-10) 85693388

北京 ПЕКИН

3★

JI LI DASHA HOTEL

www.jiliplaza.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Считается одним из самых популярных шоп-отелей в Пекине. Находится в районе рынка Ябаолу. Отель расположен в 13-этажном здании, на первых шести этажах которого разместились многочисленные магазины.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 180 номеров: Triple Room; Standard Room; Common Apartment; Luxury Apartment.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 26 км от а/п Beijing International Airport
- 2.5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 10 км до площади Тяньаньмэнь
- 5 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Телефон
- Интернет
- Компьютер
- Кофе/чай, приготовление

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Караоке
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Спортзал

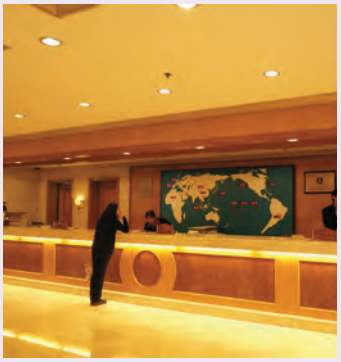
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Western restaurant (европейская кухня)
- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- 1 бар (интернациональная кухня): Hall bar







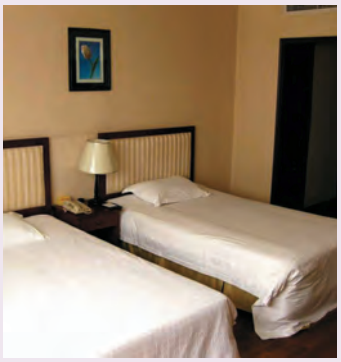












吉利大厦

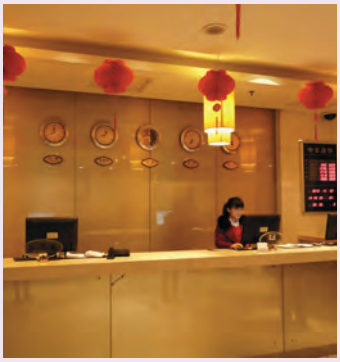
Add: 5 Yabaolu Street, Chaoyang District, Beijing, China
Tel: (86-10) 65519188-6002

地址：北京市朝阳区雅宝路街甲5号
电话: (86-10) 65519188-6002

KINGSINTEL COMMERCIAL HOTEL

3★





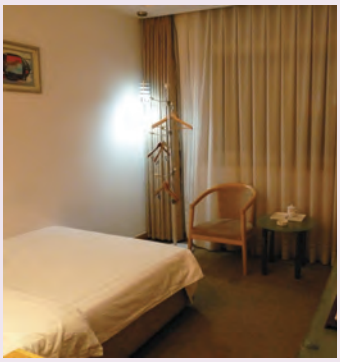














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Расположен в деловом центре города, недалеко от рынка Ябалоу. Благодаря хорошей транспортной развязке отлично подходит для тех, кто прибыл с деловым визитом, для занятий шопингом или в командировку.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 16:00 Check-Out time: 11:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 150 номеров: Superior Room; Suite; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Beijing International Airport
- 3 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 3 км до площади Тяньаньмэнь
- 2 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Kingsintel Home Restaurant (китайская и русская кухни)

Add: 15 Fangcaodi West Road, Chaoyang District, Beijing, China
Tel: (86-10) 85637744

地址：北京市朝阳区芳草地西街15号
电话: (86-10) 85637744

3★

RONGBAO

www.rongbaochina.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2002 году, реновирован в 2007-м. Находится вблизи рынка Ябаолу, Шелкового рынка и парка Ритань. Номера скромные, но уютные. Отель является хорошим эконом. вариантом, пользуется популярностью у туристов из СНГ благодаря своему расположению.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 187 номеров: Standard; Business Room

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 27 км от а/п Beijing International Airport
- 4 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 5 км до площади Тяньаньмэнь
- 2 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, кабельное TV
- Мини-бар
- Ванна
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Сауна
- Массаж
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Rongbao restaurant (китайская, западная и русская кухни)

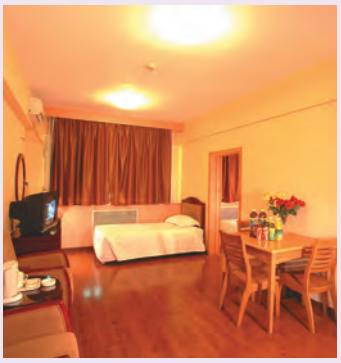


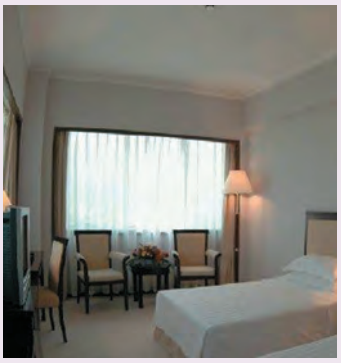




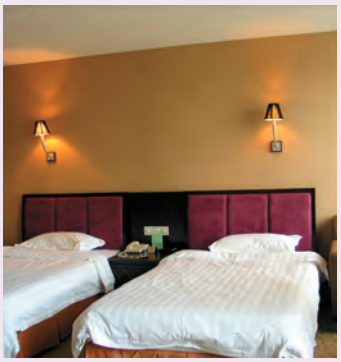












北京荣宝宾馆

Add: 4 Ritan North Road Chaoyang District, Beijing
TEL: (86-10) 85634488-177

地 址:北京市朝阳区日坛北路4号楼
电话: (86-10) 85634488-177

WANBANG

3★



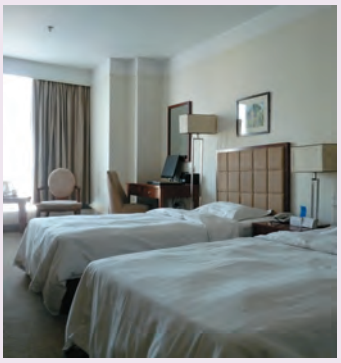




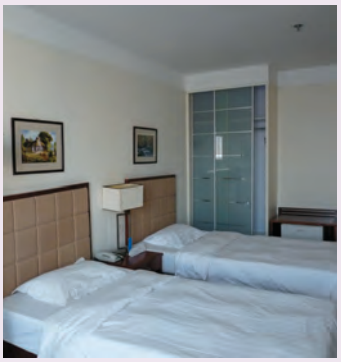












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Расположен на 20-25 этажах торгового центра «Ваньбан», что на улице Ябаолу в районе Чаоян. Является отличным выбором для любителей шопинга.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 111 номеров: Standard; Business Room; Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 31 км от а/п Beijing International Airport
- 3,5 км от ж/д вокзала Beijing Central Railway Station
- 4 км до площади Тяньаньмэнь
- 2 км до выставочного центра China World Trade Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, кабельное TV
- Мини-бар
- Ванна
- Фен
- Телефон
- Компьютер
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Балкон – 50%
- Холодильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Камера хранения
- Прачечная
- Медицинский кабинет
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

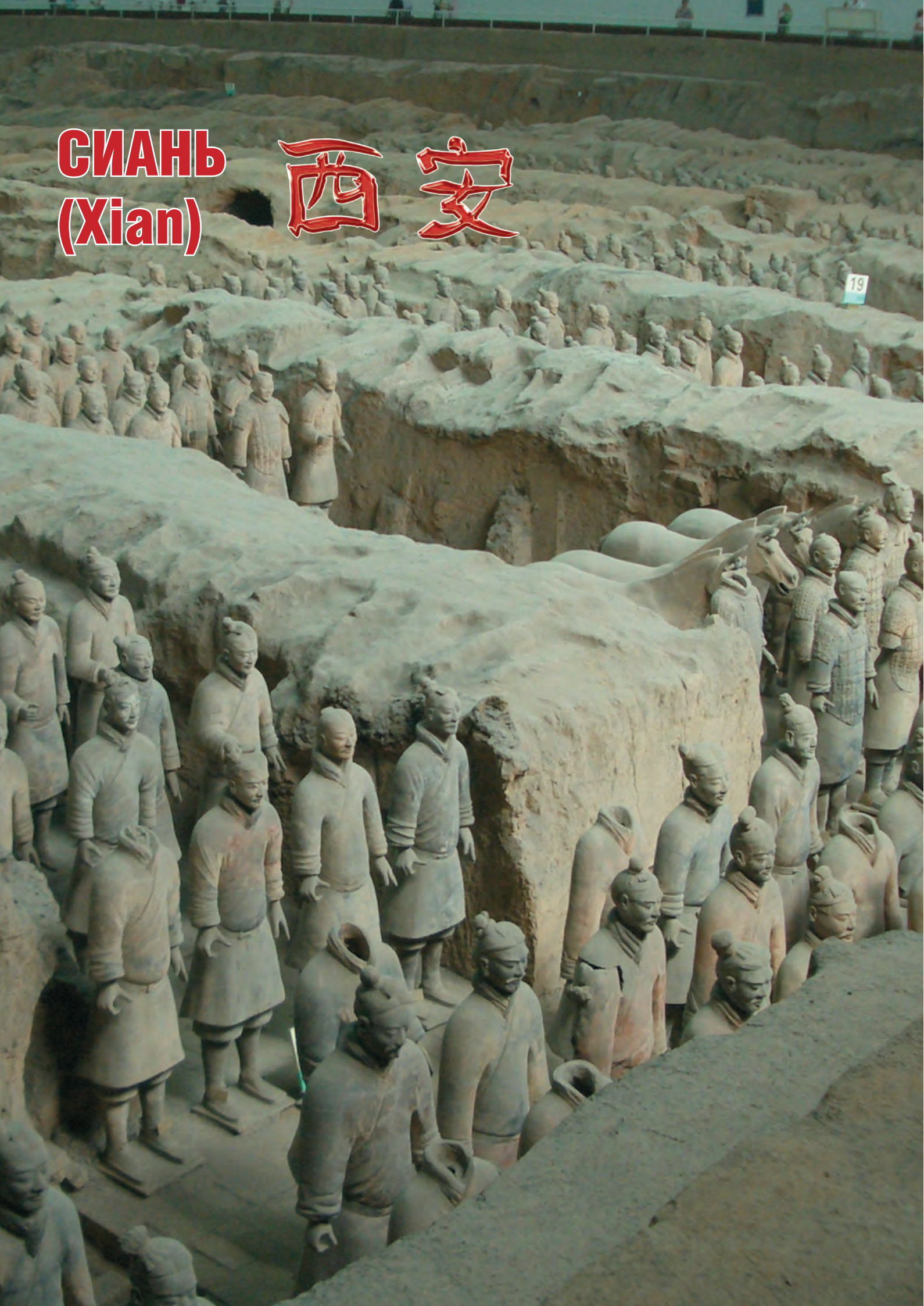
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Wanbang restaurant (китайская, западная и русская кухни)

Add: 20-25 Floor, Wanbang Mansion, 10 Yabao Rd.West, South St. of Foreign Ministry, Chaoyang District, Beijing
Tel: (86-10) 85-63-25-81

地址：北京市外交部南街10号
电话：(86-10) 85636966


СИАНЬ
(Xian)
西安

НЕМНОГО ИСТОРИИ

Название города переводится как «западный мир». Сиань представляет собой своеобразную летопись становления китайской цивилизации: здесь можно обнаружить следы различных исторических эпох начиная с неолита. Так, например, на территории деревни Баньпо, ныне входящей в черту Сианя, более 7 000 лет назад жили племена, которые занимались земледелием и охотой. А в XI веке до н. э. селение уже имело статус города, причем не простого города: здесь была основана первая столица царства Чжоу – Хаоцзин. Впоследствии город неоднократно служил столицей множеству разных династий. Собственно, именно этим и обусловлены его богатая история и архитектура.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Ныне Сиань имеет развитую инфраструктуру и отличается обилием зеленых насаждений. Почти на каждом шагу располагаются памятники культуры, несущие на себе печать пятитысячелетней истории китайского народа. Особое значение и очарование они приобретают в соседстве с многочисленными современными высотками. Город по праву считается одним из интереснейших исторических мест в Китае. И не в последнюю очередь благодаря этому в Сиане широко развита сфера туризма: город имеет международный аэропорт высшего класса, большое количество отелей и ресторанов, множество разнообразных туристических объектов.

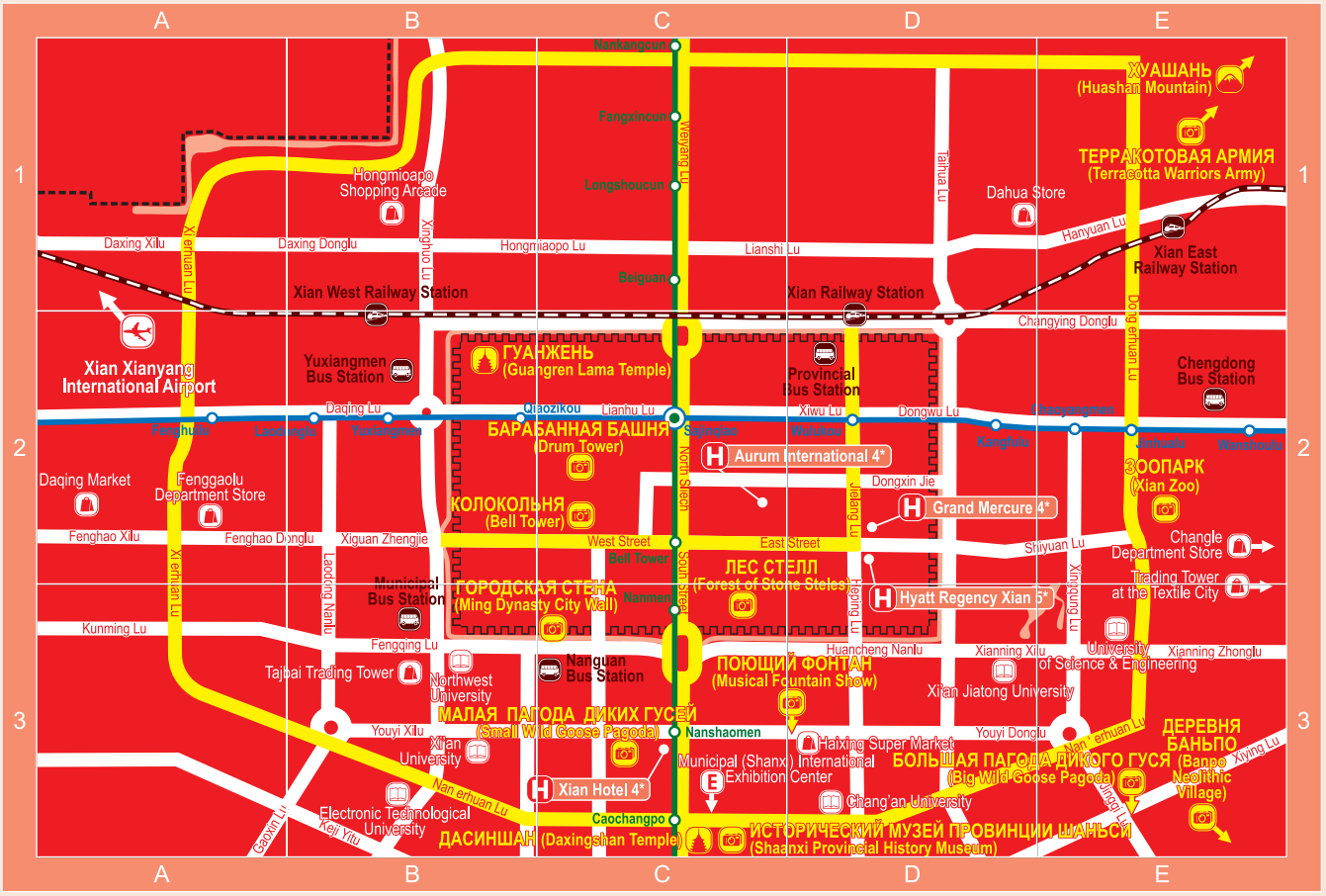
ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Большим упущением будет побывать в Сиане, но не увидеть Терракотовую армию. Более восьми тысяч изваяний воинов и лошадей были обнаружены при раскопках гробницы императора Цинь Шихуанди, первого монарха династии Цинь, умершего приблизительно в 210–209 гг. до н. э. Император известен тем, что объединил Китай и соединил все участки Великой стены. Самая интересная вещь, касающаяся Терракотовой армии: в ней нет даже двух одинаковых фигур, каждая статуя уникальна.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

Помимо уже упомянутой Терракотовой армии, внимания заслуживает древняя городская стена – очень длинная и полностью сохранившаяся. На ее верху имеется широкое пространство для прогулок. Исторический музей провинции Шэньси владеет наибольшей в Китае коллекцией ценных исторических и культурных экспонатов. В большой пагоде Диких Гусей хранятся буддийские писания, привезенные из Индии. Кроме того, любознательному туристу интересно будет посетить множество различных дворцов, знаменательных мест, а также крупнейший в Азии музыкальный фонтан. ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Однодневная экскурсия по городу	8 часов	Посещение древней городской стены, большой пагоды Диких Гусей, исторического музея, прогулка по улице Культуры; обед
Однодневная экскурсия по историческим местам	8 часов	Осмотр Терракотовой армии, посещение Императорского бассейна, деревни Баньпо, Барабанной башни, колокольни, прогулка по Антикварной улице; обед
Экскурсия в горы Хуашань	8 часов	Подъем по канатной дороге, пешее восхождение на вершины; обед



5★

HYATT REGENCY XIAN

www. xian.regency.hyatt.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1990 году, реновирован в 2001-м. Расположен неподалеку от древних стен, окружающих исторический центр Сианя. В непосредственной близости от отеля находятся государственные учреждения провинции, основные достопримечательности города, торговые и развлекательные центры.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 315 номеров: Guestroom; Queen Room; Twin Room; Club Queen; Club Twin; Regency Suite; Regency Executive Suite; Director Suite; Diplomat Suite; Presidential Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 43 км от а/п Xian Xianyang International Airport
- 1 км от ж/д вокзала Xian Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин в отеле
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 450 человек)
- Бизнес-центр
- 5 комнат для переговоров (до 60 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Pavilion Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Cafe (европейская кухня)
- Entertainers Pub and Pizzeria (итальянская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня):
- Oasis Atrium Lounge,
- Lobby Lounge



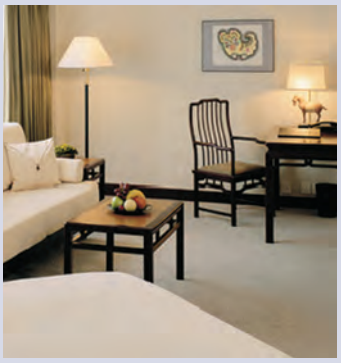
















HYATT

Add: 158 Dong Da Jie, Xian, Shaanxi
Tel : (86-29) 8769 1234

中国陕西省西安市东大街158号
电话：(86-29) 8769 1234

AURUM INTERNATIONAL HOTEL XIAN

4★

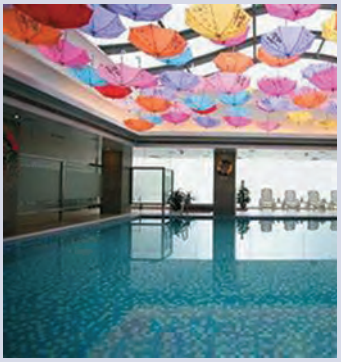
www.auruminternationalhotelxian.cn



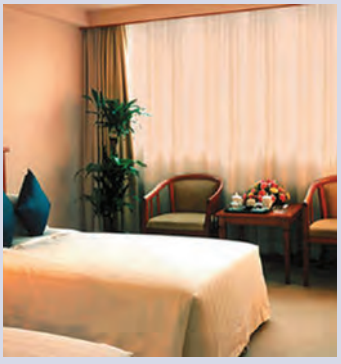


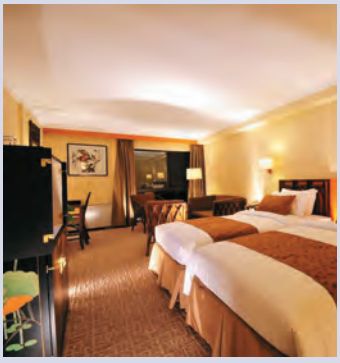














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Имеет прекрасное расположение: в центре города Сиань, в районе Xincheng District. Персонал свободно владеет английским языком. Отель является замечательным выбором как для туристов, так и для деловых людей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 302 номера: Standard Room; Executive Room; Standard Suite; Presidential Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 27 км от а/п Xian Xianyang International Airport
- 1,5 км от ж/д вокзала Xian Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 450 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Aurum (китайская кухня)
- Florence (европейская кухня)

2 бара (интернациональная кухня): Coffee Bar, Lobby Lounge

奥罗国际大酒店
Aurum International Hotel

Add: 30 Nanxin Street, Xincheng District, Xian
Tel : (86-29) 87672888

陕西省西安市新城区南新街30号
电话：(86-29) 87672888

4★

GRAND MERCURE ON RENMIN SQUARE

www.mercure.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Имеет удобное расположение. Находится в здании постройки 1957 года. Пользуется особой популярностью у туристов, желающих поближе познакомиться с историей Древнего Китая. Славится отменным сервисом, профессиональным обслуживанием, вкусной кухней.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 202 номера: Standart Room; Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Xian Xianyang International Airport
- 2 км от ж/д вокзала Xian Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Спортзал
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

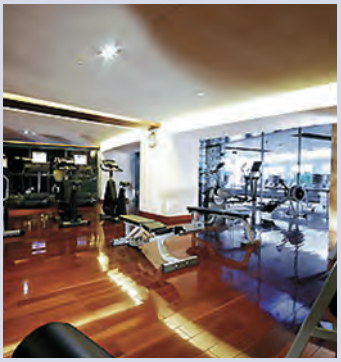
- Xian 57 (интернациональная кухня)
- Бар The Lounge (интернациональная кухня)



















Mercure

Add: 319 Dongxin Street, Shaanxi Province
Tel : (86-29) 87928888

地址：陕西省西安市新城区东新街319号
电话：(86-29) 87928888

西安

СИАНЬ

XI'AN HOTEL

www.xahotel.com

4★





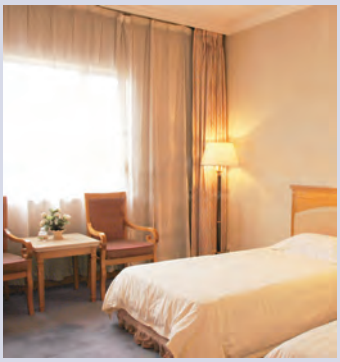














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1982 году, реновирован в 2006-м. Находится под управлением Tourism Hotel Management Co. Расположен в самом центре города, в непосредственной близости от основных достопримечательностей. Является одним из самых популярных туристических отелей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 538 номеров: Standart Room; Suite; Deluxe Suite; Presidential Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Xian Xianyang International Airport
- 9 км от ж/д вокзала Xian Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Бильярд
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 450 человек)
- Бизнес-центр
- 18 комнат для переговоров (до 40 человек)

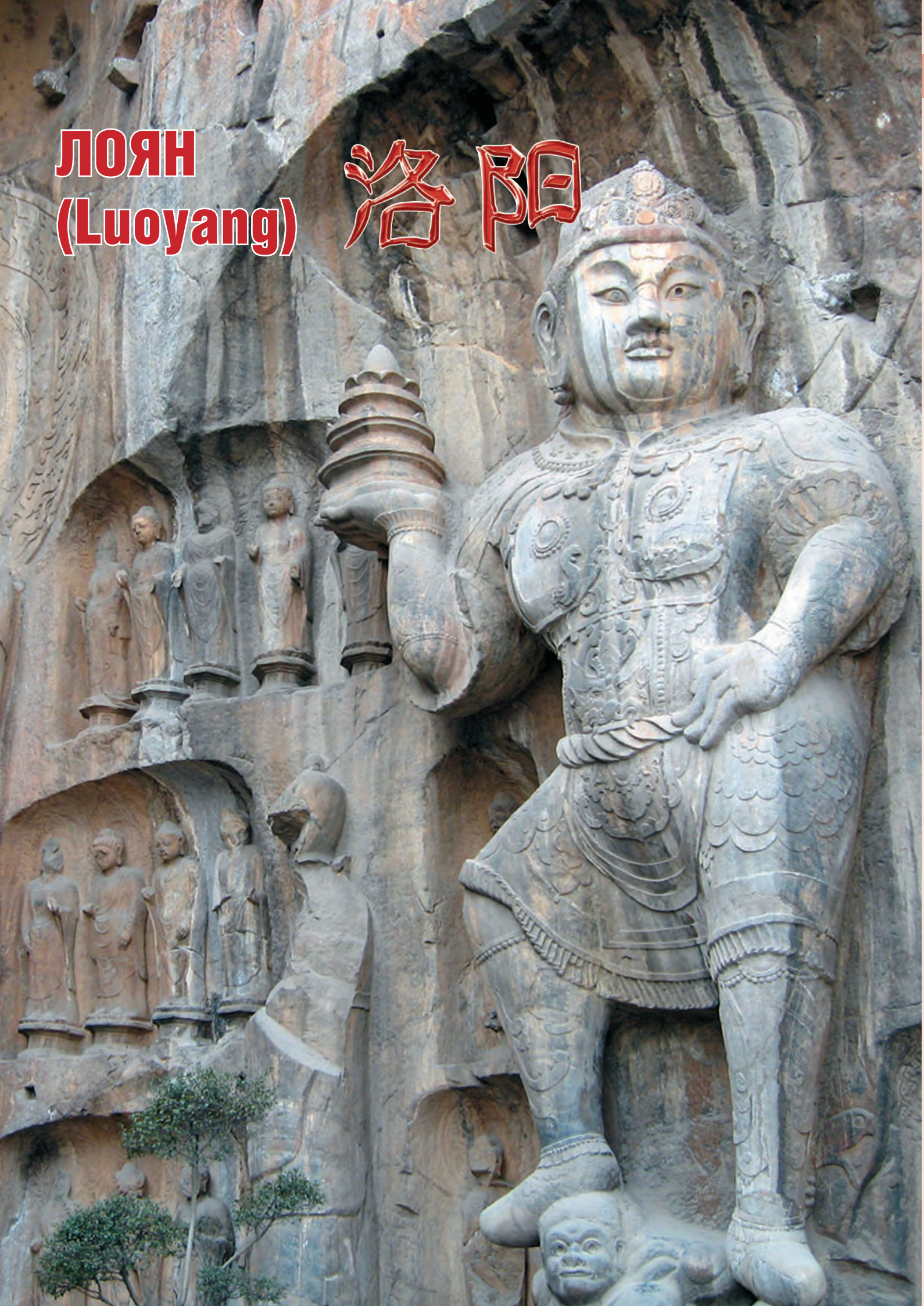
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- International House (интернациональная кухня)
- Japanese Palace (японская кухня)
- European Restaurant (европейская кухня)

2 бара (интернациональная кухня): Yangguang Bar, Lobby Bar

Add: 58 North Section, Chang'an Rord, Xi'an
Tel : (86-29) 87666666

地址:西安市长安北路58号
电话：(86-29) 87666666


ЛОЯН
(Luoyang)
洛阳

НЕМНОГО ИСТОРИИ

Название города образовано от имени речки Лохэ, на которой он стоит. Первые селения на здешних землях появились еще в глубокой древности. Город же был возведен в XI веке до н. э. Чжоу-гуном – основателем династии Чжоу. Лоян неоднократно провозглашался столицей тех или иных древних государств – в разные эпохи и при разных правителях. За обладание им постоянно велись сражения. Но именно это и обеспечило городу богатую историю, которая поставила его в один ряд и известнейшими историческими центрами Китая.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Городской округ Лоян расположен на западе провинции Хэнань, в двух часах езды от ее столицы Чжэнчжоу. В 1920 году здесь проживало не более 20 тыс. жителей, однако за минувшие с тех пор десятилетия город существенно разросся и ныне, как и Чжэнчжоу, представляет собой удивительную смесь истории и современности.

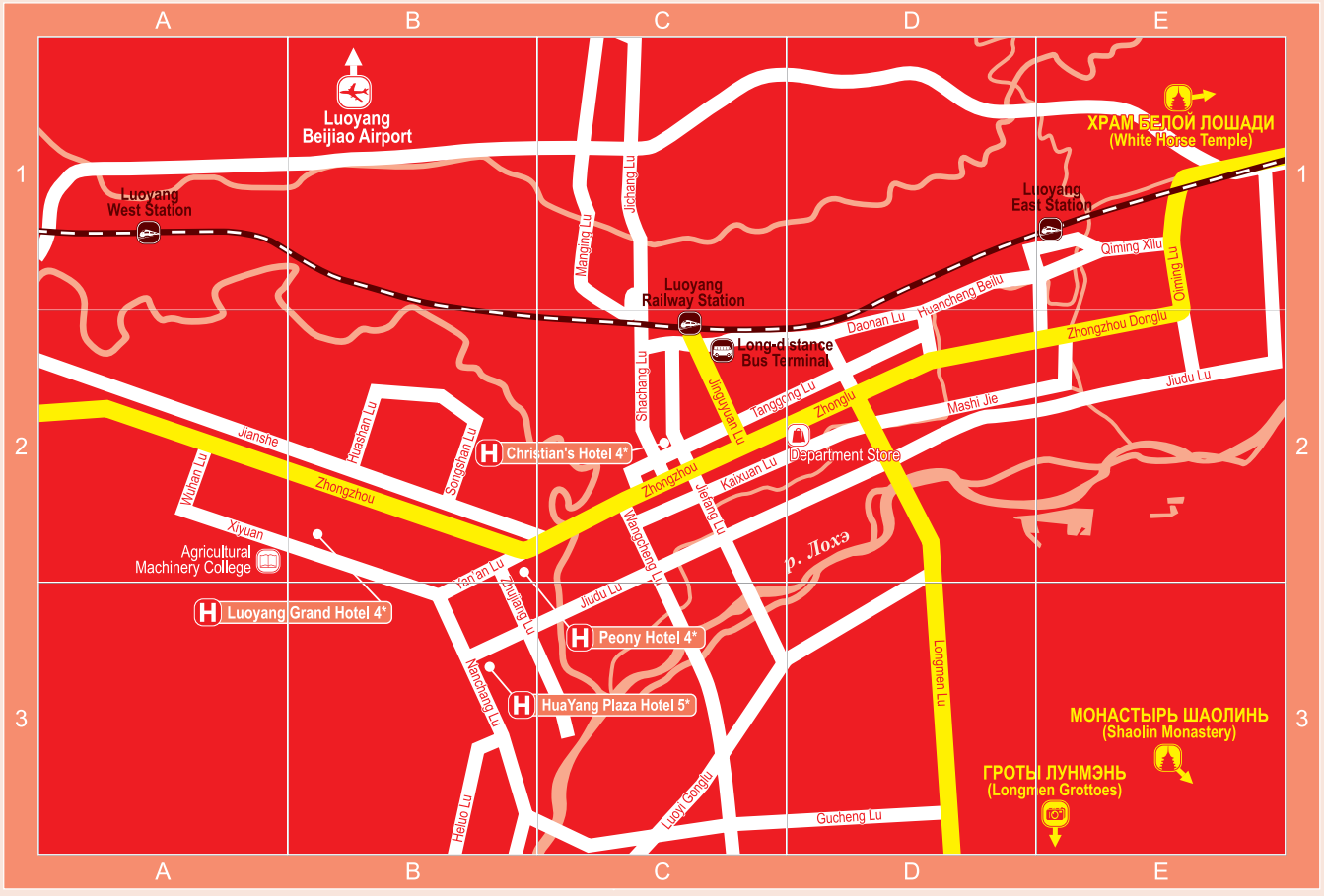
ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Сегодня в ботаническом саду Лояна на тысяче гектаров угодий выращиваются около 1000 сортов пиона. История разведения этих цветов насчитывает вот уже 1 500 лет, уходя корнями во времена правления династии Тан. Ежегодно с 15 по 25 апреля в городе проводится Фестиваль пионов, на который съезжается множество туристов со всего мира, дабы насладиться великолепным зрелищем и изысканными ароматами. Неудивительно, что Лоян называют мировой столицей пионов, а сам цветок является символом города. Кстати, знаменитые лоянские пионы поставляются более чем в 20 стран мира.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

Именно в Лояне находится первый возведенный в Китае храм Будды – храм Белой Лошади. Статус объекта всемирного наследия ЮНЕСКО получили знаменитые местные гроты Лунмэнь – один из трех пещерно-храмовых ансамблей страны. И конечно, нельзя обойти вниманием всемирно известный монастырь Шаолинь, расположенный в 80 км от Лояна, – воплощение гармонии и стойкости духа.

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по городу	8 часов	Посещение городского музея, музея древних саркофагов, храма Белой Лошади; обед
Экскурсия по окрестностям города	8 часов	Осмотр гротов и пещер Лунмэнь, монастыря Шаолинь, присутствие на ушу-шоу; обед



5★

HUAYANG PLAZA HOTEL

www.huayanghotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Имеет выгодное расположение: в центре города, у хорошей транспортной развязки. Является идеальным вариантом и для деловой, и для туристической поездки.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 530 номеров: Standart Room; Deluxe Room; Suite; Presidential Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Luoyang Airport
- 7 км от ж/д вокзала Luoyang Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 450 человек)
- Бизнес-центр
- 6 комнат для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Eastern Restaurant (европейская кухня)
- Бар Lobby Lounge (интернациональная кухня)



















华阳广场国际大饭店

Add: 88 Kaixuan West Road, Jian Xi District
Tel: (86-379) 65588123

河南省洛阳市涧西区凯旋西路88号
电话：Tel: (86-379) 65588123

洛阳

ЛОЯН

ДЛЯ ЗАМЕТОК

LUOYANG PEONY HOTEL

www.peonyhotel.net

4★







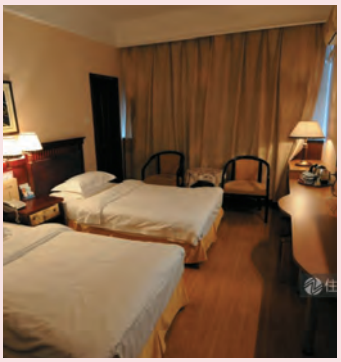












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1990 году, реновирован в 2006-м. Расположен в старой части центра города Лоян. Отличается изяществом как внешнего дизайна, так и интерьеров.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 165 номеров: Standart Room; Deluxe Room; Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 15 км от а/п Luoyang Airport
- 4 км от ж/д вокзала Luoyang Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин в отеле
- Парковка для машин
- Сауна
- Спортзал
- Услуги флориста

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 150 человек)
- 3 комнаты для переговоров (до 30 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (европейская кухня)

2 бара (интернациональная кухня): The New Yorker Lounge Bar, Cafe' Milano

洛陽牡丹大酒店
Warmly Welcome to Luoyang Peony Hotel

Add: 15 Zhongzhou Xi Lu, Luoyang
Tel: (86-379) 64856999

地址：河南省洛阳市涧西区中州西路15号
电话：Tel: (86-379) 64856999

4★

LUOYANG GRAND HOTEL

www.lygrandhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1998 году, реновирован в 2007-м. В отеле создана уникальная, почти семейная атмосфера. Гостиничные рестораны и бары предоставляют возможность познакомиться с национальной китайской кухней.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 213 номеров: Standart Room; Deluxe Room; Suite; Presidential Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Luoyang Airport
- 6 км от ж/д вокзала Luoyang Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Бильярд
- Настольный теннис
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 300 человек)
- Бизнес-центр
- 3 комнаты для переговоров (до 70 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Banquet Hall (кантонская кухня)
- Western Restaurant (европейская кухня)
- Бар Lobby Lounge (интернациональная кухня)



















洛阳

ЛОЯН

Add: South Section Of Nanchang Road Luoyang City
Tel: (86-379) 64363888

河南省洛阳市涧西区南昌路南段 邮编
电话：Tel: (86-379) 64363888

CHRISTIAN'S HOTEL

www.5xjd.com

4★





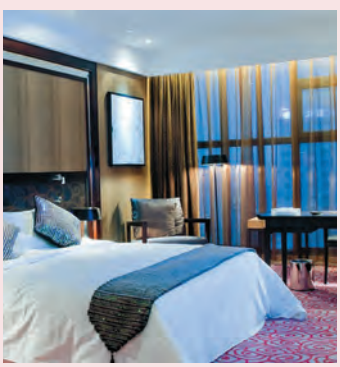


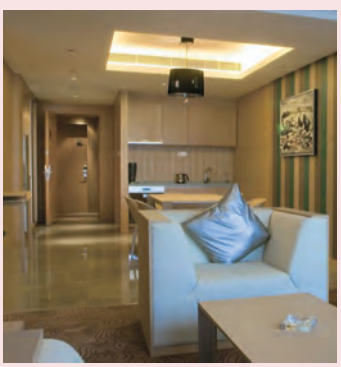












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2009 году. Первый отель в Лояне, отошедший от стандартной концепции. Сочетает в себе несколько архитектурных стилей, очень умело организовано пространство номеров. На каждом этаже – номера разной тематики.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 96 номеров: Tangyun Style Room; Circular Mystery Style Room; Norway Forest Style Room; Transparent Era Style Room; Roman Holiday Style Room; The Cloud Style Room

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 15 км от а/п Luoyang Airport
- 2 км от ж/д вокзала Luoyang Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (европейская кухня)
- Бар Coffee Shop (интернациональная кухня)

Add: 56, Jie Fang Road, Xi Gong Distriet, LuoYang City
Tel: (86-379) 63266666

地址：河南省洛阳市西工区解放路56号
电话：Tel: (86-379) 63266666


ШАНХАЙ
(Shanghai)
上海

НЕМНОГО ИСТОРИИ

В древности на месте нынешнего Шанхая стоял обычный рыбацкий поселок. В XVI веке это был уже портовый город торговцев и ремесленников. Чуть позже порт Шанхая начали использовать для торговли со странами Азии и Западной Европы, однако вплоть до XIX века город все еще не считался крупным населенным пунктом. Он, как правило, не попадал в круговерть истории, поэтому здесь мало достопримечательностей. Тем не менее его часто использовали как место временного пребывания войск разного подчинения. Несмотря ни на что, Шанхаю неизменно удавалось сохранять высокий уровень промышленного производства и относительную социальную стабильность.

Название города состоит из двух иероглифов, один из которых означает «верх», «на/над» «входить», другой – «море». То есть, по наиболее распространенным версиям, Шанхай буквально означает «входить в море» или «взморье», что представляется вполне логичным, учитывая его месторасположение.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

На сегодняшний день Шанхай является самым большим городом не только в Китае, но и в мире. Его население составляет 13 млн человек. Этот мощный промышленный и финансовый центр, крупнейший речной и морской порт располагается в дельте реки Янцзы, в месте ее впадения в Восточно-Китайское море. К Шанхаю примыкает свободная экономическая зона Пудун, соединенная с ним двумя мостами и двумя тоннелями под рекой Хуанпу.

Несмотря на то что город никогда не был важным культурным центром, его – благодаря особой атмосфере и очарованию – часто называют Парижем Востока. Да и в целом Шанхай представляет собой некий симбиоз двух культур – восточной и западной.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Шанхай привлекателен непередаваемой атмосферой международного мегаполиса и в некоторой мере похож на Гонконг. Его архитектурный облик полон контрастов: здесь есть и здания в стиле неоклассики 1930-х годов, невероятно похожие на те, что высятся в Чикаго и Нью-Йорке, и обычные жилые дома, и снискавшие мировую известность небоскребы, словно нависающие над общей панорамой города, но в то же время придающие ему изюминку. Кстати, чуть ли не первое, что бросается в глаза туристам, – это телебашня – самая высокая в Азии. Ее часто называют «Жемчужина Востока».

Одно из перспективных направлений развития Шанхая – туристическое. Город изобилует прекрасными отелями, ресторанами, закусочными, развлекательными заведениями.

Что интересно: история Шанхая тесно связана с русскими эмигрантами, путь которых в США, Австралию и Канаду проходил через этот китайский город. И именно здесь стоит единственный в Азии памятник А. С. Пушкину.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

Одна из известнейших достопримечательностей Шанхая – храм Нефритового Будды, построенный в начале XX века. Здание выполнено в традиционном китайском стиле. Главное предназначение храма – хранение драгоценных скульптур Будды, вытесанных из белого нефрита. Здесь же находятся 72 тома буддийских текстов периода Цин.

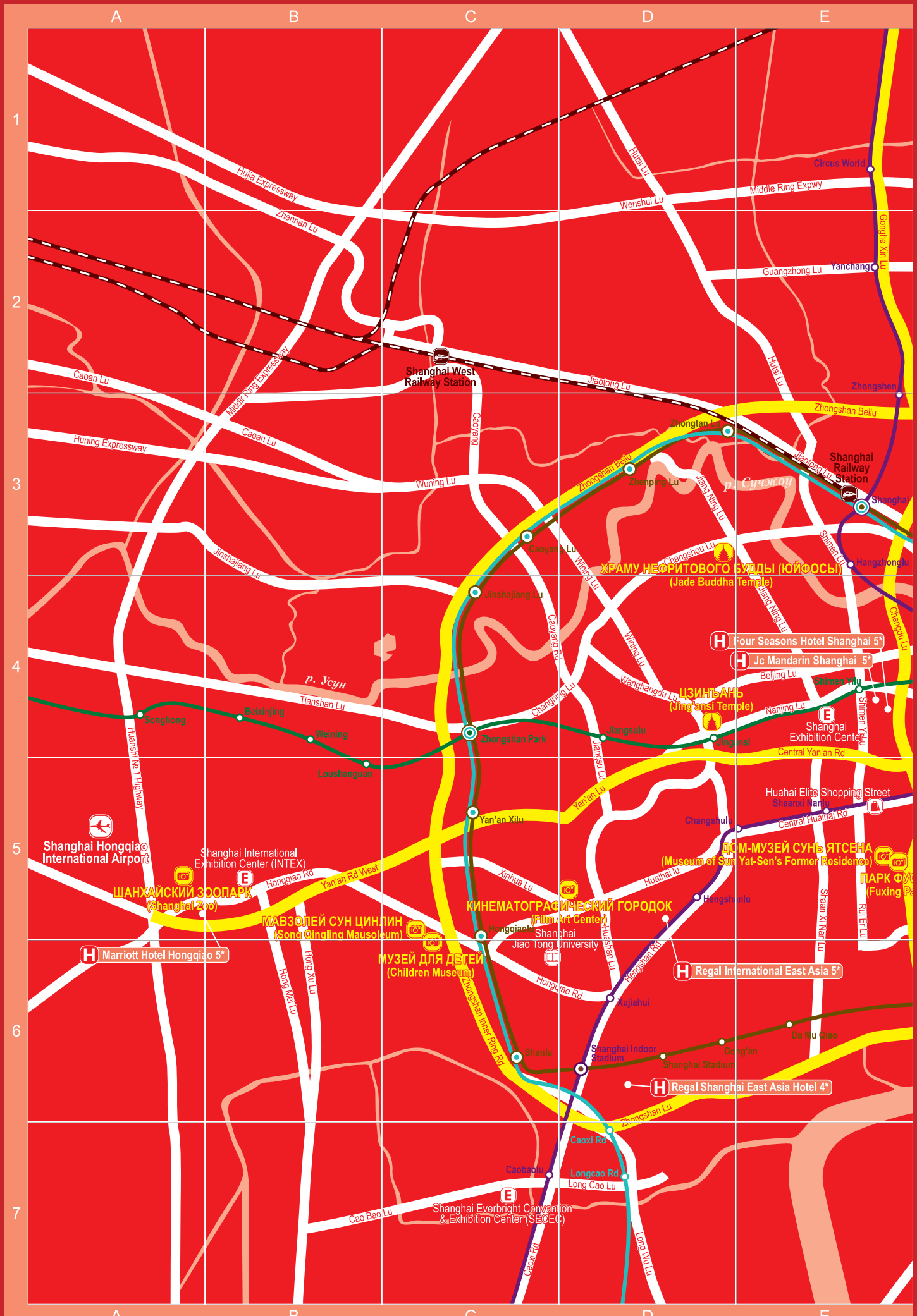
Многие туристы считают самым красивым местом Шанхая сад Юйюань, принадлежавший некогда губернатору провинции. Сад занимает площадь 4 га и имеет оригинальную планировку с искусственными холмами, озерами и островками на них. Перед садом посреди пруда стоит пятиугольный чайный домик «Хусиньтин», где все пронизано духом старого Китая.

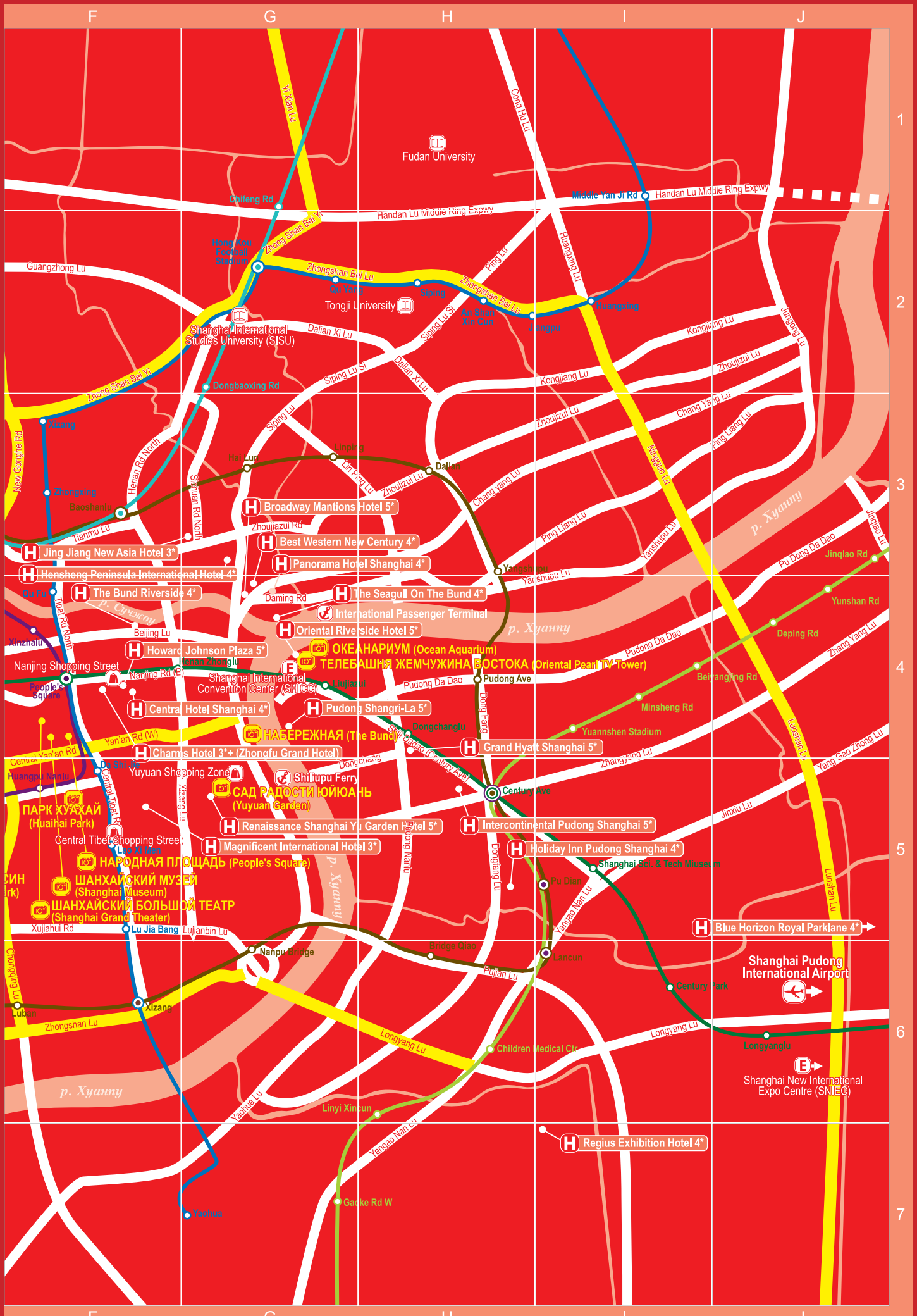
Не менее популярное место для прогулок в Шанхае – набережная Вайтань. Жителей и гостей города здесь развлекают уличные артисты и зазывают к своим лоткам с сувенирами торговцы, а с берегов реки открывается прекрасный вид на телебашню. От набережной также можно пройти на улицу Нанкинлу – средоточие бутиков и антикварных салонов. Незабываемое впечатление она производит в вечернее время: яркие витрины и подсветка всех зданий вот уже многие годы привлекают тысячи туристов. ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по городу	8 часов	Прогулка по Саду радости (Юйюань) и набережной Вайтань, посещение телебашни и храма Нефритового Будды, осмотр улицы Нанкинлу, обед
Вечерний круиз по реке Хуанпу	4 часа	Катание на лодке по реке, прогулка по набережной Вайтань и улице Нанкинлу, ужин
Экскурсия в Сучжоу	8 часов	Посещение Сада скромного чиновника, монастыря Холодных Гор и шелковой фабрики, обед
Экскурсия в Ханчжоу	8 часов	Посещение озера Сиху, Музея чая, осмотр храма Прибежища Души и пагоды Шести Гармоний, обед






A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
Hujia Expressway
Zhennan Lu
Middle Ring Expwy
Wenshui Lu
Hutai Lu
Circus World
Gonghe Xin Lu
Guangzhong Lu
Yanchang
Caoan Lu
Middle Ring Expressway
Huning Expressway
Shanghai West Railway Station
Caoyang
Jiaotong Lu
Zhongshan Beilu
Zhongtan Lu
Zhenping Lu
Jiangning Lu
р. Сучжоу
Shanghai Railway Station
Shanghai
Zhongshen
Wuning Lu
Jinshajiang Lu
Caoyang Lu
Changshou Lu
ХРАМУ НЕФРИТОВОГО БУДДЫ (ЮЙФОСЫ)
(Jade Buddha Temple)
Shimen Yilu
Hangzhonglu
Chengdu Lu
Jinshajiang Lu
Caoyang Rd
Wining Lu
Four Seasons Hotel Shanghai 5*
Jc Mandarin Shanghai 5*
Beijing Lu
Shimen Yilu
р. Усун
Tianshan Lu
Wangchangdu Lu
ЦЗИНЬАНЬ
(Jing'ansi Temple)
Nanjing Lu
Songhong
Beixinjing
Weining
Changning Lu
Zhongshan Park
Jiangsulu
Jingansi
Shanghai Exhibition Center
Central Yan'an Rd
Loushanguan
Huanshi № 1 Highway
Jianyisu Lu
Yan'an Lu
Huahai Elite Shopping Street
Shaanxi Nanlu
Yan'an Xilu
Changshulu
Central Huaihai Rd
Shanghai Hongqiao International Airport
Shanghai International Exhibition Center (INTEX)
ДОМ-МУЗЕЙ СУНЬ ЯТСЕНА
(Museum of Sun Yat-Sen's Former Residence)
ПАРК ФУ
(Fuxing Pa
Honggiao Rd
Yan'an Rd West
Xinhua Lu
Huaihai lu
ШАНХАЙСКИЙ ЗООПАРК
(Shanghai Zoo)
КИНЕМАТОГРАФИЧЕСКИЙ ГОРОДОК
(Film Art Center)
Hengshanlu
Shaan Xi Nan Lu
Rui Er Lu
МАВЗОЛЕЙ СУН ЦИНЛИН
(Song Qingling Mausoleum)
Honggiaolu
Shanghai Jiao Tong University
Huashan Lu
Hengshan Rd
Marriott Hotel Hongqiao 5*
МУЗЕЙ ДЛЯ ДЕТЕЙ
(Children Museum)
Hong Mei Lu
Hong Xu Lu
Zhongshan Inner Ring Rd
Regal International East Asia 5*
Hongqiao Rd
Xujiahui
Da Mu Qiao
Shanlu
Shanghai Indoor Stadium
Dong'an
Shanghai Stadium
Regal Shanghai East Asia Hotel 4*
Zhongshan Lu
Caoxi Rd
Caobaolu
Longcao Rd
Long Cao Lu
Shanghai Everbright Convention & Exhibition Center (SECEC)
Cao Bao Lu
Caoxi Rd
Long Wu Lu



F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
Fudan University
Chifeng Rd
Middle Yan Ji Rd
Handan Lu Middle Ring Expwy
Handan Lu Middle Ring Expwy
Yi Xian Lu
Cong Hu Lu
Zhong Shan Bei Yi
Hong Kou Football Stadium
Guangzhong Lu
Zhongshan Bei Lu
Da Yang
Siping
Ping Lu
Huangxing Lu
Huangxing
Tongji University
Shanghai International Studies University (SISU)
Dalian Xi Lu
Siping Lu Si
Zhongshan Bei Lu
Ab Shan Xin Qun
Zhongpu
Kongjiang Lu
Jungong Lu
Zhoujizui Lu
Dongbaoxing Rd
Siping Lu Si
Dalian Xi Lu
Kongjiang Lu
Zhong Shan Bei Yi
Chang Yang Lu
Ping Liang Lu
Zhoujizui Lu
Siping Lu
Linping
Hai Lun
Dalian
Lin Ping Lu
Zhoujizui Lu
Ningguo Lu
New Gonghe Rd
Henan Rd North
Zhongxing
Baoshanlu
Sichuan Rd North
Chang yang Lu
Broadway Mantions Hotel 5*
Zhoujiazui Rd
Tianmu Lu
Best Western New Century 4*
Ping Liang Lu
Yanshupu Lu
Jing Jiang New Asia Hotel 3*
Panorama Hotel Shanghai 4*
Yangshupu
Yanshupu Lu
Pu Dong Da Dao
Jinqlao Rd
Jinqlao Lu
Honsheng Peninsula International Hotel 4*
Qu Fu
The Bund Riverside 4*
Daming Rd
The Seagull On The Bund 4*
Yunshan Rd
Tibet Rd North
р. Сучжоу
International Passenger Terminal
Beijing Lu
Oriental Riverside Hotel 5*
р. Хуанпу
Deping Rd
Xinzhalu
Howard Johnson Plaza 5*
ОКЕАНАРИУМ (Ocean Aquarium)
Pudong Da Dao
Zhang Yang Lu
Nanjing Shopping Street
Henan Zhonglu
ТЕЛЕБАШНЯ ЖЕМЧУЖИНА ВОСТОКА (Oriental Pearl TV Tower)
Nanjing Rd (E)
Shanghai International Convention Center (SHICC)
Liujiazui
Pudong Da Dao
Pudong Ave
Beiyangjing Rd
People's Square
Central Hotel Shanghai 4*
Pudong Shangri-La 5*
Dong Fang
Minsheng Rd
Dongchanglu
Yuannshen Stadium
Yan'an Rd (W)
НАБЕРЕЖНАЯ (The Bund)
Shiji Badao (Century Ave)
Grand Hyatt Shanghai 5*
Luoshan Lu
Central Yan'an Rd
Charms Hotel 3*+ (Zhongfu Grand Hotel)
Zhangyang Lu
Yang Gao Zhong Lu
Huangpu Nanlu
Da Shi
Yuyuan Shopping Zone
Dongchang
Shiliupu Ferry
Century Ave
САД РАДОСТИ ЮЙЮАНЬ (Yuyuan Garden)
ПАРК ХУАХАЙ (Huaihai Park)
Central Tibet Rd
Xizang Lu
Jinxiu Lu
Renaissance Shanghai Yu Garden Hotel 5*
Intercontinental Pudong Shanghai 5*
Central Tibet Shopping Street
Magnificent International Hotel 3*
Pudong Nanlu
Holiday Inn Pudong Shanghai 4*
Lao Li Wan
НАРОДНАЯ ПЛОЩАДЬ (People's Square)
Dongfang Lu
Shanghai Sci. & Tech Miuseum
ШАНХАЙСКИЙ МУЗЕЙ (Shanghai Museum)
Pu Dian
ШАНХАЙСКИЙ БОЛЬШОЙ ТЕАТР (Shanghai Grand Theater)
Yangao Nan Lu
Xujiahui Rd
Lu Jia Bang
Lujianbin Lu
Blue Horizon Royal Parklane 4*
Nanpu Bridge
Bridge Qiao
Lancun
Shanghai Pudong International Airport
Chongqing Lu
Pujian Lu
Century Park
Luban
Xizang
Zhongshan Lu
Longyang Lu
Longyang Lu
Longyanglu
Children Medical Ctr
Shanghai New International Expo Centre (SNIEC)
р. Хуанпу
Yaohua Lu
Linyi Xincun
Yangao Nan Lu
Regius Exhibition Hotel 4*
Gaoke Rd W
Yaohua

5★

BRODWAY MANSIONS HOTEL

www.broadwaymansions.hotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Построен в 1934 году, реновирован в 2007-м. Этот классический 5-звездочный отель находится в самом центре Шанхая, в северной части набережной Вайтань, где река Хуанпу поворачивает и сливается с рекой Сучжоу. Отель является достоянием Музея международной архитектуры.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 246 номеров: Executive Riverview Room; Deluxe Riverview Room; Executive Cityview Room; Deluxe Cityview Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 50 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 6 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 1,3 км до набережной The Bund
- 2,1 км до выставочного центра Shanghai Urban Planning Exhibition Hall

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, кабельное TV
- Мини-бар
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Туристическое бюро
- Караоке
- Настольный теннис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-залы (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Belle Vue French (французкая кухня)
- Huang Pu Xuan Chinese (китайская кухня)
- ICHIBANYA Japan (японская кухня)
- UBC Coffee (западная и азиатская кухня)
- Sight-view Hall (западная кухня)
- 2 бара (английская и интернациональная кухня): British Bar Lobby Lounge



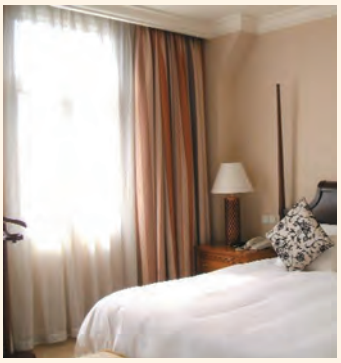
















Add: No.20, Bei (North) Suzhou Road, Huangpu Dist., Shanghai, 200080 China
Tel (86-21) 63246260

地址：上海大厦上海市北苏州路20号
电话：(86-21) 63246260

FOR SEASONS HOTEL SHANGHAI

5★

www.fourseasons.com



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Является фешенебельным отелем, сочетающим современный комфорт и приверженность культурным традициям Китая. Расположен в центре Шанхая, рядом с деловыми районами Nanjing и Huaihai.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 422 номера: Four Seasons Executive Suite; Premier Room; Deluxe Room, Superior Room; Moderate Room; Presidential Suite; Premier Suite; Deluxe Suite; Centre Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 14 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 7 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 6 км до набережной The Bund
- 2 км до выставочного центра Shanghai Exibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон, факс
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD-плеер
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска
- DVD/VCD (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал
- Сердечно-сосудистый фитнес-зал (24 часа)
- Классы по тай-цзы, йоге, капоэйре
- Туристическое бюро
- Услуги швеи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 400 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Si Ji Xuan (традиционная китайская кухня)
- Steak House (европейская кухня)
- Shintaro (японская кухня)
- Cafe Studio (средиземноморская и азиатская кухня)
- Poolside возле бассейна (здоровое питание)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)

FOUR SEASONS HOTEL Shanghai

Add: 500 Weihai Road, Shanghai 200041, China
Tel: (86-21) 62568888

地址：威海路500号, 上海 邮政编码 200041, 中国
电话：(86-21) 62568888

5★

GRAND HYATT SHANGHAI

www.shanghai.grand.hyatt.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999 году. Это наиболее высоко расположенный отель в мире: он находится на 53-87 этажах небоскреба Jin Mao Tower в сердце финансово-делового района Пудун. В оформлении удачно сочетаются модные тенденции современного дизайна и древние китайские традиции.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 555 номеров: Grand Room; Grand King; Grand Queen; River View King; River View Queen; River View Twin; Club King; Club Queen; Club Twin; Grand Deluxe King; Grand Deluxe River; View King; Club River View King; Club River View; Queen Grand Suite King; Grand Suit View; King Diplomatic Suite; Presidential Suite; Chairman Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 12 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 5 км до набережной The Bund
- 6 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал
- Гольф-клуб
- Туристическое бюро

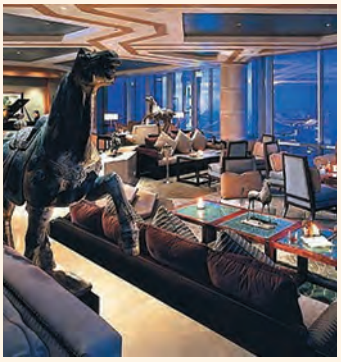
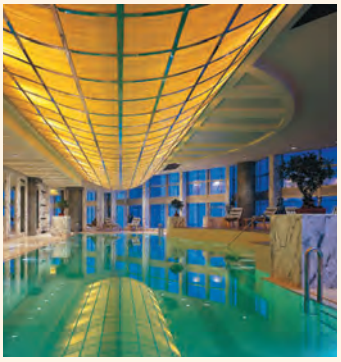
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 1200 человек)
- Бизнес-центр
- 7 комнат для переговоров (для небольших групп)

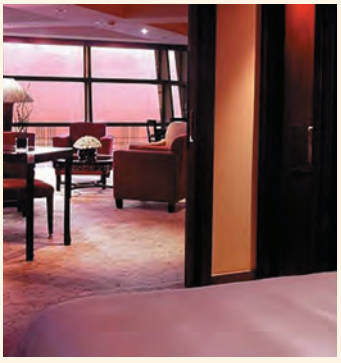
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Grand Cafe (европейская и китайская кухня)
- Canton (китайская кухня)
- Club Jin Mao (аутентичная шанхайская кухня)
- The Grill (европейская кухня)
- Cucina (итальянская кухня)
- Kobachi (японская кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Cloud 9, Piano Bar, Patio Lounge







HYATT

Add: Jin Mao Tower, 88 Century Avenue, Pudong, Shanghai
Tel: (86-21) 50491234

地址：金茂大厦，88世纪大道，浦东，上海
电话：(86-21) 50491234

5★

HORWARD JOHNSON PLAZA

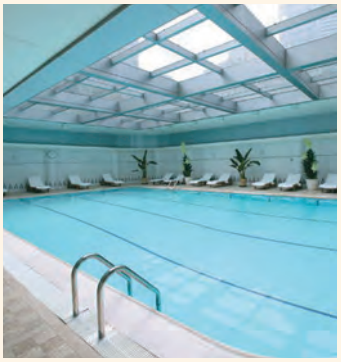
www.howardjohnsonplazahotel.cn



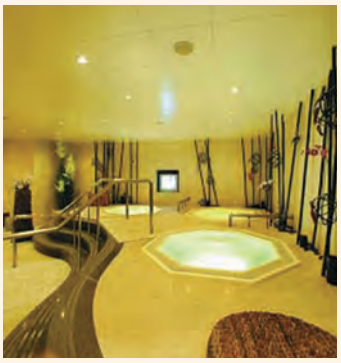
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Расположен в самом сердце делового центра города, в нескольких минутах ходьбы от набережной Вайтань, музея Шанхая, Народной площади и пешеходной улицы Нанкин Лу.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 360 номеров: Superior Room; Suite; Execute Suite; Business Deluxe Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 6 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 1,5 км до набережной The Bund
- 7,6 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна, баня
- Косметический салон
- Массажный кабинет
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал
- Джакузи
- Зонтик и шезлонг

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 7 конференц-залов (до 400 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Riviera (средиземноморская кухня)
- San Rafael (интернациональная кухня)
- Carrianna (китайская кухня)
- Бар (интернациональная кухня)

Add: No.595, Jiu Jiang Road, Shanghai
Tel (86-21) 33134888

地址：上海市九江路595号
电话：(86-21) 33134888

5★

INTERCONTINENTAL PUDONG SHANGHAI

www.ichotelsgroup.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1996 году, реновирован в 2008-м. Элегантное двадцатиэтажное здание расположено посреди делового района Lujiazui, рядом с торговыми центрами и основными достопримечательностями Шанхая.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 398 номеров: Standart Room; Deluxe King Bed Room; Deluxe Twin Beds Room; Deluxe Queen Bed Room; Superior King Bed Room; Queen Bed Superior Room; Superior Twin Bed Room; Club King Room; Club Queen Bed IC Room; King Club Suit; King Bed Business Suit; King Bed Panorama Suit; King Bed Club Panorama IC Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 10 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 3 км до набережной The Bund
- 7 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Мини-холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Факс/принтер
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD-плеер
- DVD/VCD (on request)
- Фильмотека
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Оздоровительный центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Туристическое бюро
- Услуги по проведению бракосочетаний
- Услуги швеи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 700 человек)
- Бизнес-центр
- 16 комнат для переговоров (для маленьких групп)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Level 1 (интернациональная кухня)
- Red Choptics (итальянская кухня)
- Sushiman (японская кухня)
- Oriental House (кантонская и шанхайская кухни)
- Бар (интернациональная кухня)





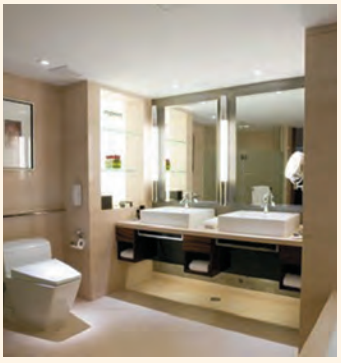












INTERCONTINENTAL HOTELS & RESORTS

Add: 777 Zhangyang Road, Pudong, Shanghai, 200120
Tel (86-21) 58356666

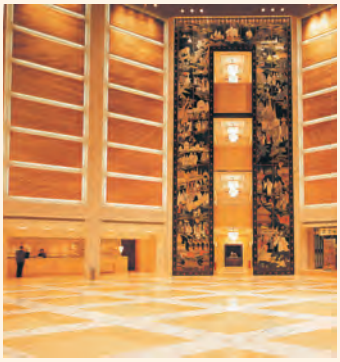
地址：张杨路777号，浦东，上海，200120
电话：(86-21) 58356666

JC MANDARIN SHANGHAI

www.meritus-hotels.com

5★



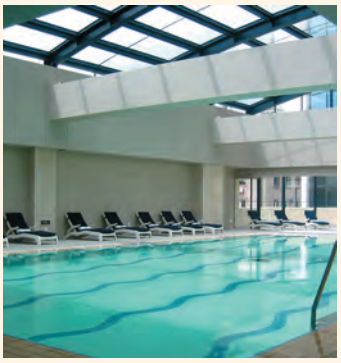


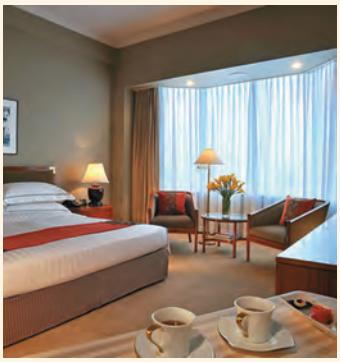














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1991 году, реновирован в 2009-м. Находится в районе сосредоточения деловых и торговых объектов города, на знаменитой дороге Nanjing, рядом с выставочным центром. Предлагает высокий уровень обслуживания и большой выбор услуг для проведения конференций и бизнес-встреч.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 514 номеров: Deluxe Room; Grand Room; Meritus Club Rooms; Meritus Deluxe Rooms; Meritus Grand Rooms; Regency Suite; Presidential Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 50 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 20 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 5 км до набережной Bund
- 18 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна, душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Большой теннис
- Бильярд
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 9 конференц-залов (до 900 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Mandarin Pavilion (сычуаньская, кантонская и шанхайская кухня)
- Tatlers Restaurant (меню a la carte, блюда континентальной и азиатской кухонь)
- Кафе Park Lane
- Wine Bar & Grill (изысканные вина и блюда)
- 2 бара: Tatlers, Cuba

SHANGHAI JC MANDARIN

Add: 1225 Nanjing Xi Road, Shanghai 200040
Tel (86-21) 6279 1888

地址：南京西路1225号，上海200040
电话：(86-21) 6279 1888

5★

MARRIOTT HOTEL HONGQIAO

www.marriott.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году, реновирован в 2007-м. Расположен в районе Changning, недалеко от аэропорта Hongqiao. Отель станет прекрасным выбором для деловых людей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 313 номеров: Deluxe King Room; Deluxe Queen Room; Premier King Room; Premier Queen Room; Executive King Room; Executive Queen Room; Executive King Suite; Duplex Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 55 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 10 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 10,7 км до набережной The Bund
- 4 км до выставочного центра Shanghai International Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Оздоровительный центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна, баня
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Сквош
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 800 человек)
- Бизнес-центр
- 16 комнат для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Marriott Cafe (интернациональная кухня)
- Manhattan Steakhouse (европейская кухня)
- Shark's Fin & Rice (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Champions Bar, Lobby Lounge



















上海 ШАНХАЙ

Marriott SHANGHAI HONGQIAO

Add: 2270 Hong Qiao Road,Changning District • Shanghai, 200336
Tel (86-21) 62376000

地址：2270虹桥路，长宁区•上海，200336
电话：(86-21) 62376000

ORIENTAL RIVERSIDE HOTEL

5★

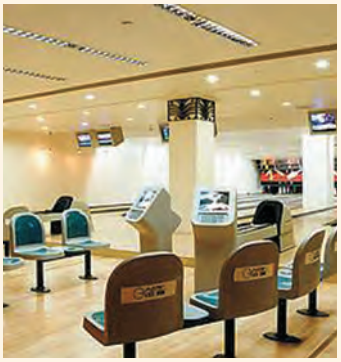
www.orientalriversidehotelshanghai.com

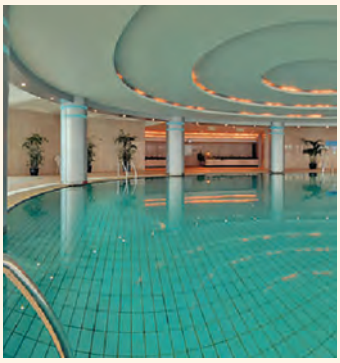


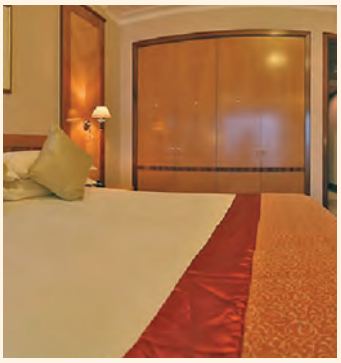




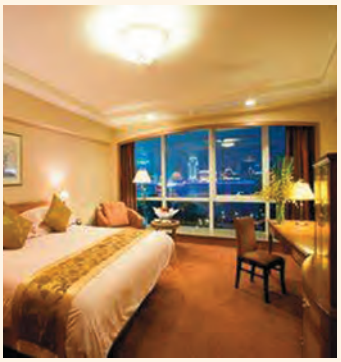












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999 году. Находится в центре города, рядом со знаменитой башней «Жемчужина Востока». Из номеров открывается очень красивый вид на набережную.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 259 номеров: Presidential Suite; Executive Suite; Deluxe Suite; Standart Suite; Standart King Bedroom; Deluxe King bedroom; Executive Business Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 31 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 0,9 км до набережной The Bund
- 0,3 км до выставочного центра Shanghai International Convention Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

Обмен валют
Сейф на ресепшен
Прачечная/химчистка
SPA-центр
Интернет
Магазин
Парковка для машин
Сауна
Джакузи
Бассейн
Спортзал
Туристическое бюро
Большой теннис
Боулинг

БИЗНЕС-УСЛУГИ

Конференц-залы:
- 2 конференц-зала (до 4000 человек)
- 21 конференц-зал (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Bund (интернациональная кухня)
- Shanghai Tan Restaurant (аутентичная шанхайская кухня)
- Riverside Restaurant (китайская кухня)
- Oriental Palace (кантонская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Moon River Bar, Lobby

Add: 2727 Binjiang Avenue, Pudong District, Shanghai
Tel (86-20) 33363233

地址：2727滨江大道，浦东新区，上海
电话：(86-20) 33363233

5★

PUDONG SHANGRI-LA

www.shangri-la.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Находится в центре города, в деловом и торговом районе Pudong. Этот отель – прекрасный вариант как для туристов, так и для бизнесменов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 952 номера: River Wing Deluxe Room; River Wing Deluxe River Room; River Wing Deluxe Bund View Room; Grand Tower Executive Room; Grand Tower Premier Room; Grand Tower Grand Premier Room; River Wing Horizon Club Deluxe Room; River Wing Horizon Club Bund View Deluxe Room; River Wing Horizon Club Premier Room; River Wing Horizon Suite; River Wing Horizon Club Bund View Suite; Grand Tower Horizon Club Executive Room; Grand Tower Horizon Club Premier Bund View Room; Grand Tower Horizon Club Grand Bund View Room; Grand Tower Horizon Club Premier Suite; River Wing Lujiazui Suite; River Wing Huangpu Suite; River Wing Bund Suite; Grand Tower Grand Premier Suite; Grand Tower Diplomat Suite; Grand Tower Pudong Suite; Grand Tower Shanghai Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 42 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 8 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 0,5 км до набережной The Bund

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- SPA-центр
- Оздоровительный центр
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал
- Большой теннис (корты)

БИЗНЕС-УСЛУГИ

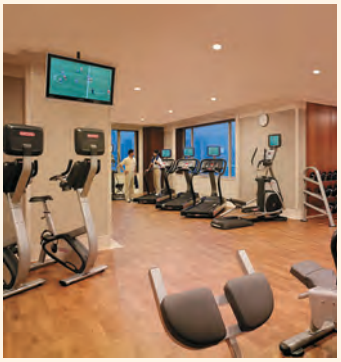
- 2 конференц-зала (до 1700 человек)
- Бизнес-центр
- 10 комнат для переговоров (до 200 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Fook Lam Moon (кантонская кухня)
- Gui Hua Lou (китайская кухня)
- Jade on 36 (французская кухня)
- Nadaman (японская кухня)
- Sushi by Nadaman (суши-бар)
- Yi Cafe (интернациональная кухня)
- 4 бара (интернациональная кухня): Gourmet, Jade on 36 Bar, Lobby Lounge, The Lounge



















Add: 33 Fu Cheng Road, Pudong, Shanghai 200120
Tel (86-21) 68828888

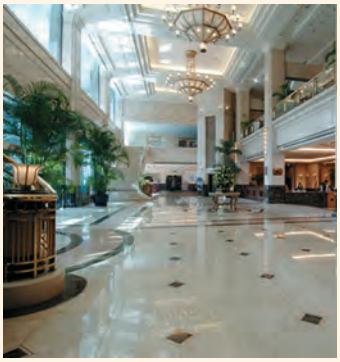
地址：富城路33号，浦东，上海200120
电话：(86-21) 68828888

5★

REGAL INTERNATIONAL EAST ASIA

www.regalhotel.com





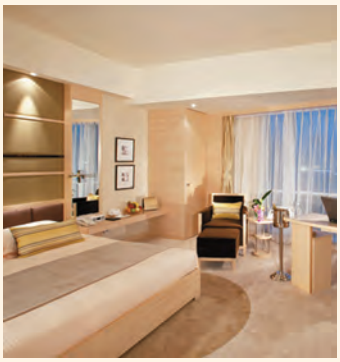


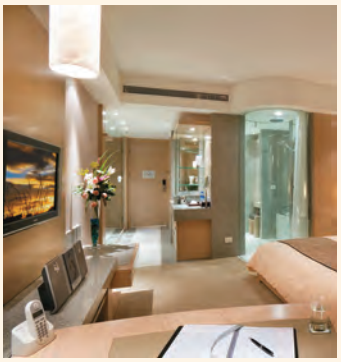












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1997 году, реновирован в 2003-м. Этот современный фешенебельный отель сочетает в себе утонченный стиль и комфорт XXI века.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 330 номеров: Deluxe Room; Premier Room; Regal Club Room; Executive Studio; Junior Suites; Deluxe Suites Imperial Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 3,6 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 8,5 км до набережной The Bund
- 25 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Зонтик

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Услуги няни
- Медицинский кабинет/врач
- Солярий
- Турецкая баня
- Большой теннис
- Гольф-клуб
- Боулинг
- Сквош
- Услуги флориста

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 16 конференц-залов (до 600 человек)
- Бизнес-центр
- 2 комнаты для переговоров (до 45 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- California Cafe (западная и азиатская кухни)
- Fragrance Chinese Restaurant (кантонская кухня)
- Bacchus (европейская кухня)
- Бар Azure (интернациональная кухня)
- Пекарня Regal Patisserie

REGAL INTERNATIONAL EAST ASIA HOTEL

Add: 516 Hengshan Road, Shanghai 200030, China
Tel (86-21) 64155588

地址：衡山路516号，上海200030，中国
电话：(86-21) 64155588

5★

RENAISSANCE SHANGHAI YU GARDEN HOTEL

www.marriott.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Имеет удобное расположение: находится в старом районе, в 5 минутах ходьбы от сада Радости и многих магазинов. Номера большие и комфортные. Лобби находится на 4-м этаже, номера располагаются выше.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 341 номер: Deluxe Room; Deluxe River View; Club Room; Studio; Suite; Club Lounge Access

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 50 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 2 км до набережной Bund
- 40 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Мини-холодильник
- Сейф
- Ванна, душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Банкомат
- Парковка для машин
- Фитнес-центр
- Сауна
- Бассейн
- Услуги няни

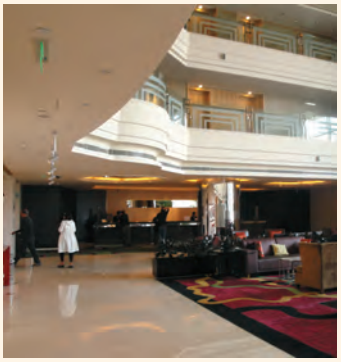
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 комнаты для переговоров (до 260 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Yu Garden Cafe (интернациональная кухня)
- China Bistro (китайская кухня)
- Yu Sushi (японская кухня)
- Yu Gourmet (сладости)
- Кафе Yu Terrace
- Бар Yu Bar

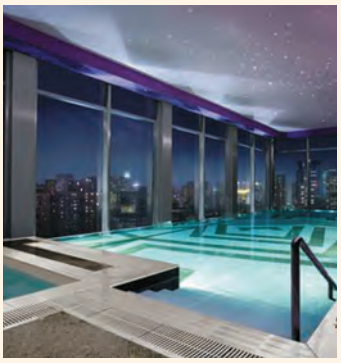




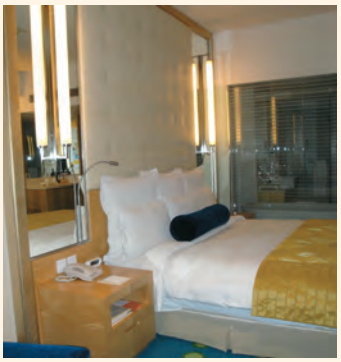


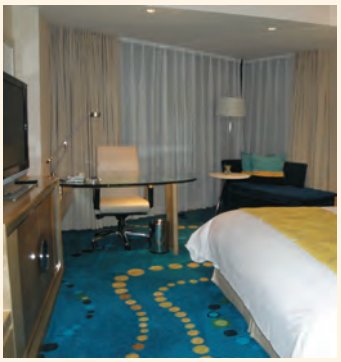












R RENAISSANCE

Add: 159 South He Nan Road, Huangpu District, Shanghai 200010
Tel (86-21) 23218888

地址：河南南路159号，黄浦区，上海200010
电话：(86-21) 23218888

上海 ШАНХАЙ

BEST WESTERN NEW CENTURY

4★

www.bestwestern.com



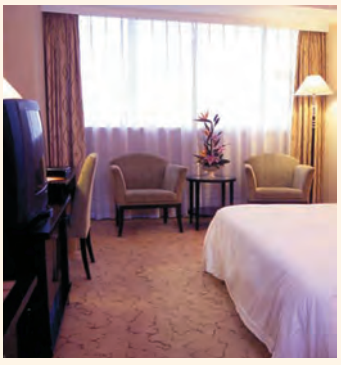




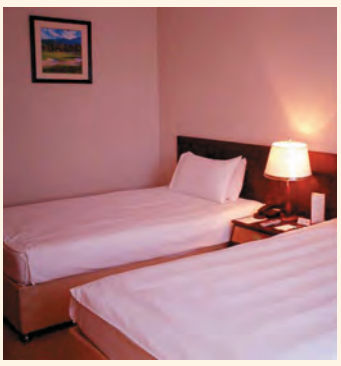












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году. Возведен в деловом и финансовом центре Шанхая. Расположен недалеко – на расстоянии пешей прогулки – от исторических достопримечательностей и торговых центров.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 433 номера: Superior Room; Deluxe Room; Executive Room; Deluxe Suite; Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 2 км до набережной The Bund
- 8,5 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD/VCD (on request)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Оздоровительный центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Washington Restaurant (западная кухня)
- Kam Boat Restaurant (китайская кухня)
- Бар Chili (интернациональная кухня)

Add: 1111 Li Yang Road, Shanghai, 200081
Tel (86-21) 36084999

地址：1111郦押嗯路，上海，200081
电话：(86-21) 36084999

4★+

BLUE HORIZON ROYAL PARKLANE

www.bluehorizonihotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Имеет удачное расположение: в новом районе Пудун, недалеко от выставочного центра, рядом со скоростной линией Maglev, ведущей в аэропорт. Отличный вариант для бизнес-визитов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 685 номеров: Standard Room; Business Superior; Deluxe; Executive Deluxe; Executive Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Shanghai Pudong International Airport 50 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 10 км до набережной Bund
- 1 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Мини-холодильник
- Сейф
- Ванна, душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-залы (до 500 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Ресторан (западная и местная кухня)



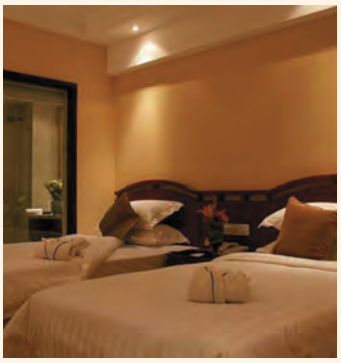




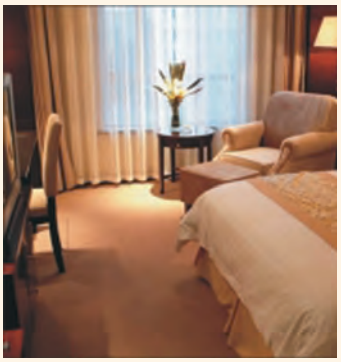












上海 SHANGHAI

BLUE HORIZON

Add: 2991 West Gao Ke Road Pudong District, 201204 Shangai
Tel: (86-21) 50619999

地址：2991年西郜客路浦东新区，上海有201204
电话：(86-21) 50619999

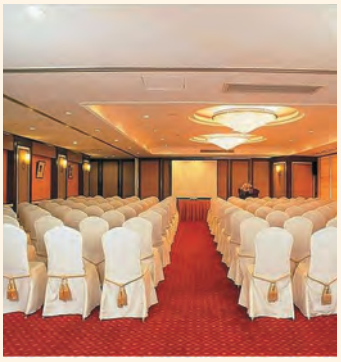
CENTRAL HOTEL SHANGHAI

4★

www.centralhotelshanghai.com







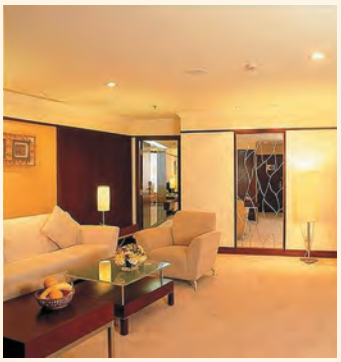












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999 году, реновирован в 2007-м. Расположен на известной торговой улице Нанкинлу в центре Шанхая. Рядом с отелем находятся многочисленные торговые центры, клубы и бары.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 319 номеров: Superior Room; Junior Suite; Family Suite; Executive Deluxe Room; Executive Suite; Royal Suite President Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 1,2 км до набережной The Bund
- 0,8 км до выставочного центра Shanghai Urban Planning Exhibition Hall

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал
- Бильярд
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Coffe Shop (интернациональная кухня)
- The Continental (западная кухня)
- Shanghai Restaurant (шанхайская кухня)
- Banquet Hall (китайская кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Lobby Bar, Cigar Lounge, Moon River Bar

Add: 555 Jiujiang Road, Shanghai 200001
Tel: (86-21) 53965000

地址：九江路555号，上海200001
电话：(86-21) 53965000

4★

PANORAMA HOTEL SHANGHAI

www.panoramahotelshanghai.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1997 году. Имеет удачное расположение: неподалеку от набережной и торговой улицы Нанкин. Является бизнес-отелем. Представляет собой высокое здание в 17 этажей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 192 номера: Superior Room; Deluxe River View Room; Executive Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 4,5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 0,5 км до набережной Bund

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Услуги няни
- Спортзал
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 50 человек)
- Бизнес-центр

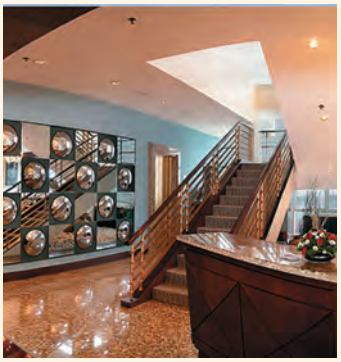
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (западная и китайская кухня)
- Lounge Bar

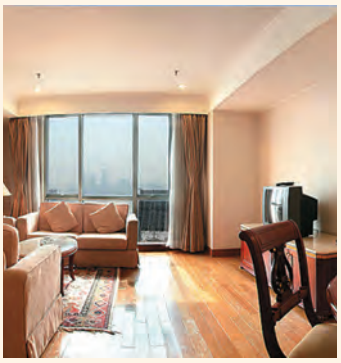






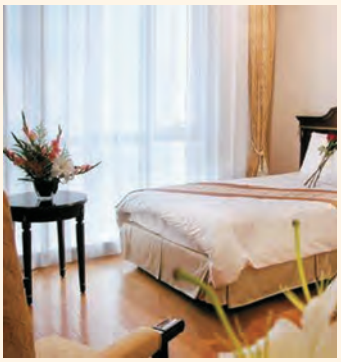












PanoRama上海海湾大厦
Panorama Hotel Shanghai

Add: No.53, Huangpu Road, Hongkou District, Shanghai, 200080
Tel: (86-21) 53930008

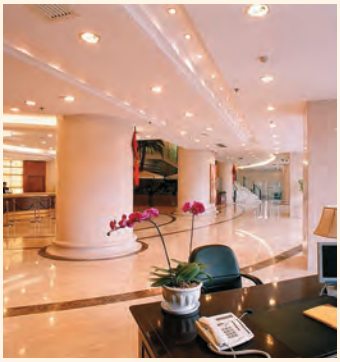
地址：上海虹口区黄浦路53号200080
电话：(86-21) 53930008

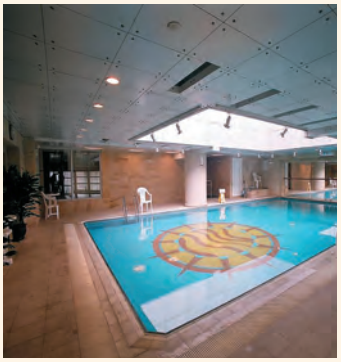
HENGSHENG PENINSULA INTERNATIONAL HOTEL

4★

www.hs-peninsulahotel.com







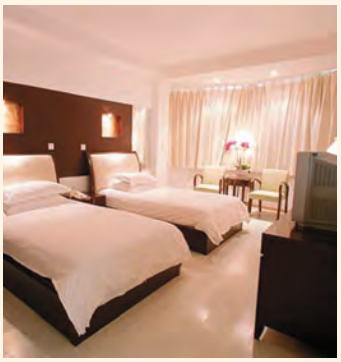












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2003 году, реновирован в 2007-м. Находится в центре Шанхая, между двух рек – Хуанпу и Сучжоу. От отеля до известной набережной Вайтань легко добраться пешком.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 322 номера: Standart Room; Deluxe Suite; Executive Bund-View Room; Deluxe Bund-View Room; Deluxe Room; Superior Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 32 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 1,4 км до набережной The Bund
- 1,4 км до выставочного центра Shanghai International Convention Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Сквош

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 150 человек)
- Комната для переговоров (до 30 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- North Bund Western Restaurant and Bar (западная кухня)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)

Add: 205 Wusong Road, Shanghai, China 200080
Tel: (86-21) 61205888

地址：205吴淞路，上海，中国200080

4★

HOLIDAY INN PUDONG SHANGHAI

www.holidayinn.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1998 году, реновирован в 2008-м. Расположен в районе Pudong, в самом сердце Шанхая. Недалеко от отеля находятся Шанхайский музей науки и техники, Парк века, одно из самых высоких зданий в мире – башня Jin Mao Tower.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 352 номера: King Bed Guest Room; Double Bed Guest Room; Superior Single Room; Superior Twin Room; Suite; Executive Club Floors; Penthouse Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 59,55 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 19,31 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 7 км до набережной The Bund
- 4 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

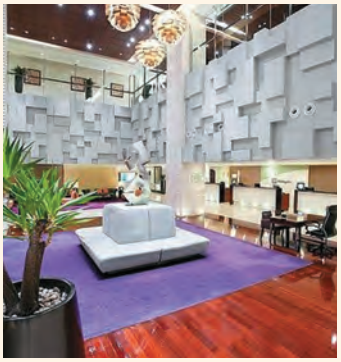
- 6 конференц-залов (до 700 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Life@1 (китайская и европейские кухни)
- Bauhinia Court (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Flanagan's Irish Pub, Mood Lounge



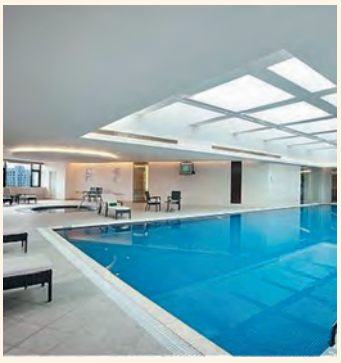


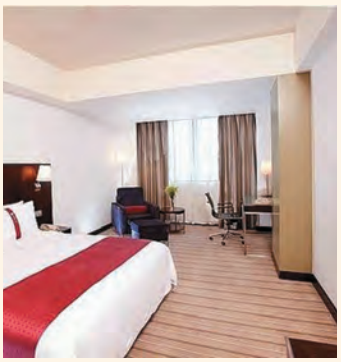


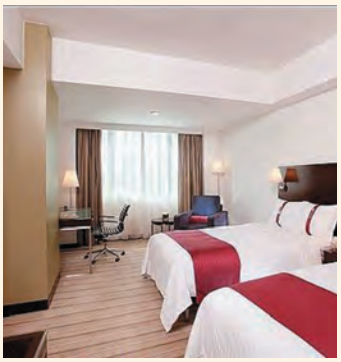












Holiday Inn

Add: 899 DONG FANG ROAD PUDONG SHANGHAI, China
Tel: (86-21) 58306666

地址：899上海浦东东方路，中国
电话：(86-21) 58306666

上海 ШАНХАЙ

REGAL SHANGHAI EAST ASIA HOTEL

4★

www.regalhotel.com



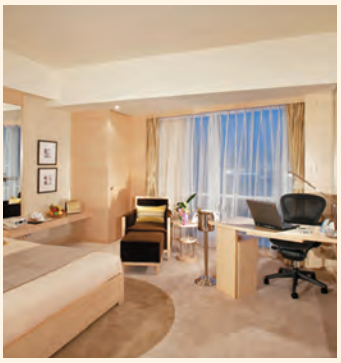


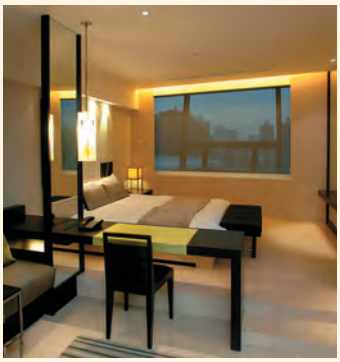


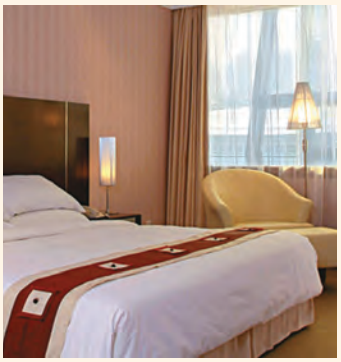












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1997 году. Принадлежит сети Regal Hotels International Holdings Limited, чьи отели славятся своим высоким уровнем обслуживания и квалифицированным персоналом. Расположен в престижном районе Шанхая, рядом с магазинами, дискотеками, музеями. Недалеко от отеля находится самый большой стадион в Азии.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 349 номеров: Superior Room; Deluxe Room; Premier Room; Regal Club Room; Deluxe Suite; Regal Club Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ. ОРИЕНТИРЫ

- 65 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 20 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 8,5 км до набережной The Bund
- 20 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Оздоровительный клуб
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Русская баня
- Бассейн
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 18 конференц-залов (до 650 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Peak Chinese Restaurant (кантонская кухня)
- Stadium Cafe (западная и азиатская кухня)
- IWANAGA Japanese Restaurant (японская кухня)
- Бар Tiffany Lounge (интернациональная кухня)
- Кондитерская Regal Patisserie

Add: 800 Ling Ling Road, Xu Hui District, Shanghai 200030, China
Tel: (86-21) 64266888

地址：零陵路800号，徐汇区，
上海200030，中国
电话：(86-21) 64266888

4★

REGIUS EXHIBITION HOTEL

www.regiusexhibitionhotel-shanghai.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Расположен в новом районе Пудун, вблизи выставочного центра Shanghai New International Expo Center, на расстоянии пешей прогулки до метро. Впрочем, поскольку район новый, рядом с отелем еще плохо развита инфраструктура. Особенно подходит для тех, кто находится в городе с бизнес-визитом.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 107 номеров: Superior; Business; Executive Room; Deluxe Room Garden View

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 31 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 12 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 8 км до набережной Bund
- 3,8 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Утюг

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Спортзал
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (местная кухня)







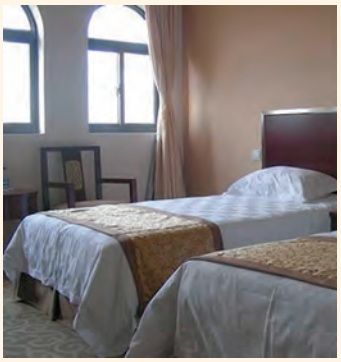












上海

ШАНХАЙ

Add: 801 Beiai Road, Pudong New Area
Shanghai, 200125
Tel (86-21) 51960888

地址：上海市浦东新区北艾路801号
上海，中国
电话：(86-21) 51960888

THE BUND RIVERSIDE HOTEL

4★

www.thebundriversidehotel.com



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2003 году. Находится в самом центре Шанхая – между улицами Suzhou Creek и East Beijing Road. Современный отель завоевал хорошую репутацию благодаря отличному сервису, теплой домашней атмосфере и удачному месторасположению.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 195 номеров: Vip Room; Superior City View Queen Room; Superior City View Twin Room; Digital Queen City View; Digital Queen River View; Superior River View Twin Room; Superior River View Queen Room; Grand View Room; River View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 50 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 3,5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 1 км до набережной The Bund
- 7,6 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Оздоровительный клуб
- Туристическое бюро
- Бильярд
- Японский клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 120 человек)
- Бизнес-центр
- Комната для переговоров (до 25 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Xie Yuan Shanghainese Restaurant (китайская кухня)
- Zip 18 Restaurant (европейская и азиатская кухня)
- French Teppanyaki Restaurant (восточная и западная кухня)
- DINGZHEN Abalone Fin (китайская кухня)
- Lobby Coffee Bar (интернациональная кухня)

新协通国际大酒店
The Bund Riverside Hotel

Add: 398 Beijing East Road, Huangpu District, Shanghai 200001
Tel: (86-21) 63522888

地址：北京东路398号，黄浦区，上海 200001
电话：(86-21) 63522888

4★

THE SEAGULL ON THE BUND

www.seagull-hotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1984 году, реновирован в 2005-м. Расположен в центре Шанхая, на берегу реки Хуанпу. Современный стиль, прекрасный окружающий пейзаж и доброжелательный персонал добавляют отелю популярности.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 149 номеров: City View Standart Room; River View Standart Room; Executive Room; River View Executive Suite; Shanghai Bund Scenery Suite; Seagull Top-Class Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 1,2 км до набережной The Bund
- 6 км до выставочного центра Shanghai Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Цветочный магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Спортзал
- Гольф-клуб
- Бильярд
- Казино
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 400 человек)
- Бизнес-центр

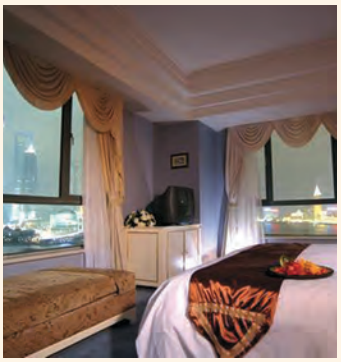
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Champselysees Palace (западная кухня)
- Banquet Hall (китайская кухня)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)







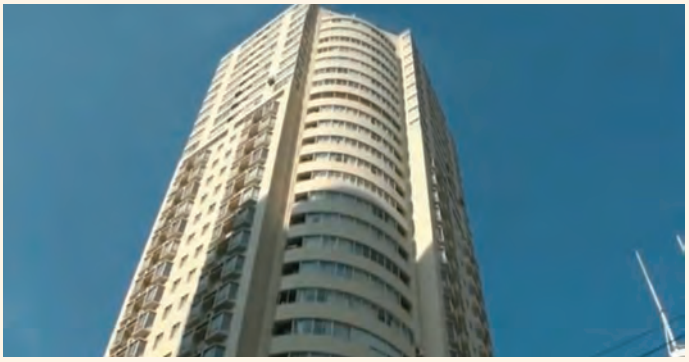

Add: 60, Huangpu Road, Hongkou District, Shanghai
Tel: (86-21) 63251500

地址：60，黄埔大道，虹口区，上海
电话：(86-21) 63251500

CHARMS HOTEL (ZHONGFU GRAND HOTEL)

http://en.charmshotel.com

3+★





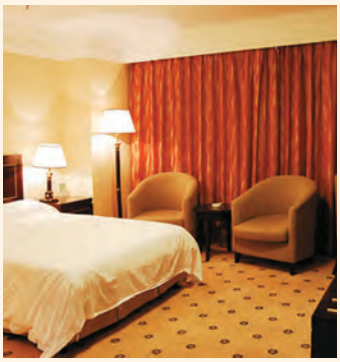














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2002 году. Имеет удачное расположение: в центре города, вблизи торговой улицы Нанкин. Номера скромные. Вариант для экономного отдыха.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 520 номеров: Standard Room; New Standard Room; Business Room; New Inter-ring Room; Luxurious Standard Room; Suite; New Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

35 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
3 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
1,5 км до набережной Bund

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Душ
- Телефон
- Интернет
- Микроволновая печь
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Настольный теннис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 16 человек)
- 5 комнат для переговоров (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Shen Chun Yue Dinning-hall (местная кухня)
- Lobby Bar

Add: Personal Department, Building G, No. 619 (next to Zhejiang Middle Road), Jiujiang Road, Huangpu District, Shanghai, 200001
Tel: (86-21) 53594900

地址：个人部，G栋，第619号（靠近浙江中路），九江路，黄浦区，上海，200001
电话：(86-21) 53594900

3★

JIN JIANG NEW ASIA HOTEL

www.jinjianghotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1943 году, реновирован в 2003-м. Девятиэтажный отель New Asia был самым первым в Шанхае. Расположен на улице Хуэйхэй в центре города, рядом с торговым центром, набережной и улицей Нанкинлу.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 333 номера: Standard Twin Room; Superior Queen Room; Superior Business Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 42 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 4 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 1 км до набережной The Bund
- 8 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, кабельное TV
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service
- Микроволновая печь (on request)
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Парковка для машин
- Интернет
- Караоке
- Сауна
- Спортзал
- Бильярд
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Sea Rosy Cloud Hall (китайская, шанхайская и западня кухни)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)



















新亚大酒店
NEW ASIA HOTEL

Add: No. 422 Tiantong Lu,Shanghai, China,200085
Tel (86-21) 63242210

地址：天童路422号，上海，中国，200085
电话：(86-21) 63242210

上海 ШАНХАЙ

MAGNIFICENT INTERNATIONAL HOTEL

3★

www.magnificenthotelshanghai.com





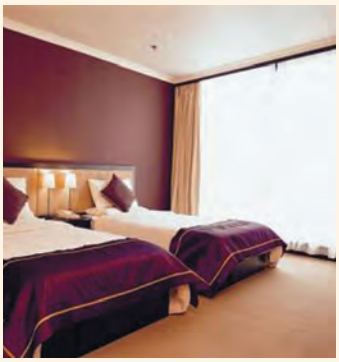














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2002 году, реновирован в 2007-м. Расположен в центре Шанхая, недалеко от набережной и Шанхайского музея.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 185 номеров: Standard Room; Business Room; Deluxe Room; Deluxe Family Room; Business Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shanghai Pudong International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Shanghai Railway Station
- 3 км до набережной The Bund
- 32 км до выставочного центра Shanghai New International Expo Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Ванна/душ
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Зонт

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц- зал (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Western Restaurant.(интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня)

Add: 381 Xizang South Road, Shanghai, 200021
Tel (86-21) 53838588

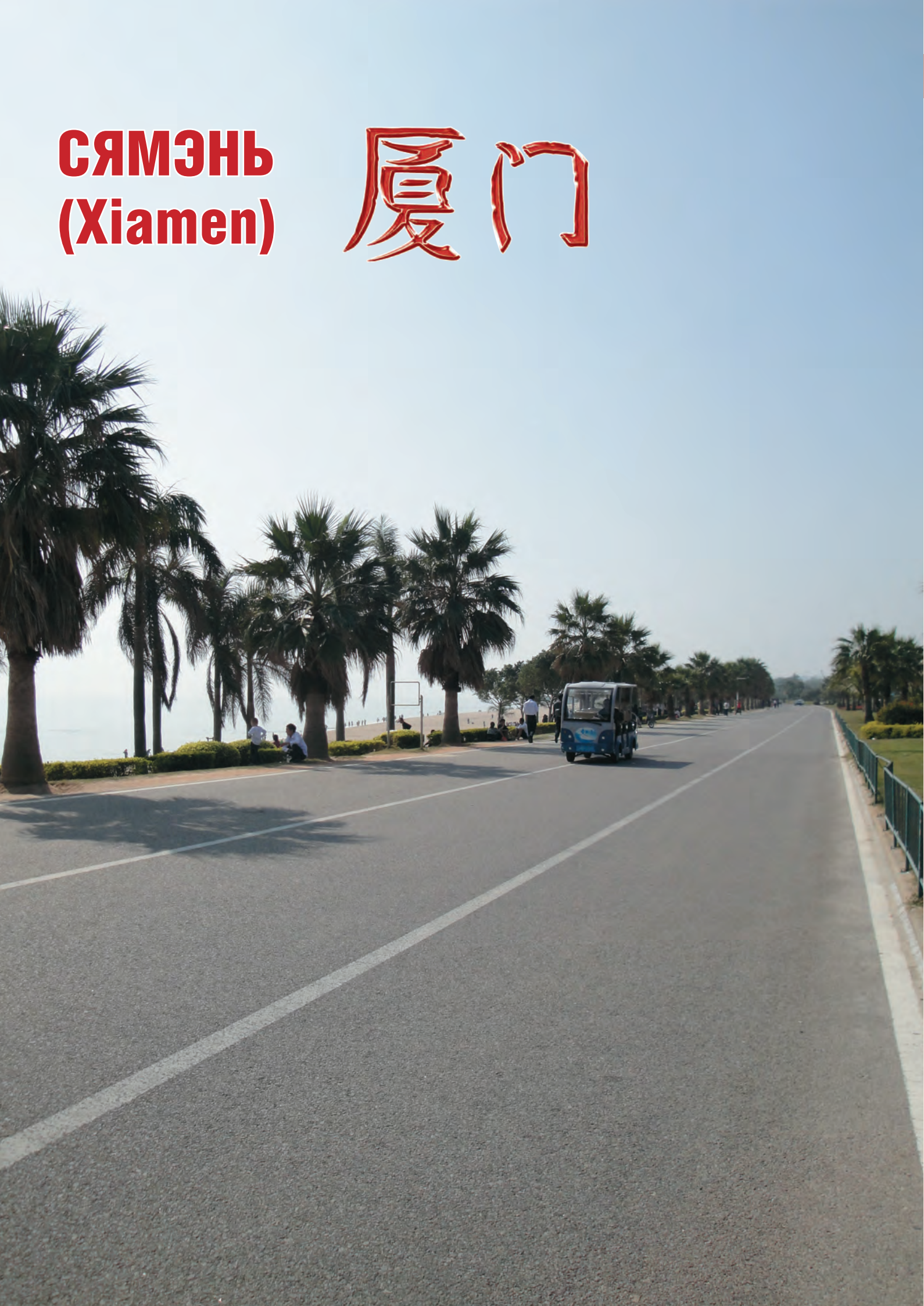
地址：西藏南路381号，上海，200021
电话：(86-21) 53838588

ЗАГАДОЧНЫЙ ПЛЯЖНЫЙ КИТАЙ





СЯМЭНЬ (Xiamen) 厦门



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Город Сямэнь был основан в середине XIV века при династии Мин. Он фактически расположен на острове, а потому изначально назывался Лудао, что в переводе означает «остров белых цапель». Эти птицы и поныне остаются символом города.

В древности Сямэнь служил базой для китайских пиратов, позже сюда начали заходить португальские и другие суда. В 1843 году город был открыт для торговли всему миру, вследствие чего здесь стали селиться иностранцы и на близлежащем острове Гуланьюй устроили интернациональное поселение европейских торговцев. Городской порт стал важным пунктом в торговле чаем, кроме того, в городе разместились многие посольства и штаб-квартиры, сохранившие свой облик по сей день.

Современный Сямэнь открылся для посещения иностранными туристами в 1980 году. А годом позже здесь была создана одна из первых в Китае свободная экономическая зона, нацеленная на привлечение инвестиций с Тайваня.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Сямэнь находится в провинции Фуцзянь и является островом, соединенным с материком длинной дамбой и множеством мостов. По дамбе проходят автомагистраль, железная дорога и пешеходная улица. Сямэнь считается одним из самых благоустроенных городов Китая. Наиболее интересная его часть – западная набережная, что напротив острова Гуланьюй. Это старый район, известный своей необычной колониальной архитектурой, парками и узкими извилистыми улочками.

Сямэнь расположен во влажном субтропическом поясе, так что погоду здесь определяют муссоны. Для региона характерно долгое, жаркое и влажное лето и короткая, мягкая и сухая зима. В конце лета и начале осени возможны тайфуны. Самый теплый месяц – июль (температура воздуха +28 °С), самый прохладный – февраль (+13,2 °С).

Базовая отрасль экономики города – туризм (зона считается одной из наиболее экологически чистых). Но помимо этого Сямэнь является крупнейшим не только в стране, но и в мире центром торговли строительным камнем (на город приходится около 60% объема китайского импорта/экспорта строительного камня). Другие виды местной промышленности: рыбная ловля, судостроение, кожевенное дело, станкопроизводство, текстильная, пищевая и химическая промышленность, финансы, телекоммуникации.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

В Сямэне находится один из известнейших университетов Китая – Ся-Да. В нем ежегодно принимают по нескольку тысяч иностранных студентов, приезжающих сюда с целью изучения китайского языка. Вуз входит в число центров проведения HSK (экзамен, определяющий уровень знаний китайского) в составе общегосударственного аттестационного центра китайского языка. И учиться, и преподавать здесь престижно.

Университет Ся-Да основан в 1921 году известным эмигрантом Чэнь Цзягэном, выдающимся патриотом Китая. Это учебное заведение – одно из немногих, поддерживаемых Министерством образования КНР, – называют в ряду красивейших университетов страны.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

В 10 минутах переправы на пароме от города Сямэнь через Луцзянский пролив расположен остров Гуланьюй (площадь – 1,78 кв. км). Его называют Фортепианным, и недаром: музыка здесь доносится отовсюду, сюда приезжают многие знаменитые китайские пианисты, здесь есть музей старинных фортепиано. Над островом поднимается гора Солнечная (высота – 92,6 м). Особенность Гуланьюй еще и в необычности архитектуры зданий, оставшихся со времен первых поселений иностранцев.

В заповедник Уишань можно съездить, а можно отправиться посмотреть его на самолете. Захватывающие дух горные вершины, покрытые красным песчаником, прекрасная природа, множество рек и мелких речушек... Насладиться пейзажами можно во время сплава на бамбуковых плотах (общий путь – около 9 км).

В юго-западной части провинции Фуцзянь находится одна из ее главных достопримечательностей – земляные жилища-тулоу народности хакка. Постройки имеют форму замкнутого круга или квадрата со свободным пространством внутри, где обустраиваются дворики, алтарь, иногда школа. Комнаты напоминают соты.

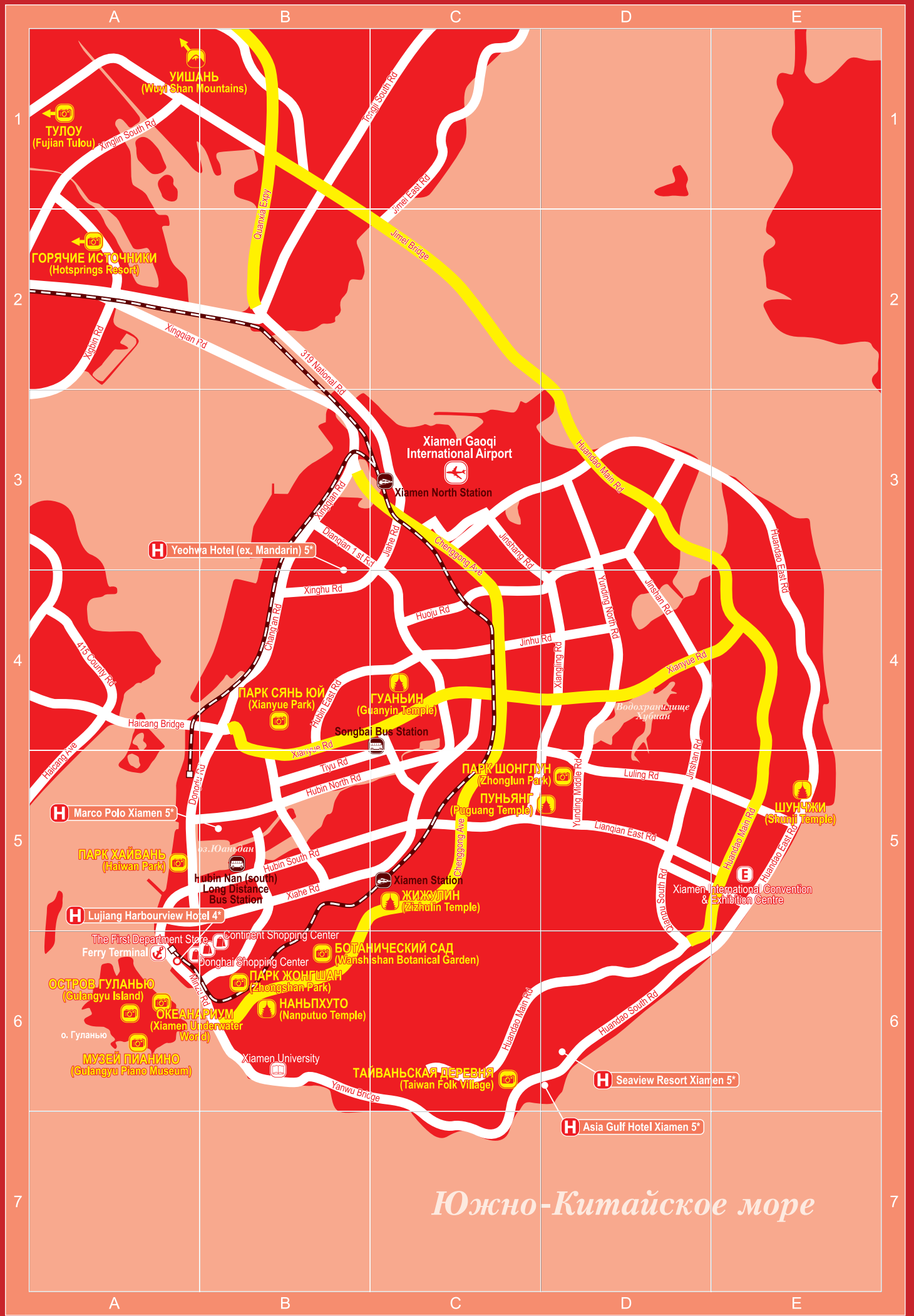
Кроме этого, в городе есть много не менее интересных для посещения мест: горячие источники, SPA-центры на их базе, храмы, сады, парки…

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Заповедник Уишань	1 день	Перелет Сямэнь–Уишань–Сямэнь, экскурсия по заповеднику, сплав на бамбуковых плотах, обед
Земляные жилища-тулоу народности хакка	10 часов	Посещение древних селений, осмотр музеев, обед
Обзорная экскурсия по городу	8 часов	Прогулка по набережной, визит на остров Гуланьюй, осмотр музея фортепиано и храма Нань Пху То, выход на улицу баров, обед
Горячие источники	5 часов	Посещение оздоровительного комплекса с 36 бассейнами, имеющих разную температуру и состав воды








A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
УИШАНЬ
(Wuyi Shan Mountains)
ТУЛОУ
(Fujian Tulou)
ГОРЯЧИЕ ИСТОЧНИКИ
(Hotsprings Resort)
Xinglin South Rd
Quanxia Expy
Jimei East Rd
Jimei Bridge
Xigbin Rd
Xingqian Rd
319 National Rd
Xiamen Gaoqi
International Airport
Xiamen North Station
Huandao Main Rd
Yeohwa Hotel (ex. Mandarin) 5*
Xinghan Rd
Qianqian 1 st Rd
Jiahe Rd
Chenggong Ave
Jinshang Rd
Huandao East Rd
Xinghu Rd
Huoju Rd
Changlan Rd
Yunding North Rd
Jinshan Rd
Jinhu Rd
Xiangling Rd
Xiangyue Rd
415 County Rd
ПАРК СЯНЬ ЮЙ
(Xianyue Park)
ГУАНЬИН
(Guanyin Temple)
Водохранилище Хубиан
Haicang Bridge
Songbai Bus Station
Hubin East Rd
Xianyue Rd
Haicang Ave
Tiyu Rd
Hubin North Rd
Dongdu Rd
ПАРК ШОНГЛУН
(Zhonglun Park)
ПУНЬЯНГ
(Puguang Temple)
Luling Rd
Yunding Middle Rd
Jinshan Rd
ШУНЧЖИ
(Shunji Temple)
Marco Polo Xiamen 5*
Qianqian East Rd
Huandao Main Rd
Huandao East Rd
ПАРК ХАЙВАНЬ
(Haiwan Park)
оз.Юаньдан
Hubin South Rd
Hubin Nan (south)
Long Distance
Bus Station
Xiamen Station
Chenggong Ave
Xiamen International Convention
& Exhibition Centre
Huandao South Rd
ЖИЖУЛИН
(Zizhulin Temple)
Xiahe Rd
Lujiang Harbourview Hotel 4*
The First Department Store
Continent Shopping Center
Ferry Terminal
Donghai Shopping Center
БОТАНИЧЕСКИЙ САД
(Wanshoushan Botanical Garden)
ПАРК ЖОНГШАН
(Zhongshan Park)
ОСТРОВ ГУЛАНЬЮ
(Gulangyu Island)
НАНЬПХУТО
(Nanputuo Temple)
ОКЕАНАРИУМ
(Xiamen Underwater
World)
о. Гулянью
Huandao Main Rd
Huandao South Rd
МУЗЕЙ ПИАНИНО
(Gulangyu Piano Museum)
Xiamen University
ТАЙВАНЬСКАЯ ДЕРЕВНЯ
(Taiwan Folk Village)
Seaview Resort Xiamen 5*
Yanwu Bridge
Asia Gulf Hotel Xiamen 5*
Южно-Китайское море

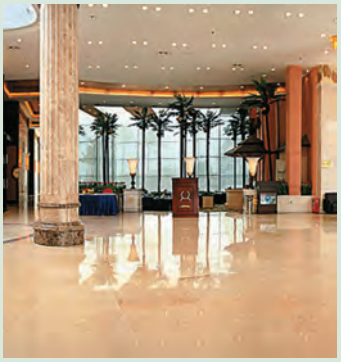
ASIA GULF HOTEL XIAMEN

5★

www.gulf-hotel.com.cn



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Единственный отель на побережье, который расположен на первой линии. Соответствует классу VIP. Благодаря прекрасному расположению и отличному сервису является одним из лучших в городе.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 366 номеров: North Standard Queen Room; North Standard Twin Room; North Superior Twin Room; North Superior Queen Room; North Deluxe Twin Room; North Deluxe Queen Room; North Deluxe Twin Suite; North Deluxe Queen Suite; South Sea-view Room on VIP floor; South Deluxe Sea-view Room on VIP floor

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 11,3 км от а/п Xiamen International Airport
- 4,8 км от ж/д Xiamen Station
- 7,6 км от пристани Xiamen Ferry Terminal

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Теннисные корты

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 800 человек)
- Бизнес-центр
- 9 комнат для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Korean Food Restaurant (корейская кухня)
- Chinese Food Restaurant (китайская кухня)
- Harbor Cafe (западная кухня)
- 2 ба¬ра (интернациональная кухня): Cocktail Lounge, Cigar bar

Add: 98 Around Ring Road, HuangCuo, Xiamen, Fujian, China
Tel: (86-0592) 219 8888

地址: 中國廈門市環島路黃厝98號
电话： (86-0592) 219 8888

厦门 СЯМЭНЬ

5★

YEOHWA HOTEL (EX. MANDARIN)

www.yeohwahotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1984 году, реновирован в 2007-м. Состоит из двух корпусов, соединенных между собой переходом. Славится отличными ресторанами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 927 номеров: Superior Room; Deluxe Room; Executive Room; Suites; Villas

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 3,5 км от а/п Xiamen International Airport
- 5,2 км от ж/д Xiamen Station
- 7,4 км от пристани Xiamen Ferry Terminal

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Боулинг
- Спортзал
- Няня (по запросу)

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 6 конференц-залов (до 1500 человек)
- Бизнес-центр
- 14 комнат для переговоров (до 650 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Madame Rouge Western Restaurant (французская кухня)
- Japanese Restaurant (японская и корейская кухня)
- Coffee Shop in Mandarin Club (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Club Lounge, Lobby Lounge at Xinyue Building



















悦华国际 YEOHWA HOTELS

Add: 101 Yuehua Road, Huli District, Xiamen, Fujian, China
Tel: (86-592) 602 3333

地址: 中国福建省厦门市湖里区悦华路101号
电话： (86-592) 602 3333

SEAVIEW RESORT XIAMEN

www.xmseaview.com

5★

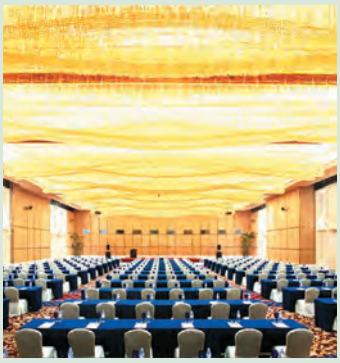




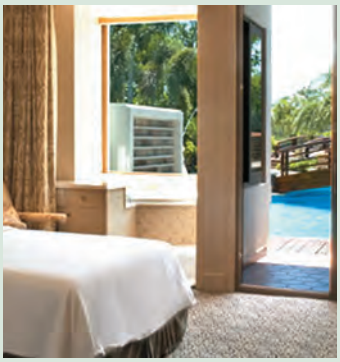














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Расположен на берегу моря в окружении гор. Благодаря удачному местоположению пользуется популярностью как среди отдыхающих, так и среди тех, кто прибыл в Китай с деловым визитом.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 464 номера: Club Deluxe Room; Club Deluxe Suite; Villa Deluxe Room; Villa Deluxe Suite; Skyview Deluxe Room; Skyview Superior Room; Seaview SPA Suite; Deluxe Suite; Junior Suite; Sea View Deluxe Room; Sea View Superior Room; Garden View Deluxe Room; Mountain View Deluxe Room; Garden Poolside Room

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Xiamen International Airport
- 15 км от ж/д Xiamen Station
- 8 км до центра города

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Теннисные корты
- Бильярд
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 800 человек)
- Бизнес-центр
- 6 комнат для переговоров (до 60 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Fragrance Tea Palace (морепродукты, китайская и кантонская кухня)
- Jazz Bar & Restaurant (французская кухня)
- Mediterranean Cafe (интернациональная кухня)
- Mangrove Asian Restaurant (азиатская кухня)
- Villa Restaurant (интернациональная кухня)
- Кондитерская
- 4 бара (интернациональная кухня): Skyview Lounge, Wine Cellar, Cigar Bar, Yue Lobby Lounge

Add: 3999, Huandao Road, Siming District, Xiamen, Fujian, China
Tel: (86-592) 502 3333

地址: 中国厦门市思明区环岛南路3999号
电话： (86-592) 502 3333

厦门 СЯМЭНЬ

5★

MARCO POLO XIAMEN

www.marcopolohotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1996 году, реновирован в 2009-м. Славится просторными номерами и высококлассным сервисом. Идеально сочетает в себе дух Древнего Китая и современности.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 318 номеров: Superior City View; Superior Lake View; Deluxe City View; Deluxe Lake View; Cabana Room; Studio Suite; Junior Suite; Lake Suite; Deluxe Suite; Premier Room; Continental Club Superior; Continental Club Deluxe City View Room; Continental Club Deluxe Lake View Room; Club Studio Suite; Club Junior Suite; Club Lake Suite; Club Deluxe Suite; Club Suite; Bay Suite; Marco Polo Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 16 км от а/п Xiamen International Airport
- 6 км от ж/д Xiamen Railway Station
- 3 км до центра города

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Няня (по запросу)

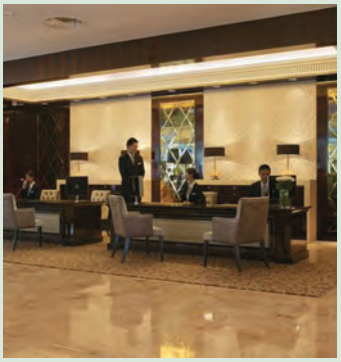
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 7 конференц-залов (до 450 человек)
- Бизнес-центр
- 3 комнаты для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Marco (интернациональная кухня)
- Lotus Court (кантонская кухня)
- Shogun (японская кухня, морепродукты)
- Бар Lobby Lounge (интернациональная кухня)



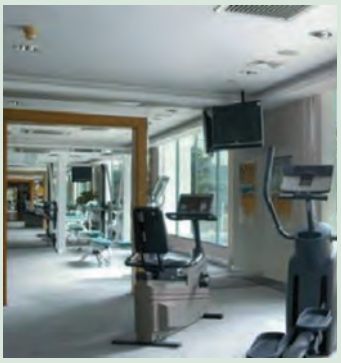


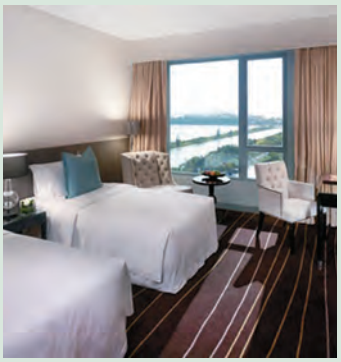


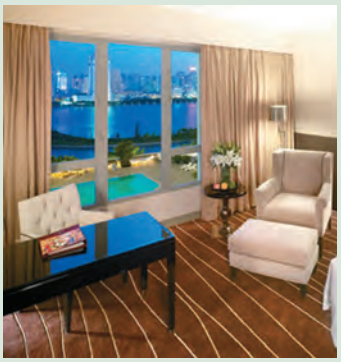












MARCO POLO XIAMEN

Add: 8 Jianye Road, Hubin Bei, Xiamen, Fujian, China
Tel: (86-592) 509 1888

地址: 中国福建省厦门市湖滨北建业路8号 邮编
电话： (86-592) 509 1888

LUJIANG HARBOURVIEW HOTEL

4★

www.lujiang-hotel.com





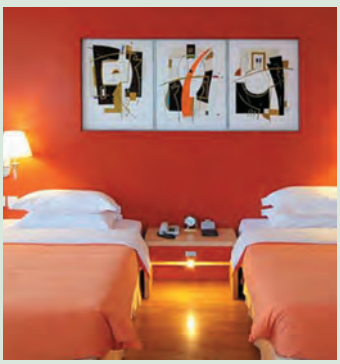














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1985 году, реновирован в 2004-м. Один из самых известных в Сямэне. Расположен на берегу реки Луцзян. Пользуется популярностью как среди туристов, так и среди деловых людей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 153 номера: Sea-view Standard Room; Sea-view Suite; Single Room (small); Single Room (large); Lujiang Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 15 км от а/п Xiamen International Airport
- 5 км от ж/д Xiamen Railway Station
- 200 м от пристани Xiamen Ferry Terminal

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

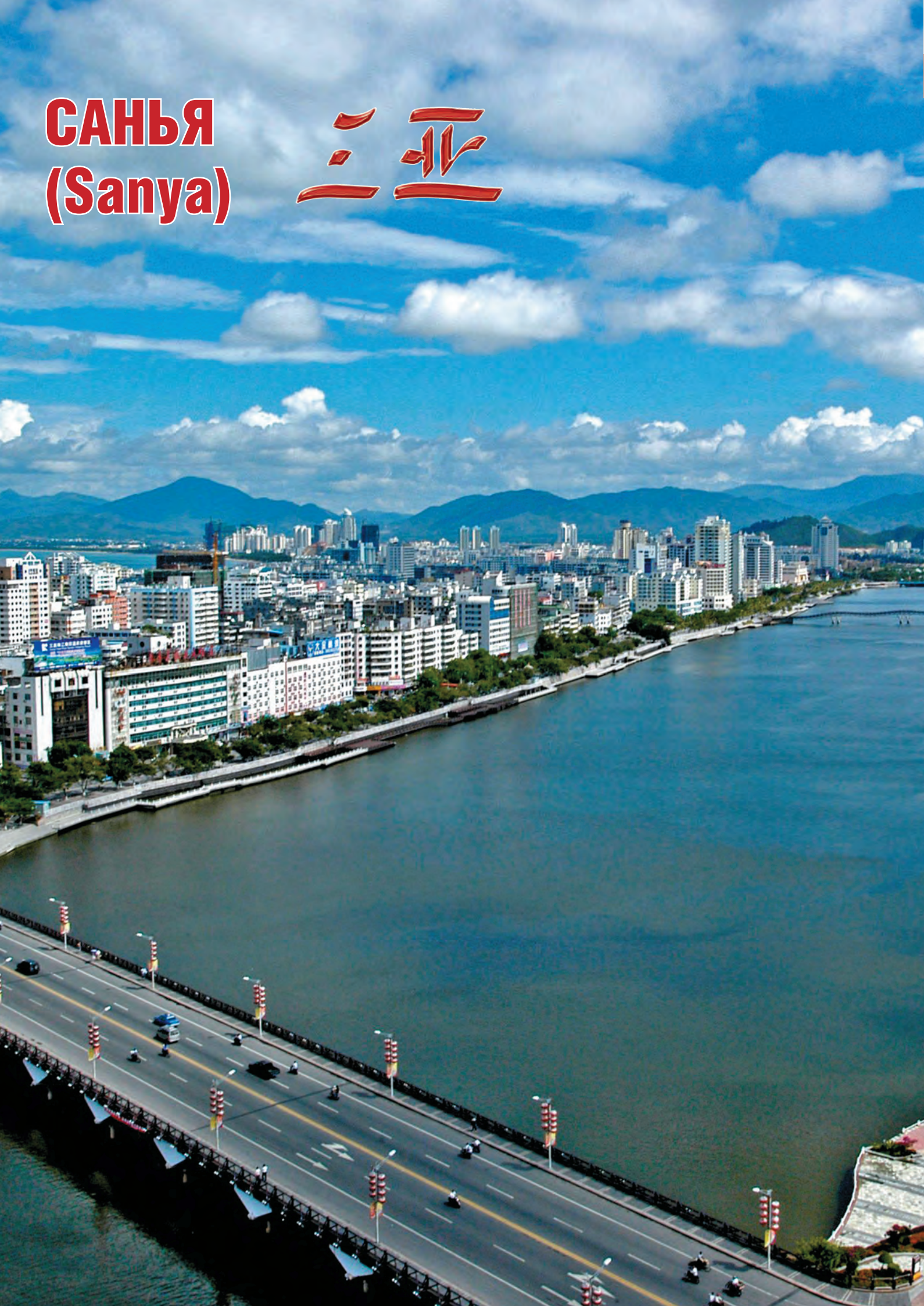
- Chinese Restaurant (кантонская и китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Coffee Shop, Lounge Bar

Add: 54 Lujiang Road, Xiamen, Fujian, China
Tel: (86-592) 266 1383

地址: 厦门鹭江道54号
电话： (86-592) 266 1383

САНЬЯ
(Sanya)

三亚



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Название города берет свое начало с трёх рек, которые, протекая через весь город, сливаются воедино и впадают в море, образуя знак, похожий на китайский иероглиф «Y» (китайское произношение как: «Я»). Эти две реки разделяют город на 3 части. Число 3 по-китайски произносится как: «Сань». Отсюда и название: «Сань Я» и слово Санья означает слияние 3-х рек.

Город находится на о. Хайнань. Он известен с I века и даже считался когда-то «краем света». Это был глухой отдаленный уголок огромной Китайской империи, поэтому именно сюда отправляли опальных личностей в ссылку. Да и здешний тропический климат был непривычен для людей с материка. Тем не менее город впоследствии приобрел важное торговое значение, став одним из пунктов на Морском Шелковом пути, и занял должное место в системе международных связей Китая. Это самая крупная в Китае специальная экономическая зона, предоставляющая широкую систему льгот для иностранного капитала.

Что интересно, остров Хайнань еще в конце 1980-х годов был закрыт для посещения жителями других стран. Впрочем, в России о нем знали еще в прошлом веке, поэтому сейчас это одно из излюбленных мест отдыха российских граждан.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Санья находится на самом юге острова Хайнань, на берегу Южно-Китайского моря, на широте Гавайских островов. По экологическим показателям туристическая зона Санья занимает первое место в КНР и второе – в мире. Воздух здесь очень чистый, поскольку на Хайнане нет промышленных предприятий. Остров расположен в зоне тропиков, поэтому местный климат характеризуется отсутствием зимы.

Великолепные пляжи, отели мирового класса, обилие морепродуктов и тропических фруктов привлекают в Санья множество туристов. Город славится яркими праздниками: здесь проходят Международный фестиваль свадеб, Праздник долголетия в храме Наньшань, Всекитайский конкурс моделей, Праздник народностей ли и мяо... В окрестностях Санья вообще большое количество национальных деревень, которые с удовольствием посещают туристы. Не меньшей популярностью у гостей Хайнаня пользуются живописные виды местной природы. Пышная тропическая зелень, обрамляющая бухты и заливы, кокосовые и банановые рощи вызывают ассоциации с райскими садами. Девственная природа создает обманчивое впечатление, будто являешься первооткрывателем острова, хотя на самом деле его посещают миллионы туристов.

Поскольку на острове с каждым годом становится все больше туристов из России и других стран постсоветского пространства, в Санья во многих ресторанах появляется меню на русском языке и часто звучит русская музыка, на улицах множество вывесок на русском, на Новый год приезжают русские артисты и даже местные жители начинают осваивать базовые слова и фразы для общения с русскоговорящими гостями города.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Береговая линия города изрезана бухтами, которые отличаются пляжами и инфраструктурой.

SANYA BAY (залив Санья, или Саньявань) – самый перспективный курортный район острова Хайнань. На сегодняшний день он еще недостаточно освоен и малознаком иностранцам. Китайцы же отдыхают в этих местах давно. Уже в ближайшее время бухта Санья может стать одним из наиболее развитых тропических курортов Китая, имеющих статус экологически чистых. Для этого есть все предпосылки: белоснежные пляжи, прозрачное море, нетронутая растительность плюс наличие фешенебельных современных отелей, правда, через дорогу от пляжа. Но последнее обстоятельство пусть Вас не смущает, так как дорога служит скорее подъездным путем к гостиницам, чем трассой: там всего две полосы и достаточно слабое движение. Следует отметить, что на 1-й береговой линии расположен всего один отель – Narada Resort & Spa Sanya (Ex. Kempinski Resort) 5*, к тому же многие здешние отели располагают собственными термальными источниками. Бухта находится в 8 км от города и достаточно недалеко от аэропорта.

DADONGHAI (залив Дадунхай) – одно из популярных мест отдыха на острове Хайнань. Она расположена в 3 км к юго-востоку от Санья на берегу одноименного залива. Все пляжи залива муниципальные, лежаки выдаются напрокат, тем не менее днем здесь много народу. В 300 м восточнее пляжа расположен Прибрежный парк, в центре которого возвышается холм, откуда открывается прекрасный вид на окрестности. В прибрежных водах Дадунхая есть коралловые рифы, где можно заниматься дайвингом. В этих местах видимость под водой достигает 20 м. Взору предстанут более 100 видов кораллов, среди которых обитает свыше 300 видов рыб. Кстати, прибрежные воды Санья (5,5 тыс. га вокруг небольших островов чуть западнее курорта) в 1991 году были объявлены заповедной зоной и представляют собой прекрасное место для подводного плавания. Отели бухты Дадунхай расположены на первой линии, но их пляжи не разделены территориально. Здесь имеется Центр традиционной китайской медицины, где предоставляют услуги по иглоукалыванию и массажу. Через всю набережную пролегает узкая пешеходная дорожка, вдоль которой разместилось множество кафе и баров. А на улицах и возле отелей местные жители предлагают изобилие фруктов.

YALONG BAY (залив Ялунвань, или залив Дракона) расположен в 28 км восточнее города Санья и считается одним из самых популярных мест отдыха на Хайнане. Пляжи, обрамленные горами и пышной растительностью, протянулись на 7 км вдоль побережья. Все они принадлежат отелям. Температура прибрежных вод даже зимой не ниже +20 градусов, море чистое, поэтому Ялунвань является прекрасным местом для дайвинга. Отели в бухте Ялунвань фешенебельные и дорогие. Большинство из них – сетевые: Marriott, Sheraton, Hilton, Ritz Carlton и другие, однако есть несколько отелей класса 4*, которые располагаются в основном через дорогу от моря.

В центре Ялунвань на главной площади находится Музей морского дна. Его экспозиция включает коллекцию разнообразных видов местных кораллов и обитателей глубин. Также на курорте есть гольф-клуб с 18 полями, которые отвечают мировым стандартам. В северной части курортной зоны расположен Парк бабочек площадью 1,5 га. На северо-западе от Ялунвань находится фуникулер, доставляющий туристов на заповедный Остров обезьян.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

Кратко описать и даже просто перечислить все достопримечательности Санья невозможно. Здесь много как развлекательных и оздоровительных объектов, так и памятников природы и архитектуры.

Скажем, в Санья прекрасные гольф-поля. Некоторые из них принадлежат отелям. Но самые большие и обустроенные – это поле с 36 лунками, построенное американской фирмой в туристической зоне Ялунвань в соответствии с нормами Американской ассоциации профессионального гольфа, и поле с 18 лунками, построенное японцами в самом городе Санья, в районе Тяньячжень.

На курорте также множество горячих источников, которые эксперты считают достаточно редкими в мире. Здешняя термальная вода особенно полезна для страдающих ревматизмом, она оказывает мощный лечебный эффект и отлично снимает усталость. На базе источников построены SPA-центры и отели.

Если Вы являетесь приверженцем клубного ночного отдыха, Санья предложит Вам немало современных клубов. Каждый из них оригинально оформлен и прекрасно оснащен. Их веселая атмосфера не оставит шансов для скуки и добавит ярких эмоций Вашему пребыванию на курорте.

Ну и, разумеется, стоит осмотреть такие местные достопримечательности, как:

- наибольшая в мире золотая статуя богини Гуаньинь (внесена в Книгу рекордов Гиннеса);
- парк «Край света» с каменными глыбами причудливой формы (с этим местом связана красивая легенда о хайнаньских Ромео и Джульетте);
- живописное ущелье, в котором под огромным тентом свободно порхают многочисленные бабочки;
- Остров обезьян, на который можно попасть лишь по канатной дороге через пролив;
- потухший вулкан Мань-шань и многое другое… ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по Санья	3-6 часов	Перечень посещаемых объектов определяется программой принимающей стороны. В него могут входить: главные улицы города, Музей хрусталя, Музей жемчуга, шелковая фабрика
Парк «Край света»	3 часа	Прогулка по парку, расположенному на берегу моря и знаменитому огромными валунами причудливых форм, каждый из которых имеет свое название
Горячие источники Синь Лунь	5 часов	Купание в источниках, прогулка по ботаническому саду
Остров обезьян	5 часов	Передвижение по канатной дороге, осмотр селений местных народностей, представление обезьяньего цирка, дегустация морских деликатесов в ресторане на воде
Центр буддизма	5 часов	Посещение храма Богини Милосердия с бронзовой статуей Гуаньинь и буддийского храма Нань Шань
Селения народностей ли и мяо	5 часов	Знакомство с образом жизни и обычаями коренных жителей острова Хайнань, участие в разнообразных церемониях
Парк «Олень, повернувший голову»	3 часа	Восхождение на самую высокую точку г. Санья, прогулка по ландшафтному парку, присутствие при/участии чайной церемонии
Ущелье бабочек, Музей раковин	4 часа	Осмотр огромной коллекции бабочек и других насекомых, посещение Ущелья бабочек, Музея раковин, биологической морской лаборатории
Заповедник Цзяньфэнлинь	5 часов	Прогулка по экологическому заповеднику, включающему реликтовый тропический лес с озерами и водопадами
Термальные источники Наньтянь	6 часов	Купание в термальных источниках (SPA-процедуры и ванны с рыбной терапией – по желанию)
Сплав по реке в горах Учжишань	6 часов	Пеший поход по тропическим джунглям, подъем с помощью альпинистского снаряжения на скалу, сплав по реке
Морская рыбалка	6 часов	Посещение рыбного хозяйства, рыбная ловля, дегустация пойманной рыбы


A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
МАГОНГ
(Maogongshan)
Водохранилище Бао Гу
314 Provincial Rd
Водохранилище Тханг Тха
ФЕРМА НАНЬ ДАО
(Nandao Farm)
Водохранилище Бушань
Days Hotel&Suites Sanya Resort 5*
The International Asia Pacific Convention Center & HNA Resort Sanya 5*
КУРОРТ С МИНЕРАЛЬНЫМИ
(Tianyuan Hot Spring)
Sanya Phoenix
International Airport
Танья
Xixian Expy
West Express ways
SANYA INTERNATIONAL GOLF CLUB
(Sanya International Golf Club)
Jingrun Pearl Center
225 National Rd
Changyuan Crystal Center
Sanyawan Rd
ТУРИСТИЧЕСКАЯ ЗОНА НАНЬШАНЬ
(Nanshan Resort)
ОКЕАНИЧЕСКИЙ ЗООПАРК
(Tropical Ocean World)
ПАРК КОНЕЦ СВЕТА
(End of the World)
ЗООЛОГИЧЕСКИЙ ПАРК МИР ЛЮБВИ
(Sanya Greatest World of Love)
ХРАМ НАНЬШАНЬ (Nanshan Temple)
СТАТУЯ БОГИНИ ГУАНЬИНЬ
(The Guanyin Statue)
Залив Хонг-Танг
Залив Санья
Narada Resort & Spa (Ex. Kempinski Resort) 5*
Tianfuyuan Resort 5*
Holiday Inn Resort Sanya Bay 5*
Grand Soluxe Hotel & Resort 5*
Palm Beach Resort & Spa 5*
Ocean Sonic Resort 5*
Howard Johnson Resort 5*
о. Симаочжоу
о. Дунмаочжоу
Южно-Китайское море


F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
УЧЖИШАНЬ
(Wuzhishan Mountain)
Водохранилище Че Тхень
Водохранилище Фу Ван
ОСТРОВ ОБЕЗЬЯН НАНЬВАНЬ
(Nanwan Monkey Island)
El Line Expy
Водохранилище
Шуей Юань Сие
ВОДАМИ
ГОРЯЧИЕ ИСТОЧНИКИ
(Nantian hot spring resort)
224 National Rd
ЭТНИЧЕСКАЯ ДЕРЕВНЯ
(Ethnic Village)
Водохранилище
Джонг Тхиень
Водохранилище
Сунг Хэ
Haiyu East Highway
Yuya Ave
Fenghuang Rd
Jinling St
Haiyu Xi'an
Sanyawan Rd
Yingbin Rd
Jiefang Rd
Xinfeng Road
Yuya Rd
Tianze Beach Resort 4*
Sanya Beauty Crown Culture Center
Sanya Railway
Sanya Car Bus
Station
Sanya
International
Port
Baohong Hotel 5*
Downtown Shopping Zone
Banyan Tree Sanya 5*
Sanya Bridge
Yalong Bay Villas & Spa 5*
ГОЛЬФ-ПОЛЕ ЯЛУНВАНЬ
(Yalong Bay International Golf Course)
Grand Metropark Resort Sanya 5*
ПАРК ОЛЕНЬ
ПОВЕРНУЛ
ГОЛОВУ
(Luhuitou Park)
Luling Rd
Dadonghai Night Market
Summer Mall
ПЛОЩАДЬ ДАДУНХАЙ
(Dadonghai Square)
Yuhai Rd
Pullman Sanya 5*
Залив Юй Лин
Залив
Дадунхай
Mandarin Oriental 5*
South China Hotel 4*
Pearl River Garden Hotel 4*
Herton Seaview Hotel 4*
Resort Intime Sanya 5*
Landscape Beach Hotel (Liking Resort) 4*
Pearl Sea View Hotel 3+*
InterContinental Sanya Resort 5*
Shanhaitian Hotel 5*
Haiyu East Highway
Yalongwan Rd
La Flore
Shopping
Plaza
Yalong Bay
Crowne Plaza 5*
Resort Golden Palm 4*
Гавань
Тиелу
Залив Нью Чхе
ПАРК БАБОЧЕК
(Butterfly Valley)
Cactus Resort Sanya 4*
Universal Resort 5*
Holiday Inn Resort Yalong Bay 5*
Aegean Conifer Suites Resort Sanya 5*
о. Ежу
ПЛОЩАДЬ ЯЛУНВАНЬ
(Yalong Bay Central Square)
Залив Ялунвань
Horizon Resort & Spa 5*
Yalong Bay Mangrove Tree Resort 5*
Sheraton Sanya Resort 5*
о. Сиджоу
о. Дунчжоу
Marriott Resort & Spa 5*
Hilton Sanya Resort & Spa 5*
The Ritz-Carlton 5*

5★

BANYAN TREE SANYA

www.banyantree.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Находится в конце залива Дадунхай, на берегу уединенной бухты Сяодунхай, возле парка «Олень, повернувший голову». Имеет большую зеленую территорию и собственный пляж. Представляет собой комплекс вилл. Является одним из самых дорогих и роскошных отелей на острове.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 61 номер: Poov Villa; Deluxe Pool Villa; Spa Pool Villa; Ocean Front Pool Villa;Two Bedroom Pool Villa; Tree Bedrooms Pool Villa; Presidential Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 28 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 15 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 10 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Частный бассейн
- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Утюг и гладильная доска
- DVD/VCD (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Банкомат
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Караоке
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал
- Библиотека/фильмотека
- Водные виды спорта
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Гольф клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 8 конференц-залов (до 600 человек)
- Бизнес-центр
- 8 комнат для переговоров (до 160 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Ming Yue (европейская, китайская и западная кухни)
- Saffron (тайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Tian Ya Hai Jiao; Pool Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный (электромобили от дальних вилл к пляжу). Зонтики, шезлонги, индивидуальные домики-шатры.















КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ ($М^2$)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Pool Villa	272	T/K	есть	отдельная вилла	есть	сад, бассейн
Deluxe Pool Villa	310	K	есть	отдельная вилла	есть	сад, бассейн
Spa Pool Villa	366	K	есть	отдельная 2-х этажная вилла	есть	сад, бассейн
Ocean Front Pool Villa	370	K	есть	отдельная 2-х этажная вилла	есть	море, сад, бассейн
Two Bedroom Pool Villa	574	T+K	есть	отдельная 2-х этажная вилла	есть	сад, бассейн

BAOHONG HOTEL

5★

www.baohonghotel.com

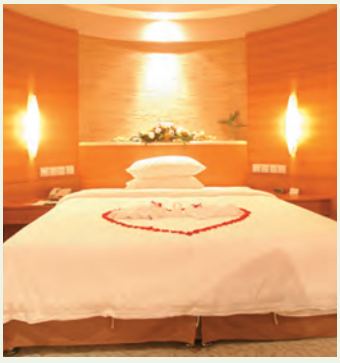














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Один корпус открыт в 2005 году, другой – в 2008-м. Находится на 2-й линии от моря, за отелем Landscape, вблизи крупных бизнес-центров. Номера выдержаны в классическом европейском и азиатском стилях.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Main Tower. Всего 334 номера: Superior Room; Special Deluxe; Deluxe Room; Plaza Club Deluxe; Superior Suite; Deluxe Suite; Executive Suite; VIP Suite; President Suite.
Side Tower. Всего 126 номеров: Courtyard View Room; Verdant View Room; Sea View Room; Family Room; Verdant View Suite; Sea View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 18 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 12 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса (50%)
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Подарок для новоприбывших
- Пляжные тапочки

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная, химчистка
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Караоке
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Шатл-бас на пляж (бесплатно)
- Магазин цветов
- Караоке
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 500 человек)
- Бизнес-центр
- 11 комнат для переговоров (до 150 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Seashore Restaurant (китайская и восточная кухни)
- Xinhao Seafood Restaurant (гуандонгская кухня, морепродукты)
- Straits Caf (интернациональная и азиатская кухни)
- Lobby Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от моря (бесплатные автобусы к пляжу). Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Main Tower						
Superior Room	28	T/K	частично	5,6,18,19	нет	город
Special Deluxe	32	K	есть	7,9-17	нет	город
Side Tower						
Courtyard View Room	42	T	нет	2-6	есть	город
Sea View Room	42	T	нет	5-6	есть	город, море

5★

INTERCONTINENTAL SANYA RESORT

www.intercontinental.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в сентябре 2010 года. Расположен в конце залива Дадунхай, между песчаным берегом и величественными горами. Построен в современном стиле, в виде оазиса. Состоит из трех корпусов и отдельных вилл. Из всех номеров открывается вид на море. Гостям обеспечен безупречный сервис.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Sky Garden (11-этажный корпус). Всего 119 номеров: Deluxe Ocean View; Premium Ocean Suite; Presidential Suite.
Water Garden (2-этажный комплекс). Всего 96 номеров: Premium Ocean View; Premium Club InterContinental.
Club Intercontinental (2-этажный комплекс). Всего 104 номера: Club InterContinental; Premium Club InterContinental.
Premium Ocean Suite. 24 виллы: One Bedroom Beach Front Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 20 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 5 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор (плоский экран, 42 дюйма), спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна (на балконе)/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Весы
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- DVD/VCD

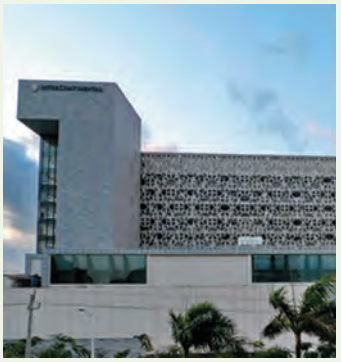
УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Караоке
- Сауна
- Водные виды спорта
- Бассейн
- Джакузи
- Спортзал
- Магазин цветов
- Туристическое бюро
- Услуги няни
- Банкомат
- Теннистные корты
- Бильярд
- Аренда велосипедов
- Бесплатный автобус (до города)

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 7 залов (до 600 человек)
- Бизнес-центр











РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня, морепродукты)
- ClubInterContinental Restaurant & Lounge (интернациональная кухня)
- Mediterraneo AllDayDining (средиземноморская, интернациональная и азиатская кухни)
- Asian Village (азиатская кухня)
- Live DJ (интернациональная кухня, закуски)
- Кондитерска Delicatessen
- 3 бара: Beach Bar, HaiLounge – Live, Fireside
- Микропивоварня BeerFactory (3 этажа)

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, в 100 м от отеля.

Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Sky Garden						
Deluxe Ocean View	60	T/K	есть	3-11	есть	море, 180°
Water Garden						
Premium Ocean View	80	T/K	есть	1-2	есть	море, сад
Club Intercontinental						
Club InterContinental	130	K/T	есть	1-2	есть	море, сад

MANDARIN ORIENTAL

www.mandarinoriental.com



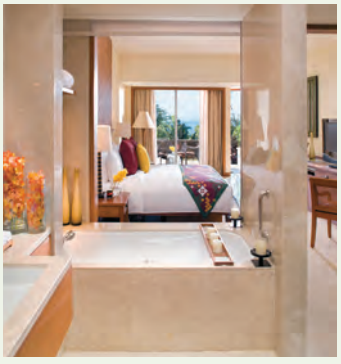












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2009 году. Красивый, зеленый современный отель в тропическом стиле. Считается одним из лучших на курорте. Является отличным вариантом для семейного отдыха благодаря наличию услуг как для взрослых, так и для детей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 297 номеров: Terrace Room; Ocean View Room; Deluxe Garden View; Ocean Breeze Pavilion; Pool Pavilion; Ocean Front Pavilion with Plunge Pool; Tropical Suite; Ocean View Suite; Two Bedroom Duplex Pool Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 28 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 18 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 10 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Банкомат
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Ночной клуб
- Спортзал
- Сауна
- Водные виды спорта
- Теннисные корты
- Гольф клуб
- Бильярд
- Бассейн
- Джакузи
- Водные горки
- Услуги няни
- Школа кулинарии

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 зал (до 450 человек)
- 5 комнат для переговоров (до 40 человек)
- 8 зон для проведения приемов (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Fresh (морепродукты)
- Poolside Pavilion (средиземноморская и азиатская кухни)
- Yi Yang (кантонская кухня)
- Bar Mee & Mian (специализируется на приготовлении лапши)
- The Cliff (интернациональная кухня, только для вилл)
- 7 баров: Sunset Bar; MO Blues; Breeze in Lobby; Pool Bar; Wave; Wine Cellar; Cigar Divan
- Phoenix Tea House (чайный дом)

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Terrace Room	60	T/K	есть	1	есть	море, сад
Ocean View Room	52	T/K	есть	3-5	есть	море
Deluxe Garden View	56	K	есть	2	есть	сад
Tropical Suite	112	K	есть	2-3	есть	сад
Two Bedroom Duplex Pool Villa	150	K	есть	2-х этажная вилла	есть	сад, бассейн, частично море

5★

RESORT INTIME SANYA

www.resortintime.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2003 году, реновирован в 2007-м. Удачно расположен относительно баров, магазинов и многих ресторанов. Состоит из трех одинаковых корпусов в форме лайнера, повернутого к морю. Имеет озелененную территорию. Пляж находится через пешеходную дорожку. Отличное сочетание цены и качества.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 416 номеров: Standard Room; Garden View Room; Superior Ocean View Room; Deluxe Ocean View Room; Deluxe Duplex Ocean View Room; Panoramic Ocean View Room; Deluxe Duplex Ocean View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 12 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 5 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон (50%)
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Мини-холодильник
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Караоке
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Ночной клуб
- Водные виды спорта
- Теннисные корты
- Детский клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Oceanic Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Euro's Steak House (европейская кухня)
- Green Garden Cafe (европейская и азиатская кухня)
- Lakeside BBQ buffet (барбекю)
- 3 бара: Poolside Bar, Silver Beach Bar, Lobby Lounge
- Пекарня

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через узкую пешеходную дорогу от отеля. Зонтики, шезлонги.















САНЬЯ (Дадунхай)

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Standard Room	44	T/K	50%	2-10	нет	город, сад
Garden View Room	20-35	T/K	50%	2-4	50%	сад
Superior Ocean View Room	29-33	T/K	50%	4-6	нет	море 40-60%
Deluxe Ocean View Room	30-35	T/K	50%	4-10	есть	море 50-70%
Panoramic Ocean View Room	44	K	есть	2-9	есть	море 100%

SHANHAITIAN HOTEL

www.shthotel.com

5★

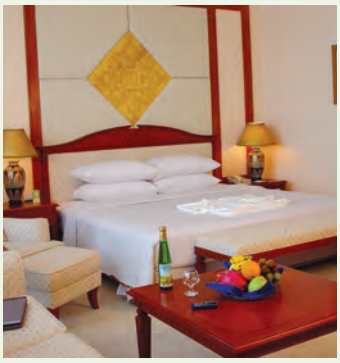


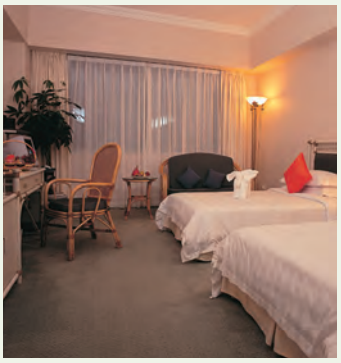












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1998 году, реновирован в 2009-м. Находится в живописном месте близ кораллового рифа, гор и Национального парка. Состоит из главного корпуса, отдельно стоящей VIP-виллы, в которой останавливается президент страны, и апартаментов. Обеспечивает сервис высочайшего уровня и такие эксклюзивные услуги, как боулинг. Прекрасный выбор для молодежи.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Main Building. Всего 167 номеров: Superior Garden View; Superior Sea View; Deluxe Sea View; Executive Suite.
Deluxe Building. Всего 34 номера: Duplex Deluxe Sea-view Suite A; Duplex Deluxe Sea-view Suite B.
Presidential Villa Area. Всего 2 виллы: Superior Garden, Deluxe SeaView.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 23 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 15 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 5 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон (40%)
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Мини-холодильник
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Ночной клуб
- Спортзал
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Настольный теннис
- Боулинг
- Бильярд
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 зала (до 260 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Hashi Hali (интернациональная кухня)
- Haixiu Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Caesar Western Food Restaurant (кухня Юго-Восточной Азии)
- Sea View Restaurant (европейская кухня)
- Sakura (японская кухня)
- Caesar (интернациональная кухня)
- 5 баров: Knight Bar, Lobby Bar, Pleasure Bar, Executive Bar, Water Bar

ПЛЯЖ

Собственный, каменистый (есть специально оборудованный вход в море, до ближайшего песчаного пляжа 10 минут пешком).

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Main Building						
Superior Garden View	36	T	есть	4-7	нет	сад
Superior Sea View	42	T	есть	2-7	нет	море 30%
Deluxe Sea View	42	K/T	есть	2-7	есть	море 60-100%
Executive Suite	70	K/T	есть	2-7	нет	сад

4★

HERTON SEAVIEW HOTEL

www.herton.net

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Находится рядом с многими магазинами и ресторанами. Представляет собой 4-этажный корпус, расположенный на берегу моря, через узкую пешеходную дорогу от пляжа. Предоставляет отличный сервис и большой выбор услуг.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 80 номеров: Superior Garden; Grand Deluxe Sea; Grand Deluxe Sea; Panoramic Ocean View; Junior Suite Sea; Honeymoon View.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 15 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 5 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Камера хранения
- Интернет
- Парковка для машин

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 500 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (китайская и интернациональная кухня)
- Бар COFFEE WORLD

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через узкую пешеходную дорогу от отеля. Зонтики, шезлонги.















КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Superior Garden	28	K	нет	2-5	нет	сад
Grand Deluxe Sea	38	T	нет	2	нет	море
Grand Deluxe Sea	38	T/K	нет	3-5	нет	море
Panoramic Ocean View	28-42	K	нет	2	нет	море
Panoramic Ocean View	28-42	K	нет	3-5	нет	море

LIKING RESORT

www.sanyaliking.com















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году, реновирован в 2009-м. Располагается на 1-й линии от моря, через узкую пешеходную дорогу от пляжа, вблизи ресторанов, баров и магазинов. Имеет красивую территорию, на которой раскинулись кокосовые сады.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 208 номеров: Superior Sea View; Sea View Room; Executive Room; Landscape Room; Sunshine Sea View Suite; Leisure Sea View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 16 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 3 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин в отеле
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Караоке
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Пляжный волейбол
- Шахматы
- Настольный тенис
- Водные виды спорта

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 зала (до 320 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Sea Viewing Platform (китайская и восточная кухни)
- Golden Pool Western Restaurant (интернациональная кухня)
- Dingsheng Chinese Restaurant (китайская и азиатская кухни)
- Lobby Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через узкую пешеходную дорогу от отеля. Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Superior Sea View	35	T/K	есть	2-4	есть	море
Sea View Room	35	T/K	есть	2-4	есть	море
Executive Room	33	T/K	есть	1-4	есть 80%	сад
Landscape Room	33	T	нет	2-4	есть	горы или сад
Sunshine Sea View Suite	75	K	есть	4	есть	море

4★

PEARL RIVER GARDEN HOTEL

www.prgardenhotel.com.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1996 году, реновирован в 2007-м. Удачно расположен в центре побережья бухты Дадунхай, вблизи магазинов, кафе и ресторанов. Пляж – через пешеходную дорожку от моря, к нему ведет эскалатор с третьего этажа. В отеле находится один из самых известных центров традиционной китайской медицины «Сад долголетия». Очень популярен среди русских туристов (есть русскоговорящий персонал).

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 240 номеров: Standard Room; Garden Sea View Room; Superior City View Room; Deluxe City View Room; Superior Suite; Deluxe Sea View Presidential Suite; Deluxe Sea View Executive Suite; Deluxe Sea View Garden Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 18 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 10 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 5 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- SPA-центр
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Водные виды спорта
- Бассейн
- Спортзал
- Тенистые корты
- Бильярд
- Детский клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 зала (до 500 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Zhu Jiang Chun Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Green Island Western Restaurant (интернациональная кухня)
- 2 бара: Lanqgin Bar, Binghai Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через узкую пешеходную дорогу от отеля. Зонтики, шезлонги.

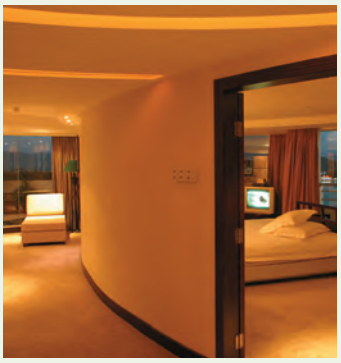


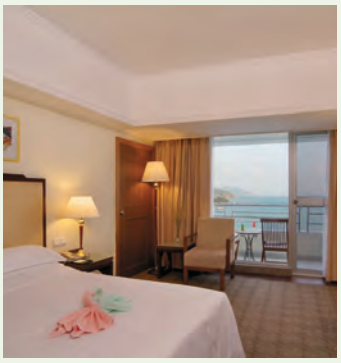












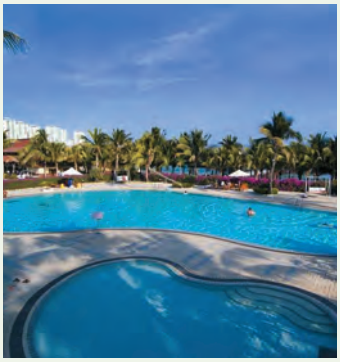
КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Standard Room	38	T/K	есть	3-8	нет	город
Garden Sea View Room	26	T/K	есть	3	есть	море,сад, бассейн
Superior City View Room	22	K	нет	3-8	нет	город
Deluxe City View Room	33	T/K	есть	3-8	нет	город
Superior Suite	42	K	есть	3,4,6,7,8	нет	море 30%

4★

PEARL SEA VIEW HOTEL

www.pearlresort.com

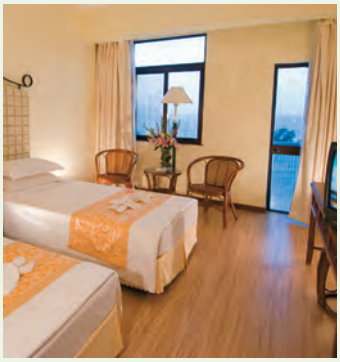














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1995 году, реновирован в 2007-м. Удачно расположен рядом с ресторанами, барами и магазинами, на берегу моря, вблизи гор. Состоит из главного 6-этажного корпуса и трех 3-этажных круглых корпусов. Имеет зеленую территорию.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 185 номеров: Deluxe Garden View; Business Garden View; Deluxe Sea View; Business Sea View; Sea View Honeymoon Suite; Deluxe Sea View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 12 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 6 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Салон красоты
- Интернет
- Караоке
- Спортзал
- Сауна
- Бассейн
- Бильярд

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 зала (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Mingzhu Xuan Western Restaurant (французская кухня)
- Yeyun Bar (интернациональная кухня, морепродукты)
- Binghai Bar

ПЛЯЖ

Собственный, каменисто-песчаный, вход в море несколько затруднен. Полотенце, зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Deluxe Garden View	28	T/K	есть	2-6	есть	сад
Business Garden View	28	K	нет	2-6	есть	сад
Deluxe Sea View	30	T/K	есть	2-6	есть	море
Business Sea View	52	K	нет	2-6,1-3	есть	море
Sea View Honeymoon Suite	52	K	есть	2-5	есть	море

4★

SOUTH CHINA HOTEL

www.southchinahotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1992 году, реновирован в 2007-м. Это первый отель в Санье, которому официально была присвоена звездность. Рядом находятся рестораны, торговый центр и дискотека. Состоит из главного корпуса и пяти коттеджей, расположенных на берегу моря. Отличный вариант для экономного отдыха.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 218 номер: Standard Room A; Deluxe Garden Room B; Standard SeaView A; Standard SeaView B; Deluxe Sea View A; Deluxe Sea View B; Sea View Suite A, Sea View Villa

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 9 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 3 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Караоке
- Спортзал
- Сауна
- Бассейн
- Водные виды спорта
- Настольный теннис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 зал (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chineese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (европейская кухня)
- Kyoto Cuisine (японская кухня)
- 2 бара: Caf, Lobby Bar

ПЛЯЖ

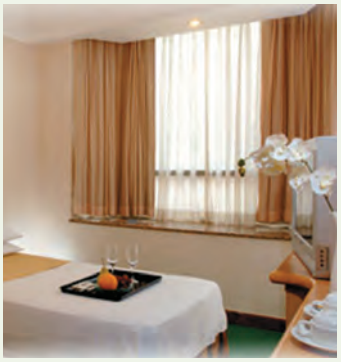
Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.















КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Standard Room A	30	T/K	нет	2,3	нет	сад
Deluxe Garden Room B	30	T/K	есть	2	есть	сад
Standard SeaView A	30	T/K	нет	4	нет	сад,море
Deluxe Sea View A	30		нет	5-8	нет	море
Sea View Villa	180	T/K	есть	1-2	есть	сад,море

5★

DAYS HOTEL & SUITES RESORT

www.daysresortsanya.com



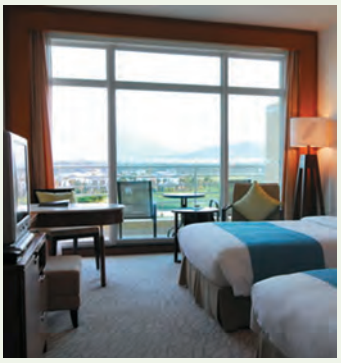












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Располагается через дорогу от моря: до пляжа 5 минут ходьбы через пальмовую рощу. Из номеров открывается вид на парк Няньшань, гольф-поля или же на море. Отель предлагает большой выбор услуг и гарантирует комфортный отдых.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 208 номеров: Golf View Room; Garden View Room; Sea View Room; Deluxe Mountain View; Deluxe Garden View; Deluxe Sea View Room; Junior Sea View Room; Deluxe Sea View Suite; Executive Suite; Deluxe Sea View Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 12 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 15 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 18 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Центральный кондиционер
- Телевизор, кабельное и спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Массажный кабинет
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Водные виды спорта
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Детский бассейн
- Детский клуб
- Библиотека
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 залов (до 400 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Dynasty Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Days Cafe (европейская кухня)
- Бар Lobby Lounge

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Golf View Room	42	K/T	есть	2-5	есть	гольф-поле
Garden View Room	42	K/T	есть	1-2	есть	сад
Sea View Room	42	K/T	есть	3-5	есть	море
Deluxe Sea View Room	48	K/T	есть	6-7	есть	море
Deluxe Mountain View	42	T/K	есть	2-5	есть	горы

5★

GRAND SOLUXE HOTEL & RESORT

www.soluxesanya.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Построен по заказу Национальной нефтегазовой корпорации. Расположен через дорогу от моря, в 5 минутах ходьбы от пляжа. Представляет собой 12-этажное здание, повернутое к морю. Большая территория и современное оснащение номеров – значительные преимущества отеля.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 312 номеров: Executive Sea View Room; Sea View Room; Advanced Sea View Room; Executive Deluxe Garden View; Deluxe Garden View; Executive Deluxe Sea View Suite; Sunshine Suite; Ambassador Suite; Deluxe Darden View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 8 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 16 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 15 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Настольный теннис
- Йога
- Мини-гольф
- Бильярд
- Кинозалы
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 залов (до 500 человек)
- Бизнес-центр

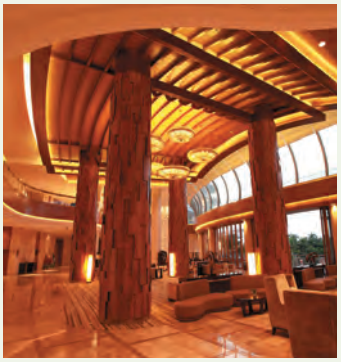
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Caf (китайская и западная кухни)
- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Russian Restaurant (русская и интернациональная кухни)
- 5 баров: Executive Lounge, Lobby Bar, Beach Bar, Pool Bar, Poolside Barbecue

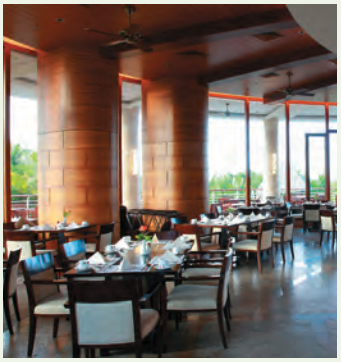
ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля. Зонтики, шезлонги.



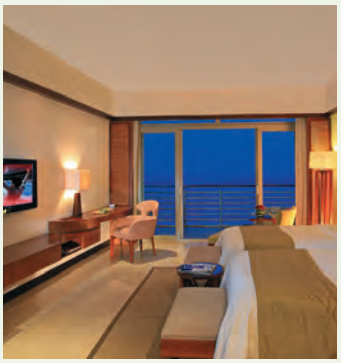












КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Deluxe Garden View	40	K/T	есть	3-11	есть	сад
Advanced Sea View Room	45	K	есть	3-11	есть	море
Ocean View Room	50	K/T	есть	3-7, 9-11	есть	море
Executive Deluxe Garden View	53	K	есть	12	есть	сад
Executive Sea View Room	55	T	есть	12	есть	море

HOLIDAY INN RESORT SANYA BAY

www.ichotelsgroup.com

5★















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Расположен на берегу, через дорогу от моря. Из номеров открывается замечательный вид на маленькие острова. Рядом находятся многие достопримечательности города. Отель отлично оборудован, имеет большую территорию с каскадами бассейнов. Предоставляет такую оздоровительную процедуру, как рыбная терапия. Во все номера вода подается из термальных источников.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 266 номеров: Deluxe Mountain View; Deluxe Pool View; Deluxe Sea View Room; Executive Mountain View Room; Executive Sea View Room; Executive Mountaine View Suite; Executive Sea View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 11 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 18 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 16 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар/холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD-плеер

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Туристическое бюро
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Бильярд
- Пляжный волейбол
- Мини-футбол (настольный)
- Детский клуб
- Спортзал
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 зал (до 380 человек)
- Бизнес-центр
- 5 комнат для переговоров (до 100 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Marina Caf (европейская кухня)
- Southern Hill Chinese Restaurant (китайская кухня)
- 2 бара: Harbour Lounge, Deli Corner

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Deluxe Mountain View	46	K/T	50%	1-6	есть	горы
Deluxe Pool View	46	T	50%	1	есть	бассейн
Deluxe Sea View Room	46	K/T	50%	2-6	есть	море
Executive Mountain View Room	46	K/T	50%	6	есть	горы
Executive Sea View Room	46	K/T	50%	6	есть	море

5★

HOWARD JOHNSON RESORT

www.hojo-sanya.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Принадлежит сети Howard Jonson. Находится через дорогу от пляжа, но является единственным отелем в городе, который имеет подземный переход с территории на пляж. Имеет большую территорию. Является самым вместительным в Санье. Построен в современном китайском стиле. Окружен кокосовой рощей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 1158 номеров: Leasure Sea View; Superior Sea View; Deluxe Sea View; Grand Sea View; Executive Ocean View; Honeymoon Sea View Suite; Family Sea View Suite; Leisure Sea View Suite; Grand Sea View Suite; Executive Sea View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 6 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 10 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 8 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD/VCD (on request)
- Зона кухни: микроволновая печь

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Аквапарк
- Бильярд
- Ночной клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 зал (до 1200 человек)
- Бизнес-центр
- 18 конференц-залов (до 300 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Kwok Heung Kok (китайская и западная кухня)
- Four Season Caf (азиатская и европейская кухня)
- Korean Palace (корейская кухня)
- Sunset Caribbean Barbecue (морепродукты)
- 4 бара: Viewing Lobby Bar, Sensing Poolside Bar, Soultouching, Leisure Bar, Relaxing Beach Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля. Полотенце, зонтики, шезлонги.

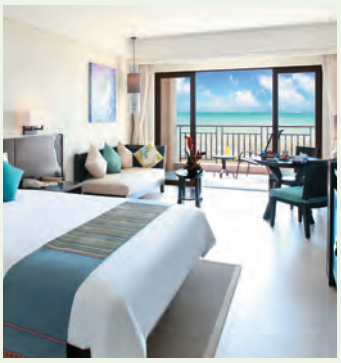














КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Leasure Sea View Room	57	K/T	есть	1-3	есть	море 90-180°
Superior Sea View Room	57	K/T	есть	4-7	есть	море 90-180°
Deluxe Sea View Room	57-62	K/T	есть	4-14	есть	море 90-180°
Grand Sea View Room	62-72	K/T	есть	4-14	есть	море 120-180°
Executive Ocean View	65-70	K/T	есть	15	есть	море 120-180°

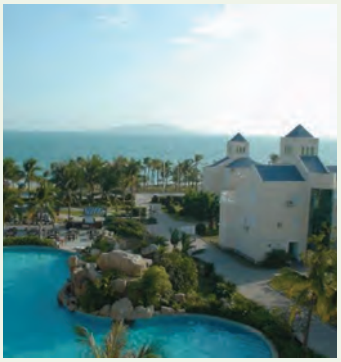
INTRENATIONAL ASIA PASIFIC CONVENTION CENTER & HNA RESORT SANYA

5★

www.iapccsanya.com















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году, реновирован в 2007-м. Рядом находятся такие известные достопримечательсности, как центр буддизма Няньшань и парк «Конец света». Состоит из главного здания и конгресс-центра. Располагается через дорогу от моря. Предоставляет прекрасне условия для официальных встреч и мероприятий.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 611 номеров: Standard Room; Mountain View Room; Deluxe Room; Junior Suite; Mountain View Suite; Deluxe Ocean View Suite; Presidential Suite; Presidential Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 10 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 16 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 5 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Джакузи
- 4 бассейна
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Бильярд
- Ночной клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 зал (до 800 человек)
- 15 комнат для переговоров (до 280 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Asia Carden (китайская кухня)
- Pacific Caf (европейская и американская кухни)
- Golden Sea Horse Western Restaurant (китайская и европейская кухни)
- Red Coral Chinese Restaurant (кантонская кухня)
- 6 баров: Sky Lounge, B.B.Q Pavilion, Seaside BBQ, Lobby Lounge, Islet Bar, Balcony Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Mountain View Room	35	K/T	есть	1-5	нет	горы
Ocean View Room	35	K/T	есть	2-7	нет	море
Ocean View Salon Room	75	K	есть	3-8	есть	море

5★

NARADA RESORT & SPA (EX. KEMPINSKI RESORT)

www.naradasanya.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Состоит из 8 невысоких корпусов в окружении пальмовой рощи. Все номера с ванной на балконе, откуда открывается великолепный вид на море или горы. Интересный ландшафтный и интерьерный дизайн, зеленая территория, бассейны, искусственные речушки – все это в сочетании с высоким уровнем сервиса привлекает ежегодно множество туристов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 396 номеров: Deluxe Garden View; Deluxe Ocean View; Family Suite; Spa Villa; Executive Ocean View; Bay Suite; Cabana Rooms; Presidential Suite; Deluxe Mountain View.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 10 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 15 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 16 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Джакузи на балконе
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Фильмотека
- Йога
- Сауна
- Джакузи
- 6 бассейнов
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Гольф-клуб
- Бильярд
- Детский клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 500 человек)
- 8 комнат для переговоров (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Kranzler's (азиатская и западная кухни)
- Dragon Palace (кантонская кухня)
- Paulaner Brauhaus (немецкая кухня)
- Sunset Bar & BBQ (азиатская и западная кухни)
- Tai-Fon Ice (мороженое разных видов)
- 3 бара: Win & Cigar, Rendezvous Lo, The Kempi Deli

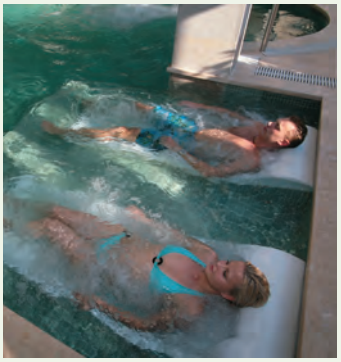
ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.















КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Deluxe Mountain View	55	K/T	есть	2-7	есть	горы
Deluxe Garden View	55	K/T	есть	2-3	есть	сад
Deluxe Ocean View	55	K/T	есть	3-7	есть	океан
Executive Ocean View	55	K/T	есть	3-7	есть	океан
Spa Villa	110	K	есть	1-2	есть	горы

OCEAN SONIC RESORT

5★

www.osresort.cn



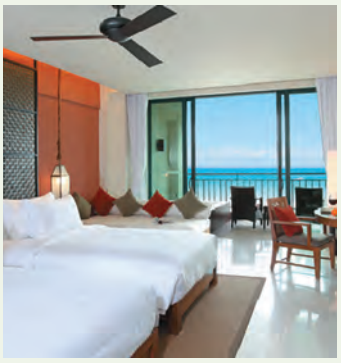












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2009 году. Расположен через дорогу от моря, в 3 минутах ходьбы от пляжа. Окружен тропическим садом и пальмовыми рощами. Является первым отелем в Санье (и во всем Китае), предлагающим систему «все включено». Особенность всех номеров – наличие ванны на балконе и кухни. Выполнен в азиатском стиле, предлагает изысканные номера и высокого уровня обслуживание.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 506 номеров: Deluxe Garden Room; Superior Ocean View; Deluxe Ocean View; Deluxe Garden View Suite; Superior Ocean View Suite; Deluxe Ocean View Suite; Deluxe Ocean View Loft; Deluxe Family Loft; Panoramic Ocean View Suite; Elite Ocean View Suite; Ocean Sonic Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 9 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 20 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 15 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Ванна на балконе
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Джакузи
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Зона кухни: холодильник , электрическая плита,кофе/чай (приготовление), микроволновая печь
- Room service (24 часа)
- DVD/VCD (on request)
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна, джакузи
- Бассейн
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Площадка для гольфа
- Бильярд
- Детский клуб
- Бассейн с рыбками

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 400 человек)
- Бизнес-центр
- 1 комната для переговоров (до 60 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Yun Chinse Restaurant (кантонская кухня)
- Fushion All Day Dining (итальянская и азиатская кухни, барбекю)
- Fisherman's Hearber sea food hot pot (морепродукты)
- 4 бара: Roof Party, Fruit & Ice cream Bar, Beach Bar, Roof Pool Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля.
Полотенце, зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Superior Ocean View	45	K/T	есть	2-4	есть	море
Deluxe Ocean View	45	K/T	есть	5-9	есть	море
Grand Deluxe Ocean View	45	K/T	есть	10-16	есть	море
Deluxe Ocean View Suite	80	K	есть	5-8	есть	море
Deluxe Family Loft	132	K	есть	9	есть	море

5★

PALM BEACH RESORT & SPA

www.pbresortspa.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году, реновирован в 2008-м. Находится через дорогу от моря, в 5 минутах ходьбы от пляжа. Окружен садом. Состоит из одного 7-этажного корпуса и вилл. На территории есть кегельбан, спортивные и детские площадки. Предлагает большой выбор услуг и отличный сервис.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 366 номеров: Elegant Garden View; Deluxe Ocean View; Superior Garden View Suite; Deluxe Ocean View Suite; Superior Ocean View Villa; Deluxe Ocean View Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 5 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 15 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 8 км о центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Магазин сувениров
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Джакузи
- 2 бассейна
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Бильярд
- Боулинг
- Аренда велосипедов
- Детский клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 350 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Vanilla Cafe (европейская кухня)
- Fisherman's Place (китайская кухня, морепродукты)
- Asian Flavous (азиатская кухня)
- 2 бара: Hot Spring Bar, Coconut groves

ПЛЯЖ

Городской, песчаный, через дорогу от отеля.
Зонтики, шезлонги.

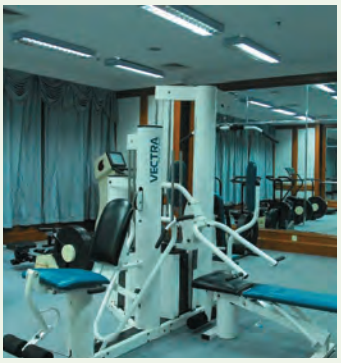














КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Elegant Garden View	40	К/Т	есть	4-7 (главный корпус), 1-3 (виллы)	есть	сад, бассейн
Deluxe Ocean View	35	К/Т	есть	4-7 (главный корпус), 2-3 (виллы)	есть	море
Superior Garden View Suite	70-100	К/Т	есть	1-3	есть	сад, бассейн
Deluxe Ocean View Suite	35	К/Т	есть	4-7	есть	море
Superior Ocean View Villa	100-130	К/Т или К/К	есть	1	есть	сад, бассейн, море

TIANFUYUAN RESORT

5★

www.tianfuyuan.com



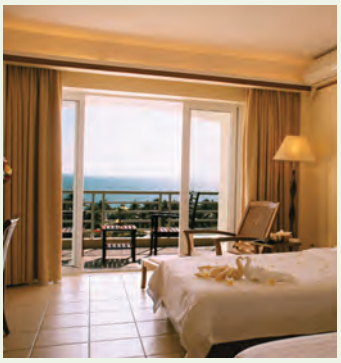












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году, реновирован 2008-м. Располагается через дорогу от моря, в 5 минутах ходьбы от пляжа. Отель состоит из 7-этажного здания и нескольких корпусов, соединенных между собой. Имеет бассейн для рыботерапии и детский бассейн. Из номеров открывается прекрасный вид на сад и пальмовую рощу.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 130 номеров: Standard Room; Standard Garden Room; Deluxe Sea View Room; Super Business Affaairs Room; Deluxe Honeymoon Suite; Super Suite; Yue Ceng Suite; Super Yueceng Suite; Deluxe Yueceng Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 8 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 10 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 15 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Джакузи
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Компьютер
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Солярий
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Бильярд
- Кинозал
- Детский клуб
- Прокат велосипедов

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 зала (до 300 человек)
- Комната для переговоров (до 20 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Guangdong, Hong Garden Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Melody American Grill in New York (интернациональная кухня)
- 3 бара: Wind Bar, Fu Bar, Brazilian BBQ

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Standard Room	38-48	K/T	50%	1-4	нет	сад
Standard Garden Room	38-48	K/T	50%	1-4	нет	сад
Deluxe Sea View Room	38-48	K/T	есть	4-5	есть	море
Deluxe Honeymoon Suite	58	K	есть	2-6	есть	море
Super Suite	68	K	50%	1-5	есть	сад или море

3★

TIANZE BEACH RESORT

www.tianze.net

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Расположен на берегу моря, через поъездную дорогу к отелю. Находится вблизи центра города, рядом с многими кафе и магазинами, недалеко от таких достопримечательностей, как парк «Конец Света» и центр буддизма Наньшань. Из отеля открывается прекрасный вид на кокосовую рощу.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 226 номеров: Garden View Room; Sea View Room; Sea View Deluxe; Garden View & Deluxe Room; Pool Duplex Room; Garden View Suite; Sea View Suite; Poseidon Deluxe Sea View Room

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 18 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 11 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 5 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Ванна/душ
- Фен
- Будильник
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин в отеле
- Парковка для машин
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 зала (до 200 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Coffee shop with seascape (китайская кухня, морепродукты)
- 2 бара: Lobby Bar, Swimming Pool Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля.
Зонтики, шезлонги.



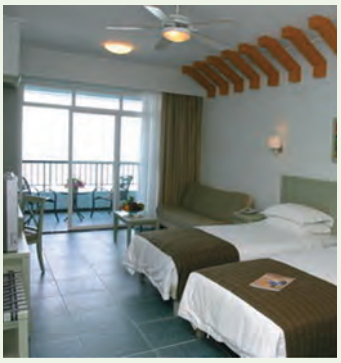












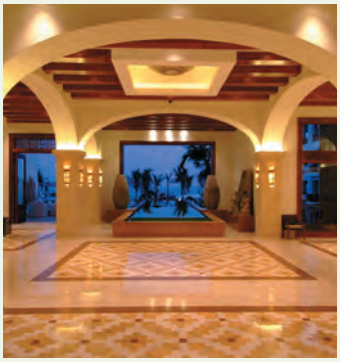
КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Garden View Room	58	K/T	нет	3,4	нет	сад
Sea View Room	58	K/T	нет	5-8	нет	море 30-50%
Sea View Deluxe	58	K/T	есть	9-12	есть	сад
Garden View & Deluxe Room	72	K	есть	3,4	есть	море 180°
Sea View Deluxe	72	K	есть	5-11	есть	сад

AEGEAN CONIFER SUITES RESORT SANYA

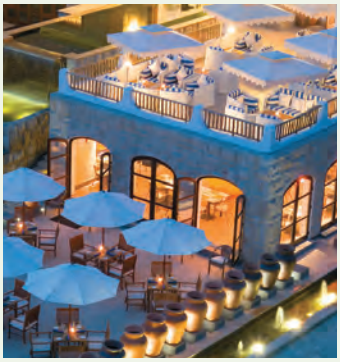
5★

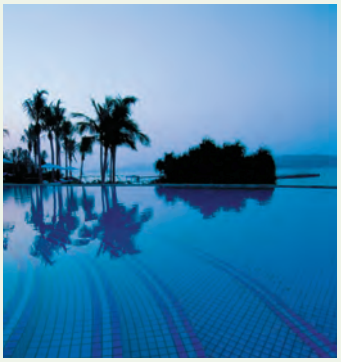
www.iaegean.com















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Расположен в живописном месте, рядом с дорогими брендовыми отелями. Изюминкой отеля является то, что все номера представляют собой студии. В оформлении прекрасно сочетаются восточно-азиатский и греческий стили. Идеальное соотношение «цена-качество».

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 130 номеров: Mountain View Studio; Garden View Studio; Ocean View Studio; Deluxe Ocean View Studio; Aegean Suite; Aegean Ocean View Suite; Yalong Bay Suite; Yalong Bay Ocean View Suite; Junior Conifer Ocean View Suite; Conifer Ocean View President Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 32 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 32 км о центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон с джакузи
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Зона кухни: стиральная машина, холодильник, газовая плита, посудомоечная машина, чайник, кухонные принадлежности

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Теннисные корты
- Детский клуб
- Услуги няни
- Туристическое бюро
- Аренда велосипедов

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Fusion (азиатская и западная кухни)
- 2 бара: Cocos, Lobby Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Mountain View	64	К/Т	есть	1-3	есть	горы
Garden View Studio	64	К/Т	есть	1	есть	сад
Deluxe Ocean View Studio	64	К/Т	есть	2-7	есть	море 30%
Aegean Suite	180	К/Т или К/К	есть	1-2	есть	сад или бассейн
Aegean Ocean View Suite	180	К/Т или К/К	есть	3-8	есть	море

5★

CROWNE PLAZA

www.cpsanya.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Удачно расположен рядом с новым торговым центром Shopping Village. Находится на 2-й линии от моря, за отелем Horisont, в 5 минутах ходьбы от пляжа. Состоит из семи корпусов. Соответствует высшим стандартам, предлагает прекрасные условия для проведения бизнес-встреч. Является официальным отелем международного конкурса Miss World 2010.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 463 номера: Deluxe Room; Premier Room; Deluxe Sea View Room; Premier Sea View Room; Deluxe Lagoon Room; Premier Lagoon Room; Honeymoon Suite; Grand Suite; Grand Seaview Suite; Grand Suite Lagoon; Premier Suite Room; Club Deluxe; Club Premier; Club Suite; Villa; Presidential Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 32 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 30 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Весы
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Утюг и гладильная доска
- DVD/VCD (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна, джакузи
- Спортзал
- Бассейн
- Услуги няни
- Бильярд
- Водные виды спорта
- Настольный теннис
- Уроки Тайцзыцюань
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 зал Grand Ballroom (до 1200 человек)
- Бизнес-центр
- 12 комнат для переговоров (до 500 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Trio (китайская, японская, итальянская кухни)
- Churrascaria (бразильская кухня, барбекю)
- ZEN (кантонская кухня)
- Seafood Hotpot Restaurant (морепродукты)
- Lemongrass Thai Restaurant (тайская кухня)
- Japanese Restaurant (японская кухня)
- 4 бара: Havana Plaza Bar (он же Beer Plaza), Tradewinds Lobby Lounge, Pool side Bar, Beach Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный (электромобили от/к пляжу). Зонтики, шезлонги.















КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Deluxe Room	50-58	T	есть	2-7	есть	сад
Premier Room	68	K	есть	2-7	есть	сад
Deluxe/Premier Sea View Room	50-68	T/K	есть	7	есть	море, сад
Deluxe/Premier Lagoon Room	50-68	T/K	есть	1	есть	сад, бассейн
Grand Seaview Suite	117	K	есть	7	есть	море

GRAND METROPARK RESORT SANYA

5★

www.metroparkhotels.com















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2010 году. Расположен в самом центре Yalong Bay International PGA Golf Course, в окружении ухоженных тропических садов. Состоит из вилл и невысоких корпусов, является гольф-курортом. У отеля есть свой пляж полосой в 100 метров, до пляжа 15 мин хотьбы.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 218 но¬ме¬ров: Deluxe Mountain View Room; Deluxe Golf View Room; Deluxe Luguna Room; Valentin Villa; Family Villa; Executive Villa; Royal Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 40 км от ж/д вокзала Sanya Railway Station
- 35 км от центра города Sanya Pedestrian Street

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Банкомат
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Медицинский кабинет/врач
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Гольф
- Йога
- Пляжный футбол
- Волейбол
- Услуги няни
- Флорист
- Фотосервис
- Экскурсионное бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

3 конференц-зала (до 110 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Lake View Cafe (интернациональная кухня)
- The palace (кантонская, тайваньская и хайнаньская кухни)
- Osaka – Japanese Restaurant (японская и корейская кухни)
- Sunset Garden (барбекю)
- 3 бара: Green Lounge, Pool Bar, Victoria Pub / Jazz

ПЛЯЖ

Собственный.(100 м), в 15 минутах ходьбы.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (КВ.М)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Deluxe Mountain View Room	58	T/K	есть	2-3	балкон/терраса	горы
Deluxe Golf View Room	58	T/K	есть	2-3	балкон/терраса	голь-поле
Deluxe Luguna Room	58	T/K	есть	1	балкон/терраса	выход к бассейну, лагуна
Valentin Villa	104	T/K	есть	1	балкон/терраса	выход к бассейну, сад
Family Villa	156	T/K	есть	1	балкон/терраса	выход к бассейну, сад

5★

HILTON SANYA RESORT & SPA

www1.hilton.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Расположен на территории национального заповедника в самой южной части о. Хайнань, на берегу моря, вблизи леса. Состоит из 8 невысоких корпусов. Номера выполнены в стиле южно-китайского модерна. Предлагается обслуживание высокого класса. Прекрасный вариант для молодоженов и тех, кто ценит качественный отдых.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 501 номер: Deluxe Room; Bay Room Lagoon View; Bay Room Ocean View; Bay Roon Scenic View; Bay Room Grand Ocean View; Bay Room Lagoon Acess; Bay Room Beach Front; Pacific Suite; Grand Pacific Suite; Beach Front Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

40 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
32 км от ж/д вокзала Sanya Railway
30 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна (посредине комнаты)
- Весы
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Утюг и гладильная доска
- DVD

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Камера хранения
- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Банкомат
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Библиотека/фильмотека
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Дискотека
- Услуги няни
- Бильярд
- Водные виды спорта
- Теннисные корты
- Баскетбольная площадка

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 зал (до 1000 человек)
- 11 комнат для переговоров (до 500 человек)
- Площадка на берегу моря для конференций (до 150 человек)
- Бизнес-центр

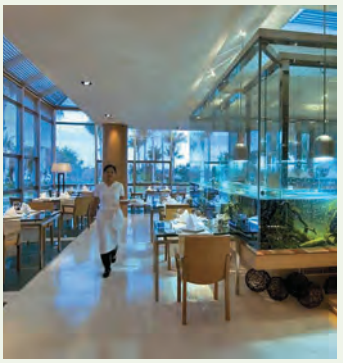
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

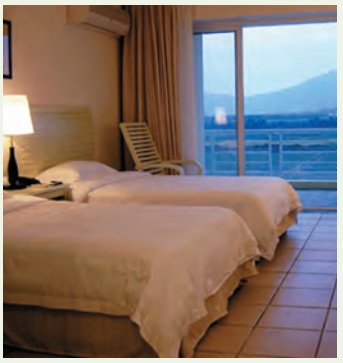
- IZE (морепродукты)
- China Harvest (китайская кухня)
- The Big Kitchen (интернациональная кухня)
- 3 бара: La La Bar, Teak Lounge, Bar D'Or

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.






КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (КВ.М)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Deluxe Room	48	T/K	есть	1-6	есть	сад
Bay Room Lagoon View	48	T/K	есть	2	есть	сад, бассейн
Bay Room Ocean View	48	T/K	есть	3-4	есть	море 60%
Bay Roon Scenic View	48	T/K	есть	2-6	есть	горы, сад, лагуна
Bay Room Beach Front	48	T/K	есть	1-4	есть	море 100%

HOLIDAY INN RESORT YALONG BAY

5★

www.ichotelsgroup.com

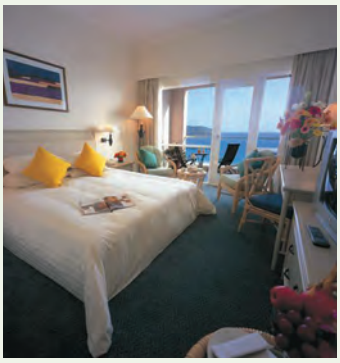














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году, реновирован в 2009-м. Расположен на берегу моря. Представляет собой 7-этажное здание, окруженное красивой ухоженной территорией. Входит во всемирную сеть отелей Holiday Inn. Предлагает большой выбор услуг. В 10 минутах ходьбы от отеля находится знаменитый Парк бабочек.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 346 номеров: Superior Scenic View; Excecutive Scenic View; Superior Ocean View; Deluxe Ocean View; Excecutive Ocean View; Scenic Suite; Ocean Suite; Deluxe Ocean Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 30 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 25 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Компьютер
- Room service (24 часа)
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Фильмотека
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Детский клуб
- Услуги няни
- Казино
- Ночной клуб
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 800 человек)
- 5 комнат для переговоров
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Cafe (кухня восточной, континентальной и южной части Тихого океана)
- Hua Ting Chinese Restaurant (китайская кухня)
- CoCo Pot (барбекю, морепродукты)
- 4 бара: Lobby Bar, Island Bar, Beach Bar, Chinois

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (М²)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Superior Scenic View	32,4	T/K	есть	1-5	нет	горы
Excecutive Scenic View	32,4	T/K	есть	6-7	нет	горы
Superior Ocean View	32,4	T/K	есть	1-5	нет	сад, море 30%
Deluxe Ocean View	32,4	T/K	есть	1-5	есть	море 180%
Ocean Suite	56,8	K	есть	1-7	есть	море 180%

5★

HORIZON RESORT & SPA

www.horizon.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Первый корпус открыт в 1998 году, реновирован в 2010-м; второй корпус открыт в 2005 году. Расположен на берегу моря. Имеет большую зеленую территорию. В оформлении сочетаются гавайский и китайский стили. В отеле хороший SPA-центр и высокого уровня обслуживание.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Building I. Всего 500 номеров: Standard Room; Garden View; Superior Sea View; Deluxe Sea View; Family Flat For 3 People; Family Flat For 4 People; Sea View Suite.
Building II. Всего 500 номеров: Deluxe Mountain View; Jacuzzi Garden View; Grand Superior Sea View; Grand Deluxe Sea View; Super Sea View; Deluxe Mountain View Suite; Elegant Superior Sea View Suite; Elegant Deluxe Sea View Suite; Super Sea View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 32 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 23 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Туристическое бюро
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Баня
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Гольф клуб
- Бильярд
- Аквапарк
- Детский клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 зала (до 1000 человек)
- Бизнес-центр
- 11 комнат для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Coffee Shop (китайская и западная кухни)
- Coco Court Restaurant (кантонская и хайнаньская кухни, морепродукты)
- Island Breeze Restaurant (китайская кухня)
- All Seasons Restaurant, Noodle House (интернациональная кухня)
- Hainan Hut Seafood Restaurant (морепродукты)
- Fisherman Barbecue and Hotpot (барбекю, морепродукты)
- 2 бара: Veranda Bar, Lobby Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
- Зонтики, шезлонги















КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (М²)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Building I						
Standard Room	30-34	K/T	есть	2-6	80%	горы,бухта
Garden View	30-34	K/T	есть	2-3	80%	сад, бассейн
Superior Sea View	30-34	K/T	есть	3-6	есть	море 30-70%
Building II						
Deluxe Mountain View	49-55	K/T	есть	2-8	есть	горы или гольф-поле

MARRIOTT RESORT & SPA

www.marriott.com

5★



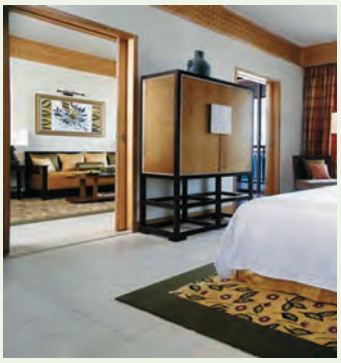












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Входит во всемирную сеть отелей Marriott. Находится на берегу моря. Отличается современной архитектурой с элементами национального колорита. Территория очень красивая, зеленая, с каскадами декоративных бассейнов, которые великолепно дополняют пейзаж. Отель предлагает большой выбор услуг и безупречный сервис.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 452 номера: Standard Room; Garden View Room; Deluxe Mountain View; Deluxe Garden View; Grand Mountain View; Deluxe Ocean View; Grand Ocean View; Deluxe Ocean View Suite; Vice Presidential, Suite; Presidential suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 25 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 20 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валюты
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Баня
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Мини-гольф
- Волейбол
- Детский клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 8 залов (до 900 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Marriott Cafe (азиатская и западная кухни)
- Wan Hao Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Edogin Japanese Restaurant (японская кухня)
- 5 баров: Sea Breeze Bar & Grill, Deep Blue, View Lounge, Cocos, Lobby Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Standard Room	38	K/T	есть	2-8	есть	сад, горы
Garden View Room	38	K/T	есть	1-3	есть	сад
Deluxe Mountain View	38	K/T	есть	2-8	есть	горы
Deluxe Garden View	38	K/T	есть	1-3	есть	сад
Deluxe Ocean View	76	K	есть	4-8	есть	море

5★

PULLMAN SANYA

www.pullmanhotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году, частично реновирован в 2009 году. Находится на 2-й линии от моря, за отелем Hilton. Предлагает роскошные номера. В интерьерах сочетается французская элегантность и восточный шик. Отель построен в стиле тайской деревни, включает главный корпус и виллы, отличается красивым ландшафтом. По территории протекает природная река.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 193 номера: Superior Room; Pool Access Room; Family Sweet; Deluxe Suite; Superior Villa; Deluxe Villa; Royal Villa; Emperor Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 42 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 18 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 12 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Интернет
- Телефон
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Парикмахерская
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Гольф клуб
- Услуги няни
- Детский клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 залов (до 350 человек)
- 4 комнаты для переговоров (до 30 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Rive Gauche (азиатская и западная кухни)
- Li Chinois (кантонская кухня)
- Jaipur (индийская кухня)
- Бары: Azur, Lagoon, Soda

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный (добираться от отеля на электромобилях или 10 минут пешком). Зонтики, шезлонги.

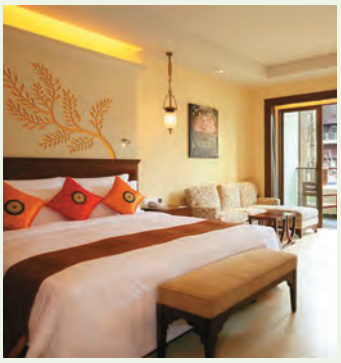














КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Superior Room	48	К/Т	есть	1-4	есть	сад
Pool Access Room	48	К/Т	есть	1	есть	сад,бассейн
Family Sweet	114	2К/К+Т	есть	4	есть	сад
Deluxe Suite	90	К	есть	4	есть	сад
Superior Villa	150	К	есть	1	есть	бассейн, двор

SHERATON SANYA RESORT

www.starwoodhotels.com

5★















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2003 году. Входит во всемирно известную сеть отелей Starwood. Является одним из самых роскошных отелей города и официальным отелем международного конкурса Miss World 2010. Располагается на берегу моря, имеет большую территорию с садом. Состоит из двух 8-этажных корпусов, повернутых к морю. Предлагает огромный выбор услуг. Рядом находится большое гольф-поле.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 511 номеров: Classic; Superior Golf View; Superior Garden View; Laguna View; Deluxe Sea View; Grand Deluxe Sea View; Grand Deluxe Laguna; Junior Suite Golf; Junior Suit Sea; Executive Suite; Diplomatic Suite; Honeymoon Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 42 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 32 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 26 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD/VCD (on request)
- Радио
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Парковка для машин
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Туристическое бюро
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Гольф-клуб
- Детский клуб
- Услуги няни
- Аренда велосипедов

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 6 залов (до 1150 человек)
- Бизнес-центр
- 9 комнат для переговоров (до 80 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Lotus Cafe (интернациональная кухня)
- Spice Garden Pan Asian Restaurant (азиатская кухня)
- Baiyun Chinese Restaurant (кантонская кухня)
- Бары: Palm Court Lobby Lounge, Sea & Sand Beach Bar, Aqua Bar, Oasis Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Classic	48	T	есть	4-7	нет	горы
Superior Golf View	48	K/T	есть	4-7	нет	гольф-поле, горы
Superior Garden View	58	K/T	есть	1-3	есть	сад
Laguna View	58	T	есть	2-3	есть	басейн
Grand Deluxe Sea View	58	K/T	есть	4-8	есть	море 50-60%

5★

THE RITZ-CARLTON

www.ritzcarlton.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Располагается на берегу моря. Роскошный отель с огромной территорией и продуманным ландшафтным дизайном. В элегантный интерьер прекрасно вписываются азиатские мотивы. Отель включает три 7-этажных корпуса. Преимущества комплекса- восхитительный SPA-центр и широкий спектр услуг.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 450 номеров: Garden Villa; Mangrove View Villa; Ocean Front Villa; Ocean View Suite; Garden View Suite; The Ritz-Carlton Suite; Deluxe Ocean View Suite; Club Ocean View Suite; Club Ocean View Room; Deluxe Ocean View Room; Ocean View Room; Lagoon Room; Deluxe Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 30 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 25 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета
- DVD/VCD

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна / баня
- Джакузи
- 4 бассейна
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Гольф клуб
- Дайвинг центр
- Детский клуб
- Услуги флориста

БИЗНЕС-УСЛУГИ

Конференц-залы:
- 4 зала (до 1200 человек)
- 15 залов (до 250 человек)
- Комната для переговоров (до 15 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Fresh 8 (интернациональная кухня)
- Pearl (кантонская кухня)
- Sophia (итальянская кухня)
- Sand (барбекю, морепродукты)
- Бары: Scene, Zig, Clube, Mood

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.

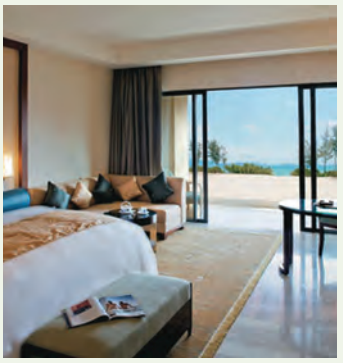














КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Deluxe Room	60	K/T	есть	1-2	есть	сад
Lagoon Room	60	K/T	есть	1	есть	бассейн
Ocean View Room	60	K/T	есть	2-3	есть	море
Deluxe Ocean View Room	60	K/T	есть	4-7	есть	море 100%
Club Ocean View Room	60	K/T	есть	3,7	есть	море

UNIVERSAL RESORT

www.universalresort.com

5★















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году. Расположен на 2-й линии, через дорогу от моря. Состоит из главного корпуса и вилл. Из номеров открывается прекрасный вид на горы или море. Необычная архитектура с африканскими мотивами прекрасно сочетается с современным стилем. Особый колорит придают темнокожие сотрудники, встречающие гостей у входа отеля. Единственный отель города, в здании которого находится театр.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 260 номеров: Courtyard Room; Mountain View Room; Mountain & Sea View Room; Deluxe Suite; Executive Suite; Villa Courtyard Room; Villa Mountain View Room; Villa Lake View Room; Villa Sea View Room; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 30 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 30 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна / баня
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Настольный теннис
- Стрельба из лука
- Бильярд
- Пляжный волейбол / футбол
- Джакузи
- Театр
- Ночной клуб
- Детский клуб
- Услуги няни
- Аренда велосипедов / автомобилей

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 зала (до 1500 человек)
- Бизнес-центр
- 6 комнат для переговоров (до 60 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Poinsettia Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Бары: Beer Square, The Deli
- Western food Canna Western Restaurant (европейская кухня)

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный (5 минут пешком).
Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Courtyard Room	28-30	T	есть	1-2	есть	сад,море
Mountain View Room	28-30	K/T	есть	3-9	есть	озеро, сад
Mountain & Sea View Room	38-45	K/T	есть	3-9	есть	море 180°, горы,сад
Deluxe Suite	42-64	K	есть	3-9	есть	море,сад
Villa Courtyard Room	25-32	T	есть	1-2	есть	море,сад

5★

YALONG BAY MANGROOVE TREE RESORT

www.mangrovetreeresort.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Располагается на берегу моря в окружении сада. В 5 минутах езды гольф-поле. Считается одним из лучших в заливе, прекрасно сочетает в себе китайский модерн и азиатский стили. С номеров открывается изумительный вид на горы, озеро или море. Идеальный в соотношении цена-качество.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 502 номера: Garden View Room; Lake View Room; Sea View Room; Deluxe View Room; Elegant Sea View Room; Garden View Suite; Holiday Sea View Suite; Seasonal Sea View Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 18 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 25 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Массажный кабинет
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна / баня
- Джакузи
- 2 бассейна
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Бильярд
- Прокат велосипедов
- Детский клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 зала (до 1200 человек)
- Комната для переговоров (до 12 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Tai Restaurant (тайская кухня)
- Caf (восточная и западная кухни)
- Бары: Lobby Bar, Cigar Hose, Pool Bar, Beech Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный.
Зонтики, шезлонги.















КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Garden View Room	42	K/T	есть	1-3	есть	сад
Lake View	42	K/T	есть	4-7	есть	бассейн и сад
Sea View	42	K/T	есть	2-6	есть	море 20%
Deluxe Sea View	42	K/T	есть	2-6	есть	море 60-70%
Elegant Sea View	56	K/T	есть	2-7	есть	море 180%

YALONG BAY VILLAS & SPA

www.villas5.com

5★



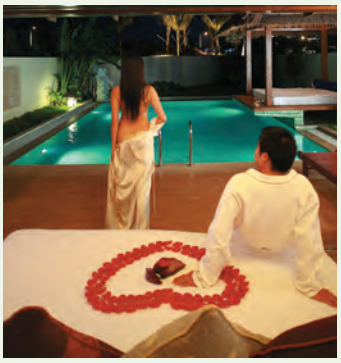












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Располагается через дорогу от моря, в 5 минутах ходьбы от пляжа. Включает основной 2-этажный корпус и отдельно стоящие виллы, окруженные тропическим садом. Выдержан в балийском стиле. На территории отеля есть красивое озеро, недалеко- гольф-поле. Отличный сервис гарантирован.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 406 номеров: Executive Villa; Three-Bedroom Villa; Four-Bedroom Villa A; Four-Bedroom Villa B; Honeymoon Villa; Chamber Room; Five-Bedroom Villa; Kingly Villa; Presidential Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 30 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 25 км от центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Радио
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Сауна
- Бассейн
- Водные виды спорта
- Спортзал
- Йога
- Сад
- Прокат велосипедов
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 зала (до 300 человек)
- 3 комнаты для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Baba Nyonya Restaurant (интернациональная кухня)
- Orchid Pavilion (китайская кухня)
- Leisure Island (морепродукты)
- Cafe Rococo (интернациональная кухня)
- Lobby Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный (до пляжа 5 минут на электромобиле или 10 минут пешком). Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Chamber Room	40	K/T	есть	2,3	есть 50%	сад
Honeymoon Villa	71	K	есть	1	есть	сад, бассейн
Villa's Suite Room	168	K	есть	1	нет	сад
Three-Bedroom Villa	320	2K+1T	есть	2-х этажная вилла	есть	озеро, сад
Executive Villa	436	2K+1T	есть	2-х этажная вилла	есть	сад,озеро,гольф

4★

CACTUS RESORT SANYA

www.cactusresort.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1998 году, реновирован в 2006-м. Принадлежит сети Gloria Hotels and Resorts. Находится на 2-й линии от моря, за отелем Universal, в 10 минутах ходьбы от пляжа, на берегу природного озера. Выполнен в мексиканском стиле. Имеет большую зеленую территорию. Напротив отеля – вход в Парк бабочек. Добраться до пляжа можно пешком или на электромобиле (трансфер бесплатный).

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 565 номеров: Superior Mountain View; Superior Garden View; Deluxe Garden View; Deluxe Pool View; Deluxe Lake View; Super Deluxe Lake View; Superior Suite; Ocean Suite; Grand Deluxe Family Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 30 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 25 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Теннисные корты
- Бильярд
- Детский клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 550 человек)
- 12 комнат для переговоров (до 350 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Resort Diner (интернациональная кухня)
- Atrium Cafe (мексиканская, японская, азиатская кухни)
- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Lobby Lounge, Moon Bar

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный (добираться несколько минут на электромобиле или 10 мин пешком). Зонтики, шезлонги.















САНЬЯ (Ялонг Бэй)

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ ($М^2$)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Superior Mountain View	25-28	K/T	есть	2-5	нет	горы, сад
Superior Garden View	25-28	K/T	частично	1-4	нет	сад
Deluxe Garden View	25-28	K	частично	4	50%	сад
Deluxe Pool View	25-28	K/T	частично	1-3	1 нет, 2-3 есть	бассейн
Ocean Suite	54	K	есть	5	есть	отдаленно море

RESORT GOLDEN PALM

www.resortgp.com















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году. Располагается на 2-й линии от моря, за отелем Holiday Inn, рядом с красивыми озерами и Парком бабочек. В 2004 году прошел государственную сертификацию ISO 9001. Отличный вариант для экономного отдыха с качественным обслуживанием.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 248 номеров: Garden View Room; Standard Lake View; Standard Sea View; Deluxe Room; Deluxe Garden View Room; Deluxe Lake View; Deluxe Sea View Room; Excellent Deluxe Sea View; Golden Palm Family Suite Sea View; Silver Palm Suite Lake View; Silver Palm Suite Sea View; Golden Palm Family Suite Sea View Room; Presidential Suite; Honeymoon Room; Handicap Room; Special Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 29 км от а/п Sanya Phoenix International Airport
- 25 км от ж/д вокзала Sanya Railway
- 28 км до центра города (Mc Donalds)

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Музыкальный мини-центр

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Прачечная
- Обмен валют
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Большой теннис
- Бильярд
- Комната для детей
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 залов (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Osmanthus Chinese Restaurant (китайская кухня, морепродукты)
- Window Pavilion Cafe (европейская кухня)
- 2 бара (индийская, китайская кухни): Palm Lounge, Oceanic Garden

ПЛЯЖ

Собственный, песчаный, через дорогу от отеля (50 м). Зонтики, шезлонги.

КАТЕГОРИЯ НОМЕРА	ПЛОЩАДЬ (M^2)	ТИП КРОВАТИ (TWIN/KING)	ВАННА (ЕСТЬ/НЕТ)	ЭТАЖ	БАЛКОН (ЕСТЬ/НЕТ)	ВИД ИЗ ОКНА
Garden View Room	27	K/T	нет	1-2	нет	сад
Standard Lake View	27	T	нет	1-4	нет	озеро
Standard Sea View	27	K/T	нет	2-4	нет	море 30%
Deluxe Sea View	31	K/T	нет	1-5	есть	море 50-70 %
Excellent Deluxe Sea View	31	K	нет	3-5	есть	море 100%

ГОНКОНГ (Honkong)



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Территории, на которых ныне располагается Гонконг, вошли в состав Китая во времена правления династии Цинь. В эпоху династий Тан и Сун здесь уже действовали торговый порт и военно-морская база.

Особый период в истории Гонконга связан с подчинением его земель Британской империи. В начале XIX века в китайском городе Гуанчжоу был основан первый филиал Британской Ост-Индской компании, затем британцы начали постепенно проникать в другие районы Китая. Остров Гонконг впервые был оккупирован ими в 1841 году, а в 1842-м полностью перешел под юрисдикцию Великобритании. Позднее, по окончании Второй Опиумной войны (1860 год), территории Коулунского полуострова и некоторые близлежащие земли согласно Пекинскому договору были переданы англичанам в «вечное владение». Однако на этом колонизаторы не остановились и в 1898 году взяли у Китая в аренду на 99 лет прилегающие районы на севере Коулунского полуострова и остров Лантау, которые стали называться Новые Территории. Гонконг превратился в главную грузоперевалочную базу Британской империи в Юго-Восточной Азии. Позднее, во время Второй мировой войны, эти земли на несколько лет захватила Японская империя, но в 1945-м Британия восстановила здесь свое правление. А после провозглашения Китайской Народной Республики в Гонконг хлынул поток мигрантов, которые спасались от репрессий Коммунистической партии, ведь только на этих землях удавалось более-менее свободно работать, да и уровень жизни был выше. Поскольку срок аренды Гонконга Великобританией должен был закончиться в 1997 году, уже с начала 1980-х нею велись переговоры по данному вопросу с КНР. И в 1984 году была подписана Совместная китайско-британская декларация, согласно которой вся территория Гонконга переходила в 1997-м под суверенитет Китая, оставаясь при этом особым административным районом в его составе. Данный статус позволял Гонконгу сохранять свои законы и высокую степень автономии в течение ближайших 50 лет после передачи.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

«Гонконг» буквально означает «благоухающая гавань». Такое название город получил благодаря месту на территории современного района Абердин (остров Гонконг), где когда-то торговали изделиями из ароматной древесины и благовониями.

Гонконг (Сянган) представляет собой специальный административный район Китайской Народной Республики, считаясь одним из ведущих финансовых центров не только Азии, но и всего мира. Ему принадлежат земли одноименного острова, Коулунского полуострова, с запада, юга и востока омываемого Южно-Китайским морем, а также более 260 близлежащих островов. На севере же он граничит с особой экономической зоной Шэньчжэнь, входящей в состав провинции Гуандун. Гонконг принято делить на три региона: собственно остров Гонконг, Коулун и Новые Территории. Узкая полоска воды, разделяющая Гонконг и полуостров Коулун, носит название бухта Виктория. Это один из самых глубоких естественных морских портов в мире.

Сам мегаполис располагается главным образом на полуострове Коулун и северном побережье острова Гонконг, но включает также населенные пункты Новых Территорий. Особенность города – огромное количество небоскребов и роскошных частных владений. Хотя на окраинах предостаточно и трущоб. Несмотря на довольно плотную застройку мегаполиса, сам административный район имеет немало неосвоенных участков, на которых по-прежнему высятся горы с крутыми неприступными склонами, покрытыми густой растительностью. Здесь также много бухт, рек и пляжей, однако в целом экология города оставляет желать лучшего.

Гонконг делится на 18 районов, каждый из которых имеет собственное правительство, но все они подчиняются главному министру администрации Гонконга Дональду Цангу. Количество штаб-квартир различных компаний в мегаполисе является самым большим в Азиатско-Тихоокеанском регионе, что свидетельствует о высоком уровне экономики Гонконга.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Несмотря на то, что в 1997 году британское правление закончилось, западная культура глубоко укоренилась в Гонконге и сосуществует в гармонии с традиционной восточной философией и местными обычаями. Это выражается в его экономической инфраструктуре, архитектуре, культуре. Скажем, на одном пятачке можно увидеть и традиционные китайские магазинчики, торгующие народными снадобьями, буддийскими благовониями или супом из акульих плавников, и современный кинотеатр, демонстрирующий последний голливудский блокбастер, и английский паб, и католическую церковь, и «Макдоналдс». Кроме того, поскольку официальными языками Гонконга являются китайский и английский, здесь повсеместно встречаются двуязычные указатели, а государственные учреждения, полиция, большинство организаций и магазинов ведут дела на обоих языках.

Гонконг имеет статус не только одного из центров мировой торговли, но и крупного экспортера развлекательной продукции, особенно в жанре боевых искусств. Выходцами из Гонконга являются такие голливудские знаменитости, как Брюс Ли, Чоу Юнь-Фат, Джеки Чан, а также выдающиеся кинорежиссеры Джон Ву, Вонг Карвай, Цуй Харк. Гонконгские специалисты по боевым искусствам занимались постановкой боевых сцен в трилогии «Матрица», фильмах «Убить Билла» и «Крадущийся тигр, затаившийся дракон». Мировую известность завоевали и кинокартины местного производства «Чунгкингский экспресс», «Двойная рокировка», «Убойный футбол», «Разборка в Бронксе», «Любовное настроение». Знаменитый режиссер Квентин Тарантино в одном из интервью признался, что в свое время на него большое влияние оказали именно гонконгские боевики.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

На первый взгляд кажется, что Гонконг состоит из одних небоскребов. А на самом деле здесь множество интересных мест, которые стоит посетить.

К примеру, с пика Виктория – самой высокой точки города – открывается незабываемый вид на мегаполис. Добраться на вершину можно на фуникулере, который отправляется из центра города. У его конечной станции расположен знаменитый торговый комплекс Пик Тауэр, по форме напоминающий огромную чашу. Кроме многочисленных магазинов в этом здании находится Музей восковых фигур мадам Тюссо. Детей непременно обрадует посещение Диснейленда, расположенного на территории самого большого в Юго-Восточной Азии Океанического парка. К услугам посетителей – всевозможные аттракционы, ресторанчики, морские музеи. Малыши с удовольствием пообщаются с персонажами любимых мультипликационных фильмов. В веселых забавах и развлечениях день пролетит незаметно! Отдельного упоминания достойны знаменитая Аллея звезд кино и огромная статуя Будды высотой 24 м, расположенная на о. Лантау, которая возводилась около 10 лет. В Гонконге вообще много различных храмов и музеев.

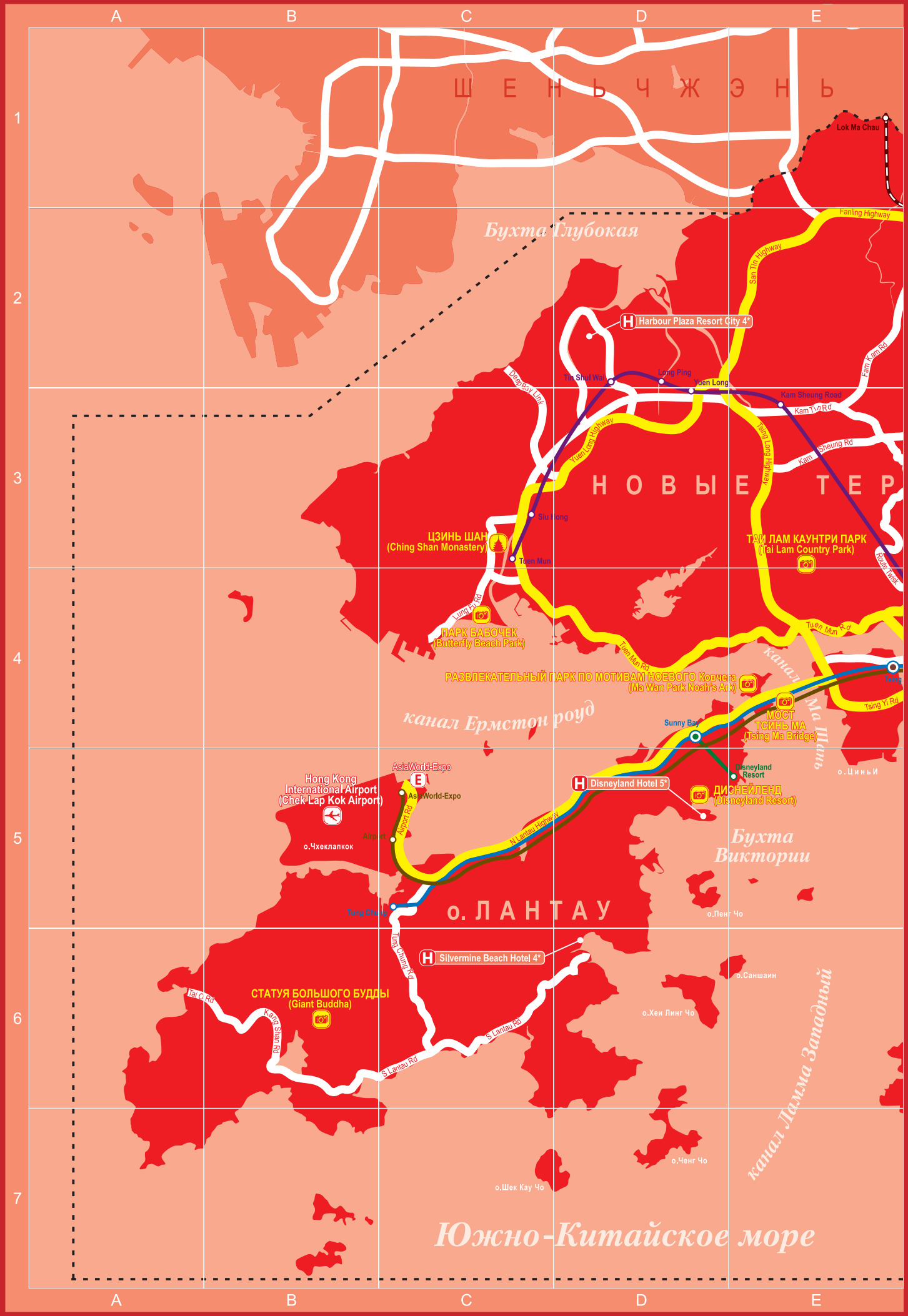
Если будет возможность, съездите в Макао. Эта бывшая португальская колония, перешедшая под юрисдикцию Китая в 1999 году, является одним из самых старых поселений европейцев в Азии. В свое время Макао считался азиатской резиденцией римской католической церкви («Ватикан Азии»), чем обязан огромному количеству церквей. Говорят, здесь на 1 кв. км приходится больше храмов, чем в настоящем Ватикане! Но при этом Макао называют и «азиатским Лас-Вегасом» из-за изобилия игорных домов. Ориентация Макао на туризм обусловила создание первоклассной сети отелей, ресторанов, увеселительных заведений с высоким уровнем обслуживания. ■

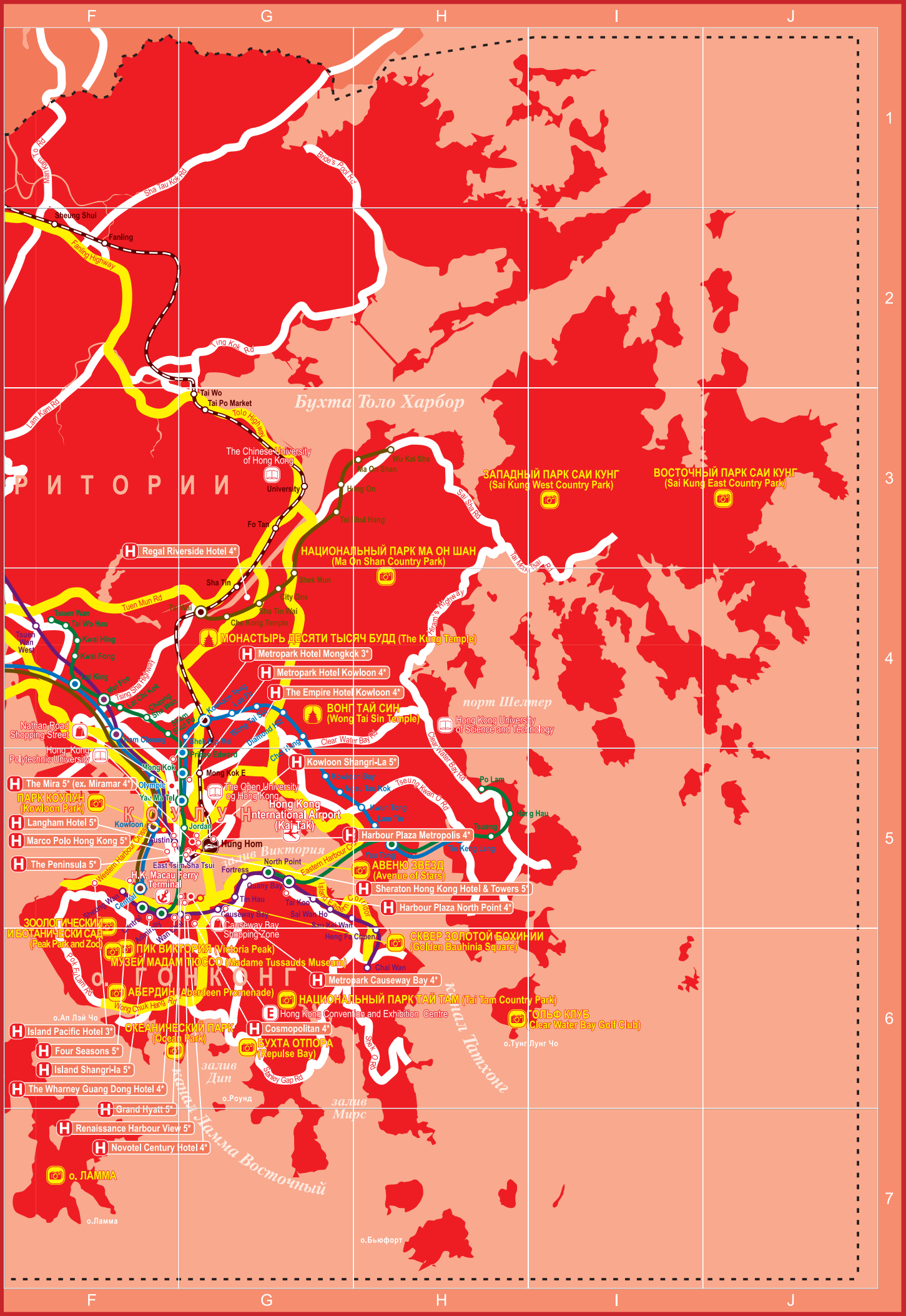
ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по городу	5 часов	Подъем на пик Виктория, посещение бухты Ребалс и порта Абердин
Обзорная экскурсия по городу	8 часов	Подъем на пик Виктория, посещение бухты Ребалс, порта Абердин и Океанического парка; с обедом
Вечерний круиз по заливу Виктория (с ужином)	2 часа	Осмотр достопримечательностей Гонконга с реки, посещение городского порта, развлекательная программа; ужин
Макао	8 часов	Посещение церкви Св. Павла, храмовых комплексов, ипподрома, прогулка по улицам и проспектам города
Диснейленд в Гонконге	8 часов	Посещение всевозможных аттракционов и тематических парков в Диснейленде
Остров Лантау	8 часов	Осмотр буддистского монастыря По Лиин и статуи Гигантского Будды, знакомство с бытом деревни Нгон Пинь
Коулун + Новые Территории	8 часов	Посещение храма Вонг Тай Син, парка Walled City, нефритового супермаркета, монастыря Бамбукового Леса, осмотр статуи Драгоценного Будды








A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
Ш Е Н Ь Ч Ж Э Н Ь
Lok Ma Chau
Бухта Глубокая
Fanling Highway
San Tin Highway
Harbour Plaza Resort City 4*
Long Ping
Yuen Long
Kam Sheung Road
Kam Tin Rd
Fan Kam Rd
Deep Bay Link
Yuen Long Highway
Tsing Long Highway
Kam Sheung Rd
Н О В Ы Е Т Е Р
Siu Hong
ЦЗИНЬ ШАН
(Ching Shan Monastery)
Tuen Mun
ТАМ ЛАМ КАУНТРИ ПАРК
(Tai Lam Country Park)
Route Twisk
Lung Fu Rd
ПАРК БАБОЧЕК
(Butterfly Beach Park)
Tuen Mun Rd
Tuen Mun R.d
РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ПАРК ПО МОТИВАМ НОЕВОГО Ковчега
(Ma Wan Park Noah's Ark)
канал Ма Вань
Tsing Yi Rd
МОСТ
ТСИНЬ МА
(Tsing Ma Bridge)
Sunny Bay
канал Ермстон роуд
AsiaWorld-Expo
Hong Kong
International Airport
(Chek Lap Kok Airport)
AsiaWorld-Expo
Airport Rd
Airport
Disneyland Hotel 5*
Disneyland
Resort
ДИСНЕЙЛЕНД
(Disneyland Resort)
о.Циньи
N Lantau Highway
о.Чхеклапкок
Бухта
Виктории
Tung Chung
о. Л А Н Т А У
о.Пенг Чо
Tung Chung Rd
Silvermine Beach Hotel 4*
о.Саншаин
СТАТУЯ БОЛЬШОГО БУДДЫ
(Giant Buddha)
Tai O Rd
Keung Shan Rd
S Lantau Rd
о.Хеи Линг Чо
канал Лама Западный
о.Ченг Чо
о.Шек Кау Чо
Южно-Китайское море


F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
Sheung Shui
Fanling
Fanling Highway
Sha Tau Kok Rd
Ting Kok Rd
Lam Kam Rd
Tai Wo
Tai Po Market
Tolo Highway
Бухта Толо Харбор
The Chinese University of Hong Kong
University
Wu Kai Sha
Ma On Shan
Hong On
Tai Chui Hang
Fo Tan
Sai Sha Rd
ЗАПАДНЫЙ ПАРК САИ КУНГ (Sai Kung West Country Park)
ВОСТОЧНЫЙ ПАРК САИ КУНГ (Sai Kung East Country Park)
Regal Riverside Hotel 4*
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК МА ОН ШАН (Ma On Shan Country Park)
Sha Tin
Shek Mun
City One
Sha Tin Wai
Che Kong Temple
Tuen Mun Rd
Tai Wai
Tsuen Wan
Tai Wo Hau
Kwai Hing
Kwai Fong
Tsuen Wan West
Tsing Sha Highway
Lai King
Mei Foo
Lai Chi Kok
Cheung Sha Wan
МОНАСТЫРЬ ДЕСЯТИ ТЫСЯЧ БУДД (The Kiung Temple)
Metropark Hotel Mongkok 3*
Metropark Hotel Kowloon 4*
The Empire Hotel Kowloon 4*
ВОНГ ТАЙ СИН (Wong Tai Sin Temple)
порт Шелтер
Hong Kong University of Science and Technology
Nathan Road Shopping Street
Hong Kong Polytechnic University
Prince Edward
Kowloon Shangri-La 5*
Mong Kok
Mong Kok E
The Mira 5* (ex. Miramar 4*)
Olympic
The Open University of Hong Kong
ПАРК КОУЛУН (Kowloon Park)
Yau Ma Tei
Hong Kong International Airport (Kai Tak)
Langham Hotel 5*
Kowloon
Jordan
Marco Polo Hong Kong 5*
Austin
Hung Hom
Harbour Plaza Metropolis 4*
The Peninsula 5*
East Tsim Sha Tsui
залив Виктория
North Point
АВЕНЮ ЗВЕЗД (Avenue of Stars)
H.K. Macau Ferry Terminal
Fortress
Quarry Bay
Sheraton Hong Kong Hotel & Towers 5*
Harbour Plaza North Point 4*
Tin Hau
Causeway Bay
Causeway Bay Shopping Zone
Sai Wan Ho
Shau Kei Wan
ЗООЛОГИЧЕСКИЙ И БОТАНИЧЕСКИЙ САД (Peak Park and Zoo)
СКВЕР ЗОЛОТОЙ БОХИНИИ (Golden Bauhinia Square)
ПИК ВИКТОРИЯ (Victoria Peak)
МУЗЕЙ МАДАМ ТЮССО (Madame Tussauds Museum)
о. ГОНКОНГ
Chai Wan
Metropark Causeway Bay 4*
АБЕРДИН (Aberdeen Promenade)
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК ТАЙ ТАМ (Tai Tam Country Park)
Hong Kong Convention and Exhibition Centre
ГОЛЬФ КЛУБ Clear Water Bay Golf Club)
о.Ап Лэй Чо
Island Pacific Hotel 3*
ОКЕАНИЧЕСКИЙ ПАРК (Ocean Park)
Cosmopolitan 4*
БУХТА ОТПОРА (Repulse Bay)
Four Seasons 5*
Island Shangri-la 5*
The Wharney Guang Dong Hotel 4*
Grand Hyatt 5*
Renaissance Harbour View 5*
Novotel Century Hotel 4*
о. ЛАММА
о.Ламма
о.Бьюфорт
о.Тунг Лунг Чо
о.Роунд
залив Дип
залив Мирс
канал Ламма Восточный
канал Татхонг

5★

DISNEYLAND HOTEL

www.hongkongdisneyland.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Расположен на живописном берегу острова Лантау, омываемого Южно-Китайским морем. Является первым отелем семейного типа в находящемся на острове развлекательном парке Диснейленд.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 11:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 400 номеров: Garden View; Sea View; Sea View with Balcony; Fantasia Room; Kingdom Club Room; Kingdom Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 11,1 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 10 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 0,7 км до парка Disneyland
- 9,9 км до Peak Viktoria
- 9,4 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 11,3 км до выставочного центра AsiaWorld-Expo

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса – 50%
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Зонтики
- DVD- плеер
- Будильник
- Газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Интернет
- Торговая улица
- Парковка для машин
- Няня / Услуги по уходу за детьми
- Фотосервис
- Прачечная
- Химчистка
- Салон красоты
- SPA центр
- Спортзал
- Сауна
- Бассейн
- Теннисные корты
- Библиотека
- Живая музыка

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 1000 человек)
- 16 комнат для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Crystal Lotus Restaurant (китайская кухня)
- Enchanted Garden Restaurant (интернациональная кухня)
- 3 бара (европейская кухня): Sea Breeze Bar; Grand Salon; Sorcerers Lounge
- Буфет Kingdom Club



















Add: Hong Kong Disneyland Hotel, Lantau Island, Hong Kong
Tel: (852) 35106000

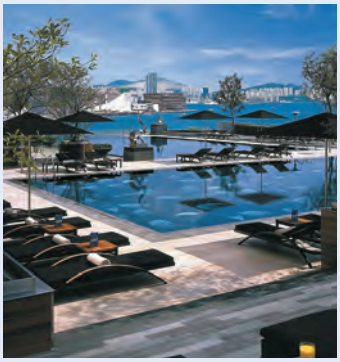
地 址：香港大屿山
电话: (852) 35106000

FOUR SEASONS

www.fourseasons.com

5★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2003 году. Расположен в центральной части Гонконга, в бизнес-центре International Finance Centre. Отличается удобным расположением и хорошим транспортным сообщением.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 11:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 399 номеров: Premier Deluxe Harbour-View Room; DeluxeHarbour-View Room; Deluxe Peak-View Room; Presidential Suite; Premier Suite; Deluxe Suite; Harbour-View Suite; Four Seasons Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20,8 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 0,2 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 1,8 км до Peak Viktoria
- 0,5 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 1,5 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор (LCD экран), спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска (on request)
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD-плеер
- Свежие цветы
- Фрукты
- DVD/VCD (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Теннисные корты
- Гольф клуб
- Бильярд
- Бассейн
- Джакузи
- SPA-центр
- Йога
- Спортзал
- Няня / Услуги по уходу за детьми
- Прачечная
- Химчистка
- Салон красоты

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 8 конференц-залов (до 360 человек)
- 3 комнаты для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Caprice Restaurant (французская кухня)
- Lung King Heen Restaurant (китайская кухня)
- The Lounge (западная и азиатская кухня)
- Inagiku Restaurant (японская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Blue Bar; Pool Terrace

Add: 8 Finance Street, Central, Hong Kong, China
Tel: (852) 31968888

地 址：中国香港中环金融街8号
电话: (852) 31968888

5★

GRAND HYATT

www.hongkong.grand.hyatt.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989 году, реновирован в 1999-м. Расположен в районе Ванчай (о. Гонконг), возле выставочного комплекса, рядом с торговыми центрами Central, Pacific Place, Causeway Bay.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 553 номера: Grand King; Grand Twin; Grand Harbour King; Grand Harbour Twin; Club King; Club Twin; Club Harbour King; Club Harbour Twin; Grand Deluxe Harbour View; Grand Executive Harbour Suite; Ambassador Harbour; Ambassador Suite; Chairman Suite; Diplomat Suite; Diplomat Suite Harbour; Plateau Deluxe Room; Plateau Deluxe Suite; Plateau Room; Plateau Suite; Plateau Terrace; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 21 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 0,4 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 1,6 км до Peak Viktoria
- 0,8 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 1,3 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Холодильник
- Room service (24 часа)
- Зонтики
- CD/DVD-плеер
- Фрукты
- Утюг и гладильная доска
- Свежие цветы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр, салон красоты
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна, джакузи
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Бассейн

БИЗНЕС-УСЛУГИ

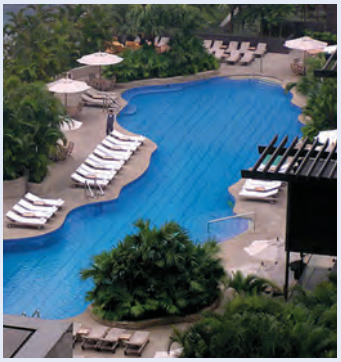
- 14 конференц-залов (до 680 человек)
- Бизнес-центр
- 11 комнат для переговоров (до 100 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- One Harbour Road (кантонская кухня)
- Grand Cafe (интернациональная кухня)
- Grissini (итальянская кухня)
- Kaetsu (японская кухня)
- Tiffin (западная и европейская кухни)
- The Grill (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Champagne Bar; The Waterfall Bar

















HYATT

Add: 1 Harbour Road, Hong Kong, People's Republic of China
Tel: (852) 25881234

地 址：中國香港港灣道一號
电话: (852) 25881234

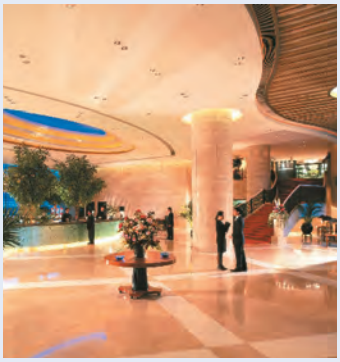
香港 ГОНКОНГ

ISLAND SHANGRI-LA

5★

www.shangri-la.com



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1991 году, реновирован в 2003-м. Расположен в самом сердце центрального района Гонконга, над торгово-развлекательным центром Pacific Place. Рядом находятся другие крупные торговые центры.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 565 номеров: Deluxe Peak View Room; Deluxe Harbour View Room; Horizon Peak View Room; Horizon Harbour View Room; Executive Suite; Harbour View Suite; Hong Kong Suite; Shangri-La Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 21,6 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 1,3 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 1,4 км до Peak Viktoria
- 1,7 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 1 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Факс, принтер
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD-плеер
- DVD плеер

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Аптека
- Интернет
- Магазин
- Газетный киоск
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Библиотека
- Фильмотека
- Спортзал
- Фитнес-центр
- Сауна
- 2 джакузи
- Бассейн
- Библиотека
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 1000 человек)
- 10 комнат для переговоров (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe TOO (интернациональная кухня)
- Island Gourmet (интернациональная кухня)
- Lobster Bar and Grill (морепродукты, гриль)
- Nadaman (японская кухня)
- Restaurant Petrus (французская кухня)
- Summer Palace (кантонская кухня)
- Waterside Terrace (вегетарианская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Lobby Lounge

Add: Pacific Place, Supreme Court Road, Central, Hong Kong
Tel: (852) 28773838

地 址：香港中区法院道太古广场
电话: (852) 28773838

5★

KOWLOON SHANGRI-LA

www.shangri-la.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1981 году, реновирован в 2009-м. Расположен в Гонконге, в торгово-развлекательном районе Коулун. Комфортабельный отель великолепно декорирован, в строительстве использовались лучшие материалы. Здесь обеспечен качественный сервис и созданы все условия для хорошего отдыха.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 688 номеров: Deluxe Room; Premier Room; Deluxe Harbour View Room; Horizon Deluxe Room; Horizon Premier Room; Horizon Harbour View Room; Executive Suite; Harbour Suite; Premier Suite; Specialty Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22,5 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 3,7 км до Peak Viktoria
- 1,6 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Халат
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD-плеер
- DVD-плеер

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Аптека
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Библиотека
- Фильмотека
- Спортзал
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Библиотека
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 6 конференц-залов (до 600 человек)
- 15 комнат для переговоров (до 130 человек)
- Бизнес-центр

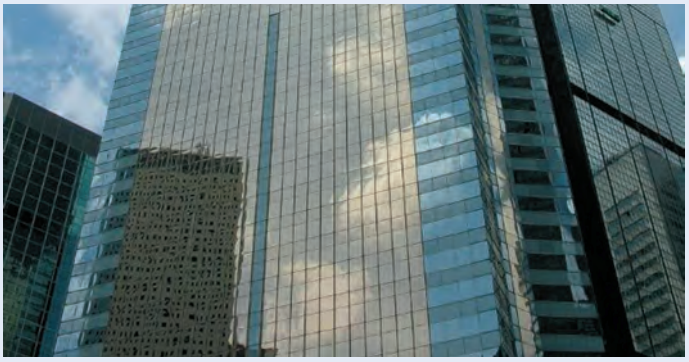
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Angelini (итальянская кухня)
- Caf Kool (интернациональная кухня)
- Dli Kool (деликатесы, вегетарианская кухня)
- Nadaman (японская кухня)
- Shang Palace (кантонская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Lobby Lounge, Tapas Bar

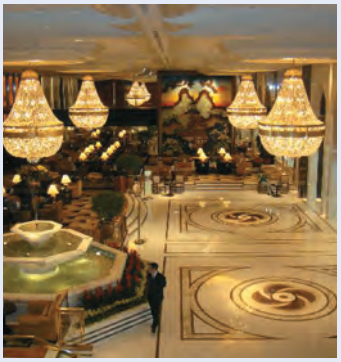
Kowloon Shangri-La HONG KONG

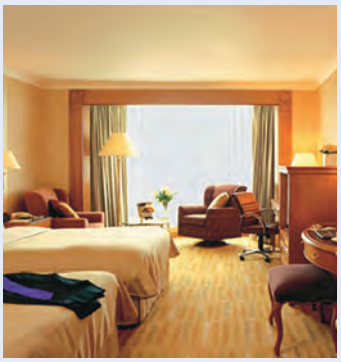
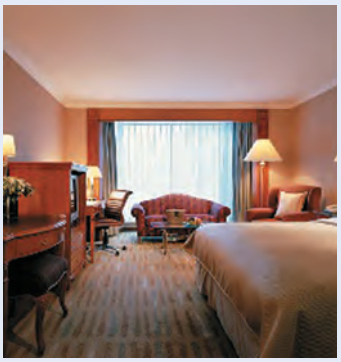
Add: 64 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 27212111

地 址：香港么地道64号 九龙尖沙咀东部
电话: (852) 27212111







MARCO POLO HONKONG

5★

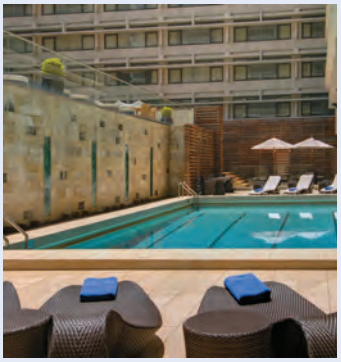
www.marcopolohotels.com



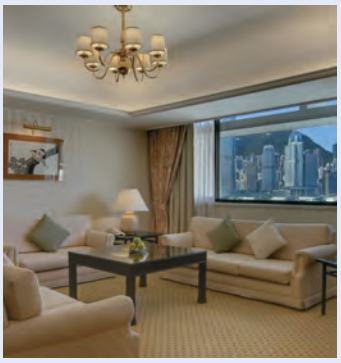














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1969 году, реновирован в 2007-м. Расположен на улице Кантон, в торгово-развлекательном районе Цимшацуй. Из окон номеров отеля открывается вид на гавань, бассейн или полуостров Коулун.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 664 номера: Superior Room; Deluxe Room; Harbour View Room; Superior Suite; Deluxe Suite; Continental Superior Room; Continental Deluxe Room; Continental Harbour View Room; Continental Superior Suite; Continental Deluxe Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 21,7 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 3,4 км до Peak Viktoria
- 1,7 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Халат, тапочки
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- IDD-телефон
- DVD (on request)
- Интернет
- Голосовая почта
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Химчистка
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Аптека
- Интернет
- Магазин
- Торговая улица
- Парковка для машин
- Библиотека
- Фильмотека
- Салон красоты
- Спортзал
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала: (до 120 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Caf Marco (интернациональная кухня)
- Cucina (китайская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Lobby Lounge

Add: 3 Canton Road, Harbour City Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 21130088

地 址：香港九龙尖沙咀海港城 广东道3号
电话: (852) 21130088

5★

RENAISSANCE HARBOUR VIEW

www.marriott.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989 году, реновирован в 2010-м. Расположен в районе Ванчай (о. Гонконг), в пяти минутах от торгово-развлекательных центров. Является частью выставочного комплекса Hong Kong Convention and Exhibition Centre.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 829 номеров: Standard Garden View Room; Renaissance Garden View; Renaissance Harbor View; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22,4 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 1,5 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 2,4 км до Peak Viktoria
- 0,8 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 0,2 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Халат, тапочки
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Аптека
- Интернет
- Факс, принтер
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Библиотека/фильмотека
- Настольный теннис
- Библиотека
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 500 человек)
- 5 комнат для переговоров (до 40 человек)
- Бизнес-центр

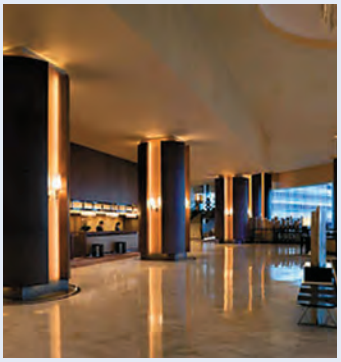
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Renaissance (интернациональная кухня)
- Dynasty Restaurant (китайская кухня)
- Scala Restaurant (итальянская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Lobby Lounge







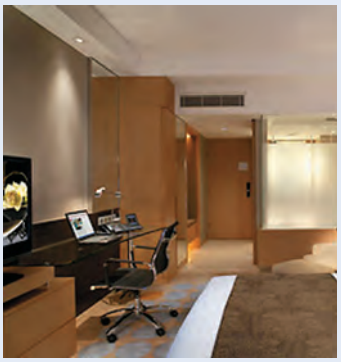












R RENAISSANCE HONG KONG HARBOUR VIEW HOTEL

Add: 1 Harbour Road, Wanchai • Hong Kong, China
Tel: (852) 28028888

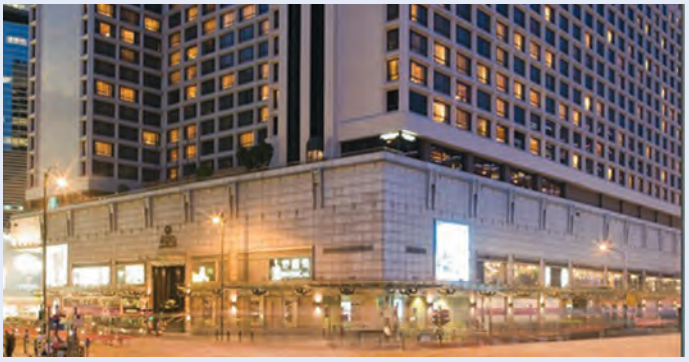
地 址：1湾仔港湾道•香港，中国
电话: (852) 28028888

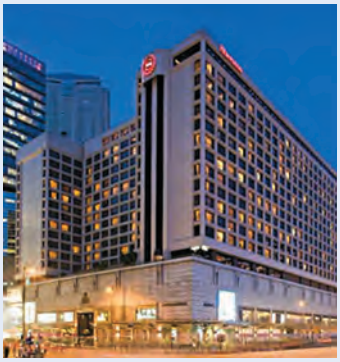
香港 ГОНКОНГ

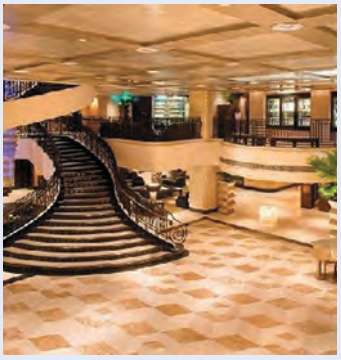
SHERATON HONG KONG HOTEL & TOWERS

www.starwoodhotels.com

5★

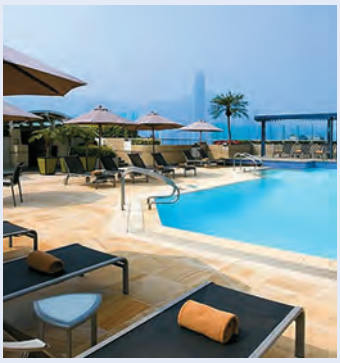




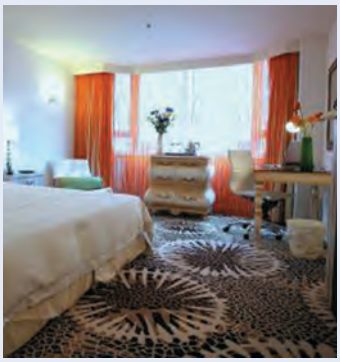


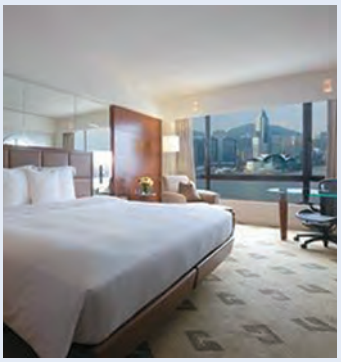












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1974 году, реновирован в 2003-м. Расположен в непосредственной близости от New World Centre, на полуострове Коулун, напротив Cultural Center и Space Museum.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 782 номера: Deluxe Room; Harbour View Room; Deluxe Harbour View Room; Executive Suite; Harbour View Suite; Towers Corner Suite; Towers Penthouse Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22,1 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 3,3 км до Peak Viktoria
- 1,4 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Халат, тапочки
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- DVD-плеер
- Фильмотека
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- SPA-центр
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Библиотека
- Фильмотека
- Йога
- Библиотека
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 9 конференц-залов (до 600 человек)
- 10 комнат для переговоров (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Celestial Court Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Unkai Japanese Restaurant (японская кухня)
- Else (американские кухня)
- The Cafe (международная кухня)

Бары:

- Poolside Snack Bar (снек-бар у бассейна)
- Oyster & Wine Bar (бар с видом на гавань; морепродукты)
- Lobby Lounge (бар в лобби отеля, живая музыка)

Add: 20 Nathan Road, Kowloon Hong Kong, Hong Kong China
Tel: (852) 2369 1111

地 址：彌敦道 20 号 九龙 香港, 香港 中国
电话: (852) 2369 1111

5★

THE LANGHAM HOTEL

www.hongkong.langhamhotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989 году, реновирован в 2009-м. Расположен в районе Коулун, в самом центре Цимшацуй, рядом с торговыми и развлекательными центрами. Построен в красивом европейском стиле. Отличается изящной архитектурой, шикарным внутренним декором, роскошными номерами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 11:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 469 номеров: Deluxe Room; Grand Room; Grand Langham Room; Executive Suite; Vogue Suite; Premier Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 21,9 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 3,3 км до Peak Viktoria
- 1,5 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Халат
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD-плеер

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Химчистка
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- SPA-центр
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Аптека
- Салон красоты
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 550 человек)
- 4 конференц-зала (до 45 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 24 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- L'Eclipse (интернациональная кухня)
- T'ang Court (кантонская кухня)
- The Bostonian Restaurant (американская кухня)
- Main St. Deli (нью-йоркский стиль)
- Бар (интернациональная кухня): Palm Court



















香港

ГОНКОНГ

THE LANGHAM Hong Kong

Add:8 Peking Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2375 1133

地 址：香港九龍尖沙咀北京道8號
电话: (852) 2375 1133

THE MIRA (ex. MIRAMAR 4*)

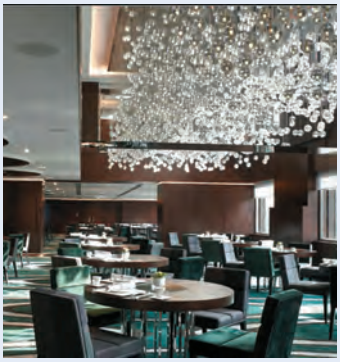
www.themirahotel.com

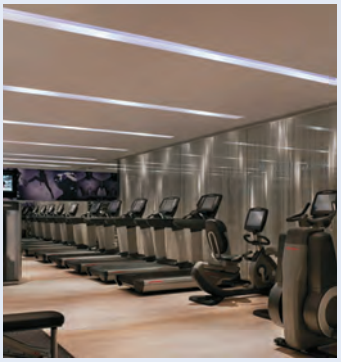
5★





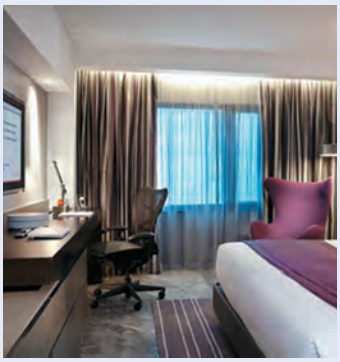


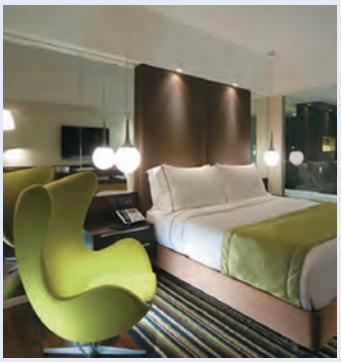












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1957 году, реновирован в 2008-м. Расположен в самом центре района Цимшацуй, на знаменитой улице Натан Роуд. Представляет собой отличный вариант для тех, кто любит роскошь, комфорт и уют.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 492 номера: Studio Room; Courtyard Room; Park view Room; The Mira Club – Club City Room; The Mira Club – Club Park view Room; Mira Suite 70; Mira Suite 80; Mira Suite 100; The Platinum Suite; Spa Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 3,7 км до Peak Viktoria
- 1,9 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор (LCD-экран), спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Голосовая почта
- Интернет
- DVD-плеер
- CD-плеер
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Библиотека/фильмотека
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 400 человек)
- 7 комнат для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cuisine Cuisine (кантонская кухня)
- Yamm (интернациональная кухня)
- Whisk (европейская кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Room One, Spa Lounge, Vibes
- Кондитерская Coco

the mira HONG KONG

Add: 118 Nathan Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2368 1111

地 址：香港九龍尖沙咀彌敦道118號
电话: (852) 2368 1111

5★

THE PENINSULA

www.peninsula.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1928 году, реновирован в 1994-м. Расположен в районе Коулун. Считается одним из самых роскошных отелей в мире – его можно с уверенностью назвать эталоном мировых гостиничных стандартов. Предлагает обслуживание высокого уровня. Из номеров открывается прекрасный вид на залив.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 300 номеров: Superior Room; Deluxe Room; Deluxe Courtyard Room; Grand Deluxe Kowloon View Room; Grand Deluxe Harbour View Room; Superior Suite; Deluxe Suite; Superior Harbour View Suite; Deluxe Harbour View Suite; Grand Deluxe Harbour View Suite; The Garden Suite; The Marco Polo Suite; The Peninsula Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 3,3 км до Peak Viktoria
- 1,4 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Халат
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD-плеер

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Химчистка
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Библиотека
- Фильмотека
- Факс
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 400 человек)
- Бизнес-центр
- 5 комнат для переговоров (до 50 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Gaddi's (французская кухня)
- Felix (европейская кухня)
- The Verandah (интернациональная кухня)
- Spring Moon (кантонская кухня)
- Chesa (швейцарская кухня)
- Imasa (японская кухня)
- 4 бара (интернациональная кухня): The Lobby, The Bar, Salon De Ning, The Pool Terrace



















THE PENINSULA HONG KONG

Add: Salisbury Road, Kowloon, Hong Kong, SAR
Tel: (852) 29202888

地 址：梳士巴利道，九龙，香港特区
电话: (852) 29202888

SILVERMINE BEACH HOTEL

www.resort.com.hk

4★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1984 году, реновирован в 2008-м. Расположен на острове Лантау, на берегу моря, в непосредственной близости от основных достопримечательностей острова. Один из немногих отелей пляжного типа.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 128 номеров: Hillview Room; Seaview Room; Family Room; Garden View; Side-beach View; Front-beach View Room

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 58 км от ж/д вокзала Railway Station Hung Hom
- 20 км до Causeway Bay

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- Интернет
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Теннисный корт
- Детская площадка

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 70 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese restaurant (китайская кухня)
- Terrace Cafe (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Silvermine Lounge

銀鑛灣酒店 Silvermine Beach Hotel

Add: 648,Silvermine Bay, Mui Wo, Lantau Island, Hong Kong
Tel: (852) 2984 8295

地址: 大嶼山梅窩銀鑛灣 地段 648
电话： (852) 2984 8295

4★

COSMOPOLITAN

www.cosmopolitanhotel.com.hk

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Расположен в деловом центре, в районе Ванчай (о. Гонконг). Шикарный современный отель, образец безупречного сервиса, радушия, гостеприимства и комфорта.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 454 номера: Standard Room; Superior Room; Deluxe Room; Executive Room; Deluxe Causeway Bay City View Room; Deluxe Course View Double Room; Executive Family Quad Room; Executive Suite; Theme Suite; Serviced Apartment.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22,9 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 2,3 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 2,5 км до Peak Viktoria
- 2,8 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 1,1 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- DVD (Suites)
- Интернет
- Голосовая почта
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Химчистка
- SPA-центр
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Факс
- Принтер
- Парковка для машин
- Спортзал
- Массаж
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

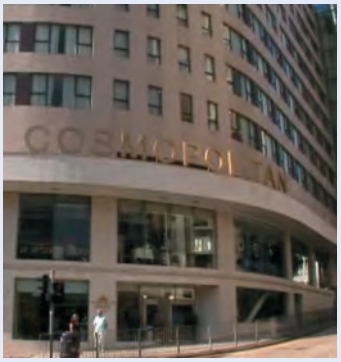
- 7 конференц-залов (до 120 человек)
- Бизнес-центр

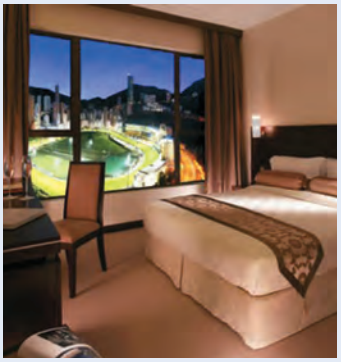
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

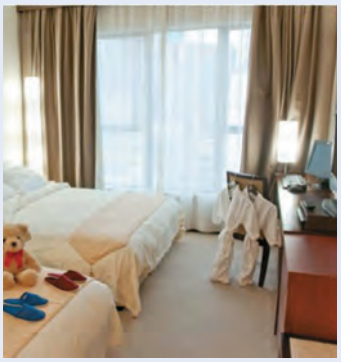
- La Maison de l'Orient (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): 3Т

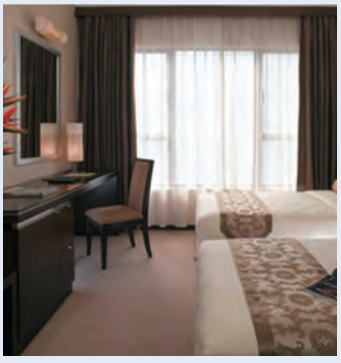




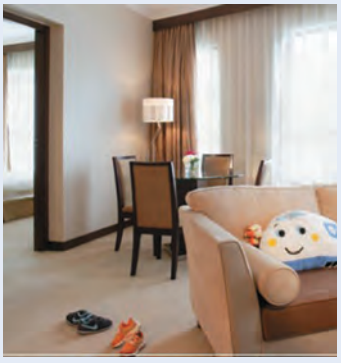


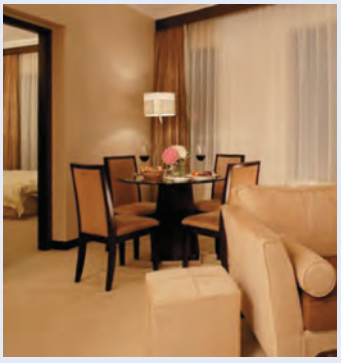












COSMOPOLITAN HOTEL HONG KONG

Add: 387-397 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong
Tel: (852) 3552111

地 址：香港湾仔皇后大道东387至397号
电话: (852) 3552111

香港 ГОНКОНГ

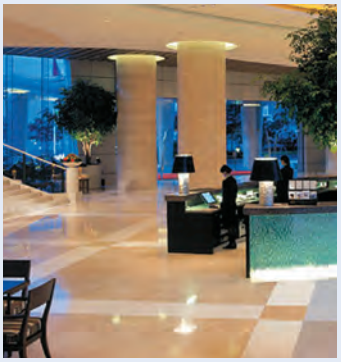
4★

HARBOUR PLAZA METROPOLIS

www.harbour-plaza.com

















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2002 году. Расположен в Тиньшуйвае – быстроразвивающемся районе северо-западной части Новых Территорий в Гонконге. Отель соединен с торговым центром. Комфортабельные номера оформлены в светло-желтых тонах и оборудованы по современным стандартам.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 819 номеров: Superior Room; Harbourview Room; Superior Balcony Room; Harbourview Balcony Room; Superior One-bedroom Suite; Deluxe Harbourview Suite; Grand Harbourview Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 23,0 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 4,5 км до Peak Viktoria
- 2,4 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- IDD связь
- Интернет
- Голосовая почта
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Химчистка
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Факс
- Принтер
- Парковка для машин
- Массаж
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни
- Фотосервис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 300 человек)
- 4 комнаты для переговоров (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Senzuru Japanese Restaurant (японская кухня)
- Promenade Restaurant (интернациональная кухня)
- The Patio (тайская кухня)
- The Metropolis Harbour View Chinese Cuisine (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): The Point, Coffee Corner

Add: 7 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 31606888

地 址：香港九龍紅磡都會道 7 號
电话: (852) 31606888

4★

HARBOUR PLAZA NORTH POINT

www.harbour-plaza.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году. Расположен между заливом Causeway Bay и торговым центром Quarry Bay. От отеля всего 5 минут до самого большого торгового центра в восточной части Гонконга.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 669 номеров: Superior Room; Deluxe Room; Studio Deluxe; Studio Suite; Junior Suite; One-Bedroom Suite; One-Bedroom Deluxe Suite; Two-Bedroom Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 24,6 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 3,7 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 5 км до Peak Viktoria
- 4,2 км од терминала Ferry Hong Kong Macao
- 2,6 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, кабельное TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- IDD связь
- Интернет
- Голосовая почта
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Магазин
- Прачечная
- Химчистка
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Факс
- Принтер
- Парковка для машин
- Массаж
- Сауна
- Солярий
- 2 бассейна
- Спортзал
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 450 человек)
- 12 комнат для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Hoi Yat Heen Restaurant (китайская кухня)
- Greens Caf (интернациональная кухня)
- Java Mama (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): The Point





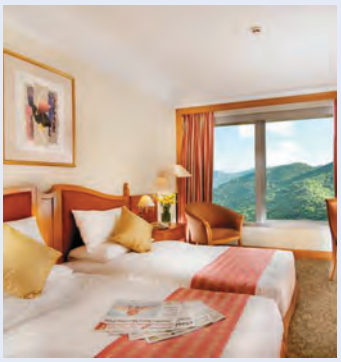














Add: 665 King's Road, North Point, Hong Kong
Tel: (852) 21878888

地 址：香港北角英皇道 665 號 港鐵鰂魚涌站 C 出口
电话: (852) 21878888

香港 ГОНКОНГ

HARBOUR PLAZA RESORT CITY

4★

www.harbour-plaza.com



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999 году. Расположен на полуострове Коулун, рядом с торговым комплексом Kingswood Ginza Shopping Center, на улице Tin Yan, недалеко от парка Tin Shui Wai. В отеле имеется большой открытый бассейн с видом на горы.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 1102 номера: Superior Room; Deluxe Room; Junior suite; Parkview Suite; Resort Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 18,2 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 23,1 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 24,2 км до Peak Viktoria
- 22,6 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 24,3 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- DVD/VCD (on request)
- Мини-кухня
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Химчистка
- Аптека
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Библиотека
- Фильмотека
- Теннисные корты
- Гольф
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни
- Фотосервис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 6 конференц-залов (до 700 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 85 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- New York New York (интернациональная кухня)
- Moon Ting Fong (кантонская кухня)
- Caf Lagoon (интернациональная кухня, морепродукты)
- Бар (интернациональная кухня): Li Bai

Add: 18 Tin Yan Road, Tin Shui Wai, New Territories, Hong Kong
Tel: (852) 21806688

地 址：香港新界天水圍天恩路 18 號
电话: (852) 21806688

4★

METROPARK HOTEL CAUSEWAY BAY

www.metroparkhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Построен в 2001 году, реновирован в 2007 году. Расположен в популярном районе Causeway Bay на острове Гонг Конг. Входит в международную сеть HK CTS Hotels Co. Ltd. и представляет высококлассный сервис и безупречное оформление номеров, отвечающие самым современным гостиничным стандартам.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 266 номеров: Standard; Harbour View; Executive Parlour/Suite; Metropark Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 23,9 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 3,8 км от Peak Viktoria
- 3,0 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 3,5 км от Терминал Ferry Hong Kong Macao
- 1,6 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- DVD/CD (on request)
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Химчистка
- Интернет
- Факс
- Принтер
- Магазин
- Парковка для машин
- Библиотека/фильмотека
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни
- Фото сервис
- Флорист

БИЗНЕС-УСЛУГИ

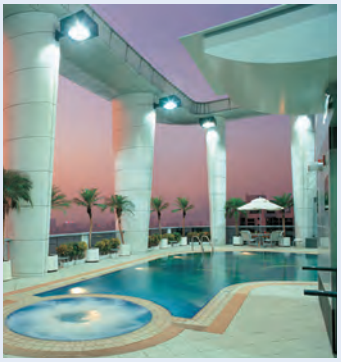
- 3 конференц-зала (до 40 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

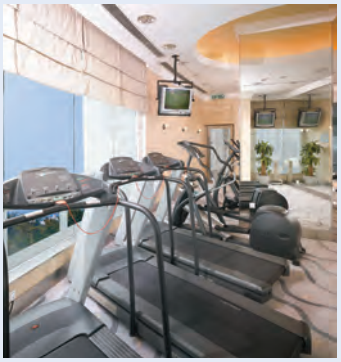
- Cafe du Parc (интернациональная кухня).
- Бар (интернациональная кухня): Vic's Pub



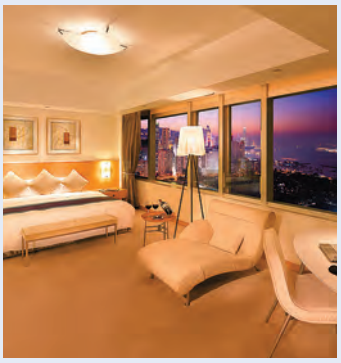
















Add: 148 Tung Lo Wan Road, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: (852) 26001000

地 址：香港銅鑼灣道148號
电话: (852) 26001000

METROPARK HOTEL KOWLOON

4★

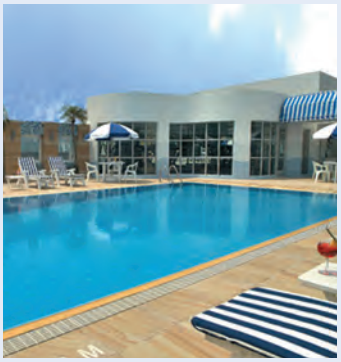
www.metroparkhotelkowloon.com



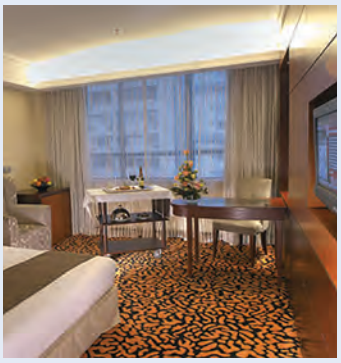


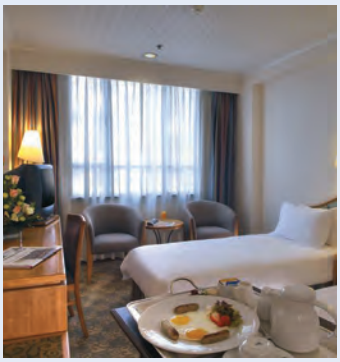


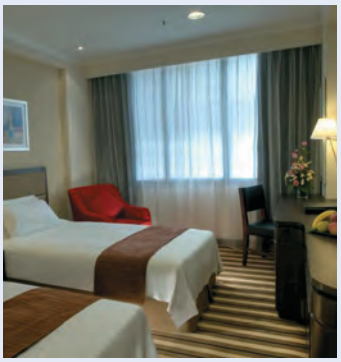












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989 году, реновирован в 2009-м. Расположен в центральной части Коулуна, в 8 минутах ходьбы от шопинг-центров. Качественный сервис, дружелюбная атмосфера, современные удобства делают этот комфортабельный 22-этажный отель популярным среди туристов. Здесь приятно отдохнуть после прогулок по городу.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 487 номеров: Standard; Comfort; Spacious Comfort; Comfort Plus; Spacious Plus Club; Club Spacious Room; Club Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22,4 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 5,8 км до Peak Viktoria
- 4,1 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, кабельное TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Химчистка
- Интернет
- Факс, принтер
- Магазин
- Парковка для машин
- Библиотека/фильмотека
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Palm Court (международная кухня)
- House of Tang (китайская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Sip Sip
- Кондитерская Cake Shop

Add: 75 Waterloo Road, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 27611711

地 址：香港九龍窩打老道75號
电话: (852) 27611711

4★

NOVOTEL CENTURY

www.novotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1991 году, реновирован в 2007-м. Расположен в туристическом и деловом районе Ванчай (о. Hong Kong), рядом с торговым центром Central Plaza и выставочным комплексом Hong Kong Convention and Exhibition Centre.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 511 номеров: Standard Room; Superior Room; Executive Floor; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22,6 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 1,9 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 2,4 км до Peak Viktoria
- 2,4 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 0,6 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Фильмотека
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Халат
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Медицинский кабинет/ врач
- Прачечная
- Химчистка
- Интернет
- Факс
- Принтер
- Парковка для машин
- Библиотека/фильмотека
- Массаж
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни
- Фотосервис

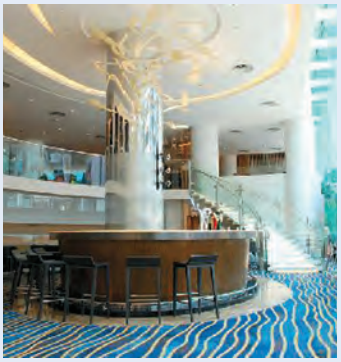
БИЗНЕС-УСЛУГИ

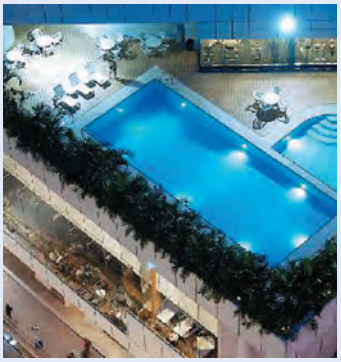
- 4 конференц-зала (до 300 человек)
- Комната для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

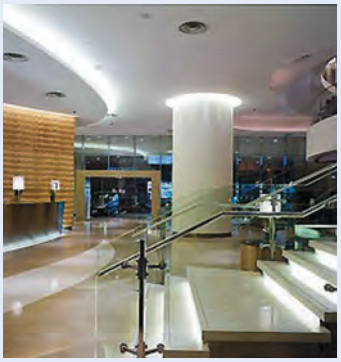
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

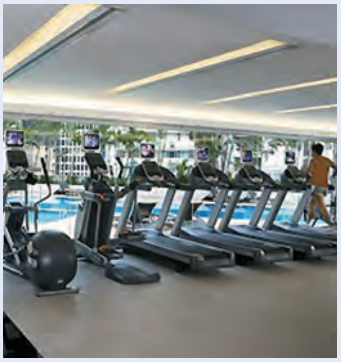
- Delicious (интернациональная кухня)
- Pepino Cucina Italiana (итальянская кухня)
- Le Cafe (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): AK'S Lounge

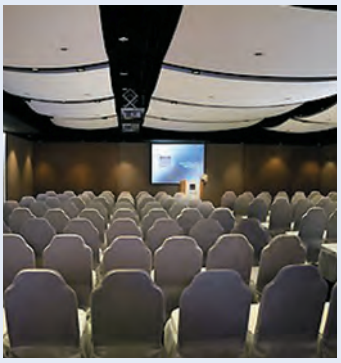


















Add: 238 Jaffe Road, WANCHAI, HONG KONG
Tel: (852) 25988888

地 址：238谢斐道，湾仔，香港
电话: (852) 25988888

REGAL RIVERSIDE HOTEL

www.regalhotel.com

4★







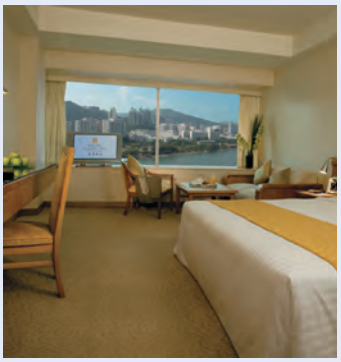












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1986 году, частично реновирован в 2010-м. Расположен в экологичном районе Шатин, с видом на реку Шинг Мун. Прекрасно подойдет для клиентов, предпочитающий тихий отдых вдали от суеты города. Тем не менее в 10 минутах ходьбы есть торгово-развлекательные центры. Очень популярен благодаря высокому уровню и лояльным ценам.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 1138 номеров: Standard Room; Superior Room; Deluxe Room; Premier Room; Regal iClub Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 41 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 11 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 13 км до Peak Viktoria
- 11 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 11,2 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная / химчистка
- SPA-центр
- Салон массажа
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна / баня
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 500 человек)
- 12 комнат для переговоров (до 70 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- L'Eau Restaurant (интернациональная кухня)
- Avanti Ristorante (итальянская кухня)
- Aji Bou Izakaya (японская кухня)
- Regal Court (китайская кухня)
- Regal Seafood Restaurant (кантонская кухня)
- Dragon Inn (китайская кухня)
- Vi (тайская и вьетнамская кухня)
- Moon River (местная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Scene Bar, Carnival Bar
- Кондитерская Regal Patisserie

Add: 88 Yee Wo Street, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: (852) 28906633

地 址：香港铜锣湾怡和街88号
电话: (852) 28906633

4★

THE EMPIRE HOTEL KOWLOON

www.empirehotelsandresorts.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году. Высотное здание отеля расположено в центре города, в районе Коулун, в пяти минутах от метро.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 343 номера: Lifestyle Room; Superior Room; City View Room; Empire Club Room; Empire Luxury Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 1 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 4,2 км до Peak Viktoria
- 0,8 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 2 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

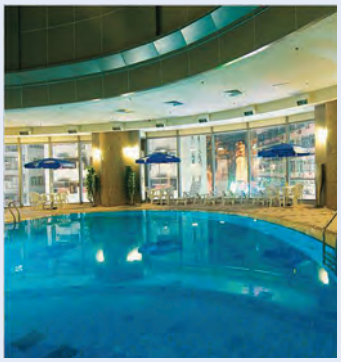
- Конференц-зал (до 110 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Empires Kitchen (интернациональная кухня)
- Daidaiya Japanese Restaurant (японская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Aristocats

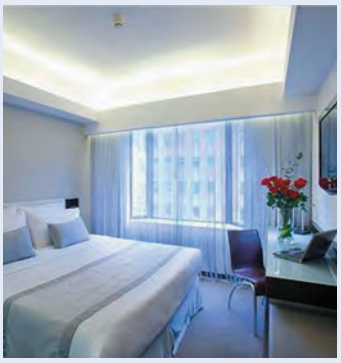
















香港

ГОНКОНГ

empire hotel

Add: 62 Kimberley Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 36922222

地 址：香港九龍尖沙咀金巴利道62號
电话: (852) 28906633

THE WHARNEY GUANG DONG HOTEL

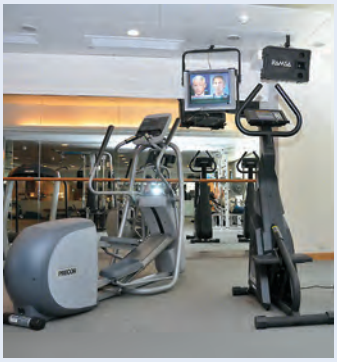
www.wharney.com

4★

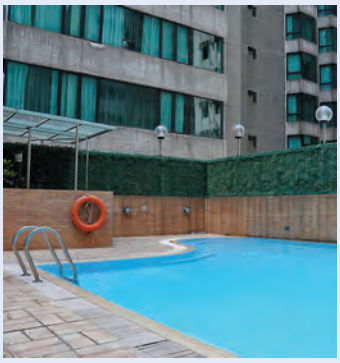




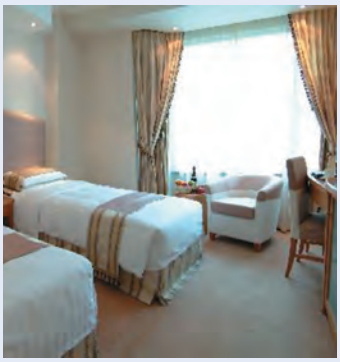


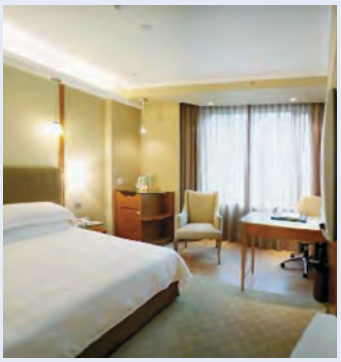












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1987 году, реновирован в 2004-м. Расположен в самом оживленном районе Ванчай, который хорошо известен своей ночной жизнью, барами, а также множеством ресторанов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 363 номера: Superior City View Room; Deluxe City View Room; Executive City View Room – Japanese Style; Executive City View Room – European Style; Executive City View Room – Wharney Executive floor.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 39,7 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 1,3 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 2 км до Peak Viktoria
- 2 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 0,8 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бильярд
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Комната для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Ginza Kuraudo (японская кухня)
- Fu Tung (кантонская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): The Canny Man

GDH 華美粵海酒店 Wharney Guang Dong Hotel

Add: 57- 73 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: (852) 28611000

地 址：57 -73骆克道，湾仔，香港
电话: (852) 28611000

3★

ISLAND PACIFIC HOTEL

www.sino-hotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999 году, реновирован в 2009-м. Находится напротив Victoria Harbour. Является одним из любимых отелей среди бизнесменов благодаря безупречному сервису и удачному расположению в центре города. Отличается стильным современным оформлением и элегантной обстановкой.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 343 номера: Superior Room; Deluxe Room; Executive Deluxe Room; Deluxe Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 1,6 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 2 км до Peak Viktoria
- 1 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 12 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Интернет
- Парковка для машин
- Бассейн
- Услуги няни
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 комнаты для переговоров (до 59 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- IP Caf (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня)

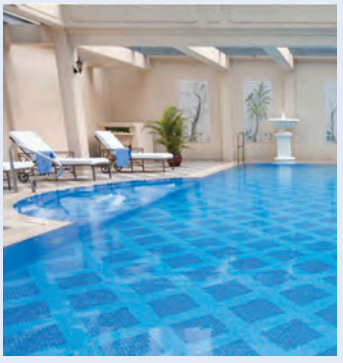






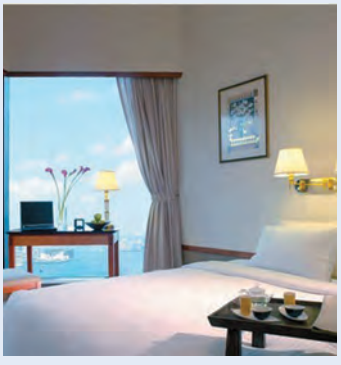












Add: 152 Connaught Road West, Hong Kong
Tel: (852) 21311188

地 址：香港干諾道西152號
电话: (852) 21311188

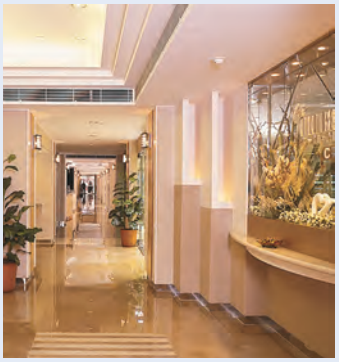
METROPARK HOTEL MONGKOK

www.metroparkhotelmongkok.com

3★







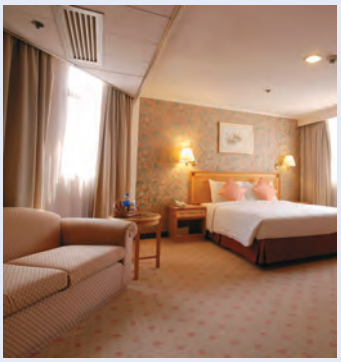












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1990 году, частично реновирован в 2005-м. Расположен в популярном районе Mongkok, неподалеку от центра города. Обеспечивает хорошее обслуживание. Имеет удобное расположение и хорошее транспортное сообщение.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 400 номеров: Standard Twin Room; Leisure Twin Room; Superior Double Room; Corporate Double Room; Deluxe Double Room; Family Connecting Room; Wedding Suite; Deluxe Suite; Feminine Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 24 км от а/п Chek Lap Kok International Airport
- 4 км от центрального пирса Гонконга Star Ferry
- 6 км до Peak Viktoria
- 4 км до терминала Ferry Hong Kong Macao
- 4,5 км до выставочного центра Hong Kong Convention and Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Фильмотека
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 90 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Lychee Garden Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Caf Concourse (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Cheers Bar
- Кондитерская Metropark Corner Cake Shop

Add: 22 Lai Chi Kok Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 23976683

地 址：香港九龍旺角荔枝角道22號
电话: (852) 23976683

MAKAO
(Macao)
澳门



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Древнейшие следы жизнедеятельности человека на территории современного административного района Макао, в том числе на острове Колоан, датируются II-IV тысячелетиями до н. э. С 221–206 гг. до н. э. (период династии Цинь) данный регион входил в состав провинции Гуандун.

По меньшей мере с V в. побережье Макао использовалось в качестве промежуточной стоянки торговыми кораблями, курсировавшими между Гуанчжоу и Юго-Восточной Азией. В эпоху династии Мин (1368–1644 гг.) в Макао стали активно переселяться рыбаки из других районов Гуандуна, а также из провинции Фуцзянь. Возведенный ими храм А-Ма, или Магэ, и дал название региону. Район, кстати, имеет еще одно название – Аомынь, что значит «ворота залива»: по обе его стороны возвышаются холмы – Наньтай и Бэйтай.

Макао оставался небольшим поселением до тех пор, пока в 1513 году в устье реки Чжуцзян не высадились португальцы. Европейские колонизаторы взялись активно расселяться по здешним землям, что не могло не вызвать недовольства китайских властей. Меньше чем через десятилетие, в 1521 году, португальцы были выдворены с берегов Гуандуна, однако, как оказалось, ненадолго. Уже в 1553 году они основали в Макао свою торговую факторию, договорившись с правительством Китая ежегодно вносить арендную плату за пользование данной территорией. Так продолжалось три столетия, пока Португалия не решила окончательно перевести Макао в свою собственность и не отказалась платить за его аренду, да к тому же в 1851 и 1864 годах присоединила к своим владениям близлежащие острова Тайпа и Колоан. Китайско-португальское противостояние длилось еще довольно долго. И только в феврале 1979-го Португалия решилась на деколонизацию, и Макао был признан обеими сторонами «китайской территорией под португальским управлением». Наконец, в 1987 году КНР и Португалия подписали документ, предусматривающий возвращение Макао Китаю и превращение региона с декабря 1989 года в специальный административный район сроком на 50 лет.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

На сегодняшний день Макао включает в себя территорию одноименного полуострова и островов Тайпа и Колоан (ныне искусственно соединены между собой). По большей части побережье представляет собой открытый порт, однако на самом юге Макао есть прекрасные пляжи и курорты.

Основные отрасли промышленности данного региона – текстильная (экспорт текстиля обеспечивает до трех четвертей валютных поступлений), рыболовецкая и табачная. Толчок к развитию еще одной отрасли – туристической – дало открытие в Макао в 1995 году собственного международного аэропорта. Для сообщения с соседним Гонконгом имеется вертолетная линия.

Центр Макао является удивительным образцом смешения следов португальского владычества и традиционной китайской культуры. Старинная архитектура преимущественно португальского стиля. Двадцать восемь здешних объектов (в частности, остатки разрушенного католического собора 1582–1602 гг., несколько фортов, самый старый маяк в Китае) и восемь площадей в 2005 году были внесены ЮНЕСКО в Список всемирного наследия.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Несмотря на обилие католических церквей, расположенных в городе чуть ли не на каждом углу, Макао считается центром игорного бизнеса в данном регионе Китае. Азартные игры на 40 % обеспечивают наполнение городского бюджета. В Макао постоянно прибывают высокоскоростные суда с туристами из Гонконга. Охотников за удачей здесь ждут многочисленные казино, игорные дома, ипподромы, ночные клубы. Ну и плюс сопутствующая инфраструктура – бары, рестораны, гостиницы. И это все соседствует в сочетании с множеством католических церквей, которые просто переполняют город!

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

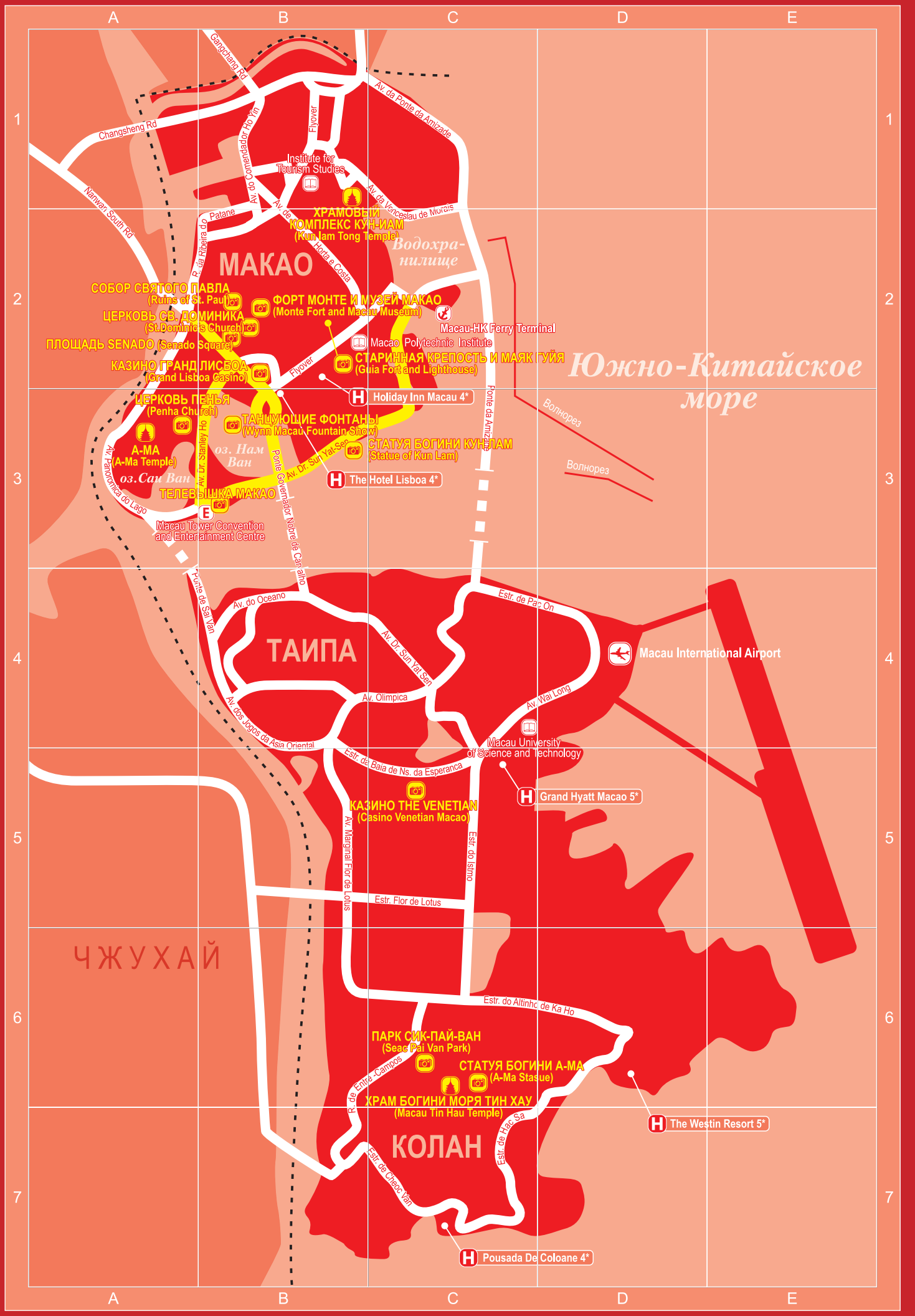
Впрочем, в этом удивительном городе есть что посмотреть и без казино: развалины собора Святого Павла, старинный форт, маяк Гуйя, множество парков и зеленых зон. Хотите необычных ощущений – поднимитесь на живописную гору Colina da Guia по канатной дороге. Ну а для тех, кто не мыслит себя без азартных развлечений, есть еще два способа пощекотать себе нервы – отправиться делать ставки на канидром (где проводятся собачьи бега) либо ипподром жокей-клуба на острове Тайпа. ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по городу	8 часов	Площадь Сенадо, мемориальная арка Святого Павла, Святой дом милосердия, церковь Святого Доминика, храм А-Ма, казино «Венеция», музыкальный фонтан, музей Гран-при, музей вина, Рыбацкая пристань
Обзорная экскурсия по острову Колоан	6 часов	Парк Сик-Пай-Ван, статуя богини А-Ма, храм богини моря Тин-Хау









A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
Gangchang Rd
Av. da Ponte da Amizade
Changsheng Rd
Flyover
Av. do Comendador Ho Yin
Institute for Tourism Studies
Nanwan South Rd
Av. de Venceslau de Morais
ХРАМОВЫЙ КОМПЛЕКС КУН-ИАМ
(Kun Iam Tong Temple)
R. da Ribeira do Patane
Av. de Horta e Costa
Водохранилище
МАКАО
СОБОР СВЯТОГО ПАВЛА
(Ruins of St. Paul)
ФОРТ МОНТЕ И МУЗЕЙ МАКАО
(Monte Fort and Macau Museum)
ЦЕРКОВЬ СВ. ДОМИНИКА
(St.Dominic's Church)
Macau-HK Ferry Terminal
ПЛОЩАДЬ SENADO (Senado Square)
Macao Polytechnic Institute
СТАРИННАЯ КРЕПОСТЬ И МАЯК ГУЙЯ
(Guia Fort and Lighthouse)
КАЗИНО ГРАНД ЛИСБОА
(Grand Lisboa Casino)
Flyover
Южно-Китайское море
Holiday Inn Macau 4*
ЦЕРКОВЬ ПЕНЬЯ
(Penha Church)
Ponte da Amizade
Волнорез
ТАНЦУЮЩИЕ ФОНТАНЫ
(Wynn Macau Fountain Show)
СТАТУЯ БОГИНИ КУН-ЛАМ
(Statue of Kun Lam)
A-MA
(A-Ma Temple)
оз. Нам Ван
Av. Dr. Stanley Ho
Av. Dr. Sun Yat-Sen
Волнорез
оз. Сан Ван
Av. Panoramica do Lago
The Hotel Lisboa 4*
ТЕЛЕВЫШКА МАКАО
Ponte Governador Nobre de Carvalho
Macau Tower Convention and Entertainment Centre
Ponte de Sai Van
Av. do Oceano
Estr. de Pac On
ТАИПА
Av. Dr. Sun Yat Sen
Macau International Airport
Av. Olimpica
Av. Wai Long
Av. dos Jogos da Asia Oriental
Macau University of Science and Technology
Estr. da Baia de Ns. da Esperanca
Grand Hyatt Macao 5*
КАЗИНО THE VENETIAN
(Casino Venetian Macao)
Av. Marginal Flor de Lotus
Estr. do Istmo
Estr. Flor de Lotus
ЧЖУХАЙ
Estr. do Altinho de Ka Ho
ПАРК СИК-ПАЙ-ВАН
(Seac Pai Van Park)
СТАТУЯ БОГИНИ А-МА
(A-Ma Stasue)
R. de Entre-Campos
ХРАМ БОГИНИ МОРЯ ТИН ХАУ
(Macau Tin Hau Temple)
The Westin Resort 5*
КОЛАН
Estr. de Hac Sa
Estr. de Cheoc Van
Pousada De Coloane 4*

GRAND HYATT MACAO

www.macau.grand.hyatt.com

5★





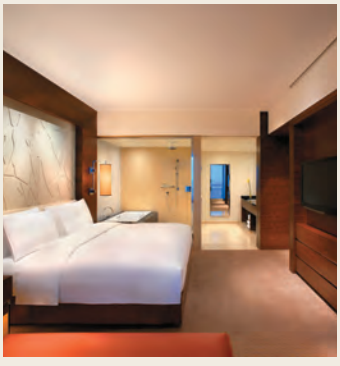


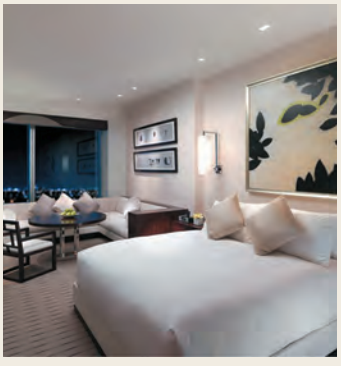












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2009 году. Расположен в районе Cotai между островами Тайпа и Колоан. Является прекрасным выбором как для отдыха, так и для деловых визитов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 791 номер: Grand Deluxe King; Grand Deluxe Twin; Grand Suite King; Grand Suite Twin; Club Deluxe King; Club Deluxe Twin; Grand Deluxe Suite; Grand Executive Suite; Premier Suite; Diplomat Suite; Presidential Suite; Chairman Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 3 км от а/п Macau International Airport
- 8 км до казино Lisboa

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD-плеер
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска
- Зонтики
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин в отеле
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 12 конференц-залов (до 1 200 человек)
- 8 комнат для переговоров (до 72 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Beijing Kitchen (китайская кухня)
- Mezza9 Macau (интернациональная кухня)
- Кондитерская The Patisserie
- 2 бара (интернациональная кухня): Lobby Lounge, Wine Club Promotion

HYATT

Add: City of Dreams, Estrada do Istmo, Cotai, Macau
Tel: (85-3) 8868 1234

地址：澳门澳门路凼连贯公路
电话：(85-3) 8518 1234

5★

THE WESTIN RESORT

www.starwoodhotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1983 году, реновирован в 2003-м. Является единственным в городе Макао, построенным на пляже Hac Sa. Представляет собой 150 акров роскошных тропических садов на побережье Южно-Китайского моря.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 11:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 208 номеров: Superior Room; Grand Room; Grand Deluxe Room; Suite; Chairman Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 8 км от а/п Macau International Airport
- 12 км до казино Lisboa

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин в отеле
- Парковка для машин
- Гольф-поле
- Волейбольная площадка
- Теннисный корт
- Спортзал
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 8 конференц-залов (до 360 человек)
- 12 комнат для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Panorama (интернациональная кухня)
- Кондитерская The Patisserie
- 3 бара (интернациональная кухня): Poolside Bar, Porto Bar, The Lounge







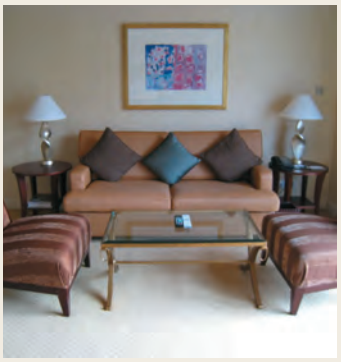












WESTIN HOTELS & RESORTS

Add: 1918 Estrada de Hac Sa, P.O. Box 1429, Coloane, Macau
Tel: (85-3) 2887 1111

地址：黑沙马路 1918 号，邮政信箱 1429 号
电话：(85-3) 2887 1111

HOLIDAY INN MACAU

www.holidayinn.com

4★

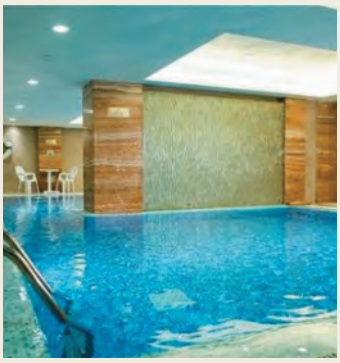


















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1993 году, реновирован в 2009-м. Расположен в центре города Макао, в непосредственной близости от основных туристических достопримечательностей, а также рядом с известным казино «Лисбоа».

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 323 номера: Superior Room; Executive Club Level; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 5 км от а/п Macau International Airport
- 1 км до казино Lisboa

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин в отеле
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 100 человек)
- Комната для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Frascati Cafe (интернациональная кухня)
- Oskar's Bar (интернациональная кухня)

Add: 82-86, Rua De Pequim Macau Sar, China
Tel: (85-3) 28783333

地址：澳门新口岸北京街82-86号
电话：(85-3) 28783333

4★

POUSADA DE COLOANE

www.hotelpcoloane.com.mo

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1981 году, реновирован в 2006-м. Расположен на одном из красивейших пляжей – Чеок-Ван. Небольшой уютный отель особенно популярен среди туристов, желающих насладиться тишиной, морем и прекрасными видами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 30 номеров: Standard Room; Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 10 км от а/п Macau International Airport
- 15 км до казино Lisboa

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон в каждом номере
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Парковка для машин
- Бассейн
- Джакузи
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Restaurant (португальская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): The Lounge



















Add: Praia de Cheoc Van, Macau, China
Tel: (85-3) 28882143/44

地址：澳门路环竹湾海滩旁
电话：(85-3) 28882143/44

THE HOTEL LISBOA

www.hotelisboa.com

4★



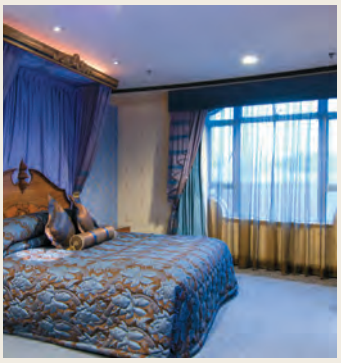
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1970 году, реновирован в 2002-м. Один из известнейших отелей города Макао. Имеет репутацию лучшего отеля-казино в Азии. Номера выполнены в китайском и португальском стилях. Гостиничные рестораны считаются самыми престижными в городе.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 1000 номеров: Deluxe; Deluxe Lake View; Royal Suite; Royal Tower; West Wing Standard; East Wing Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 5 км от а/п Macau International Airport

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ/джакузи
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазины в отеле
- Парковка для машин
- Спортзал
- Бассейн
- Аренда велосипедов
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

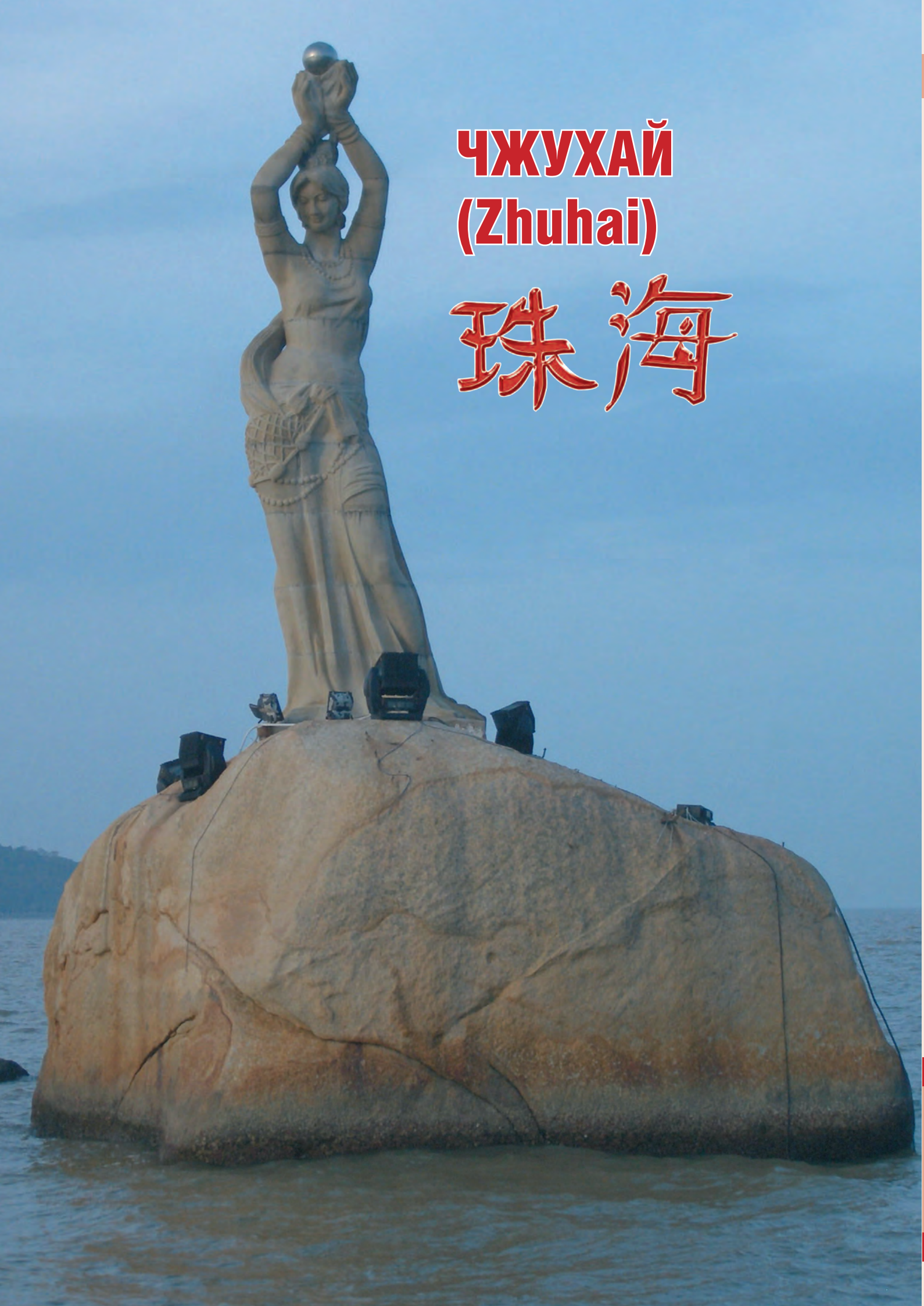
- 8 конференц-залов (до 360 человек)
- 12 комнат для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Portas Do Sol (китайская кухня)
- Robuchon a Galera (интернациональная кухня)
- Noite e Dia Cafe (интернациональная кухня)
- New Furusato (японская кухня)
- Tim's Kitchen (кантонская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Gallery Lounge, The Lounge

Add: 2-4 Avenida de Lisboa
Tel: (85-3) 28377666

地址： 澳门葡京路2-4号
电话： (85-3) 28377666



ЧЖУХАЙ
(Zhuhai)
珠海

НЕМНОГО ИСТОРИИ

По данным исследователей, на территории современного Чжухая люди селились со времен эпохи династии Цин (221–206 гг. до н. э.). Их основной деятельностью было сельское хозяйство.

Долгое время Чжухай принадлежал округу Чжуншань, но во второй половине XX в. его административное положение несколько раз менялось. Так, в 1953 году Чжухай обрел независимость. В его состав вошли прибрежные районы и близлежащие острова Чжуншань, Баоан, Дунгуань. Однако в 1959 году эти земли вернулись под управление Чжуншаня. Спустя двадцать лет (1979 г.) город получил статус муниципалитета, в котором действует исключительно самоуправление. А еще через год был объявлен одной из первых особых экономических зон в Китае. На сегодняшний день под юрисдикцией Чжухая находятся три района: Хианчжоу (Xiangzhou), Доумен (Doumen) и Джинван (Jinwan).

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Чжухай, расположенный в южной части провинции Гуандун, ныне входит в число пяти специальных экономических зон Китая. Три городских района образованы, с одной стороны, туристической зоной, с другой – жилыми и промышленными кварталами, с третьей – портом с гаванью. Собственно, в Чжухае не один, а два международных морских порта – Jiuzhou и Gaolan. Этот факт в сочетании с выгодным географическим положением и наличием широкой инфраструктуры способствует привлечению в регион иностранного капитала (речь, например, о вложениях компаний EssoMobil, British Petroleum, Siemens, Carrefour, Matsushita). В производственном плане Чжухай ориентируется на развитие высоких технологий и тяжелую промышленность (электроника, компьютерное оборудование, биотехнологии, фармацевтика, машиностроение, нефтехимическая отрасль).

В городе много зеленых зон, что делает его особо привлекательным с точки зрения условий проживания. В 1990-х годах Чжухай был включен в число сорока главных достопримечательностей Китая, а в 1998-м получил международную награду International Award for Best Practices. Это лиш закрепило его статус в мире как одного из лучших городов для жизни.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

С 1996 года здесь раз в два года осенью проходит международный аэрокосмический салон. Это пока единственный такой экспофорум в Поднебесной, однако на сегодняшний день он представляет собой одно из самых значимых событий в сфере мировой авиаиндустрии. В выставке принимают участие как крупнейшие производители самолетов, так и представители различных авиакомпаний, в том числе из России и Украины. Салон проходит на территории аэропортового комплекса Чжухая, демонстрационные площади составляют более 20 тыс. кв. м.

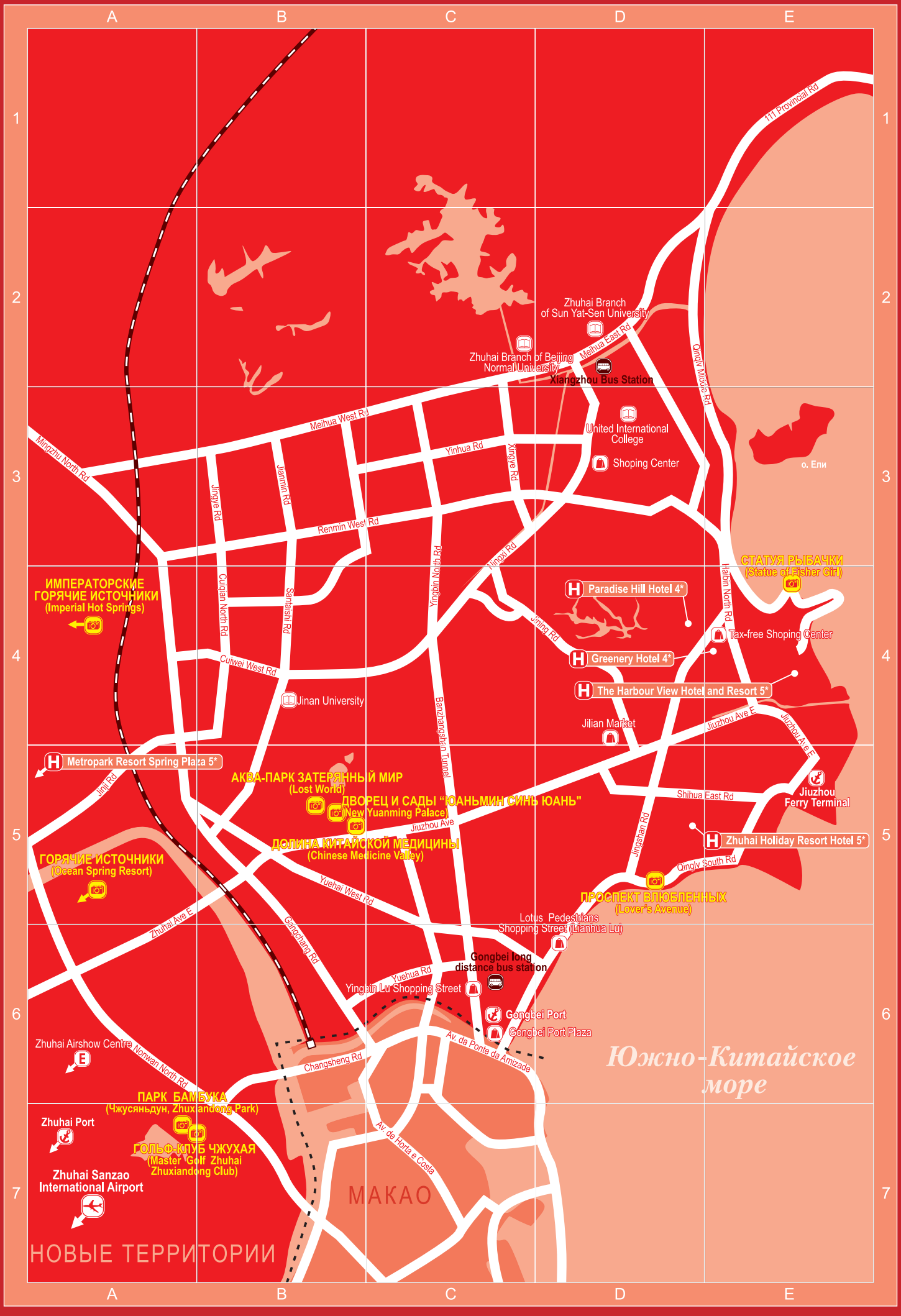
ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

Город не изобилует историческими достопримечательностями, однако здесь немало живописных островов и заповедников, которые стоит посетить. Главный туристический объект – символ Чжухая скульптура «Рыбачка», установленная на прибрежной скале. Она изображает девушку, держащую жемчужину. Интересный вариант для экскурсий – сад «Юаньмин синь юань» («Новые сады совершенной ясности»), который является современным уменьшенным вариантом парка «Юаньмин юань» в Пекине. Для тех, кто предпочитает более активный отдых, гостеприимно распахнул свои двери аквапарк «Затерянный мир» – здесь есть водные аттракционы для любого возраста. Рядом с парком находится прекрасный СПА-центр, где вниманию посетителей предложат разнообразные ванны с минеральной водой и чаем, глубокий массаж, иглоукалывание и другие процедуры традиционной китайской медицины. Кстати, в городе, в западной его части, имеются и курортные зоны с целебными источниками. Ну а для любителей зеленых лужаек имеются великолепные гольф-поля. ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по городу	4 часа	Осмотр скульптуры «Рыбачка», прогулка по Проспекту влюбленных и саду «Юаньмин синь юань»
Аквапарк «Затерянный мир»	5 часов	Посещение парка развлечений; по желанию – центров китайской медицины и СПА
Императорские источники	5 часов	Купание в источниках с богатой минералами водой; по желанию – СПА-процедуры






A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
Zhuhai Branch of Sun Yat-Sen University
Zhuhai Branch of Beijing Normal University
Xiangzhou Bus Station
Meihua East Rd
Qinglv Middle Rd
111 Provincial Rd
United International College
Shoping Center
о. Ели
Meihua West Rd
Yinhua Rd
Xinye Rd
Mingzhu North Rd
Jingye Rd
Jianmin Rd
Renmin West Rd
Ninghai Rd
Yingbin North Rd
Cuiwei North Rd
Santaishi Rd
Cuiwei West Rd
Jinan University
ИМПЕРАТОРСКИЕ ГОРЯЧИЕ ИСТОЧНИКИ
(Imperial Hot Springs)
СТАТУЯ РЫБАЧКИ
(Statue of Fisher Girl)
Paradise Hill Hotel 4*
Greenery Hotel 4*
The Harbour View Hotel and Resort 5*
Tax-free Shoping Center
Haibin North Rd
Jilian Market
Jiuzhou Ave E
Jiuzhou Ave E
Jiuzhou Ferry Terminal
Banzhangshan Tunnel
Metropark Resort Spring Plaza 5*
Jinji Rd
АКВА-ПАРК ЗАТЕРЯННЫЙ МИР
(Lost World)
ДВОРЕЦ И САДЫ "ЮАНЬМИН СИНЬ ЮАНЬ"
(New Yuanming Palace)
Jiuzhou Ave
Shihua East Rd
Jingshan Rd
Zhuhai Holiday Resort Hotel 5*
ДОЛИНА КИТАЙСКОЙ МЕДИЦИНЫ
(Chinese Medicine Valley)
ГОРЯЧИЕ ИСТОЧНИКИ
(Ocean Spring Resort)
Qinglv South Rd
ПРОСПЕКТ ВЛЮБЛЕННЫХ
(Lover's Avenue)
Yuehai West Rd
Zhuhai Ave E
Lotus Pedestrians Shopping Street (Liannua Lu)
Gongchang Rd
Gongbei long distance bus station
Yuehua Rd
Yingbin Lu Shopping Street
Gongbei Port
Gongbei Port Plaza
Av. da Ponte da Amizade
Zhuhai Airshow Centre
Nonwan North Rd
Changsheng Rd
Южно-Китайское море
ПАРК БАМБУКА
(Чжусяньдун, Zhuxiandong Park)
Zhuhai Port
ГОЛЬФ-КЛУБ ЧЖУХАЯ
(Master Golf Zhuhai Zhuxiandong Club)
Av. de Horta e Costa
Zhuhai Sanzao International Airport
МАКАО
НОВЫЕ ТЕРРИТОРИИ

METROPARK RESORT SPRING PLAZA

5★

www.metroparkhotels.com







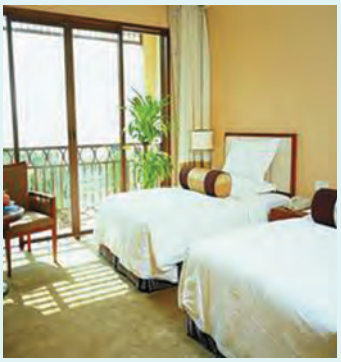












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году, реновирован в 2008-м. Находится в районе водных источников Ping Sha. Идеальный вариант для того, чтобы объединить отдых с оздоровлением. Отель выполнен в средиземноморском стиле.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 1 000 номеров: Standard Queen Room; Standard Twin Room; Standard Ocean-view Queen Room; Superior Ocean-view Queen Room; Standard Queen Suite4 Superior Queen Room; Superior Sea-view Queen Room; Superior Ocean-view Suite; Hot Spring Villa (three-bedroom); Hot Spring Villa (four-bedroom); Hot Spring Villa (five-bedroom).

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Zhuhai Sanzhao Airport

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазины в отеле
- Парковка для машин
- Караоке
- Спортзал
- Теннисный корт
- Гольф
- Сауна
- Бассейны
- Джакузи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 30 конференц-залов (до 300 человек)
- 8 комнат для переговоров (до 40 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Shiu Yu Chai Restaurant (китайская кухня)
- Cafe Ibiza (французская, португальская и испанская кухня)
- Delicacy Garden (кантонская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Canary Lobby Lounge

Add: Ocean Spring Resort, Ping Sha, Zhu Hai, Guangdong
Tel: (86-756) 7728888

地址：广东省珠海市平沙镇海泉湾度假区
电话：(86-756) 7728888

5★

THE HARBOUR VIEW HOTEL AND RESORT

www.harbourviewhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1998 году, реновирован в 2005-м. Расположен в центре города Чжухай. Отель класса делюкс позволяет гостям полностью расслабиться, забыв о проблемах, и насладиться отличным отдыхом.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 383 номера: Superior City View Room; Superior sea view room; Deluxe city view room; Deluxe sea view room; Executive floor city view room; Executive floor sea view room; Superior/Deluxe city view suite; Superior/Deluxe sea view suite; Executive floor city/sea view suite; Presidential suite; Penthouse suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 49 км от а/п Zhuhai Sanzhao Airport
- 1 км от порта Jiuzhou port

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета
- Будильник
- Утюг и гладильная доска
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазины в отеле
- Парковка для машин
- Спортзал
- Мини-гольф
- Боулинг
- Теннисный корт
- Бильярд
- Караоке
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 300 человек)
- 6 комнат для переговоров (до 25 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (интернациональная кухня)
- 4 бара (интернациональная кухня): Harbour View Teahouse, F1 Bar, Lobby Bar, Pool Terrace Barbecue





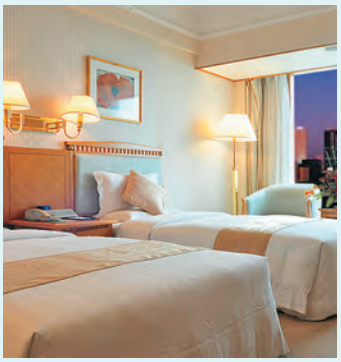


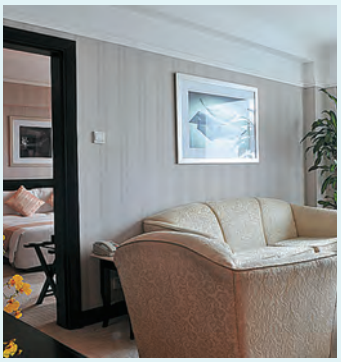












珠海 ЧЖУХАЙ

Add: 47 Lover's Middle Road, Xiangzhou District, Zhuhai, China
Tel: (86-756) 332 2888

地址：广东省珠海市香洲区吉大情侣中路47号
电话：(86-756) 332 2888

ZHUHAI HOLIDAY RESORT HOTEL

www.zhuhai-holitel.com

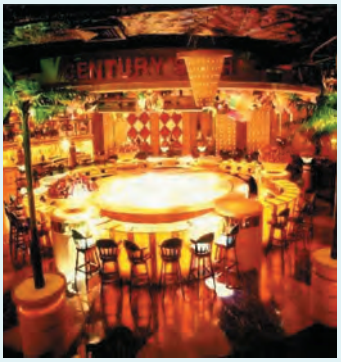
5★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1984 году, реновирован в 2000-м. Считается одним из лучших отелей города благодаря своему расположению: находится на берегу моря в окружении гор. Отличный вариант как для отдыха, так и для бизнес-визитов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 500 номеров: Standard Room; Deluxe Twin Room; Deluxe Queen Room; Business Suite; 3-bedroom Villa; 2-bedroom Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 50 км от а/п Zhuhai Sanzhao Airport
- 1 км от порта Jiuzhou port

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазины
- Парковка для машин
- Бесплатный шатл-бас в порт
- Фотостудия
- Боулинг
- Спортзал
- Теннисный корт
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 6 конференц-залов (до 1 200 человек)
- 3 комнаты для переговоров (до 80 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Coffee shop, The Lounge

Add: 9 East Shi Hua Road, Xiangzhou Jida Dsitrict, Zhuhai, China
Tel: (86-756) 3333838

地址：广东省珠海市香洲区吉大石花东路9号
电话：(86-756) 3333838

珠海 ЧЖУХАЙ

4★

GREENERY HOTEL

www.greenery-hotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1993 году, реновирован в 2006-м. Расположен в деловом районе города. Известен своими ресторанами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 200 номеров: Luxurious Single Room; Superiot Satandard Room; Senior Room; Senior Twin Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 55 км от а/п Zhuhai Sanzhao Airport
- 1 км от порта Gongbei Port

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазины в отеле
- Парковка для машин
- Караоке
- Теннис
- Бассейн

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 300 человек)
- 4 комнаты для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

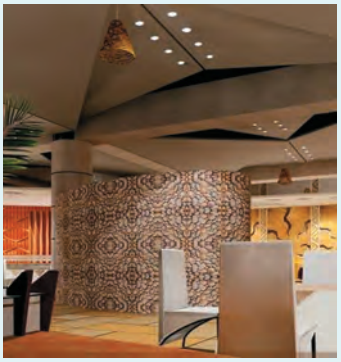
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Coffee shop





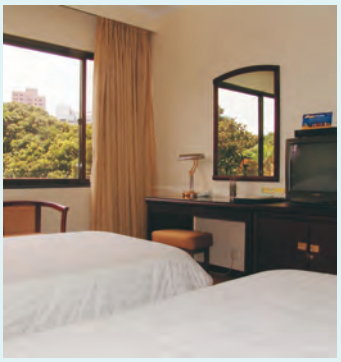














珠海 ЧЖУХАЙ

Add: 45, Haibin South Road, Jida, Zhuhai City, China
Tel: (86-756) 333 3968

地址：广东省珠海市吉大海滨南路45号
电话：(86-756) 333 3968

PARADISE HILL HOTEL

4★

www.paradisehillhotel.com



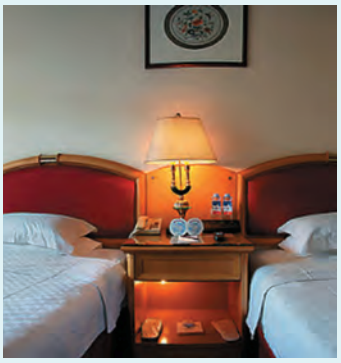
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1981 году, реновирован в 2010-м. Расположен в одном из самых живописных районов Чжухая. Архитектура отеля выдержана в европейском стиле. Ориентирован и на бизнесменов, и на отдыхающих.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 207 номеров: Standard Room (Hujing villa); Family Room (Hujing villa); Deluxe Room (main villa); Business Room (main villa); Business Suite (main villa); Apartment Suite (Hujing villa); Deluxe Business Suite (main villa).

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Zhuhai Sanzhao Airport
- 15 км от порта Gongbei Port

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазины в отеле
- Парковка для машин
- Спортзал
- Теннис
- Сауна
- Бассейн

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 комнаты для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Coffee shop, Lounge

Add: 193 Shi Ching Shan Road, Zhuhai, China
Tel: (86-756) 3337388

地址：珠海市景山路193号
电话：(86-756) 3337388

ГУАНЧЖОУ
(Guangzhou)



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Гуанчжоу – очень древний город, возраст которого давно превысил 2 000 лет. Первый торговый порт был построен здесь еще в эпоху династии Западная Хань (II в. до н. э.). Со временем он стал отправным пунктом морского Шелкового пути, по которому везли в другие страны множество китайских товаров. Но помимо этого Гуанчжоу известен и как город мятежников: с давних пор он служил убежищем всем противникам государственных властей, здесь неоднократно проводились акции протеста против правителей Пекина.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Гуанчжоу – столица провинции Гуандун, политический, экономический, научно-технический, образовательный, культурный и транспортный центр всего Южного Китая. Город с населением около 10 млн человек является третьим по величине в стране, уступая лишь Пекину и Шанхаю. В Гуанчжоу как крупном промышленном центре находится множество различных предприятий, фабрик и заводов. Кроме того, он славится своими специализированными торговыми улицами, самая известная из которых – мебельная. Расположен Гуанчжоу на берегу Южно-Китайского моря. Климат здесь достаточно теплый и влажный круглый год, но этот фактор пока не востребован в экономике города: море используется больше как промышленное пространство, а не как рекреационная зона. Пляжей здесь нет.

Ранее город был известен в Европе как Кантон (Canton). Скорее всего, именно так звучало на кантонском диалекте название провинции Гуандун, которое вследствие грамматических метаморфоз и было приписано Гуанчжоу. Но у него есть и несколько других названий, например Город пяти коз, Город цветов, что неслучайно, так как козы являются символом города и даже удостоены чести быть изображенными на муниципальном гербе, а цветы – неизменный атрибут его улиц и площадей.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Именно в городе-порту Гуанчжоу проходит крупнейший международный импортно-экспортный экспофорум Юго-Восточной Азии – так называемая Кантонская ярмарка. Это одно из важнейших событий мирового значения в сфере торговли и производства товаров. Выставка – самая полная по ассортименту китайской продукции – проводится два раза в год (в апреле и октябре) и делится на три этапа (обычно длительностью 4-5 дней, с промежутком 3-4 дня). На каждом представляются определенные группы товаров. Участникам и посетителям следует учесть, что на период ярмарки практически все отели поднимают цены. Но при этом между заявленными официально отелями и местом проведения выставки организовывается бесплатный трансфер по расписанию.

Чтобы понять масштабность экспофорума, немного углубимся в цифры: ожидается, что в Canton Fair 2011 примут участие в качестве экспонентов около 20 000 человек, в качестве посетителей – 200 000 человек из более чем 210 стран. Объем заключенных на ярмарке сделок составляет десятую часть годового объема всего китайского экспорта. Что интересно: в последние годы на выставке свою продукцию представляют также международные компании из соседних с Китаем стран и дальнего зарубежья.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

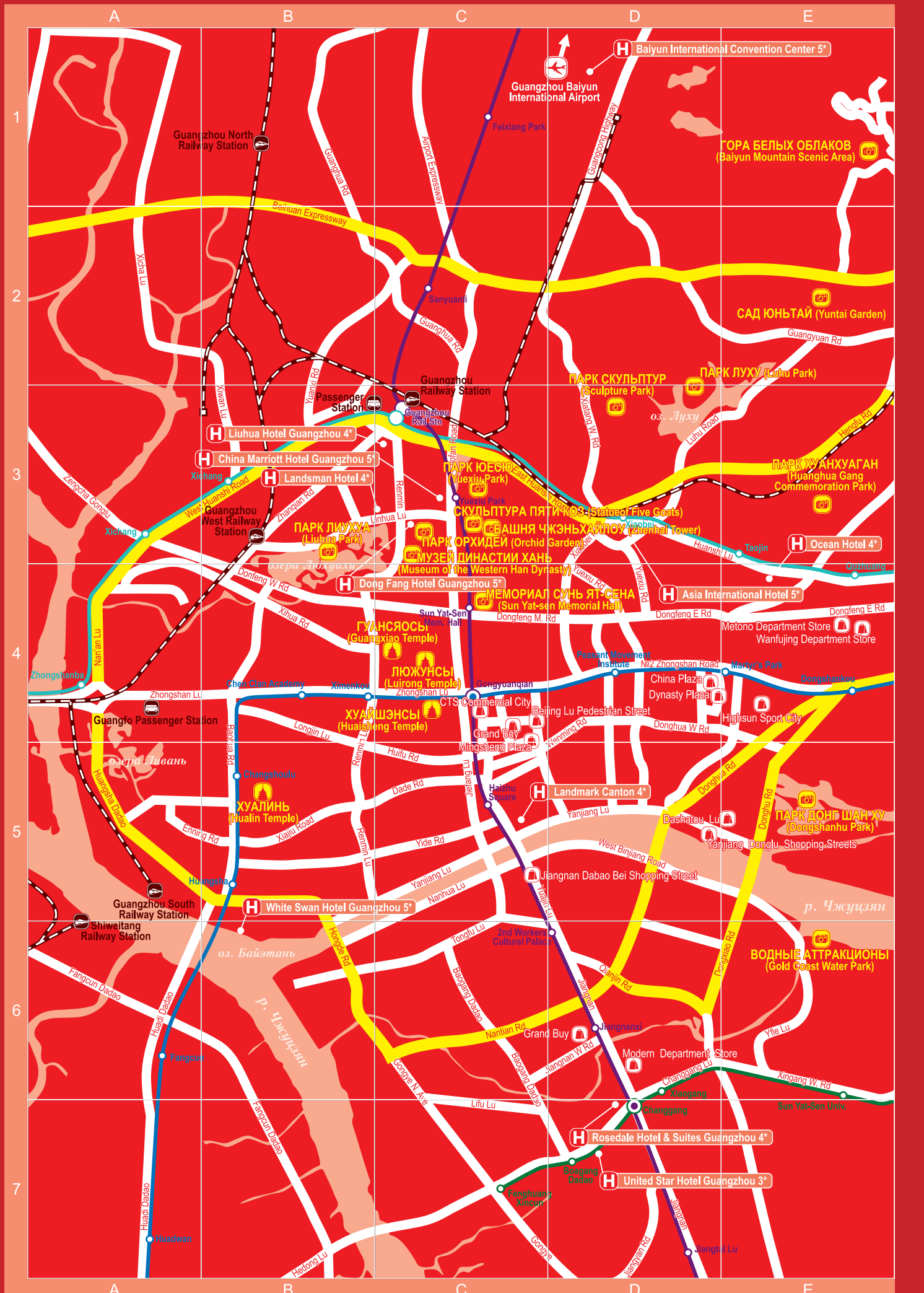
В Гуанчжоу около 120 исторических памятников, охраняемых государством, и около 40 туристических достопримечательностей. Здесь множество древних буддийских храмов с тысячелетней историей, колокольных башен и церквей, зданий, построенных в европейском и исламском стилях, парков и высших школ.

Дом-музей Чжэньхайлоу (Усмирения моря) является архитектурным символом города. Он находится на вершине горы Юесю. Парк, раскинувшийся вокруг знаменитого дома, самый большой в Гуанчжоу. И именно здесь находится эмблема города – скульптура «Пять коз». Мемориальный музей Сунь Ятсена – прекрасный дворцовый ансамбль, который считается архитектурным шедевром. Гора Байюнь – одна из наиболее известных пейзажных зон города. Вершина горы большую часть года окружена облаками, что представляет собой незабываемое зрелище. В Южно-Китайском ботаническом саду собрана внушительная коллекция тропических растений, здесь находятся также несколько башен и канатная дорога, перевозящая больше всего в Китае пассажиров. Среди других достопримечательностей Гуанчжоу – резиденции древних династий, каждая из которых отличается индивидуальным стилем, городской зоопарк, Сянцзянский природный ночной парк, океанариум, парк Космических путешествий, сад орхидей, развлекательный центр «Чанлун», где к услугам гостей уникальные американские горки с 10 петлями и аквапарк. ■

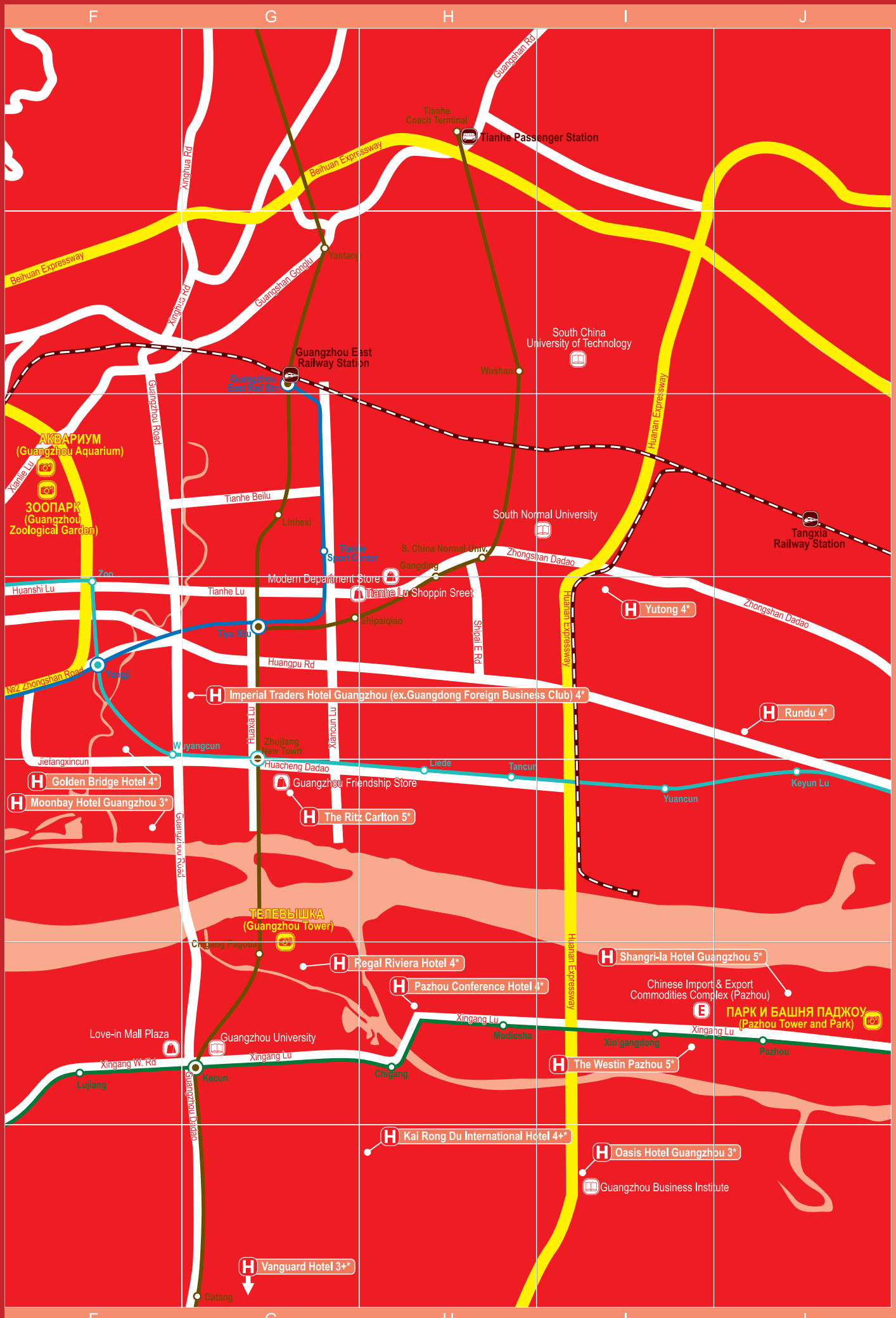
ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по Гуанчжоу	8 часов	Посещение Мемориального музея Сунь Ятсена, монастыря Люжунсы, парка Юесю, фамильной кумирни семьи Чень, Сигуандау; обед
Обзорная экскурсия по Гуанчжоу	5 часов	Осмотр Мемориального музея Сунь Ятсена, монастыря Люжунсы, прогулка по парку Юесю
Древние храмы	6 часов	Посещение фамильной кумирни семьи Чень (Ченьцзяцы), храма Гуансяосы, храма Шести баньяновых деревьев
Сад орхидей Lanpu	3 часа	Прогулка по саду, в котором собрана огромная коллекция различных видов орхидей
Ночной круиз по Жемчужной реке	3 часа	Знакомство с городом со стороны реки
Ночной зоопарк «Чанлун»	3 часа	Вечерняя прогулка по одному из крупнейших в мире зоопарков, цирковое представление с участием животных







A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
Baiyun International Convention Center 5*
Guangzhou Baiyun International Airport
Feixiang Park
Guangzhou North Railway Station
Guangzhou Highway
Airport Expressway
Guanghua Rd
ГОРА БЕЛЫХ ОБЛАКОВ (Baiyun Mountain Scenic Area)
Beihuan Expressway
Xicha Lu
Sanyuanli
САД ЮНЬТАЙ (Yuntai Garden)
Guangyuan Rd
Guangzhou Railway Station
Passenger Station
Guangzhou Rail Stn
ПАРК СКУЛЬПТУР (Sculpture Park)
ПАРК ЛУХУ (Luhu Park)
оз. Луху
Luhu Road
Hengfu Rd
Liuhua Hotel Guangzhou 4*
China Marriott Hotel Guangzhou 5*
Landsman Hotel 4*
Xichang
West Huanshi Road
Zengcha Gonglu
Guangzhou West Railway Station
Zhanqian Rd
Renmin
Linhua Lu
ПАРК ЮЕСЮ (Yuexiu Park)
East Huanshi Road
Yuexiu Park
СКУЛЬПТУРА ПЯТИ КОЗ (Statue of Five Goats)
БАШНЯ ЧЖЭНЬХАЙЛОУ (Zhenhai Tower)
ПАРК ХУАНХУАГАН (Huanghua Gang Commemoration Park)
ПАРК ЛИУХУА (Liuhua Park)
ПАРК ОРХИДЕЙ (Orchid Garden)
МУЗЕЙ ДИНАСТИИ ХАНЬ (Museum of the Western Han Dynasty)
озера Люхуаху
Donfeng W Rd
Dong Fang Hotel Guangzhou 5*
МЕМОРИАЛ СУНЬ ЯТ-СЕНА (Sun Yat-sen Memorial Hall)
Asia International Hotel 5*
Ocean Hotel 4*
Taojin
Huanshi Lu
Quzhuang
Sun Yat-Sen Mem. Hall
Dongfeng M. Rd
Dongfeng E Rd
Metono Department Store
Wanfujing Department Store
Xihua Rd
ГУАНСЯОСЫ (Guangxiao Temple)
ЛЮЖУНСЫ (Luirong Temple)
Nan'an Lu
Zhongshanba
Zhongshan Lu
Chen Chin Stadium
Ximenkou
Gongyuanqian
Peasant Movement Institute
№2 Zhongshan Road
Martyrs Park
China Plaza
Dynasty Plaza
Dongshanbaokou
CTS Commercial City
Beijing Lu Pedestrian Street
Highsun Sport City
Guangfo Passenger Station
ХУАЙШЭНСЫ (Huaisheng Temple)
Longjin Lu
Grand Buy
Mingsheng Plaza
Wenming Rd
Donghua W Rd
Huifu Rd
Baohua Rd
озера Ливань
Changshoulu
Huangsha Dadao
ХУАЛИНЬ (Hualin Temple)
Dade Rd
Jiefang Lu
Haizhu Square
Landmark Canton 4*
Donghua Rd
Donghu Rd
ПАРК ДОНГ ШАН ХУ (Dongshanhu Park)
Enning Rd
Xiajiu Road
Yanjiang Lu
Dashatou Lu
Yanjiang Donglu Shopping Streets
Yide Rd
West Binjiang Road
Jiangnan Dabao Bei Shopping Street
Huangsha
Yanjiang Lu
Nanhua Lu
Guangzhou South Railway Station
White Swan Hotel Guangzhou 5*
Shiweitang Railway Station
р. Чжуцзян
Tongfu Lu
2nd Workers Cultural Palace
оз. Байэтань
Hongde Rd
Dongxiao Rd
ВОДНЫЕ АТТРАКЦИОНЫ (Gold Coast Water Park)
Fangcun Dadao
Huadi Dadao
Baogang Dadao
Qianjin Rd
Jiangnan
Nantian Rd
Grand Buy
Jiangnanxi
Yfle Lu
Modern Department Store
Jiangnan W Rd
Changgang Lu
Xingang W. Rd
Xiaogang
Changgang
Sun Yat-Sen Univ.
Gongye N. Ave
Lifu Lu
Rosedale Hotel & Suites Guangzhou 4*
Boagang Dadao
United Star Hotel Guangzhou 3*
Fenghuang Xincun
Jiangnan
Jiangtai Lu
Jiangyan Rd
Gongye
Hedong Lu
Huadi Dadao
Huadian


F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
Tianhe Coach Terminal
Tianhe Passenger Station
Guangshan Rd
Beihuan Expressway
Xinghua Rd
Yantang
Guangshan Ganglu
Guangzhou East Railway Station
Guangzhou East Rail Sta
Wushan
South China University of Technology
Huanan Expressway
Guangzhou Road
АКВАРИУМ (Guangzhou Aquarium)
Xianlie Lu
ЗООПАРК (Guangzhou Zoological Garden)
Tianhe Beilu
Linhexi
South Normal University
Tangxia Railway Station
Tianhe Sport Center
S. China Normal Univ
Gangding
Zhongshan Dadao
Zoo
Huanshi Lu
Tianhe Lu
Modern Department Store
Tianhe Lu Shoppin Sreet
Yutong 4*
Shipaiqiao
Tiyu Xilu
Shipai E Rd
Huangpu Rd
№2 Zhongshan Road
Yangji
Imperial Traders Hotel Guangzhou (ex.Guangdong Foreign Business Club) 4*
Rundu 4*
Huaxia Lu
Xiancun Lu
Zhujiang New Town
Wuyangcun
Jiefangxincun
Huacheng Dadao
Liede
Tancun
Yuancun
Keyun Lu
Golden Bridge Hotel 4*
Moonbay Hotel Guangzhou 3*
Guangzhou Friendship Store
The Ritz Carlton 5*
ТЕЛЕВЫШКА (Guangzhou Tower)
Chigang Pagoda
Regal Riviera Hotel 4*
Shangri-la Hotel Guangzhou 5*
Pazhou Conference Hotel 4*
Chinese Import & Export Commodities Complex (Pazhou)
ПАРК И БАШНЯ ПАДЖОУ (Pazhou Tower and Park)
Xingang Lu
Modiesha
Xin'gangdong
Pazhou
Love-in Mall Plaza
Guangzhou University
Xingang W. Rd
Kecun
Lujiang
Chigang
The Westin Pazhou 5*
Kai Rong Du International Hotel 4+*
Oasis Hotel Guangzhou 3*
Guangzhou Business Institute
Vanguard Hotel 3+*
Datang

5★

ASIA INTERNATIONAL HOTEL

www.aihotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2003 году. Расположен в центре делового района Гуанчжоу. Рядом находятся престижные универмаги, небольшие магазины, рестораны, бары, кафе; неподалеку – крупнейший городской парк Юэсю.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 442 номера: Deluxe Room; Deluxe Room; Business Room; Business Room; Business Elite King; Deluxe Suite King; Executive Suite; Apartament Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 4 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 2 км до City Center
- 10 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 4 км до выставочного центра Liuhua
- 4,5 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Оздоровительный клуб
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Караоке
- Большой теннис
- Ночной клуб
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 500 человек)
- 12 комнат для переговоров (до 80 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

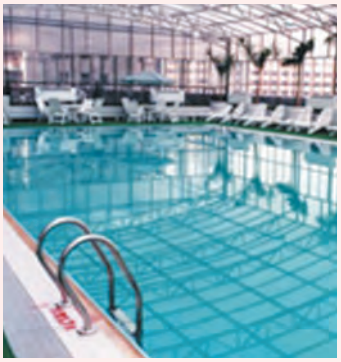
- Flamingo Restaurant-Grill Room (китайская кухня)
- Kamboat Chinese Cruisine (западная кухня)
- The Sun and The Moon-Lobby Bar (европейская кухня)
- Sakura Japanese Restaurant (японская кухня)
- Grand China Restaurant (китайская кухня)
- Sky Cafe - Revolving Restaurant (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня)
- Пекарня



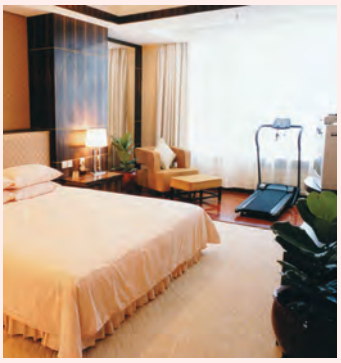
















Add: No.326, Section 1, Huanshi Dong Road, Guangzhou , China
Tel: (86-20)61288888

地 址：中国广东省广州市环市东路326号之一
电话: (86-20)61288888

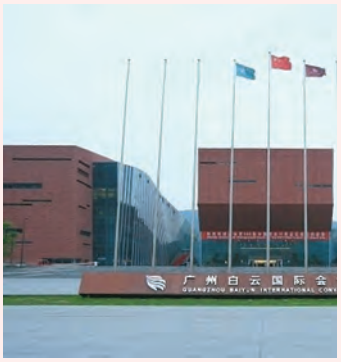
BAIYUN INTERNATIONAL CONVENTION CENTER

5★

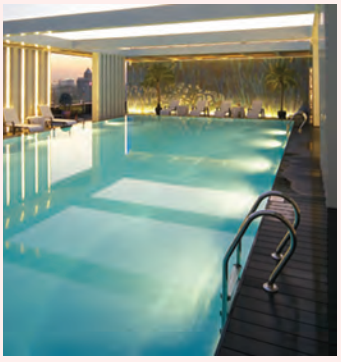
www.gzbicc.com





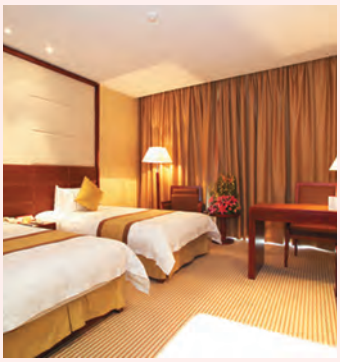














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Является самым большим бизнес-отелем в Южном Китае. Состоит из двух небоскребов, отличается современным стилем.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 1086 номеров: Standard King Room; Standard Double Room; Deluxe Room; Superior Room; Standard Suite; Deluxe Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 19 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 8,5 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 11 км до City Center
- 23,3 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 7,7 км до выставочного центра Liuhua

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Услуги няни
- Большой теннис
- Художественная галерея

БИЗНЕС-УСЛУГИ

Конференц-залы:
- 7 конференц-залов (до 2500 человек)
- 21 конференц-зал (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Qing He Restaurant (китайская и западная кухня)
- Liu He Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (западная кухня)
- Lobby Bar (западная кухня)

Add: No.1039-1045 Baiyun Avenue South, Baiyun District, Guangzhou 510405,China
Tel: (86-20)33363233

地 址：No.1039- 1045白云大道南，白云区，广州510405，中国
电话: (86-20)33363233

5★

CHINA MARRIOTT HOTEL GUANGZHOU

www.marriott.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1984 году, реновирован в 2006-м. Располагается в самом сердце делового и торгового района, возле комплекса Liuhua. Принимает воснов-ном европейских туристов. Идеальный выбор для бизнесменов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 850 номеров: Guest King Room; Guest Double Room; City View Premier King Room; City View Premier Double Room; Executive King Room; Executive Double Room; Large Studio Executive King Room; Executive Suite; Executive King Suite; Marriott Suite; Palace Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 34,9 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 1,93 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 1,3 км до City Center
- 16 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 0,3 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Подключение iPod / MP3

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Салон красоты
- Солярий
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Баня
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Место для барбекю/пикника

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 1500 человек)
- 14 комнат для переговоров (до 80 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

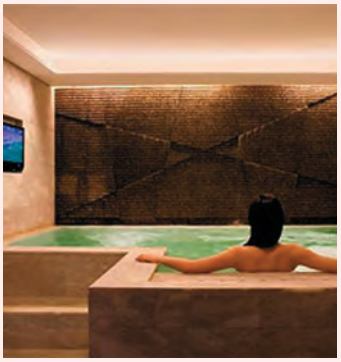
- Prime (steakhouse)
- Four Seasons (китайская кухня)
- Food Street (китайская кухня)
- Cafe Veranda (интернациональная кухня)
- Бары:
- Bar (интернациональная кухня)

Sapphire Lounge (интернациональная кухня)
The Living Room (ближневосточная кухня)
Shisha on 4 (ближневосточная кухня)



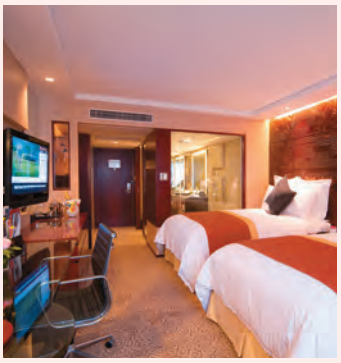
















Marriott

Add: 122 Liu Hua Lu,Yuexiu District • Guangzhou, Guangdong 510015 China
Tel: (86-20)86666888

地 址：122流花路，越秀区•广州，广东510015中国
电话: (86-20)86666888

DONG FANG HOTEL GUANGZHOU

5★

www.dongfanghotelguangzhou.com







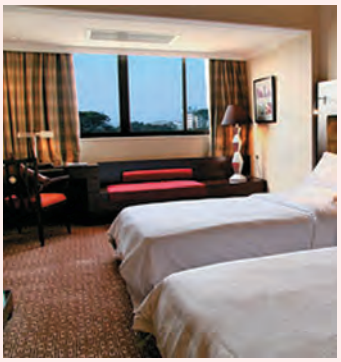












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1961 году, реновирован в 2006-м. Один из лучших отелей Гуанчжоу, имеет красивый парк. В отеле расположен один из самых больших в Азии международных центров для проведения выставок и конференций – Dong Fang International Convention and Exibition Center.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 800 номеров: Deluxe Business Double Room; Deluxe Business Twin Room; Deluxe Double Room; Deluxe Twin Room; Executive Twin Room; Superior Suite; Executive Suite; Standard Single Room; Deluxe Suite; Deluxe Room With Garden-view; Deluxe Room With Lake-room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 34 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 1 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 1,5 км до City Center
- 21 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 1 км до выставочного центра Liuhua
- 0,5 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Библиотека/фильмотека
- Настольный теннис
- Бассейн
- Спортзал
- Караоке
- Сквош
- Комната для игры в шахматы

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 20 конференц-залов (до 2000 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Nan Guo Yan Yue Restaurant (кантонская кухня)
- Jiang Nan Si Zu Restaurant (китайская кухня)
- Executive Lounge Western Restaurant (западная кухня)
- Cafe More Buffet Restaurant (западная кухня)
- Japanese Restaurants (японская кухня)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)

Add: No.120 Liuhua Road, Guangzhou 510016, China
Tel: (86-20) 86669900

地 址：广州流花路120号 510016
电话: (86-20) 86669900

5★

SHANGRI-LA HOTEL GUANGZHOU

www.shangri-la.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 2007 году. Находится в 5 минутах пешком от выставочного центра Пачжоу. Отель класса «люкс» с роскошными номерами и отменным сервисом. Представляет собой высотное здание в окружении зелени. Часть номеров имеют вид на реку.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 704 номера: Deluxe; Premier; Premier Riverview; Deluxe Horizon Club; Riverview Horizon Club; Premier Suite Horizon Club; Executive Suite; Yangcheng Suite; Shangri-La Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 13 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 10 км до City Center
- 0,8 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Банкомат
- Прачечная/химчистка
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Теннисный корт
- Услуги няни

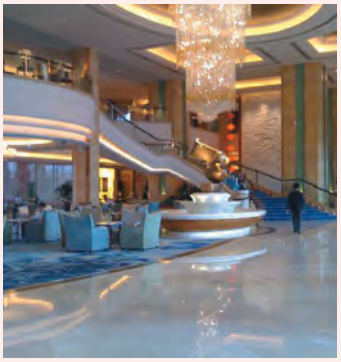
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 9 конференц-залов (до 1800 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 250 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- CoolThai (тайская кухня)
- Il Forno (итальянская кухня)
- Nadaman (японская кухня)
- Summer Palace (китайская кухня)
- WOK TOO Cafe (интернациональная кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Coffy shop, Lobby Lounge, Poolside Bar and Grill





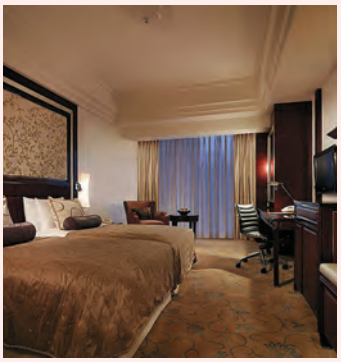














Shangri-La hotel GUANGZHOU

Add: 1 Hui Zhan Dong Road, Hai Zhu District, Guangzhou , China
Tel : (86- 20) 8917 8888

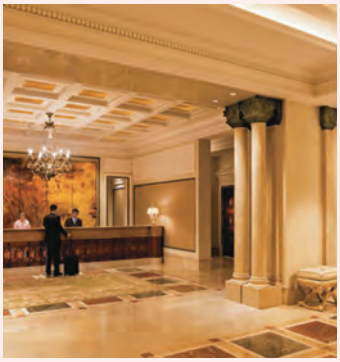
地址: 中国广州市海珠区会展东路1号邮编
电话：(86- 20) 8917 8888

THE RITZ-CARLTON

5★

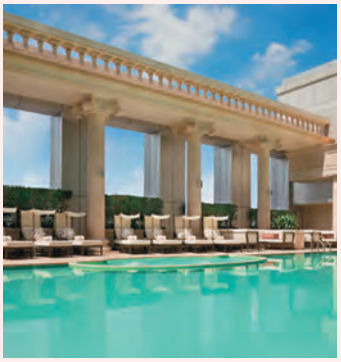
www.ritzcarlton.com



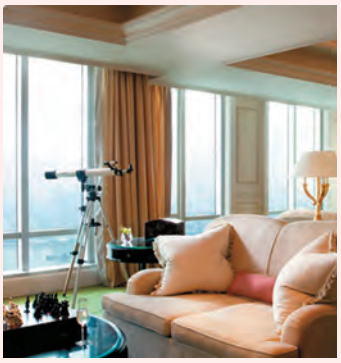
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Расположен в центре города, на берегу реки Pearl. Недалеко находится выставочный центр Pazhou Complex.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 351 номер: Deluxe City View; Deluxe River View; The Ritz-Carlton Suite; Carlton Suite; Executive Suite; Club City View; Club River View.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 4 км от ж/д вокзала Guangzhou East Railway Station
- 6 км до City Center
- 5 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 1 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- CD-плеер
- DVD/VCD (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Услуги по проведению бракосочетаний
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Русская баня
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 9 конференц-залов (до 800 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 12 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Foods (азиатская и западная кухня)
- Lai Heen (китайская кухня)
- LIMONI (итальянская кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): The Churchill, Pearl Lounge, H2O

Add: 3 Xing An Road, Pearl River New City, Tianhe District, Guangzhou 510623 China
Tel: (86-20) 38136688

地 址：中国广州市天河区珠江新城兴安路3号 510623 邮编
电话: (86-20) 38136688

5★

THE WESTIN PAZHOU

www.starwoodhotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально будет открыт в 1 июня 2011 года. Располагается напротив одного из корпусов выставочного центра Пачжоу. Как у всех отелей сети, номера и обслуживание на высшем уровне.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 325 номеров: Westin Room; Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 8 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 6 км до City Center
- 0,1 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Банкомат
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Аренда автомобилей

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 10 конференц-залов (до 350 человек)
- Бизнес центр

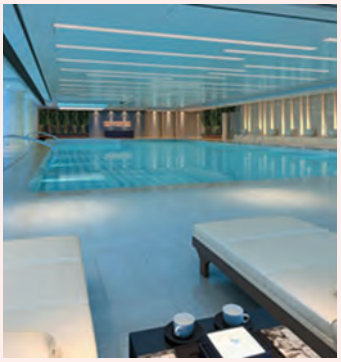
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Five Sen5es (китайская кухня)
- Mai (японская кухня)
- Seasonal Tastes (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Lobby Lounge

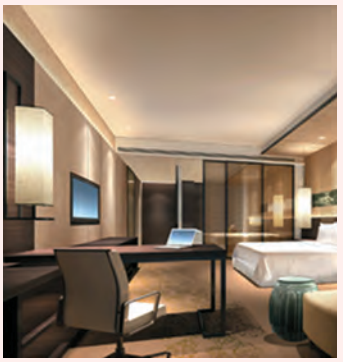














WESTIN

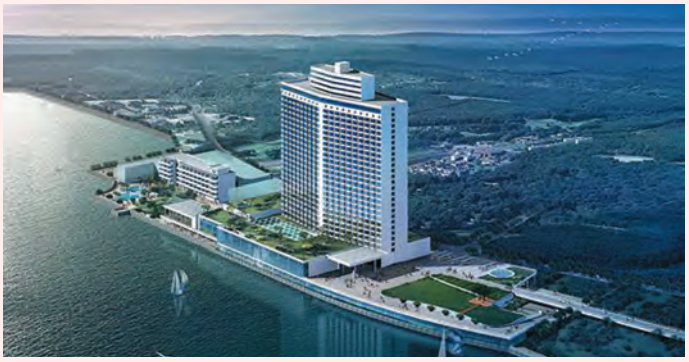
Add: Area C, Guangzhou International Convention & Exhibition Center, Fengpu Zhong Road, Haizhu District Guangzhou, Guangdong, China
Tel:(86- 20) 8913 9934

地址: 中国广东,广州广州国际会议展览中心 C 区,海珠区凤浦中路邮政编码
电话 : (86- 20) 8913 9934

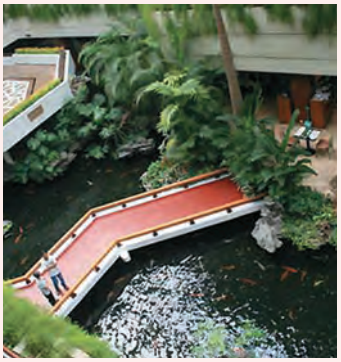
WHITE SWAN HOTEL GUANGZHOU

5★

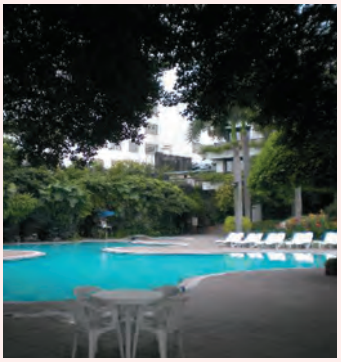
www.whiteswanhotel.com





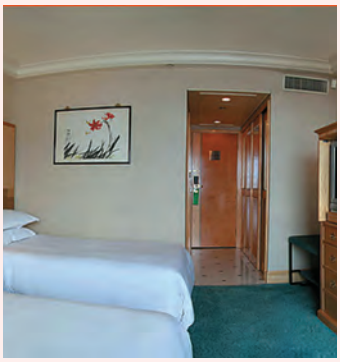


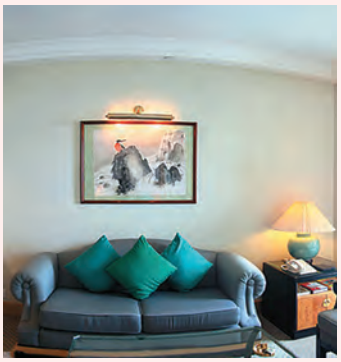












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1983 году, реновирован в 2007-м. Расположен в центральной части города, на берегу реки. Отель известен тем, что в свое время здесь останавливались королева Великобритании Елизавета и президент США Джордж Буш.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 843 номера: Standard City-View Room; Standard River-View Room; Deluxe City-View Room; Deluxe River-View Room; Business Suite; Business Suite With River-View; Business Single Room; Business Single Room With River-View; Suite; Suite With River-View.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 7 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 3 км до City Center
- 16,9 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 8 км до выставочного центра Liuhua Complex
- 6 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Большой теннис
- Сквош
- Гольф-клуб
- Бильярд
- Услуги няни
- Караоке
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 600 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Provincial Restaurant (восточная кухня)
- Jade River Canton Restaurant (кантонская кухня)
- Deli Shop-Western Restaurant (западная кухня)
- Hare and Moon Lobby Bar-Western Restaurant (западная кухня)
- Silk Road Grill Room-Western Restaurant (западная кухня)
- Song Bird Living Room-Western Restaurant (западная кухня)
- Hirate Japanese Restaurant (японская кухня)

Add: No.1 Shamian South Street, Shamian Island, Guangzhou, China 510133
Tel: (86-20) 81886968

地 址：中国 广州 沙面 南街1号
电话: (86-20) 81886968

4★

GOLDEN BRIDGE HOTEL

www.goldenbridgehotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 1994 году, реновирован в 2004-м. Находится в элитном районе города, который располагает широкими променадами в окружении пальм, множеством ресторанов и торговых центров. Прекрасно подойдет для бизнес-поездки.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 305 номеров: Superior; Deluxe; Executive; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 11 км до City Center
- 15 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная/химчистка
- Оздоровительный клуб
- Интернет
- Магазин
- Туристическое бюро
- Салон красоты
- Медицинский кабинет/врач
- Спортзал
- Бидьярд
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Комнты для переговоров (до 140 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Western Restaurant (интернациональная кухня)
- Peach Blossom (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Tavern Bar, Cake House

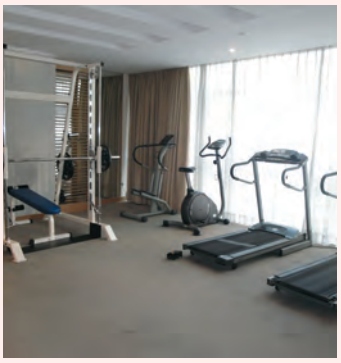




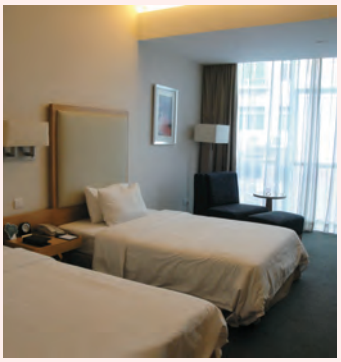


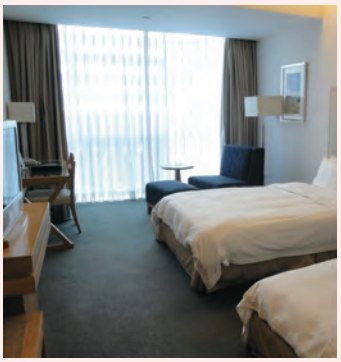












Add: 93, Siyouxinma Road,Yuexiu District Guangzhou, China
Tel (86- 20) 8391 8868

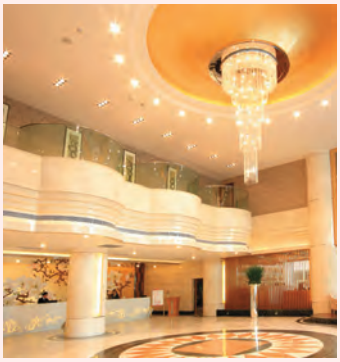
地址: 广东省广州市越秀区寺右新马路93号
电话：(86- 20) 8391 8868

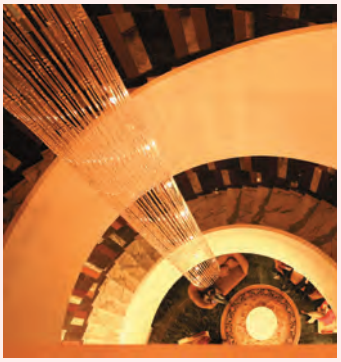
IMPERIAL TRADERS HOTEL (ex. Guandomg Foreign Business Club)

4★

www.imperialtraders.com



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1993 году, реновирован в 2007-м. Находится в элитном зеленом районе в окружении ресторанов и торговых центров. Является отличным вариантом для деловых людей благодаря широкому комплексу услуг и безупречному сервису.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 212 номеров: Business King Room; Business Single Room; Deluxe King Business Room; Deluxe Single Business Room; IT Business King Room; IT Business Single Room; Business Suite; IT Suite; Executive Suite; Deluxe Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 33 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 15 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 4,5 км до City Center
- 9 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 5 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Массаж
- Бассейн
- Спортзал
- Караоке
- Ночной клуб
- Настольный теннис
- Почтовые услуги

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Imperial Palace Restaurant (европейская и китайская кухни)
- Бар (интернациональная кухня): Mayfair

Add: 293 Guangzhou Road Central,Guagnzhou,China
Tel: (86-20) 87371288

地 址：中国广州市广州大道中293号
电话: (86-20) 87371288

4★+

KAI RONG DU INTERNATIONAL HOTEL

www.krdhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2010 году, располагает большими, по современному обстроенными, номерами. Находится в деловом центре города, в районе Chigang, в нескольких минутах езды от выставочного центра Пачжоу. Представ-ляет собой отличный выбор для тех, кто совершает деловую поездку.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 255 номеров: Deluxe Executive Room; Deluxe Single Room; Deluxe Twin Room; Superior Executive Room; Superior Single Room; Superior Twin Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 32,4 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 9,6 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 5 км до City Center
- 3,2 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 7,8 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Оздоровительный центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Комната для игры в шахматы / покер
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 680 человек)
- Комната для переговоров (до 40 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 2 ресторана (китайская и западная кухня)







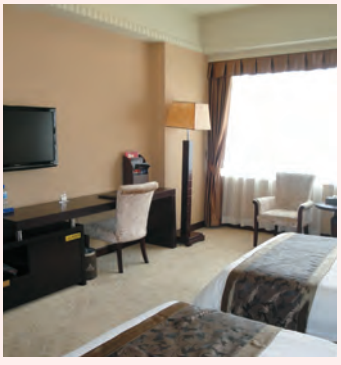












ГУАНЧЖОУ

Add: No.3 JiangHai Avenue,Haizhu district,Guangzhou ,Guangdong.China
Tel: (86-20) 22120888

地 址：广州市海珠区石榴岗路3号
电话: (86-20) 22120888

LANDMARK CANTON

4★

www.hotel-landmark.com.cn



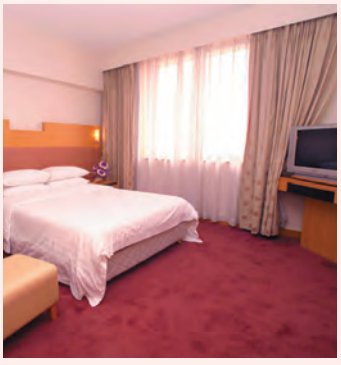
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1957 году, реновирован в 2003-м. Расположен над рекой Pearl, на площади Haizhu, в непосредственной близости от основных достопримечательностей и станции метро. Из всех комнат этого 34-этажного отеля открывается великолепный вид на реку или город.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 537 номеров: Superior King Room; Superior Single Room; Business King Room; Business Single Room; Elite King Room; Elite Single Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 32 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 7 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 1,6 км до City Center
- 14 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 5 км до выставочного центра Liuhua
- 0,7 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, кабельное TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- DVD/VCD (on request)
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Магазин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 400 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Paradise (западная кухня)
- Oriental Legend Restaurant (кантонская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Lobby Lounge

Add: 8 Qiaoguang Rd, Haizhu Square, Guangzhou 510115, China
Tel: (86-20) 83355988

地 址：中国广东省广州市海珠广场侨光路8号
电话: (86-20) 83355988

4★

LANDSMAN HOTEL

www.landsmanhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Расположен в деловом центре города, возле живописного озера Лиу Хуа. Преимущества: хорошее транспортное сообщение и отличный сервис.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 13:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 243 номера: Superior Suite; Superior Twin Room; Deluxe Twin Room; Deluxe King Room; Executive Room; Executive Suite; Superior Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 33 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 1 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 1,5 км до City Center
- 15 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 0,5 км до выставочного центра Liuhua

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Оздоровительный центр
- Салон красоты
- Массаж
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Спортзал
- Комната для игры в маджонг

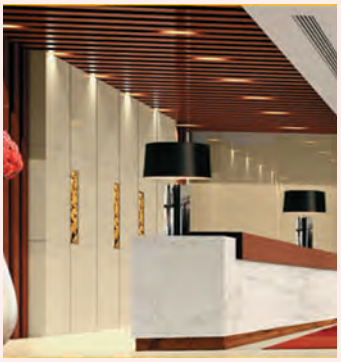
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 7 конференц-залов (до 800 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (западная кухня)
- Tea House
- Coffee Bar (интернациональная кухня)





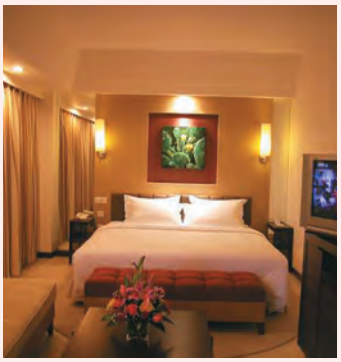














Add: 111-8, Liu Hua Rd, Guangzhou PRC.
Tel: (86-20) 36222988

地 址：中国广州市流花路111号之八
电话: (86-20) 36222988

LIUHUA HOTEL GUANGZHOU

4★

www.liuhuahotelguangzhou.cn



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 1972 году, реновирован в 2005-м. Номера и качество услуг полностью соответствуют уровню 4*. Прямо из отеля выход к рынку шуб и другой одежды, до оптового рынка сумок 5 минут езды.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 13:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 510 номеров: Deluxe Room, Executive Room, Luxury Room, Superior Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 33 км от а/п Baiyun International Airport
- 1 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 14,4 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 4,5 км до City Center
- 0,8 км от выставочного центра Liuhua

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- CD
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Массажный салон
- Турецкая баня/сауна
- Бильярд
- Настольный теннис
- Спортзал
- Банкомат
- Услуги няни
- Гольф
- Караоке
- Казино
- Детский клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 90 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Flower Cafe, Gardenia Cafe

Add: 194, Huanshi Road West, Guangzhou, China
Tel : (86- 20) 8666 8800

地址: 中国广州市环市西路194号
电话：(86- 20) 8666 8800

4★

OCEAN HOTEL

www.oceanhotel.com.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1986 году, реновирован в 2010-м. Находится в деловом центре города, в 5 минутах езды торговые центры и рынки. Привлекает гостей со всего мира своим превосходным обслуживанием и уникальной архитектурой. Номера небольшие.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 290 номеров: Deluxe Room; Executive Room; Elite IT Room; Executive Suite Room; Apartment Suite Room; Executive Presidential Suite Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ. ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 2,5 км до City Center
- 12 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 28 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Оздоровительный центр
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Бильярд
- Услуги флориста

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 500 человек)
- Бизнес-центр
- 2 комнаты для переговоров (до 65 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Sea Dragon Banquet Hall (китайская кухня)
- Cutty Sark Restaurant (западная кухня)
- Dragon Boat Bar (интернациональная кухня)

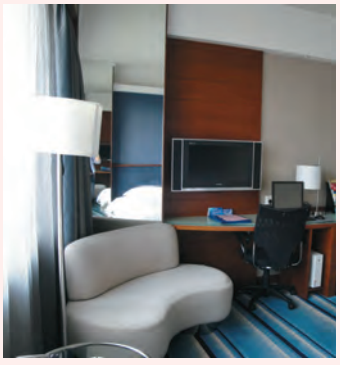
















Add: No.412 Huanshi Dong Lu,Guangzhou,China
Tel: (86-20) 87765988

地 址：中国广州环市东路412号
电话: (86-20) 87765988

PAZHOU CONFERENCE HOTEL

4★

www.pazhouhotel.com

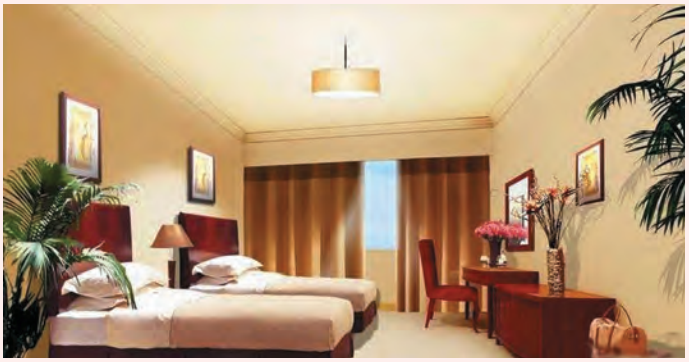


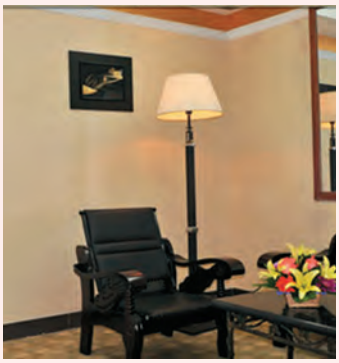


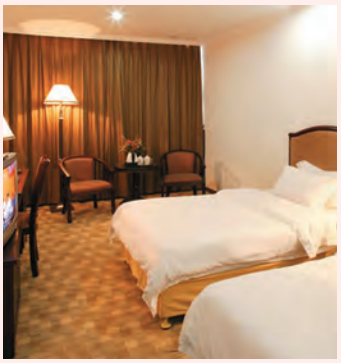












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Отличный бизнес-отель с удобным расположением, профессиональным сервисом и широким спектром услуг.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 146 номеров: Standard Double Room; Business Room; Standard Honeymoon; Deluxe Twin Room; Deluxe Triple; Executive Room; Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 46 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 14 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 10 км до City Center
- 5 км од выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 12,16 км до выставочного центра Liuhua
- 10 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Массаж
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Комната для игры в шахматы
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chaoshifang (интернациональная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Lobby Bar

Add: No. 6-10, Xingang Dong Road , Guangzhou,China
Tel: (86-20) 61278800

地 址：广州市新港东路6-10号
电话: (86-20) 61278800

4★

REGAL RIVIERA HOTEL

www.rrhgz.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Расположен на набережной знаменитого залива Creek. Рядом находится главная площадь Nasser, в непосредственной близости – рынки и торговые центры, телебашня. В 5 минутах езды выставочный центр Пачжоу.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 100 номеров: Standard King Room; Standard Single Room; Superior Single Room; Deluxe Room; Superior Suite; Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 25 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 6,1 км до City Center
- 4 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 25 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Бильярд
- Бадминтон
- Сквош
- Комната для игры в шахматы / покер
- Услуги няни

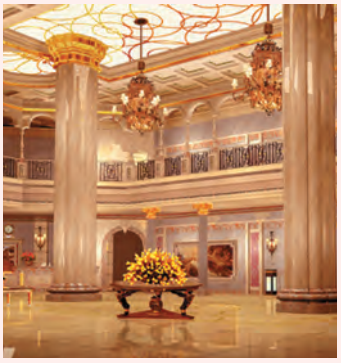
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 230 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Shengxuan Restaurant (китайская кухня)
- Tao Heung Seafood Hotpot Restaurant (гонконгская кухня и западная кухня)
- Бар (интернациональная кухня)
- Regal Club Cigar and Regal Club Wine (винный дом)
- Кондитерская Shengxuan Cake Shop



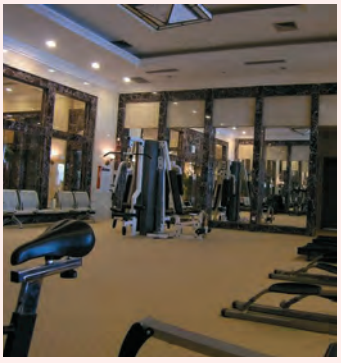




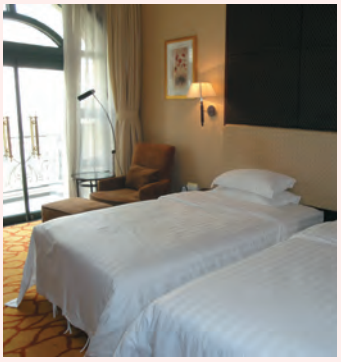












Add: No.1 Haojing Street, Yizhou Road, Guangzhou, China
Tel: (86-20) 83918883

地 址：中国广州艺洲路灏景街1号
电话: (86-20) 83918883

ROSEDALE HOTEL & SUITES GUANGZHOU

4★

www.rosedalehotelsuitesguangzhou.cn



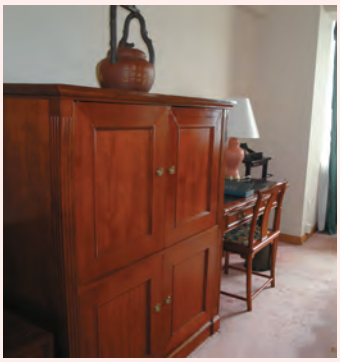


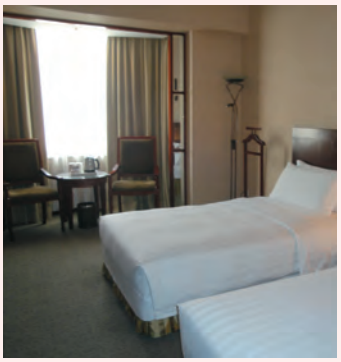












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 1988 году. Удачно расположен вблизи торгового центра, станции метро и ресторанов. Номера простые, однако все необходимое есть.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 403 номера: Standard Room; Deluxe Room; Executive Room; Deluxe Executive Room; Suite; Rosedale Room; Executive Suite; Deluxe Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 41 км от а/п Baiyun International Airport
- 9 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 3 км до City Center
- 10 км до выставочного центра Pazhou Complex

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Химчистка
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 180 человек)
- Бизнес центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Sonata Restaurant (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Serenade Lounge, poolside bar

Add: 348, Jiangnan Avenue Central, Haizhu District, Guangzhou, China
Tel (86- 20) 8441 8888

地址: 中国广州市海珠区江南大道中348号
电话 : (86- 20) 8441 8888

4★

RUN DU HOTEL GUANGZHOU

www.runduhotel.net

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Современный элегантный отель с удобным расположением, комфортабельными номерами и безупречным сервисом. Находится недалеко от выставочного центра Пачжоу, в жилом и бизнес районе города.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 14:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 120 номеров: Deluxe Twin Room; Deluxe King Room; Business Suite; Honeymoon Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 25 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 25 км до City Center
- 2,3 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 35 км до выставочного центра Liuhua
- 15 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, кабельное TV
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Душ
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Салон красоты
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Спортзал
- Водные виды спорта
- Гольф-клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 80 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня)
- Пекарня





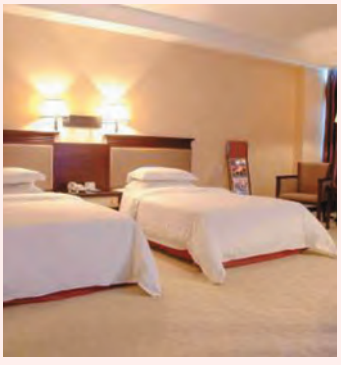


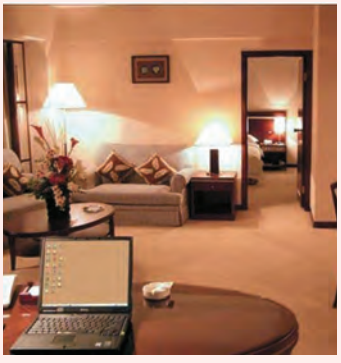












润都酒店 Run Du Hotel

Add: No. 300, Huang Pu Avenue, Tianhe District, Guangzhou,China
Tel: (86-20) 80532785

地 址：广州市天河区黄埔大道中300号(天河区政府对面)
电话: (86-20) 80532785

广州 GUANGZHOU

YUTONG

www.gdyutonghotel.com

4★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Расположен в центре нового города, в районе Tianhe, до центра Гуанчжоу около 15 минут езды. Современный отель бизнес-класса с отличный сервисом, теплой атмосферой и комфортными номерами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 268 номеров: Superior Room; Deluxe Double Room; Deluxe Suite; Superior Business Room; Deluxe Business Room; Superior Executive Suite; Deluxe Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 10 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 1,5 км до City Center
- 10 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 10 км до выставочного центра Liuhua
- 1,5 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 200 человек)
- Комнаты для переговоров (до 80 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (западная кухня)

Add: 136Zhongshan Road,Tianhe,GuangZhou,China
Tel: (86-20) 61008888

地 址：中国广州市天河区中山大道136号
电话：(86-20) 61008888

3★

MOONBAY HOTEL GUANGZHOU

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году, реновирован в 2003-м. 25-этажный отель туристического класса отлично подходит для бюджетного отдыха. Расположен возле реки Pearl. Рядом с отелем находится много ресторанов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 142 номера: Single Room With City-View; Twin Room With City-View; Single Room With River-View; Twin Room With River-View; Suite; VIP Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 33,8 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 12,5 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 5,5 км до City Center
- 8,7 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 8,1 км до выставочного центра Liuhua
- 0,8 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Room service
- Кипятильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Парикмахерская
- Парковка для машин
- Спортзал
- Бассейн
- Комната для игры в шахматы / покер
- Комната для игры в маджонг

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Japanese Restaurant (японская кухня)





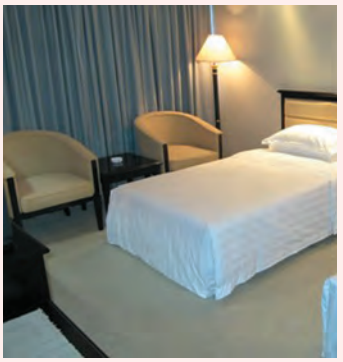


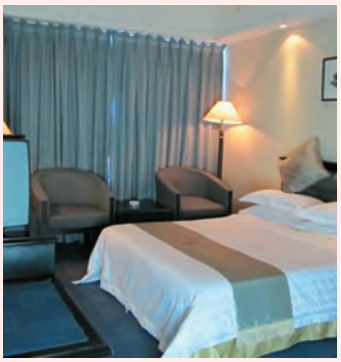












Add: No. 18 Mingyue Yi Road, Dadao Zhong, Dongshan Distric, Guangzhou 510600,China
Tel: (86-20) 87358138

地 址：中国广州市天河区中山大道136号
电话: (86-20) 87358138

OASIS HOTEL GUANGZHOU

3★

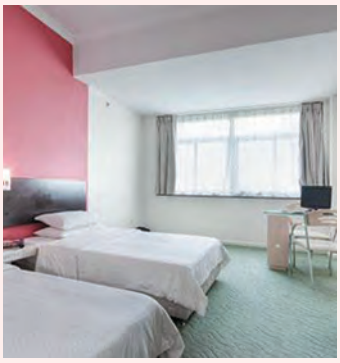




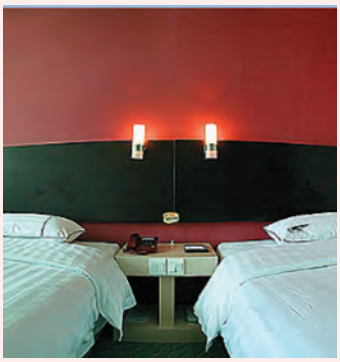














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Расположен в жилом и бизнес районе Гуанчжоу. Радушный персонал обеспечит гостей комфортными номерами и обслуживанием высокого уровня.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 150 номеров: Standard Twin Room; Superior Big Bed Room; Business Room; Suite; Superior Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 36 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 16 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 8,7 км до City Center
- 6 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 20,79 км до выставочного центра Liuhua
- 12,57 км до выставочного центра Guangzhou Jinhan Exhibition Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Душ
- Фен
- Утюг и гладильная доска (on request)
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Hall (западная кухня)
- Garden (китайская кухня)

Add: 315-317 Xinjiao East Road, Guangzhou, China, 510320
Tel: (86-20) 84099172

地 址：315-317新滘东路，广州，中国，510320
电话：(86-20) 84099172

3★

UNITED STAR HOTEL GUANGZHOU

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1996 году, реновирован в 2006-м. Расположен в деловом центре города – в районе Haizhu. Рядом с отелем есть станция метро, рестораны и торговые зоны. Номера простые, в основном с душем.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 128 номеров: Standard Room; Deluxe Room; Garden Business Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 10 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 2 км до City Center
- 13 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex
- 2 км до выставочного центра Jinhan

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Душ
- Телефон
- Интернет
- Room service

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Спортзал
- Бассейн
- Настольный теннис
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (интернациональная кухня)



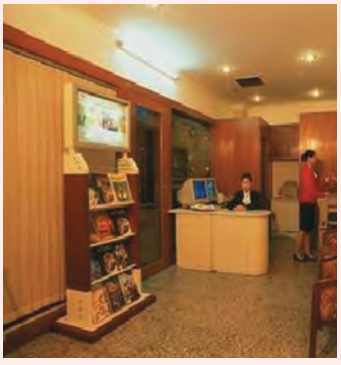




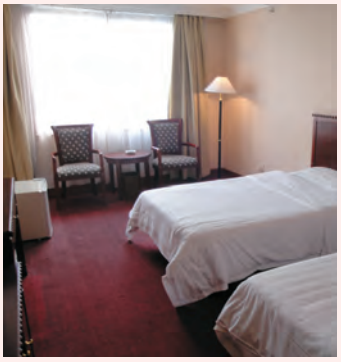












广州星都大酒店
United Star Hotel Guangzhou

Add: No.172,Chang Gang Zhong Lu, Guangzhou , 510250
Tel: (86-20) 84318888

地 址：172号，昌岗中路广州，510250
电话: (86-20) 84318888

广州 ГУАНЧЖОУ

VANGUARD HOTEL

3★+

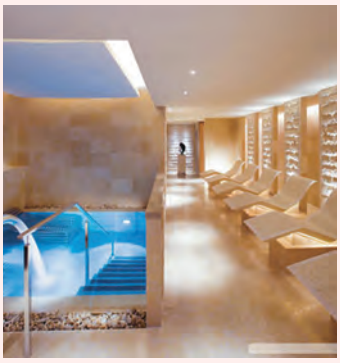




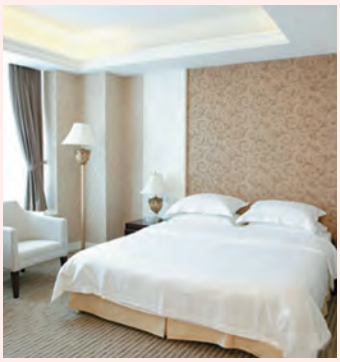


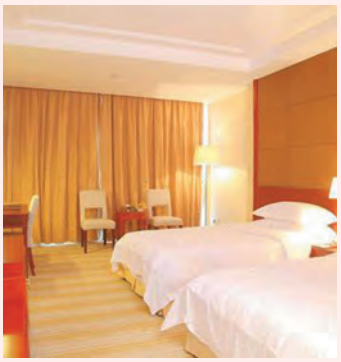












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Новый отель бизнес-класса расположен рядом со скоростным шоссе Huanan, прекрасно оборудован, имеет хорошее транспортное сообщение.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 230 номеров: Standard Single Room; Standard Twin Room; Superior Single Room; Superior Twin Room; Deluxe Single Room; Deluxe Twin Room; Business Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 50 км от а/п Guangzhou Baiyun International Airport
- 30 км от ж/д вокзала Guangzhou Railway Station
- 20 км до City Center
- 15 км до выставочного центра Canton Fair Pazhou Complex

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Настольный теннис
- Бильярд
- Спортзал
- Комната для игры в шахматы
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал
- 3 комнаты для переговоров
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

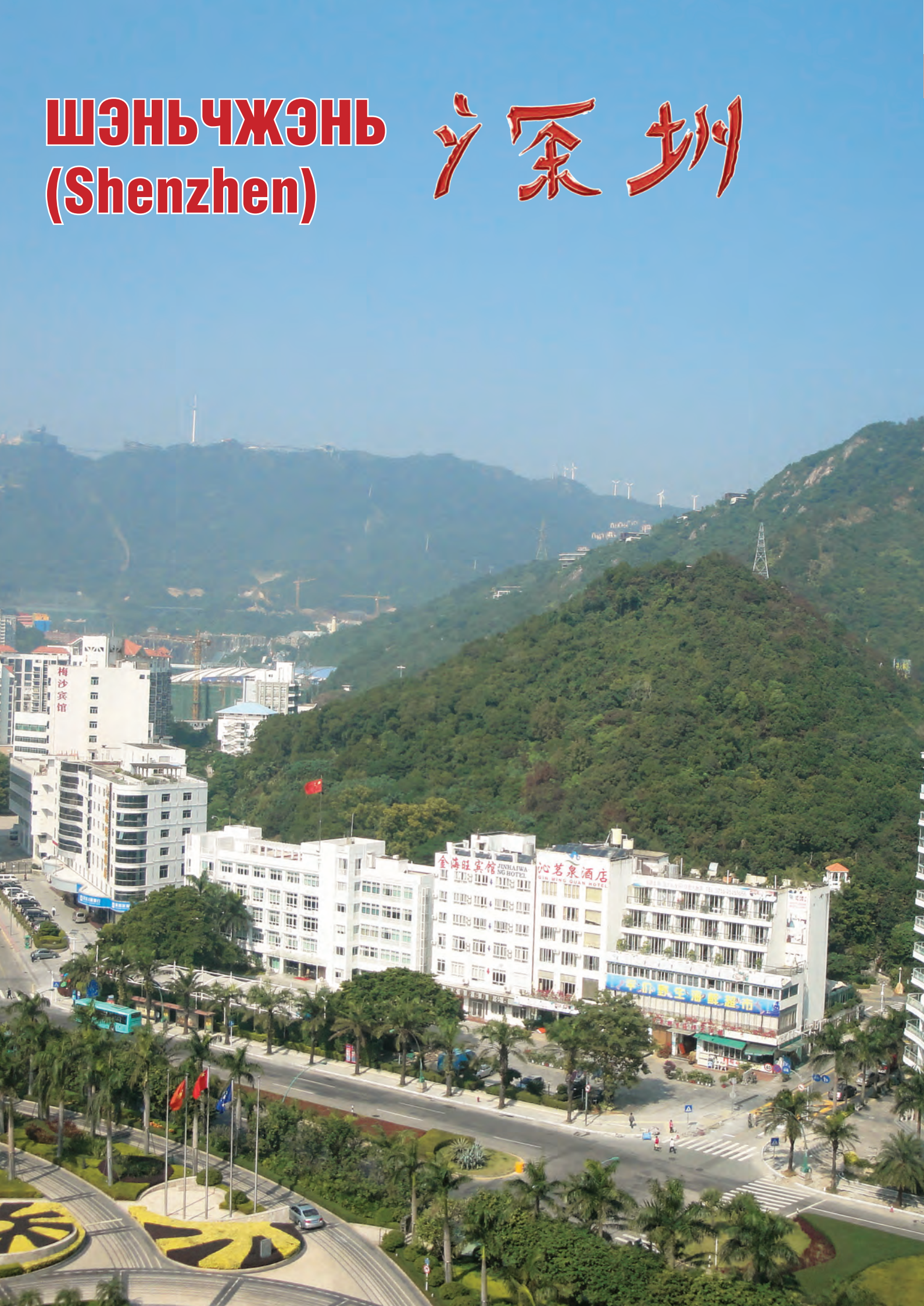
- 2 ресторана (китайская и западная кухня)
- Бар

Vanguard Hotel Guangzhou

Add: NanCun Entrance, PanYu County, YingBin Road, GuangZhou City
Tel: (86-20) 84762008

地 址：廣州番禺迎賓大道南村鎮入口處
电话：(86-20) 84762008

ШЭНЬЧЖЭНЬ (Shenzhen) 广东深圳



НЕМНОГО ИСТОРИИ

По данным археологии, первые поселения на территории современного Шэньчжэня появились задолго до 1570 года до н. э.: место, расположенное на берегу живописной бухты, облюбовали для себя древние морские племена. Основной вид промысла местных жителей веками оставался неизменным, и вплоть до 80-х годов прошлого века Шэньчжэнь представлял собой обычную рыбацкую деревушку. А дальнейшую судьбу селения предопределило его соседство с Гонконгом.

В 1978 году руководитель КНР Дэн Сяопин задумал провести в стране экономические реформы, одним из пунктов которых значилось создание особых экономических зон. Шэньчжэню в этих планах отводилась роль «китайского Гонконга», поскольку статус самого Гонконга на тот момент еще не был окончательно определен в отношениях с владевшей им Великобританией. Собственно, этим объясняется и отсутствие в Шэньчжэне старинных достопримечательностей. В 1980 году город официально стал первой особой экономической зоной КНР, что дало старт его активному промышленному развитию, а в 1988-м – отдельной административной единицей.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Название города образовано сочетанием иероглифов «шэнь» и «чжэнь», означающих «глубокая межа» (так местные жители называют систему оросительных каналов на заливных полях, где выращивают рис).

Шэньчжэнь – живописный приморский город, протянувшийся вдоль береговой линии на 70 км. Он находится в 35 км от Гонконга и в 160 км от Гуанчжоу. В его западной части протекает река Жемчужная. В Шэньчжэне очень ровные улицы и прямоугольные кварталы, поэтому здесь невозможно заблудиться. Благодаря благоприятному климату город буквально утопает в зелени в течение всего года. Природа гармонично вписывается в индустриальный ландшафт, и даже небоскребы не кажутся здесь нависающими над головой. Городские улицы очень чистые. Все это в целом привело к тому, что в 2000 году Шэньчжэнь был назван в Китае «городом с лучшими садами и парками».

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Город представляет интерес в первую очередь с экономической точки зрения. Мало того что это самый загруженный порт в Китае после Шанхая, так здесь еще и довольно развитый промышленный сектор. Разумеется, на экономику города в немалой степени влияет близость Гонконга и Макао. Сюда поступает торговая информация со всего мира. Считается, что Шэньчжэнь задает тон в потреблении, предопределяя будущие потребности населения всего мира. Основные группы товара, которые здесь производятся, – это точная электроника, электроприборы, одежда, часы, игрушки, ювелирные и кожаные изделия, а также разнообразная морская продукция.

С конца 1970-х годов Шэньчжэнь является центром иностранных инвестиций, причем в последние годы объемы капиталовложений активно растут. Иностранные компании охотно инвестируют средства в различные совместные предприятия, в том числе в строительство заводов и фабрик. В городе проводится много важных международных выставок, в которых ежегодно участвуют как местные, так и зарубежные компании. Побывать на любом из экспофорумов – значит получить прекрасную возможность найти поставщика и наладить бизнес-связи. Наверняка именно поэтому нередко можно услышать, что Шэньчжэнь – это то, что могло бы быть с Китаем, если бы не коммунистический режим.

Еще радует интересный факт: это прекрасный город для пляжного отдыха. Здесь есть хорошие обустроенные пляжи, как частные, так и городские; парк-курорт с зоной СПА, подъемниками и аквапарком и многое другое. А главное! даже поздней осенью и ранней весной здесь уже +25 и можно купаться!

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

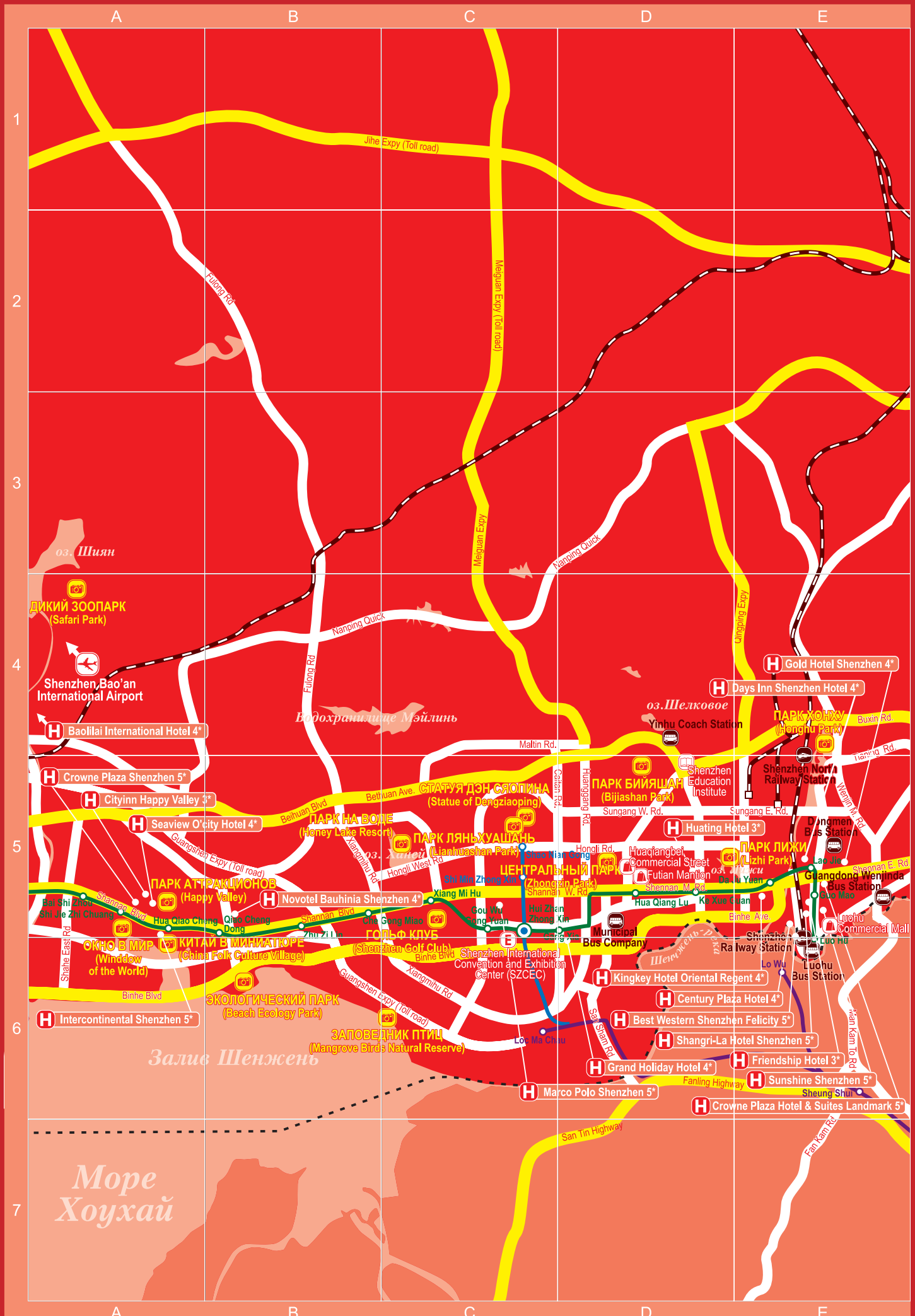
Как уже говорилось, в городе мало исторических достопримечательностей, однако здесь достаточно природных и искусственных современных объектов, достойных внимания. Знаменитый Цзиньсючжунхуа («Китай в миниатюре») – самый крупный в мире парк миниатюр. В нем собраны уменьшенные копии всех достопримечательностей страны: Запретный город Гугун, Великая Китайская стена, монастырь Шаолинь и многое другое. Парк «Национальная культура Китая» является крупной культурной туристической зоной, представляющей собой воссозданные этнические деревни различных народностей, населяющих страну. В тематическом парке «Окно в мир», находящемся в западной части Шэньчжэня, собраны около 130 репродукций знаменитых архитектурных строений со всех уголков мира: Эйфелева башня, египетские пирамиды, Тадж-Махал… Все это – буквально на расстоянии вытянутой руки. Детям наверняка понравится в огромном океанариуме с множеством павильонов, где обитают различные представители морского царства и проводятся яркие шоу и представления. Очень красива панорама города с самого высокого его здания «Царь земли» (высота – 384 м). Парк Ляньхуашань, в котором установлена статуя Дэн Сяопина, зоопарк-сафари «Дикий мир», крепость Дапэн, монастырь Дуншань, древний город Наньтоу (район Наньшань) – все это места, которые стоит посетить в Шэньчжэне. ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Парки Шэньчжэня	5 часов	Прогулка по парку миниатюр Цзиньсючжунхуа и деревне «Национальная культура Китая»
Обзорная экскурсия по городу	8 часов	Прогулка по парку «Окно в мир» и основным улицам Шэньчжэня, посещение океанариума, подъем на самое высокое здание города «Царь земли» с возможностью полюбоваться панорамой окрестностей
Авианосец «Минск»	4 часа	Посещение бывшего российского крейсера, который был продан китайской фирме после снятия с вооружения и превращен в музей. Внутри его располагаются рестораны, кинотеатр и прочие увеселительные заведения
Парк Happy Kingdom	5 часов	Посещение аттракционов в одном из самых больших парков развлечений в Китае

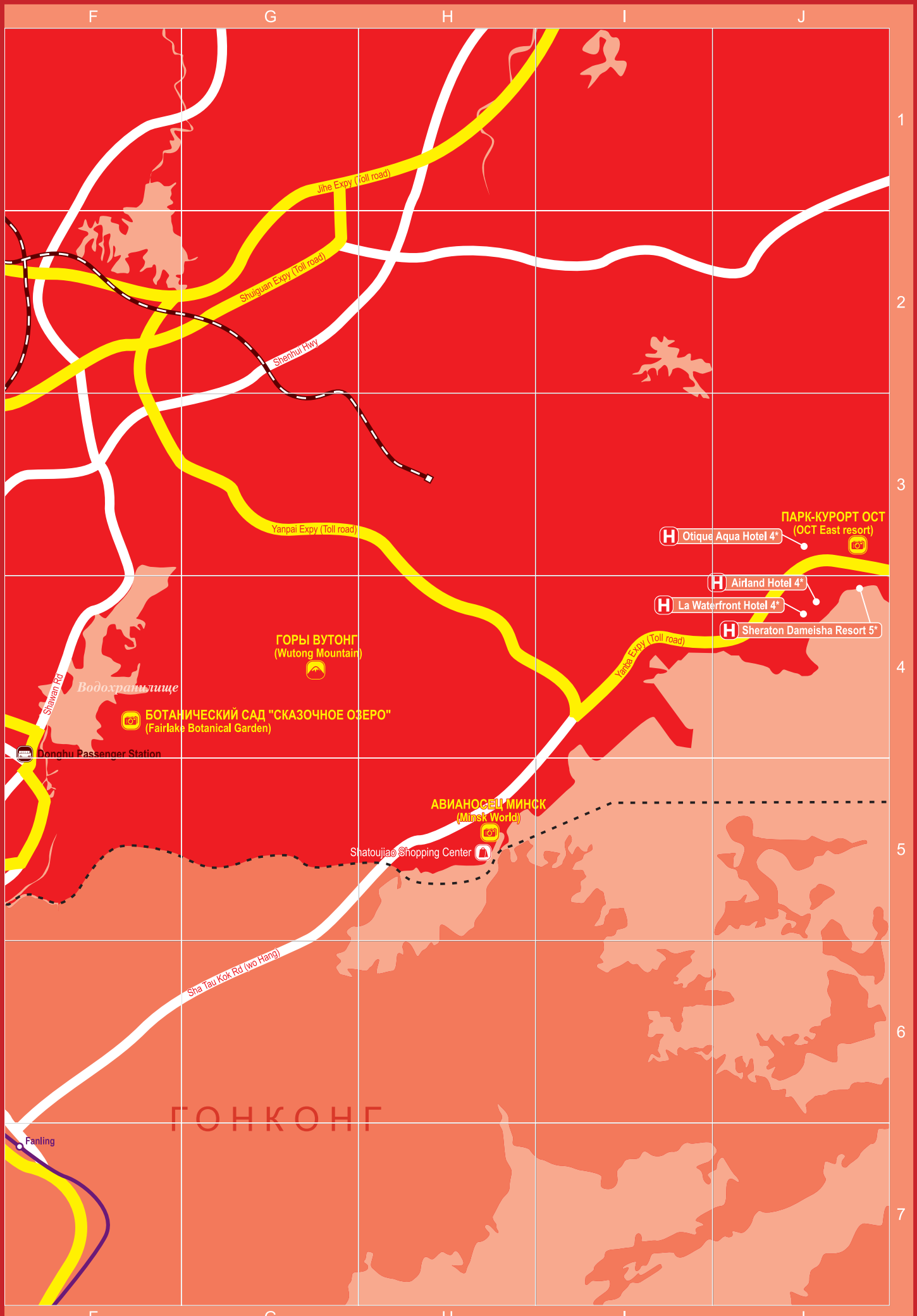








A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
Jihe Expy (Toll road)
Fulong Rd
Meiguan Expy (Toll road)
Meiguan Expy
Nanping Quick
Qingping Expy
оз. Шиян
ДИКИЙ ЗООПАРК
(Safari Park)
Shenzhen Bao'an
International Airport
Baolilai International Hotel 4*
Crowne Plaza Shenzhen 5*
Cityinn Happy Valley 3*
Seaview O'city Hotel 4*
Водохранилище Мэйлинь
Maltin Rd.
Bethuan Ave.
Beihuan Blvd
СТАТУЯ ДЭН СЯОПИНА
(Statue of Dengziaoping)
ПАРК НА ВОДЕ
(Honey Lake Resort)
ПАРК ЛЯНЬХУАШАНЬ
(Lianhuashan Park)
оз. Ханей
Guangshen Expy (Toll road)
Xiangmihu Rd
Hongli West Rd
ПАРК АТТРАКЦИОНОВ
(Happy Valley)
Novotel Bauhinia Shenzhen 4*
Xiang Mi Hu
Shannan Blvd
Bai Shi Zhou
Shi Jie Zhi Chuang
Hua Qiao Cheng
Qiao Cheng Dong
Shahe East Rd
ОКНО В МИР
(Winddow of the World)
КИТАЙ В МИНИАТЮРЕ
(China Folk Culture Village)
Zhu Zi Lin
Chu Gong Miao
ГОЛЬФ КЛУБ
(Shenzhen Golf Club)
Binhe Blvd
Shenzhen International
Convention and Exhibition
Center (SZCEC)
Xiangmihu Rd
Guangshen Expy (Toll road)
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ПАРК
(Beach Ecology Park)
Intercontinental Shenzhen 5*
ЗАПОВЕДНИК ПТИЦ
(Mangrove Birds Natural Reserve)
Залив Шенжень
Loc Ma Chau
Cotton Rd.
Huanggang Rd.
Sungang W. Rd.
Sungang E. Rd.
Hongli Rd.
Shennan W. Rd.
Shennan M. Rd.
Hua Qiang Lu
Ke Xue Chuan
Binhe Ave.
Municipal
Bus Company
Shenzhen Education
Institute
ПАРК БИЙЯШАН
(Bijiashan Park)
Huaqiangbei
Commercial Street
Futian Mantion
оз. Шелковое
Yinhu Coach Station
Gold Hotel Shenzhen 4*
Days Inn Shenzhen Hotel 4*
ПАРК ХОНХУ
(Honghu Park)
Buxin Rd.
Tianing Rd.
Shenzhen North
Railway Station
Wenjin M. Rd.
Dongmen
Bus Station
Huating Hotel 3*
ПАРК ЛИЖИ
(Lizhi Park)
оз. Лижи
Da Hu Yuan
Lao Jie
Shennan E. Rd.
Guangdong Wenjinda
Bus Station
Guo Mao
Luohu
Commercial Mall
Luo Hu
Shenzhen
Railway Station
Luohu
Bus Station
Lo Wu
Kingkey Hotel Oriental Regent 4*
Century Plaza Hotel 4*
Best Western Shenzhen Felicity 5*
Shangri-La Hotel Shenzhen 5*
Friendship Hotel 3*
Sunshine Shenzhen 5*
Sheung Shui
Crowne Plaza Hotel & Suites Landmark 5*
Grand Holiday Hotel 4*
Marco Polo Shenzhen 5*
San Sham Rd
Fanling Highway
San Tin Highway
Man Kam To Rd
Fan Kam Rd
Море
Хоухай


F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
Jihe Expy (Toll road)
Shuiquan Expy (Toll road)
Shenhui Hwy
Yanpai Expy (Toll road)
Yanba Expy (Toll road)
ПАРК-КУРОРТ ОСТ
(OCT East resort)
Otique Aqua Hotel 4*
Airland Hotel 4*
La Waterfront Hotel 4*
Sheraton Dameisha Resort 5*
ГОРЫ ВУТОНГ
(Wutong Mountain)
Водохранилище
Shawan Rd
БОТАНИЧЕСКИЙ САД "СКАЗОЧНОЕ ОЗЕРО"
(Fairlake Botanical Garden)
Donghu Passenger Station
АВИАНОСЕЦ МИНСК
(Minsk World)
Shatoujiao Shopping Center
Sha Tau Kok Rd (wo Hang)
ГОНКОНГ
Fanling

5★

BEST WESTERN SHENZHEN FELICITY HOTEL

www.book.bestwestern.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1990 году, реновирован в 2003-м. Находится в центре города, в районе Lo Wu. Высокий уровень обслуживания, удобное расположение, гостеприимство персонала обеспечивают хороший отдых как туристам, так и бизнесменам.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 302 номера: Deluxe Room; Superior Deluxe Room; Business Suite; Presidential Suite; Business Suite; Luxury Single Room; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 0,5 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 20 км до парка Window of the World
- 12 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Бильярд
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 13 конференц-залов (до 1000 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Atrium Cafe (западная кухня)
- Mazuru (японская кухня)
- Lok Moon (китайская кухня)
- Sichuan Palace (сычуаньская кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Lobby lounge





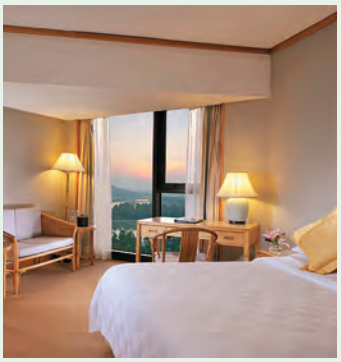














Add: 1085 Heping Road, Shenzhen, 518010, CN
Tel: (86-755) 25586333

地 址：1085和平路，深圳，518010
电话: (86-755) 25586333

CROWNE PLAZA HOTEL & SUITES LANDMARK

5★

www.szlandmark.com



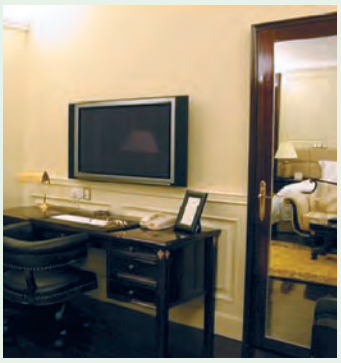




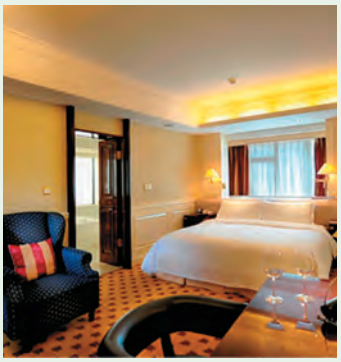












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1994 году, реновирован в 2005-м. Представляет собой 22-этажное здание в форме дуги. Отличный сервис и большой выбор услуг. Отель находится в центре города, рядом располагается несколько парков, недалеко находятся International Foreign Trade Center и площадь Shun Hing Square.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 304 номера: Superior Room; Premier Room; Studio; Club Deluxe Studio; Club Premier Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 50 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 5 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 13 км до парка Window of the World
- 10 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD-проигрыватель
- Весы
- Микроволновая печь (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Русская баня
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Бильярд
- Гольф-клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 800 человек)
- 8 комнат для переговоров (до 70 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Fortune Court (кантонская кухня)
- Prego (интернациональная кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Lobby Lounge, Wine & Cigar Lounge, Cafe on the 3rd

Add: 3018 Nanhu Road,Shenzhen,518001,China
Tel: (86-755) 82172288

地 址：中国广东省深圳市南湖路三零一八号
电话: (86-755) 82172288

5★

CROWNE RLAZA HOTEL SHENZHEN

www.ichotelsgroup.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году, реновирован в 2008-м. Прекрасный отель, выполненный в необычном архитектурном стиле, находится в самом сердце Шэньчжэня. Отсюда не составит труда пешком добраться до основных туристических достопримечательностей города.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 24:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 368 номеров: Guest Room; Suite; Executive Room; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 25 км от порта Luohu Port
- 0,1 км до парка Window of the World
- 10 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

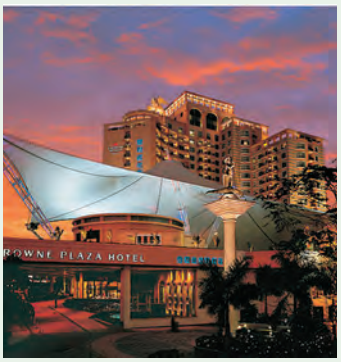
- 10 конференц-залов (до 700 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Zentro (интернациональная кухня)
- Blue Italian Seafood & Grill Restaurant (европейская кухня)
- Marco's Chinese Restaurant (китайская кухня)
- JK Restaurant (японская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): La Piazza, V Bar

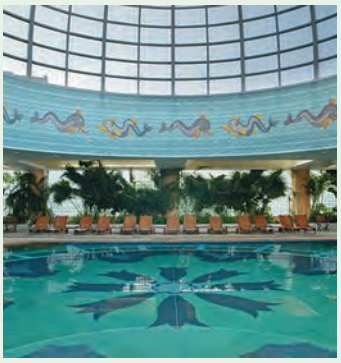


















CROWNE PLAZA HOTELS & RESORTS

Add: SHENNAN ROAD NAN SHAN DISTRICT SHENZHEN, 518053 CHINA
Tel: (86-755) 26936888

地 址：深圳华侨城深南大道9026号 深圳, 518053 中国大陆
电话：(86-755) 26936888

INTERCONTINENTAL SHENZHEN

5★

www.intercontinental.com



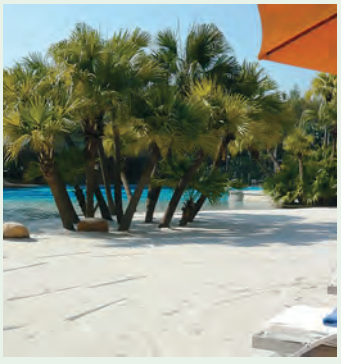
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 2006 году. Удачное расположен вблизи несколь-ких туристических объектов и в окружении зелени. Это первый в Китае бизнес-отель в испанском стиле, имеющий вид корабля и нескольких невысоких корпусов. Номера и обслуживание полностью соответствуют уровню 5*.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 549 номеров: Standard; Suite; Single-Bedded; Double-Bedded.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 25 км от ж/д вокзала Shenzhen Luohu Railway Station
- 0,5 км до парка Window of The World
- 8 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Массажный салон
- Салон красоты
- Аренда автомобилей
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Аквапарк
- Теннисный корт

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 9 комнат для переговоров (до 150 человек)
- 7 конференц-залов (до 250 человек)
- Бизнес центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- El Chino Chinese Restaurant (кантонская кухня)
- Mercado Restaurant & Cafe (интер-национальная кухня)
- Pipette French Restaurant (фран-цузская кухня)
- Coriander Thai Restaurant (тайская кухня)
- Alenha Brazilian Barbecue Restaurant (бразильская кухня)
- La Parrilla Poolside Restaurant and Bar (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Galleon Restaurant and Bar, Lounge 1982

InterContinental HOTELS & RESORTS

Add: 9009 Shennan Avenue,
Nanshan District, Shenzhen, China
Tel : (86-755) 3399 3388

地址: 广东省深圳市南山区华侨城深南大道9009号
电话：(86-755) 3399 3388

5★

MARCO POLO SHENZHEN

www.marcopolohotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 2006 году. Удачно расположен вблизи центра города и основными туристическими объектами, а также рядом с выставочным центром и торговыми центрами. Номера элегантно декорированы. Отель предлагает большой спектр услуг, включая целые этажи ресторанов и спа.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 391 номер: Superior Room; Deluxe Room; Deluxe Premium Room; Deluxe Suite; Continental Club Deluxe Room; Continental Club Suite; Marco Polo Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 15 км от ж/д вокзала Shenzhen Luohu Railway Station
- 5 км до парка Window of The World
- 0,5 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Интернет
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Массажный салон
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 27 конференц-залов (до 1010 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Carrianna Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Nishimura Japanese Restaurant (японская кухня)
- 6 баров (интернациональная кухня): Lobby Lounge, Margarita Bar, Terrace @ Marco Polo, Wall Street Club, Cafe Marco, Margarita Bar







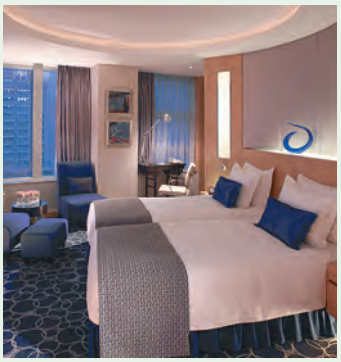












MARCO POLO HOTELS

Add: 28 Fuhua 1st Road, Futian CBD, Shenzhen, China
Tel: (86- 755) 8298 9888

地址: 广东省深圳市福田区福华一路28号华强北
电话：(86- 755) 8298 9888

SHANGRI-LA HOTEL SHENZHEN

5★

www.shangri-la.com







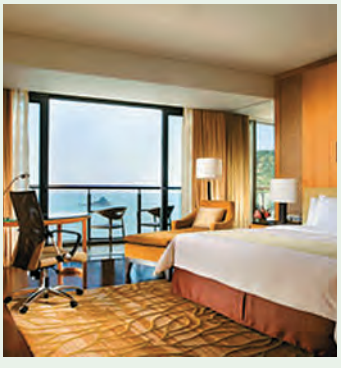












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1992 году, реновирован в 2007-м. Шикарный отель расположен в деловом районе Шэньчжэня – Lowu. Недалеко находится множество магазинов и ресторанов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 552 номера: Deluxe Room; Superior Room; Horizon Club Room; Presidential Suite; Horizon Suite; Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 45 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 1 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 0,5 км от порта Luohu Port
- 7 км до парка Window of the World
- 12 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Гольф-клуб
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 200 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Shang Palace (китайская кухня)
- Coffee Garden (интернациональная кухня)
- Champs Bar&Grill (американская кухня)
- 4 бара (интернациональная кухня): 360° Bar, Restaurant & Lounge, Poolside Bar, Lobby Lounge

深圳香格里拉大酒店 Shangri-La hotel SHENZHEN, CHINA

Add: East Side, Railway Station 1002 Jianshe Road Shenzhen 518001, China
Tel: (86-755) 82330888

地 址：中国深圳市建设路1002号火车站东侧
邮政编码518001
电话：(86-755) 82330888

5★

SHERATON DAMEISHA RESORT

www.starwoodhotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2007 году. Находится на песчаном пляже в окружении пышной тропической зелени. Предлагает просторные стильные номера (все с видом на море), профессиональное обслуживание высшего уровня, множество развлечений и широкий спектр бизнес-услуг. Недалеко от отеля находится большой парк развлечений и причал яхт, где можно их арендовать. Большой выбор услуг для детей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 438 номеров: Deluxe Room; Superior Room; Business Suite; Executive Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 66 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 25 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 25 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Гольф-клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

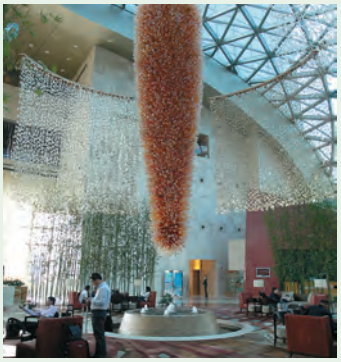
- 13 конференц-залов (до 500 человек)
- Бизнес-центр

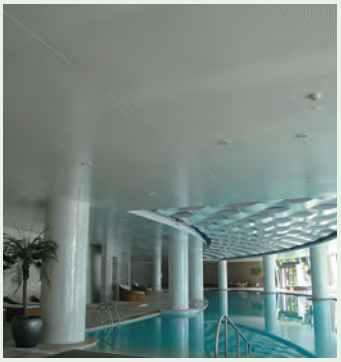
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Dragon Court (китайская кухня)
- Capri Italian Restaurant (интернациональная кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Capri Bar, Lobby Lounge, Poolside Bar

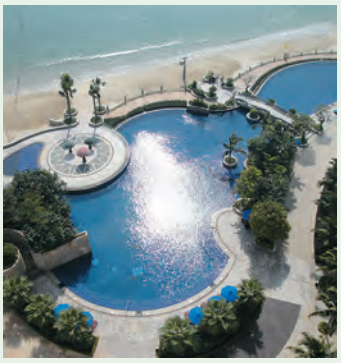


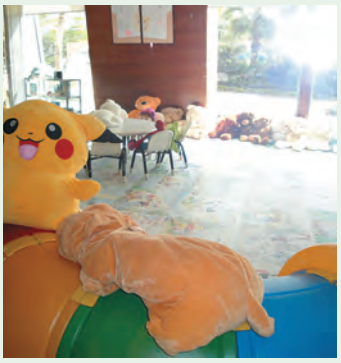


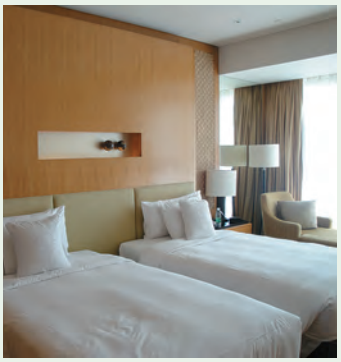














Sheraton HOTELS & RESORTS

Add: 9 Yankui Road Dameisha, Yantian Shenzhen Guangdong 518083 , China
Tel: (86-755) 88886688

地 址：中国广东,深圳盐葵路 9 号,盐田大梅沙
邮政编码 518083
电话：(86-755) 88886688

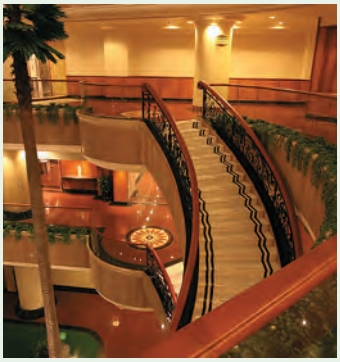
SUNSHINE SHENZHEN HOTEL

www.sunshinehotel.com

5★





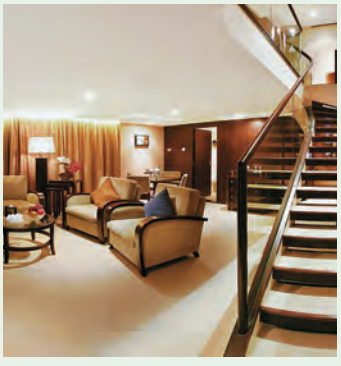












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1991 году, реновирован в 2007-м. Расположен в деловом и коммерческом районе города, вблизи магазинов, торговых центров, офисов международных компаний, ресторанов. Удобное расположение, качественный сервис обеспечивают хороший отдых как туристам, так и бизнесменам.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 378 номеров: Standard Room; Superior Room; Deluxe Room; Standard Suite; Superior Suite; Deluxe Suite; Boutique Quater.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 3 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 13 км до парка Window of the World
- 12 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Сауна
- Русская баня
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Гольф-клуб
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 11 конференц-залов (до 400 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Oriental Delight (интернациональная кухня)
- Melrose Grill (интернациональная кухня)
- The Connoisseur (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Moonlight, Sunshine

Add: 2001 Jiabin Road,Shenzhen,China. Zip: 518005
Tel: (86-755) 82233888

地 址：中国广东省深圳市罗湖区嘉宾路2001号
电话：(86-755) 82233888

4★

AIRLAND HOTEL

www.airlandhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 2001 году, реновирован в 2006-м. Находится через узкую дорогу от моря (пляж общественный). Состоит из 2-х корпусов с уютными номерами и всем необходимым спектром услуг.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 206 номеров: Superior Mountain View Room; Deluxe Lake View Room; Deluxe Sea View Room; Executive Sea View Room; Deluxe Sea View Suit; Deluxe Sea View Deluxe Suit.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 66 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 25 км от ж/д вокзала Shenzhen Luohu Railway Station
- 35 км до парка Window of The World
- 23 км до выставочнорго центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Массажный салон
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Караоке
- Бильярд

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 260 человек)
- Комнаты для переговоров (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Бар (интернациональная кухня)





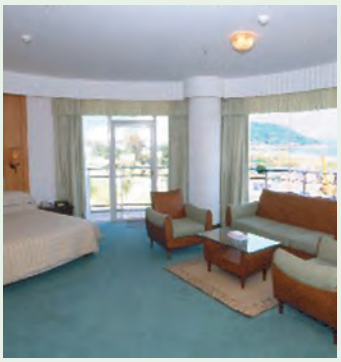














雅蘭酒店 AIRLAND HOTEL

Add: 8 Yankui Road (Yankui Lu), Dameisha, Yantian District, Shenzhen
Tel: (07-55) 25062299

地址: 8葵路（葵路），大梅沙，深圳市盐田区
电话：(07-55) 25062299

CENTURY PLAZA HOTEL

www.centuryplazahotel-shenzhen.com

4★





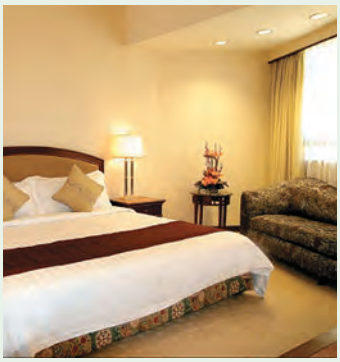














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1988 году, реновирован в 2006-м. Находится в коммерческом центре города. Удобное расположение вблизи ж/д вокзала, отличная транспортная развязка, профессиональное обслуживание и гостеприимная атмосфера делают этот отель популярным среди туристов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 428 номеров: Deluxe Room; Superior Room; Japanese Deluxe Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Shenzhen Baoan Airport
- 0,5 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 14 км до парка Window of the World
- 6 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Будильник
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Laurel Chinese Restaurant (кантонская кухня)
- Seasons Coffee Place (европейская кухня)
- Greenery Restaurant (интернациональная кухня)
- Bar Lobby Lounge (интернациональная кухня)

Add: No.1 Chunfeng Road Luohu District Shenzhen
Tel: (86-755) 82320888

地 址：深圳 罗湖区 春风路1号
电话: (86-755) 82320888

4★

BAOLILAI INTERNATIONAL HOTEL

www.baolilai-hotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Расположен в районе Fuyong Baoan, недалеко от международного аэропорта. Является бизнес-отелем международного класса.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 204 номера: Standard Room; Superior Suite; President Suite; Deluxe Suite; Deluxe.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 10 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 40 км до парка Window of the World
- 46 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Бильярд

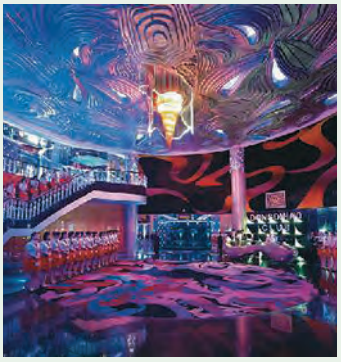
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 150 человек)
- Комната для переговоров (до 30 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

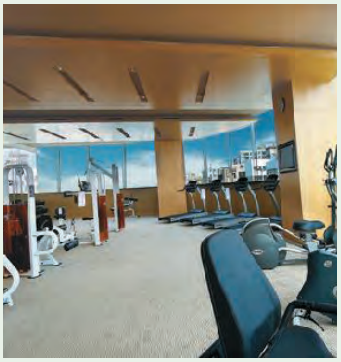
- Nanyuexuan Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Xiyalang Western Restaurant (интернациональная кухня)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)

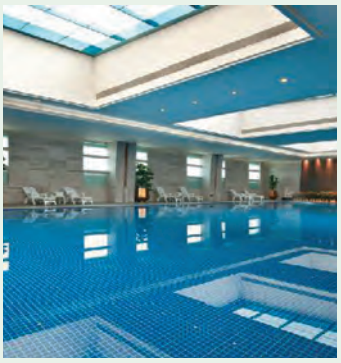


















Add: No.2,Lougang Road, Songgang Town, Baoan District,Shenzhen,China
Tel: (86-755) 27091111

地 址：中国深圳宝安区松岗镇楼岗大道2号
电话: (86-755) 27091111

DAYS INN SHENZHEN HOTEL

4★

www.daysinnshenzhen.com



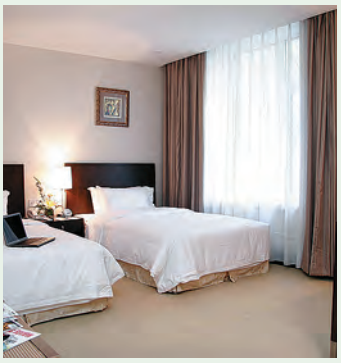




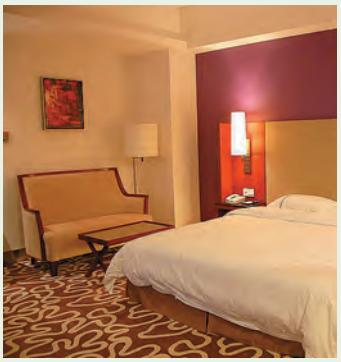












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Расположен недалеко от центра города и ж/д вокзала. Стоит под покровительством американской компании American Days Inn. Номера скромные, однако все необходимое, как в номерах, так и в отеле есть.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 166 номеров: Superior Room; Business Room; Deluxe Suite; Suite; Business Room; Deluxe Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 18 км от а/п Shenzhen Baoan Airport
- 12 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 5 км до парка Window of the World

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 100 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Bay View Cafe (интернациональная кухня)
- Donghua Court (интернациональная кухня)
- Meitian Japanese Restaurant (японская кухня)
- The Emperors Garden Korean Restaurant (корейская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Lobby Lounge, Oscars Sports Bar & Grill

Add: No.57 Yongxin Street, Jiefang Road, Luohu District, Shenzhen
Tel: (86-755) 82203333

地 址：深圳市 罗湖区 东门解放路永新街57号
电话: (86-755) 82203333

4★

GOLD HOTEL SHENZHEN

www.goldhotel.com.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 1996 году, реновирован в 2006-м. Принимает много европейцев, подойдет для бюджетного отдыха. Рядом с отелем пешеходная улица, торговые центры и самый известный в городе небоскреб, с которого видно весь город. Номера уютные, не маленькие.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 210 номеров: Standard Room; Deluxe Room; Superior Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 2 км от ж/д вокзала Shenzhen Luohu Railway Station
- 12 км до парка Window of the World
- 0,5 км до пешеходной улицы Dongmen

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Гладильная доска
- Телефон
- Кофе/чай, приготовление
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Бильярд

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 7 конференц-залов (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Japanese Restaurant (японская кухня)
- Seafood World (китайская кухня)
- Бар (интернациональная кухня)



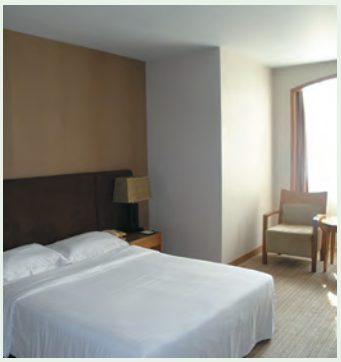


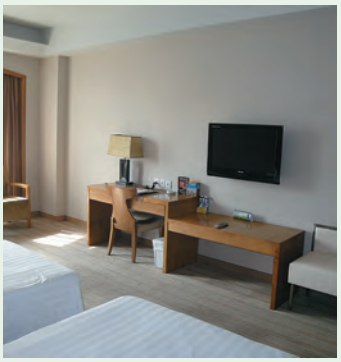












Add: 2098 East Shennan Road (Shennan Lu), Luohu District, China
Tel: (07- 55) 8218 0288

地址: 广东省深圳市罗湖区深南东路2098号
位于：华强北
电话：(07- 55) 8218 0288

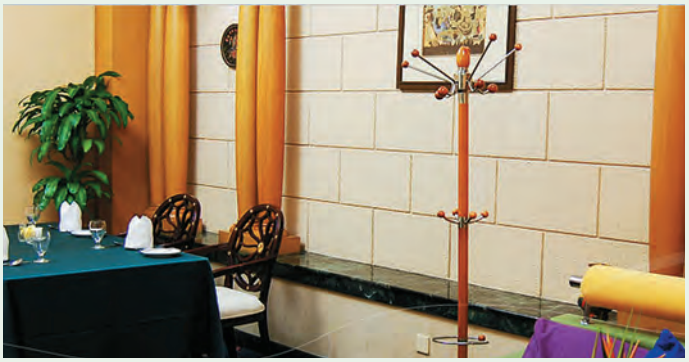
GRAND HOLIDAY HOTEL

4★

www.grandholidayhotel.com

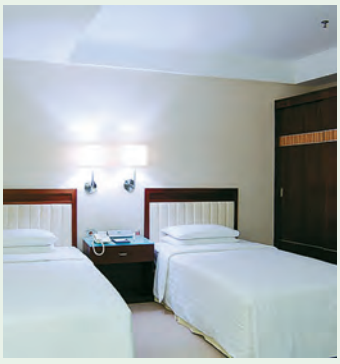














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 2002 году. Расположен в финансовом районе города а также вблизи торгового района Futian и станции метро. Отлично подойдет для деловой поездки.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 289 номеров: Standard Room, Superior Room, Standard Suite, Superior Suite, Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 35 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 7,5 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 16 км до парка Window of the World
- 14 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчиска
- Медицинский кабинет/врач
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал
- Услуги няни
- Казино

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Бар (интернациональная кухня): Ascot Cafe

Add: 5022 Binhe Road, Block B, United Plaza, Futian District, Shenzhen, China
Tel: (86- 755) 6138 9999

地址: 广东省深圳市福田区滨河大道5022号联合广场B座 位于：华强北
电话：(86- 755) 6138 9999

4★

KINGKEY HOTEL ORIENTAL REGENT

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1988 году, реновирован в 2003-м. Расположен в деловом центре города, в здании Shenzhen Development Bank Building. Рядом находится много шопинг-центров и банков.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 358 номеров: Standard Room; Deluxe Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 0,5 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 10 км от порта Luohu Port
- 20 км до парка Window of the World
- 12 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD/VCD (on request)
- Будильник
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Интернет
- Салон красоты
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Комната для игры в шахматы
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

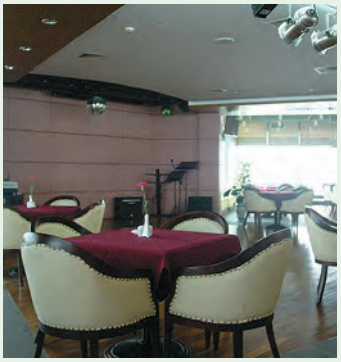
- 1 конференц-зал (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Carrianna Chiu Chow Restaurant (китайская кухня)
- Amigo Restaurant (интернациональная кухня)
- Regent Seafood Shark's Fin Restaurant (интернациональная кухня)





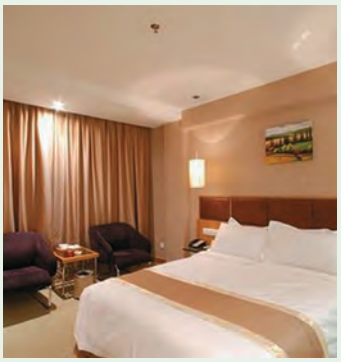












Add: Financial Center Building Shennan Middle Road, Shenzhen 518001
Tel: (86-755) 82247000

地 址：金融中心大厦深圳市深南中路，深圳518001
电话：(86-755) 82247000

LA WATERFRONT HOTEL

4★

www.szlawaterfront.com



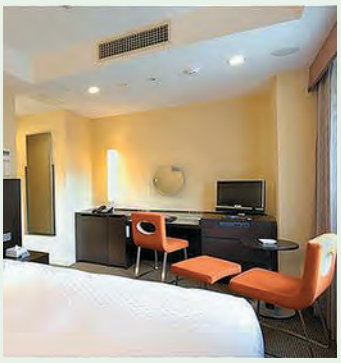














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2002 году. Расположен на морском побережье, в 100 м от собственного пляжа. Роскошный отель с красивым архитектурным решением в китайском стиле порадует отличным сервисом, множеством развлечений, удобным расположением и комфортными номерами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 312 номеров: Standard Room; Superior Room; Superior Sea View Room; Deluxe Sea View Room/Suite; Family Sea View Suite; Duplex Sea View Suites; Esteem Presidential.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 70 км от а/п Shenzhen Airport
- 30 км от ж/д вокзала Railway Station
- 1,1 км до парка Lotus Flower Mountain Park
- 18 км до парка Window of the World
- 16 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Дартс
- Баскетбольная площадка
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 400 человек)
- 4 комнаты для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Pattaya Restaurant (азиатская кухня)
- Mediterranean Buffet Restaurant (средиземноморская кухня)
- Young Pigeon Seafood Restaurant (морепродукты)
- Noble Western Restaurant (западная кухня)
- 4 бара (интернациональная кухня): Lobby Bar, South Noshery, Hawaii Luau, Outdoor Barbeque Bar

Add: 128, Yan Kui Road, Dameisha, Yantian District, Shenzhen
Tel: (86-755) 25061688

地 址：深圳盐田区大梅沙盐葵路128
电话：(86-755) 25061688

4★

NOVOTEL BAUHINIA SHENZHEN

www.novotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Расположен в центре города, неподалеку от основных туристических достопримечательностей и зеленых парков. Рядом есть станция метро.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 212 номеров: Superior Room; Executive Floor; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 22 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 13 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 1,5 км до парка Window of the World
- 5 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Солярий
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Большой теннис
- Детская игровая площадка

БИЗНЕС-УСЛУГИ

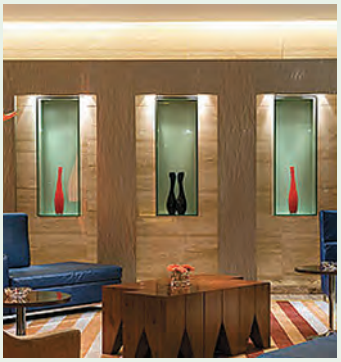
- 5 конференц-залов (до 400 человек)
- 3 комнаты для переговоров (до 12 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Western Restaurant (интернациональная кухня)
- Golden Gala Restaurant (кантонская кухня)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)



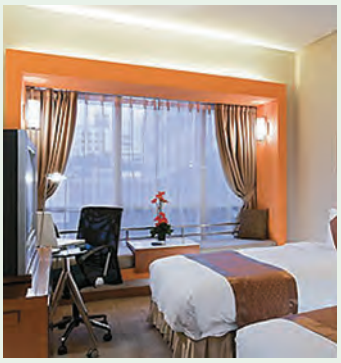


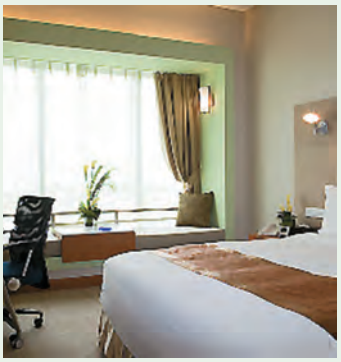














NOVOTEL

Add: Qiaocheng Dong Road Guangdong Province 518040 SHENZHEN CHINA
Tel: (86-755) 82829966

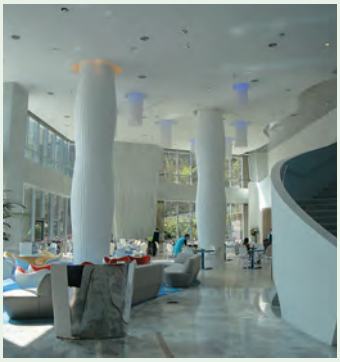
地 址：侨城东路518040广东省深圳市中国
电话: (86-755) 82829966

OTIQUE AQUA HOTEL

4★

www.en.octeast.com



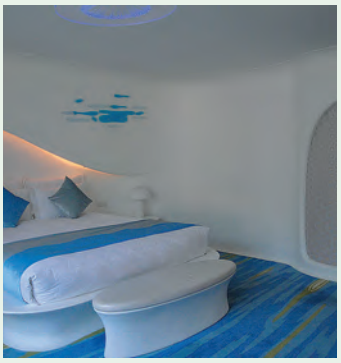
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Официально открыт в 2009 году. Находится возле резорт-парка в окружении гор и зелени. Уникальный архитектурный дизайн в морском стиле, большой выбор услуг и большие уютные номера смогут удовлетворить любого клиента. До моря ходят автобусы.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 94 номера: Deluxe Room; Deluxe Suite Room; Suite Room; Superior Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 75 км от а/п Shenzhen Baoan International Airport
- 35 км от ж/д вокзала Shenzhen Luohu Railway Station
- 32,7 км до парка Window of The World
- 30 км до выставочного Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Салон красоты
- Массажный салон
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Комната для игры в шахматы/карты

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Italian Garden Restaurant (итальянская кухня)
- Huyixuan Chinese restaurant (китайская кухня)
- Japanese restaurant (японская кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Interlaken Coffee Shop , Cafe Aqua, Liquid Point.

OCT · East

Add: Daxiagu, Huaqiao City, East of Dameisha, Yantian District, Shenzhen, China
Tel: (07- 55) 2528 9999

地址: 广东省深圳市盐田区大梅沙东部华侨城大侠谷
电话：(07- 55) 2528 9999

4★

SEAVIEW O'CITY HOTEL

www.octhotels.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1992 году, реновирован в 2003-м. Имеет удобное расположение, хорошее транспортное сообщение, а потому подойдет и туристам, и деловым людям. Гостям обеспечены просторные комфортные номера, профессиональное внимательное обслуживание, теплая дружелюбная атмосфера.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 400 номеров: Deluxe Room; Superior Room; Executive Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20,9 км от а/п Shenzhen Baoan Airport
- 15 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 1,2 км до парка Window on the World
- 7,5 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Большой теннис
- Боулинг
- Бильярд
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 8 конференц-залов (до 350 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Yum Cha (китайская кухня)
- Korean Restaurant (восточная кухня)
- Coffee Shop (интернациональная кухня)
- Бар Pub/Lounge (интернациональная кухня)





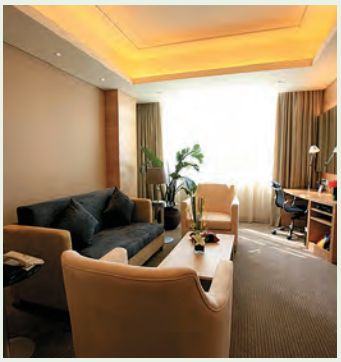


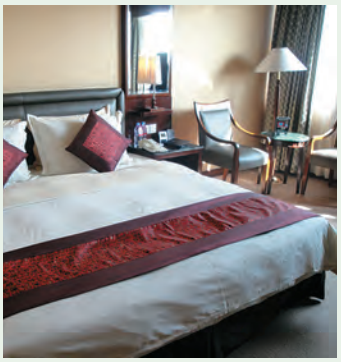












O·CITY HOTEL 奥思廷酒店

Add: 3-5 Guangqiao Street, Huaqiao Cheng, Nanshan District, Shenzhen 518053, China
Tel: (86-755) 26602222

地 址：3-5光侨街，华侨城，南山区，深圳 518053，中国
电话：(86-755) 26602222

CITY INN HAPPY VALLEY

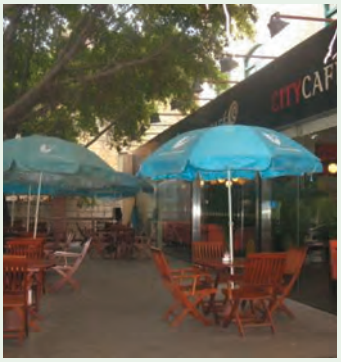
3★





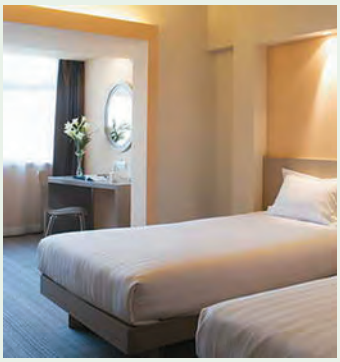


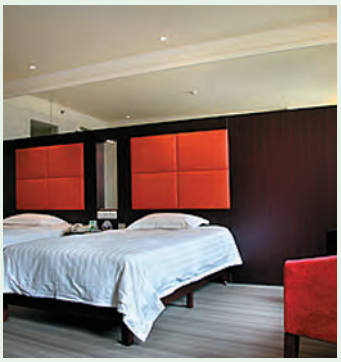












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Оформлен в европейском стиле. Гарантирует гостям качественный сервис, радушный прием и комфортное размещение.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 87 номеров: Deluxe Room; Suite; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Shenzhen Baoan Airport
- 15 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 1 км до парка Window of the World
- 4 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 40 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- City Inn Restaurant (интернациональная кухня)
- Бар City Inn Coffee Shop (интернациональная кухня)

CityInn 城市客栈

Add: West road, Du Juan Moutain, Overseas Chinese Town, Nanshan District,Shenzhen 518053, China. Tel: (86-755) 26602222

地 址：3-5光侨街，华侨城，南山区，深圳518053，中国
电话：(86-755) 26602222

3★

FRIENDSHIP HOTEL

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1982 году, реновирован в 2002-м. Расположен в деловом центре, в районе Luohu. Рядом пешеходная и торговая улицы.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 217 номеров: Deluxe Room; Superior Deluxe Room; Executive Deluxe; Business Suite; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Shenzhen Baoan Airport
- 0,5 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 14 км до парка Window of the World
- 12 км до выставочного центра Shenzhen International Convention and Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Room service (24 часа)
- Ежедневная газета
- DVD

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Спортзал
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

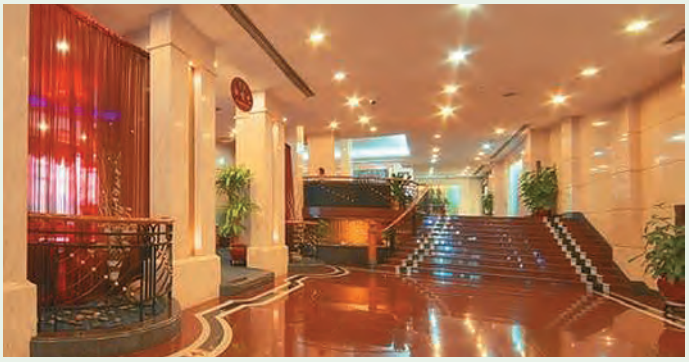
- 3 конференц-зала (до 200 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Friendship Western Restaurant (китайская кухня)
- Coffee Shop (интернациональная кухня)











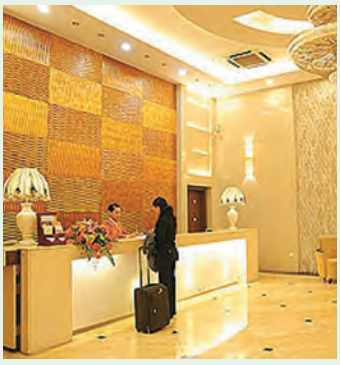
Add: 3011 Jiabin Road, Luohu District, Shenzhen 518001, China
Tel: (86-755) 82238286

地 址：3011嘉宾路，罗湖区，深圳518001，中国
电话：(86-755) 82238286

HUATING HOTEL

3★

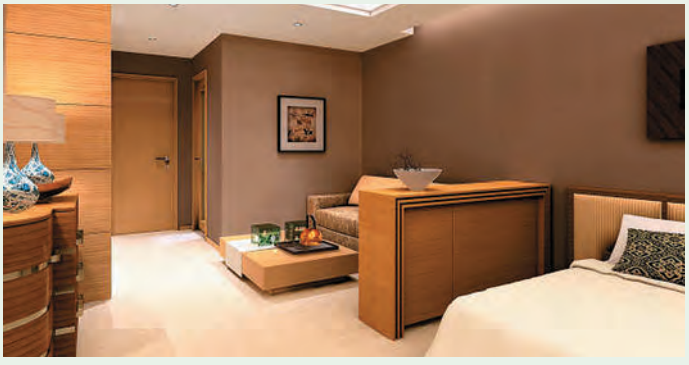












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году, реновирован в 2008-м. Находится в деловом центре города, в районе Huaqiangbei Commercial area. Недалеко торговые центры и станция метро.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 200 номеров: Single Room; Superior Room; Business King Room; Deluxe.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Shenzhen Baoan Airport
- 5 км от ж/д вокзала Luohu Railway Station
- 14 км до выставочного центра Shenzhen Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Chinese restaurant (китайская кухня)

Add: No.1011 Shangbu Middle Road, Futian District, Shenzhen
Tel: (86-755) 83288000

地 址：上步中路1011号，深圳市福田区
电话：(86-755) 83288000

ДАЛЯНЬ
(Dalian)
大连



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Более 500 млн лет назад на месте современного полуострова Ляодун (провинция Ляонин) плескалось море. Оно было неглубоким, и с течением времени дно выступило над поверхностью воды. Первые поселенцы начали появляться здесь 6 000 лет назад. Но вплоть до конца XIX века скопление немногочисленных хижин оставалось всего лишь маленьким рыбацким поселком. Местные жители называли его Циннива.

Разрастаться в город поселок стал в 1898 году, когда здешние земли арендовала у Китая Российская империя. Русские планировали превратить эту территорию в современную базу для Тихоокеанского флота, поэтому направили сюда ведущих инженеров самых разных специализаций. Те разработали удобный и красивый план будущего города, принялись углублять гавань, строить причалы и верфи. Молодой город получил название Дальний (Далянь), а местность вокруг него (южная часть полуострова Ляодун) – Порт-Артур. Хорошо оборудованный и механизированный по тем временам порт стал принимать океанские суда и в короткое время занял второе (после Шанхая) место по грузообороту на всем континентальном побережье от Охотского до Южно-Китайского моря.

В 1904 году в ходе Русско-японской войны Далянь был захвачен Японией и находился под ее властью до 1945 года, когда город заняли советские войска. В 1950 году правительство СССР окончательно и безвозмездно передало город Китаю.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Далянь находится на южной оконечности полуострова Ляодун, омываемого Желтым морем, и является своеобразными воротами, ведущими к северо-восточным провинциям КНР. Если взглянуть на город с высоты птичьего полета, то его очертания покажутся удивительно похожими на голову тигра.

Важнейшее значение в жизни Даляня занимает порт, благодаря которому город имеет статус внешнеторгового, промышленного и рыболовецкого центра Китая. С точки зрения архитектуры, город представляет собой смешение разных стилей и эпох: в нем можно встретить и немецкие коттеджи, и целые русские улицы, и японские домики. Центральная площадь имеет форму круга и обрамлена зданиями, которые большей частью построены японцами. Метро в Даляне нет, но муниципальный транспорт хорошо развит. Что касается кухни, то здесь, как и во всем Китае, встречаются достаточно экзотичные для западного человека продукты – от необычных фруктов до диковинных обитателей моря.

Далянь – цветущий город с чистыми зелеными улицами, обширными парками и широкими пляжами. Пляжи, кстати, есть и песчаные, и галечные. Купальный сезон длится с середины июня до конца октября. В рамках конкурса экологически чистых городов, организованного Организацией Объединенных Наций, Далянь получил высшую награду ООН в области защиты окружающей среды – GLOBAL-500.

Нельзя не отметить и огромный научно-технический потенциал Даляня. В городе имеются 17 университетов, более 300 научно-исследовательских институтов, множество профессионально-технических училищ, где работают более 20 академиков Академии наук Китая и Инженерной академии Китая.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Туристов влекут сюда не многочисленные магазины или экзотика вроде главного проспекта с названием Сталин Лу, а санатории. Далянь – международный центр морского отдыха и курортно-санаторного лечения. Терапию проводят лучшие китайские врачи, которые применяют древнейшие знания в области эффективного целительства в сочетании с современными европейскими методиками. Традиционная китайская медицина воистину способна творить чудеса!

Самый популярный курорт Даляня – остров Бачуй, который расположен в 5 км к югу от города. Курортная зона государственного уровня – Цзиньшитани. В ее «Зеленом центре» находится известный гольф-клуб, в «Белом» – клуб зимней охоты, в «Голубом» – международный яхт-клуб с множеством водных развлечений. Широкую известность получил также «Розовый сад» Цзиньшитани – подводные рифы розового, кремового и черного цвета, издали напоминающие бутоны роз.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

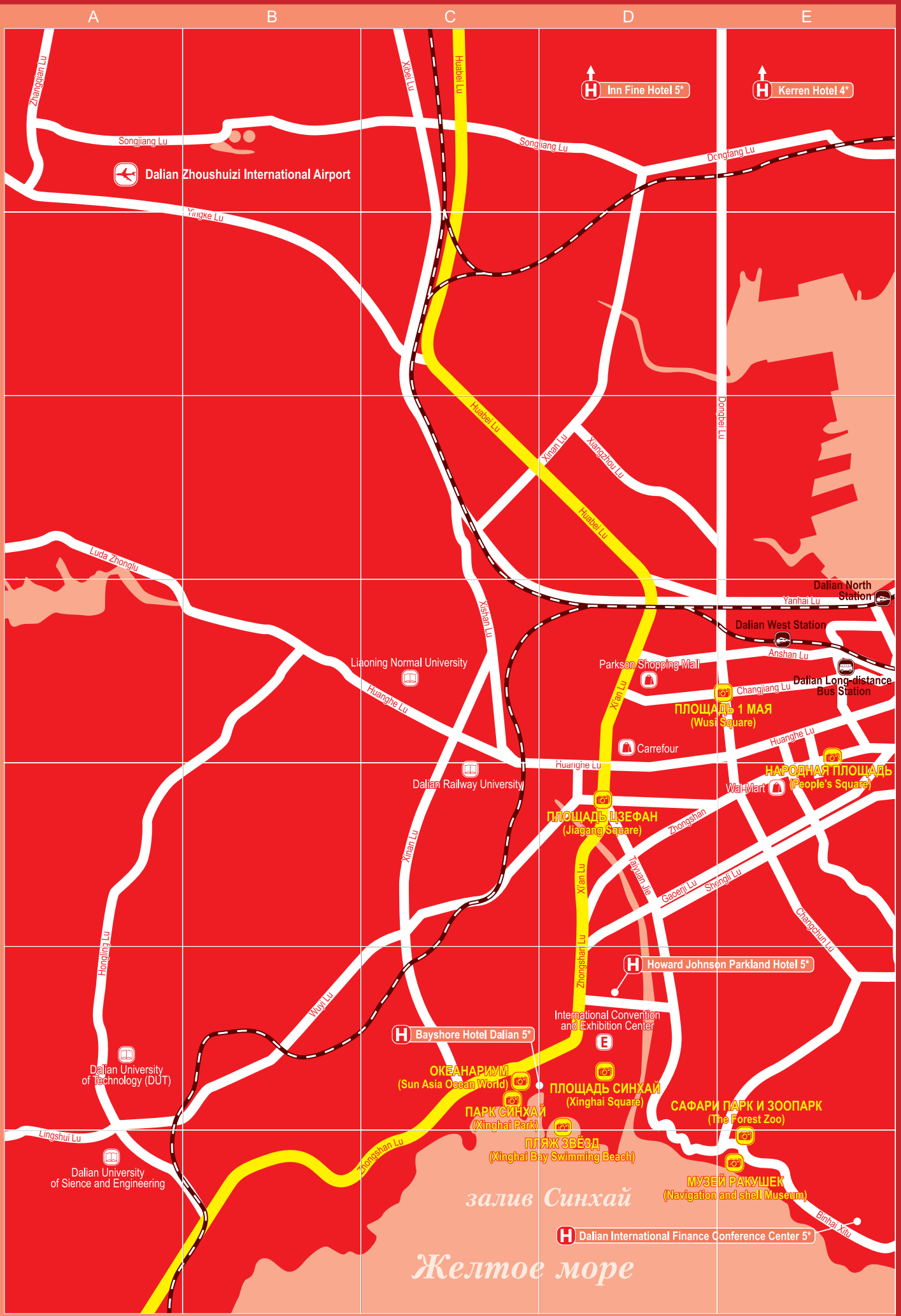
В Даляне достаточно мест, которые будут интересны как европейцам, так и китайцам. Впечатляющее зрелище представляет собой центральная городская площадь в форме круга. Парк Синхай не только славится тысячелетней историей, но и предлагает множество возможностей для того, чтобы отдохнуть и развлечься. Здесь есть городок аттракционов, морской пляж, бассейн, фонтаны, зоны отдыха и крупнейший в Китае морской океанариум с подводным тоннелем длиной 118 м, в котором обитают более 10 000 различных рыб. Познавательный интерес вызывают Даляньский музей природы, природный зоопарк и огромный птичий парк, в котором насчитывается более 3 000 видов птиц. А весело провести время можно в крытом аквапарке «Арбин» или парке развлечений Discovery Kingdom в центре «Золотой камень». ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по городу + сафари-парк	6 часов	Площадь звезд, «поющие» фонтаны, парк-сафари
День развлечений	6 часов	Аквапарк, парк развлечений в «Золотом камне»
Полярный океанариум + Птичий парк	6 часов	Шоу дельфинов, шоу котиков, павильон кораллов, выступление русалки, птичий парк, шоу попугаев
Исторические места города	5 часов	Порт-Артур, Русская и Японская улицы
Вечерний Далянь	3 часа	Смотровая площадка у телебашни, набережная

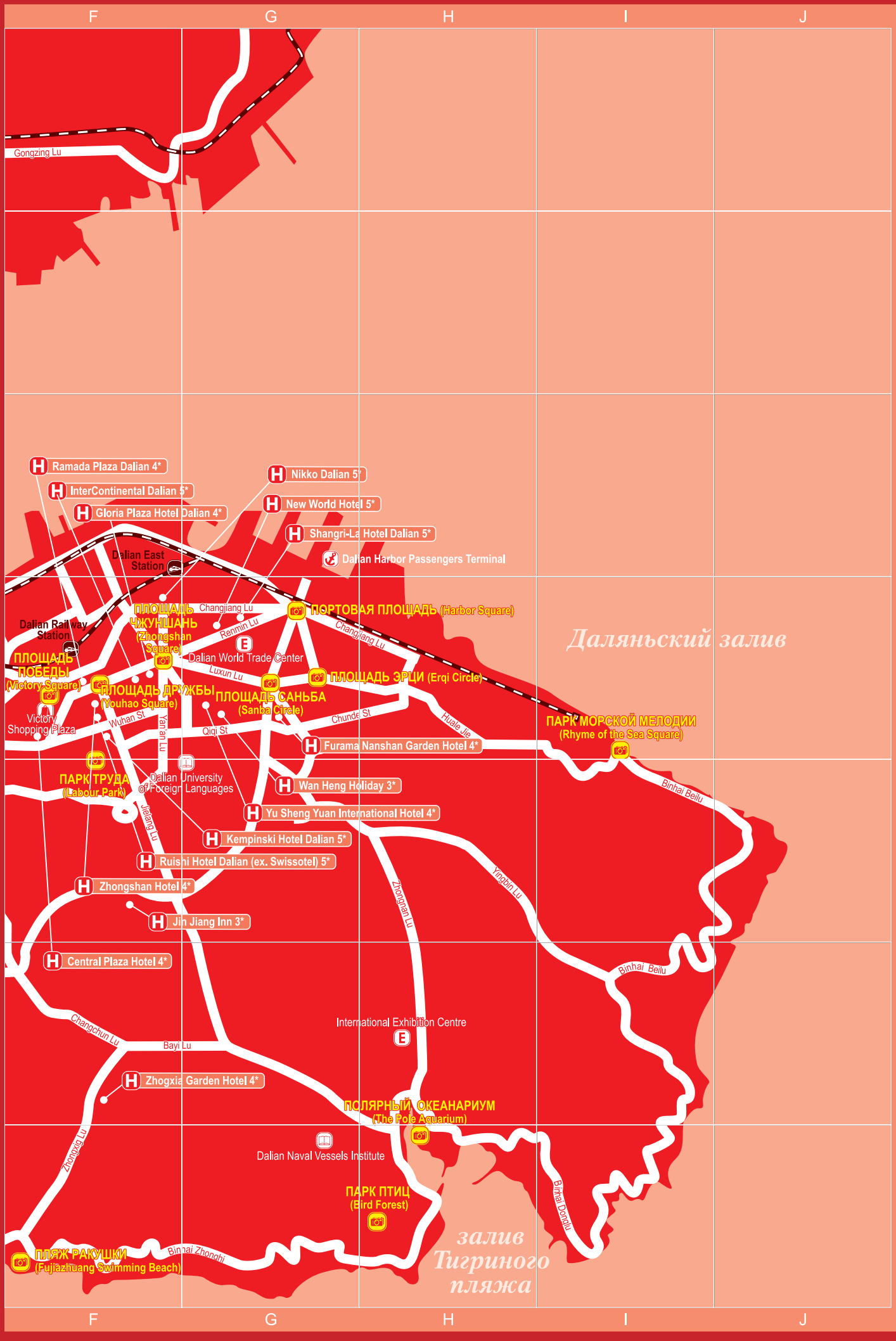








A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
Zhangqian Lu
Xibei Lu
Huabei Lu
Inn Fine Hotel 5*
Kerren Hotel 4*
Songjiang Lu
Dalian Zhoushuizi International Airport
Dongfang Lu
Yingke Lu
Huabei Lu
Xinan Lu
Xiangzhou Lu
Dongbei Lu
Luda Zhonglu
Dalian North Station
Yanhai Lu
Dalian West Station
Xishan Lu
Anshan Lu
Liaoning Normal University
Parkson Shopping Mall
Dalian Long-distance Bus Station
Changjiang Lu
Huanghe Lu
Xi'an Lu
ПЛОЩАДЬ 1 МАЯ
(Wusi Square)
Carrefour
Huanghe Lu
НАРОДНАЯ ПЛОЩАДЬ
(People's Square)
Dalian Railway University
Wal-Mart
ПЛОЩАДЬ ЦЗЕФАН
(Jiagang Square)
Zhongshan
Xinan Lu
Taiyuan Jie
Gaoerji Lu
Shengli Lu
Changchun Lu
Hongling Lu
Zhongshan Lu
Howard Johnson Parkland Hotel 5*
Wuyi Lu
International Convention and Exhibition Center
Bayshore Hotel Dalian 5*
Dalian University of Technology (DUT)
ОКЕАНАРИУМ
(Sun Asia Ocean World)
ПЛОЩАДЬ СИНХАЙ
(Xinghai Square)
САФАРИ ПАРК И ЗООПАРК
(The Forest Zoo)
ПАРК СИНХАЙ
(Xinghai Park)
Lingshui Lu
ПЛЯЖ ЗВЁЗД
(Xinghai Bay Swimming Beach)
Zhongshan Lu
Dalian University of Sience and Engineering
МУЗЕЙ РАКУШЕК
(Navigation and shell Museum)
залив Синхай
Binhai Xitu
Dalian International Finance Conference Center 5*
Желтое море


F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
Gongzing Lu
Ramada Plaza Dalian 4*
InterContinental Dalian 5*
Gloria Plaza Hotel Dalian 4*
Nikko Dalian 5*
New World Hotel 5*
Shangri-La Hotel Dalian 5*
Dalian Harbor Passengers Terminal
Dalian East Station
Dalian Railway Station
ПЛОЩАДЬ ЧЖУНШАНЬ (Zhongshan Square)
Changjiang Lu
Renmin Lu
ПОРТОВАЯ ПЛОЩАДЬ (Harbor Square)
Changjiang Lu
Dalian World Trade Center
Даляньский залив
ПЛОЩАДЬ ПОБЕДЫ (Victory Square)
Luxun Lu
ПЛОЩАДЬ ДРУЖБЫ (Youhao Square)
ПЛОЩАДЬ САНЬБА (Sanba Circle)
ПЛОЩАДЬ ЭРЦИ (Erqi Circle)
Victory Shopping Plaza
Wuhan St
Qiqi St
Chunde St
Huale Jie
Furama Nanshan Garden Hotel 4*
ПАРК МОРСКОЙ МЕЛОДИИ (Rhyme of the Sea Square)
Binhai Beilu
ПАРК ТРУДА (Labour Park)
Dalian University of Foreign Languages
Wan Heng Holiday 3*
Yu Sheng Yuan International Hotel 4*
Kempinski Hotel Dalian 5*
Ruishi Hotel Dalian (ex. Swissotel) 5*
Zhongshan Hotel 4*
Jin Jiang Inn 3*
Jiefang Lu
Zhongnan Lu
Yingbin Lu
Central Plaza Hotel 4*
Binhai Beilu
International Exhibition Centre
Changchun Lu
Bayi Lu
Zhogxia Garden Hotel 4*
ПОЛЯРНЫЙ ОКЕАНАРИУМ (The Pole Aquarium)
Dalian Naval Vessels Institute
Zhongxia Lu
ПАРК ПТИЦ (Bird Forest)
Binhai Donglu
ПЛЯЖ РАКУШКИ (Fujiazhuang Swimming Beach)
Binhai Zhonglu
залив Тигриного пляжа

5★

BAYSHORE HOTEL DALIAN

www.dalianbayshorehotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году, реновирован в 2009-м. Расположен в курортной зоне на побережье Желтого моря, на одной из самых красивых площадей Азии – Синхай. До пляжа всего несколько минут пешком. Отель новый, современный, очень комфортный. Большинство номеров с видом на море.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 403 номера: Standard Room; Deluxe Room; Executive Room; Minister Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 12 км от а/п Dalian International Airport
- 11 км от ж/д Dalian Railway Station
- 13 км от Dalian Port
- 10 км от City Centre
- 2 км от выставочного центра Dalian Xinghai Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Зонтики (on request)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная / химчистка
- SPA-центр
- Массажный салон
- Парикмахерская
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна
- Настольный теннис
- Бильярд
- Комната для игры в маджонг
- Туристическое бюро
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-залы:
- Beauty Crystal Palace (до 500 человек).
- Beauty Crystal Palace A (до 350 человек).
- Billow View Hall (до 200 человек).
- 4 конференц-зала (до 150 человек).
- 3 комнаты для переговоров (до 30 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Shunfung Chinese Restaurant (китайская кухня).
- Shunfung Japanese Restaurant (японская кухня).
- Universal Western Restaurant (западная кухня).
- Seafood BBQ Dinner Buffet (ресторан морепродуктов).
- Lobby Bar (интернациональная кухня).



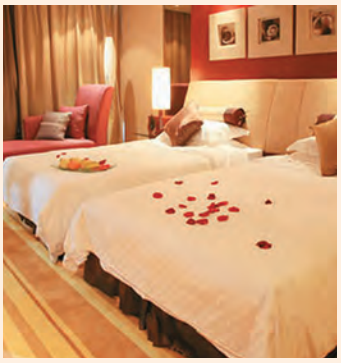
















Add: 32 Xinghai Square, C1 Area, Shahekou District, Dalian, China
Tel (86-411) 84677777

地址：中国•大连市沙河口区星海广场C1区32号
电话：(86-411) 84677777

DALIAN INTERNATIONAL FINANCE CONFERENCE CENTER

5★

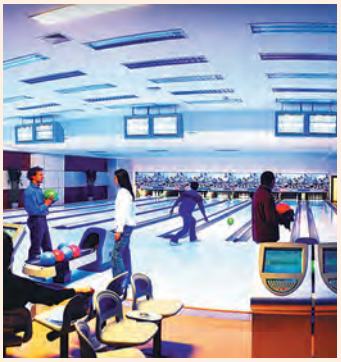
www.dlbankhotel.com







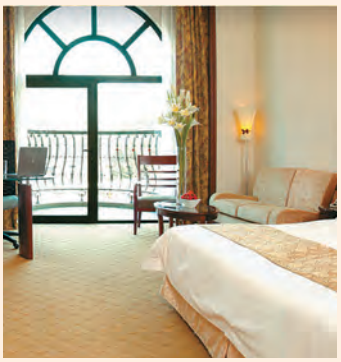












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Один из лучших отелей в курортной зоне Далянь. В нем гармонично сочетаются деловой центр и жилые номера, уютные помещения и безупречный сервис.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 130 номеров: Standard Mountain View Room; Sea View Standard Room; Executive Mountain View Room; Executive Sea View Room; Mountain View Suite; Sea View Suite; Villa.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 16 км от а/п Dalian International Airport
- 10 км от ж/д Dalian Railway Station
- 9 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Караоке
- Библиотека/фильмотека
- Спортзал
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Сквош
- Бильярд
- Боулинг
- Бассейн
- Джакузи
- Оздоровительный клуб
- Фотосервис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 700 человек).
- 9 комнат для переговоров (до 50 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 9 ресторанов (китайская кухня).
- 2 ресторана (западная и международная кухни).

Add: 68 Binhai Road, Xigang District, Dalian, China
Tel (86-411) 82408888

地址：大连西岗区滨海西路68号
电话：(86-411) 82408888

5★

HOWARD JOHNSON PARKLAND HOTEL

www.hotelparklanddalian.hojochina.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году, реновирован в 2008-м. Расположен рядом с площадью Синхай в Даляне. Имеются как номера с видом на море, так и номера с видом на площадь.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 270 номеров: Deluxe Twin Room; Deluxe Double Room; Executive Room; Deluxe Junior Suite; Deluxe Senior Suite; Junior Suite; Deluxe Suite Senior Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 15 км от а/п Dalian International Airport
- 12 км от ж/д Dalian Railway Station
- 7,1 км от Dalian Port
- 3,6 км от City Centre
- 1,3 км от выставочного центра Dalian Xinghai Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна / баня
- Спортзал
- Бассейн
- Джакузи
- Туристическое бюро

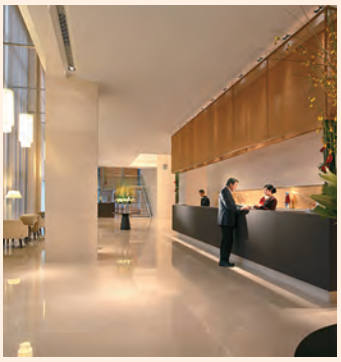
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал (до 300 человек)
- 7 комнат для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Loading Cafe (интернациональная кухня)
- Бар Helloker Lobby Lounge (интернациональная кухня)
- Кондитерская Sweet Recipe



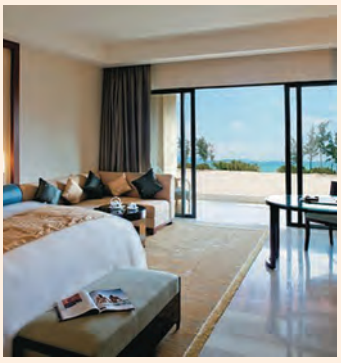




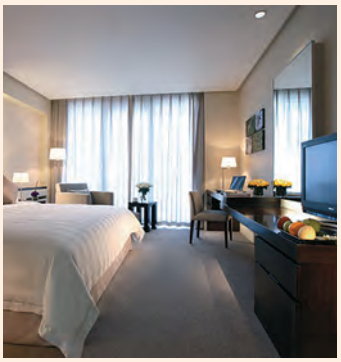












Add: 95, Huizhan Road, Sha Hekou District, Dalian, China
Tel (86-411) 84990000

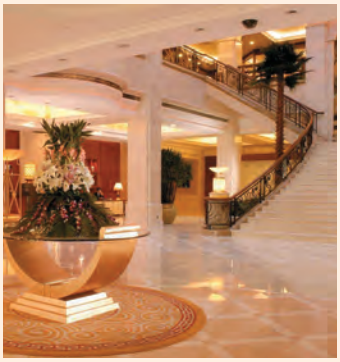
地址：辽宁省大连市沙河口区会展路95号
电话：(86-411) 84990000

INN FINE HOTEL

5★

www.innfinehotel.cn



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Построен в 1990 году, реновирован в 2008-м. Отель расположен в центре города Далянь, недалеко от основных туристических достопримечательностей и деловых организаций города.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 359 номеров: Standard Room; Business Room; Business VIP Room; Business Suite; Executive Room; Executive Junior Suite; Business Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Dalian International Airport
- 25 км от ж/д вокзала Dalian Railway Station
- 20 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- DVD/VCD (on request)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна/баня
- Настольный теннис
- Аэробика
- Гольф-клуб
- Бильярд
- Бадминтон
- Спортзал
- Бассейн
- Джакузи
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 420 человек)
- 4 комнаты для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Silver Wave Fuchu restaurant (китайская кухня)
- Rhine Restaurant (интернациональная кухня)
- Days River Japanese Restaurant (японская кухня)
- Lobby Bar/Pub (интернациональная кухня)

Add: 135 Jinma Road Developent Zone. Dalian, China
Tel (86-411) 39968888

地址：中国•大连开发区金马路135号
电话：(86-411) 39968888

5★

INTERCONTINENTAL DALIAN

www.intercontinental.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Расположен в центре города Далянь, через дорогу от парка Труда. Современный, очень комфортный отель. Отличный выбор для тех, кто ценит удобство и уют.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 500 номеров: Standard Room; Executive Club Level; Suite

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 13 км от а/п Dalian International Airport
- 8 км от ж/д Dalian Railway Station
- 1,8 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазины
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Бильярд
- Услуги няни

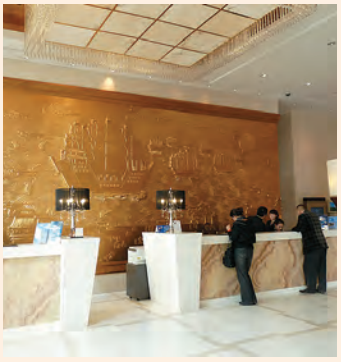
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 300 человек).
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

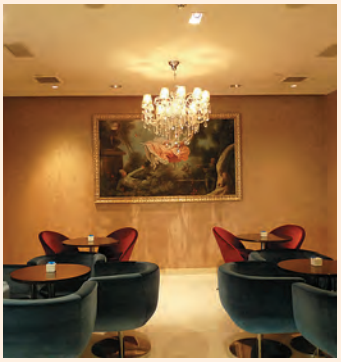
- Cafe@6 (интернациональная кухня)
- Piccolo Italian Restaurant(итальянская кухня)
- The Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Breeze Gourmet Deli (интернациональная кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Havana Pub, The Lounge

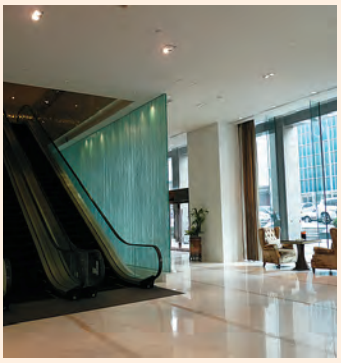


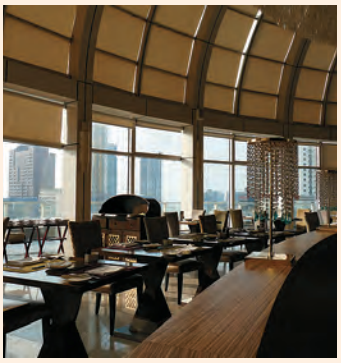
















INTERCONTINENTAL HOTELS & RESORTS

Add: 6 Youhao Square, Zhongshan District, Dalian, China
Tel: (86-411) 82366666

地址：辽宁省大连市中山区友好广场6号
电话：(86-411) 82366666

大连

ДАЛЯНЬ

KEMPINSKI HOTEL DALIAN

5★

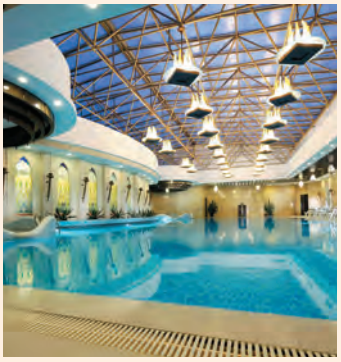
www.kempinski.com





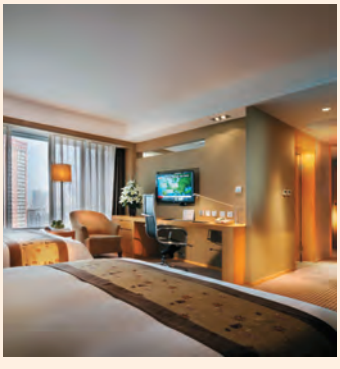














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Расположен в центре города, напротив парка Труда. Вблизи отеля находится множество торговых центров и магазинов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 401 номер: Deluxe Room; Premier Room; Executive Deluxe Room; Studio Suite; Executive Studio Suite; Deluxe Suite; Executive Suite; Premier Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 13 км от а/п Dalian International Airport
- 1 км от ж/д Dalian Railway Station
- 1,4 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Оздоровительный клуб
- Салон красоты
- Парикмахерская
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал
- Сауна
- Бассейн
- Джакузи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-залы:
- 1 зал (до 500 человек).
- 6 залов (до 70 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Berlin All Day Dining (интернациональная кухня).
- Maco Polo Ristorante (итальянская кухня).
- Maco Polo Trattoria (итальянская кухня).
- Dragon Palace Chinese Restaurant (китайская кухня).
- Kempi Deli Gourmet Delicatessen (международная кухня).
- 3 бара:
- Paulaner Brauhaus & Biergarton Restourant (баварская пивоварня).
- Sky Lounge (интернациональная кухня).
- Lobby Lounge (европейская кухня).

Add: 92 Jiefang Road, Zhongshan District, Dalian, China
Tel (86-411)82598888

地址：中山区解放路92号，大连市，辽宁省，中国, 电话, 中国
电话：(86-411) 82598888

4★

DALIAN KERREN INTERNATIONAL HOT SPRING CLUB

www.kerrenclub.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2010 году. Расположен в свободной экономической зоне города Далянь, недалеко от моря. Является оптимальным вариантом для тех, кто желает оздоровиться.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 105 номеров: Standard Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 27 км от а/п Dalian International Airport
- 31 км от ж/д Dalian Railway Station
- 30 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Кинозалы
- 3 сауны
- 6 бассейнов
- Джакузи
- Спортзал
- Настольный теннис
- Большой теннис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

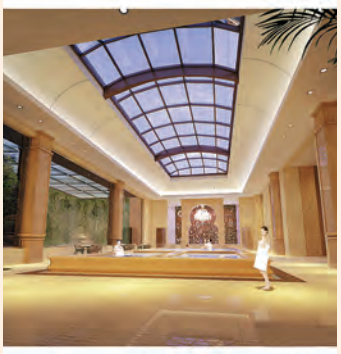
- Chinese Restourant (интернациональная кухня)
- Бар Tea Garden (интернациональная кухня)





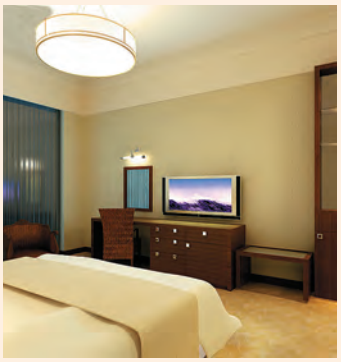


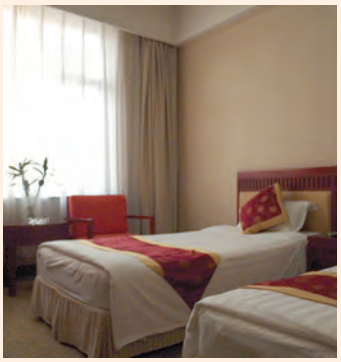












大连凯伦国际温泉俱乐部

Add: 17 Haibin Road, Dalian Economic and Technologic Development Zone, China
Tel: (86-411) 8733 2518

地址：中国大连经济技术开发区海滨路17号
电话：(86-411) 8733 2518

NEW WORLD HOTEL

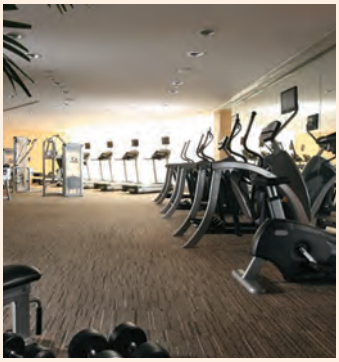
5★

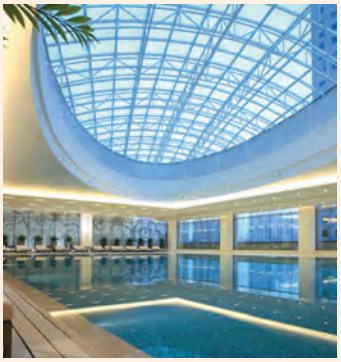
www.dalian.newworldhotels.com



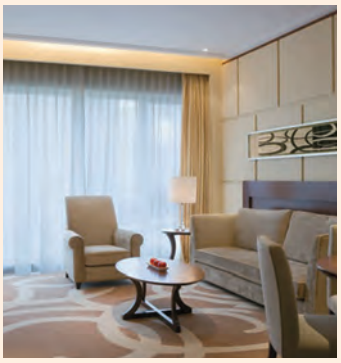


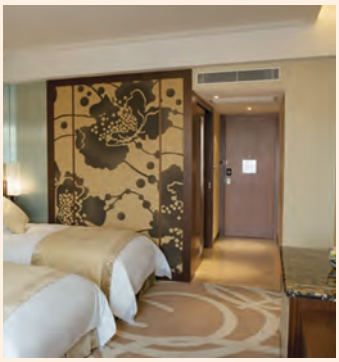


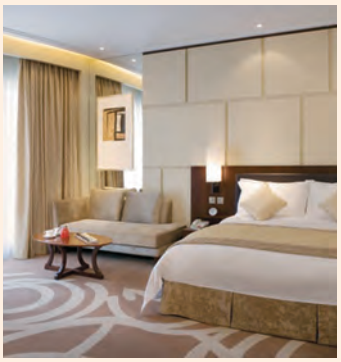












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2009 году. Расположен в центре Далянь, недалеко от основных туристических достопримечательностей города. Новый отель обеспечивает сервис высочайшего уровня.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 429 номеров: Superior Room; Deluxe Room; Executive Room; Deluxe Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 9,6 км от а/п Dalian International Airport
- 14 км от а/п Zhou Shui Zi International Airport
- 3 км от ж/д Dalian Railway Station
- 1 км от Dalian Port
- 2,8 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Массажный салон
- Йога
- Интернет
- Магазин
- Цветочный магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Караоке
- Сауна
- Большой теннис
- Бильярд
- Бассейн
- Оздоровительный клуб
- Спортзал
- Комната для игры в шахматы

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Grand Ballroom (до 630 человек).
- 8 комнат для переговоров (до 80 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- The Chinese Restaurant (кантонская кухня).
- Coffee Shop (азиатская и западная кухни).
- 3 бара (интернациональная кухня): Lobby Lounge; The Poolside; The Purple.

NEW WORLD DALIAN HOTEL

Add: 41 Renmin Road, Zhongshan District, Dalian, China
Tel (86-411) 8807 8888

地址：中国辽宁大连中山区人民路 41 号
电话：(86-411) 8807 8888

5★

NIKKO DALIAN

www.nikkodalian.com.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году, реновирован в 2010-м. Ранее носил название Oriental Palace. Находится в центре Далянь, на главной улице города Chang Jiang, где расположено много офисных помещений и торговых центров. Отель является частью коммерческого комплекса Chang Jiang.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 372 номера: Superior Room; Business Room; Executive Room; Junior Suite; Executive Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 9,2 км от а/п Dalian International Airport
- 1,3 км от ж/д Dalian Railway Station
- 2 км от Dalian Port
- 3,1 км от City Centre
- 5 км от выставочного центра Dalian Xinghai Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Парикмахерская
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Джакузи
- Бассейн
- Спортзал
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 1000 человек)
- 14 комнат для переговоров (до 70 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Red Lotus Chinese Restourant (китайская кухня)
- Intermezzo Western Restaurant (западная кухня)
- Yokohamakou Restaurant (японская кухня)
- Бар Lobby Lounge (интернациональная кухня)
- Кондитерская Cafe & Deli

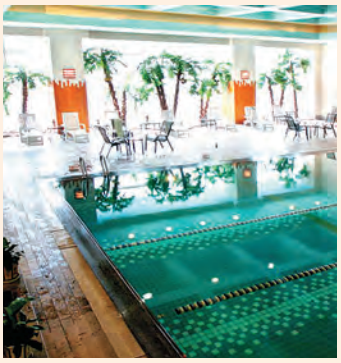


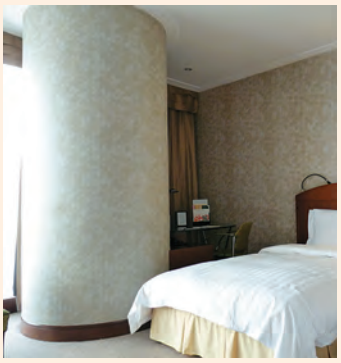


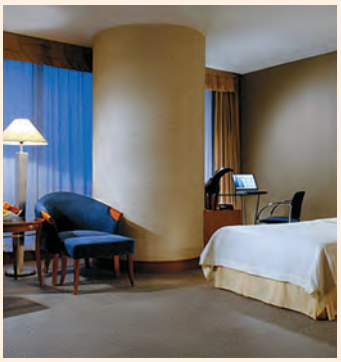














大连日航饭店
hotel nikko dalian

Add: 123 Chang Jiang Road, Zhong Shan District, Dalian, China
Tel (86-411) 82529999

地址：辽宁省大连市中山区长江路123号
电话：(86-411) 82529999

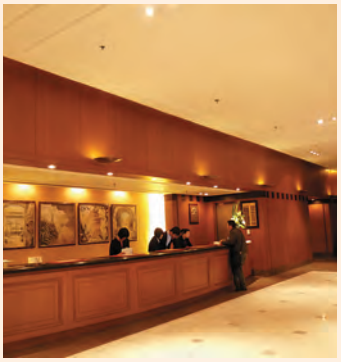
SWISH HOTEL DALIAN

www.swishhotel.com.cn

5★







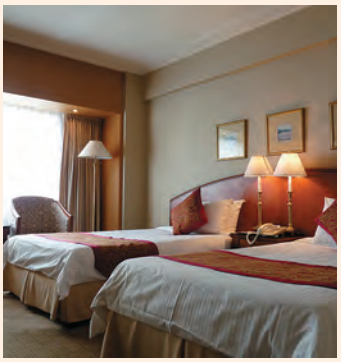












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1998 году, реновирован в 2007-м. Находится в центре города, напротив парка Труда. На первых 8 этажах здания расположены офисные помещения.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 327 номеров: Standard Room; Delux Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 11 км от а/п Dalian International Airport
- 0,5 км от ж/д Dalian Railway Station
- 3 км от Dalian Port
- 4,1 км от City Centre
- 4 км от выставочного центра Qinghai Convention Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна / баня
- Гольф-клуб
- Бильярд
- Боулинг
- Бассейн
- Солярий
- Ночной клуб
- Услуги няни
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала (до 500 человек).
- 2 комнаты для переговоров (до 60 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Jin Hu Chinese Restaurant (кантонская кухня).
- AGO Japanese Restaurant (японская кухня).
- Swisscafe on the Park (европейская кухня).
- Courtyard on the Eighth (гриль бар).
- 3 бара (интернациональная кухня).

swish-hotel DALIAN ★★★★★

Add: 21 Wu Hui Road,ZhongShan District, Dalian, China
Tel (86-411) 8230 3388

地址：辽宁省大连市中山区五惠路21号
电话：(86-411) 8230 3388

5★

SHANGRI-LA HOTEL DALIAN

www.shangri-la.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1997 году, реновирован в 2010-м. Расположен в центре Далянь, недалеко от крупнейших торговых центров и универмагов. От отеля довольно близко до берега моря с прекрасными песчаными пляжами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 563 номера: Deluxe Room; Executive Room; Horizon Club Room; Horizon Club Suite; Executive Suite; Specialty Suite; Presidential Suite .

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 13 км от а/п Dalian International Airport
- 3,10 км от ж/д Dalian Railway Station
- 3,4 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг и гладильная доска

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Массажный кабинет
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна / баня
- Джакузи
- Бассейн
- Большой теннис
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 900 человек).
- 16 комнат для переговоров (до 50 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

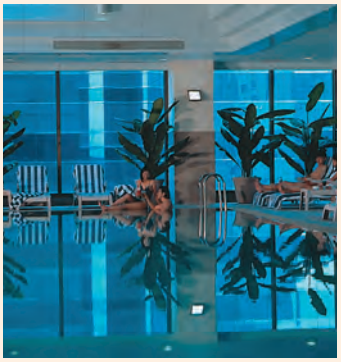
- I Cafe (азиатская и интернациональная кухни)
- Nishimura (японская кухня)
- Shang Palace (кантонская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): F2 Bar; Lobby Lounge







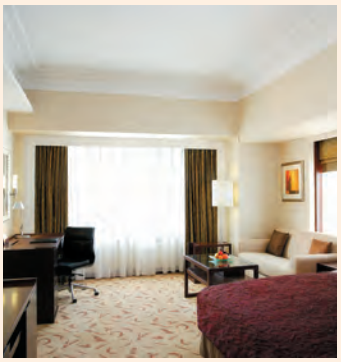












Shangri-La hotel DALIAN, CHINA

Add: 66 Renmin Road, Dalian, China
Tel (86-411) 8252 5000

地址：中国大连市人民路66号, 邮政编码
电话：(86-411) 8252 5000

CENTRAL PLAZA HOTEL

4★

www.xiangzhouhotel.com





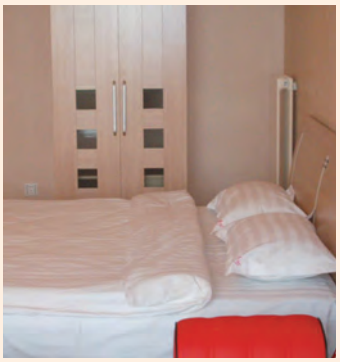














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2003 году. Находится в деловом районе города Далянь, на основной “золотой дороге”, ведущей к порту, вблизи парка Труда.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 369 номеров: Standard Room; Superior Room; Deluxe Suite; Executive Standard Room; Executive Superior Room; Executive Deluxe Suite; Executive Two-Double Bed Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 2,5 км от а/п Dalian International Airport
- 9 км от а/п Dalian Zhoushuizi International Airport
- 0,5 км от ж/д Dalian Railway Station
- 1 км от Dalian Port
- 0,4 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Радио
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Парикмахерская
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Гольф клуб
- Бильярд
- Боулинг
- Бадминтон
- Бассейн
- Танцевальный зал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 300 человек).
- 2 комнаты для переговоров (до 20 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Dynasty Palace Chinese Restaurant (китайская кухня).
- CHIMNEY Japanese Restaurant (японская кухня).
- Western Restaurant (западная кухня).
- 3 бара (интернациональная кухня): Star Disco Bar; Piano Coffee Garden; Date Bar.

大连香洲大饭店
CENTRAL PLAZA HOTEL DALIAN

Add: 145 Zhongshan Road, Xigang District, Dalian, China
Tel (86-411) 83699988

地址：辽宁省大连市西岗区中山路145号
电话：(86-411) 83699988

4★

FURAMA NANSHAN GARDEN HOTEL

www.nanshangardenhotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Построен 1985 году, реновирован в 2009-м. Расположен неподалеку от центра Далянь. Отельный комплекс состоит из основного здания и коттеджей. Рядом с отелем находятся коммерческий, торговый и развлекательный районы города. Расстояние до муниципального пляжа – 5 минут езды.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 200 номеров: Business Room; Villa Superior Room; Standard Room; Suprior Room. .

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 14 км от а/п Dalian International Airport
- 2 км от ж/д Dalian Railway Station
- 4 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Массажный салон
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал
- Сауна
- Бильярд
- Бассейн

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 300 человек).
- Комната для переговоров (до 40 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Lafeyette Coffe Shop (китайская и западная кухни).
- Good Fortune Chinese Restaurant (китайская кухня).
- OEDO Japanese Restaurant (японская кухня).
- Lobby Bar (интернациональная кухня).





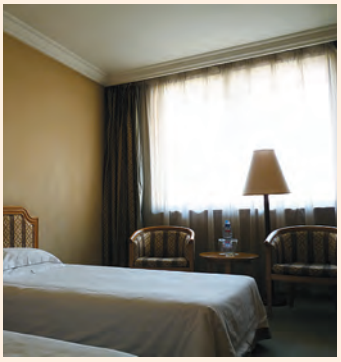












Furama Nanshan Garden Hotel
Dalian China
富麗華南山花園酒店
フラマ南山ガーデンホテル

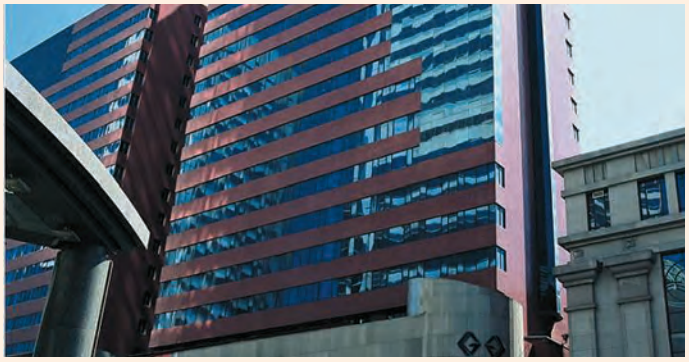
Add: 56 Fenglin Street, Dalian, China
Tel (86-411) 82715555

地址：中国•大连市中山区枫林街56号
电话：(86-411) 82715555

GLORIA PLAZA HOTEL DALIAN

4★

www.gphdalian.com





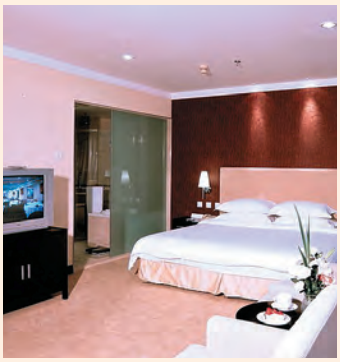


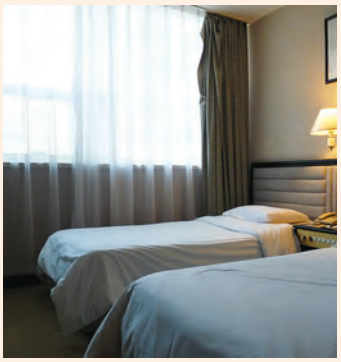












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1995 году, реновирован в 2005-м. Находится в центре города Далянь, вблизи от основных торговых центров.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 211 номеров: Deluxe Floor King Room; Deluxe Floor Twin Room; Deluxe Floor Standard Suite Room; Deluxe Floor Deluxe Suite King Room; Plaza Floor Deluxe King Room; Plaza Floor Standard Suite King Room; Plaza Floor Deluxe Suite King Room; Gloria Deluxe Suite King Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 13 км от а/п Dalian International Airport
- 10 км от ж/д Dalian Railway Station
- 1,8 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал
- Сауна
- Услуги няни

БИЗНЕС-УСЛУГИ

Конференц-залы:
- 1 конференц-зал (до 200 человек)
- 3 конференц-зала (до 70 человек)
- Комната для переговоров (до 30 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Sampan Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Atrium Cafe (западная кухня)

大连

ДАЛЯНЬ

大连凯莱酒店
GLORIA PLAZA HOTEL

Add: 5 Yide Street, Youhao Square, Zhongshan District, Dalian, China
Tel (86-411) 8280 8855

地址：中国辽宁省大连市中山区友好广场一德街5号
电话：(86-411) 83699988

4★

RAMADA PLAZA DALIAN

www.ramada.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989 году, реновирован в 2007-м. Расположен в центре города, недалеко от торгового района, порта, аэропорта и ж/д вокзала. Рядом находятся лучшие магазины и красивая береговая зона с пляжами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 366 номеров: Standard Room; Deluxe Room; Deluxe Suite; Executive Single Suite; Executive Twin Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 11 км от а/п Dalian International Airport
- 2 км от ж/д Dalian Railway Station
- 0,2 км от City Centre
- 8 км от выставочного центра Dalian Xinghai Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Утюг (on request)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Оздоровительный клуб
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Бассейн
- Караоке
- Сауна
- Спортзал
- Бильярд
- Услуги няни
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 400 человек)
- 7 комнат для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Loong Yuen (китайская кухня)
- Market Palace (европейская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Coffee shop; Bar/Lounge





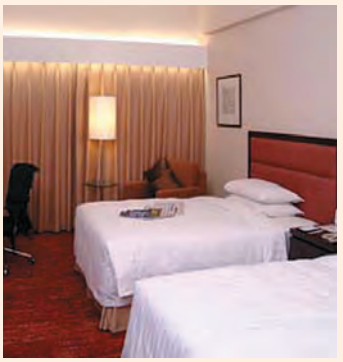


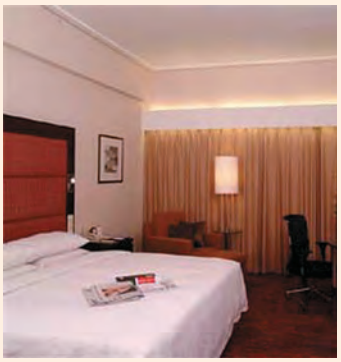












RAMADA WORLDWIDE

Add: 18 Sheng Li Squaret, Dalian, China
Tel (86-411) 82808888

地址：辽宁省大连市中山区胜利广场18号
电话：(86-411) 82808888

YUSHENGYUAN INTERNATIONAL HOTEL

4★

www.ysyhotel.com

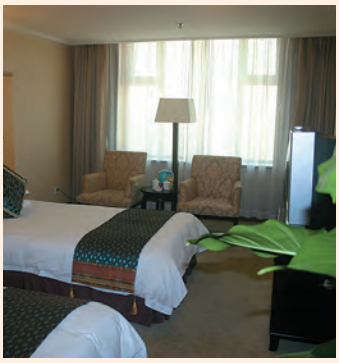






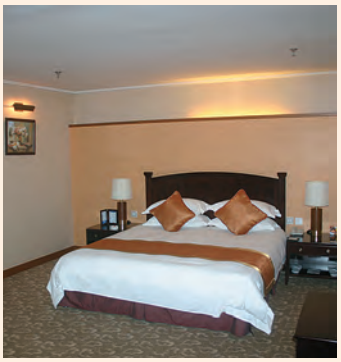












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2004 году. Находится в деловом районе города Далянь.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 343 номера: Standard Room; Standard Suite; Luxury Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 10 км от а/п Dalian International Airport
- 3 км от ж/д Dalian Railway Station
- 3 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Парикмахерская
- Массажный салон
- Сауна
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Настольный теннис
- Комната для игры в шахматы
- Бильярд

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-залы:
- 2 конференц-зала (до 400 человек).
- 3 конференц-зала (до 90 человек).
- 2 комнаты для переговоров (до 16 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня).
- Western Restaurant (западная кухня).
- 2 бара (интернациональная кухня): Coffee shop; Bar/Lounge.

Dalian Yushengyuan International Hotel 大连玉泉苑国际酒店

Add: 6 Taiyuan Street, Shahekou District, Dalian, China
Tel (86-411) 39888888

地址：辽宁省大连市沙河口区太原街6号
电话：(86-411) 39888888

4★

ZHONGSHAN HOTEL

www.zs-hotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году, реновирован в 2006-м. Находится в городе Далянь, в бизнес-центре Qingniwa Bridg. Отель расположен в непосредственной близости с основными торговыми центрами.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 388 номеров: Promotion Double Room; Standard Room; Executive Standard Room; Junior Suite; Executive Business Room; Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 11 км от а/п Dalian International Airport
- 0,5 км от ж/д Dalian Railway Station
- 0,6 км от City Centre
- 1 км от выставочного центра Dalian Interantional Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная / химчистка
- Салон красоты
- Парикмахерская
- Интернет
- Магазин сувениров
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна
- Почтовые услуги

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 100 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 40 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Win Garden Vegetarian Restaurant (вегетарианская кухня)
- Win Garden Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Russian Revolving Restaurant (русская кухня)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)





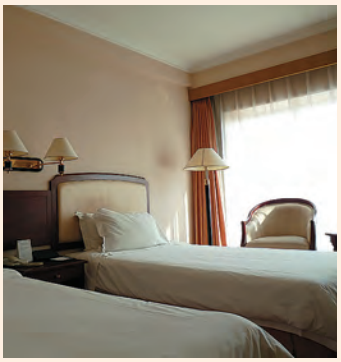












大连中山大酒店
ZHONGSHAN HOTEL DALIAN CHINA

Add: 3-5 Jiefang Road,Zhongshan District, Dalian, China
Tel (86-411) 8281 2888

地址：中国辽宁省大连市中山区解放路3-5号
电话：(86-411) 8281 2888

大连

ДАЛЯНЬ

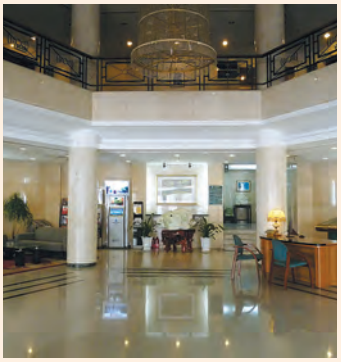
ZHONGXIA GARDEN HOTEL

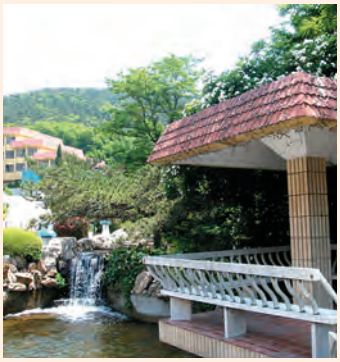
4★

www.zhongxiahotel.com





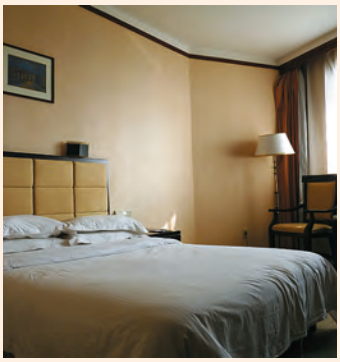














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1987 году, реновирован в 2004-м. Расположен в уникальном месте: на холме, в экологически чистом, очень зеленом, тихом районе. Имеет собственную территорию – красивую, ухоженную с уютным двориком, искусственным водопадом и смотровой площадкой откуда, открывается живописный вид.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 240 номеров: Standard Room; Sea View Room; Small Sightseeing Terrace Room; Sea View Terrace Room; Garden View Terrace Room; Business Deluxe Room; Business Two-Room Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 15 км от а/п Dalian International Airport
- 7 км от ж/д Dalian Railway Station
- 9 км от Dalian Port
- 5 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Душ
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Боулинг
- Комната для игры в шахматы / карты
- Спортзал
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 500 человек)
- 13 комнат для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (китайская кухня)
- Бар Coffee shop (интернациональная кухня)

Add: 222 Bayi Road Xigang District, Dalian, China
Tel (86-411) 82492222

地址：中国大连西岗区八一路222号
电话：(86-411) 82492222

3★

JINJIANG INN

www.jinjianginns.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Расположен неподалеку от центра города, по дороге к Парку тигров. Входит в сеть отелей, охватывающую весь Китай, которая везде представлена под одним именем. Очень скромный отель.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 269 номеров: Single Room; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Dalian International Airport
- 4 км от ж/д Dalian Railway Station
- 4 км от Dalian Port
- 4 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Душ
- Тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 100 человек).
- Бизнес-центр.

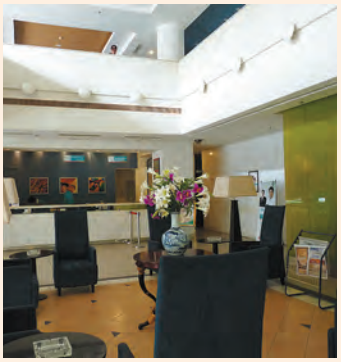
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Xinlianxin (азиатская кухня).
- Lobby Bar (интернациональная кухня).



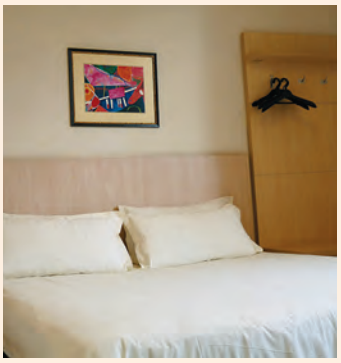


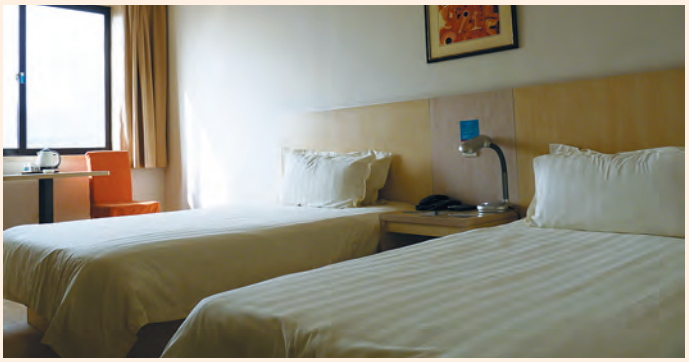












大连

ДАЛЯНЬ

Add: 260 Ba Yi Road, Zhongshan District, Dalian, China
Tel (86-411) 2400295

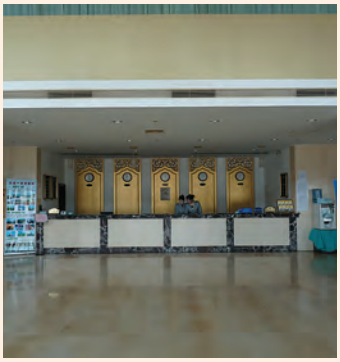
地址：辽宁省大连市中山区解放路410号
电话：(86-411) 2400295

WANHENG HOLIDAY

www.wanhengjituan.com

3★







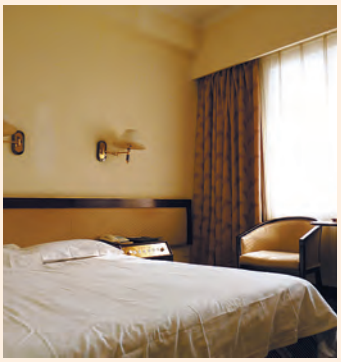












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1992, реновирован в 2004-м. Находится в центре Далянь, в районе Fujiazhuang, поблизости от делового и торгового районов города, недалеко от выставочного центра Xinghai. Небольшой уютный отель имеет все необходимые удобства.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time:12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 72 номера: Standard Room; Deluxe Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 17 км от а/п Dalian International Airport
- 7 км от ж/д Dalian Railway Station
- 7 км от City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Телефон
- Чайник
- Room service

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Прачечная
- Интернет
- Салон красоты
- Массажный салон
- Парикмахерская
- Магазин
- Парковка для машин
- Караоке
- Спортзал
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Комната для игры в маджонг
- Комната для игры в шахматы
- Туристическое бюро

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 300 человек).
- 5 комнат для переговоров (до 40 человек).
- Бизнес-центр.

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Ресторан (китайская и западная кухни)
- Бар Coffee Shop (интернациональная кухня).

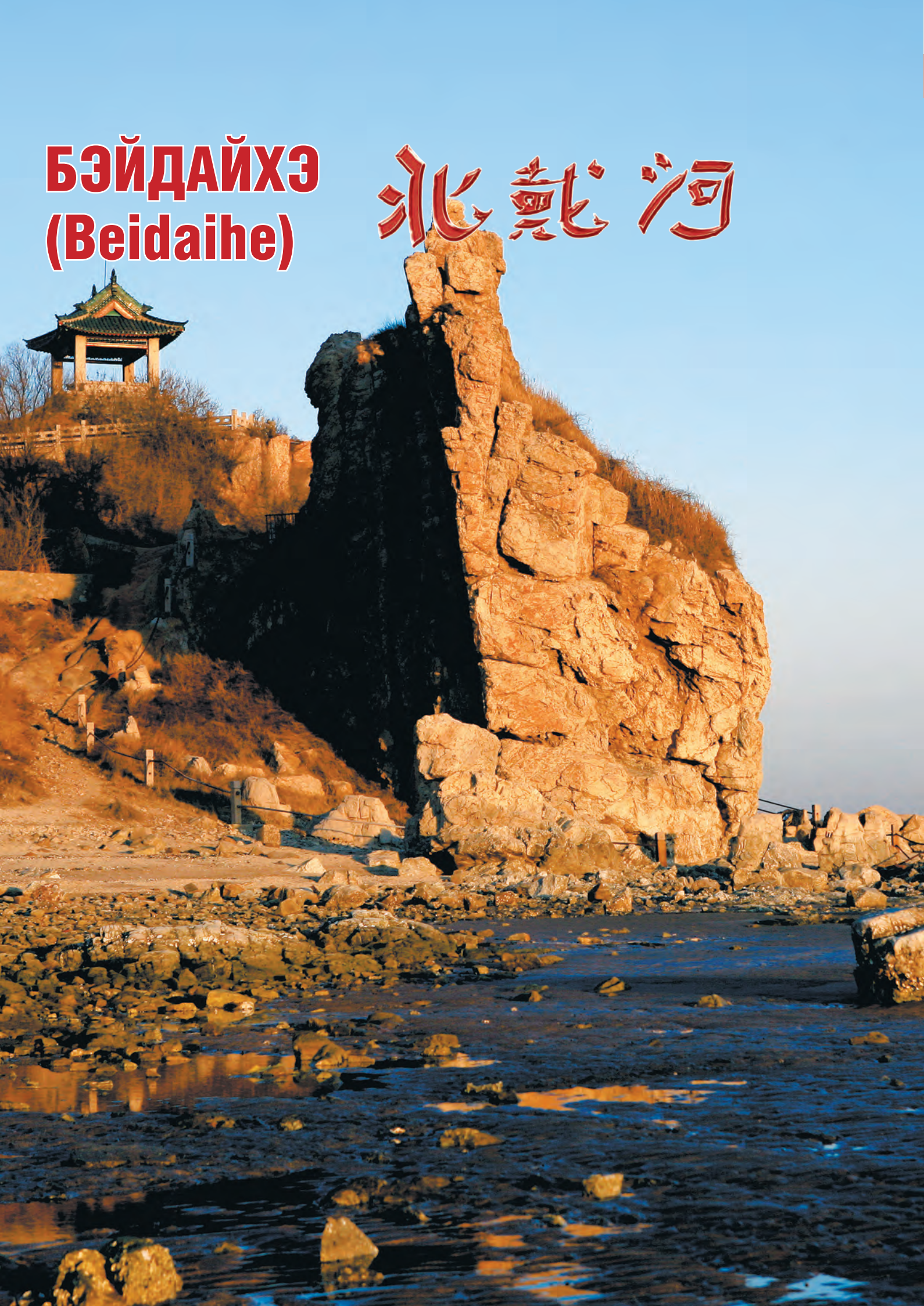
万恒假日酒店
WANGHENJIARIJIUDIAN

Add: 33 East Changan Avenue
Beijing China
Tel: (86-10)65137766

地址：中国北京市东长安街三十三号
电话：(86-10)65137766

БЭЙДАЙХЭ
(Beidaihe)

北戴河



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Первое упоминание о местности, в которой расположен современный Бэйдайхэ, встречается в старинных китайских хрониках, написанных 2 000 лет назад. На протяжении веков поселение оставалось небольшой деревушкой, жители которой занимались преимущественно рыбной ловлей.

Время кардинальных перемен наступило, когда в 1890 году сюда прибыли британские специалисты по строительству железных дорог. Мягкий климат и чистые пляжи привлекли внимание иностранцев, и те активно принялись осваивать морское побережье, прокладывая дороги, обустраивая железнодорожные станции, возводя виллы и коттеджи. Уже в 1898 году император Гуан Сюй издал указ, которым Бэйдайхэ объявлялся курортом общегосударственного значения. На протяжении десятилетий город был излюбленным местом летнего отдыха высшего руководства Китая, получив привилегированный статус в 1949 году – после образования КНР. Сюда приезжали поправить здоровье китайские правители Мао Цзэдун, Дэн Сяопин, Цзян Цземинь. Причем эта традиция сохранилась и поныне. Кроме того, с 1979 года курорт перестал быть закрытым, распахнув двери простой публике и иностранцам.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Курорт Бэйдайхэ находится на северо-востоке провинции Хэбэй, в 280 км восточнее Пекина, на берегу Бохайского залива Желтого моря. Кстати, море получило название по цвету песка, покрывающего береговую линию на многие десятки километров, – он здесь необыкновенно желтый.

Название Бэйдайхэ переводится дословно как «севернее реки Дай». Курорт состоит преимущественно из санаториев, отелей, ресторанов и мест развлечений. Гостиницы, как правило, соответствуют классу «три звезды». Есть несколько 4-звездочных. Отели категории «пять звезд» отсутствуют. Бэйдайхэ располагает тремя пляжами. Пляж для иностранцев (Xi haitan) находится в западной части города, оборудован лежаками и зонтиками. «Средний пляж» (Zhong haitan) предпочитают высокопоставленные чиновники. «Восточный» (Dong haitan), расположенный в полукилометре от Бэйдайхэ в сторону Циньхуандао, пользуется популярностью у китайцев, которые желают провести отпуск, совместив его с санаторным лечением. Лучшее время для посещения курорта – с июня по сентябрь. Однако, останавливая свой выбор на Бэйдайхэ, помните о заметных приливах и отливах в этих местах.

Архитектурный облик города довольно пестрый, неоднородный. Здесь есть и традиционные китайские домики, и здания в готическом стиле, и современные шикарные особняки. Вдоль берега тянется длинный красивый бульвар.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

В Бэйдайхэ находится знаменитая китайская клиника цигун-терапии, которая специализируется на лечении хронических заболеваний и возрастных изменений желудка, кишечника, печени, почек, сердечно-сосудистой и нервной систем, легких, позвоночника и суставов. Методы цигун-терапии в сочетании с традиционной китайской медициной дают поразительный эффект, что особенно заметно у пожилых людей. Стойкий положительный результат заметен при лечении таких хронических заболеваний, как гипертония, остеохондроз, диабет, ожирение, гастриты, рак начальной стадии, а также при реабилитации после онкотерапии.

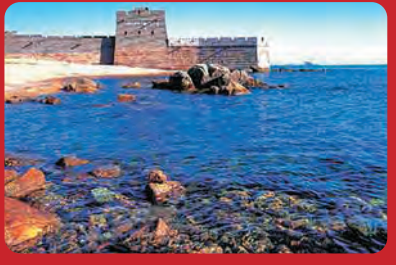
Если предполагается непродолжительное пребывание в Бэйдайхэ, в клинике проведут диагностику и необходимые консультации, подберут лекарства китайской медицины, пропишут курс амбулаторного экспресс-лечения. Продолжить курс можно и дома: клиентам приготовят и передадут необходимые препараты с собой. Уникальное сочетание западной и восточной целительных методик, китайские традиционные лекарства, лечебные гимнастики цигун и тайцзицюань, традиционный массаж, акупунктура, а также травяные лечебные ванны позволяют добиться превосходных результатов во врачебной практике.

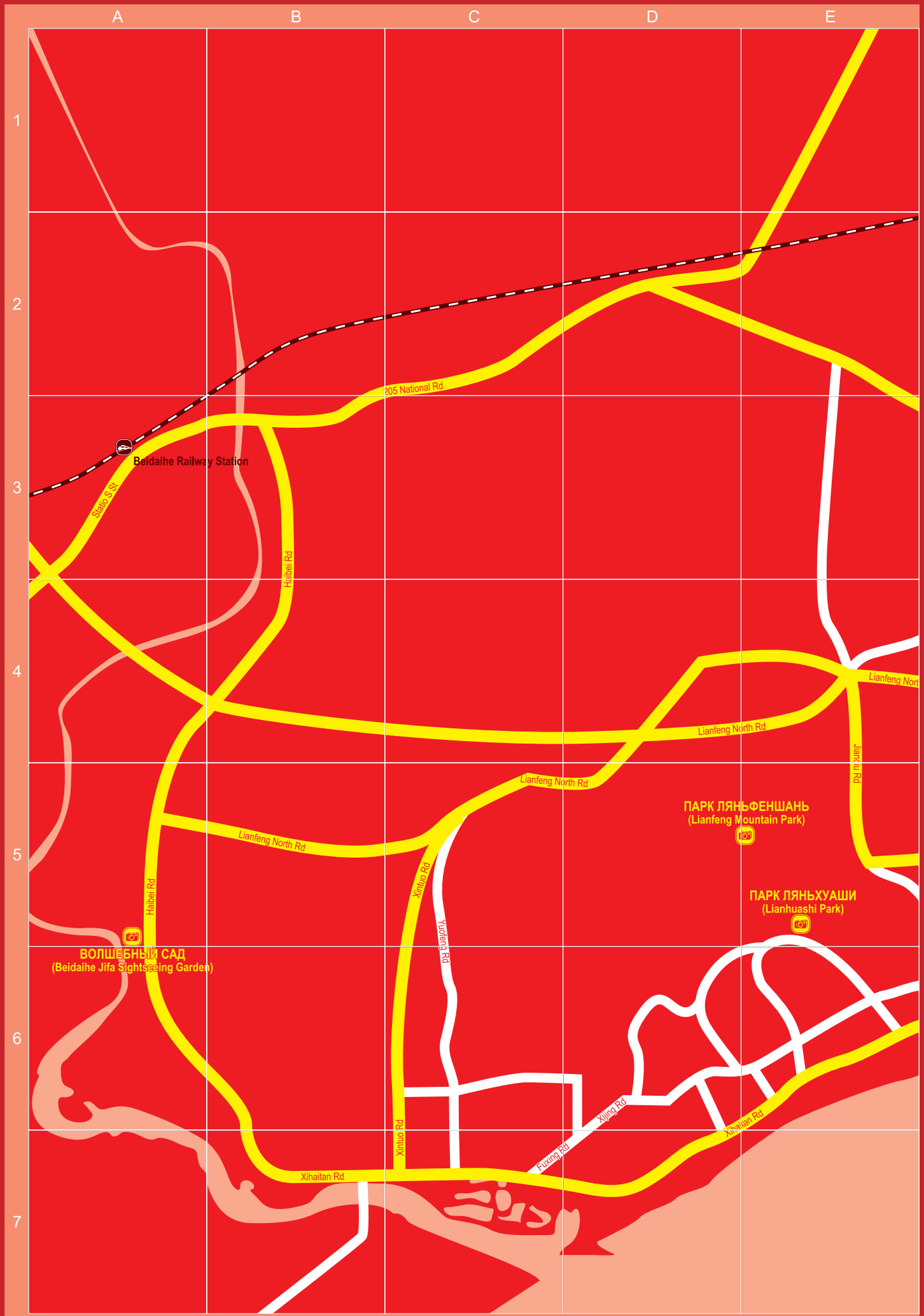
ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

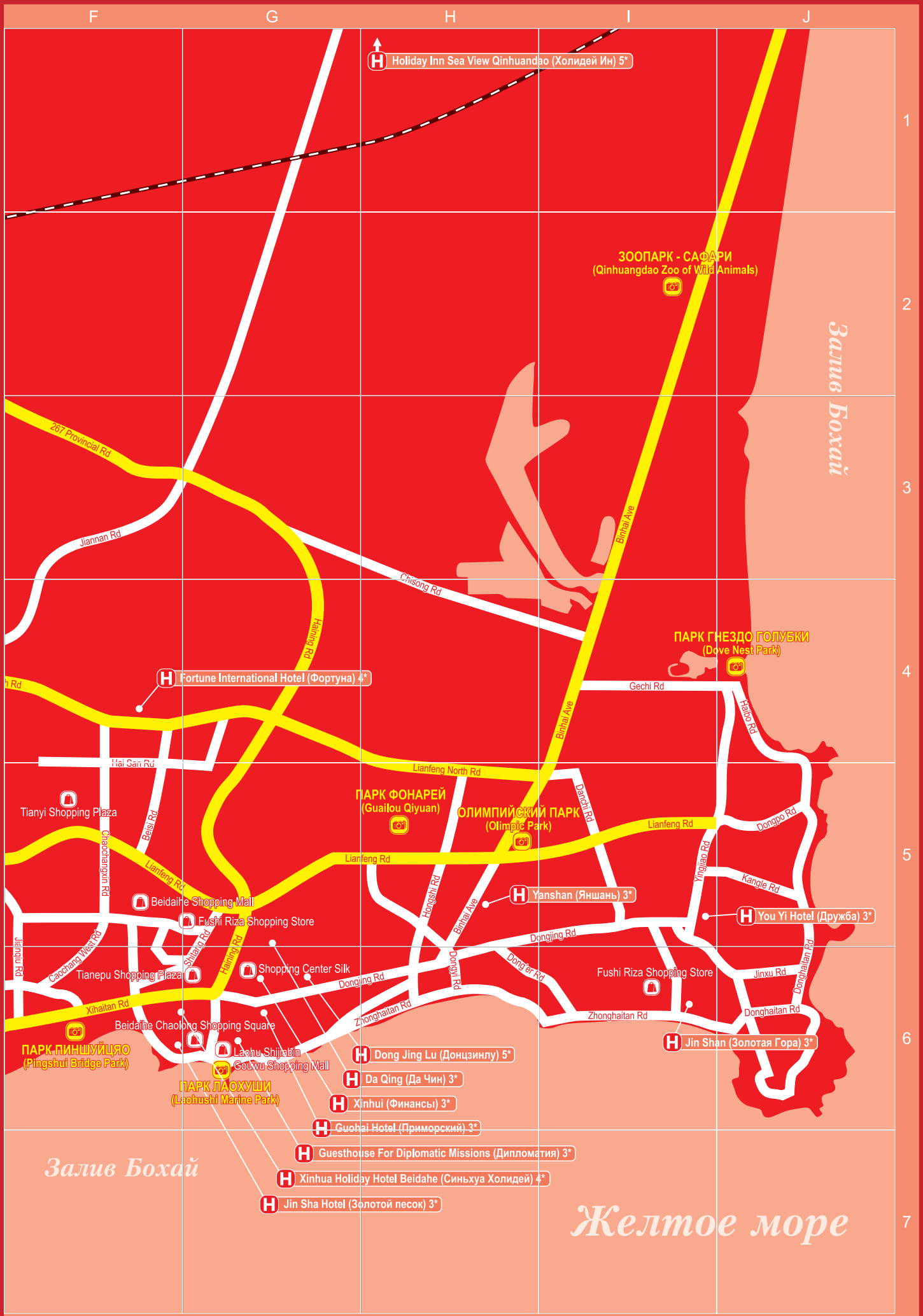
Город-курорт создан для отдыха! Вниманию туристов предлагается немало экскурсий как в черте Бэйдайхэ, так и в его окрестностях. Например, на востоке древнего города Шанхайгуаня, что примерно в часе езды от курорта, расположена Первая Поднебесная крепость – это место получило название «Важный район охраны государства». А в самом Бэйдайхэ берет начало Великая Китайская стена: прямо из волн поднимается к небу голова дракона и затем словно обретает «туловище», которое змеится по горным вершинам на многие тысячи километров. Одна из лучших вечерних экскурсий – посещение парка фонарей: фонари причудливой формы, многочисленные статуи, игра света и теней создают феерические картины и пейзажи. Из парка «Гнездо голубки», особенно любимого китайцами, открывается прекрасный вид на море. В расположенном в Бэйдайхэ одном из самых больших зоопарков Азии можно в естественных условиях пообщаться с животными, привезенными из разных уголков земли. Добавят приятных впечатлений аквапарк, старинные крепости, храмы, заповедники. ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Великая Китайская стена	5 часов	Посещение отреставрированного и древнего участков стены, подъем на фуникулере на гору Цалошань, прогулка в горах
Ущелье долголетия и храм Мэн Цзян	6 часов	Пешая прогулка по живописному ущелью с осмотром гигантских каменных скульптур древних мастеров, «каменного леса», пещер с изваяниями; посещения храма и музея под открытым небом, посвященных китайской героине Мэн Цзян
Дворец императора Цинн Шихуанди	3 часа	Осмотр дворца и музея первого китайского императора
Район развлечений «Наньдайхэ»	5 часов	Спуск на специальных санях с песчаных и травяных горок, катание на лошадях, посещение парка аттракционов и шоу птиц, поездка на фуникулере
Зоопарк-сафари	5 часов	Экскурсия по зоопарку с остановками, цирковое представление животных
Океанариум	2 часа	Посещение океанариума и Морского музея, передвижение на эскалаторе по морскому тоннелю






A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
205 National Rd
Beidaihe Railway Station
Station S St
Haibei Rd
Lianfeng North Rd
Lianfeng North Rd
Lianfeng North Rd
Jianc iu Rd
ПАРК ЛЯНЬФЕНШАНЬ
(Lianfeng Mountain Park)
ПАРК ЛЯНЬХУАШИ
(Lianhuashi Park)
Haibei Rd
Xintuo Rd
Yufeng Rd
ВОЛШЕБНЫЙ САД
(Beidaihe Jifa Sightseeing Garden)
Xintuo Rd
Fuxing Rd
Xiling Rd
Xihaikan Rd
Xihaitan Rd



F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
Holiday Inn Sea View Qinhuandao (Холидей Ин) 5*
ЗООПАРК - САФАРИ
(Qinhuangdao Zoo of Wild Animals)
Залив Бохай
267 Provincial Rd
Jiannan Rd
Chisong Rd
Binhai Ave
Haining Rd
ПАРК ГНЕЗДО ГОЛУБКИ
(Dove Nest Park)
Fortune International Hotel (Фортуна) 4*
Gechi Rd
Haibo Rd
Hai San Rd
Lianfeng North Rd
Tianyi Shopping Plaza
ПАРК ФОНАРЕЙ
(Guailou Qiyuan)
ОЛИМПИЙСКИЙ ПАРК
(Olimpic Park)
Danchi Rd
Lianfeng Rd
Dongpo Rd
Beisi Rd
Chaochangxin Rd
Yingjiao Rd
Kangle Rd
Beidaihe Shopping Mall
Fushi Riza Shopping Store
Hongshi Rd
Yanshan (Яншань) 3*
You Yi Hotel (Дружба) 3*
Dongjing Rd
Jianqiu Rd
Caochang West Rd
Shitang Rd
Tianepu Shopping Plaza
Shopping Center Silk
Dongjing Rd
Dongyi Rd
Dong'er Rd
Fushi Riza Shopping Store
Jinxu Rd
Donghaitan Rd
Xihaitan Rd
Zhonghaitan Rd
Beidaihe Chaolong Shopping Square
Jin Shan (Золотая Гора) 3*
ПАРК ПИНШУЙЦЯО
(Pingshui Bridge Park)
Laohu Shijiabin
Gouwu Shopping Mall
Dong Jing Lu (Донцзинлу) 5*
ПАРК ЛАОХУШИ
(Laohushi Marine Park)
Da Qing (Да Чин) 3*
Xinhui (Финансы) 3*
Guohai Hotel (Приморский) 3*
Guesthouse For Diplomatic Missions (Дипломатия) 3*
Залив Бохай
Xinhua Holiday Hotel Beidahe (Синьхуа Холидей) 4*
Jin Sha Hotel (Золотой песок) 3*
Желтое море

5★

DONG JING LU (ДОНЦЗИНЛУ)

www.bdhdjl-hotel.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2009 году. Отличный новый отель с огромной территорией. Расположен рядом с пляжем Laohushi Beach (Tiger Rocks) региона Бейдахэ Qinhuandao.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 200 номеров: Sea View Suite; Business Suite Deluxe; Sea View Single Room; Sea View Standard Room; Deluxe Single Room; Deluxe Standard Room; Standard Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 10 км от ж/д вокзала Railway Station
- 2 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска (on request)
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Магазин сувениров
- Парковка для машин
- Настольный теннис
- Бильярд
- Боулинг
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 300 человек)
- Комнаты для переговоров (до 45 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (китайская кухня)



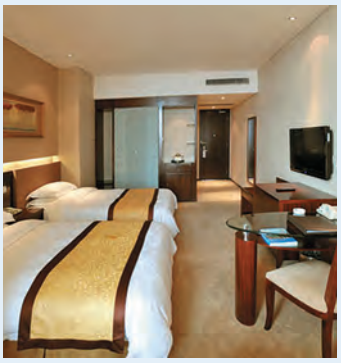
















Add: 65 Dong Jing Road (Dongjing Lu), Beidaihe, China
Tel: (86-0335) 4020691

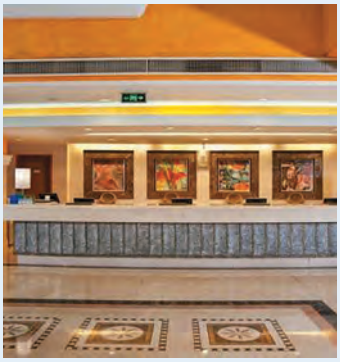
地址：北戴河东经路65，中国
电话：(86-0335) 4020691

HOLIDAY INN SEA VIEW QINHUANDAO (ХОЛИДЕЙ ИН)

5★

www.holidayinn-qinhuangdao.com

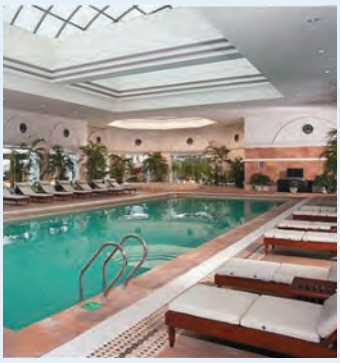


















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Расположен на красивом песчаном пляже региона Бейдайхэ Qinhuandao, имеет вид на море. Является единственным отелем международного класса в городе.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 15:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 274 номера: Deluxe Sea View Room; Executive Deluxe Sea View Suite; Executive Deluxe Garden View Suite; Deluxe Sea View Suite; Deluxe Garden View Suite; Executive Deluxe Garden View Room; Executive Deluxe Sea View Room; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 6 км от ж/д вокзала Railway Station
- 2,4 км до туристической пристани
- 2 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Зонтик
- Будильник
- Ежедневная газета
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- SPA-центр
- Салон красоты
- Массаж
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Бассейн
- Бильярд
- Боулинг
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 330 человек)
- 5 комнат для переговоров (до 14 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Gallery Cafe (азиатская и западная кухни)
- Qin Dynasty Garden (китайская кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Harbour View Bar and Lounge, Captain's Bar, The Deli Corner

假日酒店 Holiday Inn

Add: 25 Donggang Road, Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 3430888

地址：河北省秦皇岛市海港区东港路25号
电话：(86-0335) 3430888

4★

FORTUNE INTERNATIONAL HOTEL (ФОРТУНА)

www.bdhfi.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Находится в 200 м от берега моря. Пользуется общественным городским пляжем. Состоит из двух соединенных между собой корпусов – жилого и развлекательного.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 170 номеров: Standard Room; Superior Standard; Business Suite; Executive Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 9 км от ж/д вокзала Railway Station
- 22 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска (on request)
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Весы

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Фильмотека
- Сауна /баня
- Настольный теннис
- Комната для игры в шахматы/карты
- Тир для стрельбы из лука
- Караоке
- Бильярд
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 300 человек)
- 6 комнат для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Food Restaurant (западная кухня)
- Tea Room
- Бар (интернациональная кухня)



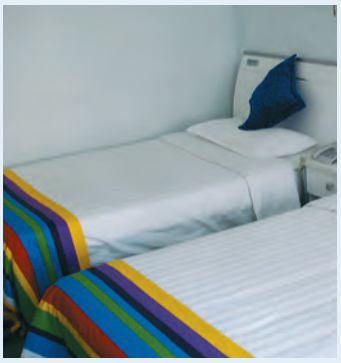


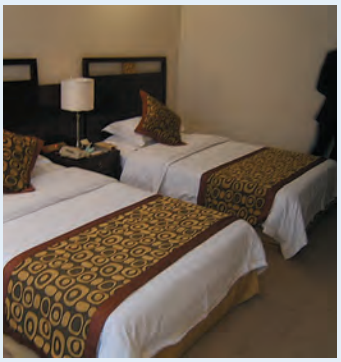


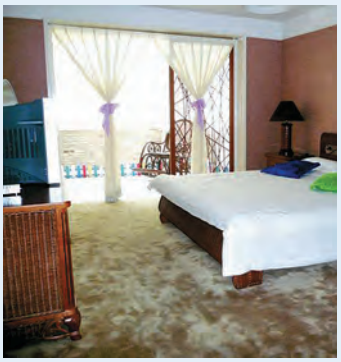












北戴河 БЭЙДАЙХЭ

北戴河幸运国际酒店
BEI DAIHE FORTUNE INTERNATIONAL HOTEL

Add: 6 Xijing Road, Beidaihe District, Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 4281421

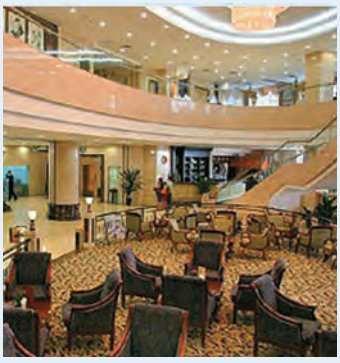
地址：河北省秦皇岛市北戴河区西经路6号
电话：(86-0335) 4281421

XINHUA HOLIDAY HOTEL BEIDAIHE (СИНЬХУА ХОЛИДЕЙ)

www.xinhuaholiday.com

4★



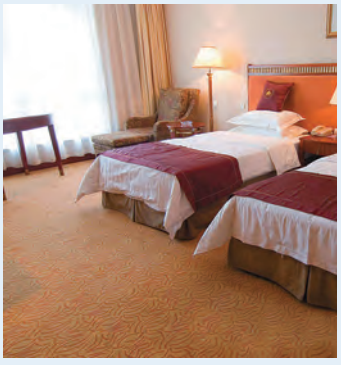
















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2006 году. Имеет удобное расположение (на береговой линии). Является самым высоким зданием Бэйдайхэ, построенным по европейским стандартам. Архитектурный стиль выделяется своей необычностью и оригинальностью. При отеле есть собственный пляж.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 186 номеров: Double Room; Twin Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 10 км от ж/д вокзала Railway Station
- 20 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Кофе/чай, приготовление
- Room service

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Караоке
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Мини-гольф
- Бильярд
- Боулинг
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 200 человек)
- 3 комнаты для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (интернациональная кухня)
- 2 бара

Add: 2 An'er Road, Beidaihe, Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 4280116

地址：河北省秦皇岛市北戴河安二路2号
电话：(86-0335) 4280116

3★

DA QING (ДА ЧИН)

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999 году, реновирован в 2007-м. Расположен в 10 минутах ходьбы от моря, рядом с живописным парком Каменного Тигра. Состоит из шести корпусов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 268 номеров: Deluxe Room; Standard Room; Twin-Suite; Triple room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 5 км от ж/д вокзала Railway Station
- 200 м до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Душ
- Фен
- Телефон
- Room service

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Массажный кабинет
- Настольный теннис
- Бильярд
- Спортзал

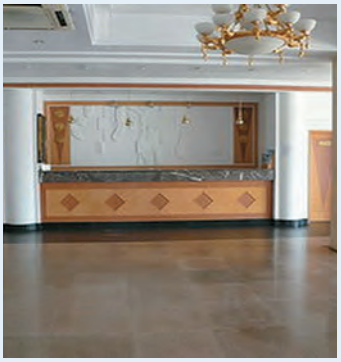
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 5 конференц-залов (до 400 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 4 ресторана (китайская кухня)
- 1 ресторан (западная кухня)















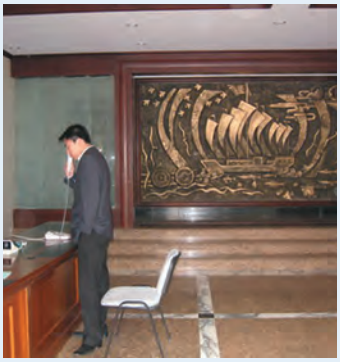
Add: 10 Anyi Road, Beidaihe, Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 4046041

地址：河北省秦皇岛市北戴河秦皇岛安一路10号
电话：(86-0335) 4046041

GUANCANG SEA HOTEL (ПРИМОРСКИЙ)

3★















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2010 году. Находится в центре города Бэйдайхэ, в 5 минутах от моря. Имеет большую красивую территорию.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 140 номеров: Standard Room; Standard Room Sea View, Standard Room Garden View.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 5 км от ж/д вокзала Railway Station
- 2 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Душ
- Фен (on request)
- Утюг и гладильная доска (on request)
- Телефон
- Чайник
- Room service

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Магазин
- Настольный теннис
- Бильярд
- Бассейн
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан
- 1 бар

Add: 154 Dongjing Road, Beidaihe
Qinghuangdao, China
Tel: (86-0335) 4025777

地址：北戴河海滨东经路154号
电话：(86-0335) 4025777

3★

GUESTHOUSE FOR DIPLOMATIC MISSIONS (ДИПЛОМАТИЯ)

www.bsbdm.com.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Расположен в районе улицы Zhonghaitan (Средний Берег), на красивой зеленой набережной. В непосредственной близости от отеля находятся рестораны, магазины, дискотеки.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 178 номеров: Villas; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 6 км от ж/д вокзала Railway Station
- 3 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Телевизор, спутниковое TV
- Ванна/душ
- Фен (on request)
- Утюг и гладильная доска (on request)
- Телефон

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Большой теннис
- Бильярд
- Спортзал
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 300 человек)
- Комната для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 2 ресторана (китайская и европейская кухни)
- Барбекю



















Add: 1 Bao'san Road, Beidaihe , Qinghuangdao, China
Tel: (86-0335) 4280600

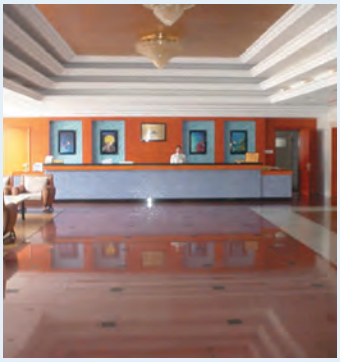
地址：北戴河保三路1号
电话：(86-0335) 4280600

JIN SHAN (ЗОЛОТАЯ ГОРА)

www.jinshanhotel.net

3★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году, реновирован в 2006-м. Расположен на самом берегу моря. Состоит из пяти 2-этажных корпусов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 267 номеров: Standard Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 11 км от ж/д вокзала Railway Station
- 6 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Душ
- Фен (on request)
- Телефон
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Магазин
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Боулинг
- Спортзал
- Баскетбольная площадка
- Пляжный волейбол/футбол
- Караоке
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 800 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (китайская кухня)
- 1 ресторан (западная кухня)
- 1 ресторан (морепродукты)
- 1 бар

Add: 4 Dongsan Road, Beidaihe, Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 4280600

地址：河北省秦皇岛市北戴河东三路4号
电话：(86-0335) 4280600

3★

XINHUI (ФИНАНСЫ)

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2009 году. Расположен в центральной части города Бэйдайхэ, в 10 минутах ходьбы от моря. Находится под покровительством Министерства финансов КНР. Имеет зеленую благоустроенную территорию.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 66 номеров: Standard Room; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 8 км от ж/д вокзала Railway Station
- 2 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Утюг и гладильная доска (on request)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Магазин
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

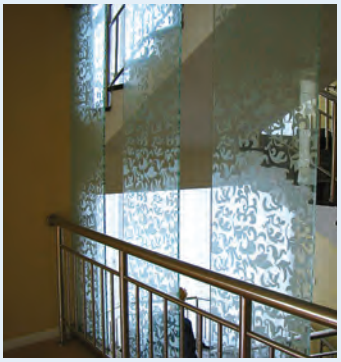
- 1 ресторан (китайская кухня)

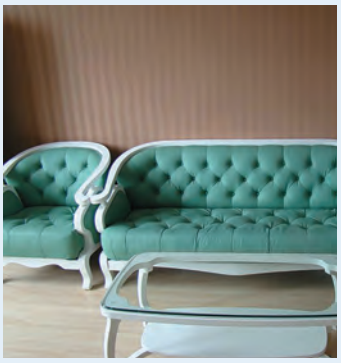






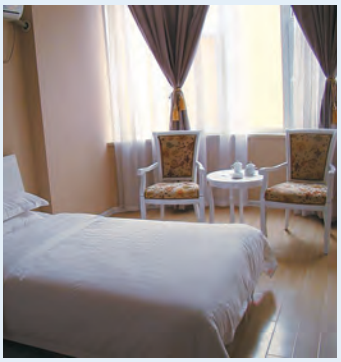












北戴河 BEIDAIHE

Add: 2 An'er Road, Beidaihe, Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 4280888

地址：河北省秦皇岛市北戴河安二路2号
电话：(86-0335) 4280888

YANSHAN (ЯНШАНЬ)

www.yanshanhotel.com.cn

3★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1990 году, реновирован в 2004-м. Находится в центре города Бэйдайхэ, недалеко от порта Heshan, вблизи коммерческого и торгового районов с их многочисленными магазинами. Окружен прекрасным большим садом, который создает уют, скрывая отель от шумных улиц городского центра.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 198 номеров: Standard Room, Superior Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 8 км от ж/д вокзала Railway Station
- 10 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Массажный кабинет
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Боулинг
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (китайская кухня)
- 1 бар

燕山大厦
YANSHAN HOTEL

**Add: Liuchi Road, Beidaihe,
Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 4267002**

地址：中国.秦皇岛市北戴河刘赤路
电话：(86-0335) 4267002

3★

YOU YI HOTEL (ДРУЖБА)

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1954 году, реновирован в 2003-м. Расположен на побережье залива в районе Бэйдайхэ (г. Циньхандао), в прекрасном парке на берегу моря.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 236 номеров: Standard Double Room; Superior Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 2,5 км от ж/д вокзала Railway Station
- 1,8 км до Туристической пристани
- 3 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Душ
- Room service (24 часа)
- Зонтик

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Парикмахерская
- Массажный кабинет
- Магазин
- Спортзал
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 3 ресторана (китайская кухня)
- 1 ресторан (европейская кухня)
- Ресторан «У Василия» (русская кухня)





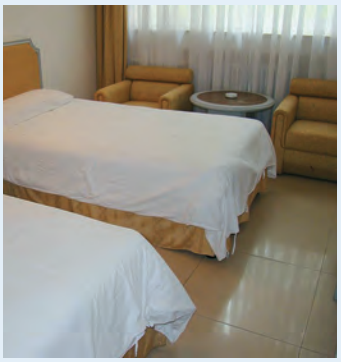


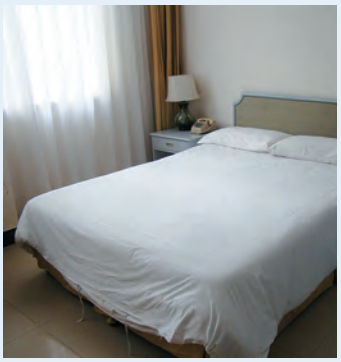












北戴河 БЭЙДАЙХЭ

Add: 8 Yingjiao Road, Beidaihe, Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 4035042

地址：河北省秦皇岛市北戴河区鹰角路8号
电话：(86-0335) 4267002

ZHIN SHA HOTEL (ЗОЛОТОЙ ПЕСОК)

3★

















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году, реновирован в 2006-м. Представляет собой уютный туристический отель, который славится среди туристов и жителей города качественным обслуживанием и теплой, гостеприимной атмосферой.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 450 номеров: Standard Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 6 км от ж/д вокзала Railway Station
- 3 км до City Centre

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Ванна/душ
- Телефон
- Электрочайник
- Room service

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Массажный кабинет
- Библиотека/фильмотека
- Бильярд
- Спортзал
- Комната для игры в шахматы
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (китайская и европейская кухни)
- 1 бар

Add: 13 Paul Road, Beidaihe, Qinhuangdao, China
Tel: (86-0335) 4030050

地址：河北省秦皇岛市北戴河区保二路13号
电话：(86-0335) 4030050


ВЭЙХАЙ
(Weihai)
威海

НЕМНОГО ИСТОРИИ

Местность, где расположен Вэйхай, упоминается в исторических документах со времен средневековья, однако сам город довольно молодой. До 1987 года он был всего лишь уездным центром, подчиненным Яньтаю. Затем местные власти задались целью превратить Вэйхай в приморский город, где будет отдан приоритет высоким технологиям. Таким образом, он стал на путь гармоничного развития экономики, общества и окружающей среды. За выдающийся вклад в улучшение условий жизни населения и охрану экологии Вэйхай в 2003 году получил приз ООН.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Ныне Вэйхай считается городом-курортом. Он расположен на Шаньдунском полуострове, с трех сторон омываемом Желтым морем, и в окружении гор, поросших хвойными лесами. Сочетание хвойного и морского воздуха несет двойной оздоровительный эффект. Кроме того, здесь не бывает ни знойного лета, ни морозной зимы. Среднегодовая температура составляет +12 °С, летом воздух прогревается до +28 °С.

Высокие здания, широкие улицы, оригинальная архитектура, большие универмаги, сравнительно низкие цены, парки у моря, красивая декоративная растительность, чистые пляжи с прозрачными водами у берега, свежий воздух, занимательные экскурсии – все это создает Вэйхаю имидж уютного города-курорта. Дополнительный плюс – отсутствие предприятий тяжелой индустрии (в городе действуют лишь несколько фабрик легкой промышленности).

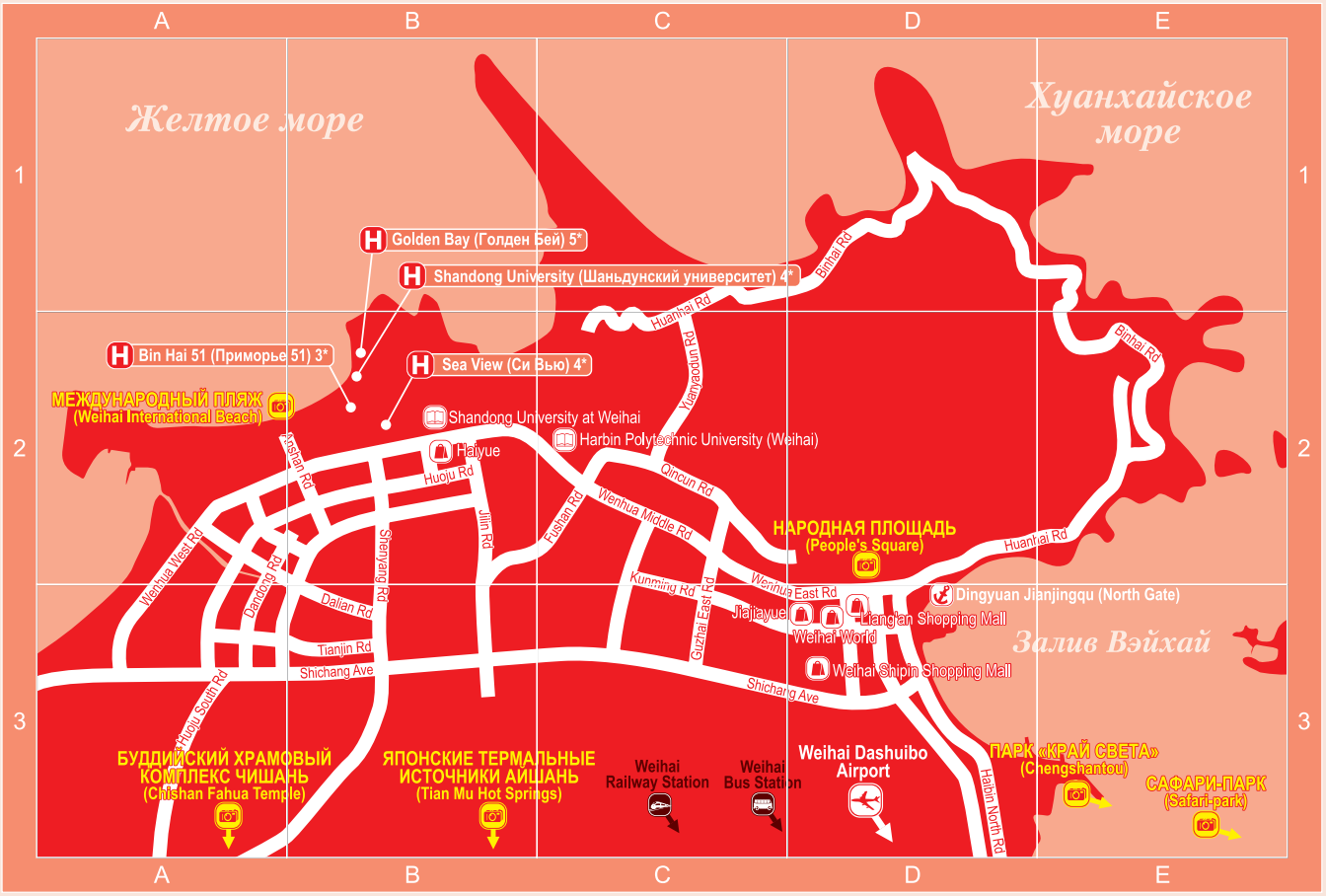
ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

На восток от Вэйхая, в противоположной части Желтого моря, расположены Корейский полуостров и Японские острова. Близостью города к Южной Корее обусловлено обилие в нем корейских товаров и привлечение к сотрудничеству и для обмена опытом большого количества иностранных предпринимателей. В Вэйхае есть и корейские кварталы, и корейские универмаги, и корейские рестораны… У туристов нередко складывается впечатление, будто они находятся одновременно и в Китае, и Корее.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

В городе и его окрестностях немало интересных для посещения мест. Наибольшей популярностью пользуются сафари-парк, парк «Край света» с его чудесными пейзажами, термальные источники... Ну и главное – пляжи и море!

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Обзорная экскурсия по городу	3 часа	Посещение корейского торгового центра, городских парков, магазинов
Парк «Край света»	5 часов	Прогулка по набережной, осмотр остатков моста Циньшихуана, акульего стрельбища, горы Света, храма Циньшихуана
Японские термальные источники Айшань	6 часов	Купание в бассейнах с водой разной температуры, бассейна с рыбками, отдых, обед
Сафари-парк	6 часов	Посещение обширного зоологического парка



5★

GOLDEN BAY HOTEL

www.gbhotel.com.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году. Расположен на берегу моря. Состоит из двух корпусов, соединенных переходом. Считается одним из лучших отелей в городе.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 164 номера: Standard Room (Promotion); Standard Room; Sea View Single Room; Sea View Standard Room; Superior Suite; Deluxe Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Weihai Airport (WEH)
- 10 км от ж/д Weihai Railway Station
- 4 км до центра города

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- SPA-центр
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Сауна
- Бассейн
- Боулинг
- Бильярд
- Большой теннис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 200 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 150 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Barbecue (барбекю)
- Huancuiyuan Chinese (китайская и кантонская кухни)
- Diamond Western (французская и итальянская кухни)
- Korea Food (корейская кухня)
- 2 ба¬ра (интернациональная кухня): Lobby Bar, Hailai Cafe





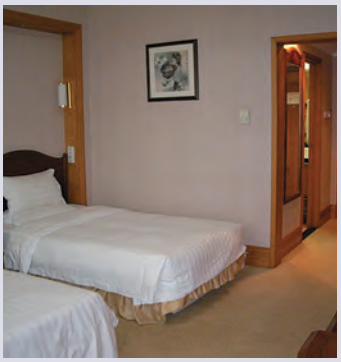














GOLDEN BAY HOTEL

Add: 128 Beihuanhai Lu, Weihai, China
Tel: (86-0631)5688 777

地址: 山东省威海市高技术产业开发区北环海路128号
电话： (86-0631)5688 777

威海 ВЭЙХАЙ

ACADEMIC CENTER OF SHANDONG UNIVERSITY (ШАНЬДУНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ)

4★

www.academiccenter.chinahotel.com.cn







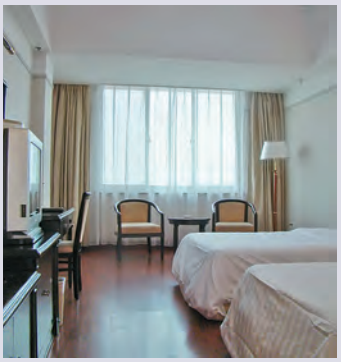












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2003 году, реновирован в 2006-м. Расположен почти на самом берегу моря, в окружении других отелей, недалеко от оживленной улицы с ресторанами, лавочками, закусочными. Представляет собой шестиэтажный корпус. Вокруг комплекса есть небольшой парк.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 139 номеров: Standard Room; Single Room/Mountain View; Single Room/Sea View; Sea-View Room; Sea-View Triple Room; VIP Suite B; VIP Suite A.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 43 км от а/п Weihai Airport (WEH)
- 15 км от ж/д Weihai Railway Station
- 5 км до центра города

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Холодильник
- Сейф
- Ванна/душ
- Телефон
- Интернет
- Компьютер
- Room service (24 часа)

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Медицинский кабинет/ врач
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал
- Шахматы
- Бильярд
- Настольный теннис
- Караоке

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 8 конференц-залов (до 500 человек)
- 5 комнат для переговоров (до 30 человек)

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese cuisine (китайская и кантонская кухни)
- Western cuisine (корейская и западная кухни)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)

山东大学威海分校 SHANDONG UNIVERSITY AT WEIHAI

Add: 130, the Sea road of North circle, Weihai city, Shandong (International bathing beach) 264209, China
Tel: (86-631)5671 888

地址: 山东省威海市北环海路130号
电话： (86-631)5671 888

4★

SEA VIEW (СИ ВЬЮ)

www.seaviewcity.cn

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2001 году. Расположен на Золотом побережье, через пешеходную дорожку от моря. На 14-м этаже гостиничного комплекса разместился медицинский центр «София», что делает отель весьма популярным среди туристов из стран СНГ.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 81 номер: Standard Room (Promotion); Standard Room; Sea View Single Room; Sea View Standard Room; Superior Suite; Deluxe Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 50 км от а/п Weihai Airport (WEH)
- 13 км от ж/д Weihai Railway Station
- 5 км до центра города

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Центральный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Спортзал

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 4 конференц-зала

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Barbecue (барбекю)
- Chinese cuisine (китайская и кантонская кухни)
- Western cuisine (корейская и западная кухни)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)





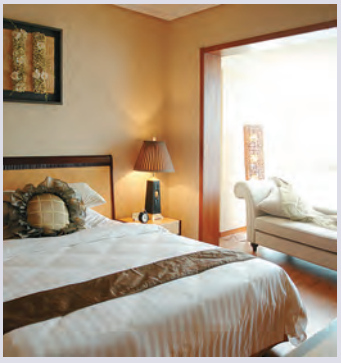


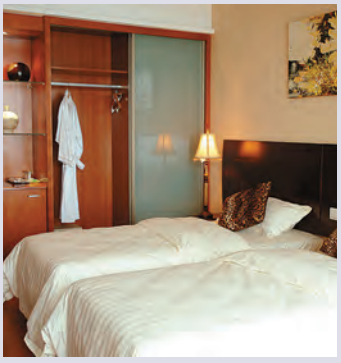












威海 ВЭЙХАЙ

国际海景城酒店

Add: 9 Lianlindao Road Weihai,Shandong, Weihai, China 264200
Tel: (86-0631)5262 999

地址: 山东省威海市环翠区连林岛路9号264200
电话： (86-0631)5262 999

BIN HAI 51 (ПРИМОРЬЕ 51)

www.binhai51hotel.com

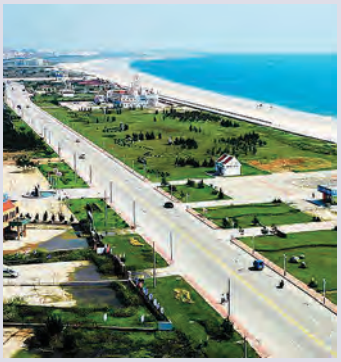
4★





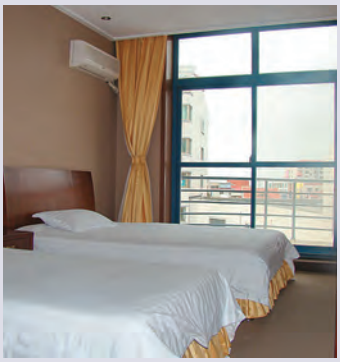














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Четырехэтажное здание отеля расположено в 100 метрах от моря. В районе отеля большое количество магазинчиков и ресторанчиков.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 100 номеров: Standard Room; Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 43 км от а/п Weihai Airport
- 10 км от ж/д Weihai Railway Station
- 6,4 км от центра города

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Мини-кухня
- Чайник
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Настольный теннис

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Бизнес-центр

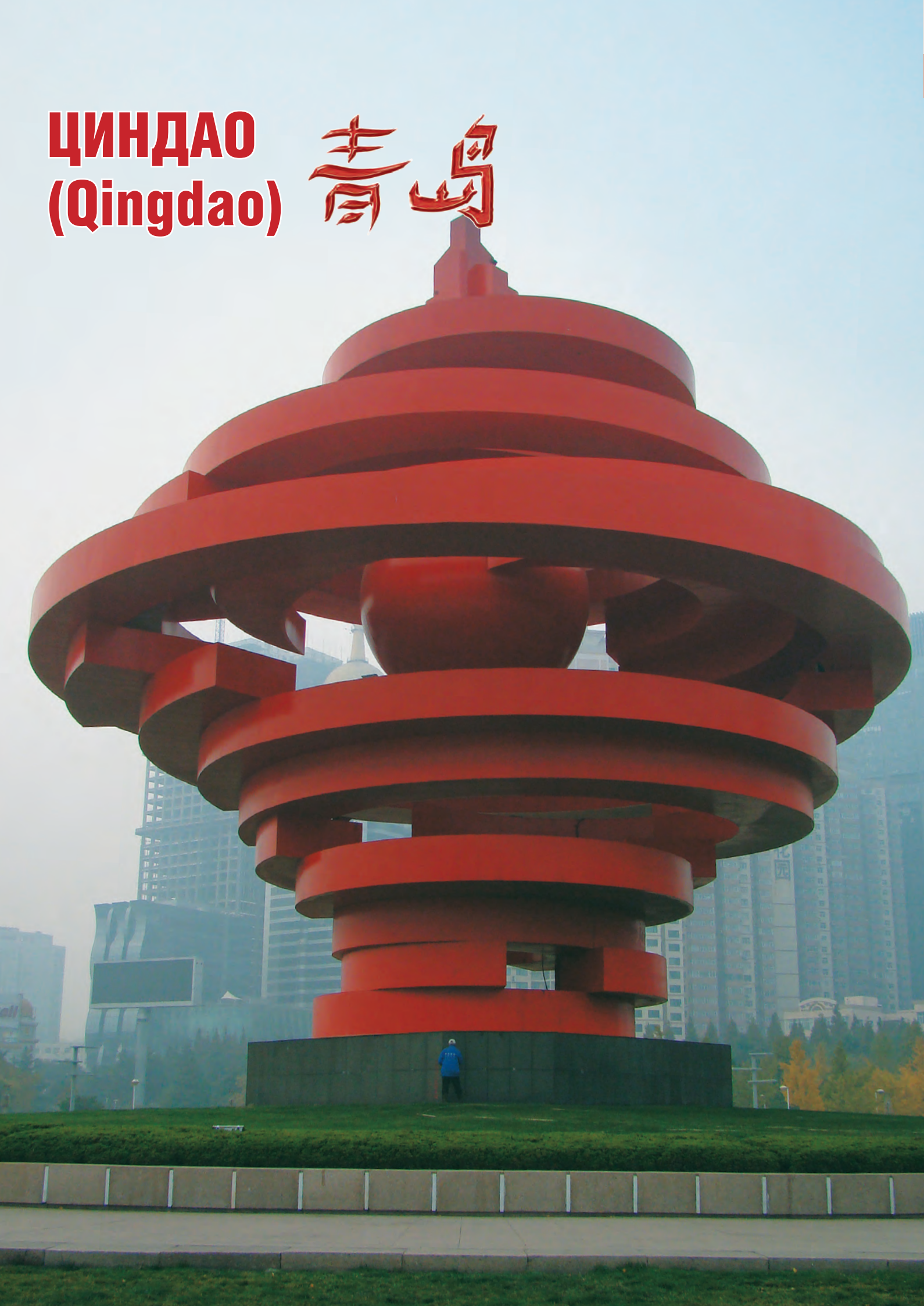
РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Western Restaurant (западная кухня)
- Бар (интернациональная кухня): Lobby Bar.

Add: 38 Shenyang Road, Weihai, Shandong, China
Tel: (86-0631) 5629051

地址: 38沉阳道 山东省威海市中国
电话：(86-0631) 5629051

ЦИНДАО
(Qingdao) 青岛



НЕМНОГО ИСТОРИИ

Археологические данные свидетельствуют, что поселения на территории современного Циндао существовали еще 6 000 лет назад. Город, впоследствии названный Циндао, был основан во времена династии Чжоу (770-250 гг. до н. э.) и носил тогда название Цзимо, о чем неоднократно упоминалось в различных источниках. Так как он находился у моря, то неудивительно, что с древних времен использовался как порт. В эпоху династии Цин (1644-1912 гг.) велось активное укрепление города, который должен был стать мощным военным объектом для отражения атак с моря. А свое нынешнее название он получил в 1891 году.

В 1897 году город в составе территории «Залив Цзяочжоу» был передан Германии. Предлогом к передаче послужил так называемый инцидент Цзюйе, случившийся чуть ранее в этом же году: в восточном Шаньдуне были убиты два немца-миссионера, и немецкое правительство выставило императору ультиматум. В результате переговоров обозначенные выше земли были переданы Германии. Немцы утвердили план современного города и начали строительство важных промышленных объектов, что позволило превратить Циндао в стратегический порт Китая. Здесь даже некоторое время базировалась немецкая Императорская Восточно-азиатская крейсерская эскадра, однако перед Первой мировой войной германский флот переместился на родину. После войны город и близлежащая территория на несколько десятилетий отошли к Японии и лишь по окончании Второй мировой были возвращены под юрисдикцию КНР.

СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОД

Название Циндао состоит из двух иероглифов, означающих «зеленый остров». Город действительно напоминает большой сад, даже несмотря на то, что сейчас над верхушками деревьев высятся тут и там пики небоскребов. Циндао находится на южном побережье полуострова Шаньдун, омываемого водами Желтого моря. Поросшие лесом склоны холмов здесь спускаются к самому берегу, создавая удивительно красивые пейзажи.

В настоящее время Циндао является крупным промышленным городом Китая. К востоку от старого делового района недавно был возведен новый, в котором расположились офисы множества различных представительств крупных китайских и иностранных компаний. За пределами бизнес-центра находится большая индустриальная зона с предприятиями химической промышленности, тяжелого машиностроения, наукоемких отраслей.

Прибережные районы застроены отелями, коттеджами местных жителей, санаториями. Кстати, самый известный из них находится в районе Бадагуань. Он был открыт в 1950 году для лечения государственных чиновников и иностранных гостей Китая и специализируется на широком спектре заболеваний (например, на сердечно-сосудистых). Песчаные пляжи города хорошо оборудованы. Купальный сезон длится с июня по сентябрь. Архитектура Циндао уникальна тем, что в ней переплелись немецкий и китайский стили, и это добавляет городу неповторимый колорит.

ЧТО ИНТЕРЕСНОГО

Еще в те далекие времена, когда Германия владела землями Китая, немцами был построен пивоваренный завод, функционирующий по сей день и производящий 12 % всего китайского пива. Говорят, что это пиво обязано своими отменными вкусовыми качествами родниковой воде из горных источников. Ежегодно в августе в Циндао проводится Qingdao International – пивной фестиваль, который длится около двух недель. Во время этого мероприятия можно не только посетить завод и ознакомиться с процессом производства хмельного напитка, но и продегустировать различные виды пива, привезенные со всех уголков Китая. Посетителей ждет масса конкурсов, развлечений и красочный салют.

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

Кроме знаменитого пивного завода, в Циндао и его окрестностях немало других интересных объектов. Здесь много костелов, церквей и иных сооружений, построенных немцами еще в прошлом веке. Достоен внимания Морской музей с аквариумом в парке Лусунь, который стоит на скалистой платформе, обрывающейся у самой воды. А всего в 40 км от города находится горный массив Лаошань – прекрасное место для трекинга, пеших прогулок и восхождений. Гора изобилует историческими достопримечательностями, живописными местами, минеральными источниками. Одним из сокровищ Лаошаня является даосский монастырь-дворец Тайцин, откуда ведут тропы на вершину. Из Циндао можно также совершить увлекательную поездку в город Цюйфу – на родину всемирно известного китайского философа Конфуция – или к знаменитой горе Тайшань, на вершине которой расположились действующие даосские монастыри (подъем на гору возможен на фуникулере). ■

ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЧТО ВКЛЮЧЕНО
Горный массив Лаошань	5 часов	Прогулка по горе и окрестностям, осмотр даосского монастыря-дворца Тайцин, посещение источников
Пивной завод Tsingtao	3 часа	Экскурсия на завод с возможностью продегустировать пиво
Морской музей (океанариум, дельфинариум)	3 часа	Осмотр Морского музея, посещение шоу морских животных
Парк «Мир развлечений»	3 часа	Посещение парка аттракционов
Сафари-парк в Циндао	5 часов	Экскурсия по огромному сафари-парку
Телебашня в Циндао	3 часа	Подъем на телебашню, осмотр панорамы города, посещение крутящегося ресторана
Музей Военно-морского флота	2 часа	Осмотр экспонатов музея, в числе которых настоящие самолеты, корабли, танки, другая военная техника
Площадь Четвертого мая	3 часа	Прогулка по огромной площади, украшенной красивейшими фонтанами и величественными скульптурами, – символу Циндао
Окрестности горы Тайцин	5 часов	Прогулка по ботаническому саду, парку фонарей, поездка на фуникулере









A
B
C
D
E
1
2
3
4
5
6
7
Haiyun'an Shopping Mall
Jiading Lu
Hangzhou
Renmin Lu
Sifang Station
Qingdao Liqun Sifang Shopping Plaza
Qingdao Long-distance Bus Terminal
Anshan Rd
Wenzhou Lu
Залив Даганг
Qingdao Harbour Passenger Terminal
Changchun Lu
Залив Цзяочжоу
Changle Lu
Huayang Neimenggu Lu
Weihai Lu
Yao'an
Shanghe Lu
Liaoning Lu
Taidong 1-Lu
ПИВОВАРЕННЫЙ ЗАВОД
(Qingdao Brewery)
Guanxian Lu
Shanghai Lu
Rehe Lu
Yan'an Lu
Dengzhou Lu
1-Lu
Jiaozhou Lu
ХРИСТИАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ
(Christian Church)
Zhongshan Shopping Mall
Zhongshan Lu
КАТОЛИЧЕСКИЙ КОСТЕЛ
(Catholic Church)
Parkson Shopping Center
Dong Fang Hotel 4*
Sichuan Lu
Qingdao Station
Hua Neng Hotel 3*
ПАРК МАЛЕНЬКОЙ РЫБКИ
(Xiaoyushan (Small Fish Hill) Park)
Qingdao Haiding Hotel (California Vogue Hotel) 3*
Zhan Bridge Shopping Mall
Jiangsu Lu
Taiping Lu
Laiyang Lu
Daxue Lu
Yan'an
Wendeng Lu
ЦИНДАОССКАЯ ДАМБА
(Zhan Bridge)
Huanghai Hotel 4*
Feixian Lu
Guizhou Lu
Huiquan Dynasty Hotel 5*
Zhengyangguan Lu
ОКЕАНАРИУМ
(Qingdao Aquarium)
Залив Хуикьюан
Залив Туандао
Залив Таипинг
Желтое море


F
G
H
I
J
1
2
3
4
5
6
7
Qingdao Liuting International Airport
Hefei Rd
Xiaobai
Tailiu Lu
Laoyang West Rd
Yinchuan West Rd
Anshan Lu
р. Лицун
Qingdao Taidong Jiaodian Shopping Store
Qingdao Education Institute
ГОРНЫЙ МАССИВ ЛАОШАНЬ (Laoshan)
Sophia International Hotel 4*
Best Western Premier Qingdao Kilin Crown 5*
Century Mandarin Hotel 4*
Ningxia Rd
Ocean Univercity of China
Qingdao Univercity
Nanjing Rd
Fuzhou South Rd
Ningxia Rd
3 Lu
Qingdao International Convention & Exhibition Center
Shangri-la Hotel 5*
Crowne Plaza Hotel 5*
ПАРК ДЖУНШАНЬ (Zhanshan Park)
Shandong Rd
Xianggang Middle Rd
Grand Regency Hotel Qingdao 5*
Zhanliu Gantu
ПЛОЩАДЬ 4 МАЯ (Wusi Square)
Wuyuefeng Shopping Plaza
Vienna Hotel 3*
Zhanshan Dalu

5★

BEST WESTERN PREMIER QINGDAO KILIN CROWN

www.book.bestwestern.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году. Расположен в районе Лаошань, в 5 минутах ходьбы от пляжа. Отель впечатляет своими масштабами, безупречным сервисом и уютной, домашней атмосферой.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 300 номеров: Standard Room и Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 17 км от а/п Liuting International Airoport
- 16 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 13 км до парка Zhongshan Park
- 8 км до выставочного центра Qingdao International Exibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Пресс для брюк
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- SPA-центр
- Салон красоты
- Массаж
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Гольф-клуб
- Бильярд/снукер
- Волейбол
- Спортзал
- Бассейн
- Ночной клуб
- Казино
- Услуги няни (on request)

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

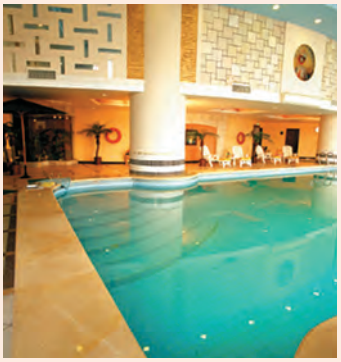
- Revolving Restaurant (китайская и западная кухни)
- Saturday (западная кухня)
- Sunshining Holiday Chinese Restaurant (китайская кухня)







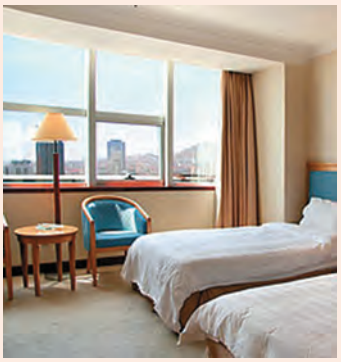












Best Western

Add: 197 Hongkong East Road, Qingdao
Tel : (86-532) 88891888

地址：山东省青岛市崂山区香港东路197号
电话：(86-532) 88891888

CROWNE PLAZA HOTEL

www.crowneplaza.com

5★







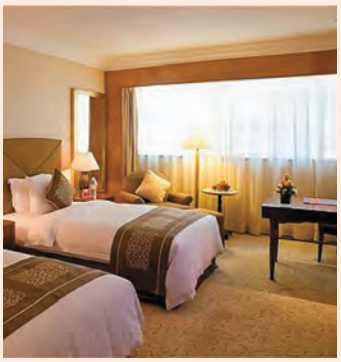












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2000 году, реновирован в 2009-м. Расположен в центре города, в 5 минутах ходьбы от набережной. В непосредственной близости от отеля находятся крупные торговые центры, магазины и рестораны.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 388 номеров: Standard Room и Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Liuting International Airoport
- 8 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 1,4 км до парка Zhongshan Park
- 1 км до порта Qingdao Port
- 15 км до выставочного центра Qingdao International Exibition Center
- 8 км до выставочного центра World Trade Exibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Утюг и гладильная доска
- Телефон
- Интернет
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Оздоровительный клуб
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Фильмотека
- Сауна
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Боулинг
- Спортзал
- Бассейн
- Джакузи
- Услуги для детей

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 3 конференц-зала (до 350 человек)
- 8 комнат для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Asia (интернациональная кухня)
- Murano's (итальянская кухня)
- 3 бара (интернациональная кухня): Safari Lounge, Lobby Bar, Crowne Plaza Club Lounge

CROWNE PLAZA HOTELS & RESORTS

Add: 76 Hongkong Middle Road, Shinan District, Qingdao
Tel : (86-532) 85718888

地址：山东省青岛市市南区香港中路76号
电话：(86-532) 85718888

5★

GRAND REGENCY HOTEL QINGDAO

www.regencyhotelqd.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1995 году, реновирован в 2005-м. Отличается красивой европейской архитектурой, современными интерьерами, высочайшим уровнем сервиса. Гостей ждут радушный прием и теплая, дружественная атмосфера. Расположение отеля удобно и для туристов, и для бизнесменов.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 393 номера: Standard Room; Superior Room; Superior Rooms on the hotel's Business Floor; Chinese-style room; Suite; Business Suite; Executive Suite; Deluxe Suite; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 33 км от а/п Liuting International Airoport
- 12 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 2 км до парка Zhongshan Park
- 15 км до порта Qingdao Port

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Зонтик
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна/баня
- Настольный теннис
- Большой теннис
- Бильярд
- Боулинг
- Сквош
- Спортзал
- Комната для игры в шахматы /карты
- Бассейн
- Джакузи
- Караоке
- Ночной клуб

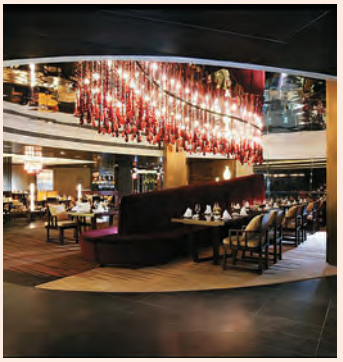
БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-залы:
Grand Regency Ballroom (до 800 человек)
International Covention Center (до 300 человек)
- 3 конференц-зала (до 160 человек)
- 4 комнаты для переговоров (до 60 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Rose Garden Cafe (азиатская и западня кухня)
- Regency Food Plaza (кантонская кухня)
- Chinese Restaurant (китайская кухня)
- Japanese Restaurant (японская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Lobby Bar, Golf Pub
- Кондитерская Regency

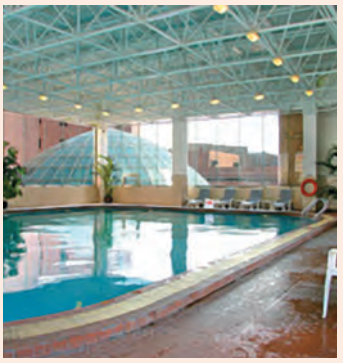






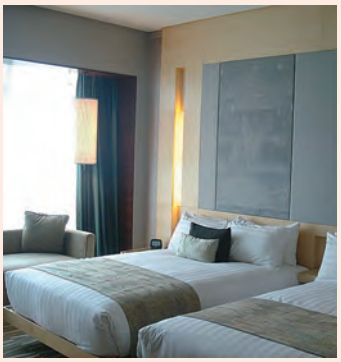












麗晶大酒店
GRAND REGENCY HOTEL

Add: 110 Hongkong Road(M),Qingdao
Tel : (86-532) 8588 1818

地址：青岛市市南区香港中路110号
电话：(86-532) 8588 1818

HUIQUAN DYNASTY HOTEL

5★

www.huiquandynastyhotel.chinahotel.com.cn



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1979 году, реновирован в 2006-м. Расположен в центре города рядом со многими достопримечательностями. Предоставляет своим гостям безупречный сервис, гостеприимную атмосферу и просторные номера.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 400 номеров: City View Room; Deluxe Sea View Room; Dynasty Exe. Sea View Room; Sea View Junior Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 40 км от а/п Liuting International Airoport
- 10 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 3,9 км до парка Zhongshan Park
- 4 км до порта Qingdao Port
- 0,5 км до выставочных центров Shandong Import и Export Exhibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Балкон/терраса
- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Большой теннис
- Снукер
- Боулинг
- Спортзал
- Бассейн
- Услуги няни
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 6 конференц-залов (до 400 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- All Star Cafe (западная кухня)
- Japanese Restaurant (японская кухня)
- Revolving Restaurant (китайская и европейская кухни)
- Quingdao Cusine Restaurant (местная кухня)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)

Add: 9 Nanhai Road, Qingdao
Tel : (86-532) 8288 1763

地址：山东省青岛市市南区南海路9号
电话：(86-532) 8288 1763

5★

SHANGRI-LA HOTEL

www.shangri-la.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1997 году, реновирован в 2003-м. Находится в восточной части города. Все номера в этом гостиничном комплексе прекрасно оформлены и меблированы. Профессиональный персонал предоставляет услуги высшего уровня.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 696 номеров: Superior City Wing Room; Deluxe City Wing Room; Executive Valley Wing Room; Executive City Wing Suite; Deluxe City Wing Suite; Presidential City Wing Suite; Executive Valley Wing Suite; Premier Valley Wing Suite; Presidential Valley Wing Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 32 км от а/п Liuting International Airoport
- 10 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 0,2 км до парка Zhongshan Park
- 12 км до порта Qingdao Port

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник
- Ежедневная газета

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Оздоровительный центр
- SPA-центр
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна/баня
- Большой теннис
- Спортзал
- Бассейн
- Джакузи

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 1400 человек)
- 11 комнат для переговоров (до 80 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Cafe Yum (китайская, японская, корейская и западная кухни)
- Da Vinci Restaurant (итальянская кухня)
- Shang Palace (китайская кухня)
- 2 бара (интернациональная кухня): Lobby Lounge, Q Bar

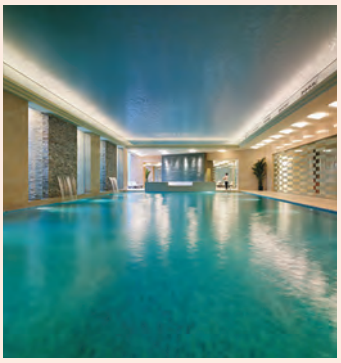


















Add: 9 Xiang Gang Zhong Lu, Qingdao
Tel : (86-532) 8388 3838

地址：山东省青岛市市南区香港中路9号
电话：(86-532) 8388 3838

CENTURY MANDARIN HOTEL

4★

www.qdsjwh.com



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2008 году. Расположен в самом центре города – на Donghai Road. Поблизости находятся такие достопримечательности, как завод пива Tsingtao и полярный океанариум.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 107 номеров: Mandarin Suite; Junior Suite; Sea-View Suite; Business Single Room; Sea-View Single Room; Junior Single Room; Business Double Room; Sea-View Double Room; Junior Double Room.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 20 км от а/п Liuting International Airoport
- 15 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 5,1 км до парка Zhongshan Park
- 5 км до выставочного центра Qingdao International Exibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Ноутбук
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Массажный салон
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Настольный теннис
- Комната для игры в шахматы

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 160 человек)
- 8 комнат для переговоров (до 30 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- La Carte Restaurant (китайская и международная кухни)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)

Century Mandarin Hotel

Add: 10 Haijiang Road, Qingdao
Tel : (86-532) 85880088

地址：中国青岛海江路10号
电话：(86-532) 85880088

4★

DONG FANG HOTEL

www.hotel-dongfang.com

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1989-м году, реновирован в 2009-м. Расположен недалеко от живописного залива Хуэйгуань (Huiquan), в нескольких минутах ходьбы от католической церкви, Музея военно-морского флота и множества магазинов. Представляет собой высокое здание с видом на море.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 146 номеров: Standard Twin Room; Standard Double Room; Standard Triple Room; Single Corner Room; Superior Room; Sea View Standard Room; Business Room; Sea View King Room; Sea View Superior Room; Sea View Business Room; Superior Suite; Sea View Triple Room; Presidential Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Liuting International Airoport
- 2 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 0,5 км до парка Zhongshan Park

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Телефон
- Интернет
- Room service (7:00–24:00)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Большой теннис
- Спортзал
- Караоке
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 200 человек)
- 2 комнаты для переговоров (до 40 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

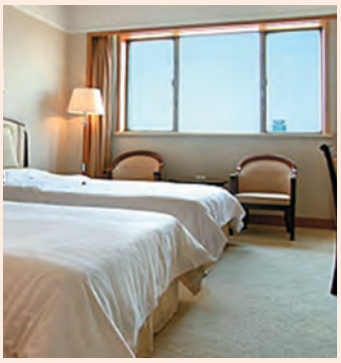
- Yuexiu Cantonese Restaurant (кантонская кухня)
- Dragon and Phoenix Dining Hall (шаньдунская кухня)
- Oriental Restaurant (западная кухня)





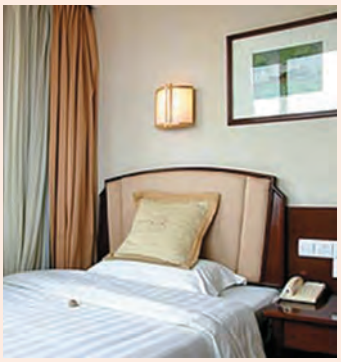












Add: 4 Daxue Road, Shinan District, Qingdao
Tel: (86-532) 82865888

地址：山东省青岛市市南区大学路4号
电话：(86-532) 8286 5888

HUANGHAI HOTEL

4★

www.huanghaihotel.com





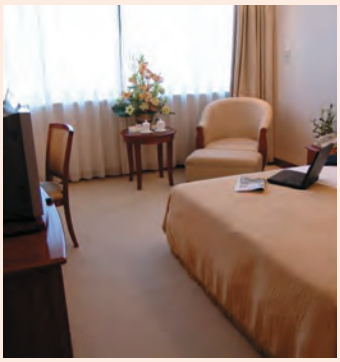














ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1983 году, реновирован в 2007-м. Расположен в Huiquan Bay. Представляет собой красивый современный отель с отличным обслуживанием и теплой атмосферой.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 12:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 343 номера: Deluxe Standard Room; Executive Room; Deluxe Suite; VIP Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Liuting International Airoport
- 3 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 3 км до парка Zhongshan Park

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Бильярд
- Спортзал
- Караоке
- Ночной клуб
- Галерея

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 2 конференц-зала (до 800 человек)
- 9 комнат для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Mingyan Restaurant (китайская кухня)
- Zhonghua Restaurant (китайская кухня)
- West Food Restaurant (западная кухня)

Add: 75 Yan'an Yi Road Qingdao
Tel: (86-532) 82870215

地址: 山东省青岛市市南区延安一路75号
电话：(86-532) 82870215

4★

SOPHIA INTERNATIONAL HOTEL

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 2005 году. Удобное расположение, безупречный сервис, гостеприимная атмосфера и вкусная кухня – неоспоримые преимущества, которые делают этот современный отель популярным и среди туристов, и среди деловых людей.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 170 номеров: Standard Single; City-View Executive Room; Ocean-View Executive Room; Deluxe Executive Room; Business Suite With City-View; Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 25 км от а/п Liuting International Airoport
- 18 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 11,5 км до парка Zhongshan Park
- 13,2 км до порта Qingdao Port
- 0,8 км до пивного завода Tsingtao
- 1 км до выставочного центра Qingdao International Exibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен
- Телефон
- Интернет
- Кофе/чай, приготовление
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Прачечная
- Оздоровительный центр
- Салон красоты
- Массаж
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Спортзал
- Бассейн
- Караоке
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 300 человек)
- 3 комнаты для переговоров (до 50 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Lu cuisine and Yue cuisine Resaturant (китайская кухня)
- Western Restaurant (западная кухня)
- Korean Restaurant (корейская кухня)

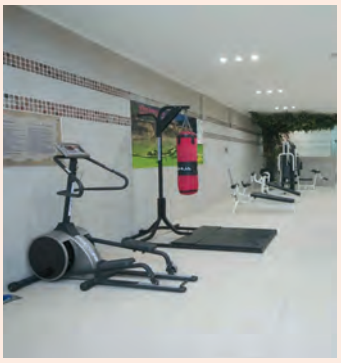




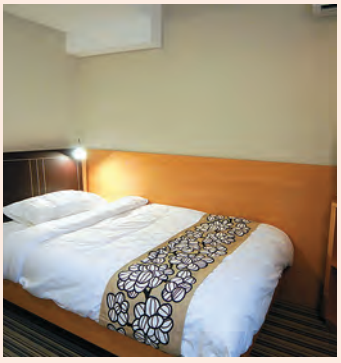


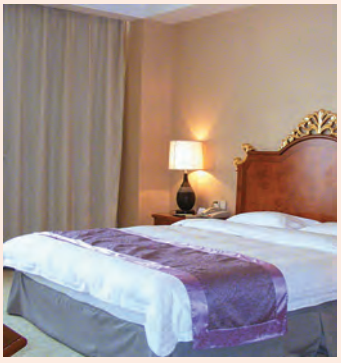












Add: 217 East Hong Kong Road, Qingdao
Tel: (86-532) 88224971

地址: 山东省青岛市崂山区香港东路217号
电话：(86-532) 88224971

HUA NENG HOTEL

3★



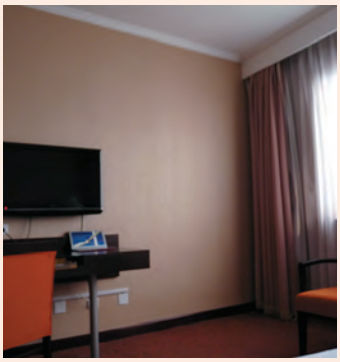


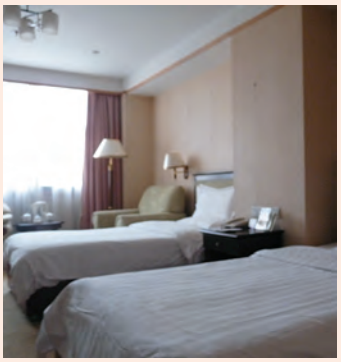












ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1996 году, реновирован в 2004-м. Занимает площадь 12 000 кв. м. Современный отель бизнес-класса, отвечающий международным стандартам. К услугам гостей – безупречный сервис, приятная атмосфера, комфортные номера.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 194 номера: Standard Room и Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Liuting International Airoport
- 5 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Индивидуальный кондиционер
- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Медицинский кабинет/врач
- Салон красоты
- Парикмахерская
- Интернет
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Сауна
- Боулинг
- Спортзал
- Бассейн
- Джакузи
- Ночной клуб

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 300 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Hibiscus Restaurant (китайская кухня)

Add: 33 East Changan Avenue
Beijing China
Tel: (86-10)65137766

地址：中国北京市东长安街三十三号
电话：(86-10)65137766

3★

QINGDAO HAIDING HOLIDAY HOTEL (CALIFORNIA VOGUE HOTEL)

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999-м году, реновирован в 2008-м. Имеет выгодное расположение на побережье моря в районе Taiping Lu. Отменный сервис, хорошие номера, радушный прием, заботливый персонал обеспечат гостям отличный отдых.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 152 номера: City-View Queen Room; City View Twin Room; Ocean-View Queen Room; Ocean-View Twin Room; Family Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 23,2 км от а/п Liuting International Airoport
- 0,219 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 3,4 км до парка Zhongshan Park
- 5,3 км до порта Qingdao Port
- 14,1 км до пивного завода Tsingtao

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Мини-бар
- Сейф
- Душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Интернет
- Room service
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Туристическое бюро
- Почтовые услуги

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- Конференц-зал
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- Chinese Restaurant (китайская и западная кухни)
- Lobby Bar (интернациональная кухня)

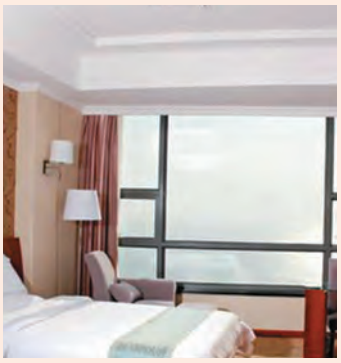


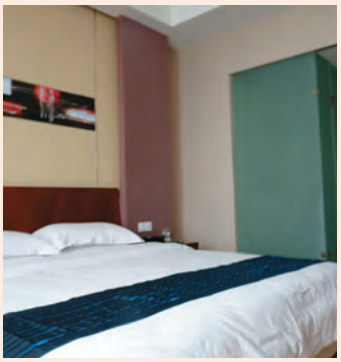


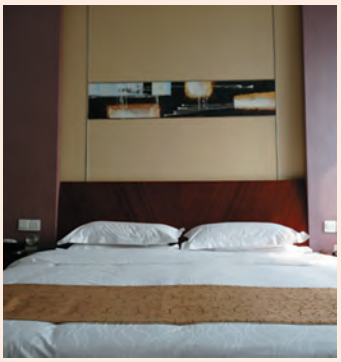












Add: 53 Taiping Road, Shinan District, Qingdao
Tel: (86-532) 86679999

地址: 山东省青岛市市南区太平路53号
电话：(86-532) 86679999

VIENNA HOTEL

3★



















ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТЕЛЕ

Открыт в 1999 году, реновирован в 2007-м. Расположен в центре Цин-дао, в районе Shinan. Благодаря удобному расположению, гостеприимной атмосфере и вкусной кухне пользуется популярностью и среди туристов, среди деловых людей. Отличный выбор для морского отдыха.

ВРЕМЯ ЗАСЕЛЕНИЯ/ВЫСЕЛЕНИЯ

Check-In time: 14:00 Check-Out time: 12:00

НОМЕРНОЙ ФОНД

Всего 51 номер: Sea-View Business Room; Normal Standard Room; Sea-View Standard Room; Executive Suite.

РАСПОЛОЖЕНИЕ, ОРИЕНТИРЫ

- 30 км от а/п Liuting International Airoport
- 5 км от ж/д вокзала Qingdao Railway Station
- 0,5 км до парка Zhongshan Park
- 10 км до порта Qingdao Port
- 14 км до выставочного центра Qingdao International Exibition Center

УСЛУГИ В НОМЕРЕ

- Телевизор, спутниковое TV
- Мини-бар
- Сейф
- Ванна/душ
- Фен, халат, тапочки
- Телефон
- Room service (24 часа)
- Будильник

УСЛУГИ НА ТЕРРИТОРИИ ОТЕЛЯ

- Обмен валют
- Сейф на ресепшен
- Прачечная/химчистка
- Салон красоты
- Интернет
- Магазин
- Парковка для машин
- Сауна
- Боулинг
- Спортзал
- Бассейн
- Караоке
- Комната для игры в шахматы

БИЗНЕС-УСЛУГИ

- 1 конференц-зал (до 160 человек)
- Бизнес-центр

РЕСТОРАНЫ И БАРЫ НА ТЕРРИТОРИИ

- 1 ресторан (китайская и западная кухни)

Add: 9 Macao Road, Shinan District, Qingdao
Tel (86-532) 83896688

地址: 山东省青岛市市南区澳门路9号
电话：(86-532) 83896688



КЛУБ НЕДВИЖИМОСТИ ТАИЛАНДА

Самая полная база объектов: ПАТТАЙЯ, БАНГКОК, ПХУКЕТ, САМУИ, КО ЧАНГ, ХУА ХИН








ISO 9001:2008

Real Estate Club Thailand
Клуб Недвижимости Таиланда










Мы не говорим, что мы лучшие
Мы - надежные!

0-8000-2-6000

(+66 8000-2-6000)

www.REC-Thailand.com

www.chinaclub.ua